Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

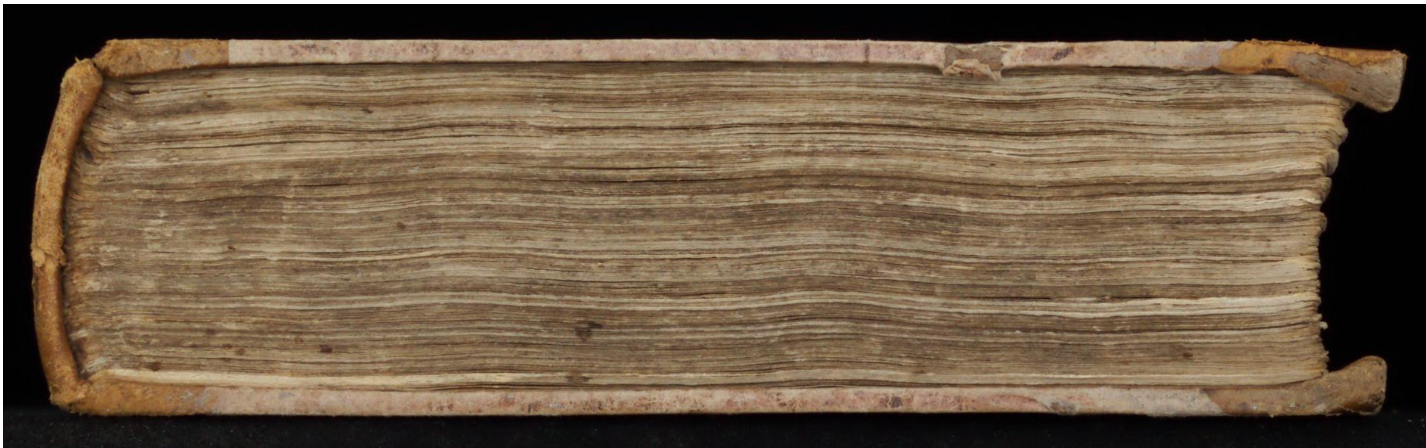


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

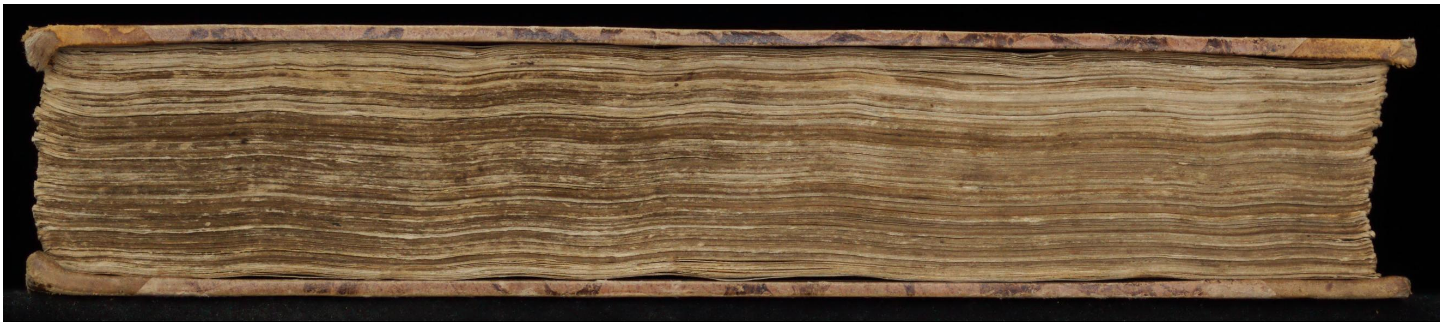
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

~~21.~~ 170
G 79.

CA-781

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Vocabulariꝰ optimꝰ Gemma vocabuloꝝ merito dictꝰ

Quia duobꝰ milibus optimoꝝ vocabuloꝝ maior ē priori gēmula et multo correctior

Koninklijke Bibliotheek te 's Hage.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Inſpiciēs nuper vocabulo
rum gemmulā: animaduerti id eē verum qđ de iſto
libro a multis audieram. vtilem ſcilicet illum quidē
rudioribus eſſe: ſed multo tamen vtiliorem fore: ſi di
ligentius eſſet correctꝰ et magis adauctus. Nam et
multa ſcitu digna vocabula defuerunt. et pleraqꝫ in
eo vel falſo interpretata vel mendoſiſſime ſcripta fu
ere. id quod cuius litterato facile liquere poterat. vt
igitur publice conſuleremꝰ vtilitati: plurimorum ro
gatu prouinciam hāc laborioſam ſuſcepimus: ⁊ opꝰ
ipſum de verbo ad verbum perlegētes. et inepta de
leuimus et deprauāta pro viribus correximꝰ. et mul
ta preterea ex optimis auctoribus addidimus. hoc ē
ex feſto Pompeio Nonio Marcello Aulo Gellio Ju
niano Neſtore: et perotto reliquiſqꝫ ꝑmultis. At ve=
ro quanto preſtet hoc opus illi priori: periti lectoris
iudicio cōmittimus. et id vtriuſqꝫ diligens lectio de
clarabit facile. Cum ergo hic liber optimus vocabu=
lis non minus duobꝰ milibus ſit adauctus: eiꝰ quo=
qꝫ titulus merito videtur augendus vt iam nō gem
mula ſed rectius Gēma vocabuloꝝ poſſit inſcribi.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

¶ Prologus

Uperioribus diebus varios preſtantiſſimi ideomatis latini
magnificos floruiſſe videmus interpretes Huguitionem.
Papiam. Britonem. Catholicon. Braxilogum. Breuilo-
gum. ceteroſqꝫ qui latinum per aliud ſolum latinum vnica
gaudentes expoſitione multis interpoſitis. permagna ediderunt volumi-
na preclara et egregia. Que tamen ob eorum nimiam prolixitatem ⁊ ob
ſcuritatem ignaris. parumqꝫ doctis tedium potius generant ⁊ negligen
tiam ꝙ̄ voluptatem ⁊ ſcientiam. Nam vt aiunt legere ⁊ non intelligere
negligere eſt. Hoc vero poſteriores aduertentes interpretatione duplici
Conflatum opus egregium ediderunt. Quo ſane bene nummatis ⁊ lo-
culentis. ſed pauperib⁹ propter operis magnitudinē atqꝫ precium pro-
uiſum conſtat minime. Ut igitur paruulis noſtris ceteriſqꝫ modice fa-
cultatis litterarum ſtudioſis conſulatur. Nauicula nuper Eolo fauen-
te atqꝫ velo dato ventis. per altum equor fauſte nauigāt. que doctiſſimo
rum artificum officinis. vltra citraqꝫ mōtes perluſtratis. Tandem hāc
precioſam Gemmam. multo labore comparatam Neptuno proſperan
te ad mercurialem portum Antwerpiēſem locum famatiſſimum dedu-
xit. Que Gemma priuſquā ex conflatis. Catholicon et aliorum ſupradi
ctorum officinis excelſerit. adeo polite exarata eſt atqꝫ limata vt mirum
ſplendorem bene intuentibus ingerat atqꝫ nitorem. Hec ſane ita accura
te ⁊ appropriate vocabula latine teutoniceqꝫ traducit ⁊ expoīt vt de tam
paruo volumine dici poſſet nihil ſupra. Ita tamen cōpendioſa eſt vt nul
lum vocabulum ſcitu dignum ⁊ viui neceſſariū pretermiſſum eſt. In ca
pite linearum: omnium genera nominum ⁊ declinatiōes. omniumqꝫ ge-
nera verborum ⁊ coniugationes preponūtur. Poſtea omnium verborū
preterita atqꝫ ſupina ſupra modum neceſſaria ſequūtur. ⁊ tandem lucu-
lente ſingularum partium orationis expoſitiones. teutonice atqꝫ latine
in lucem deducūtur. quorum omnium cognitio nō ſolum ad ſecularium
ſed ſacrarum litterarum noticiam perducit que ad ſaluatoris noſtri con
templationem ⁊ amorem trahunt. ad quam nos ſua incredibili pietate
perducat qui ſine fine viuit ⁊ regnat Amen.

¶ Finit Prologus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

A eſt nomen prime littere latine. generis neutri. ſecundo eſt prepoſitio latina ⁊ ſignificat teutonice van. tercio ē dictio greca ⁊ ſignificat idē quod ſine vt acharis. i. ſine gratia. Quarto eſt interiectio dolentis ⁊ tunc aſpiratur vt Ah domine deus.

f in Aalma hebraice interpretatur virgo abſcondita. een heymelicke verborghen maget.

m in Aaron hebraice interpretatur mons fortitudinis ⁊ eſt proprium nomen viri.

ppō Ab. teuto. van. vel eſt nomen indeclinabile et menſis auguſtus ſcdm hebreos.

m s Abauus eſt pater proaui mijns olde vaders vader.

f p Abauia mijns olde moeder moeder.

o s Abactus a um. i. fugatꝰ ablatus wechgedraghen.

m q Abactus us ui een wechdriuinghe. et eſt ꝓprie beſtiarum Inde Abigeus: vt ſequitur ſtatim

a p Abalieno as are. vervremdē. ⁊ compōnit̄ ex ab ⁊ alieno. Eſa. p̊. Abalienati ſunt retrorſum id eſt alieni facti ſunt.

Abantes ſunt populi in grecia.

m in Abarim eſt mons in quo obijt moyſes. vt habetur Deutronomij. xxxij.

m s Abacus een tafel of een vierkantſteen. ⁊ venit ab abax

m t Abax vel abacus eſt etiam virga geometrie vel tabula quam habent philoſophi. alio nomine pinax. Etiam eſt ſaxum quadrangulum een vierkantſteen.

Abatos grece id eſt inacceſſibilis latine

b in Abba eſt nomen hebraicum et dr̄ pater latine

f p Abbatia ab abbas dr̄. hec abbatia een abdye.

f p Abamita eſt ſoror aui. een oldevaders ſuſter.

f p Abbatiſſa eſt monialium mater een abdiſſe

m t Abbas tis. eſt monachoꝝ pater een abt

iñ c Abatis hic ⁊ hec. die den beeſten den hauer voert Verſus
Abatis ad cenam dat equis abbatis hauenam

a p Abbreuio as are vercortē. aui atum. In abbreuiator abbreuiatio. ita ſemper ab vltimo ſupino mutando mutandā formātur nomina verbalia in or. in trix. in tio. in us. quod pueri debent notare vt copioſi fiant in vocabulis

a t Abcidere idi iſum. a cedo cecidi teuto. afſnyden. of afhouwen id eſt abſcindere.

iñ Abdenago proprium nomen viri interpretatur ſeruiēs taceo. Idem azarias.
a t Abdicere voerſakē of voerwiſen afſegghen
a t Abdere.i.abſcondere verholē of verberghē.didi ditum
o s Abditus a um gheborghen verholen
m p Abdias eſt ꝓpriū nomē ꝓphete iterptat̄ ſeru⁹ dn̄i qꝛ legat⁹ miſſus ad gēteꝫ pdicauit.que ꝓphetali digna ſūt miſterio ꝛ futurꝫe
a t Abducere wechleyden.ontleyden.abduxi ctum
m t Abductor een verleyder. Iñ abductrix abductio
n s Abcedarium een a b c boeck.
a p Abdicare eſt denegare ſeparare.teuto.weygheren.aui atum. Inde ab vltimo ſupino factum
m t Abdicator een afkeruer.of die verſaket. Etiam abdicatrix. Abdicatiu⁹.abdicatio ꝛc̄.q̄ nota ſunt qn̄ ſcitur ſignificatū v̄bi.
o s Abductus wechgeleyt
f p Abdera media longa eſt ciuitas thracie. Iñ
m p Abderites.i.aliquis de illa ciuitate
a p Aberuncare id eſt auferre.
m in Abel eſt ꝓprium nomen viri qui poſt beretames dicebat̄.vel eſt propriū nomē lapidis ſup quem poſita fuit archa
a t Abedere.teu.beknaghen.edi ſtum vel eſum
n p Aberrare verdwalē. Et nota ꝙ omnia v̄ba pme cōiugationis in o hn̄t aui in p̄te.ꝛ atum in ſupino.exceptis quindecim que patebūt in locis ſuis. Ideo in ſequētib⁹ raro ponent̄ prete.ꝛ ſupi:
n t Abdomen.i.pinguedo porci.verkēs ſmeer.vel omnis pinguedo ventris.
f p Abhela eſt ꝓprium nomen ciuitatis
f t Abies eſt arbor quedam een dennenboem
m s Abietarius.i.carpentarius qui de abiete operatur
m in Abioch pater meus interp̄tatur. Abeo is.i.recedere
o s Abiegnus dennen holt of dat vā dennē of vā vuyrē gemaect is
m s Abiegnarius.i.carpentarius de tali ligno.
a t Abijcere ieci ctum afwerpen of verſmaden
f t Abiectio ꝓcul iactio afwerpinghe of v̄ſmadinghe.
m q Abigeatus d̄r furtū iumentoꝝ een diefte van beeſten.
a t Abigere.i.fugare ſepare verdriuē.habet abegi abactum
m t Abydos eſt nomen ciuitatis in aſia.et eſt media producta Inde abydenus.a.um
m s Abigeus d̄r fur vel raptor pecoꝝ vel iumentoꝝ.

vel dr̄ ſumē q̄ abditū ſit a poete in aliq̄ p[illegible] laudo, post h[illegible] est pig[illegible]pe dum duro Juuenal[illegible] [illegible]dam est vel adeo abdomini pleng[illegible]

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

De littera A ante B

ↄ t Abiges gis idem.teu.een beeſten dief

ad Abinde teu.daer af vel daer van.

a t Abiũgere diſtinguere voeghen of ſcheyden.xi ctum

ad Abintra ſtat van binnen.

ad Abinteſtato id eſt ſine teſtamento.vt iſte mortuꝰ eſt abinteſtato id eſt ſine teſtamento

ad Abintus teu.van binnen cuiꝰ oppoſitum eſt ab extra.

ad Abinuicem.i.ſegregatim van een ꝟſcheyden.

o s Ablatus af ghehaelt vel afghenomen.

n p Ablatrare.i.a latratu retrahere.

ꝺ p Abominari verſmaden ⁊ regit accũm.⁊ ſcribitur ſine h.quia venit a nomine omen.

f t Abominatio verſmadinghe

o t Abominabilis gruwelick of eyſſelick vſqꝫ ad maledictionem.

s q Abortio is ire habet iui itum.teu.ver worpen vel dat kint voer der tijt baren.Et dꝛ ab ab et orior quaſi non naturaliter vel maturo tempore oriri.

m s Abortiuus een verworpelinck.i. infans natus ante tempꝰ.tũc eſt ſubſtantiuũ.Sed abortiuus a um.Et abortus a um id ē ante tempus natus.voer den tijt gheworpen vel gheboren.Etiã eſt ab vtero matris exciſus

ꝺ q Aboriri ortus ſum.ontidelick worden gheboren

m in Abimelech eſt ꝓprium nomē viri ⁊ interꝓ̄tatur pater meus rex vel patris mei regnum.

n s Abhorreo caret ſupi.teu.ontſien vel verſmaden.Et componitur ab ab et horreo.

f s Abyſſus teu.diepte vel ſonder gront.Etiam capit̃ pro inferno.

a p Abiugare.i.iugum deponere onthalteren.

a p Abiurare.i.rem creditam abnegare.ontſwerē.aui atum.

a p Ablactare ſpenen.vt nutrix ablactat infantem
Inde Ablactatus ghespeent.Ablactatio.

a q Abligurire iui itum verſlickeren id eſt bona abſumere.et in delicijs deuaſtare. Itē abligurritare est auide mlta cōſumē. et cō

f t Ablutes tium een moddighe eñ ſlyckighe kuyl ſūptis dapibꝫ catillos

a t Abluere.i.lauare vel ſordes purgare af waſſchen ligere

a t Abnuere weyghere.etiam refutare ꝟſmaden habet ui utum.

a p Abnegare teuto.verſaken.

m t Abnepos id eſt filius pronepotis teu.een achter ſuſter ſoen
Ita ſuo modo exponitur abneptis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

¶ De littera A ante B

m s Abpatruus eſt frater aui. mijn olde oem
n s Abolere .i. delere afdoen. wtwiſſchen. ⁊ habet duplex p̄teritum
abolevi ⁊ abolui In ſupino itum ⁊ etum
f t Abolitio een wtwiſſchinghe.
o s Abolitus a um .i. deletꝰ vel deſtructꝰ. wtghedaen
f p Abolla eſt veſtis militum ⁊ magnoꝝ viroꝝ
m t Aborigines pl'r tm̄ quaſi ſine origine ꝓcat antiquiſſimū ppl'm
a p Abrenūciare .i. renuere. verſaken. vertyen
f p Abra id eſt ancilla
m in Abram eſt pater excelſus
m p Abraham eſt pater multaꝝ. ⁊ ſubauditur gentium
n s Abrotanum eſt nomē herbe. teu. auerroede
a t Abrumpere .i. de alijs frangere. afbreken. abrupi ptū.
n s Abrupta ſunt aſpera loca inter mōtes ⁊ acuta ſteenroets
a t Abradere afſcheren. aſi aſum. abrodere af knaghē. oſi oſum
a p Abrogare af doen. af ſetten
o s Abrogatus wtghewiſcht. vt lex illa abrogata eſt
a t Abcidere afhouwen. habet abcidi abciſum
a t Abſcindere eſt idem af ſnyden. habet abſcidi iſſum
p p̄ Abſciſſus a um afgheſneden .i. abſciſus
f t Abſis idis eſt arcus teſtudineus
a t Abſcondere .i. occultare v̄berghē. ⁊ habet duplex p̄teritum et duplex ſupinū. vt abſcōdi vel abſcondidi abſcōſum vel abſconditū
o s Abſconſus vel abſconditus gheborghen
m t Abſolon pax patris interp̄tat̄ ꝓprium nomē viri
p o Abſens .i. non pn̄s. teu. niet teghēwoerdich
a p Abſentare .i. amouere abſentē facere wech weſen
n s Abſintheum eſt quedam herba. alſen
n s Abſolere abſolitus ſum ongheweoent ſyn.
a t Abſoluere ui utum ontbinden v̄loſſen.
o s Abſolutus ontbondē verloſt. Etiam eſt qd̄ non trāſit vt abſoluta v̄ba ſunt curro ſto. Item abſolutꝰ .i. ꝑfectus
o s Abſonus .i. diſcordans vel diſſidens awyſich.
n p Abſonare .i. diſcordaē quellick ludē. In̄ abſonātia quaet geluyt
a s Abſorbere .i. penitꝰ ſorbere wtſupen of v̄ſlinden pſi ptū
o s Abſtemius .i. abſtinēs ⁊ ſobrius in potādo
a t Abſtergere af waſſchē. erſi erſum. In̄ abſterſus afgewaſſchē
n s Abſteriū .i. domꝰ ſanctemonialium een nonnē cloeſter
f p Abſtinētia ſoberheyt. ⁊ formatur ab abſtinens.

¶ De littera A ante C

a s Abſterrere.i.ꝑnitꝰ terrere v̄ſchricke̅ of v̄ueren.ui itum.
a s Abſtinere ui tentum luſt af breken of ſober ſyn
a p Abſtirpare euellere eradicare wtroden.p̄terita ꝛ ſupina ꝑme cō
iugationis ſunt nota q̄m̄ oīa habent aui atū vt dc̄m̄ eſt
a t Abſtrahere xi ctum af trecke̅. Inde abſtractio
o s Abſtractus a um af ghetoghen.
a t Abſtrudere ſi ſum af ſtoten of hemelen
a t Abſumere pſi ptum. verteren̄ of v̄ſlinden. Iñ aſſumptꝰ verteert.
o s Abſurdus a um ꝑprie niet horende of ongheorloft.
n p Abundare oueruloyen
o s Abundus oueruloedich
ad Abunde oueruloedelick
d t Abuti abuſus ſum miſbruken.male vti.ꝑuerſe vti.
f t Abuſio onis.ab abutor eris miſbrukinghe
o s Abuſiuus.i.extra vſum ductus miſbrukich.
m q Abuſus.i.ꝑuerſus vſus quaede ghewoente
a t Aſſueſce̅ anwennen ꝛ regit dtm. v̄ſꝰ Qui nō aſſueſcit v̄tuti
dum iuueneſcit. A vitiȷs neſcit diſcede̅ q̄n ſeneſcit.
Aſſuefacere toe wenne̅ regit accm̄ cum dtō.vt aſſuefacio aliem
(cantui
ꝯiū Ac eſt et ende
ū Acaliculis.i.pincerna een ſchencker.ꝛ cōponit ab a et calix ſm
Hugui.vel componit ab aſſiſtens ꝛ calculis datiuo plurali vt q̇
vel que aſſiſtit calculis
a p Accantare aui atum.teu.toeſinghen
f t Acanthis idis eſt auis quedam een diſtelvinck
f p Accaſia eſt ſuccus expreſſus a pomis.moſt of appeldranck
n s Accaſium een zee
f s Accaſius een ſleedoem.
n t Accedo dis acceſſi ſſum teu.toegaen
epi p Acredula eſt auis quedam een nachtegael
a p Accelero as are.aui atum.i.feſtinare haeſten
a t Accendere di enſum ontfoncke̅. Iñ acce̅ſus ontfunct.
m q Acce̅tus.i.ſonus ꝓꝑe toen of gheluyt in leſen of ſinghe̅
a q Accerſire iui itum tot hem roepen
a p Acceptare ab accipio d̄r ꝓꝑe ontfanghe̅
o s Acceptus id eſt placidus ghenaem.
f t Acceptilatio debiti remiſſio.quyitſcheldinghe
o t Accaluaſter d̄r caluus ab anteriori p̄te. Et recaluus a poſterio-
ri.et ſic ſunt adiectiua.teu.voer kael

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n t Accidens toeval dat gheſchiet.
ad Accidenter accidentaliter by gheval
a t Accido is ere accidi accaſum toevallen.
d p Acidiari atus ſum vel fui traech weſen ſcat.
f p Acidia eſt pigricia. traecheit
a p Accitare dickwijl tot hem roepen
a s Accieo ⁊ accio is ire iui itum. i. aduoco. tot hem roepen
o s Accitus teuto. gheropen
a t Accerſo ſiui ſitum. mit begheerten roepen
o s Accerſitus a um. mit begheerten toegheropen
a q Accerſire iui itum. media longa. i. aduocare idem.
a t Acceſſere. ſiui itum mit begheerten toeghaen
a t Accingere xi ctum wapen andoen of ſchortē vel toemakē.
Vˢ. Ad pugnam cunctis pre pgit ſubqꝫ miniſtrat
p p̄ Accinctus. i. armis indutus ghewapent vel gheſchortet
a t Accinere inui entum. i. anſinghē canere. ghelijc ſinghen
a t Accipere epi ptum. a capio componit. teu. nemen
m t Accipenſer eſt genus piſcis
m t Accipiter eſt quedam auis. een hauick
ad Accidioſe. i. grauiter ſwaerlick vel traechlick
pti Accitus toegheropen
m s Acolythus ſeruiēs in miſſa habēs ordinem. i. miniſter
m q Acolitatus us ui eſt officium vel ordo acolythi.
n s Aconitum eſt venenum. venijn. Vñ Ouidiꝰ metamorpho. p̄
mo. Lurida terribiles miſcēt aconita nouerce
ↄ p Accola een bywoenre vt Accola maris. Incola een inwoenre
et pprie peregrinus. i. qui non eſt ciuis
a t Accolere ui ultum by wonē Petrus colit mare
m s Accionarius een vercoper vel een werckman.
m q Accubitus eſt requies ruſt. vel ligghenghe
a p Accommodare. i. concedere leenen
a p Accurtare vercorten. Inde accurtatus a um.
a p Acclamare. teu. roepen. habet aui atum
n t Accreſcere toewaſſen. eui etum.
n t Accumbere. i. comedere. Accubare idem ruſten. eten ui itum
a p Accuſare. i. inculpare verbis teu. wroeghen
m s Acephalus. i. ſine capite ſonder hoeft
f t Acer eenrehande boem daermen coſtele tafelen vā maket. Vˢ
Dicitur arbor acer vir fortis ⁊ improbus acer Eſt enī arbor q[illegible]
in ea artificium ingenia exerceant [illegible]

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

dicitur aceti est acrimonia aceti [illegible] est aceti nichil aliud quam acre vinum
Inde acidus a um. et acetosa. herba saporem aceti p se ferens

De littera A ante C

o t Acer is e.i.ſubtilis:vt plato fuit acri ingenio.etiam eſt amarus. fortis. Etiam animoſus.viuidus.agilis.vigilans.

f p Acerra vas in quo reponit thus een wyroeck vat. Dicit etiam ara que ante mortuū ponebat ⁊ in ea incēdebant odores

f t Acerbitas atis.ſuerheyt of bitterheit

o s Acerbus a um.i.immaturus bitter of onrijp

m s Aceruus.i.cumulus een hoep.

ac p Aceruare.i.cumulare vel aceruū facere

m s Aceruulus diminutiuū.i.paru⁹ aceruus.

o s Aceruoſus a um id eſt plenus aceruis.

ad Aceruatim id eſt cumulatim.

a t Acuere ſcharpen of ſcharp makē.habet ui utum

n t Aceſcere bitter of ſuer worden caret p̄terito ⁊ ſupino

n s Acetum ettick.ab aceo es ere dicitur quaſi acutum: vel quaſi aquatum Uinum enī aqua mixtum cito in hunc ſaporem redigitur Unde acidum quaſi aquidum

n s Acetabulum eſt menſura quedam vel genus vas quod eſt minoris capacitatis quam vrna

o s Acetoſus plenus aceti.ſuerich of eetick

f p Acetoſa eſt nomen herbe teu.ſuerkel. ſuer ampfer

f q Acies ſcharpheit van oghe.van yſer of vā ghewapēde luden vn⁹. Eſt acies oculi.ferri belliqꝫ caterua.

o t Acialis teutonice eggich

f p Acidalia e.i.venus.

a p Acidare.i.acidum facere ſuermaken.

f p Acyrologia.i.impropria locutio

o s Acidus.i.amarus ſuere

m s Acinus dicitur paruū granum een cleyn beſeken. vt acinus vitis hedere ſambuci ⁊c. acinus vue

f t Acinacis eſt genus gladij quo vtebantur perſe

m t Aclides ſunt iacula breuia ⁊ corripitur media

m t Achates eſt genus lapidis precioſi.quem ſi quis portauerit erit gratioſus.ſicut fuit Eneas

f p Academia eſt villa platonis in qua ſtuduit.

f p Achaia ꝓuīcia grecie. Jn̄ Achiu⁹ et Acheus et Achaicus

f s Achātus eſt arbor quedam ſemꝑ frondens.

o s Achatus.i.gratus.ſachtmoedich

h in Acheldemach hebraice eſt ager ſanguis. Et dꝫ ab achel.i.ager ⁊ emach ſanguinis quaſi ager ſanguinis.

m t Acherō eſt palus infernalis teu.die helle quaſi ſine gaudio

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

De littera A ante C

ↄ t Acharis media correpta.in ntō.i.ſiue grā vel nō gratioſus. Et dicit̃ ab a qđ eſt ſine.⁊ charis gratia;
o s Aceroſus.i.plenus acere.vol kaues
a t Acquirere.i.ꝓcurare ꝟweruē.habet ſiui itum.
n t Acquieſcere ruſten of conſent gheuē.caret p̄te.⁊ ſupino
m t Actor.i.cauſidicꝰ defenſor een werckman of taelman.
o t Actiualis ⁊ hoc le.et Actiuarius res in actu werckich
o s Actiuus a um.doende ſeer leuēde·Et ab actꝰ dicitur vita actius que conſiſtit in actu ⁊ opere.
m q Actus.i.oꝑatio een werck.Etiā eſt mēſura terre ⁊ via.
f t Acredo eſt amaritudo de pomis vel ſil'ibꝰ rebus.teu.ſuerheit
ad Acriter.teu.ſuerlick of bitterlick.
n s Acroceraunia.pl'is numeri tm̄.ſunt alti mōtes epiri inter mare adriaticum ⁊ ionium. Et d̄r ab acros qđ eſt ſummitas ⁊ ceraunos qđ eſt fulmen qꝛ ſummitas eoꝝ fulminibꝰ infeſtatur. Vocant̃ etiam ceraunia orum ⁊ ceraunu oꝝ maſcu.ge.
n t Acroma id eſt cantus.
f p Acrimonia eſt ꝓprie auſteritas in vultu.teu.wreetheit int aen geſicht.Etiam ſtarckheit.moedicheit.
Acrimonia.i.viuacitas animoſitas.auſteritas.fortitudo
o s Acrimonioſus.i.cōſtans vel plenꝰ auſteritate
f p Acriſia ſtaerblint.toverye in den oghen.eſt quādo homines habent oculos apertos ⁊ non vident quod magi faciūt cum incantationibꝰ.Etiam dicit̃ ariſta.
ad Actutum id eſt cito haeſtelicheit ſtatim
f q Acuties acutiei.ſcharpheit.
m s Aculeus.i.ſtimulus vel pctm̄ een anghel.ſicut apes habent. Et eſt ab acus diminutiuū
n t Acumen ſchaerpheit of een ſcharp oert.punt of vaet
o s Acutus ſcharp.Acute ſcharpelick
f p Acupicta eſt veſtis acu texta.gheſtricket cleet
o s Acupedius.i.velox quaſi acutis pedibus currens
ad Accurate.tius tiſſime.i.diligēter vel ſtudioſe curialiter compoſite.ſeer neerſtich eñ proper ghemaect
o s Accuratus id eſt diligens procuratus
f q Acus us ui.een nalde.quia eſt acuta.
n t Acus eris eſt palea.teutonice kaf. Verſus
Paruula pungit acus gallinis ſpargitur acus
n s Adagium.i.ꝓuerbium.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Adaſus eenrehande cleet
m t Adamas eſt lapis duriſſimus
m p Adam ade interpꝛetatur homo vel terrenus.
in Adar dꝛ menſis martij ſcdm hebꝛeos ⁊ acuitur in fine
a s Adaugere xi ctum. vermeerderē. Jnde augmentum
a t Addere addidi ditum toedoen. Additio additamentum
a t Addiſcere addidici itum id eſt valde diſcere ſeer leren.
ad Adeo pe. coꝛ. id eſt tm̄ vel certe. ſoe ſeer.
m s Adeodatus eſt nomē dauid. q̄ ad liberationē iſrl' dat⁹ fuit a deo
n s Addimentum een toedoeninghe
n p Addecimare teutonice vertienden,
m t Adeps id eſt pinguedo.
a q Adaperire rui tum opſluten .opdoen.
a p Adaquare. i. ad aquam ducere totten water leyden.
a t Adbibere bi tnm. toedꝛincken
n t Adcumbere accubui itum aenlenen .opten elleboghen ligghen
of by de tafel ſitten:
a p Addenſare aui atum id eſt ſpiſſum facere dick maken
a p Adclamare aui atum teu. toeroepen
m s Adelphus grece eſt frater latine. Terentius. Fecit comediam
que dicitur adelphi
a p Adequare ⁊ equare pꝛime ſunt: ghelijck maken
o s Adeptus. i. aſſequutus vel acquiſitus. verwoꝛuen
a p Adglomerare id eſt fila cōiungere tſamen winden
f p Adꝛia ē ciuitas grecie iuxta mare vnde dicitur adꝛiaticum ma
re. Jtem adꝛia ponitur etiam pꝛo mari illo
a s Adhibeo es ere bui tum. i. addere vel dare gheuē of toedoen.
n s Adherere adheſi caret ſupi. teu. aenhanghen
d p Adhoꝛtoꝛ toeraden. tochiſſen. toeſtoken.
f t Adhoꝛtatio toeradinghe. toetroeſtige. Jn̄ etiā adhoꝛtatoꝛ trix
p p̄ Adictus dꝛ ab ad ⁊ ico. teu. te ſamē geſlaghē. (tiuus ⁊c.
p p̄ Addictus toeghewesen. vt iſte addict⁹ eſt moꝛti
a p Addico is teu. toewiſen
ad Adhuc ſignificat noch
a t Adimere ademi ademptum afnemen. Jnde ademptus
a p Adiurare beſweren. Jnde adiuratus
o s Adipatus. i. incraſſatus teu. vet ghemaect
d t Adipiſci adeptus ſum vel fui. i. acquirere vercryghen.
a t Adijcere adieci ctum teutonice toewerpen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Adiutare.i.frequẽter iuuare dicwijl helpen. Et formaꝫ ab ad-
iutu vltimo ſupino de iuuo as are
n q Adire iui itum toeghaen. Jñ aditus us ui een toeghãck.
n s Adiumẽtum.i.auxilium.vel ſubuẽtio teuto.hulpe
n s Adiutoꝛium.i.auxilium hulpe.
ad Adinſtar.i.ad ſimilitudinem ghelijckich
f t Adinuẽtio dꝛ nouꝰ modus een vindinghe
n t Adiumẽtum teu.hulpe.pꝛeſidiũ opitulamen.
a p Adiudicare.rechten.mit recht veroꝛdelen
a t Adiũgere xi ctum toevoeghen.
a p Aduncare.i.vnco'trahere af trgckẽ mit een haeck.
a s Aduncatus a um ghecrommet
ð p Admiroꝛ aris.atus ſum.ex ad ⁊ miroꝛ.et eſt admirari. teutoni
ce ſeer verwonderen
ꝯ p Athleta eſt pugnatoꝛ vel pugil een vechter
m s Admiſſarius eſt qui alium mittit een ſender. Et amiſſarius a ũ:
id eſt aptꝰ ad mittẽdum. Etiam admiſſariꝰ rij.dꝛ foꝛtis equꝰ
qui mittiꝫ ad equas. Emiſſarius idem eſt
a p Adlegare.i.admittere.toeſenden
n p Adminiſtrare.i.ſeruire moꝛem gerere.dienen
n s Adminiculũ.i.auxilium hulpe
ð p Adminiculari atus ſum helpen id eſt auxiliari iuuare. Sꝫ iuuo
regit accũm:alia dtm̄:
f p Admiſſura dꝛ qñ aĩalia ⁊ ꝓpꝛie iumẽta admittũtur ⁊ recipiũ-
tur ad coitũ vt generẽt.vñ admiſſura ſerotina ꝯceptio autũnaꝭ
a s Admiſcere.teu.te ſamẽ menghẽ habet admiſcui admixtũ. Inde
admixtura een teſamẽ menghinge
a t Admittere toelaten.habet admiſi admiſſum
a t Adminuere ui utũ.i.penitꝰ minuere cleynre makẽ
ad Admodum.i.valde penultima coꝛrepta
n s Adolere.i.cremare vel creſcere.⁊ hꝫ'ui vel eui in p̄terito.⁊ tum
vel itum in ſupino.teuto.bernen.groet waſſen.
m t Adoleſceus een iongelinck qui eſt infra triginta annos
f p Adoleſcẽtia teu.ionckheit
n t Adoleſcere waſſen van ionghes op
f p Adoleſcẽtula een ionghe vrouwe beneden.xxx.iaer
a p Adoptare.i.deſiderare vel eligere wunſchen of kieſen
f t Adoptatio ⁊ adoptio.i.deſiderium een ꝟkieſinghe.
g p̄ Adoptatus.i.electus. teu. vercoꝛen. Inde dꝛ filiꝰ adoptatiuus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

vel adoptatus.teu.een vercoren kint
n in Ador eſt genus frumenti.teu.vet van meel of ſpeltcoern.
m in Adonay nomen dei hebreum.interp̃tatur dñs
m t Adonis idis fuit amaſius veneris et ꝓducit o. quem gẽtiles an
niuerſario ſolebant plangere.de quo ꝓpheta iſraelitas increpat.
Ezechiel'.viij.Mulieres plangẽtes adonidem.
a p Adornare vercieren
a p adorare ſignificat aenbeden
d̓ t Adorior iris vel eris d̓r inuadere vel aggredi adortus ſum
a q Adorior teutonice beghinnen
ad Adprime vel adprimū.vel apprime id eſt valde
m s Adoreus id eſt triticeus
f p Adoria eſt gloria vel bona fama.
f p Adorea d̓r victoria ⁊ quedam veſtis triumphalis.
n s Adriaticum.i.mare ſaxoſum.teu.ſteenachtighe zee
a t Adquieſcere quieui.i.aſſentire.teu.cōſenteren
ꝯ t Aduena.i.alienigena een vreemt menſche
a q Adire toeghaen habet iuui itum. Jñ aditus een toegāck
m s Aduentinus quidam mons in roma dictus.ſic ab aduētu auiū
de tyberi illuc aduenientium.
n p Aduēto as are.eſt frequēter aduenire dicwijl comen.
m q Aduētus domini.die toecoemſt ons heren
d̓ p Aduerſari habet atus ſum wederſtaen
a t Adurere habet uſſi uſtum id eſt comburere.verbernen
n p Adſpectare toebehoren
o s Aduerſarius.een weder partye,
ad Aduerſus weder of teghen.Aduerſum idem ſignificat
d p Adulari id eſt blandiri teu.ſmeeken of flatterē.habꝫ atus ſum
in preterito quod ſolent facere maxime aulici Verſus.
Aula domus regis.verbum componit adulor
m t Adulator een pluymſtriker of een ſmeeker
m s Adulatorculus diminutiuū paru⁹ adulator
f p Adula een knop van den vlas
f t Adulatio.een flatteringhe of ſmekinghe.
m s Adulter eri.een ouerſpeeler quaſi ad alterā.i.ad alteri⁹ vxorē ac
n s Adulterium.i.illuſio alieni cōiugij.ouerſpel. (cedens
n p Adulterare.i.adulteriū cōmittere.ouerſpel doen
o s Adultus a um vol waſſen
a p Adūbrare bedecken. Jñ adūbratio een bewimpelinghe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

¶ De littera A ante F

a p Adunare verſamen. congregare colligere.
m t Adunatoꝛ een teſamen knoper
m s Aduocatus een aduocaet of een voerſpꝛeker
ad Adunum id eſt nullo excepto.
o s Aduncus a um id eſt valde curuus. ſeer crom:
Adunguem id eſt perfecte
ad Aduſqꝫ tot nu toe of daer toe.
m t Aer lucht ab a quod eſt ſine et er id eſt lis. quaſi ſine lite
f p Aeromantia eſt diuinatio que fit in aere cokelye
m s Aeromantic⁹ eſt qui diuinando aera inſpicit cokelaer
ep t Aedon id eſt philomena
o t Affabilis id eſt facilis ad fandum gheſpꝛeecſam
d̃ p Affari toeſpꝛeken. affatus ſum id eſt alloqui regit accũm
ad Affatim id eſt valde
m q Affatus us ui. i. ſermo vel allocutio. Affate. i. facunde ſpꝛekelic
m q Affectus begheerte id eſt affectio
a p Affectare id eſt vehementer cupere begheren. aui atum
a icõ Afferre toedꝛaghen vel bꝛenghen. attuli allatum
o s Afer a um dicitur aliquis de africa
o s Africanus een wt afriken
a t Afficere dwinghen. leren. pinen. eci ctum Verſus
Afficit infoꝛmat pungit cupit hec tria ſignat
Item afficere capit ſignificationẽ ex adiuncto. Exemplũ. vt tu affeciſti me verberib⁹ plagis. ibi capit̃ in mala ſignificatiõe. Sꝫ cum dico. affeciſti me plurimũ tuis ſuauiſſimis litteris vel tuis munuſculis. ibi capitur in bona ſignificatione
a p Affiduciare verſekeren te ghelooue doen.
a t Affigere xi ctum id eſt infigere aenhechten
ↄ t Affinis ⁊ magis ꝑpinquus in conſanguinitate
f t Affinitas id eſt pꝛopiuquitas ſwagherſchap
a p Affirmare aui atum id eſt aſſerere ſeer vaſt ſtercken:
a p Afflare toeblaſen Inde Afflatus toeblaſinghe.
a t Affligere id eſt valde fligere pinighen gheſelen. xi ctum.
n t Affluere id eſt largiter abundare toevloyen xi ctum
n s Affamentum een toeſpꝛekinghe.
m s Aphoriſmus grece ſeparatio latine.
m s Africus eſt nomen venti flantis a meridie oꝛiginem ſumẽs ab africa regione. zuytweſtwint
f p Africa eſt tercia pars terre ad meridiem. vel eſt nomen regiõis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

in qua Carthago famatiſſima fuit

n s Affodillum.i.albugo dat wit vanden ey.

n p Affugare toe iaghē. Sz affugere toe vlien

ad Aforis pe.correpta wt wendich van buten.

m s Aforus eſt quidam piſcicul⁹ qui hamo non capit

f in Afros.i.ſupuma f p Afrodita.i.venus quia nata fuit de ſpuma maris ſcd̄m fabulas ex genitalib⁹ ſaturni i̅ mare ꝓiectis

m s Aforiſm⁹.i.ſermo breuis integꝝ ſenſum habens

m s Agamus eſt aliquis ſine vxore een man ſonder wijf. Et dͬ ab a quod eſt ſine ⁊ gamos vxor vel nuptie.

n t Agalma id eſt ſimulachrum.

f p Agapa;e. vel Agape es.i.elemoſyna petita.vel dilectio.vel labor alienus.vel orationum cōmunio

f p Agapeta.i.ancilla q̄ chriſto nubere voluit

m t Agaſo paſtor iumentoꝝ een oſſen'driuer a ꝟbo ago.

m s Agathus id eſt bonus

f p Agaticia eſt quedā herba teu.golt wortel

a q Agarrire iui itum.i.deludere ſpotten.bedrieghē

m s Agapitus dilectus interpretatur

m s Ager agri een acker. Agerei oꝝ ſunt victime offerende

m s Agareni ſunt ppl'i quidā ab agar q̄ fuit ancilla abrahe. Age ꝟbū dic fac incipe. Age aduerbiū hortātis ſcd̄m Papiam

f p Agea id eſt via in naui.

a t Aggerere aggeſſi ſtum.toedraghen apportare

m t Agger.i.cumulus terre ſurſum eleuatus.teu.dijck of dam Etiam ponitur pro foſſato Hieremie.vi.

m s Aggeſtus.i.cumulus een hoep eerden.

ad Aggeſtim .i.accumulatim adunatim mit hopen

m s Aggellus een dijcſkē. Agellus een cleen veldeken.

a p Aggregare.i.adunare vergaderen

a p Aggerare dyken of hopē.i.accumulare aggerē facere

a p Aggrauare id eſt onerare verſwaren

a t Agere doen of driuen.

n s Agolum eſt baculus quo pecora agūtur

d t Aggredi eſſus ſum ē inuadere vel incipe.toegaen ofte beghinnē

o s Aggeus ꝓprium nomē ꝓphete feſtin⁹ et letus interp̄tat̄

f p Agenda een boeck van dinghen te doen

a t Agilis ab ago deriuatur.teu.ſnel wacker.

ad Agiliter.i.velociter vel cito.wackerlick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Agilitas agilitatis.ſnelheit of wackerheit.
m t Agios grece.latine ſanctus. Unꝰ
Eſt agios ſanctus.otheos deus yſkyros ipſe
Fortis ⁊ athanatos vult immortalis haberi
Eleyſon miſerere notat.nobis notat ymas
m s Agiographꝰ.i.ſcriptor ſacre ſcripture. Et dr ab agios quod eſt
ſanctus ⁊ graphus ſcriptor
a p Agitare aui atum.i.frequēter agere dickwijl iaghē of rozen
Et eſt frequentatiuū ab ago agis
m t Agitator.i.vector qui currum agitat een waghener
ad Agitāter .tehant of haeſtelick.i.cito feſtinanter
ad Agite aduerbiū hortādi.de quo dt Priſcianꝰ. videt hoc aduer-
bium age plenum habere pluralem numez ſcz agite.⁊ eſt idem ī
ſingulari ſicut feſtina.⁊ in plurali feſtinate
n t Agmen inis.i.turba een ſchare volcs
m s Agnellus.i.paruꝰ agnus een cleen lammeken
f t Agnes agnetis ꝓprium nomen ꝟginis
n t Agnomen dr quaſi adnomen een toenaem
f t Agnominatio idem.etiam eſt quidam color rhetoricus
a t Agnoſcere oui otum vel itum.eſt valde noſcere bekenneu
m s Agnati dicūtur amici deſcendentes a patre.
f p Agnigloſſa eſt nomen herbe ſchaeps tonghe of weegebrey
m s Agnus dr ab agnos qd eſt pium.een lam.
m s Agalus dicitur baculus paſtoris.teu.een ſchuppe of een ſpriet.
Etiam dr proprie agolum
m t Agon een kamp.⁊ eſt grecum
ꝯ p Agonia.i.pugna teu.ſtrijt of kamp
f p Agoniſta een kemper of een worſteler
a p Agoniſare teghen den doet ſtriden. Agonizor depōnētale.atus
ſum.idem arbeyden ter doot
Aganotheta.i.diſpoſitor certamīs qui latine dr munerariꝰ.
o s Agoreus.i.nundinarius vel forēſis.accipit pro plebeio:
o s Agrāmatus.i.ſine litteris ongheleert.
f p Agraria.i.lex de agro data vel precium qd de agro venit.
f p Agredula.i.parua rana een vorſken
ꝯ t Agreſtis dr ab ager een ackerman of wijf
ꝯ p Agricola agricolator agricolanꝰ agrarius idem ſunt.ſcz ruſticꝰ
colens agrum een ackerman of wijf
f p Agricultura een lantwinninghe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

De litterarum A ante L

f p Agrimonia eſt herba que p̄cipue abundat in agris

ɔ p Agrippa eſt qui vel que cum labore matris editur ſicut ꝑ pedes non ꝑ caput Etiam eſt ꝓprium nomē viri.

n q Aio it vſqȝ ad p̄teritum ꝑfectum. vbi p̄ma ꝑſona habet ai. in ſecunda aiſti. in tercia ait. in futuro aibo is. in impatiuo ai. Et ī optatiuo ꝛ incōiunctiuo aiſſem. in ceteris caret. Et valet tantum ſicut dico. in infinitiuo aiſſe

f p Ala een vloghel. vel eſt turma een ſchaer. vel aſcella. ꝟ
Euolat et pugnat humeris ſupponitur ala

o s Alatus. teu. gheuloghelt

m s Alabaſter vel alabaſtrites ē lapis q̇dā cādid⁹ een wit mermerſteen

n s Alabaſtrum eſt vas marmoreum mermerbuſſe. Uel eſt quoddam vas vnguentarium

n s Alabrum een haſpel. illud in quo fila vertūtur ꝟ
Femina res alabri. tractant fabrilia fabri

a p Alabrare haſpelen

o t Alacer. i. hilaris velox argutus letus. vrolich

f p Alacrimonia. i. leticia vel velocitas vrouwede of ſnelheit

o t Alacris id eſt leuis licht Alacritas idem

ad Alacriter. lichtelick. Alaman⁹ aliȷ̃ dicūt alman⁹ de q̇b⁹ infra

f p Alapa. i. colaphus een kinnebackſlach

a p Alapo as are. i. alapam dare ꝟbum actm̄. Eſt tamē dr̄a. qꝛ colaphus in collo. ꝛ alapa datur in maxillis

a p Alapiſo ꝛ alapo idem ſunt. kinnebackſlaghen

m s Alapus eſt qui alapas patiēdo acquirit victum. vt eſt gnato vl' gnatonicus paraſitus

a p Alare. i. alas extēdere vel brachia. of die vloghel wtſtrecken

cō p Alauda eſt nomen auis een lewerick

m t Alaſtor id eſt nequam.

a p Albare witmaken. i. album facere

n s Albere ui caret ſupino wit weſen van naturen

n t Albeſcere. i. incipio albere. ab albeo bes caret p̄te. ꝛ ſupino Sed notandum eſt ꝙ omnia verba in ſco inchoatiue forme carent preteritis ꝛ ſupinis

m p Albea eſt nomen aque. teu. die ſchelde

n in Albio eſt liber in quo nomina ſanctoꝝ ſcribūtur.

f t Albugo eſt glaucitas. vel albedo oculoꝝ dat wit van den oghen Etiam eſt ſubtilis membrana viſum impediēs. Un⁹
Conturbās oculos albugo figurat hebreos

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n t Albumen dat wit. vanden ey.
f p Alchimia conſt te verwādelen een metael in dat ander
ↄ p Alchimiſta een die dat doen can
ep̈ t Alcyon een winter voghel op die zee
f p Alea eſt tabula luſoria. een wortafel ſpeel
m t Aleator een dobbeler. i. taxillator
n s Aleariū eſt locus vbi ponūtur alee tales tabule
m s Alectorius eſt lapis qui inuenit in ſtomacho galli.
ep̈ t Alector id eſt gallus
f p Alethia id eſt veritas
a t Alere ui itum. i. nutrire paſcere voeden
o s Alitus a um. i. paſtus gheuoedet: Sʒ alitus us ui ſequitur
o t Ales ſnel. Etiam ſcat een voghel. tūc eſt fei gñis
n s Alimentū. i. nutrimentum voetſel.
f p Alimonia idem
n s Alburnum eſt album in ligno. teu. ſpint inden holte
f p Aluta eſt corium mundum. ſeems leer of des ghelijck
m s Alutarius een ſeemſmaker.
f t Alpes ſunt alti montes circum italiam
m q Alueus eſt foſſa vel latū vas. Alueolus. i. pu9 alueus.
n s Aluearium een byenkorf.
d̊ p Allucinari id eſt errare.
d̊ p Altercari id eſt litigare contendere
o s Altiſonus id eſt alte ſonans
o s Altiloquus id eſt alte loquens
o s Altithronus id eſt alte ſedens
m s Alumnus id eſt filius vel qui alitur
n s Alphabetum een alphabeet of ghebet.
f p Alga qđ piecit mare vel herba marina. lues.
n s Algere alſi. i. frigus pati. vrieſen. caret ſupino
m t Algor algoris. i. frigus vorſt.
m s Algidus. algoſus. i. frigidus vel frigeroſus
m q̈ Algus. i. frigus. algitas. i. frigiditas colde.
m s Algoriſm9 een boeck vanden ghetale of een cyfer boeck.
ad Alias đr in alio tpe vel in alio loco. op een ander tijt ofte plaets
Alias. i. aliter. et eſt aduerbium tpis loci ⁊ qualitatis. Geñ. xx.
Alias autem ⁊ vere ſoror mea eſt
ad Alibi. i. in alio loco anders waer. Alicubi idem.
a p Alienare vervreemdē. etiam eſt ſbuten.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ꝯ p Alienigena.i.de alia patria natus., Et componit ab alienus et genitus een vreemt menſche man of wijf
o s Alienus vreemt.
m s Alietus eſt auis quedam de genere aquilarum
ad Aliquãdo ſomtyden onderwylen.
o t Alipes.i.velox ſnel quaſi habens alas in pede
ꝯ t Aliptes wonden meeſter qui curat plagas
ad Alioꝛſum dwers ouer.ẜt ad locũ verſus aliã partem.
ad Aliqualiter icht ghelikelick
ad Aliquoꝛſum.i.ad aliquem locum tot enighe plaets
o in Aliquot aliqualiter multum icht vele of ſommighe.et eſt indecli nabile pluralis numeri omnis generis
ad Aliquãdiu.i.aliqualiter diu.yet wat langhe tijts.
ad Aliquãtiſper een wile tijts.of wat tijts
o s Aliquãtus alius componit cum quãtus yet groet.
ad Aliquantum luttel wat
ad Aliquatenus enigherwijs
ad Aliquotiens onderwylen
no Aliquis ſommich of eenich menſche.ꝛ ſit aliquid qđ quid
n s Aliſoꝛium eſt cultellus ſutoꝛis een ſchoemakers mes
m q̈ Alitus.i.nutrimentum ſpiſe of voetſel.
ad Aliunde.i.de alia pte anders waer heen
n t Allec een herinck.alleca ꝛ non cia in plurali,
f p Aloe huius aloes teu.alewede.
n s Allium loeck
m p Allia allie quidam fluuius ppe romam.
m s Allophylus.i.alienigena.
f p Allegoꝛia.i.alienus ſenſus
n indꝯ Alleluia.i.laudate dñm.vel laus tibi dñe
ad Altrinſecus teghen een
m s Alleciarius een herinck vangher
f p Alleciaria een herinck wijf
o t Allers.i.doctus quaſi alitus in arte
m s Amaracus quedam herba ſuauis odoꝛis
m s Amaranthus eſt flos quidam purpureus.
m t Amaroꝛ.i.amaritudo n s Amicinũ een tappe
n s Amaricinũ eſt quoddã vngentũ precioſum de amaraco factum
n t Ambigo gis gere.egi caret ſupino twiuelen.
o s Ambicioſus.i.cupidus honoꝛis hoemoedich.eerghyrich

f t Ambiguitas twiuelachtich
a t Ambedo edi eſum.teu.om eñ ombeknaghē
o s Ambiguus ab ambages dꝛ twiuelachtich
a q Ambire iui itum.i.circūdare omghaen of begheren
f t Ambitio.i.circūdatio vel cupiditas.⁊ maxime honoris. eerghi
richeit.que vt ait Saluſtius.Multos mortales falſos fieri co
egit.aliud clauſum ī pectore.aliud ī lingua promptū habere
m q Ambitus media breuis een ommeganck of ghyricheit
ꝑti Ambitus media longa.ommeghegaen. Vꝰ. Ambitus per me
crebro fuit ambitus ille. Unde ambitus us ui pro illis duobus
ſignificatis dictis eſt media breuis. Juxta illud
Ambitus eſt reditus.eſt ambitus atqꝫ cupido
Jtem Ambitus eſt nomen.ambitus participanſqꝫ
Hoc idem teſtatur Catholicon dicens ꝙ li bi in nomine verbali
li corripitur.ſed producitur in ſupino ⁊ participio. Hoc prete-
rea teſtatur Alexāder in tercia parte. Nec patrem ſequitur am-
bitꝰ ſi moueatꝛ. Uñ Ouidiꝰ. Juſſit ⁊ ambitę circūdare brachia
m t Ambaciator eens princen bode (terre
m t Ambo ambonis een preeckſtoel
o s Ambo boꝝ alle beyde Et declinatur pluraliter.hi ambo.he ambe
hec ambo.Gtō hoꝝ amborum haruꝫ ambarum hoꝝ amborum.
Dtō his ambobus babꝰ bobus ⁊c̄.
m s Ambroſianus eſt vnus de eodem ordine
m t Ambro.i.leccator lurco manducus ardelio ganeo
o s Ambroninus leckerachtich. Uñ quidam de leccatore dixit tu
habes lurcaninam buccam ⁊ ambronina labia
f p Ambroſia eſt quedam herba predulcis ſaporis diuina dicta.eo
ꝙ inde paſcantꝛ equi deoꝝ.Etiam dꝛ cibus deoꝝ.
n p Ambulo as are aui wanderen
ꝯ t Ambulo ambulonis.i.ambulator
n s Ambulacrum eſt locus ad ambulandum
f p Ambula inſtrumētum in quo equi diſcūt ambulare
n s Ambulatoriū een plaetſe om te wanderen.
n s Amburbiū een ommeghāck om die ſtede;
f p Ambroſiana eſt quedam herba garwe
f p Ambubaia eſt mulier tenēs ſtufas een ſtoefvrouwe
Sunt qui dicūt ambubaie tibia vel lyra canentes vel muſicorū
collegia que circa baias verſantur
h in Amen dat gheſchie ghetrouwelick.aliter pōnitur nominaliter

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

tūc idem ē qđ veritas increata q̄ mentiri nō poteſt. Hoc ptz in apocalypſi Amen.i.vere pariter tibi ſit ſine fine.
Amen.i.fiat tunc verbum deficiens eſt
Amen id eſt verum non declinabile nomen
f p Amentia eſt mentis alienatio dolheyt raſery
Papias vero dicit Amētia perpetuū. dementia tpale eſt vitiū.
Et formatur ab hoc datiuo amenti
o t Amens dr quaſi ſine mente.teu.dol.verwoet.raſende
n p Amentare raſen of dol makē.tunc eſt actm̄.
n s Amentum eſt corrigia ligata in medio haſte
o s Amenus ab amo luſtich ghenoechlick
f t Amenitas ghenoechlicheit Et eſt amenitudo idem
n s Amenum eſt locus pulcher valde een priel
d p Ameſtor tatus ſum.i.valde meſtus fio
o s Ameſtus.i.valde triſtis drouich
m s Ametiſtus eſt lapis pcioſus vnus de duodecim
m q Amfractus een ommeghāck die onghelijck is
a p Amicare id eſt amicum facere.
f p Amica een vriendinne. Jn̄ amicula idem.
o t Amicabilis vrientelick. Amicicia vrientſchap.
m s Amicus ab amo amas deriuatur quaſi amoris cuſtos. vel quaſi animi cuſtos. Uel dr amic⁹ ab amo cathena charitatis
d p Ammiror vel admiror.verwonderē Jn̄ ammiratio vel admiratio ammirabilis.wonderlick.
a q̈ Amicire iui ictum.i.coopire vel adiūgere deckē of cleeden.quia qui amicum ſibi ſociat cooperit.ptegit z defendit
m q Amictus us ui cleet. Amictus a um ghecleet
n s Amictorium een deckſel of ommeſlach
a p Amictuare dicwijl ommeſlaen.
f s Amigdalus een mandelboem
f p Amigdala vel lum een mandel
n s Amiculum een cleet a vbo amicire.
n s Amiculum mitra vginalis een maechdē huyue
a t Amitto amiſi amiſſum id eſt pdo verlieſen
m t Amites ſunt ſtipites quib⁹ aucupes vtuntur
f p Amita.i.ſoror pr̄is mei Sic pr̄is eſt amita vt matertera mr̄is.
n s Amipomū eſt aliquod gen⁹ ſeminis qđ facit effluere menſtruū vel vrinam.media pducta een vreempt appel.
ad Amodo vel ammodo.i.deinceps.voertmeer.

n ſ Amomū eſt herba quedam ſuauis odoris
m ſ Amocriſius quidam lapis precioſus
a ſ Ammoneo ui itum. vel admoneo vermanen. Jn̄ ammonitor. ammonitio ammonitus
m t Amon filius loth ſicut ⁊ moab. vn̄ moabite ⁊ amonite
m t Ammon dr iuppiter in lybia. vbi erat templum eius
o ſ Amoroſus. i. plenus amore vol lieften
a ſ Amoueo ui otum. wechdoen. i. remouere
o ſ Amphibia dicūtur animalia viuentia in terra ⁊ in aqua vt anſeres. Et dr amphibius a um
f p Amphibologia eſt dubioſa ſententia
o ſ Amphibologicus eſt totus dubius
n ſ Amphibolum. i. dubium een twiuelinghe.
m t Amphibalis. i. veſtis que circūcirca claudit fibulis
m ſ Amphibrachus eſt pes in metro cōſtans ex tribꝰ ſyllabis
n ſ Amphitabum vel amphitaba eſt tapetum circūuilloſum
m t Amphion quidam citharedus pfectꝰ een perfect harpēſpeler. de quo Virgiliꝰ in prima egloga. Amphion dirceus
n ſ Amphiteatrū een ſpeelhuys of ſpeel baen. Et ē locꝰ circulariter factꝰ in quo circūſtantes poterāt vidē qd in medio agebat. ⁊ dr ab amphi qd eſt circum ⁊ theatrū. i. ſpectaculum.
f t Amphitrite eſt mare qd circuit orbem. Vn̄ Greciſta. Dic amphitritem quia terram circuit omnem.
f p Amphora eſt vas cum duabus anſis. een pot mit tween oren. Et poteſt etiam ſcribi per f
a t Amplectere xi xum. i. circūflectere brachia omgrypen of omhelſen mit beyden handen. Etiam dr amplector gnis cōmunis.
m q̈ Amplexus een omgripinghe
d p Amplexari atus ſum omgripen emmevaten
ad Amplius voertmeer Jdem peramplius.
a p Ampliare ⁊ amplificare. teu. wijt maken
f t Amplitudo id eſt latitudo
o ſ Amplius a um comparat wijt of breet of meer
ad Ample. i. grande ſeer wijt.
n t Ampluſtre een roeder of dat vaenken op die maſt
f t Amnis een ſpringhēde water. ⁊ dr ab amenitate quia ibi ſemp locus delectabilis inuenitur
ɔ t Amnicola die by dat water woent
f p Ampula een ampulle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

δ p Ampullari.i.ſuꝑbire inflari.Ampulloſus.i.ſuperbus
a p Amputare ex toto vndiqꝫ ſcindere afhouwen
n t Amphoriſma eſt foramē ꝑ qđ exit ſudor.ſweetgat
f p Amula eſt vas vinarium quo offert oblatio wijnvat.
f p Amurca eſt inferior fex olei.teu.olydroes
o s Amurcoſus vol droes of vol heffen
f t Amuſſis een peſſer.vel illud plombatum quo ſementarij vtuntur ad retuficandum muꝝ
Amuſſim aduerbium id eſt regulariter ꝛ recte
Adamuſſim et Examuſſim idem.
n s Anabolagium eſt veſtis linea een lynnencleet.
n s Anabatrum.i.cortina een gardijn.
f t Anaſtaſis id eſt erectio vel reſurrectio.
Anaſtaſius idem ſignificat
f p Anaſtropha quidam tropus eſt.qñ ꝑpō poſtponit ſuo caſuali et accentuatur in fine vt quo cum
f t Anagoge idem eſt qđ erectio eleuatio
o s Anagogicus a um.i.erecte ducens.vide infra.
f p Anatheca eſt nomen cuiuſdam herbe.
m p Annas eſt ꝓprium nomen viri.
c͡o t Anas eſt auis aquatica een ende of weeck.
n s Analogium ꝓprie een preeckſtoel of een leſener.pulpitū
f p Analogia eſt ſimilis locutio een ghelijke redē
f p Analogia eſt gloria dei vel dom⁹ gratie interꝑtatur
n t Anathema idem eſt qđ damnatio.excōicatio.ꝑditio den ban of verdomeniſſe ꝛ ſolet fieri per prelatos
a p Anathemo as are. Anathematizo as are vulokē of forbannē.i. maledicē.excōicare.ꝛ ſunt actiua.Gala.ꝑmo.Si q̄s vobis euā geliſauerit ꝑter id qđ accepiſtis anathema ſit
h in Ananiel.i.gr̄a dei ꝛ eſt ꝓprium nomē viri
ꝯ p Anachoreta vltima ꝓducta dr̄ heremita.
f p Ancilla.i.famula een dienſtmaghet
Anceps pitis.i.dubius twijuelich.
δ p Ancillari.i.adminiſtrare vel ſeruire dienen
f p Anchora een ancker q̄ angit nauem
a p Anchorare anckeren.
o s Ancus.i.curuus:teu.crom ſcʒ habēs curua brachia.
n t Ancile een ront ſchilt.breue ſcutum eſt
m p Andreas interꝑtatur decorus vel reſplendens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Anagoꝛia dicitur quaſi ſurſum ducens coꝛ. Et eſt expoſitio ſpi
ritualis ſcripture ſacre.
n s Anaglipha in plurali dicuntur picture eminentes. vel que fiũt
in frontibus eccleſiaꝝ. Et dicitur ab ana quod eſt ſurſum et gli-
phus id eſt ſculptus. etiã vatẽ bouẽ gheſcreuen
m s Androginus. i. qui vir ẽ et femina.
m s Anagliphari9. i. ſculptoꝛ een wtgrauer
f p Aneta een eende Anas atis idem.
ep t Anas mas eẽ weeck. anas feĩa een eende. Aneta non ẽ latinũ.
n s Anetum eſt nomẽ herbe ꝓpꝛie dille
m s Anglus eſt homo de anglia. Anglicus ⁊ Anglicanus ſunt no
mina poſſeſſiua vt. anglicus pannus
f p Anglica vel anglia quedam regio. engelant.
m s Angelus ab angelos dicitur qꝺ latine ſonat nuncius. hebꝛaice
amal. vel amalaot teu. een enghel
f p Angaria. i. triſticia bedꝛoueniſſe Etiã angaria õgelt of dwãck
conpulſio iniuſta coactio:
a p Angario as are compellere vel iniuſte cogere teutonice beſcattẽ
of dwinghẽ. Unde ĩ paſſione domini. Et angariauerunt ſimo
nem quẽdam.
m s Angarius teu. een dwingher
f p Angina een gheſwel indẽ hals of keelſiecte.
m q Angipoꝛtus vel tum een nauwe wech.
a t Angere quellen of benauwen.
n s Angarium een nootſtal daermẽ perden in beſlaet ꝟꝰ. Faber in
angario connectit babbata gumpho.
m s Anguli dicuntur ꝙdã heretici qui angulos colunt.
m s Angulus een wynckel of een hoeck
o t Angularis winckelich Anguloſus vol winckelen
f p Anguſtia id eſt anxietas vel doloꝛ anxt
a p Anguſto as are. i. ſtrictum facere. anxten of nauwen.
o s Anguſtus a ũ. i. ſtrictus enghe of nauwe ⁊ ꝯparatur
m s Angoꝛ beuanghinghe banghicheit
f p Anguilla eſt nomen piſcis een ael Inde Anguiculꝰ id eſt puus
anguis. Anguinus a um. i. ſerpentinus.
n p Anhelare aedem halen of begheren
o s Anhelus a um. i. cupidus vel animoſus
m q Anhelitus teu. aedem.
o t Anilis ⁊ hoꝛle. i. ſenilis vel ꝑtinens ad anum.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Anicula een cleen olt wijſken
f p Anima een ziele. Animꝰ een moet. Et ſunt idē ſm ſubſtātiam anima animꝰ ſenſus ratio mens. ſʒ drn̄t in effectu. Alia dꝛ vite Animus cōſilij. ſenſus dum ſentit. mens dum intelligit ꝛc.
f t Animaduerſio id eſt pena punitio. Et eſt genus omnium pena rum Et dꝛ ab animaduerto
a t Animaduertere uerti uerſum. i. punire. vt lex animaduertit in maleficos. Etiam eſt aīo vertere ⁊ cōſiderare mercken
n s Aniſum eſt quedam herba. teu. annijs
n p Animare. i. aīam audacem facē ſtarcken moet gheuē.
o t Animequior. i. ↄſtantior. ſtedigher het ghemoet. vel patiēs ſm Papiam Baruth. iiij. Animequior eſto hieruſalem
o s Aiequus. i. cōtentus nō turbatus. Aiequior ē eiꝰ compatiuꝰ.
n t Animal teu. een dier
o s Animoſus a um. i. audax ſuꝑbus vel fortis. vol moets.
o t Animalis le ꝑtinēs ad animal. vel carnalis
f p Animalia dꝛ parua anima diminutiuū
o s Animatus a um. dat een ſiele heeft.
n s Anniuerſarium een iaer ghetijde
n t Annalis id eſt annuus. teu. iaerlics. de anno ad annum Etiam eſt ad annum pertinens.
m t Annales dicūtur libri in quibꝰ facta anni ſcribūtur ſingulorum annorum hiſtorie cōtinent. boecken
f t Anilitas tis. i. vetuſtas ab anilis dicitur
ad Annuatim. i. quolibet anno. iaerlics
f p Annona eſt ſeges vnius anni. iaerkoren
f p Anna gratia dei interp̄tatur. ⁊ eſt ꝓprium nomen vidue.
f p Annaria id eſt lex de anno facta.
a t Annuere annui caret ſupino. i. fauere ghunnen oft orlouen Etiam eſt wincken of teyken gheuē. ſic eſt neutꝝ
a p Annectere xi vel ui xum. aenknopen. Jn̄ annexio
f p Anorma. i. iniquitas quaetheyt quaſi ſine norma:
o s Anomalus. i. irregularis ſonder wet
n p Anuitare. mitten oghen wencken.
a p Anullo as are. te niet doen id eſt deſtruere
m s Annus iubileus. teutonice een gulden iaer der ghenaden; vel eſt annus remiſſionis
Jtem annus componitur vt Biennis et Bimus Quadriēnis Quinquēnis Sextennis Septennis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Anulus een vingher rinck
Anularis eſt digitus in quo ponitur anulus
Anularius qui facit anulos een rinck maker
m s Anonymus id eſt ſine nomine
a p Annūciare botſchappen. Jn̄ annunciatio
a p Annumerare toe tellen. Jn̄ tus tor trix bilis
a t Anquirere id eſt punire
f p Anſa een henghe van een cruyck of kanne
ep̄ t Anſer mas een ghent
Anſer femina een ghans
o s Aſſerinus.i.de anſere.vt penna anſerina.ouū anſerinum.
aduer. Anſeratim id eſt more anſeris
m s Antarticus eſt auſtralis circulus. Et dr̄ ab anti id eſt cōtra quaſi contra articum poſitus
f p Anthela eſt cingulū quod ante pectus equi tenditur.teu. dat voergheſpan an een ſadel. Sed poſtela eſt illud quod in poſteriori parte equi eſt.
n p Anteambulare voerghaen
ꝯ t Anteambulo een voergengher of een camerlinck
p̄pō Ante voer. Antea idem.
f p Antecena vel antecenīū.i.merēda cibus ſumptꝰ poſt meridionalem et ante ſerotinum een ontbyten voer auent
a t Antecedere anteceſſi.i.precedere voerghaen
m t Anteceſſor.i.p̄ceſſor een voergangher.
m s Antelucanus.i.antelucem exiſtens vel ſurgēs.
n p Antelucare voer dat licht waken.
f p Antemna lignum tranſuerſum ad malum nauis een ſpriet.
n t Antemurale eſt defenſio ante murum een voergeburchte
ad Anteq̄z teu. voren. Anteaq̄z idem
ꝯ t Anterior die vorderſte of die eerſte compatiui gradus ab ante prepōne ſupplente vicem poſitiui.
m s Anteſignanus eſt primipilus ſignifer een bānierdragher
f p Antica een voer doer cuius oppoſitum poſtica
a p Anticipare eſt p̄uenire voercomen verraſſchen.
n s Antepagmenta in plurali.i.valuarū ornamenta
f t Antiphraſis eſt ſermo ecōtrario intelligēdus.teutonice een cōtrarie rede
Anti grece eſt contra latine
n s Antidotum omne valens contra venenum dryakel vel dicitur

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

veneñ qđ datur contra vitã venyn ⁊ dicitur quaſi ꝯtra datũ.
m s Anthidotarius liber contra vicia ⁊ moꝛbos.
m t Anthigraphus.i. exemplar ſcripti.een boeck daermẽ ãder wt
f p ſchriuen mach of een wtſcrift of teghen ſcrift
Antipofoꝛa ẽ tacite queſtionis reſponſio.
m s Antilogus eſt ſermo contrarius dat woꝛt dat daer theghẽ ghe
ſpꝛoken is.
f p Antilogia id eſt contradictio
o s Antiloquus qui pꝛimo loquitur.inde anteloquium
Ancyle ſuperius patet.
n s Antepyrgium een ſchermbꝛet ab ante ⁊ pir qđ eſt ignis
m in Anticon eſt genus ligni in con buſtibilis.vel eſt lignum paradi
ſi een onuerbaernlick holt.
ad Antiquitus van olts
a p Antiquare antiquum facere vel deponere
f t Antiquitas oeltheyt vel oelderdom
o s Antiquus oelt.Antiquatius idem.ſed in plurali numero ſunt
veteres homines antiquoꝛũ geſtoꝛum expoſitoꝛes die oelde hiſ
toꝛie vertellen.
m s Antichꝛiſtus dꝛ quaſi contra chꝛiſtum antekerſt.
m t Antipodes ſũt homines ſubterranei qui habẽt pedes ꝯtra nos
f p Antiphona dicitur quaſi contra pſalmum ſonans.
m s Antiphonarius vel antiphonariũ.liber antiphonarum
f p Antiſma eſt figura habens curuum contra curuum
m s Anthonius eſt ꝓpꝛium nomen viri.
m s Antiſmus eſt floꝛida vel vꝛbana rñſio.eerbaer ãtwoerde.
ꝯ t Antiſtes id eſt pꝛeſul ab ante ⁊ ſto een biſſcop
f p Antiſtita vel antiſta eſt ſacerdotiſſa
n s Antiſticium id eſt ſacerdotium vel pꝛeſulatus. een biſdom oft
pꝛieſterſcap.
f t Antitheſis eſt contraria poſitio accidentis pꝛo accidente
m s Antrillꝰ ẽ inſtrumẽtũ lapicidaꝝ ſcãpellioen om ſtenẽ te howẽ
ad Antroꝛſum voerwaerts.
m p Antropophagite ſunt hoĩes aſperrimi q̃ alios comedunt
Et dicitur ab antropos id eſt homo ⁊ phagi comedere
ꝯ p Antropofoꝛmite ſunt heretici qui deo humanam foꝛmam at/
tribuunt.⁊ dicunt eum habere opus hominis cuiꝰ ꝑs ſuperioꝛ
eſt in celis ⁊ pedes in terra
i p Antonomaſia eſt qñ nomen cõe ꝑ excellentiam vni ſoli appꝛo/

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

priat. vt pheta p dauid. philoſoph⁹ pro ariſtotele
ad Antonomatice id eſt excellenter
n s Antrum een hol. V⁹ Mus miſer eſt antro qui ſolo ꝛc.
f q Anus een olt wijf. Sz anus ni een eers. V⁹
Dum ſe curuat anus retro ſibi ſibilat anus
n s Anutergium een eers wiſch.
ad Anxioſe id eſt tedioſe bedroeflick Anxie idem
a p Anxio as are. drouich ſyn of anxten
o s Anxius drouich ſyn of beanxt of ſorchuoldich.
f t Anxietas id eſt tribulatio ſorchuoldicheit of anxt
V⁹. Anxietas veterem trotare facit mulierem
f p Axungia pinguedo porci verkens ſmeer
n t Anxur quedam ciuitas in italia
m t Anubis. i. canis quem colebant egyptij media pducta
a p Aonia een lantſchap in grecia.
o s Aonis a um. i. poeticus.
ad Apage recede vade. Apagete id eſt recedite. poti⁹ aduerbia ſūt comica
ad Apageſis. i. iſta i pace. Therēti⁹. Obſecro mi homo apageſis.
f p Apamia ciuitas aſie
o s Aprinus a um. i. pertinēs ad aprum
m s Aper een euerſwijn ab aperiendo dr
a q̈ Aperio ris rui apertum opdoen Inde apertus
f p Apertura ꝛ apertio een oplukenghe
m t Apex id eſt ſummitas vel ſubtilis pileus
f t Apes vel apis een bye. qm̄ ſine pedibus naſcitur
Unde apes naſcuntur de carnibus putrefactis boum. ſcabrones et ſcarabei de carnibus equorum. fuci de mulis. ꝛ veſpe de aſinis.
a p Apicula eſt parua apis een cleen byeken
n s Apium eſt nomen herbe. teutonice merck of eppecruyt. hec herba prohibet ebrietatem.
m t Apis fuit rex egyptiorum. poſtea pro deo colebatur
m s Apiaſter eſt apum magiſter
n s Apiarium een beyecorf
f p Apiaſtra auis comedens apes
n s Apiaſtrum eſt herba cuius flores apes libenter comedūt.
n t Apiſma vitis quedam que vinum dulce facit
d t Apiſcor atus ſum non eſt in vſu id eſt non apum bona acq̇rere
m s Apocriphi ſunt libri ſecrete legendi. heymelike boeken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Apocriphus a um id eſt ſecretus. Unde apõcripha ſunt ſcripta ſine auctoritate quibꝰ multa falſa cõmiſcentur

n s Apocriphum eſt dubiũm vel ſecretum. teutonice heymelick of ſonder auctoriteyt

m s Apocriſarius id eſt reſponſalis

f p Apocopa vel apocope pes. eſt figura finẽ dcõnis auferẽs ꝟꝰ
Aufert apocopa finem quem dat paragoge

n s Apodyterium eſt locꝰ vbi veſtes exuũtur in balneo

Apophoreta ſunt munera que mittũtur amicis in feſtis.

m t Apollo. i. ſol quia pellit vmbras

m t Appollinaris nomen cuiuſdam ſancti

f p Apologia eſt excuſatio vel reſponſio. teutonice ontſchult of antwoert. Unde clerici qui alios accuſant iuſtam accipiant apologiam id eſt excuſationem

m s Apologus een biſpeel of fabel.

m s Apologeticꝰ eſt liber reſponſionis ⁊ excuſationis

f t Apoplexis. teu. die popelſie. ⁊ eſt ſubita ꝑcuſſio ſanguinis effuſio qua ſuffocati pereũt. greci em̃ ꝑcuſſionẽ apoplexi dicũt

o s Apopleticus popelſyachtich.

f p Apoplexia den ſlach van die popelſie

m s Apeninus eſt altus mons ad italiam

m t Apollydes id eſt perditi.

f p Apolonia eſt ciuitas macedonie.

a p Aportare toedraghen.

f p Apocalypſis eſt reuelatio ſecretorum. een boeck daer die heymelicheiden godes in ſtaen. Et dicitur ab apo id eſt re ⁊ calypſis velamentum. i. reuelatio ſecretoꝝ.

f p Apocalypſari. i. reuelare openbaren

ď p Aporia dicitur paupertas

f t Apodixis. i. ꝓbatio vel demonſtratio

f p Apoſiopeſis. i. magnꝰ defectus orationis. Unde Therentius. Ego ne illam que me que illum ⁊c̃.

f p Apoſtaſia een ꝟlopinghe van ſynre oerden

n t Apoſtema eſt dura collectio humoꝝ een apoſteme.

m s Apoſtolus. i. miſſus. a ꝟbo apoſtello. i. mitto

f t Apotheoſis id eſt conſecratio

ꝯ p Apoſtata teutonice een verloper van goeden wercken. of een verlochent man of wijf

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n p Apoſtotare dwalen of lopen vā goeden dinghē .vt vinum et mulieres faciunt apoſtotare ſapientes.
o s Apoſtaticus.teu.verkeert.
m s Apopeyus dicitur hircus vel emiſſarius een boeck
f p Apotheca id eſt reconditoriū een cruythues oft een apoteeck.
m s Apothecarius eſt dn̄s apothece een apoteker
n s Apparere ui itum openbaerē·īn̄ appentia openbaeringhe
a p Apparare id eſt intennde parare naernſtelick bereyden.
m q Apparatus miſſe ghewant.
m t Apparitores dicuntur miniſtri eo ꝙ apparent diuerſis Etiam ſunt verclickers.
h in Apheduo eſt ciuitas decapolis emaus que diſtat ab hieruſalē fere tribus miliaribus
h m Apella vel apelles dicitur iudeus Et dicitur ab a.i.ſine ⁊ pellis: quia circumciſi ſunt.
m t Appelles ꝓprium nomē viri ⁊ fuit pictor optimꝰ
a p Appello as are.i.cōtra aliquem ꝓclamo vel ad ſuꝑiorem iudi- dicem vocare.appelleren of beropen
f t Appellatio een beropinghe een appelleringhe
o s Appellatus a um ghenoemt beroepen
Inde appellatiuus beropelick
a t Appellere puli ſum .dat ſchip in die hauen brenghen
n t Appendere di ſum.i.ſuſpēdere vel ponderare weghen
o t Appendix.i.alicui appēdendo adherēs aenhanghēde:
n s Appenditiū een aenhanghēde camer of huyſken.
a t Appetere iui itum.i.deſiderare Jn̄ appetitio.
m q Appetitus.i.affectus deſiderium begheringhe
o t Appetibilis begheerlick
n t Applaudere ſi ſum vrolick ſyn.hant ſlaen wt blijtſchap.
a p Applico as are aui vel ui atum vel itū.teſamen voghen
o s Applicitus a um penul.correpta.vel applicatꝰ a um.i.appoſitꝰ
a p Appodiare aen lenen of ſtoenen of onderſetten.
n t Appodiamē een lene of eenſtoel·
a t Apponere ſui ſitum id eſt adiungere toedoen
Inde venit Appoſitus
a p Apportare toedraghen of toebrenghen
d p Apprecior aris atus ſum louen of werderen.
a t Apprehendo is ere di ſum begrypen
f t Apprehenſio een begrypenghe.

o s Apꝛicus a um .i. amenus vel calidus a ſole, media producta.
Apꝛicari id eſt iacere in ſole
m t Apꝛilis eſt menſis ab aperio qꝛ tunc terra aperit ſe
a p Appꝛopꝛiare eyghen maken.
n p Appꝛopinquare naken. Appꝛopiare. Appꝛoximare idem.
ad Appꝛime id eſt valde. vele oft zeer
o s Appꝛimus inter ꝑmos media longa.
o s Aptus a um bequaem Aptitudo bequeemheyt.
a p Apto as are bequaem maken
ppō Apud by f p Apulia ē regnū ꝓpe romam· polleu
o s Appulus dꝛ aliquis de appulia.
f p Aqua id eſt vnda vel doloꝛ. Verſus Eſt aqua doctrina po-
pulus doloꝛ vnda marina
o s Aquoſus plenus aqua. wateractich
m s Aquarius eſt ſeruus aquam poꝛtans Etiam eſt ſignum celeſte
qd ſol intrat circa medium ianuarij.
m t Aqualis een water wat
o s Aqueus a um van water
f p Aqua roſacea roſen water
n s Aqualicium eſt terra concaua vel foſſa ꝑ quā ducitur aqua ten
een waterlop of een grope
m s Aqualiculus id eſt ventriculus poꝛci aut lynter
o s Aquaticus waterachtich Aquatilis ꝛ hoc le idem.
m s Aqueductus een watergraue of een fluys.
n s Aquagium idem eſt. of een gote of een ſile of een conduyt.
f in Aquiſgrana vel aquiſgranū ē nomen ciuitatis aken
f p Aquilegia quedam ciuitas gallie.
f p Aquila eſt rex auium een aernt
f p Aquimola een watermole
o s Aquiuomus qui aquam vomit die water ſpuwet
m t Aquilo eſt nomen venti noerden wint
o s Aquilus a um naſum habens curuum. vt aquila habet roſtrū.
ſignificat tentonice cromnaſich.
Aquilus id eſt ſubniger vt aqua ſm feſtum.
f p Ara id eſt altare vel eſt ſtabulum poꝛcoꝝ ſꝫ tūc aſpiratur
f p Arabia eſt quedam regio. teutonice ſcat arabien lant
ꝯ t Arabs arabis eſt aliquis vel aliqua de arabia.
f p Aranea eſt vermis een ſpinne Etiam dicitur araneus
n s Aratrum een ploech. Arare ploghen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Arator een ackerman
m s Arbiter een ordelre of een ſcheyts man
n s Arbitrium .i. arbitrorum iudicium een wilcoerſegginck van die ſcheytmans of eyghen wille.
d p Arbitror .i. eſtimo iudico. wilkoer of ordelen Etiam ſignificat vermoeden.
f t Arbor een boem Jn̄ arbuſcula parua arbor
f p Arbuſcula een cleen boemken
n s Arbuſtum een ionck boemken. etiam eſt loc⁹ vbi creſcunt arbores. ⁊ d̄r arbuſtum quaſi arborum ſtatio
f s Arbut⁹ eſt nomē gn̄ale oīm arborum ſiue ſint magne ſiue pue
n s Arbutum eſt generale oīm fructuū. teu. oeft. Item ſcd̄m Huguitionem. Arbut⁹ eſt nomen vnius arboris een wilt boem. Et arbutum eſt fructus eius.
a s Arceo ui itum vel arctum .i. compellere dwinghē of af kierē
f p Arca een arcka of kiſt of coffer
f p Archos .i. princeps. Archia id eſt principat⁹ Arca teſtamenti teſtificatio dicitur
c t Arcas eſt nomē gentile ⁊ eſt aliquis de tali regione
o s Arcanus .i. ſecretus heymelick of verholen
n s Archanum. teu. verholen dinck
m s Arcarius eſt ille qui cuſtodit vel facit archam. vel eſt cuſtos theſaurorum. Inde archaria
a t Arcerſo ⁊ accerſio iui itum. me. bre. id eſt aduocare appellare Vn̄ Teren̄. Vado accerſitum obſtetricem.
a q Accerſio iui itum media longa idem ſignificant. Vn̄ ſcriptura. Vade ⁊ accerſi ſimonem.
m s Archāgelus .i. princeps angelorum een eertſch enghel
m s Archicancellari⁹ eſt nomen dignitatis een eertſch canſelier.
m s Archidiacon⁹ eſt princeps dyaconorum.
n s Archinum penultima ꝓducta .i. librarium armarium. een libery of een wapen camer
m s Archiepiſcop⁹ eſt princeps epiſcorum een eertſch biſſchop
m s Archiſynagog⁹ id eſt princeps ſynagoge.
m s Archipreſbyter een eertſch prieſter.
Archyta ꝓprium nomen philoſophi pythagorici
m s Architect⁹ eſt principalis edificator.
m t Arcitenens .i. ſagittari⁹ een ſchutte. Etiam ē ſignum celeſte qd̄ ſol intrat circa medium nouembris.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Architriclinꝰ princeps triclinij .quod ē domus trina ſeſſione
conuiuātium ordinata.
ꝯ ꝑ Archipota een groot drancker..princeps in potu.
m t Architector ⁊ architectus een meeſter werckman van ghetym
mer of ander gheſtichte [illegible] latine [illegible]
ꝯ p Archimandrita eſt paſtor ouium et ab archos quod eſt princeps et mandros
m s Archetipus.i.principalis forma vel exemplar. quod eſt omnibus [illegible] princeps omni
m in Archos grece.i.princeps latine een worſt een prince. in cuſtodiendo et [illegible]
Et cōpoſitum ante alias dcōnes ſemper principatū ꝑcat. [illegible] cuſtodit
n s Archonium dicitur aceruus manipuloꝝ ⁊ aliaꝝ reꝝ. een hoep [illegible]
garwen kornts of weyts.
ꝑ s Arcuatus dicitur obliquus vel curuatus ghecrommet
a p Arcuare.i.curuare crommen. Inde arcuatus
m s Arcubus qui cubat in arce een waker.
f p Arcubie wakinghe in tornen.i.excubie
m q Arcus een boghe.teſtudo baliſta ⁊ circulꝰ.
m s Arculus een cleen boexken
f p Arcula een cofferken id eſt parua arca
f in Arctos interp̄tatur vrſa ⁊ eſt ſtella maris vel plauſtrum.
Et d̾ vulgo currꝰ quod alio nomine d̾ ſepſtellium
m s Arcturꝰ eſt ſtella in cauda vrſe
m t Arctophilax.i.cuſtos vrſe vel auriga plauſtri
f p Ardea een reygher eſt nomen auis
m s Ardelus id ē inquietꝰ qui miſcet ſe omnibꝰ negocijs.
n s Ardere bernen.⁊ eſt equiuocum. Verſus
Ardet mens ardet clipeus domꝰ ardet ⁊ ignis
Hec amat.hic ſplendet.hic vrit.⁊ vritur illa.
m t Ardor brant of hette. Sed ador eſt farina ſubtilis
o s Arduus ſtrenghe.vel d̾ celſus hoghe.
f p Area eſt locus planus et ſolidus in quo triturat [illegible]
f p Areola eſt parua area een cleen vloerken een deel
f p Ariete.i.virtꝰ m s Aretos.i.placitꝰ.
m s Aretalogus id eſt placita loquens
o s Arrepticius id eſt demoniacus
n s Arere ui caret ſupino dorren of droeghen
a p Arefacere droech maken.
n t Areſcere beghinnen te droeghen.caret p̄terito ⁊ ſupino
f t Arena id eſt ſabulon.ten.ſant.
f p Arenula ſignificat cleen ſandeken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Areuacius id eſt plenus arena ſandich
o s Arenarius ſantdachtich
n s Arenarium een ſandachtighe plaets of ſantberch
o s Aridus a um.i.ſiccus,ab areo ares.teu.droech.
ac p Argentare verſilueren:
n s Argentū ſiluer:Argētifodina een ſiluer put of kuyl
m s Argentarius d᷑ ille qui cuſtodit argētum vel qui facit
n s Argentum viuū quickſiluer.
f p Argentina eſt quedam ciuitas.ſtraeſburch.qꝛ ibi fuit inuētum
argentū qđ ducebatur ad romam
f p Argilla eſt tenax terra teu.leem of pot eerde Jn̄ argilloſus a um
dicitur locus abundās in argilla
a p Argillare leemen of plecken
m t Argillatoꝛ een leemplecker
n t Arguere argui utum.ſtraffen
Argumentum ſtraffinghe bewiſinghe
m s Argutus liſtich of behende. Etiā eſt breuis.vt equus habet ar-
gutum caput.Etiam eſt ſonoꝛus.
f q̊ Arguties ei behendicheit,Argutia idem
m s Argus quidā paſtoꝛ qui centū habuit oculos ſcđm fabulas.
h in Ariel interp̄tat̄ leo dei.etiam ponit̄ pro viro foꝛti.
f p Arida ſubſtātiue.i.t̄ra eerde.Gen̄.p°.Appellauit de⁹ aridā t̄rā
o s Aridus droeghe.vt dictum eſt
m s Aridulus eſt aliqualiter ſiceus.Ariditas droecheit
m t Aries een weder of een ram.qꝛ p̄mo in ara imolatus fuit.vel in-
ſtrumētum bellicum.quia impugnat muꝝ ad modum arietis:
Etiam d᷑ primum ſignum circuli zodiaci.
n s Ariſtophoꝝ.i.diſcus vel ſcutella
m s Ariolus.i.diuinatoꝛ een cokeler.
f t Ariolatiſis eſt fictio ariolandi vel ſacrificandi
d p Ariolari atus ſum ſum raden.⁊ eſt v̄bum deponētale
m s Areopagus.i.vicus martis.qꝛ ibi fuit templum martis in quo
exercebant̄ iudicia de rebus arduis
m p Areopagita.i.qui moꝛatur in areopago:
Arithmos id eſt numerus
f p Ariſta.i.ſpica een aer daer dat koern op waſt
d p Ariſtari.i.ſpicas colligere aren leſen
f p Ariſtologia eſt quedam herba mulierib⁹ grauibus apta.
ı p Arithmetica eſt numeroꝛum diſciplina.teutonice een conſte

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

dye daer leert tellen
m s Arithmeticus eſt aliquis ſciens illam artem.
n s Arma armoꝝ wapen. et eſt tm̄ pluralis numeri
a p Armare .i. arma alicui aptare wapenen
n s Armarium eſt loc⁹ vbi arma quorūcūqꝫ artificū repōnūtur
Armen arium idem. een wapen camer
f p Armilauſa eſt veſtis añ ꝛ retro diuiſa een wapen rock
f p Armenia eſt quedam ꝑuincia. armenien lant.
m s Armentarius een heerde van eenen groten hoep beeſten
n s Armentarium een veehuys of coeſtal.
n s Armillum vas vinarium aptum ad portandum in humeris
een wijn vleſſche
n s Armentum een cudde of vee. cōgregatio maiorum pecoꝝ
m s Armiger een wapendragher. Armiductor idem.
f p Armilla eſt ornamentum ſcabularum vel arma wapen. of een
hals bant. Etiam ad ornamentū mulierum trahitur quod por
tant in brachijs vel ſcapulis
m s Armipotens eſt deus belli mars. Etiam poteſt eſſe omnis gene
ris. adiectiuū. tunc eſt potens in armis
n s Armamentum eſt armatura vel firmamentum nauium
f p Armonia eſt dulcoratio ꝛ conſonantia. ſoete ianck.
m s Armus id eſt pectus vel ſcapula borſt. of die ſcholder van den
beeſten. tamen quādoqꝫ ad hominem refertur
a p Aro as are ploghen bouwen terram colere
m t Arator eſt cultor terre een ploegher
n t Aroma tis een welrukende cruyt of dinck
a p Arpagare id eſt effodere vel ſculpere terram vel aliam rem
f t Arpax inſtrumētum ferreū. Scribitꝰ per h ſicut ꝛ tria ſequētia
f p Arpia quedam auis rapax habens faciem hominis
o s Arpius a um grypende id eſt totus rapax
f t Arpagio forca ad componēdum ignem een ſtoec gaffel
n p Arrogare verhouerdighen beromen id eſt ſuperbire.
n p Aromatiſare id eſt redolere wel ruken of godes penninck
f p Arra een wijncoep of pant of een werderer.
m t Arrabo onis id eſt vadimonium. ꝓprie bona res que datur pro
coniugio een onderpant. Arragonia quedam prouincia.
n s Argyrium id eſt argentum
f t Argyritis id eſt ſpuma argenti
f p Arcera een bedecte waghen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Arrogonus id eſt aliquis de arrogonia
a t Arripere pui eptum teu. tot hem nemen. tot hem grypen
o s Arepticius a um verwoet beſeten
a t Arrigere xi ctum id eſt erigere op richten. Unde Terētius. Ar rige aures panphile.
a p Arreſtare becommeren of hinderen.
n s Arrideo es ere ſi ſum toe lachen. Arriani quidā heretici.
ad Arroganter homoedeliken of koenliken. ſtolteliken.
o t Arrogans id eſt ſuptrbus homoedich
f p Arrogantia id eſt ſuperbia homoedicheit. houerdicheit
f t Ars conſt. ab arceo arces dr quia regulis nos arcet
Ars docet arx munit arcus tegit ⁊ ferit idem
f p Arabia dr menſura trium modiorum
m s Artauus een ſcrhrijſmes. ſcriptoris cultellus.
o s Arteticus eſt qui habet infirmitatem in artubus gichtich
f p Arthetica die gicht eſt artuum morbus.
f t Artheſis eſt idem die gicht
m t Artemo onis een ſeylken of een fock. Artemum idem.
m t Artifex een conſtener. Artiſta idem
o s Artificioſus conſtelick. Artificialis idem
n s Artificium een hantwerck
f p Artificina. i. officina een werckhuys.
f p Artimiſia eſt quedam herba teuto. byuoet
f p Arterea een hals ader eſt vena ꝑ quam intrāt ⁊ exeūt ſpiritꝰ
f t Artes liberales vrye conſten
o s Arctus a um id eſt ſtrictus enghe
m q Artus een lit. Hic locꝰ eſt arctus ꝑ quem nullꝰ meat artus.
o s Artuoſus. i. bene membratus wel gheledet
ad Artuatim. i. membratim van lede tot lede
f p Arulla een kern van eenen appel.
Arula id eſt parua ara.
m s Articulus diminutiuū id eſt paruus artus een cleen ledeken of een kote of knokel. Etiam dicitur color rhetoricus. Etiam dicitur ſpecies numeri. Unde Grecista. Articulus color eſt breue membrum dictio greca.
Articulus numerus per denos multiplicatus. Momētum articulus preſſuraqꝫ dicitur eſſe
n t Articulare koten eſt cum articulis ludere
a p Artare enghen of dwinghen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Artitudo enhheyt of nauheyt
m s Artocopus eſt piſtor· arthos grece panis latine.
f p Artocrea.i.cibus ex pane ⁊ carne piſtus paſteye
f p Artopta eſt inſtrumentū in q̄ panis parat͛ aut libū Vñ plaut⁹
Ego artoptam hinc proximo vtendam peto
f t Aurigo inis eſt morbus regius.teu.die gheelſucht
f p Aruina.i.pinguedo.ſmeer van beeſten of vercken
o s Aruinatus.i.pinguatus vet ghemaect.
o s Aruinoſus.i.craſſus plenus aruina.
f p Arula id eſt patella carbonum een braetpāne. vel eſt parua ara
een cleen altaerken.
f t Arundo ſignificat teu· riet
Arundinetum eſt locus vbi arundines creſcūt.teu.riet velt
o s Arundineus een dinck van riet ghemaect
ꝯ t Aruſpex.i.diuinator een weder dichter.of een wycheler
f p Aruſpicina eſt domus vel locus vbi aruſpicatur.
d p Aruſpicari atus ſum.i.diuinare. Inde aruſpicium
f t Arx ſummitas.teuto.een toren. Verſus
Ars docet arx munit arcus tegit ⁊ ferit idem
m s As id eſt obulus vel eſt libra habens xij.vncias. Vñ⁹
As obulus pondus punctus poſſeſſio tota.
n t Aſcendere endi enſum opclimmen.regit accuſatiuū virtute ꝓpo
ſitionis ad. Inde aſcenſus een opganck
f t Aſcenſio een opclimmenghe
a q̄ Aſcio is iui itum id eſt adiūgo acquiro aduocare tot hem ropē.
Inde Aſciſco et Aſciſco ad ſe vocare.
f p Aſcella die ocſel onder den arm.eſt locus ſub brachio vel aliquā
do ſumitur pro ala auium
f p Aſcia eſt inſtrumentum carpentarij een ſchaue
Unde in pſalmo. In ſecuri ⁊ aſcia deiecit eam
Etiam ſignificat een dwerſ bijl.
a p Aſciare id eſt dolare ſchauen.
f p Aſciola le diminutiuū.i.parua aſcia een cleyn ſchaue.
f p Aſcopa een vleſche.eſt vas vaſculo ſimile vitreo.
Judith.x. Impoſuit itaqꝫ abre ſue aſcopam vini
f p Aſia eſt tercia pars mundi verſus orientem. Et tunc eſt prima
breuis ⁊ qñqꝫ eſt prima longa.tūc eſt quedam palus.
n s Aſylum een vryhuys of plaets voer die ballinghe.eſt dom⁹ re-
fugij quam romulus fecit,ſed modo eſt eccleſia.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Et dicit᷑ ab a quod eſt ſine ⁊ ſilen quod eſt tractꝰ q꞉ nō fuit fas aliquem ibi tangere ⁊ offendere
m s Aſilus eſt muſca een breemſche quam greci vocant oeſtrum ꝯm greciſmum. Aſilus dicitur fucus Verſus.
Turbat aſilus apes miſeris ſuccurrit aſylum
m s Aſinus een eſel. Aſina een eſellinne.
m s Aſellus eſt paruꝰ aſinus. Aſininus eſelick.
n t Aſina tis ſuperfluitas in emittēdo ſpm̄ dempicheit. vel canticū
o s Aſinaticus dempich. qui plus emittit q̄ꝫ recipit de ſpiritu
m s Aſmodeus nomen demonis. Thobie.iij. Demon nomine aſmodeus occiderat eos
m s Aſparagus quedam herba cuius frutex eſt ſpinoſus. Etiam eſt paruus piſcis optimi ſaporis.
a p Aſpectare id eſt aſpicere aenſien. Et componitur a ſpecio verbo inuſitato cum con re per ſub pro ⁊ de
o s Aſper ſcharp. Aſperus idem. Inde aſperare ſcharp maken
ď p Aſpernari atꝰ ſum.i.dedignari vel ſpernē teutonice ꝟſmaden
o t Aſpernalis ⁊ hoc aſpernale aptus ad ſpernēdum
f t Aſpernatio id eſt dedignatio verſmadinghe.
a t Aſpergere aſperſi aſperſum beſprenghen id eſt perfundere
n s Aſperſorium een wyquaſt
f t Aſpergo inis beſprenkenghe. Etiam eſt auis marina
Etiam eſt veſtis feminarum vel ſuꝑfluitas veſtimentorum.
n p Aſpirare id ē fauere anhelare conari vel valde ſpirare den gheeſt op gheuen of ademen
m s Aſperiolus een eyckhoerñ
f t Aſpis een ſlanghe. Pſ̄. Sicut aſpidis dure obturantis ꝛc̄.
f p Aſſa lignum latum ⁊ dolatum een gheſchaeft bort.
f p Aſſula quod cadit de ligno dum dolatur een ſpaen.
a p Aſſare braden. Aſſarium een braetyſer of een ſpit.
f p Aſſatura een ghebraet.
ɔ p Aſſecla een dienſtknecht oft een maghet.
Vel aſſcla per ſyncopam idem
m t Aſſer een bret of bort. Aſſerculus paruus aſſer.
a t Aſſerere aſſerui aſſertum idem eſt affirmare vel plantare beueſtighen of vaſtelick ſegghen. Etiam liberare.
ad Aſſertiue ſekerlick. vaſtelick. waerlick.
ď t Aſſequoꝛ utus ſum. nae volghen Etiam ꝑcat vercryghē
m s Aſcenſus een opſtiginghe. Et dicitur ab ad ⁊ ſcando

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a q Aſſentire enſi enſum .i. conſenſum dare. Inde aſſenſus
o t Aſſidens .i. preſens ad alium ſedens
n s Aſſiduare .i. frequenter aliq̄d facere ſtadelick doen.
o s Aſſiduus a um ſtudioſus ſollicitus ꝯtinuus ⁊ alicui rei intentꝰ
teutonice ghewoenlick eñ zeer neerſtelick
f p Aſſidela eſt menſa iuxta quam ſedemus.
a p Aſſeuerare id eſt affirmare ſtedighen veſten.
a p Aſſecurare verſekeren .ſecurum facere
a p Aſſeruare behouden oīa p̄terita ⁊ ſupīa p̄ne ſunt nota
m s Aſſidei ſunt iudei qui ſemper cultui diuino aſſiſtebant
ad Aſſidue id eſt frequenter ſtadelicken
n q Aſſilire vel ij aſſultum .i. gaudio ſaltare toeſpringhen.
m q Aſſultus toeſpronck een oeploep .idem quod inſultus
o s Aſſolatꝰ a um dicitur ad ſolum .i. terrā redactꝰ ſine ď ſolio po-
ſitus ad ſolitudinem af gheſtelt
n s Aſſolere pleghen. Aſotum eſt nomen ciuitatis.
o s Aſotus id eſt luxurioſus.
f p Aſotia .i. luxuria vel prodigalitas.
a p Aſſimilare p i añ l ghelijcken Aſſiſtere bi ſtaen
a p Aſſimulare p u añ l veynſen id eſt fingere
f t Aſſiſtrix dicitur illa que ſiſtit circa ſeruitium
o s Aſſuetꝰ ghewoenlick. Inde aſſuetudo' een ghewoenheit
a t Aſſuefacere eci actum ghewoen maken:
n t Aſſueſcere ghewoen weſen ⁊ caret p̄te.. ⁊ ſupinis.
Aſſuere idem habet eui etum vel etus ſum
a t Aſſumere ſumpſi ſumpſum toe nemen
a t Aſſcribere pſi tū ē iactāter ⁊ vane gloriari ⁊ p̄ſumere hē ſeluen
ydelick toe ſcriuē. vñ. aſſcribit iactās proſcribit crimīa damnās
n t Aſſurgere xi ctum teghē opſtaen ad honorandum
f p Aſſyſia impoſitio quedam teu. tziſe
n s Aſtarium een craemſtadt. locus vbi venduntur bona
m in Aſtroth eſt nomen ydoli een afgod Aſtartes idem
ď p Aſtipulari id eſt aſſentiri.
m q Aſtipulatus id eſt conſenſus.
m s Aſtronomus eſt aliquis habens artem de aſtris.
f p Aſtronomia die kunſt van des hemels loep
f p Aſtrologia ē ars de iudicijs aſtroꝝ
m s Aſtrologus een ſterneſienre qui futura dicit ex aſtris
o s Aſtroſus .i. lunaticus malo ſidere natus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t Aſtruere xi ctum.i.docere affirmare vel approbare
n s Aſtrum een ſterre
f p Aſtutia argheliſticheit of cloeckheit.
m q Aſtus us ui ſubſtantiuū ſchalckheit argheliſticheit
o s Aſtutus ſchalck cloeck argheliſtich In aſtute
m t Aſturco onis equus ſuperbe gradiens ꝛ quaſi choriſans.
f p Aſturia een lant in hiſpanien
ꝯ t Aſtur qui eſt de aſturia
ꝯiū. Aſt pro et vel ſed
ꝯiū. Atqꝫ ende oeck. Atat eſt interiectio iraſcentis
ad Atergo.i.poſtea daernae of achter rugghe.
n s Atramētum daermen wat mede ſwartet
n s Atramentarium.i.in quo cōtinetur atramētum
o s Ater a um ſwart. Atrare ſwart maken
ꝯ t Athleta pugil vel pugillator een kemper
f p Athene arum eſt nomen ciuitatis in grecia
o t Athenienſis eſt nomē patrie vel pertinens ad athenas
f s Athomus ſtof inder ſonnen. Et dr ab a quod eſt ſine ꝛ thom⁹ diuiſio vel ſectio quaſi indiuiſibilis
o in Athanatus.i.īmortalis onſterflick. Et dr ab a quod eſt ſine et thanatos mors. Athanatos idem
f p Athanaſis.i.immortalitas onſterflicheit
o s Attonitus a um eſt ſuperb⁹ eleuatus vel ſtupefact⁹ vel quaſi q̄dam pauore cōcuſſus mit vreeſen gheſlaghen
n s Atrium een cleen hof byden huyſe. Atriolum idem
f t Atriplex eſt quedam herba ꝑprie melden
n s Atramētum eſt incauſtum qm̄ nigrum eſt
n s Atramentariū een inckethoern. In atramētariolum idem
n s Atrarium.i.nigredo. Atrare id eſt nigrum facere.
o s Atratus id eſt nigris veſtibus indutus
o t Atrox.i.non miſericors.crudelis grimmich wreet
f t Atrocitas.i.crudelitas wreetheyt
ad Atrociter.i.crudeliter.grāmelick of wreetlick
ep t Attagen quedam auis boni ſaporis Attages idem fcat
ꝯiū Attamen nochtan
n s Attineo ui entum toe behoren
m s Attauus pater patris
f p Attaua mater matris
n t Attamen inis een meelbudel.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Attaminare budelē. Alio mō eſt pölluere maculare beſmitten. Et ſic dicimꝰ puella eſt attaminata.i.polluta Tercio ſt noppē

m t Attaminatoꝛ een nopper.

f t Attaminatrix een nopſter

a p Attempero as are.i.valde tꝑare vel eſt cuſtodire.

a t Attendere attēdi attētum.aendenckende.

a t Attingere attigi attactum toegripen aentaſten

a p Attractare.i.male tractare vel pꝛobare

f t Attentio aendacht of v lijt toe hoꝛen

a p Attenuare id eſt ſubtiliare dunne maken.

o s Attenuatꝰ.i.ſubtiliatus.depauperatꝰ ghedunt.

ꝺ p Atteſtari atus ſum betughē of oerkunden of ꝟſmaden

o s Attentus neerſtich bedachtich toehoꝛende

o s Attritus a um id eſt afflictꝰ.exhauſtus feſſus

a p Attractare handelen

a t Attondere attondi attonſum ſcheren

o s Attonitus a um verueert.

o s Auarus ghyꝛich

f p Auaricia ghyꝛicheit. Auaricies idem

n p Autumare.i.putare meynen of wanen

f p Auca een ghans.ſed melius dꝛ anſer

ꝯ t Auceps aucupis een vogheler

n s Aucupium.i.foꝛtunium.bonꝰ euentus.et eſt etiam ipſum offi-cium capiendi aues.voghelvanck of goede auentuer

m t Auctoꝛ een ꝟmeerder of leerer

ꝺ p Auctionoꝛ atus ſum ꝟcopen.i.mercari ꝓpꝛie veteres res ⁊ tri-tas.olt ꝟſleten dinck coepen

m s Auctionarius een ꝟcoper. Auctionatoꝛ idem

Auctoꝛatus ꝓpꝛie miles eſt ſacramēto obligat Unde exaucto rati dicūturqui ſunt a ſacramēto ſoluti

f p Aucula een cleen ghans.

ꝺ p Aucupari atus ſum.i.aues cape. Et ponit qñqꝫ pˀauguriari et acquirere. Jn̄ Aucupatoꝛ trix Aucupatio

f p Aucipula een voghels nette.i.auium rethe

ad Audaciter ſtoltelick coenlick

f t Audacitas.coenheyt. Audacia idem

n s Audeo audes audere auſus ſum.⁊ eſt ꝟbum neutropaſſiuū.teu-dorren of koen ſyn

a q̈ Audio dis dire iui itum quaſi aurem dare hoꝛen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Auditorium een rechters hues. locus vbi conſilia ⁊ reſpōſa audiūt̃ ⁊ dicitur audio audis

n s Aue ꝟbum defectiuū. ghegruet ziſtu ⁊ cōprehenditur ſub ſecūda coniugatione. in plurali auete.

f p Auelana tam pro arbore q̄ꝫ ꝓ fructu haſelnot of die boem.

a t Auellere aftrecken auulſi auulſum. Auellare wtroeden.

a s Aueo aues auere id eſt cupere. ⁊ caret ſupino begheren. Unde poeta Lucanus Omnia ceſar auet

f p Auena ab auidꝰ ⁊ eſt genus herbe. teu. hauer

m s Auenus ponitur pro inferno. teu. die helle .

a t Auertere auerſi auerſum. i. remouere afkeren

a p Auenare. i. auenas eradicare. haeuer afſniden

a iꝯ Aufero abſtuli ablatum. i. eripe tollere afdraghen.

a s Augere auxi ctum ꝟmeerderen Augmentare idem.

ꝯ t Augur id eſt aliquis prenoſticans futura ex garritu auium eē wygheleer wt vogelen ſanck

d p Augurare vel augurari deponentale wychelen

n s Augurium. teu. wychelie.

f p Auguſta eſt nomen ciuitatis auſburch.

ꝯ t Auguſtinenſis een auguſtiner

m s Auguſtus q̊libet romanus impator vel quidam mēſis dicitur Auguſtus a um id eſt nobilis

f p Auguſta id eſt carta optima

m s Auicularius ē ille qui vēdit aues vel capit aues teu. een voghelaer of een voghel vercoper

o s Auidus ghirich Auiditas ghirichyt.

f p Auiona eſt ciuitas in gallia auioen.

f p Auia oeldemoeder of grotemoder.

n s Auia dicuntur loca ſecreta ⁊ a via remota.

o s Auius a um id eſt deuius inuius. ſonder of buten weghe.

n s Auiara in plurali. boſſchē botten of ontweghen

f p Auicula eſt pua aua een cleyn voghelken.

a p Auiſare. i. premunire. waren of beraden.

f t Auis dicitur ab aueo aues. teu. een voghel.

f p Aula le. i. domꝰ regia dicit̃ etiā qn̄qꝫ ſcrinium ī quo res ponūt̃.

n s Auleum een koſtel beſticket laken

o s Aulicus a um. penultima cor. i. facetus hoefſch

o s Aulianus a um. i. palatinus quaſi aule cuſtos

m Aularius idem een ſael meeſter.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Aule grece id eſt fiſtula.
m s Auledus id eſt tibicen
f t Aulis idis quedam regio vel locus in grecia
m s Aulegenoſus eſt ille qui eſt craſſus. teutonice vet. et humidus
n s Aulicia ſunt vaſa vinaria.
f p Aura. i. ſplendor aut ventus ponitur pro fauore
f p Aurata vel orata eſt quidam piſcis
f p Aura ab aer dicitur. quia motu aeris fit aura. teutonice weder.
s p Aurare. i. aurum alicui rei ſupponere teutonice verguldẽ
m s Aureus gulden
Auroſus Aurilentus teutonice vol goldes
o s Auratus id eſt deauratus. teutonice vergult.
o s Aureolus a um id eſt aureus.
f p Aureola een gulden pant of gulden crone
n s Auricalcum meſſinck golt ſchuym
m t Auricularis ꝓprie dicitur een cleyn vingher
n t Auriale een oerlepel
n s Aurum golt.
f p Aurea een toghel een breydel of een gulden croen
o s Auritus aliquis habens magnas aures
o t Aurifex eſt aliquis qui operatur circa aurum
f p Aurifouea een goltput. Aurifodina idem. Auraria idem
m s Aurifaber qui operatur in auro een goltſmit
m s Aurificeps eſt auis quedam een yſvoghel
f p Aurificina eſt locus vbi aurum fabricatur een goltſmitte
ɔ̀ p Aurga.i. id eſt rector currus een waghen voerer
f t Aurigo die gheelſucht
f t Auris een oer. ab audiendo quia audit ſonum
f p Auricula pellicula circa aurem
o t Auricularis ⁊ hoc re eſt ad aurem pertinens
m t Auricularis eſt minimus digitus. Quādoqꝫ dicit᷑ ſecretariꝰ
n t Aurigale eſt puluinar vel cuſſinus quod ſub aure ponitur
Aureliale dicitur pro eodem
f p Aurigraphia eſt ſcriptura aurea
m s Aurigraphus een goltſchriuer
m s Auriſcidus een goltſnider.
m s Auricularius eſt cōſiliariꝰ ſecretus. een heymelick raetſman
f p Auricularia een heymelick raetſwijf
m s Aurilegus qui furatur aurum.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Aurilegium id eſt furtum auri.

f p Auriſia blintheyt mit open oghen

f p Aurora die morghenſtonde of morghēroede

m t Aurugo golſchuymē vel dꝛ corruptio auri. Etiam dꝛ morbus
reddens hoībꝰ glaucietatē coloris gheelſucht Etiam dꝛ tēp̄ſtas

ꝯ t Auſpex ē ille q̄ in volatu auiū futura diuinat. ſed (onweder

ꝯ t Auruſpex eſt ille qui ex cōſpectu aſtroꝝ vel qui exta ꝑcudum i-
ſpiciens predicit futura

a p Auſcultare. i. obedire vel audire luyſterē. tochoren

d p Auſpicari atus ſum. i. diuinare wychelen. touerē. waerſegghē
Jñ auſpicator. i. diuinator.

n s Auſpicium. i. diuinatio auium vel bonꝰ euentus vel bona ſpes.
teutonice wychelie. waerſegginghe

ad Auſpicato toe goedē gheluck. vt auſpicato huc me appuli. vt ē
in Terentio.

m s Auſter eſt ventꝰ perflans a meridie zuyden wint

o s Auſterus ſtrenghe. Auſteritas ſtrengicheit.

ad Auſtere Auſteriter grimmelick. wredelick.

ꝯ̄ t Auſtralis ⁊ hoc le zuyden.

f p Auſtria eſt nomen prouincie

f p Auſtria eſt vnguentum auris

m q Auſus us ui. i. audacia koen of ſtolt

ꝯiũ Aut oſte per t et ſine aſpiratiōe. Haud aduerbiū negandi per d,
et cum aſpiratiōe ſcribit id eſt non.

ꝯiũ Autem idem quod ſed

o s Autenticꝰ. i. verus gheloeflic of meeſterlick.

f t Auctoritas een reden die waer is macht of werdicheit
Et eſt ſentētia imitatiōe digna vel ē iudiciū ſapiētis in ſcīa ſua.

f p Autentica eſt liber in quo cōtinent autentica dicta

a p Autenticare mit waerheyt of mit wijſheit bewerē.

a p Autoriſare idem eſt autorem vel autenticū facere

m t Autor. i. factor magiſter. Auctor ꝓ eodem.

a p Autumare. i. putare meynen. ⁊ moeden.

n s Auentagiū een voerdeel. aut aduētagium

m s Autumnꝰ eſt quarta pars anni. die herfſt

m s Auūculus li eſt frater matris. mijn oem

d p Auxilior atus ſum helpen. Jñ auxiliator trix

n s Auxiliū. i. ſubſidiū vel iuuamen hulpe

n t Axioma tis grece. i. dignitas latine.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Axungia id eſt adeps porci vel pinguedo roſel
m t Axis een aſſe in den waghen
f p Axilla eſt locus ſub brachio
m p Azaria interp̄tatur auxilium domini
o s Azimus.i.nō fermentat⁹.ſonder gheſt of ſonder deeſſem.
Azima eſt feſtum paſche
Azimum autem panis non fermentatus

n s Abbatum een hoefyſer — Verſus
Faber in angario cōnectit babbata gūpho
m s Babatarius een hoefyſer ſmit
f in Babel interpretatur confuſio
Babylonia eſt ciuitas in chaldea.
Baburrus.i.ſtultus een geck
Inde baburra id eſt ſtulticia.
o t Babiger.i.ſtultus inops vel hebes
n p Barbare ⁊ babellare.i.impfecte loqui ſtameren
o s Babilus.i.babirrus ineptus et ſtultus
m s Baculus een ſtock. Bacillus diminutiuū
m s Baculus paſtoralis een biſſcops ſtaff
m s Bacularius dr quaſi bacca laureatus id eſt coronatus baccis et lauris propter dignitatem ſcientie
n t Baccar bacalercruyt.herba faſcinum pellens
f p Bacca eſt fructus oliue ⁊ lauri.lauwer vrucht.
Etiam ſignificat een coſtel ſteen.
o s Baccatus mit lauren of coſtelicken ſteente gheciert
d p Bacchari atus ſum.i.furere raſen of verwoeden
a p Baculare.i.cum baculo percutere mit ſtockē ſlaen.
c p Bacchiola.i.potator een wijn drencker
m s Bacchus.i.deus vini. Et ponit aliquando pro vino
f p Baccha.i.ſacerdotiſſa bacchi
f t Bachis.i.pprium nomen mulieris
n t Bacchanalia in plurali.i.feſta dei bacchi
f t Bacchides ſunt femine colentes bacchum
n t Bacchinal.i.torcular preſſoris een wijn perſſe
a p Baiulare id eſt portare ſuſtentare draghen
m s Baiulus id eſt portator een dragher
n s Baiulum.i.frenum een breydel of toem et dr a baiulo.
m s Baiulus een bode.et baiulator idem.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Baiunola lectus qui in itinere baiulatur een roſbaer.
m t Balatro id eſt clamoroſus ioculator een boertmaker
m in Balaam interpretatur vanus populus.
Balach interpretatur precipitans ſiue deuorans.
f t Balans een ſchaep. quãdoqꝫ eſt participiũ.i.clamans vt ouis.
n p Balare id eſt clamare ſicut ouis blecken
m q Balatus id eſt clamor ouium bleckinghe
m s Balanus grece latine glans dicitur
n s Balanum vngentum quod dam
n s Balauſtrum id eſt flos malipunici.
f t Baleares ſunt inſule apud hiſpaniam.
f p Balea id eſt funda
n q Balbire iui itum ſtameren. Balbutire idem.
m s Balbus q̊ ſepi⁹ repetit ſua ꝟba in loquẽdo een ſtameler.
o s Balbicus teutonice een ſtamelinghe.
f p Balena een waluiſch vel monſtrum marinum
f p Baliſta een armborſt. Balea een ſlingher
m s Baliſtarius een ſchutte.
n s Baleſtrum inſtrumentum iaciendi lapides
n p Baleſtrare id eſt cum illo inſtrumento iacere.
a p Ballo as aui id eſt huc ⁊ illuc inclinare.
n s Balneum een bat. Balneator een bader
n s Balnearium id eſt locus vbi balneatur. Balneatorium idem
m s Balſamaticus eſt odor balſami
n s Balſamum eſt frutex nobiliſſimus qui nunc tantum creſcit in
egypto. Opobalſamum eſt liquor vel ſuccus eius
Cirobalſamum eſt fructus eius.
hetero. Balteus in plurali. Baltea eſt cingulus regalis een gordel.
o s Balteatus eſt aliquis tali cingulo ornatus.
a q Bannire bannen. Abannire itum wt bannen
m s Bannus id eſt excommunicatio een ban
m s Baptiſm⁹ een doepſel iterp̄tať tinctio. Vñ hoc baptiſma tiſ idẽ
a p Baptiſo as are doepen. Etiam inuenitur in neutro genere hoc
baptiſmum. Unde mathei.xxi. Baptiſmum ioannis
n s Baptiſterium een funte. ſtatio baptiſmatis.
Et quandoqꝫ ponitur pro baptiſmate.
cō p Baptiſta een doper. Mulier etiam in neceſſitate baptiſat.
m t Baratro.i famoſus ioculator een tuyſcher oft een boertmaker
n s Baratrum id eſt infernus quaſi vorax quia deuorat animam

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Baratrum id eſt infernus quaſi vorax quia deuorat animam.
f p Barcha .i. nauis piſcatoris Barchanus een ſcutemaker
m t Barbitonſor een baertſcheer.
f t Barbaralexis eſt aliene lingue corruptio.
o s Barbarus a um id ē crudelis vel auſterus grimmich vreet ſtrē
ghe of vreemt. ⁊ eſt nomen crudelitatis ⁊ auſteritatis. vnde olī
omnes gentes dicte ſunt barbare preter latinos ⁊ grecos
f p Barba een baert. inde Barbula diminut.
o s Barbatus wel ghebaert
n p Barbariſare wredelicke wercken doen.
m s Barbariſmus eſt oratio vicioſa. vt vir alba
n t Barbiton eſt inſtrumentum muſicum.
m s Bardiacus eſt quedam veſtis
Bar hebraice filius latine dicitur
m s Barnabas interpretatur filius ꝓphetie vel conſolationis
f p Bariona interpretatur quaſi filius columbe
o s Bardus a um id eſt ſtultus
m t Baro nobilis vel fortis een baroen, baroniſſa vxor eius.
m t Baratro onis id eſt leccator.
m s Barrus eſt elephas qui grauis eſt ⁊ fortis
m s Bartholomeus dicitur a bar quod eſt filius ⁊ thalamuū regnū
quaſi filius regni. Barritus eſt vox elephantis.
n q Barrire iui itum roepen als een elephant.
h in Baſan hebraice id eſt ſiccitas latine. etiā eſt quedam regio
f p Baſilia eſt ciuitas quedam baſel
n s Baſia ſunt oſcula naturalis amicicie
f t Baſis eſt fundamentum vel iunctura columnarum.
o s Baſſus id eſt nō altus q꞉ pīguedo nō ſinit in altmu creſcere.
n s Baium .i. oſculum een kus Vꝰ Oſcula pacificis. ſʒ ba
ſia dātur amicis. Baſiare id eſt oſculari.
m s Baſiliſcus eſt rex ſerpentum. vel diabolus
f p Baſilica een pallaes of een kerck .i. pallacium regis modo dici
tur eccleſia, vel eſt herba quedam baſilghe
m s Baſileus grece latine rex. Baſiliſcus .i. regulus.
f p Batha een olymoele.
m s Bathus eſt menſura trium modioꝝ
n s Batula oꝝ .i. vaſcula apta ad portandum carbones.
f p Bauaria eſt nomen ꝓuincie beyeren lant
m s Bauarus een wt beyerlant.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

De littera B ante E

n	p	Baulare.i.latrare Baulare huylen vt canes.
a	p	Beare ſalich makē. Beatꝰ ſalich. Beatitudo ſalicheit
n	s	Bedellium eſt quoddam genus arboris
f	p	Bedula eſt quedam arbor een bercken boem.
m	s	Bedillus eſt nomen herbe
m	s	Bedellus id eſt preco eens heren knecht
h	in	Beelphigor.i. idolum een afgod
f	p	Begina een beghijn. Begutta idem
m	s	Begardus een bagghert
h	in	Bel fuit idolum babylonis een afgod
h	in	Beelſebub eſt princeps demoniorum.
		Uel eſt princeps muſcarum.
m	in	Belial eſt nomē diaboli. ⁊ interpretatur apoſtata.
m	in	Belpheogor ſimulacrum ignominie een afgot
a	p	Bellare ſtriden. Bellator een ſtrider
n	s	Bellum een ſtrijt. Bellicꝰ quod ad bellum ꝑtinet.
o	s	Bellicoſus.i.litigioſus plenꝰ bello. Bellax idem
m	s	Belliger een ſtrijtdragher of ſtrijtber man
m	s	Bellipotēs capitur ꝓ deo qui eſt omnipotēs
f	p	Bellicrepa eſt quoddā genus ludi cum armis
o	s	Bellus a um ſchoen of ſuuerlick. aliquātulum bonꝰ vel pulcher
		Jtem Belꝰ fuit pater regis aſſyrioꝝ
n	s	Bellarium .i.fructꝰ menſe.teu.freut op die tafel
n	p	Belligerare.teu.vechten
f	p	Bellona.i.dea belli een afgodinne van den ſtride
f	p	Bella.i.capanella que ouibꝰ vel vaccis appenditur.
f	p	Belua id eſt magna beſtia
o	s	Beluinus id eſt beſtialis
o	s	Belutus id eſt ſimilis belue
ad		Bene wel.id eſt bono modo
h	in	Benedab decorus interpretatur.
o	s	Benedictus ghebenedijt vel eſt ꝓprium nomē viri
m	s	Benedictinus eſt monachꝰ de tali ordine.
a	t	Benedicere wel ſprekē of ghebenedyen. Et inuenit᷑ pro male-
		dicere.in Job. Bn̄dic deo ⁊ morere.
o	s	Benelinguatus.i.facūdus bene potens in lingua
h	in	Beniamin interꝑtatur filiꝰ dextre
d	p	Beneficiari atus ſum wel doen of godts ghaue gheuen
n	s	Beneficium godts ghaue ofte weldaet

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Benefactorius eſt ille qui pro munere ſibi impenſo benefacit et deriuatur a benefacio benefacis.
o s Benignus id eſt bene dignus goedertiren,
ad Benigne goedertierlick
o s Beniuolus a um goetwillich.beneficus goet werkende,
f p Beniuolentia goetwillicheit.beneficentia weldaet
m s Berillus eſt lapis clarus in india candidus. Etiam eſt ſpecu-lum preſbyteroꝝ aut veteꝝ een bril
f p Beſtia een onuerſtandel dier of beeſt. Inde beſtiola
o t Beſtialis beeſtelick. Inde beſtialiter aduer.beeſtelick
m s Beſtiarius.i.cuſtos beſtiaꝝ een beeſten herde
m t Beſſis eſt pondus continens vncias octo.
n s Beſtiarium een ſtede daer vele ſteden zint
f p Beta eſt genus oleris roemſche koele of beete creſcens poſt ab-ſciſionem in maguderim.
n in Beta vel beth eſt ſecunda littera alphabeti ſm hebreos vel di-citur mola olearia
f t Bethys eſt regio hiſpanie o s Bethycus.i.hiſpanus.
f p Bethania interpretatur domus obedientie.
f p Bethonia eſt nomen herbe.bethel vrbs ſamarie
f in Betleheem interpretatur domus panis.
f p Bethzaida eſt piſcina in hieruſalem.
o t Biangularis duos angulos habens
a t Bibo bis bi bibitum.i.potare drincken.
m t Bibo bonis een drancker.
o t Bibax altoes drinckende.
n s Bibulus a um a bibo multum bibens
n t Bibile eſt omne id quod bibitur
o s Bibleus a um dicitur a biblus pro libro ⁊ biblius a um
f p Biblia die bibel Bibliopola grece latine librorum venditor
m s Bibliothecarius eſt cuſtos librorum
f p Bibliotheca.i.libroꝝ repoſitio een libery.
f p Biblotha eſt idem. Etiam dicitur a biblos grece quod eſt liber latine.⁊ theca repoſitorium.quaſi repoſitorium libroꝝ.
n s Bicellum eſt domus habens duas cellas vel cameras.
o t Biceps eſt aliquis habens duo capita.
m s Bicubitꝯ eſt meſura duoꝝ cubitoꝝ vã twe elboghe
o t Bicolor a bis ⁊ color tweer ley verwich.
o s Bicoloratus idem. Inde bicolorare

o s Bicameratus.i.duabus cameris ornatus

m s Bibbulus id eſt iuncus een bies. quia aquarum eſt bibulus Et aliqñ dicitꝛ pro libro.qꝛ antiqui de iuncis ſolebant cõtexere pergamenum.ꝛ ſic ſcribere anteqꝫ eſſet vſus carte

n s Biclinium ꝛ bicellum eſt domus ſub ſe habens duas cellulas. ſicut domus mercatorum.

o t Bicorpor id eſt duo habens corpora

o t Bicornis id eſt duo habens cornua.

f t Bidens.i.ouis vel een gaffel of een vorck

n t Bidental eſt locꝰ vbi oues mactantꝛ of dat die donder ſlaet

o s Biduus eſt duoꝝ dieꝝ. Biduũ.i.ſpacium duoꝝ diernm

o t Biennis id eſt habens duos annos

n s Biennium twee iaren tijts. Triẽnium quadrienniũ

o t Bifrons eſt aliquis habens duas frontes.

a p Bifurcare.i.diuidẽ. Jñ bifurcatꝰ a um.i.duabꝰ furcis ꝯpoſitꝰ

aduer. Bifariam id eſt dupliciter

m s Bifarius a um.i.fallax loghẽachtich of dubbelachtich Jta trifarius Quadrifarius Multifarius.i.multiplex.

o s Bifidus.i.in duas ptes ſciſſus.ontwee ghespleten

n s Bifiniũ.i.diuiſio inter duos fines Jta trifiniũ

f t Bifores ſunt gemine value twee doren of val dore.

o t Biformis habens duas formas.

f p Biga een karre. Carruca idem eſt

m s Bigamus eſt aliquis habens duas vxores

f p Bigama een wijf die twee mãnen heeft ghehat

f p Bigamia eſt cõtractio duaꝝ vxorum

o t Bigens eſt aliquis ex duabꝰ gentibus natus

ꝯ t Bilibris eſt illud qđ ponderat duas libras

o t Bilinguis ꝛ biloquus tweetonghich. vel dꝛ fallax qui aliud in corde cogitat.aliud in lingua dicit

f t Bilanx id eſt libra een waghe.

o s Biloſus.i.iracũdus.altoes grimmich of toernich.

f t Bilis id eſt lis.vel dꝛ fellis ſedes

f t Bilix eſt lorica ex duabꝰ licijs.van twee maelghen. Jta trilix Etiam capitꝛ adiectiue.ꝛ ſic pãnus duobꝰ filis ſtamineis cõtextus dicitur bilix

m s Bimaritus id eſt adulter een ouerſpeelre

o s Binarius vanden ghetalle van tween.

Binarius tuſſchen twee ſien

o s Bimus eſt duoꝝ annoꝝ ⁊ bimulus idem

m q Bimatus dͬ ſpacium duoꝝ annoꝝ. Mat. ij. A bimatu ⁊ infra occidit oẽs pueros qui erant in bethleem.

o s Binodus dobbel knopactich. Etiam dicitur binodis.

n s Binoctium eſt ſpacium duarum noctium

o s Binomius ⁊ binominis ⁊ hoc e twenamich

o s Biothanatus id eſt violenter mortuus vel occiſus
Nam bia grece dicitur violentia

d q Bipertior itus ſum in twe ſtucken deylen
Ita tripertior Quadriptior Cõptior tſamen deylen

f t Bipennis een dwerſpyl of een zweert Etiam dicitur hic ⁊ hec bipennis ⁊ hoc bipenne op beyde ſiden ſniden de

o t Bipes eſt habens duos pedes ſic tripes quadripes

o t Bipedalis ⁊ hoc le. i. duoꝝ pedum Ita tripedalis ⁊ce
Bipedius a um idem.   f p Byrſa eſt corium bouis.

o s Birratus a um illo veſtimento indutus.

n s Biretum een muts of bonet.

m s Birrus eſt ſinus een ſchoet Sed birrum neutri generis eſt veſtis piloſa ſeu groſſa. ſchippers mantel.

m t Birex eſt rex habens duo regna.

m t Biſon ontis eſt quoddã aĩal. magnum ⁊ deforme

m t Biſer quidam populus

f s Biſſus eſt genus candidiſſimi lini teu. twijn of bliant

m s Biſſinus eſt veſtis de biſſo facta

m s Biſextus een ſcoeltiaer ⁊. biſextilis ſcholtactich
⁊ eſt quando annus hȝ trecentos ſexaginta ſex dies

epi s Biſtardus eſt nomen auis een trappe

n s Biſãtium ciuitas trachie que vocatur nũc ꝯſtantinopolis.

o s Biſantius eſt aliquis de tali ciuitate. vñ ⁊ hec biſantia dicitur moneta ciuitatis illius

n s Bithalaſum eſt locꝰ periculoſus ĩ mari vbi duo maria concurrunt Etiã dicitur veſtigium luto inpreſſum voetſtaep

n s Bitumen inis lijm. bituminare limen

n s Biuium eſt concurſus duaꝝ viaꝝ een wechſcheit

m s Biuioſus vol wegheſceiden.

f p Blacta eſt cingulus regalis vel eſt idem quod veſpertilio teutonice een vledermuis.
Blacteria eſt ſonus veſpertilionis.

n p Blacterare ſotteliken ſpreken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Bladum id eſt frumentum koern.
d q Blandiri itus ſum ſmeken
Inde blanditoꝛ een ſmeker
m s Blandus id eſt leuis ſachtmoedich ſmeekick.
f p Blandicie ſmekende reden
ꝯ t Blas ⁊ blatns.i.ſtultus inſipiens gheck of gheckine.
a p Blaſphemare.i.detrahere ſpotten of dreyghen
m s Blaſphemus een ſpootter godes.
f p Blaſphemia eẽ ſpotwoert of ſcheltwoert
f s Bolatanus eſt quedam arboꝛ eẽ vlierboem.
f p Balatera eſt ſonus ranarum der vorſchen gheluyt.
m s Blauus blauius blauidus eſt quedã coloꝛ blaeu.
a p Blauidare blau vorwen. Iñ blauidatoꝛ trix.
f p Blauipes eſt talis auis een blaeuvoet.
m s Bleſus dicitur balbus ille qui neſcit loqui een liſpeler.
f p Bleta.i.beta gen⁹ oleris.bleſia.i.ſtulticia
n s Blyctrum ghyſt.vñ Vinum bibulit. Aqua ebulit
Cereuiſia blictrit.
f p Boa dicitur quidam ſerpens valde pſequens boues.
h in Boanarges interpꝛetatur filius tonitrui.
f p Boya.i.toꝛques vel compes damnatoꝛum een veter
n p Boare.i.moꝛe boum mugire belcken.
m q Boatus us ui.ſonus boum oſſen ghecrijt
n s Boarium eẽ oſſen ofte koeyen ſtal vel vbi venduntur.
Boarius a um adiectiue vt foꝛum boarium.
Etiam dicitur bouarium pꝛo eodem
m p Bouicida een oſſẽ ſlagher.qui mactat boues quod etiam dicũt
boſcida per ſ.
f p Bohemia eſt quedam pꝛouincia bemen lant
m s Bohemus eſt aliquis de bohemia
f p Bolis idis een inſtrument om die diepten vander zee te metẽ
Eſt maſſa plumbi que mittitur in mari ad pꝛobandum pꝛofun
ditatem maris Verſus.
Per bolidem plumbi dic maſſam ſignificari. Per quam nauta
ſolet maris explanare pꝛofundum.
f p Boetia eẽ coninckrike. Inde boetius de tali patria
m s Bolus een beet .i.moꝛſellus
m p Bootes te eſt .ſignum celeſte.xij.ſtellas ꝯtinens.
m s Boletus.i.fungus eẽ ſwaen pꝛdden ſtoel. Vñ quidam.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Boleti leti cauſa fuere tui.
f p Bombicina eſt genus panni ſchaerlaken.
f t Bombix. boem wolle vel vermis qui net ſericum. teutonice een ſyde worm
n s Bombicinum. ſyden wolle of ſyden werck
a p Bombicinare bombicinium ⁊ purpuram facere
m s Bomolochus id eſt ſcurra;
f p Bomolochia. i. ſcurrilitas
m s Bombus eſt grauis ſonus; Jn̄ bombiſare.
m s Bonarium een bonder landes
f t Bononia eſt quedam ciuitas in italia.
m p Boreas eſt nomen venti noerden wint
f in Borith eſt herba fullonum vtilis ad lauādum
f t Borago vel boris eſt quedam herba bernarge
ɔ t Bos een oſſe of rint.
Boſculus diminitiuū een cleyn oſſeken
n t Boſtar eſt locꝰ vbi boues ſtant. vel eſt locꝰ vbi corpa mortuoꝝ cremantur een cribbe of koeyen ſtal
f p Boſra eſt ciuitas ⁊ interpretatur minuta
n s Bouillum eſt ſtabulum boum vel locꝰ vbi ceduntur
n s Bombaſium een wambeys
m s Botulꝰ een metworſt. Botellus idem
f s Botrus een wijndruue. ⁊ reperit̄ in maſculino ⁊ feīo genere.
m t Botrio onis idem quod botrus
f p Brabantia eſt nomen prouincie
m s Brabantinus eſt aliquis de brabantia;
f p Braca een broeck. Femorale idem
n t Bracale een broeckryem. Et bracarium een lēdenier.
f p Bractea eſt lamina aurea ſubtiliſſima que in fila fertur Catholicon dt; Bratea oꝝ in neutro plurali tantum Papias dt. Brata ꝑ auri lamina. vel alicuiꝰ metalli een dunne plate. Jn̄ Bracteola diminutiuū dicit̄ campanula aurea.
Brachi grece id eſt breue
m s Brachilogus id eſt breuiloquus
f p Brachilogia breuiloquium
ɔ p Brachmane populi indie.
f p Bracteola eſt talis lamina aurea
n t Brachiale eſt ornamētum brachij ſcʒ dextrocherium
n s Brachium lacertus een arm.

a p Brachiare id eſt circũdare brachijs. helſen cuſſen
m s Brancus een kinnebackẽ of kake. vel flux⁹ aſcẽdens faucib⁹
f p Brancia een kinneback in piſcib⁹. eſt locus iuxta guttur. vel inter corpus ⁊ caput piſcis
f p Braſſea koel ofte moes
n s Braſium molt
n s Braſiatorium een molthuys
m s Braſumius eſt nomen piſcis een braeſſem
n s Braxatorium een brouhuys.
a p Braxare brouwen. Braxator een brouwer.
n s Braxium worte of molt.
n s Brauium eſt precium quod datur curſori een iuweel. Vel eſt munus vel corona victorie
o t Breuis. cort. Breuiare corten.
n s Breuiarium. vel breuiarius een breuieer of een bedeboeck
f p Bria eſt menſura quedam.
f p Briga ge id eſt rixa een ſchelt woerde.
n p Brigare id eſt rixari kiuen of ſchelden.
m s Briareus gigas quidam
m s Bryſeus id eſt bacchus
g in Briſin interpretatur exprimere wtperſen
a p Briſare id eſt frangere exprimere vel elicere
ꝯ t Brito eſt aliquis de britania. Jn̄ britanius idem
o s Bronchus habens tumida labia hoechlippich
f p Brocca marina belua. etiam eſt vas quoddam
m s Brocci dicũtur acus lignee quib⁹ mortui in cilicio ſuũtur
n s Brodium gheweyct broet mit bier of ſoppe
m s Bromi⁹. i. bacchus Et dr a bromin grece. i. cõſumere latine. qr per bacchum omnia conſumũtur
n q Brutire iui itum id eſt eſſe vel fieri ſtultum. gheckachtich werden. ſed melius Bruteo es. Jn̄ bruteſco
m s Brucus. i. locuſta een ſprẽckel. Et dr a brachos grece quod eſt breue latine eo ꝙ breuiter durat
o s Brutus a um id eſt ſtultus hebes
n p Brumare bevrieſen. winteren of rypen
Bruma middewinter
f p Bruma rijp vel hyems a bracos grece id ē breue latine propter breuitatem dierum. Jn̄ Brummere
Brummeſcere rypen of colden

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n t Brumale idem ſignificat quod hyemale
o s Brumaticus id eſt fuſcus. teu. bruyn
m s Bubalus id eſt bos ſilueſtris een wilt oſſe
o s Bubalinus ad bubalum pertinens.
f p Bubula een wilde koe
f t Bubaſtis eſt bubulcorum dea
m s Bubulcꝰ een koeheerde of oſſen heerde.
m t Bulo een vle. Etiam capitur pro morbo naſcēte in culo vel ſub aſcellis. Et reperit in maſculino ⁊ feio genere
m s Bucefalus eſt equus Alexādri Alij dicunt bucifal
f p Bucula. i. iuuēca een veerſeken of een coeyken
f p Bucolica van oſſen ſprekēde. eſt liber virgilij tractās de bobus Etiam in plurali numero Bucolica coꝝ dr.
m s Buculꝰ eſt ꝓprium nomē loci. vel eſt paruꝰ bos een ſtierkē.
f p Bucca. i. maxilla een wanghe of kinnebacke
a p Buccare. i. buccas facere vel inflare buccas
m s Buccellus vel la. i. morſellus een beet of morſeel
m s Buccaldus dr allec deſiccatum een buckinck
f p Buccina een baſune Et dr a bucco ⁊ cano
m s Buccinus eſt clangor vel ſonus tube
n p Buccinare. i. tuba canere buſunen of trompēn
m s Bufalus id eſt iumentum
m t Bufo een pedde id eſt rana terreſtris
o s Bufarius id eſt mendax. quaſi venenum geſtans ſub lingua id eſt mendacium.
f p Bugloſſa quedam herba oſſen tonghe
a q Bullire iui itum. teu. ſieden of wellen. Bullare idem.
f t Bullio onis id eſt tumor aque bullientis. Unde olla bulit
Bulga id eſt ſacculus
m s Bulliculꝰ idem. teu. die wal wāneer dat water ſiedet
f p Bulla een roemſche brief quam dat papa. Uel eſt ornamentū regale. vel ſigillum Jn bullare ſeghelen
Bulbꝰ een bolle loecs of yuyns. Etiā dr q̄dā piſcis libidinē ꝓuoās
f p Bumaſthus een grote wijndruue.
m s Bombus eſt ſonus apum. ⁊ ponitur ꝓ omni ſono.
n p Bombiſare eſt talem ſonum emittere ⁊ pedere.
m t Bupreſtris ē aīal puū nociū bobꝰ. Jtē herba ſilis nature
m t Burdo eſt animal bigenum ex duobus generibꝰ natum ſcilꝫ ex equo ⁊ aſina. Unde Burdonem producit equus cōiunctꝰ aſelle

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Sed mulum generat iunctus aſellus eque
m s Burdus eſt equus qui naſcit᷑ ex equa ⁊ aſino een muyl
n s Burellum eſt pannꝰ. weeck van linnen eñ wolle
f p Burgundia eſt quedam prouincia. Jnde Burgundio. teuto: wt burgundien
m s Burgus eſt fortalicium een caſteel borch
m s Burgarius ad burgum. i. ad caſtꝝ pertinēs
ꝯ t Burgenſis idem. Etiam eſt ciuis een poerter
m s Burgimagiſter een burghermeeſter
ꝯ t Burgundio eſt aliquis vel aliqua de burgūdia
f t Buris eſt cauda aratri een ploech meeſter. Jñ
ꝯ p Buriſta cōmunis generis een ploechman of een wijf.
f p Burſa repoſitorium pecunie een budel.
a p Burſare eſt burſas facere. Jmburſare in burſa pōnere.
m s Burſarius een borſier of borſemaker
m s Buſinus een weſem
n s Buſtum een graf. Buſtariꝰ een doetgrauer vel qui ſepulchra facit vel corpa mortuoꝝ ſepelit
a p Buſtare. teutonice die doden grauen of bernen. Jnde buſtus et combuſtus. teu. ghebrant.
f p Buſtura. i. ſepultura in campo vel agro
f p Buta eſt aliquis habens magnos oculos
ep t Buteo eſt quedam auis
f s Buxus boſboem. Buxum eſt lignum arboris illiꝰ ẞꝰ
Hec buxus creſcit. hoc buxum creſcere neſcit

m s Caballus een hengſt of ros.
m s Cabus cabi eſt nomen menſure. teuto. een maet. De quo habet᷑ quarto regū. ca. vi. ꝙ quarta ꝑs cabi ſtercoris columbaꝝ vendebat᷑ quinqꝫ argēteis
h in Cabul ſignificat diſplicentiam
m t Cabo onis eſt equus caſtratꝰ een ruyne
m t Cabro vel crabro. i. vermis genitꝰ de putridis carnibꝰ equoꝝ een breems. ⁊ differt a ſcabreo
a p Cacare ſignificat kacken. Verſus
Qui multum papat multum velut eſtimo cacat
m s Cacabus een ketel Verſus
Jn veteri cacabo medico faciente cacabo. i. merdabo
m s Cacabarius een ketel maker of weter.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Cacademon malus demon
Cahos interpretatur malum
n p Cachinare ſcateren of ſottelick lachen.
m s Cachinnus ſcaeteringhe of lacghinghe.i.inutilis riſus
m s Cacephatus.i. turpis ſonus Et dicitur.cacefatus ⁊ cacepha
ton pro eodem
f p Cacozelia eſt mala vel inepta imitatio.
n t Cacethos.i.malus mos.quade maniere. Juuenalis
Inſanabile multos ſcribendi cacethos.in ſatyra.vij.
m p Cacule ſunt ſerui militum.a cacos.i.malus
n t Cacumen id eſt ſummitas die hoechte
Inde.cacuminare bouen ſcharpen
n t Cadauer dicitur caro data vermibus een aes
o t Cadax id eſt claudus.⁊ qui ſepe cadit.
f ide Cades.i.locus vel fons vbi erit iudicium
f p Cadeſa id eſt ſcortum.vt patet Gen̄.iij
n t Cado cecidi caſum vallen. Inde caſus een val.
o s Caducus a um.vallende. Inde dicit᷑ morbus caducus
m s Caducarius vel caducaria qui vel que patitur morbū illum.
n s Cadula oft dropelen van ghebraden vleyſch
m s Cadulus eē olywat of emmer. Inde cadiolus
m t Caduceator.i.legatus pacis.eē vrede bode
n s Caduceum eſt virga mercurij een vrede roede
m p Caducifer een roede dragher.i.virgarius.
n s Cadurcum.i.tentorium een tente of crame.
n in Chaos.i.confuſio vel caligo.duyſterniſſe.
m s Caladrius eſt auis totaliter alba. Deutro.xiiij.dicitur
Caladrium ne comedatis.
n s Calamiſtrum eſt inſtrumentum in quo piſtantur criſpi panes.
vel inſtrumentū faciendi criſpos crines.ghecrullet haer
a p Calamiſtrare.i.crines ornare ghecrult haer maken
o s Calamiſtratus a um ghecrult.qui frequenter ſunt ſupbi de qui
bus dicitur. Nos calamiſtrati nolumus iſta pati
f p Calamitas onſalicheyt grote kettiuicheit ende armoet.i.ī felici
tas vel miſeria que vacuat omni bono.
a p Calamitare droef ellende of arm maken
o s Calamitoſus vol kettiuicheit of drofheit.
a p Calamizare ē calamos colligē.oeſten vel calamo cātare.i.letari
n s Calamarium een calamer of een ſcrijfcoker

m s Calamus een halm of riet of een penne. dicitur penna ſcripto-
ris Etiam dicitur proprium nomē arboris Etiā dicitur men-
ſura ſex cu bitorꝝ ⁊ palme. Etiam eſt ſpecies aromatica
Item calami dicuntur haſte candelabrorꝝ

f p Calamita dicitur rana pua ⁊ viridis que verſatur in calamis

g Cala id eſt lignum vel ſtipes

f p Calaria eſt nauis que ligna portat.

m s Calatus een korf of mandeken media correpta.

a p Calcare treden.

a p Calare id eſt vocare

n t Calcar een ſpore.

f p Calcaria locus vbi calx paratur.

m s Calcaneus een hakke veerſen of een voetſpaer .ſumitur aliquā-
do pro tranſitu. vt patet in ſequentia de virginibus vbi cantaꝝ
Nec miratur ſerpens antiquus.

a p Calceo as are. i. calceos induere. teu. ſchoeyen

m s Calcedonius eſt lapis precioſus vel populus

n s Calceamentum. i. calceus vel ſotular

n s Calcearium id eſt calceus.

f p Calcita eſt illud quod ſaltat de ferro quando purgatur ī forna-
ce ignea teu. vierſprancke;

f p Calcitare after wtſlaen Alio modo ɔponitur cum re ⁊ tūc va-
let intantum vt reſiſtere wederſtaen.

ɔ t Calcitro onis die achter wtſlaet of hart treedt.

f p Calcula een calcſtof. vel ē nuncius curſatilis een loeper · Etiam
eſt quedam gemma.

m s Calcus eſt quarta pars obuli vel minima ps ponderis

m s Calculus. teu. cleen ſteenkēs. Etiam eſt lapis rotundus ⁊ durꝰ
Et ſumitur pro lapide in veſica.

o s Calculoſus a ū. i. calculis plenus ſieck vanden ſteen graueel ach-
tich. Vꝰ Calculus infectum cogit querere lectum

a p Calculare. i. ɔputare tellen of recken.

f p Chaldea eſt nomen prouincie een lant by arabyen daer in was
m s Chaldeus eſt aliquis de tali regione (babylonien
Et producit penultmam.

a p Calefacere eci actum warm of heet maken

n s Caleum eſt bonum vinum;

n icō Calefieri warm werden hꝫ calefactus ſum verbum neutro paſ-
ſiuum ⁊ etiam neutrumpaſſiuum.

f p Calende die eerſte daghen vanden maent. Et caret ſingulari.
n s Calendarium eſt liber qui ſic dꝛ een kalendeer
Vel Calendarius idem
m t Chalybs ſtael. Calidus warm
n s Caleo calui. ꝛ caret ſupino. id eſt calidum fieri. heet werden
Inde Calefacere idem
f p Caliga een hoeſe of kouſe
f t Calliope pes. dicta eſt vna muſarum pöeticarum
Etiam dicitur Calliopea
f t Caligo inis. media longa donckerheit. i. obſcuritas
n p Caligare media ꝓducta. duyſteren ſchemeren. Sꝫ Caligo me-
dia breuis. teu. hoſen aen trecken.
Vꝰ Dum caligo caligas auget caligo tenebras.
m t Calix icis een kelck of alle ſchenck vate
Horatiꝰ. Fecundi calices quem non fecere diſertum
o s Caliginoſus vol duyſteringhe
f t Calliditas. i. aſtutia in malo. teu. arghelíſt. behendicheit.
n s Callere callui caret ſupino. teutonice cloeck ſyn. ſcilicet in mali-
cia of hart weſen
o s Calloſus. i. durus fortis vel pinguis vol ſwels
o s Callidus. i. ſubdolus vel ſapiēs cloeck behende
m t Callis eſt ſemita calopedibꝰ facta een wech
m s Callus. i. duricies pedum quo terram calcamꝰ. ꝛ etiam duricies
manuū ꝓprie ſwel of die bal onder den voet.
m t Calx eſt poſterioꝛ pars pedis een hacke of verſen. ſed hec calx cis
id eſt ſementum teu. calck.
m t Calo onis eſt ille qui fert ligna. een holtdragher
n s Caldarium een ketel. Etiam capitur adiectiue. vt olla caldaria
id eſt in qua calefit aqua
n t Calper id eſt genus vaſis
f t Calpe altus mons in fine hiſpanie. Calos grece bonꝰ latine
m t Calopes quaſi pes ligneus een holtſchoe
m t Calon grece eſt lignum latine.
n s Calopodium eſt pes ligneus een trippe
m t Calopifex een trip maker. Caloꝛ ris hitte
n t Caluere ui caret ſupino. i. decipere bedrieghen
a p Caluare cael maken.
f p Caluaria ē locus patēs ſupꝫ duo ſupcilia. teu. caelheit tuſſchē die
wijnbrauwē. Etiam eſt locus in quo decapitabantur latrones

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ſic dictus propter oſſa calua.
m t Calumniator.i.falſi criminis accuſator.teu.een verdrucker of een valſch wroegher of beclagher.
f p Calumnia.i.falſa accuſatio.
Inde calũnior aris.i.reprehendere falſo accuſare vel ꝯſumere.
o s Caluus cael. Verſus Si nõ vis calui fugias cõſortia calui
Unde quidã Caluicium nõ ẽ vitium ſed ꝓbitatis indicium
f q̇ Caluicies caelheyt Caluicium idem
f p Cama een beddekẽ bi der eredẽ. Eſt genus lecti breuis ⁊ circa terrã.quod ⁊ hoc cama tis inuenitur patet ĩ ãbroſio de offi;
a q Cambire iui vel campſi.itum vel campſum wiſſelen
m t Campſor vel cambitor een wiſſelaer.
n s Cambium.i.trapazeta wiſſelbanck;
f p Camena.i.fiſtula vel cantilena een pijp.
f p Camera eſt locus ſecretalis vbi cubamus.
m s Camerarius een camerlinck.
f p Cameraria een camerier eſt pediſſequa demine.
o s Cameratus.i.curuatus ghecremt of ghewulteſt
m s Cameleoperdus eſt animal ſic dictum eo quot camelo ⁊ ꝑdo ſimile ſit fm· Papiam
m t Chameleon ẽ animal ſimile lacerto quod ſolo aere paſcitur ⁊ colorem mutat
ꝺ̆ p Calumnior aris.i.reprehendere valſchelic bedraghen.
m s Camelus een cameel dier vel funis nauticus
m s Caminus een ſcoerſteen of bachouen.
f p Camiſia een heemde. Inde camiſiola
f p Camamilla eſt quedam herba camillen.
o t Campeſter eſt aliquis habitans in campo
m s Campus.i.planicies terraꝝ ꝓprie een velt
f p Campana een clock.vel eſt nomen herbe.
f p Campania dicitur ꝓuincia cuiꝰ caput eſt capus
o s Campanus id eſt de campania.
f t Campe eſt vermis hirſutus in folijs ⁊ herbis een rupe.
n t Campanile een clochuys.Campanator een klocluder
ꝺ in Camos eſt nomen idoli
m t Campiductor eſt capitaneꝰ alioꝝ een voeruechter.
m s Camus een breydel.eſt genꝰ aſperi freni quo equi cohortari ſolẽt Ut ibi. In camo ⁊ freno maxil.⁊c̃.
f p Cana eſt vicus in galilea ſic dictus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Cananeus eſt aliquis de tali regione ſiue canaan.
f t Canalis een conduyt of een gote
n t Canale idem een ſluys of een waterganck
m s Cannoſus vbi multe canne creſcūt
m s Canabus eſt genꝰ groſſi lini teu. hennep.
Canabum idem. Et canabis fe. ge. t. pro eodem. Perſius. Tunc
mare tranſiliēs vt torta canabe fultum.
Etiam ſignificāt teutonice een henpen coerde
epi. Canopus eſt auis quedam. ⁊ ciuitas egypti.
m s Cancellus een traelighe in pariete vel feneſtra
f p Canna. teu. riet vel eſt ꝓprium nomen aque in italia
a p Cancellare cancellos cōſtruere ſchranckieren of tralien maken
ofte quaede ſchrift verſtriken
m s Cancellariꝰ een canſeler. Iñ cancellariatꝰ us ui. talis dignitas
m s Cancer een creeft vel morbꝰ vel eſt ſignum in aſtris Vꝰ.
Eſt cancer terne morbus ſed ſtella ſecunde
Eſt forceps piſcis cancellus ſic datur eſſe.
Hic cancer cancri ſignum piſciſqꝫ vocatur
Hoc cancer morbus canceris eſſe datur
n s Candeo es ui caret ſupino ſchynen of blencken
f t Candacis media ꝓducta een coninghinne vā ethyopien Etiā
eſt nomen dignitatis. oēs enim regine ethiopie dicebantur can
daces ſicut romani imperatores dicebantur ceſares. ⁊ regeban-
tur per famellas
o s Candidus. teutonice ſ'cat ſchynende Verſus
Album natura ſed ſit res candida cura
o s Candidulus et Candulus ſunt diminutiua. ⁊ ſignificāt parum
candidus wat blenckende
m t Candor een ſchijn
f p Candela een keers
n s Candelabꝝ een lanterne of luchter. Candelafeꝝ idem
n s Candibalum een ſchup. eſt inſtrumētum braxandi
a p Candidare wit maken of bleyken. Iñ candidator
f t Candidatrix een bleyckerſche
Candidus Dealbatus vel Splendidus
n t Candeſcere inchoatiuū. teu. beghinnē ſchynen of gloyen.
Unde nota q̄ omnia v̄ba inchoatiua in ſco carent preteritis et
ſupinis vt caleſco frigeſco.
n s Canere ui caret ſupi. grau werden Inde caneſcere

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Canus a um grau of grüs
f q̇ Canicies ei..grauheyt.canitudo idem.
o s Canorus a um.i.ſonorus.Et dicitur a cano is ere
m t Canor.i.dulcis ſuauis cantus
a t Canere cecini cātum.i.laudare.louen of ſinghen
m t Cantor een ſangher Inde cantrix
a p Cantare frequenter canere.Inde.cantator.
m s Cantarus eſt vas vinarium een kanne
n s Canticum gheſanck m q Cantus idem
f p Cantes tium orghel pipen
m s Canopus eſt oppidum in egypto terra pharaonis
m s Canopicus eſt aliquis de iſta terra.
f p Cantilena eſt dulcis cantus carmen
n s Cantica corum een boeck inder bibilen
m s Cantus ti dat beſlach om dat rat
m s Cantherius een ruyn eſt equus caſtratus
m s Cantaber eſt populus hiſpanie.
m t Canis een hont of ſterne vel piſcis marinus.
f p Canicula diminutiuū etiam ꝓ ſtella of hondynne
o t Canicularis ad canem ꝑtinens Unde dies caniculares ſunt dies calidiſſimi q̇ ſunt qn̄ ſol intrat ſtellam caniculam teutonice de honts daghen.
n s Cannetum locus vbi creſcunt canne.daer riet waſt
n s Caniſtrum een corf.cophinus.calathus idem
m t Canon onis.i.regula Inde canoniſta ſtudens in canonibus
f p Canonia.canonicatus idem een canoniſſe
m s Canonicus a canon dicitur een cnonick
f p Canonica ſecularis een nonne.
a p Canonizare ꝟheffen ꝓprie ſanctorum
o s Canus a um grau of grüs eſt adiectiuū
Cani pluraliter tantum grüs haer.
n in Cahos ē cōfuſio tenebre immenſe ꝓfunda dimerſio
f t Capparis media correpta.ē geꝰ frutecti ſil'is lētiſco.t.cappers.
a t Capeſſo ſi ſum.i.cū deſiderio cape mit begeerten nemen.
m s Captenus eſt nomen piſcis een rop
o t Capax begribelijc qui cito capit.Inde capacitas
m s Capellanus eſt ſacerdos eccleſie een capellaen.
f t Capedo een vat ꝛ venit a capio.
f t Capis idis ꝛ capedula idem.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Capello as are id eſt tegere decken
o s Capellatus a um.i.capello tectus.ghedect
m s Capillus quaſi capitis pilus. qꝛ tegit caput haer
f t Captio.i. dolus dꝛoch.captioſus.i.doloſus.
m s Caper.i.hircus een bock
n s Capharnaum eſt quoddam oppidum
a t Capere cepi captum nemen begripen ꝟſtaen vãghen.
n s Capitium eſt os tunice vel alterius veſtis .vñ caput inmittiꝉ: teu.een hoeftgat van een rock of heemde
Item captiuum eſt tegmen capitis.
o t Capitalis.i.ad caput pertinens capiꝉ pꝛo pꝛĩcipalis ⁊ ꝑ mag nus.Etiã hoeftgelt.i.cenſus capitis vel redemptio
n t Capitale eſt pars capitis.hoefſtoel of hoofſtadt
n s Capiſterium een wan of zeef
n s Capiſtrum een halter of toem.
n s Capitellum dat hoeft vã dẽ calumnẽ.i. ſuper qđ colũna poniꝉ:
n s Capittularium een capittelhuys:
o t Capittularis eſt aliquis de capitulo
n s Capitolium een raethuys te romen.
ↄ t Capito onis qui vel que habet magnum ⁊ groſſum caput.
n s Capitulũ een raethuys of capittel ſed pꝛop̃e ꝓcat ꝑuum caput.
Inde capitellum
o s Capitulanus eſt aliquis fruens capitulo.
f p Capa een cap.capo onis een capoen:Etiam dicitur capus.
m o Capſus een ouerdecte karre.carruca vndiqꝫ ꝯtecta
f p Capſa een doeſe of een teeſt of een lade.ẽ ciſta vel pera.
f p Capſula capſella ſunt dimiñ.een ladeken.
m s Capſarius ẽ aliquis faciens capſas.eẽ doeſemaker.
o s Captiuus gheuanghẽ.
f p Capꝛa een gheyte Capella id eſt ꝑua capꝛa
m s Capꝛiolus een recalf.capꝛeus een wilde bock. Inde.capꝛeolus.
f p Capꝛea eſt capꝛa ſilueſtris een wilde gheyte
m s Capꝛicoꝛnus.i.capꝛa coꝛnuta vel ſignum in zodiaco.
o s Capꝛigenus eſt de capꝛa genitus
o s Capꝛaſmus.i.viridis groen·
f s Capꝛificus herba quedã creſcẽs ĩ rupibꝰ vel ſilueſtris ficus
cp s Capꝛimulgus eſt auis.quedam nocturna volans ad vbera ca- pꝛaꝝ quaſi mulgens capꝛas.
m s Capulus eſt omne id quo aliquid capimus.i.tenemus aut por-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

tamus vt capulus cultri een hecht.
Capulus pale een ſtele aen den ſcip.
f p Caprona eſt crinis pendens in fronte.
o t Capularis id eſt ꝑtinens ad capulum vt capularis ſenex.
Teren.i.propinquus morti
Capula eſt vas vinarium anſatum.
n s Caprum.i.pyramis een kegel.
m s Capitaneus een hooftman of een capiteyn.
n s Capricium een caproen of een kouel
f p Capula ē auis een meeſe of een waterſpin
f p Cappa choralis een chorcappe
a p Capulare id eſt ſcindere vel ſecare. vnde lingua detractorum de capulatur.i.abſcindatur.
m s Captus a um gheuanghen of beroeft. ⁊ quādoqꝫ conponitur cū dictione deſignante menbꝝ tunc ſ̄cat carentiā illius membri. vt mente captus.i.carens mēte. teu. van ſinnen beroeft
m q Captus us uui.i.capacitas
f p Captura.captiuitas gheuankeniſſe.
a p Captiuare vanghen.
m t Caracter grece imago vel ſignum
f t Carbaſus eſt velum nauis quaſi carens fundamento
In plurali dicitur.carbaſa oꝝ heteroditum eſt
n id Carbonam ē trūcus in q̄ cōgregantur oblationes eē block daer men in offert Melius tn̄ corbonam ꝑ o.
m t Caradrion quedam auis albi coloris. ďt catholicon genus auis muſtele ſimilis. Uel etiam Caradrio pro eodem .cadrarius idē
Carale een papen ſtoel
m t Carbo onis een koele. vel ē proprium nomen viri
m s Carbonarius een kolen maker of vercoper.
m s Carbunculus ē lapis precioſus. Etiam eſt diminitiuū a carbo
a p Carcerare.i.in carcerem mittere kerckeren.
Cardia grece id eſt cor latine.
o s Cardiacus qui patitur moleſtiam cordis.
n s Cartheſum een ſchenckvat of een canne
Etiam eſt ſumma pars veli
m t Cardinalis een cardinael Etiā ē principalis.o.g.
m t Cardo inis een henxel vander der doren of haſpel
Etiam eſt oportunitas. vt res eſt in cardine.
Uirgilius. Haud tanto ceſſabit cardine rerum.

Etiam eſt extremitas rei. vt cardines celi
m t Cardo onis diſtel of carden. ſed latinius dicitur carduus.
f t Cardinales virtutes principael doechden
m s Carduus een diſtel. eſt herba ſpinoſa ⁊ mordax. cuius ſuccꝰ fluxum capillorum curat. ⁊ radix eius in aqua decocta cupiditatem bibendi potatoribus miniſtrat.
n s Cardamum eſt herba odora.
f t Carduellis eſt quedā auis een diſtelvinck. carduellus idem.
n s Carere ontberen ⁊ hȝ carui caritum vel caſſum.
du t Carex eſt herba quedam proprie vlies of wilt riet ge. dubij.
Carectum eſt locus vbi creſcunt carices teu. lı̃ c̃ boſch
f p Caria quedam regio
ↄ t Cares ſunt homines de caria
f p Carina eſt media pars nauis.
f q Caries proprie putredo lignoꝝ. Carioſus id eſt plenus carie.
f t Carybdis ē piculū maris vel vorago. abſorbēs naues zee anxt
Unde Incidit in ſcyllā qui vult vitare charybdim
a p Carinare eſt arguere ꝯuiciari beriſpen beſpotten
m t Carinator oris een beſpotter conuiciator ⁊ illuſor
f p Carica fructus palme een vighe
m s Carioſolus een groſſels nagel. carioſolum muſchaten blomen
n t Cariſma eſt donum ſiue gratia;
f p Cariſtia diertijt. charitas. i. amor liefde
f t Caritudo deirte
f t Caro carnis ſignificat. teu. vleiſch
m t Caron onis eſt nomen naute infernalis
o s Carus lief of duyr. eſt dilectꝰ ⁊ cuiꝰ emptio eſt difficilis.
in̄ Carui id eſt ciminum. teu. hof camijn Verſus
Dum carui carui vix ſine febre fui
m p Carmelita eſt vnus de ordine beate marie.
m s Carmelus eſt mons in ſyria media ꝓducta
n t Carmen een ghedicht of liet
f t Carmentis eſt dea carminū. fuit mater euandri.
a p Carminare vel carminari eſt carmina facere
m t Carminator id eſt factor carminum. teutonice liet dichters en̄ ſprekers opter ſtraten
m t Carnifex een diefhangher of een bodel.
n s Carniſpriuium vaſtelauent.
n s Carnificium id eſt macellum een vleyſchuys

f p Carnificina eſt locꝰ vbi homines occidūtur ꝑ carnificem.
n s Carnarium eſt locus vbi carnes reponūtur
o s Carnoſus.teu.vol vleyſches.
f s Carpathus eſt inſula inter egyptum ⁊ rhodium
Inde carpathius a um vt mare carpathium
f p Carpenta een tymmerſpaen
Carpentarius een tymmerman.
a p Carpentare tymmeren.Carpentator een tymmerman
n s Carpentum.teuto.een ouergheddecket waghē ofte een ioncfrou
wen waghen.
a p Carpere pſi ptum rep̄hendere vloeken of bereſpen
m t Carpio onis eſt nomē piſcis een carper.Carpa idem
ad Carptim id eſt ſparſim diſtincte diuiſim
Carpos grece fructus latine
n s Carpobalſamum.i.fructus balſami
f p Carena.i.quadragena.⁊ ē publica penitētia een kareen aflaets:
f p Carrota id eſt biga een karre
f p Carruca idem.
Carrus pro eodem een karre
m s Carrucarꝰ een kaerman.Carrucator idem.
Etiam Quadrigarius.Sꝫ bigarꝰ een karrewaghē cruder kt
n s Cartallum vel cratallꝰ een ſchottelkorf de albis virgis
f t Carthago inis eſt quedam ciuitas in africa
f t Cartilago naris vel auris teneritudo ⁊ eſt durius carne ⁊ mol-
lius.knarbelbeen crackbeen
n s Cartibulum dr̄ menſa quadrata lapidea
f p Cartuſia een cartuſer cloeſter.
o t Cartuſienſis een cartuſer.vel ad cartuſiam ꝑtinens
f p Caſa eſt domꝰ pauperū.⁊ dr̄ a careo qr caret cibarijs.vel qr caſa
eſt inanis ⁊ vacua.Vel dr̄ a cadēdo qr facilit̄ cadit een hutte
f p Caſia eſt herba aromatica ſm̄ Iſidorū.⁊ ſcribit̄ per ſimplex ſ
Catholicon dicit ꝙ eſt quedā herba cuiꝰ flos cito cadit
f t Caſſidilis pēnul.ꝓducta ē pera aucupis eens voghelers of eens
heerdekens maele.Et ꝓ eodem dr̄ caſſidile lis.Et caſſilis vel caſ-
ſidilis.pera paſtoralis et aucupis
f p Caſſibea eſt immūdicia cuiuſlibet metalli
f p Caſula caſule eſt parua caſa vel veſtis ſacerdotal̄.een caſuffel.
m s Caſſus.i.venus vel inutilis.teu.ydel
a p Caſſare.i.euacuare vel annihilare ydel makē of te niet doen.

De littera C ante A

n s Caſſiodolabrum een helmax
h in Caſſion.i.december.Caſſidolus.i.medicus.
f t Caſſis idis.i.galea een helm.
m t Caſſis ſis id eſt rhete quo capiũtur aues
Hec caſſis galea hic caſſis rhetia ſignat
Caſſidis hec faciet dat caſſis hic gtõ
m s Caſſarius.i.rhetiarius een net maker
f p Caſſona eſt inſtrumẽtum pectendi een borſtel
f p Caſtanea eſt fruct⁹ cum arbore een caſtanie
m s Caſtalius eſt fons in mõte pnaſo dedicat⁹ muſis
f t Caſtalides ſunt muſe poetice
n s Caſtellum eſt pua ciuitas een caſteel.
m s Caſtellan⁹ qui inhabitat caſtrum een caſteleyn
Caſtellarius idem.i.domin⁹ caſtri
m s Caſtifer qui portat flagellũ ad caſtigãdum.
a p Caſtigo as are.i.rephendere ꝛ percutere
f p Caſtimonia.kuyſcheit of reynicheit
o s Caſtus kuyſch of reyn.Vñ caſtitas reynicheit
f p Caſtrimergia ſupfluitas que fit in cibis ꝛ pötibus quaſi caſtita-
tem mergens.teuto.oueruloyt in ſpyſe of in drancke.Sed me-
lius dꝛ gaſtrimergia.i.voracitas
m s Caſtor id eſt fiber een beuer.Etiam caſtor ꝛ pollux apud paga-
nos ſunt dij habiti
n s Caſtorium eſt medicamẽtum de teſticulis caſtorꝫ
a p Caſtrare.lubben.i.teſticulos ab aliquo auferre
n s Caſtrum een borch.Caſtrenſis een borchgraue
Caſtra pluraliter.teu.tenten.
d p Caſtrametari.tenten op rechtẽ.idem ꝙ caſtra pönere vel caſtra
edificare vel locum mẽſurare vbi debẽt poni caſtra.
m s Caſtrinus.i.mutuo een hamel
m q Caſus.i.ruina vel fortuna.Caſualiter gheuallich
n s Cathaballum vel cathabulum een ghemeyn ſtal.eſt loc⁹ publi-
ci miniſterij in quo aĩalia publica cuſtodiebant.
Cata eſt prepoſitio greca ꝛ ſignificat iuxta vel ſcdm
m s Cathaciſm⁹.i.inſtructio in fide.teu.leringhe.
f t Cathalexis dicitur perfectio rationis
m s Cathacliſm⁹ id eſt diluuium vel inundatio
Caſtra dicunt vbicũqꝫ milites ad bellũ ꝯgregati manẽt.Vñ et
de nauib⁹ dixit maro Nos caſtra mouem⁹ qm̃ i ill' milites eẽnt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Inde. caſtramentari id eſt caſtra ponere.
m p Cathefrige fuerunt heretici qui non in apoſtolos ſꝫ ī ſe ſpm̄ ſan
ctū dixerūt veiſſe quoꝝ auditoēs fuerūt priſta mōtaꝰ ⁊ maxilla
a p Catagraphare.i.trāſcribere.a graphos.i.ſcriptura
m s Cathalecticus ē verſus cui nihil ſuperabundat.et hypcalecticꝰ
ē ꝟſꝰ cui deeſt vna ſill'a hypcathalecticus ꝟſus cui ſuperabūdat
f p Catapulta een clouer of een donrebuſſe (vna ſillaba
m t Cathaplecton eſt conuitium vel eſt obiurgatio.
f p Catharacta een watervloet of wolken barſt. ē via ſubterrenea
qua aqua ſub terra currit. vñ ꝑ trāſlationē in celo dicunt catha
racte feneſtre vel nubes aq̄ꝝ. Vñ ps In voce catharactaꝝ tuaꝝ
Cataracta vocat etiā quod pendet ī portis ⁊ dimittit tpe belli
m s Catharrus eſt humor deſcendens a capite
n t Cathaplaſma een plaeſter Emplaſtrum.
a p Cathaplaſmare een plaeſter op legghen.
f p Cataſta eſt catena vel compes
m s Cathecuminus eſt inſtructꝰ ⁊ credens ⁊ fidem habens ſed adhuc
non baptiſatus
ad Cathamane.i.valde mane. Etiam dr a catha.i.iuxta quaſi iux
diluculum. Cathegoria id eſt predicatio
a p Catheriſo.i.fidem chriſtianam inſtruē vel cōfirmare
a p Cathegoriſare id eſt predicare.
o s Catafractus id eſt vndiqꝫ armatus
n s Cataſcopium id eſt nauicula.
m s Catalogus eſt ſermo demonſtrās ordinem ⁊ numeꝝ
o s Catholicus id eſt chriſtianꝰ vel proprie vniuerſalis. Et dicitur
a cathos grece quod eſt cōmune latine. quia catholicꝰ cōmunit
debet credere omnibꝰ articulis fidei
f t Cathedra eſt ſedes papalis epi vel doctoris
a p Catenare binden mit eenre ketten.
f p Catena een kette Catella.i.pua catena vel canicula
m s Catinus.i.parapſis een nap of beker.
m s Cattus vel catus een katte
m s Catellus diminutiuū eſt paruꝰ canis
m s Catulꝰ diminutiuū a canis.i.catellꝰ of een ionck dier
n p Cateruare.i.cumulare ꝟgaderē tot een ſchaer
ad Cateruatim gheſchaert
n s Catillum een croes of een nap.
ꝯ t Catillo onis id eſt leccator guloſus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Catinum ⁊ catinus idem een croes of wijnpōt. Et dt Iſidorus
ꝙ melius dꝛ in neutro genere catinum ſicut ſalinū.
a p Cauare.i.ꝑforare dergrauen of hoelen
ſ t Cautio.i.ſecuritas vel diſcretio wiſheyt
f p Cauda een ſtert. Candatꝰ a um gheſtert
f t Cauillatio ꝟcloking he of bedrieginghe
d p Cauillari kyuen.ꝟcloken.beſpotten.id eſt decipere vel deridere:
et pertinet ad ſophiſtas.
f p Cauea eſt locꝰ vbi aues vel alia aīalia includūtur.vel eſt domun
cula paſtoris.een hol.kuyle of kelre of een korfkē.
f p Caula een ſchaepſtal.Ouile idem
m t Caulis een koel. ꝟꝰ Dic caules olera dicunt ouilia caule
n t Cauma eſt calor vel incendiū.hette of brant van der ſonnē
f p Cauerna.i.fouea een kuyl of graf.i.ſpelunca.
n s Cauillum id eſt deriſio
f p Cauilla.i.deceptio bedroch.vel eſt clauꝰ ligneꝰ ad quē pendunt
farcimina.een naghel daermen die braetworſtē aen hanghet
m t Caupo een wijn tapper. ꝟꝰ.Cantat nocte capo vinū vult ven
dere caupo.Caupona.i.taberna vel hoſpita
Caupo qui vendit cibum ⁊ potum een weert
Cauponari ꝼcat vendere.Cauponula ꝑua caupona
Cauſari.i.cauſas dicere vel cōqueri.
a t Cauere caui cautum.i.ꝑſpicere beduden of ꝟſien
o s Cautus dꝛ a caueo qꝛ qui cautꝰ eſt cauet ſe.cloeck
o s Cauteloſus.i.plenꝰ cautelis.behendich
f p Cautela bewaringhe of cloeckheyt.Cautio idem
a p Cauteriare bernen mit een yſer.
n s Cauterium een brantyſer daermen een der ſyn kinnebacken
mede bernt
f p Cauteria dꝛ foramen qd vritur tali ferro.
f t Cautes lapis duriſſimꝰ vel ſaxum aſperrimum
f p Cauſa efficiens een werckende ſake.
f p Cauſa materialis een materie daermen wat wt maect
Cauſa formalis een ſake die dat weſen gheeft
Cauſa finalis een eyndelicke of ſake waer om
o s Cauꝰ.i.cōcauus holich.Etiam cauꝰ ui eſt antrum een hol
ſ p Ceda.i.cartha een brief.Alij Sceda.Iū Scedula.
h in Cedar id eſt regio ſarracenoꝝ dicta a cedar filio iſmahelis
Cedula dicitur fruſtrum pergameni vel papiri in qua eſt aliqd

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ſcriptum .teu. een cedule. Sed melius ſcribitur ſcedula.

o s Cecus blint. Cecare blintmaken. ceculus ē dinutiuū a cecus

o t Cecutiens .i. parum videns.

n q Cecutire beghinnen te blinden

n t Cedere id ē locum dare. wiken. tunc habet ī preterito ceſſi et ceſ
ſum in ſu. ⁊ ꝯponitur cum re ante diſ ac cō

a t Cedere. i. verberare ferire vel incidere. tunc hʒ cecidi media longa
⁊ ceſum in ſupino p ſimplex s.

f t Cedes cedis. i. occiſo een dootſlach

m in Cedron eſt aqua currens vel vallis iuxta hieruſalem.

f s Cedrus ē quedam arbor ⁊ imputribilis. een cederboem

o s Cedrinus a um. i. de cedro

n s Cedripomū eē ceder appel. cedra vnguentum de cedro factum

f p Cephalica. eē hoofſtader

a p Celare. i. abſcondere vel ſculpere. holen wtgrauen.

f p Celatura. i. pictura īſciſa vel ſculptura teu eē forme wtghegraft

h in Celeti ⁊ ſileti ſunt cohortes pugnatorum fortiſſimorꝫ ſiue legio
nes. et ſonat celeti expugnatoēs nocētū ⁊ ſileti īnocētū defēſoēs

n t Celuma ē canticum nautarꝫ quando colectis frugibus fit eis cō
uiuium teutonice een ſcippers of meyers ley s of ſanck ⁊ capitur
pro quolibet clamore

f p Cella eſt pua camera een celle of camer

n s Cellarium eē kelre Et d'r a celo as are.

m s Cellarius eē kelnaer. cellatrix eē kelnarin

m s Celtiber eſt nomen gentile vel popnlus hiſpanie

o s Celiber vierlich eerlich.

a p Celebrare. i. frequenter colere. proprie vieren

o t Celer. i. velox ſnel Inde celeritas ſnelheit.

ad Celere celeriter ſnellick haeſtelick.

Celerare haeſten accelerare idem. celeritas id eſt velocitas.

ꝯ t Celebs eſt aliquis vel aliqua ducēs celeſtem vitam die hillich le
uen leyet vel virgo

m p Celibatus eſt virginitas vel caſtitas reynicheit

n s Celum den hemel. celeſte hemelſch. celeſtinus idem

Celum capitis dat hemelte bouen inden monde

Celum etiam inſtrm̄ q̄ celatur id eſt een beytel

ꝯ p Celicola qui amat celeſtia. hemels

ꝯ t Celites tium. i. vitam celeſtem gerentes

ad Celitus van bouen. Celicus a um id eſt celeſtis.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Celidon onis grece hirundo latine
Celox eſt nauicula celerrima

f p Cilindria een roef .ſchuyt.nauis piratarum

m s Chelidrus eſt genꝰ ſerpẽtis.cylindrus ẽ colũna vel teres lapis.

f p Chelidonia herba quedam valens ad oculos.teuto.golt wortel
of ſcheel wortel

f p Cellula memoratiua ghedenckende camer

o s Celſus ſior ſummꝰ.i.altus.Jñ celſitudo hoecheyt

m t Celtes een beytel Et dr ꝙ nuſq̄ʒ eſt in biblia ⁊ in Job q̄dã legũt
vel celte ſculpãtur in ſilice.ſed aliq̃ ſcĩ doctores dicũt certe ⁊ non

n s Cementum paruꝰ lapis ⁊ ceſus aptus edificijs (celte

m s Cementarius een maſſeler

n s Cemiterium een kerckhof

f p Cena een auentmael. Jñ cenare des auents eten

n s Cenaculum id eſt refectorium een reuenter

n s Cenatorium idem quod cenaculum

f p Cenodoxia eſt vana gloria ſicut gloria mundi

o s Cenodoxus ghyrich van ydel glorien

n s Cenobium.i.monaſterium een cloeſter

ꝯ t Cenobita dr aliquis clauſtralis cloeſterman of wijf

n t Cenothaphium id eſt vacuum ſepulchrum

ad Centeſies hondertmael. Centies idem

a t Cendere cendi cenſum.inuſitatum ontfenghen
Et componitur cum ac in ⁊ ſuc.

a s Cenſere ui itum ordelen ghebieden.ordineren.tellen id eſt indica
re.iubere. ſtatuere.ſuadere.deliberare, nominare .extimare. nu-
merare.ſententiam proferre

f p Cenſura a cenſeo dr.ordel macht wreetheyt.menſura iudicium
vindicta vigor ſeueritas poteſtas ſentẽtia decus

m t Cenſor een rechter beriſper van quaden ſeden ꝓprie iudex de ma-
lis moribus eos corrigens.

m q Cẽſus us ui ꝑ c ſchat of tijns.a cẽſeo es dr Sʒ ſenſus ꝑ ſ.ſinnẽ
ꝟꝰ. Sepe ſolet cenſus hominum peruertẽ ſenſus.

m s Cenſarius vel cenſualis die ſchat of cijs ontfanct

f p Centaurea eſt quedam herba woltcruyt of centaurien
Et dr etiam limus ſeu fel terre ꝓpter amaritudinem.

f p Centuria eſt turba centum hominum.

n s Centrum eſt punctus in medio circuli ad quem omnes linee
ducte ſunt equales

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o in Cētum hondert. ⁊ eſt tantum pluralis numeri
o s Centeſimus die honderſte
o s Cētenarius a um continens cētū ꝑ tali numero
o s Cētuplus hondertvolt. cētuplum idem
m t Cēto onis een vilt of kuſſen
Etiam ē pannus imūdiſſimus eē vuyl ſtinckēde cleet. Centrix
m t Cēturio een heer of capiteen op hondert mans. (eſt meretrix
n t Cenum id eſt lutum dreck Cenoſus. i. ſordidus vol drecs
n s Cenouectorium. Cenouehum eſt inſtrumentū cum quo depor
tatur cenum eē ſlich of drech carre.
n in Cepe ⁊. cepa pe ⁊. cepe ceparum loock.
m s Ceparius die looc plant of vercoopt
n s Ceparium een hof daer loock waſt.
n in Cephas. i. petra vel ſcūs petrꝰ tunc eſt generis maſculini
n s Cephale grece. i. caput latine.
f p Cephalia. i. dolor capitis
m s Cerarius qui facit vel vendit cerā een waſſen vercoper
m t Ceraſtes ē ſerpens cornutus Gen̄. xlix. ceraſtes in ſemita
o s Cereus a um quod fit de cera.
m s Cereus ſubſtātiuū een waſſen keers
m s Ceroferarius een keers dragher.
n s Cerebrum die herne. Cerebellum diminitiuū
o s Cerebroſus quaet van herne of dul.
f p Cera was. in̄ cerare. i. cum cera replere.
m t Cerdo q̇ preparat coria een loer of ledertouwer vel q̄libꝫ opifex
n s Ceraunia orū in plurali ſunt alti mōtes ad mare of ſteenrotſen
n s Cerifolium eſt nomen herbe teu. keruele
f p Cerimonia. i. ſacrificium Inde ſerimoniare. i. ſacificare.
o t Cerimonialis ⁊ hoc le. i. feſtiuus. religioſus vel ſanctus.
m s Cerberus. i. canis infernalis
m s Cerealius eſt piſtor. Inde cerealiū een backerie of een brothuys
a t Cernere. i. videre conſiderare ꝑponere iudicare. ſtatuere ⁊ habet
preteritum accommodatum. ſcilicet vidi ſed ſua cōpoſita habēt
creui etum vt concerno cōcreui etum
o s Cernuus deuoet oetmoedich. i. acclinus humilis pronꝰ in capi-
Cernuus etiam dicitur magnus infinitus (te ruēs
n p Certare kempen ſtriden of vechten
n t Certamen een kamp
ad Certe quaſi certū ſe dicens habere teu. voerwaer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Certificare ſeker maken Certus ſeker of ghewis.
f t Ceres dea frugum Cerealia feſta ſunt cereris
o s Cerritus id eſt furioſus
f p Cereuiſia bier quaſi cereris vis in aqua
n s Cereuiſianū.bier eñ brot gheſaden
n t Ceruiſiana eſt ſignū pēdens añ tabernam een bierwiſch.
n t Cercuical een oercuſſen id eſt puluinar.
f s Ceraſus een kerſſeboem Ceraſeum een kerſe.
o s Ceruleus vel cerulus grau als die zee
f p Ceruſa quedam materies apta ad pingendum que ex plūbo ſtā
noqȝ conficitur.teu.ſpaens wit.
f t Ceruix die nec.eſt poſterior ꝑs colli ſicut anterior gula;
o s Ceruicatus hartneckich,ceruicoſus idem.
f p Ceruigloſſa eſt quedam herba hertſtonghe
m s Ceruus eē hert.cerua een hinde
ꝯ t Ceſo onis dicitur puer ceſus de vtero matris ſue
f p Ceſia id eſt lenticula een ſproet
o s Ceſius a um ſproetachtich vel glaucus
m t Ceſar een keiſer of een vermerder des rics Ceſar a cedēdo dictꝰ ex eo ꝙ p̄mꝰ illiꝰ nō erat ceſꝰ ex vtō matris ſue
f q̊ Ceſaries coma capitis ⁊ proprie viroꝝ vlecht of haer
m t Ceſpes eſt terra cū herbis euulſa.teu torf
n p Ceſpitare.i.cadere vel offendere ſnoucleu of ſtrukelē vnde ⁊ eq̄
qui ſepe cadunt ceſpitatores dicuntur.
n p Ceſſare aflaeten of wiken.ceſus a um.i.ꝑcuſſus
m q Ceſtus us ui ē coriū cū plumbo infuſo.teu.een wapper
m s Ceſtus ti.i.cingulum
m s Ceſticulus een viſch quod ſuperponitur capiti ad portādū mel⸗
m s Cetarius een viſſcher proprie qui capit magnos piſces
f p Ceta een walviſch.cete idem.
Cetus walviſch ⁊ ſic eſt ſecūde declinationis Sȝ quādo poīt ꝓ
turba tunc eſt quarte declinationis.
o s Ceterus a um id eſt alius
ad Ceterum ſed teu tonice meer
f p Cetra een ſchilt.
o s Cetratus id eſt cetrā habens;
n in Cherubin ꝑ n een choer der enghelen cuius chori quilibet auge⸗
lus dicitur ꝑ m
m in Cherubim ꝑ m een enghel vten ſeluen choer.
m t Cherub eſt etiam angelus Et declinatur cherub is bi bem a

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

cherube. Et pl'r cherubim indeclinabile.
f p Chele ſunt brachia cãcri vel ſcorpionis
f p Chimera eſt quoddam monſtrum ſm fabulas habẽs caput leo
ninum .pectus ⁊ ventrem caprinum ⁊ caudam ãguininam
Et dicitur etiam meretrix. Verſus
Omnis re vera meretrix eſt dicta chimera
f t Choruſcatio eſt ſplendor apparens in nubibus blixem.
Choruſcus id eſt fulgidꝯ. Choruſcare id eſt fulgere
m s Chorus een choer af een dans. eſt multitudo in ſacris collcã vel
menſura modius chore vel proprium nomen venti.
ɔ t Choralis ad chorum ꝑtinens.
ɔ t Choraulis a chorus ⁊ aule quod eſt tibia ſcꝫ tibicem
Et idem ſignificat auledus
f p Chorea een dans
a p Choriſare danſen
m t Choriſator een danſer.
m s Creticus a criſis quod eſt iudicium id eſt iudex vel medicus.
Unde creticus dies in quo ſumitur iudicium de infirmitate.
n t Criſma dicitur vnctio criſdom
m s Chriſolitus eſt lapis precioſus. criſoſtomus os aureum.
Chriſtianiſmus ritus chriſtianorꝫ kerſdom
Chriſtus quaſi chriſmate vnctus gheſalft
g s Chriſtianꝯ. chriſticola ɔīs gene. kerſten menſche
o s Cianeus grau of grijs als water
m t Chitrapus eſt tripes ferreus. Vel olla pedes habens
m s Ciatus ti. eſt vas ad bibendũ aptꝯ media correpta. teu. een dric
ab p Ciatiſſare id eſt ex ciato bibere (pot.
a p Cibare ſpiſen ⁊ componitur cum re.
n s Cibarium id eſt cibus ⁊ cibareus a um quod ꝑtinꝫ ad cibum
m s Cibus a capio. dicitur ſpiſe of coſt
f t Cibiles lis vel cibile les ſm fabulas ẽ mater omnium deorũ ſcꝫ
rhea vxor ſaturni. Etiam ꝓ terra ponitur
n s Ciborium ẽ vas ad portandum cibum. Etiam eſt illud in quo
chriſti corpus obſeruatur.
f t Cidaris een biſſchops hoet.
f p Cicada eſt vermis cãtãs de nocte in parietibꝯ domuũ teutonice
f t Cicatrix een licteiken (een heymeken
f m Cyclos grece eſt rotundum latine
f t Cyclas adis een mantel coſtelick beduert.

f t Cyclades ſunt inſule in egeo mari eilande
ꝯ t Ciclops vnde .ciclopes ſunt fabri iouis. ⁊ fabricant fulmina in
Et habent niſi vnū oculum ſcꝫ in fronte. (etna monte
m s Cyclus dicitur a greco cyclon quod greci rotundum vel orbem
vocant. een cirkel
f p Ciconia .i. ibis een ſturck of heilouer
a s Ciere iui itū id eſt conmouere vocare roepen .of daghen.
Et dicitur aliquē in iudicium citare. Inde citare vt ſeqnitur
n t Cicer eris ē quoddā legumē triangulare rijs Sꝫ ſicera eſt oīs
potus qui inebriare pt pter vinū .vt ptꝫ Judicum xiij
o t Cicur .i. mā́ſuetus domit⁹ Cicumare domare
m t Cicuris eſt animal domitū vel manſuetum.
f p Cicuta .i. herba quedā cuius ſuccus nocet ocl'is teutonice ſcher
linck. ſm alios een pijpcruit. ponitur ꝓ fiſtula
f p Cifra een cifer que ꝑ ſe nihil ſignificat.
m s Ciphus een nap of cop.
m s Cygnus .i. holor een ſwaen. eſt genus auis
Cygneus adiectiuū vt penna cygnea
m s Ciliarcha eſt princeps ſuper mille homines
Et dicitur a cile quod eſt mille ⁊ archos princeps.
n s Ciliciū ē veſtimentū factū ex pilis teu. een haeren cleet
o s Cilicinus a um id eſt factus de cillicio Unde
Pungit ⁊ veſtis te cilicina tegit.
m s Cylindrus eſt lapis teres quo equatur terra ⁊ eius vſus
in italia repertus eſt
n s Cilium eſt pellis circum oculos oechbrawen
Inde dicitur ſupcilium een wijnbrauwe ille crinis
a s Cilere ui .i. mouere ⁊ caret ſupi. wencken of ruren.
m t Cilex eſt nomen populi Cilices dicuntur zee rouers. vel eſt
lapis ⁊ tunc ſcribitur ꝑ s ⁊ e Unde. Cilix cilicis filius fuit age-
noris qui iuxta mare quandā inhabitauit prouinciam que dic-
ta eſt cilicia. Et dicitur Cilix icis hic ⁊ hec nomen gentile ſcꝫ ali
quis vel aliqua de cilicia Sed ſilex per s ⁊ e. dubij generis ē no-
men lapidis teu. ſcheuerſteen of keſelſteen
f p Cilliba dicitur menſa rotunda vel quadrata.
ꝯ t Chilones ſunt qui habent magna labia
n t Cimata ſunt ſummitates herbaꝝ que abſcinduntur
n s Ciminum teu. camijm
n s Cymbia ſunt vaſa quedam potoria

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Cimber eſt quidam populus.
f t Cinaberis eſt ruber color teu. cynober.
f p Cymba een clein ſchaepeken.cymbalū een cymbel.
m t Cimex eſt vermis quidam valde fetens een wantlues
f t Cinifes vel phes p̲ ph Aut ſcinifes p̲ ſc ſunt muſce minutiſſime
dicit Iſidor⁹ ſeer cleyn vlechtekens
m t Cinifex idem.etiam.een vandluys
n s Cinamomum eſt arbor breuis mire ꝟtutis kanneel.
Cicinni dicuntur crines vel come mulierum ornate vt habetur
Canticorum.v.cicinni mei.
m s Cingulus een gordel Cinctorium idem
Et pro eodem.cingulum ⁊ la.
f p Cinomia eſt vermis ex egypto een honts vleghe . Vn̄ p̄s
Miſit in eos cinomiam ⁊ comedit eos.
m s Cynthius id eſt ſol
f p Cynthia id eſt luna.
ꝯ t Ciniflo qui flat in cinere vel qui p̄parat puluerem muliebrem
a t Cingere xi ctū.i.cingulo ſe ſtringere tſamen gorden.
m t Cinis vel ciner aſſche.a candeo des dicitur
o s Cinericius een dinck dat van aſſchen ghemaect is.
o s Cinerius idem aſſich
m s Cinedus id eſt impudicus ⁊ ſodomita.
n t Cinorodon eſt rubrum lilium.
o s Cynicus a cynos quod eſt canis.i.caninus hōtſch
m t Cingulator een gordel maker.
f p Cynogloſſa ē quedam herba hōts tonghe
f s Cinus eſt genus arboris een crieckboem
Danielis.xiij. Sub cino.ſ3 ſin⁹ p̲ s quarte declinatōis eē ſchot
a q Cio ⁊ cieo idem ſignificant.ambo habent iui itum id eſt vocare,
mouere vel congregare.
m s Cippus eſt agger vel tumulus.
f s Cyprus eſt quedam inſula Cyprius eſt nomen gentile
Cyprus Etiam quedam arbor.
m̲ p Cypriarcha eſt princeps cypri.
p̄pō Circa refertur ad locum ⁊ ad tempus·teu.by.
p̄pō Circiter refertur ad numerum.⁊ non circa dicendū eſt
m s Circinus.i.machinula een peſſer.a circus.
ac p Circinare.i.circulum facere circino.
a t Circumponere omlegghen.h3 circumpoſui itum

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

p̄pō Circū eſt tm̄ locale. vt circū montē quaſi vndiqꝫ

a t Circumcapio circumcepi ptum omme nemen.

m s Circulꝰ culi. een circkel. eſt circūferentia in cuiꝰ medio ē punctꝰ a quo oēs linee ducte ad circumferentiā ſunt equales

m t Circulatoꝛ eſt ille qui circulum circum fert

a t Circūdare media coꝛrepta. circūdedi atum ombevaen

n t Circūcurrere omlopen. circumcurri curſum

a p Circumferre; circumtuli. circumlatum omdꝛaghē

f p Circumferentia ē extremitas rei tuterſte vā enighē dinghen

n q Circumſilire hꝫ iui vel ij vltū omſpringhē of omlopen

ꝯ t Circularis Circulariter ront omme

ad Circumquaqꝫ ex omni ꝑte. vndiqꝫ om eñ omme

m s Circius id eſt ventus qui diuerſe ⁊ acriter circuitum faciēdo volat. dꝛeyende wint

n q Circuire iui. itum omghaen. Iſtorum multa ſimplicia ſunt neutralia. tamen componuntur virtute p̄poſitionis ⁊ regunt accm̄ qn̄qꝫ etiam mutat genus vt ſequit

a q Circūuenire verſchalcken; i. decipe. genꝰ mutat.

f t Circumuentio fraudeniſſe. verſchalckinghe

m q Circuitus een ommeghanck.

Circuitura idem ſignificat.

m q Circuitus ſubſtantiuum. et Circuitus a um mobile ſemꝑ ⁊ vbiqꝫ coꝛripiūt penultimā. quia itum ſupinū coꝛripit pꝛimā. Vn̄ in pſal. In circuitu īpij ambulāt.

m s Circus. i. circularis linea ad idem punctū rediens. Etiam ſignificat een crinck

f p Circumſtātia die ghelegenheyt

o s Circūſpectꝰ. i. cautꝰ callidus vel pꝛouidꝰ. voerſichtich

o s Circumſeptus omtuynt om beſeth.

f p Cyꝛena media ꝓducta eſt quedam ciuitas

m s Cyꝛeneus eſt aliquis de tali ciuitate.

Chir chirus id eſt manus.

f p Chiragra eſt doloꝛ manuū ⁊ digitoꝝ.

m s Chirographus dꝛ cōſcriptio manuum een hantſchꝛift of een ſchult bꝛief. Cirographum idem;

m s Chirocopus qui manibus oꝑatur

m s Cirogrillus een meer catte

m s Cirologus die wonden heylē can. Cirogus idem

m s Chirurgicus die wonden heylē can, Chirurgus idem

ↄ t Chiromanta een hantſpeelre.i.quilibet ioculatoꝛ qui manib⁹ ſu
is ludit mouēdo eas cultellis Jn̄ cironomon
m s Chiromantic⁹ diuinatoꝛ manualis. etiā ẜt hantkicker
f p Chiromātia ars diuinādi in manu die cokely in die hāt
f p Cirotheca eſt manuū tectura.teu.een hantſche ꝟ
Propter verrucas manuū poꝛto cirothecas.
m s Cirrus die top vanden haer.
o s Chirratus.i.capilloſus een die veel haers heeft.
m t Chironamon.i.ioculatoꝛ manualis
Cironomas idem een ſpeeler mitter hant
p̄pō Cis.i.ex iſta p̄te.by an deſe ſyde
f p Ciſticia eſt fouea ad captiuādum lupos.
f p Ciſta een kiſte
Ciſtifex dicitur ille qui facit ciſtas
f p Ciſtula eſt parua ciſta.Ciſtella idem
o t Ciſtercienſis een mōnick des ſeluen oꝛdens
f p Ciſterna eſt locus aquam colligēs een ciſterne of boꝛn put.
f p Cithara een harp
n p Citharíſare ludere in cithara op die harp ſpelen.
m s Citharedus een harpēſpeler.Cithariſta idem
a p Citare daghē te recht.⁊ compōnitꝰ cum ex in cō ⁊ ſuſ
f t Citatio daginghe voer den rechter
o s Citus id eſt velox viuax agilis.teutonice gherade haeſtende
Jn̄ Percitus id eſt valde velox
ad Cito ⁊ cite id eſt feſtinanter gheringhe.
p̄pō. Citra.an deſe ſyde.⁊ eſt idem cum cis.ſed cis eſt tm̄ locale ⁊ iun-
gitur tm̄ noībus p̄priȷs vt cis rhenum. Sed citra etiam eſt tē-
poꝛale ⁊ iungitꝰ appellatiuis.vt citra foꝝ ⁊ citra horā pꝛimam
o s Citatus a um ghedaecht
m s Citrullus kichern of rijs
ↄ t Ciuis een burgher.
ad Ciuiliter boꝛghelick.
f t Ciuitas.i.ciuium vnitas Habitatio een ſtadt
ↄ t Ciuilis ad ciuem pertinens
f t Ciuilitas boꝛgherſchap.
m t Clades een plaghe of peſtilēcy.cōtingit ex carētia fructuū quo-
niam hoīes fam̄ꝛ moriūtur.Et dꝛ een doetſlaghinghe p̄ gladiū
et dꝛ quaſi glades Strages idem
p̄pō. Clam id eſt occulte heymelick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Clandeſtinare helen. Et dr a clam.i.occultū ⁊ deſtino.i.mitto
m s Clandeſtinꝰ.i.occultꝰ heymelick
ad Clandeſtine.i.occulte heymelickē
f t Chlamis idis een mantel. Etiam eſt veſtis rugoſa ⁊ inconſutil'
a p Clamidare decken.i.cooperire (een gheuolden cleet
a p Clamo ropen Jn̄ clamoꝛ
o s Clamoroſus a um vol gheruchts. Clamoſus idem.
n t Clangē xi ctum.i.ſonare ſchellē of clinckē
m t Clangoꝛ.i.ſonꝰ tube gheſchal of clanck
n s Clanculum verholēheyt of heymelicheit. Etiam capit aduer-
bialiter pro clam
o s Clanculꝰ a um heymelick
a p Clanculare.i.abſcōdere vel occultare huden
f p Clara ꝓprium nomē mulieris vel lutter of reyn
ad Clare claerlick of ſchoenlick
f t Claritas claerheyt. Et eſt nobilitas que ineſt homini ex propo
actu. ſed claritudo dr quaſi clara habitudo.i.nobilis reſpectu ꝓ-
geniei.teu.edeldom.i.generoſitas.
n s Claretum ſoetē dranck of luter drāck Clarus claer
f t Claſſis eſt collectio nauium vergaderinghe der ſchepē
m s Claſſariꝰ eſt tubicen militū een tromper
m s Claſſicarius een ſtuyrman
n s Claſſicnm een hoern of trompet
n s Clatrꝫ eſt repagulū oſtij een grindel vā der doer.
a t Claudere clauſi clauſum ſluten Cōponit deponendo a vt excluder
re includere recludere.i.aperire
n p Claudicare hinckē of ſcheyf ghaen
m s Claudus een cruppel.
Claua een kuſe of colue of ſtaf
a p Clauare.i.clauo cōfigere vernaghelen. Et dr a clauꝰ naghelen of
ſpykerē Etiam eſt coluen.
Clauus veſtis ſenatoria. Vn̄ Horatiꝰ in ſermonibus
Clauum vt mutaret in horas
m s Clauꝰ een naghel. vel veſtis purpurea. vel gubernaculū nauis.ſ.
manica temonis. Prouer. xxiij. Quaſi ſopitꝰ gubernatoꝛ amiſ
ſo clauo. Dicit etiā repagulū. Vn̄ dr Clauꝰ tabernaculi een ha-
f t Clauis een ſlotel verſꝰ dꝛalis (meys
Claua ferit. clauꝰ aperit. clauꝰ duo iungit
m s Clauiger een ſlotel dragher of een kuſen drager. Clauicariꝰ idē.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Clauicordiū.clauicymbalū inſtrumēta muſicalia
n s Clauſtrum een cloeſter.Clauſura een ſlutinghe.
Inde clauſtellum id eſt paruū clauſtrum
Et hic ⁊ hec clauſtrenſis ⁊ hoc clauſtrenſe
Et hic ⁊ hec clauſtralis ⁊ hoc clauſtrale.in eodem ſenſu id eſt res
clauſtri.vel pertinens ad clauſtrum
Item clauſtrum etiam idem eſt quod clauſura vel ſera.
o t Clemens.i.miſericors goedertieren
f p Clementia goedertierenheyt
Clementer goedertierlick
n s Clenodium een iuweel
m s Cenodarius een iuweleer.
f p Clepſedra een trechter
a t Clepo clepſi ptū.i.clam rape furari heymelick ſtelen
m s Clericꝰ ci ſunt oēs generaliter q̄ ſunt ordinati
n s Cleo eui etū non ē in vſu.⁊ hꝫ multa ſignificata Vꝰ
Scandit olet reſerat ſeruit deo percutit intrat.
Glorior inclino cleo cles ſordeo ſignat
ꝯ t Cleps.i.fur een dief.a clepo is dicitur
m s Clerus ē multitudo clericoꝝ een vgaderighe vā clerckē.quaſi
hēditariꝰ vel ſortitꝰ deo.i.de ſorte dn̄i
n in Cleros grece id eſt ſors latine.Inde clerimonia.teutonice clerc-
ſchap.vel diuina hereditas
m s Clibanus.i.fornax een ouen
m s Clybanarius een ouen maker
ꝯ t Cliens ſeruus een dienſtbode of diener of heren knape
Proprie tamē cliens dr̄ qui habet patronum
f p Clientula een dienſtmaghet
Clientulus id eſt paruus cliens.
f p Clientela eſt multitudo clientum
f t Climax id eſt ſcala
n t Clima tis eſt pars terre ſcd̄m quam mutatur meridies
Et diſtinguūtur ſeptem climata ſm aſtronomos
a p Clinare neyghē.Et ꝯponitur cum in ac de ⁊ re
n s Clenodium een cleenheyt.Clipeus een ſchilt
m s Clinus een ruſtbedde.Clinicꝰ.i.infirmꝰ qui ſemꝑ eſt in lecto
Vel medicꝰ a greco noīe cline qd̄ eſt lectus latino
f p Clitella eſt quod ſupraponitur aſino.vel eſt nimis graue pondꝰ
een ſwaer laſt.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t Clingere xi ctum ꝑcat clinckē oft ludē. cliuus. i. ꝑuus mons
Accliuus. i. altus erectus Inde. cliuoſus a um. i. monticuloſus
m s Clipeus een ſchilt Inde clipeare clipeatus (vel flexuoſus:
n s Cliſterium ⁊ hic cliſter eris. ⁊ hoc cliſtre is een cliſterye.
Cliſteriſare cliſteer ſetten
f p Cloaca id eſt latrina een ſecrete.
Et dicitur q̄libet foſſa ad quam ſordes defluunt
Et dicitur a colo as are eo quot ibi colantur q̄ emittuntur
Uel dicitur a cleo cles quod eſt abſcondere vel ſorbere eo ꝙ ſter
cora ⁊ inmūda abſorbeat ⁊ abſcondat.
m s Cloacarius een ſchÿthuys veegher.
f p Cloaceria een clincke an een doer
m s Clunis een eerſ bil
Cluſa een cluſe ſignificat vel appare
n t Cluo is clui caret ſupino ⁊ ꝑcat duo ſcʒ defendere ⁊ reſplendere.
Et componitur cum pre id eſt valde cluere
n s Cludiculum een hantghat an een rock of een ſlip.
Etiam eſt ꝑuus enſis een clien ſwerdeken.
a p Coadunare id eſt ꝯiungere tſamen voeghen.
a p Coaceruare id eſt congregare hoopen
a p Cogitare tſamen iaghen of drucken
n p Coagulare gheronnē als melck.
n s Coagulū illud qđ poitur ī lacte vt coaguletur teu. renſel.
a p Coanguſtare tſamen drucken
a p Coartare enghen. coccinens. i. rubens.
inde Coax eſt vox ranaꝝ Unde quidam Linquo coax ranis cras cor
uis vana qʒ vanis.
ac p Coaſſare beſchoeten mit breden of plancken.
f t Coaſſatio. i. contabulatio een beſchot.
a p Coaxare. i. inutiliter clamare ſʒ eſt ꝓprium ranaꝝ.
m s Cocytus eſt fluui⁹ īfernalis ⁊ interpretatur luct⁹ (panno rubeo
m s Coccus eſt granum quoddā quo tingitur pānus. ⁊ ponitur pro
m s Coccus eſt genus tincture inter rubeum ⁊ croceum roede vor-
we Inde cocceus. i. rubeus
n s Coccinum eenre hande roet laken
f p Coclea een windelſteen of een ſlecken huys:
Verſ⁹. Dic cocleam ſcalā turris teſtamqʒ limacis.
p t Cocyx. i. cuculus een kuckuc.
n t Coclear vel leare is een lepel. etiam dicitur q̄dam menſura

n s Coclearium een lepelvat Coclearius een lepel maker .
of vercoper.etiā ē quedā auis habens roſtrū ſicut coclear teuto.
m s Cocus een cock Cocilla een ghelte. (een lepelaer
p o Coctus dicitur quaſi coactum ghecoect ghaer of rype.
o t Coctilis ⁊ hoc le ē illud quod eſt coctum
n s Cocula orū vaſa oīa coquēdi cā pata des cocks vaten.
f p Coctura cokerie.coctio idem.
f s Coctanus quedam arbor Coctanum fructus eius.
m s Crocodilus animal habitās in terra in die ī nocte ī aqua quadri
pedes.xxx cubitorum.vel ſm aliquos xx.habēs oua.fouet ī ter
ra habens colorem croceum
m t Codex een boeck ē quidā liber ꝯtinēs in ſe diuerſos libros ptia-
les vel qui continet diuerſa precepta iuſticie.
Inde codicillus ⁊ codiculꝰ een clein boexken
n s Coedulium teutonice een toeſpiſe.
d p Coepulari teu.tſamen eten
a p Coequare.i.ſimul equare ghelijc maken
o t Coequalis euen ghelijck
o s Coctaneus Coequeuus.coequus idem ſunt id ē qui ſunt eiuſdē
etatis euen oelt.
m s Cophinus een draechkorf.
m s Cophinarius een mandemaker of vercoper
a t Cogere coegi coactum dwinghen of vergaderen.
Cogitare ghedencken
m q Cogitatus ghedēckeniſſe.cogitatio idem.
f t Cognatio maechſcap.cognatus een neue
a p Cognominare toenamen.cognomen een toenam
o t Cognominis een ghenanne.vt iſte ē mihi cognominis
a t Cognoſcere cognoui itum bekennen.
o s Cognitus a um teu.bekent.
f t Cognitio een bekenteniſſe.cognoſcibilis kennelick
n p Cohabitare mit een ander wonē tſamen wonen
n s Coherere coheſi eſū.i.ſimul herere tſamen an hanghen
ꝯ t Coheres mede erfghename.
a s Coercere coercui citum.i.cogere compellere dwinghen
o t Coercibilis ⁊ hoc le bedwanghelick
a s Cohibere ui itum.teu.bedwinghen
f t Cohors eſt multitudo militum een ſchaer volcs
Cohum eſt reſtis qua ligantur animalia.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

d p Cohortari atus ſum tſamen vermanen
f t Cohortatio een vermaninghe
a p Coinquinare.i.maculare.veronreinen of beulecken
n q Coire iui itū.i.luxuriari.teu.heymelike byſlapen
Etiam coire ē ſimul ire tſamen ghaen
f p Cola vel colum een zeef.of een zye
d p Collabi collapſus ſum vel fui tſamen vallen.
Inde collapſus tſamen gheuallen
a p Colare ſien doer een doeck
m s Coloſus eſt alta ſtatua vel columna
m s Colaphus een halſlach.
a p Colaphiſare.i.colaphis cedere inden hals ſlaen
Colax grece adulator latine.
f p Colatia id eſt adulatio. f p Colera verwermt bloet que/
f t Coles dicitur membꝝ virile (dā ꝯplectio homīs
m s Colei teſticuli.
m s Colericus ē homo illius conplectionis droghe ende heet de quo
dicitur ꝙ multum appetit ſꝫ parum pōt.
t a Colere ui cultum.i.arare ploghē. Inde agricola. Celicola Inco
la Etiam dicitur inhabitare adorare vel diligere ⁊ componitur
cum in re.teu.eren wonen lief hebben cieren
Verſus Agros rus formam ſuperos colit atqꝫ parentes.
Hos arat hoc habitat ornat honorat amat
f p Colica eſt quedam paſſio inteſtini quod vocatur colon
o s Colicus eſt qui patitur illam paſſionem
f t Collatio een collacy.i.ſermo largus amplus famoſus capax vbi
multa conferuntur.
Unde Collatiue aduerbium conferendi collacelick.
o s Collactaneus a um eodē lacte vel tpe nutritus tſamen gheuoet
a p Collactare tſamen opvoeden
a p Collaudare tſamen louen. Inde collaudatio.
f t Collectio een tſamen vergaderinghe.
f p Collecta een oracy etiam eſt collectio
n s Collegium gheſelſchap.collegare gheſelſcop maken
m q Collega eſt nomen officij viroꝝ mede gheſellen
a t Colligere.i.ſimul congregare tſamen vergaderen
a t Collinere colliui vel collini itum.i.polluere beulecken.
a q Collinire iui itum beſmeren. Inde linitus beſmeert
n s Collerium een collire of halſbant.collarium idem.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Collibeo ui tum teſamē ghelieuē ende, willich ſyn
f p Collibentia dꝛ cōſenſus vel obediētia
a t Collidere habet colliſi ſum .i. ſimul ledere vel deſtruere teſamen
quetſen of teſamen ſtoten
f p Colligatura een tſamē bindinghe of een ghebont
n s Colligium een bindinghe alſmen plaeſter lecht
m t Collis eſt paruꝰ mons een cleen berchken
m s Colliculus etiam idem
ↄ t Collibiſta die ƀcoept cleyn penninck waerde.
n s Collibꝫ cleen pēninckwaert .i. bellarium.
a p Collibꝛare tſamen weghen.
f p Collirida crakelinck of wegghe of coeken inden ouen ofte in
die aſſchen ghebacken.
n s Colloquium .i. ſimul loquiū tſamē ſpꝛekinghe
n s Collum a columna dꝛ een hals
n s Collirium eſt medicina vel herba ad ſanādum oculos. Alanꝰ
Lippo non luſco collyꝛia nigra medent
n s Collobium een onder rock. veſtis bꝛeuis ſine manicis.
m s Collibertus een gheuriet man q̄ eſt liber factꝰ
f p Colliberta een gheuriet wijf extra ſeruitutē poſita
a p Collocare .i. ſimul ponere Jn̄ collocatoꝛ ⁊ atio
d p Colloquoꝛ utus ſum eſt ſimul loqui. Jn̄ Colloquiū toꝛ tio
f p Colloquintida ē herba agreſtis vehemēt amara een ſchaerlinck
m s Colonꝰ eſt terre cultoꝛ een ackerman ⁊ ꝓpe aduena qui aliunde
veniēs agꝫ vel locū ibi colit. ⁊ dꝛ a colo is ſm Huguitionē
f p Colonia eſt q̄dā ciuitas collen. Etiam dꝛ agricultura
m t Coloꝛ varwe. Coloꝛare verwen. Coloꝛatꝰ gheuerwet
m s Coluber colubꝛi eſt ſerpens venenoſus.
Et dꝛ quaſi colens vmbꝛam quia quando iacet in ſiluis reuerbe
rat radios ſolares ⁊ ſic facit vmbꝛam
Coluber ceruum fugit leonem interficit.
f p Colubꝛina eſt quedam herba.
m s Columbus een duuerinck maſculus eſt
f p Columba een duue femella eſt.
n t Columbar een duyfhuys. Columbare idem.
n s Columbarium etiam idem
n t Collūbar per ll duplex een hals bāt qd ponit in cullo dampnatoꝝ
Vel eſt iugū bou s vel equi een ghareyl
n t Columen id eſt columna

De littera C ante O

o t Columnis ⁊ hoc me. Incolumis pro eodem. gheſont of ſtarck ſa
nus fortis alacer

f p Columna eſt ſtatua een ſuyle of pileerne.

o s Columbinus.i.ſimplex vel ptinēs ad columbam

n p Columnare.i.ſtatuas facē. colummē maken

m s Columnariꝰ een ſuyl of pylaer formen maker

m s Colurus een oſſen ſtert. cauda bouis ſilueſtris

o s Colurnus.i. de corylo vt ſtypes colurnus
Etiā coluri ſunt q̇dā qui circuli celeſtes de q̇bꝰ in ſphera materi

n s Coloſtrum bieſt.i.lac nouū Cali

f s Colus een ſpinrockē. etiā eſt quarte. Cola idem

f p Coma een vlechte

n ind Colon id eſt membrum

n s Colyphium cibus pugilum

n t Comma tis.i.punctum vel inciſio

m s Commaticus eſt ille qui facit breues ſententias. vel eſt verſifica
tor. Et d̕r a comma tis. Iñ aduerbiū Cōmatice

o s Comatulus die hanghēde haer heeft

o s Comatus wel gehaert of gheulecht

a p Comare.i.ſplēdere ſchynē. Etiam ft vlechten

n p Cōbinare.i.cōiungere teſamē voeghen

a t Comere pſi ptū.i.plectere vel ornare kemmē

a t Comburere cōbuſſi uſtum bernen.

a t Cōcinere teſamē ſinghē Iñ concentꝰ mit ſanck

a t Comedere comedi eſtum. eten. generale eſt, Sȝ ianctari in ma-
ne. prandere in meridie. et veſpi cenare.

d p Cōmemorari.i. recordari ghedencken.

a p Cōmemorare id eſt enarrare.

m t Comedo onis een vraet.

m s Cōmendarius eſt ꝑnceps totiꝰ mandati

f p Comedia een comedie.i. villanꝰ cantus vel villana laus.
Et d̕r ab oda quod eſt cantus vel laus. et come quod eſt villa
quia tractat de rebus ruſticanis Inde

m s Comicus.i. poeta qui ſcribit comedias. vt Thereñ.

m s Comedus.i. hiſtrio qui agit comedias Et producit mediam
Etiam d̕r comicꝰ a um.i. ptinēs ad comicum

n p Congelare beurieſen cuiꝰ oppoſitum degelare

n t Commodare. id eſt commodum preſtare vel facere. teutonice
baten of leenen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Cõmodatarius id eſt cui aliquid cõmodatum eſt.
n t Commodum baet of pꝛofẏt.
o s Cõmodus. oerberlick. nut of pꝛofitelick
Commodoſus idem of vol pꝛofẏts
a p Cõmeſſare oueruloedelick eten in groter gheſelſchap
f t Cõmeſſatio eſt ſuꝑflua ⁊ luxurioſa comeſtio
m t Cõmeſſatoꝛ eſt ille qui ſemꝑ vult eſſe plenus.
f t Cõmeſſatrix eſt mulier ſemꝑ comedens een vꝛaeterſche.
a p Cõmendare lonen of beuelen of pꝛyſen
m t Cõmentatoꝛ een gloſerer bedychter of gloſemaker.
d p Cõmentari atus ſum gloſeren. excogitare vel colloqui
n s Cõmentariũ bedudinghe. Cõmentũ gloſe vel figmẽtum
m s Commẽtarius eſt idem quod cõmentatoꝛ vel cõmentum
o t Cõmenſalis ⁊ hoc le een tafelier
m t Commendatoꝛ een beueelre.
o t Comis id eſt facetus vꝛbanꝰ vel benignus hoefs of manierlick
Inde Comitas id eſt benignitas.
d p Cõminari atꝰ ſum. i. terrere ꝟucerẽ of dꝛeyghẽ
a t Cõminuere ui utũ. i. minuere bloet latẽ of in ſtuckẽ bꝛekẽ
? t Comes eſt ſocius in via vel een greue
Comitium. i. locus quo cõueniũt hoĩes ad electiões
ad Cominꝰ. i. ꝓpe ꝟꝰ Eminꝰ a longe ſꝫ cominꝰ ad ꝓpe ſpectat.
f p Cometiſſa een greefinne
m p Cometa een comeet ſteerne Uel cometes maſculini tm̃ eſt ſtella mittẽs radios in copia. Et eſt ſignum gñalis peſtilẽtie vel moꝛtis illi terre quã magis cometa reſpicit.
m q Comitatus eſt dignitas comitis graefſchap. Etiam Comitatꝰ us ui een naeuolginghe of gheſelſchap.
d p Comitari atus ſum nae volghẽ. dꝛ etiam comito as
f p Comitiua een gheſelſchap.
n s Cõmertium eſt diuerſarum reꝝ cõmutatio. vt ſi aliquis daret metallum pꝛo cappa ⁊ ecõtra. Illa igit̃ commutatio ieſu chꝛiſti fuit cõmertium id eſt cõmutatio mercium ſcꝫ diuinitatis ⁊ humanitatis teu. een vermanghelinghe
d p Cõmercari atus ſum onderlinck comenſchap doen
d p Cõminari atus ſum teſamen dꝛeyghen
m t Commilito onis eſt ſocius militie
d p Cõmilitari atus ſum toꝛneyen. Cõmilitare idem
p p̄ Commiſſus a um beuolen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Commiſſum.i.peccatum of beuel

a t Cōmittere ſi ſum beuelen Etiam eſt peccare.

a s Cōmiſcere cōmiſcui xtum tſamen menghen.

f t Commixtio onis een tſamē menghinghe.

f p Commixtura etiam een tſamē menghinghe.

ꝺpo t Cōminiſcoꝛ wtdencken of verſeren

Compaſcuus ager weide lant

ꝑ p̄ Commolitus.i.contrirus in ſtucken ghebꝛoken of ghewꝛeuē

a s Cōmouere oui otum beweghen of gram maken

a p Cōicare.i.cum aliȷ̈s aliquid bonum facere mit een ander deilen ē participare oft ſacrament ontfaen

ꝯ t Cōis ⁊ hoc e ghemeen.

f t Cōmunitas teu.ghemeenſcap.Cōmunio idem

f t Cōpages eſt iuuctura membꝛoꝛum een tſamen voeghinghe of verghaderniſſe der leden

f t Compago inis idem eſt iunctura vel combinatio

a p Compaginare tſamen voeghen.

o t Cōpar ghelijck Inde cōparitas.i.equalitas ghelijcheit.

a p Comparare.i.emere copen of gheliken

f t Comparatio een ghelickeniſſe vt comparationes ſunt odioſe etiam een vercoepinghe

o t Comparabilis te gheliken of te vercopen.

n s Comparere rui ruitū.i.obedire ghehoꝛſam zijn ſchinen toenen vel pꝛeſens eſſe voer oghen zijn.

a q Comperire comperi comptum vinden vel inuenire

m t Compater gheuader.cōmater dicitur de femina

f t Compaternitas een gheuaderſcap

ꝺ p Compati cōpaſſus ſum.i.ſimul pati medeliden

f t Compaſſio medelidinghe.

ꝑ pñ Compatiens medelidende

ꝯ p Compatriota een lantſman

ꝺ t Comptioꝛ cōptitus ſum teu.tſamen deilen

ꝑ p̄ Compeditus.i.cum pede iucatenatus teu.gheuetert.

a q Compedire iui itum.i.incatenare illaq̄are teu.in dē ſtock ſlaen of in den veter ſetten

f t Compes eſt cathena circa pedes.

a t Cōpellere cōpulſi ſum dwinghē of dꝛiuē

act p Compendinare vertrecken of verlenghen

o t Compnes dicuntur hoīes lōgis pedibus vel curuis curibus.

o s Cōpendioſꝰ cort eñ nut.oppoſitum diſpēdiū.
n s Compendiū.quicquid ē breue ⁊ vtile.in cōpendioſus a ū ⁊ cō-
pendioſe aduerbiū.i.breuiter ⁊ vtile cuiꝰ oppoſitū ē diſpēdioſꝰ.
n p Cōpenſare.i.trutinare vel reddere vergelden
a t Conpeſcere conpeſcui eſcitū dwin ghē off ſtiln
p pñ Competens.i. coueniens bequem
n t Competere iui itum.i.cōuenire cōgruere bequem zijn
ad Competenter bequamelick
a p Compilare.i.componere vergaderen of ſtelen.
n s Compitum een wechgheſcheit
id eſt quo conueniut mnlte vie
n s Complacere ui itum mit een ander behaghen.
n t Cōplaudere cōplauſi ſum.i.cōcutiendo manus gaudere.
n t Cōplodere ſi oſum idē.die hande te hoepe ſlaen van blijtſcap
a t Complectere xi xum tſamē binden
d p Complexari atꝰ ſum id eſt ſimul ex vtriſqȝ brachijs āplectere
f t Complectio onis eſt natura vel diſpoſitio.
a s Complere eui etum veruollen of volbrenghen
n s Completorium een volbrenghinghe of compleet.
o t Complex eſt ſocius in malo conſentiens
p p̄ Complutus.i.pluuijs irroratus bereghent.
o s Compoſitus a um tſamen gheſet
a t Componere poſui ſitum tſamen ſetten.
o t Compos.i. cōpotēs machtich in membris ⁊ ſenſibus
a t Comprimere compreſſi ſſum te hoep druckē of verdruckec.vt
nos ſedemus compreſſi
a t Cōpungere mixi unctum.i.contriſtare pungere teu.rouwen of
drouich maken
f t Compunctio eſt peccatoꝝ ſuoꝝ cum merore recordatio
n p Computare.i.ſimul numerare vel putare rekenen.
m s Computus een rekeninghe vel eſt quidam liber
n s Computū ti pro eodem vt faciamus oro noſtra computa
n s Computrere ui caret ſupino teu.vervulen
o s Comptus a um.i.ornatus planatus gheciert
a t Comprehendere di ſum.i.ſimul capere begripen
d p Conari atus ſum pinen arbeiden.conatus.i.labor.
o s Concauus hol Concauitas holheit.
f t Concha een moſſel of ſculp van een creft of ſleck
n t Conchile idē etiam eſt piſcis qui latitat in couchis qui alio noīe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

dicit᷑ murex vel coclea de quo ſtingit᷑ lana ⁊ fit purpura.
f t Conchis id eſt faba
f p Conchicula idem
m s Conchꝰ eſt lapis p̄cioſus qui reperit᷑ in concha een peerle
m t Concello onis.i.monachus.
n t Cōcido cidi media bꝛeuis.concidi cōcaſum.i.ſimul cadere
a t Concido cōcidi media lōga cōciſum tſamē ſniden
a t Cōcedere ſſi ſſum.i.ſimul dare leenē of gheuen
m q Concentus ghelÿck ſanck.
a p Concinnare id eſt aptare
o s Concinnus aptus
f t Concinnitas.i.aptitudo
a p Conciliare ꝟgaderē inſettē vꝛedemaken
n s Concilium congregatio
n s Conciliabulum idem
m t Concinnatoꝛ.i.aptatoꝛ. Concentoꝛ.i.cantoꝛ
a t Concinere ui entū .mede ſinghen
f t Contio.i.turba vel cōuocatio vel allocutio ad ppl'm ⁊ venit a ꝟ-
bo concio is ire.i.cōuocare.
d p Cōcionari atus ſum.i.loqui ppl'm
m t Cōcionatoꝛ eſt ille qui alloquit᷑ ad ppl'm quaſi oꝛatoꝛ
a t Cōcipe epi ptū.i.ſimul cape ontfanghē Jn̄ cōceptio
a p Cōcitare daghē vel cōmouere turbare.
a p Conclauare tſamen naghelen
n t Conclaue.i.camera ſecreta ſub claue domus
n s Cōclauſum.i.ſecretum vel interioꝛ ps clauſa
a t Cōcludē ſi ſum tſamē ſluytē. Cōcluſio toeſluytinghe
n p Cōcoꝛdare eſt cōuenire vniꝰ oꝛdinis fieri. Etiam eſt cōcoꝛdie⁊
facere tūc eſt actiuū
o t Cōcoꝛs quaſi vniꝰ ⁊ eiuſdem coꝛdis eendꝛachtich.
f p Cōcoꝛdia eſt cōuenientia eendꝛachticheyt
ad Concoꝛditer eendꝛachtelick
n t Concreſcere eui etum tſamen waſſen
o s Concretꝰ tſamē gheronnē.etiā eſt ſimul viſus
a p Concreare tſamen ſcheppen
o s Cōcreatus a um mit ghebozen tſamē gheſchapen
n p Cōcrepare.i.reſonare.ſinghen of tſamē gheluyt makē
m q Concubitus.i.coitus vel luxuria
n t Concūbere bui bitum.i.cum alia cubare teu. byſlapen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Concubina eſt que nō legitime tenet een boel
o s Cōcubinus a um.i.pertinēs ad cubationem vt concubia nocte.
id eſt media nocte.
m s Cōcubinꝰ een byſlaper.Cōcubitor idem
a t Cōcupere iui itū begherē.Cōcupiſcere idem
a t Cōcutē uſſi uſſum tſamē ſlaen Jn̄ cōcuſſus ⁊ cōcutio
a p Cōculcare.i.ſuppeditare onder die voete treden
a t Cōcudere di uſum tſamen ſlaen of ſmeden
a t Concupiſcē iui itum begheren
f p Concupiſcentia een begheerte
o t Concupiſcibilis begheerlick
a t Condere didi itum maken of bedecken.id eſt facere edificare vl'
abſcondere.Et componitur cum abs.vt abſcondere.⁊ cum re vt
recondere hemelen.
f t Cōditio een voerwarde.lex vel pactū Etiā eſt fortuna
n q Condire iui itum eſt tpare cibū ſalten of cruden
n s Condimētum ſalt of ſpijscruyt
p p̄ Conditꝰ media breuis ſic venit a ꝟbo condo cōdis cōdere.i.factꝰ
ſed media ꝓducta tūc venit a candio is ire
a p Cōdemnare ꝟdoemē.vt morte turpiſſima cōdemnabimꝰ eum
a p Condenſare dick makē.Condenſus dicke
a t Cōdeſcendere endi enſum afclimmē.etiā ft medeliden
n s Cōdictum.i.pactum een ꝟbont vel eſt ſermo cōmunis
o s Cōdignus tſamē werdich.i.ſimul dignus
o t Cōditionalis ad cōditionē pertinēs.by cōdicien
m s Condulus een knokel nodꝰ digiti vel ānulus
n s Condolere ui itum eſt compati medeliden
a p Cōdonare.i.ignoſcere ꝟgheuen of quijtſchelden
n s Cōpendere tſamen hanghen
a t Conducere cōduxi cōductum huyren.Sed locare verhuyren.
Jtem conducere gheleyden
Jtem ſcat profitelick ſyn.vt Neſcit hō quid ſibi cōducat
p p̄ Conductus ghehuyrt
o s Cōducticius een huyrlinck.vt domus cōducticia
m q Cōductꝰ us ui een gheleyde.vt habeo saluū cōductum
de p Confabulari te ſamen ſpreken.
a p Confederare tſamē gheIouē.te ſamē ꝟbinden
a incō Conferre contuli collatum tſamē ſprekē of ghelikē.
n s Cōferueo ui vel bui caret ſupino.i.ſimul ferucre

ad Confeſtim.i.ſtatim.Confectum confect
f t Confeſſio bijcht of bekenninghe
a t Conficẽ eci ctum makẽ menghẽ bereyden volbrenghẽ.i.cõdere
miſcere debilitare vel'componere
a t Confidere confiſus ſum verbum neutropaſſiuũ betrouwen.Jñ
Confidentia betrouwinghe
n p Configurare.i.ſimul figurare vel aſſimilare
a q Cõfercire cõferſi ertũ.i.replere vullen a farcio is ire
Jñ farcimen een braetworſt. Jnde ſubfarcinare die ſchoet vul-
len vt mulier hec venit bene ſubfarcinata
o s Confertꝰ a um.i.repletꝰ refertus veruult
a t Configo xi ctũ doerboren teſamẽ ſteken of veſten
ꝯ t Cõfinis.i.vicinꝰ naber Jñ confinitas naberſchap.
f t Confirmatio een veſtinghe.
a p Cõfirmare vaſt maken id eſt ſimul firmare
ď s Confiteri eſſus ſum id eſt peccata ſua ſponte dicere.ten biechtẽ.
Jnde confeſſio biechte
a p Cõflare teſamen blaſen of ſmeden of ghieten.
f t Conflages ſunt loca in que vndiqꝫ flant venti
n t Conflatile een ghegotẽ of gheblaſen dinck
o t Cõflatilis ⁊ hoc le ghietelick of teſamẽ blaſelick
n s Cõflatorium eſt vas in quo cõflatur metallum
n t Cõfligẽ xi ctũ.i.punire vel ſimul bellare pinighen
m q Cõflictus.i.bellum ſtorm of vechtinghe
f t Cõfluges ſunt loca in que diuerſi riui confluũt
n p Cõflictare.i.bellare kiuen Jñ cõflictatio een kijf ſtrijt
a t Cõfodere di ſum.i.ſimul fodere grauen.
a s Confouere ui otum id eſt ſimul fouere teſamen voeden
Confortare ſtarcken
a p Cõformare.i.ſimul formare ghelijck maken
ꝯ t Conformis eſt ſimilis ⁊ eiuſdem forme ghelijck
f t Conformitas ghelijckheyt
ad Conformiter ghelijckelick
o s Confragus.i.inequalis ⁊ aſpĕr.Cõfragoſus idem
a p Confricare ui caret ſupi:clauwen of wriuen.
a t Cõfringere egi actũ.i.ſimul frãgere tſamẽ breken
n t Cõfugere gi itum to: vlien vel petere
n s Cõfugium een toevlucht
a t Confundere confundi confuſum id eſt commiſcere beſchamen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

		of laſteren ſtorten of menghen.
f	t	Cõfuſio een ſchaemt laſteringhe of menginghe
o	s	Confuſus a um beſchaemt
a	p	Confutare id eſt arguere vel confundere. beriſpen
		Confutatio beriſpinghe
a	t	Congerere eſſi eſtum tſamẽ draghẽ comportare
m	s	Conger vel cõgrus eſt genus piſcis
n	p	Congelo toe vrieſen vt mare congelauit
n	t	Congelaſco id eſt congelo:
f	q̇	Congeries eſt cumulus multorꝫ lapidum een hoop ſteens
a	p	Congirare om winden of gharen winden
a	p	Conglobare Conglomerare. congleminari idem ſunt. teutonice tſamen winden.
a	p	Conglutinare tſamen voeghen of binden.
d	t	Congredi eſſus ſum. i. ſimul gradi ad bellũ te ſtrijt ghaen
d	p	Congratulari atus ſum vrolich zijn verbliden van zijns vrients gheluck
a	p	Congregare vergaderen.
a	t	Congruere ui caret ſupi. teu. bequaem zijn.
o	s	Congruus a um. i. conueniens bequaem.
a	t	Conijcere eci ectum a iacio ⁊ con teutonice raden of vermoeden oft tſamen worpen.
m	c	Coniector. i. eſtimator vel opinator een waner
n	p	Coniectuare i. eſtimare meynẽ of vermoeden.
a	p	Coniecto id eſt conijcio
f	p	Cõiectura. i. diiudicatio ſuſpicioſa. ꝟmoedinghe
a	t	Cõiungere xi ctum tſamen voeghen
ɔ	t	Coniunx. teutonice ſignificat een ghehylict man of wijf. vir vel mulier matrimonialiter cõiunctus
f	p	Cõiugare ꝟbinden ſub eodem iugo hyliken
n	s	Coniugium id eſt matrimonium een hylick.
		Conopeum een vleghe net
f	t	Cõiuratio een beſweringhe. Cõiurare beſwerẽ
a	s	Cõniuere ui xi caret ſupi. wincken of cõſenteren
p	p̄	Compatiẽs. i. ſimul patiens medelidende
p	p̄	Cõpactus tſamen ghedruct of tſamẽ verbonden
f	t	Compactio een tſamen ꝟbindinghe
n	t	Cõnubere pſi ptũ hylicken ⁊ ꝑtinet ad feminam.
n	s	Connubium eſt nuptie

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Conquaſſare.teu.tſamen ſchudden.

o s Conquaſſatus a um gheſchut

a p Cõquaternare.i.quaternos cõiugere quaternieren

d t Conqueri eſtus ſum claghẽ Cõqueſtus gheclaghet

a t Conquiniſcere, conquexi caret ſupi.i.caput inclinare teutonice
neyghen of wincken.

a t Conquirere iui itum verweruẽ of vraghen

a p Conrogare.i.congregare vel iiuriari Etiam corrogare

m s Cõſanguine⁹ quaſi eiuſdẽ ſanguis een maech

f t Conſanguinitas machſcap ſʒ affinitas zwagherſcap

o s Conſcius a um.i.reus ſculdich of wetende.

f p Conſcientia die conſcienci of kennis

o s Cõſcientioſus.i.plenus cõſcientia godvructich.

f t Conſeqnutio.i.acquiſitio.conſecrare wien

d t Conſequor volghen of vercrighen

f p Conſequẽtia een volghinghe

f p Conſequela idem.

d p Conſector id eſt conſequor

n s Conſedere edi eſſum.i.ſimul ſedere tſamen ſitten

a q̈ Conſentire ſi ſum.i.ſenſum prebere ghũnen

m q Conſenſus us ui een ghũninghe of conſet.

o s Conſentaneus a um qui facile cõſẽtit vel cõgruus ghenoechlic

n s Conſectaneus van eender ſecten

a t Conſero erui vel eui ertum vel itum te gader ſayẽ of planten.

o s Cõſitus.i.ſimul ſatus ſimul plantatus.tſamen ghesayt

a p Conſiderare.i.proſpicere mercken. Inde.
Cõſideratio ⁊ conſideratiuus

d t Conſiliari atus ſum raetvraghen.i.conſilium querere

n t Cõſiſtere cõſteti caret ſupino ſimul manẽ tſamẽ weſen of ſyn

n s Conſiſtoriũ een raethuys of gherechthuys

m s Cõſiliarius een raetſman. Cõſiliator een raetgheuer

ɔ t Cõſimilis mit ghelijck Cõſimiliter ghelickerwijs

m s Conſobrin⁹ een ſuſter ſon. Sobrinus idem

f p Conſobrina een ſuſter dochter

n t Conſolamen een troeſt. Conſolatio idem

d p Conſolari atus ſum.i.ſolacium ꝑbere troeſten

a p Cõſolidare ſtercken of beueſtighẽ.ſoldeeren

o s Conſonus.medeludende of eendrachtich
Conſonare mede luden

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n q Conſopire iui itum id eſt ſimul dormire. tſamen ſlapen teſamen
ſlumeren leuiter dormire.' Etiã ẽ facere dormire õtſlapẽ doen.
o t Cõſors.i.ꝑticeps deelachtich (tunc eſt actiuum
n s Conſortium.i.ſocietas ⁊ ſcribitur ꝑ t
d t Conſpicor atus ſum.i.aſpicio aenſien
f t Conſpiratio.i.cõfederatio partimakinghe of een verbont
o s Conſpicuus.i.aptus ad cõſpiciẽdũ ſpecioſus ⁊ clarus.
a p Cõſpirare.i.cõiurare cõueuire ad malum faciendum vel bonũ
tſamen verbinden om quet te doen of goet.
a p Conſpicare aren vant coren leſen
Verſus Cõſpicor aſpicio cõſpico colligo ſpicas.
m t Conſpirator een verſpeer
a t Conſpuere ui utum beſpeghen. Conſputus beſpũt.
f t Conſtãtinopolis eſt quedam ciuitas in grecia.
n p Conſtare ti ſtitutũ tſamen of apenbarẽ zijn Etiam pertinet ad
preciari ita q̃rimus q̃zti cõſtat hoc
o t Conſtãs volſtantaftich .conſtantia volſtantafticheit
d p Conſternor atus ſum.i.cõtriſtor vel mẽte deficio teu. ꝟueert
of ꝟſlaghen worden van herten
a t Conſternere ſtraui tum neder worpen
Conſtratus neder ghe worpen
a p Conſtipare.i.ſimul ſtipare omringhen vt rex eſt multis clienti-
bus conſtipatus. Etiam eſt beſtoppen. vt venter meus eſt totꝰ
conſtipatus teu. verſtopt.
a t Conſtituere ui utum.i.terminũ ponere inſetten.
a t Conſtringere xi ctũ te hoop dwinghen of tſamen binden
a t Conſulere ui ultum. vuo mõ ẽ cõſilium dare tunc regit dtm̃ A-
lio modo eſt conſilium petere tũc regit accuſatiuum Verſus
Conſulo te poſco tibi conſulo conſilium do
n p Conſultare beraet nemen. conſulaatio.i.conſilium
m s Conſultꝰ die raet gheeft. conſulator die raet eyſcht Verſus
Conſultor poſcit quod cõſultus bene noſcit
o s Conſultus a um wel beraden wel beſproken; ſic dicitur
Ego ſum bñ conſultus tunc capitur adiectiue.
m t Conſul een raetſman a verbo conſulo is
ꝯ t Conſularis dignus conſolatu raetſman.
a p Cõſummare.i.ꝑficere finire complere volbrenghẽ.
a t Conſumere pſi ptũ verteren. inde cõſumptus cõſumptio.
a t Cõſuo ui utũ tſamẽ nayen of toe nayen

f p Conſutia een naet. Cõſueſcere ghewoen werden
o t Conſutilis id eſt conſutus
o s Conſuetus ghewoen. Aſſuet⁹ idem. vt aſſuet⁹ nõ ſit paſſio
f t Conſuetudo een ghewoente
n s Cõtagium een aenhanghẽde of beſmette ſuke
ac p Cõtabulare beſchieten mit plancken.
o s Cõtagioſus eſt aliquis patiens infirmitatem. teutonice. aencle-
uich of beſmettelick
n t Contabeſcere verghaen
f t Contagio id eſt labes putredo lues vel morbus. aenhanghende
ſiecte of beulecte ſiecte
a p Cõtaminare ontreynighẽ beuleckẽ. i. polluere deturpare.
d p Contari per o atus ſum onderſoeckẽ mit eenen ſtock. i. conto ali
quid perquirẽ. Sed cunctari atus ſum per u. i. morari
a t Cõtemnere pſi ptum verſmaden. i. vilipẽdere aſpernari
ꝑ p̄ Cõtempt⁹ verſmaet. Cõtemplatio beſchauwenisse
d p Contemplari atus ſum beſchauwen.
m s Contemplatiu⁹ beſchauwelick
o s Conterminus a um. i. vicinus nae
d p Conteſtari atus ſum betughẽ. i. ſimul teſtari.
f t Conteſtatio betughinghe.
a t Conterere iui itum. i. ſimul terere te ſamen wriuen.
d p Cõtentor atus ſum ghenoghẽ of te vrede ſyn
a p Cõtento as are eſt cõtentum facere. teuto. te vrede ſtellen. Inde
Contentatus te vreden gheſtelt.
ꝑ p̄ Cõtentus. i. patiens ſufficiens te vreden.
o s Cõtentioſus a um ſtrÿtſaem. kibbelich kyuich
n t Contẽdere di tum. kiuen. Contentio kiuinghe
a t Cõtexere xui xum weuen of ſtricken
ꝑ p̄ Cõtextus ghewevẽ. Cõuexum. i. curuũ
n s Conticinium. ſtilheyt van der nacht
n s Conticere ui itum eſt ſimul tacere. ſtillẽ of ſwighen
n s Cõtinere ui entum eſt habere gerere in caſtitate manere
f p Continẽtia. i. abſtinẽtia. Caſtitas reynicheit
Continẽter. i. caſte. Etiam ſignificat continue
o t Continẽs id eſt caſtus kuyſch of reyn.
n t Cõtingere igi ctum gheſchien. accidere vel aenreken
ac p Contignare. teu. gheboen of ſolder maken.
t Contignatio een ſolder of een gheboen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Contignariꝰ faber. die balcken of ghewenen maket
a p Cõtiguare id eſt contiguũ facere.
o s Cõtiguus a um. alre naeſt of nae by vel vicinꝰ proximꝰ quia cõ-
ti ngit domum alteriꝰ Jnde cõtinuitas
o s Continuꝰ ghaus by. Jnde cõtinuitas
n s Continuũ. i. cõiuuctum ſine medio.
Contiguũ eſt cũ medio. vt due domꝰ ſunt cõtigue nõ continue.
a p Continuare toe voeghen of ſtadelick doen
ad Cõtinue ſonder aflaten. Cõtinuo idem of ſonder ꝟtreck
a t Contundere per u teſamen ſtoten of teſamen wryuen. Et habꝫ
contudi contuſum. Sed contondeo per o ſecunde coniugatiõis:
eſt radere. teu. ſcheren. ⁊ habet cõtondi contonſum. Jnde Ton-
ſoꝛ een ſcherer of barbierer
a s Cõtoꝛquere ſi ſtum vel ſum. teſamen perſſen.
a t Contrahere xi ctum. i. ſimul trahere teſamẽ trecken
m q Contractꝰ een comenſchap. een contract Et dicitur a con ⁊ tra
cto ⁊ eſt cõuentio ⁊ locatio
o s Contractꝰ a um. ꝟcrompen of vercruppelt
a p Cõtrectare. i. tractare wel handelen
a t Cõtradicere xi ctum wederſpreken.
o s Contrariꝰ twiſtich eñ teghẽ ſyn in ꝟbis vel factis.
d p Cõtrariari atus ſum teghen ſyn.
n t Cõtrapignus. i. hypotetica een teghẽ pant
a p Cõtribulare. i. ſimul moleſtare teſamen quellẽ of teſamen bedro-
uen. Cõtribuloꝛ atus ſum ꝑ eodem.
o s Contribulatꝰ teſamen ghequelt of bedꝛoeſt.
f t Cõtritio bedꝛouinghe vndiqꝫ ex doloꝛe
ꝑ p̄ Contritꝰ bedꝛoeſt of ghewꝛeuen
ꝯ t Cõtribules ſunt ꝯſanguinei vniꝰ tribꝰ. die vã eenẽ geſlechte ſyn
f p Cõtrouerſia wederſprekinghe of twiſt
n s Cõtubernium een gheſelſchap een ghilde vel ſocietas vel cõuẽtꝰ
Jñ Cõtubernalis gheſellich
m t Cõtubernio. i. ſociꝰ de cõtubernio een ghildebꝛoder of mede ghe-
ſel. Cõtubernalis idem.
a p Cõturbare turberen. moyen. queilen of dꝛouen. Jñ cõturbatꝰ.
Conturbatoꝛ. Conturbatio.
o t Cõtumax ꝟſmadende houeerdich wederſpẽnich. i. ſupbꝰ vel iniu-
rioſus vel cõtemptoꝛ iudicij
f p Contumacia ꝟſmadinghe verhartheit.

f p Contumelia.i.vituperium ſchande of laſter
o s Coutumelioſus ſpitich
n s Contumeo ui caret ſupino.tſamē ſwellē. Jn̄ contumeſco
ꝺ p Contumelioꝛ atus ſum laſtelick houerdelick ende ſpitich ſpꝛekē vel cōtumeliam inferre.
f t Coturnix een patrÿs of quackel.
p̄pō. Contra.weder.ꝛ notat inimiciciam.Sꝫ erga weder notat amiciciam.vt erga patrem nō contra loquebar
m s Contus ti een kolue.vt ruſtici poꝛtāt loco haſte
n s Cōualere ui itum.i.bn̄ valere weder gheſont werden
n s Cōualeſcere beghinnē gheſont te werden,caret p̄te.ꝛ ſupi.
f t Cōuallis.i.magna vallis een dal
n q Cōuenire eni entum.i.cōgruere decere .teuto.ouer een comen Un̄ ſcriptura.Nōne ex denario diurno cōueniſti mecū
f t Cōuentio.tſamē cominghe of een ouerdꝛacht
ↄ t Cōnentualis een cōuent bꝛoder of ſuſter
m q Cōuentꝰ eſt cōgregatio religioſoꝝ een cloeſter
n s Cōuenticulum een boeſe heymelicke verſaminghe. vel eſt paruus cōuentus
o t Cōueniens bequaem of euen ſyn
a t Cōuertere ſi ſum.i.ad aliquam vitam bonam vertere bekeren Cuiꝰ oppoſitum eſt ꝑuertere ꝯkeren
f t Cōuerſio een bekeringhe tot gode.ꝑuerſio eſt cōtrarium
f t Cōuerſatio eene tſamen ꝯkeringhe
ꝺ p Cōnerſari atꝰ ſum.i.ſimul ꝯſari ꝛ eſſe cū aliquo.tſamen ꝯkerē
m s Cōuerſus bekeert of een leeke bꝛoder
ꝺ p Cōtrouerſari atus ſum ſtryden vechten.eſt litigare
ꝑ pn̄ Cōueſcens.i.comedens.Cōuexus.i.rotundus
o s Cōuicaneus a um.i.vicinus
o s Cōuicanus a um penul.ꝓduc.i.cōuicinꝰ a um
ↄ p Cōuiua qui ſimul cum alio viuit ꝛ comedit.Et pꝛoducit ui. Hoꝛatius in epi.Tres mihi cōuiue ꝓpe diſſentire videnꝛ ꝛ fcat ſub vna terminatiōe actionē ꝛ paſſionē.Et talia ſunt quinqꝫ.
ꝟꝰ.Hoſpes zelotypus cōuiua vectoꝛ alumnus.
Hec patiens ꝛ agens ſub eodem nomine ſignant
ꝺ p Cōuiuari wertſchappen tſamen teren
n s Cōuiuium een maeltÿt werſchap of tſamen teringhe
n p Cōuolare tſamen vlieghen
Cōuoluere fcat tſamen wentelen

f p Conuulta.i.vannus een wan
m s Conus id eſt ſummitas galee die top vel curuatura que ſuper ga
leam ponitur vel een knop of een haeck.
n s Cooperculum id eſt tegimen een bedeckinghe of deſel
n s Coopertoriū idē of coopertori ofte een deſel vā enen boeke
a q Cooperire ui ertū i.ſimul operire tſamen decken vel contegere.
f p Copia.i.abundantia ⁊ excercitus ⁊ licentia vel poteſtas.
o s Copioſus auerulodich Ut Copioſa ē apud eū redemptio
Copulatim id eſt coniuncte te ſamen
a t Coquere xi ctum.koken ⁊ ꝯponitur cū de ꝑ ex in re.
f p Coquina een coken:coquus een cock
n t Cor quaſi cella omnipotentis regis interpretatur.
n s Coragium.i.munus aut donum.
n s Coralium eſt lapis in aqua creſcens een corael
p̄pō Coram by
f t Corax een rauen
f p Corbona een offer ſtock.i.gazophilacium
m t Corbio onis een mandemaker
f p Corbita een groet ſcip
m t Corbis een ſtotemande of een korf.
Inde.corbula een korfken.
o s Corbius ⁊ corbinus dubbel van herten.
m s Corculus quaſi cordis cultor die zijn hart bewart.
n s Corculum.i.puum cor
n s Cordolium.i.cordis dolor
f p Corda een ſnaere of een reem.
o s Cordatus wel ghehart wel ſtolt.i.ſapiens gnarus vel ꝯueniēs
o t Cordax.i.ſapiens vel audax.teu. wijs of ſtolt
Inde Cordaciter aduerbium wijſlick hertelick
f p Cordula een cordeken.
m t Cordex icis een lijn of cordedreyer of ſuaermaker
f p Cordiana eſt quedam herba hertcruit.
ep s Cordialus eſt auis quedam dulciter canens.
n s Coriolum een leder aen den ſcoen een quardel.
n s Coriandrum genus herbe a greco coriander
m s Corimbus.i.fruct⁹ hedere a corona q̄ poete quondam illa her-
ba coronabātur. Etiam corimbi dicūtur anuli vitis
f s Corinthus fēi ge.een ſtat in greken
o s Corinthius een man vander ſtadt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f s Corythus ſine n et media correpta.etiam q̄dā vrbs in italia.
m s Corythus media lōga eſt pharetra een koker
n s Correlarium eſt ſermo ſeqnēs ex premiſſis
a t Corrigē xi ctum id eſt emendare.
f p Corrigia een riem.Corrigarius een riemſnyder.
a t Corripere pui eptum.i.caſtigare ſtraffen of corten.
ɔ t Corruptibilis ⁊ hoc le.i.fragilis breckelick
f p Corea een dans.Coriſare danſen
d̄ p Cornicari eſt ſonare ſicut cornix.
f t Cornix een craye.Cornicula een crayken
f s Cornus een buttelboem of ſpelcoern boem
n s Cornum fructꝰ eius ad modum paruoꝝ crinium
a t Corrodere oſi oſum knaghē.Corroſor een knagher.
f p Corolla id eſt parua corona
n s Corolarium id eſt premium
f p Corona eſt tonſura ſpūalis vel ornamētum capitis een cruyne.
vel premium eterne beatitudinis vel tempꝰ gratie
m s Choragrus ductor aut rector chori.Et dicitur a chorus ⁊ agro greco verbo.
f t Coronis idis id eſt finis vel additio
n q Cornu een hoern in ſingulari indecli.Jn̄ Cornicolum.
o s Cornutus a um ghehoernt habens cornua
m t Cornicen een hoern blaſer.
f p Cornicina eſt mulier canēs in cornu.
ɔ p Cornupeta dat mitten hoern ſtoet vt bos.
n t Corporale ad corpꝰ pertinēs. etiam ꝑcat eeen corporael.
ɔ t Corporalis lyflick.Jn̄ corpaliter lyflicken
n t Corruere ui utum vel itum vallen. Corpꝰ oris lichaem
o s Corpulētus a um.i.craſſus wel ghelyft
f t Cortes ſunt loca in domibus ruſticis vbi aues habentur vt vbi auce ſunt.ꝑ eodem d̄r cohors.
f s Corylus een haſelboem.Corylum een haſe!not
du Cortex een ſchelle eſt corium arboris Liber eſt pars interior corticis dictꝰ a liberato cortice.i.abſtracto ⁊ p̄t poni terciū ſcʒ puber ꝟꝰ.Pars prior eſt cortex liber altera tercia ſuber
f p Cortina een gardyn eſt velum depictum dependens in eccleſia ſiue ante lectum mulieris in puerperio
a p Corrigare nat maken.Corrigere xi ctum caſtyen.
o t Corinalis ⁊ hoc le.teu.die teſamen drincken dicūtur coriu ales.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Etiam dicūtur ſimul vnam amantes.
n p Coruſcare blixen. Coruſcatio id eſt fulgur
n t Corruere ui utum. i. ſimul cadē. domus corruit
m s Coruus een rauen. auis longeue vite
f t Cos een wetſteen. Verſus
Excoriare cotem totus mundꝰ neq̄t vnā. Allegat ↄtra auaros
m s Coſmus. i. mundꝰ. a coſmos grece. i. ornatus
m s Coſmicus dr a coſmos wereltlick quaſi cuſtos mundanꝰ
m s Coſmarius Coſmarcha. i. dn̄s mundi.
f p Coſmarchia eſt principatꝰ mundi heerſchappie der werelt
ↄ p Coſmeta id eſt ſeruus vel ancilla ornans ꝛ comit dn̄ām
Item Coſmeta maſculini generis dicitur imperator
Coſmographia. i. deſcriptio mundi.
m s Coſmographus qui figuram mundi deſcribit
Inde Coſmegraphare
f p Coſta een ribbe. Coſtus eſt nomē regis
f p Cotidiana daghelics. vel eſt nomen piſcis
m s Cotidianus daghelics. Cotidie alle daghē
Sed melius ortographant per quo vt quotidianꝰ.
m t Coton id eſt portus een hauen
n s Cotoneum een quede ſignificat
f p Coxa een brade in curribus. Jn̄ Coxula
f p Cracouia eſt nomen cuiuſdam ciuitatis
n s Cranium id eſt ſummum capitis
f p Crapula ghulſicheyt. Crapuloſus ghulſich
d p Crapulari atus ſum. i. guloſe comedere vel potare
f t Craſſitudo. i. pinguedo vetticheit. Craſſitas idem
f t Craſis. i. tpamentum vel complexio
o s Craſſus. i. pinguis vet. Crapulatꝰ onuerſaet. nimiū ſatura-
tus repletus.
o s Craſtinus. i. pertinēs ad cras. vel futurꝰ
ad Cras morghen. Craſtino idem
m t Crater ſcat een beker. eſt media longa. Cratera idem
f t. Cratis een roeſter of een hoert
Cratis idis quidam fluuius in italia
f p Craticula diminutiuū een cleen roeſter
a p Creare. i. ex nihilo aliquid facere. ſcheppen
f p Creatura een creatuer of een ſchepſel.
Creator een ſchepper. deus omnipotens.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Creagra een crauwel id eſt fuſcina.
g Creas grece ſignificat caro latine.
o s Creber a um id eſt frequens ſtadelick
ad Crebro ſtadelicken.i.multociens. Crebre idem
n s Crebreo ui caret ſupino.i.eſſe vel fieri crebrum vel denſum teu-
tonice.dic worden of veel zijn
n t Crebreſco id eſt innoteſco ſpiſſor ⁊ multiplicor teutonice beghī
nen te vermenighē.
m t Crebro onis een beddeken van eerdē tuſſchen twee voren
a t Credere didi ditū gelouen.creditarius geloefactich
m t Creditor id eſt qui credidit aliquid alicui.teutonice die wat
heeft yemant ghebarghet.
o s Credulus a um ghelouich.
a p Cremare barnem.crema roem
n s Cremium eſt holocauſtum vel ſacrificium. Etiam eſt quod re-
manet in patella de carnibus fixis een kade.
o s Creperus id eſt dubius
f p Crepida een ſloſe
n t Crepere ui itum.i.crepare diſrumpi ſchoren of berſten.
Unde Judas ſuſpenſus crepuit medius.
n p Crepare ui itum.i.ſonare luyden etiam berſten.
n p Crepitare dic wil luyden of berſten
n s Crepitaculum eſt inſtrumentum quo fit crepitus.
m q Crepitus us ui id eſt ſonitus gheluyt of berſtinghe
Crepor oris idem.
f p Crepido eſt riparum abruptio vel ſummitas vel montis extre-
mitas etiam eſt lapis magnus
n s Crepuſculum ē tps veſptinum ⁊ matutinum quando nec nox
eſt nec dies tuſſchen dach ende nacht tſouens of morghens
n s Crepundium id eſt cunabulum een vieghe
n t Creſcere cui etum waſſen Crementum waſſinghe
f p Creta eſt genus albe terre.teu.cryjt.
f p Creta rubea.een roede ſteen
f p Creta quedam inſula.
o s Creticus ⁊ Cretenſis qui eſt de illa inſula
a p Cribrare ſiften of budelen.Cribrum een ſyph
n t Crimen.i.vituperium ſchande of laſter.
cō p Criminari atus ſum beſchuldighen of worden beſchuldict. et
ſignificat actiue ⁊ paſſiue

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n t Crinale ad crinem partinens. teutonice een huue
f p Crinea crineta ſwaerde
m t Crinis haer.
m s Crinicius. haren cleet id eſt cilicium
p p̄ Crinitus a um .i. capilatus ghehaert.
f p Cripta een kloft onder eenre kercken.
f g Chryſos .i. aurum.
f t Chriſis id eſt vnctio Chriſma idem.
f t Criſis id eſt iudicium :
n t Crima id eſt iudicium.
n t Criſma creſcem. criſmere olien.
n s Criſmatorium een olyvat. criſmatile idem
m s Criſolitus eſt lapis precioſus.
m s Criſopraſus eſt lapis in nocte igneus. In die aureus apparens
f t Criſta ē ornamentum galee teutonice die timmer vanden helm of een hanen cam Criſtatus ghekemmet vel criſta ornatus ghe timmert op den helm.
a p Criſto as are .i. galeam cum criſta ornare.
m s Chriſoſtimus eſt aliquis habens aureum os q̄ztū ad doctrinam alioꝝ. vt Johannes chriſoſtimus
f s Cryſtallus eſt lapis preſioſus. criſtallum pro eodem
m s Criſtus eſt nomē appellatiuū vt dicitur Nolite tāgere chriſtos meos .i. chriſtianos vel criſmate vnctos.
o s Chriſtianus een keerſten menſche
Hec ſunt ſcripta cum h. vt chriſtus. Chriſtianus ⁊ melius
m s Chriſtianiſmus kerſtē wet ⁊ dicitur quaſi chriſtianoꝝ mos vel ritus ⁊ capitur pro fide chriſtiana
f p Chriſtula eſt quedam auis een rotel wie
a p Criſpare crūckelen crullen vel mouere.
o p Criſpatus a um ghecrullet of ghecrinckelt.
o s Criſpus quaſi idem .i. criſpitatem habens kruis.
m s Croceus ghele verwe. Crocus ſcat ſaffraen. crocum idem.
f p Cronica eſt liber in quo patent geſta diuerſoꝝ tempoꝝ Etiā dicitur. Cronica oꝝ pro eodem.
f p Cronographia ſcrift van croniken.
m s Cronographus eſt ſcriptor cronicoꝝ
n s Crotalum .i. crepitaculum vel inſtrumētum muſicum
n q Crocire roepen als die rauen.
n p Crocitare idem.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m q Crocitus eſt ſonus coruoꝝ
n t Cruciamen id eſt punitio pininghe
a p Cruciare pinighen. cruciator een pinigher
m q Cruciatus pijn. crucium idem
a t Crucifigere crucifixi xum dicitur a nomine crux ⁊ figo figo gis.
o t Crudelis ⁊ hoc le wreet grimmich
f t Crudelitas wreetheit of grimicheit
o s Crudus raed of ongheſaeden of wreet
Inde. cruditas raeuheit
n s Crudeo caret ſupino. raeu weſē. crudeſcere idē of wreet wordē
n p Cruento as are. teu. bloedich maken
o s Cruentus a um bloedich of bloetghirich.
p p̄ Cruentatus dicitur ſanguine inquinatus bebloet.
f t' Crumena eſt ſaccus. marſubium bigordel
m t Cruor bloet. crus een been. cruſculum dim̄
n t Cruralia ſunt arma. beenharnas of wapen
m s Cruſibulus een croes. cruſibulum pro eodem
f p Cruſta hoc cruſtum pro fragmento panis een korſte of ſtucke.
o s Cruratus wel ghebeent habens ſpiſſa crura.
m s Cruſtumulus een beengheſwel
n p Cruſtare. i. cruſtam linire vel facere korſt maken.
f t Crux een cruys. cubare ruſten ⁊ ad languidos ptinet.
n t Cubere ui tū ⁊ cubare ⁊ iacere idem ſunt. Et componitur cum
de dis ex in pre re ſuc ⁊ con
n s Cubiculum id eſt dormitorium vel reclinatorum teutonice
ſcat een ſlaepcamer.
n t Cubile cubilis idem.
n t Cubitale een cuſſen vnder den arm
m q Cubitus een ellenboghe.
m s Cubicularus dicitur a cubiculum een camerlinck
m s Cubus dicitur forma quadrata ſicut taxillus
o s Cubicus id eſt quadratus vel quadrangularis.
m t Cuculus ē quedam auis a ſono vocis noīatur een kuccuck
f p Cacula dicitur illud quod monachi habēt ſupra cappā een ko/
uel capitium ſcilicet.
m s Cacumerarius een die vleſſchen bewart.
m t Cucumer een vleſſche of cauworde. Cucurbita idem
a t Cudere di ſum ſmeden of afſlaen cum malleo
o in Cuiuſmodi welkerleie hoedaenich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ꝯ t Cuias eſt interrogatiuũ gentis vel ſecte wt wat lande of party
m t Culex een mugghe. Verſus
ꝑl⁹ valet il q̃ȝ uil culiciem glutiens lupus inquit
f p Culina eſt coquina een coken
f p Culigna id eſt genus vaſis
m s Culullus een drinckp ot
n s Culeola groue noten ſchellen
f p Culcitra een kulct of beddebuer
quod ſupponitur lecto ⁊ calcatur.
o s Culleatus.i. in culleũ miſſus verdoemt totter doot
m s Culleus eſt ſaccus de corio fact⁹ in quo parricide damnati ſue-
bantur ⁊ in aqua ꝓijciebantur.
n t Culmen hoecheit.i.ſumnitas tecti vel honor
m s Culmus eſt calamus ſpice.een halm.
f p Culpa een ſcult Culpar een brack.ſ. canis
a s Culpare ſtraffen of beſculdighen
m s Cultellus een mes.culter idem
m q Cultus us ui oefeninghe of ciringhe.cultura bouwery.
o s Cultus a um ghecierṫ of ghebouwet
m s Culus id eſt anus vel.culiſterium quaſi curuus.
p̄põ Cum mede.ſʒ aliquando eſt aduerbiũ ṫpis vt cũ ꝑ qñ.
Aliquãdo ẽ coniunctio caſualis vt pro quia
f p Cumera media correpta een groet korf darmen ſact in doet
Horatius.'Repſerat in cumeram frumenti ⁊ce.
m s Cumulus een hoep.
a p Cumulo as are eſt cumulum facere hoep maken.
f p Cuna een wieghe.cunabulum idem.
n q Cunire.i.merdare tractatum a cunis pueroꝝ.
m s Cuneus een ſchare of wegghe of keghel. Verſus.
Eſt vt ego didici cuneus confractio ligni.
Eſt cuneus panis cuneus collectio gentis
m s Cuniculus een canijn etiam eſt via ſubterranea facta ad capien
dum vrbes.vel foſſa in qua morantur lepores ⁊ cuniculi
d̄ p Cunctari atus ſum ꝑ u.i.morari vel dubitare Sed conctor ta
tus ſum ꝑ o.i.pſcrutari onderſoeken
o s Cunctus.i.omnis.cuncta id eſt mora.
n s Cupedia.ſunt lauti cibi
m s Cupedinarius.i.qui vendit cupedia.
a t Cupere begheren.cupidus begheerlick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Cupido media longa begherlicheyt a cupio.
Etiam d'r cupido de⁹ amoris fili⁹ veneris ge.maſcu.
o s Cupid⁹ a um media breuis ghyrich auarus.eſt ꝟſus differētial'
Diis des cupido ſua nō perit inde cupido
f p Cuppa idem eſt ꝙ dolium. Lucan⁹ in.x. Nam ratem vacue ſu⸗
ſtentāt vndiqꝫ cuppe
f p Cupa een cuyp. Cupifex een cupemaker.
n s Cuprum coper. Cupreus van coper
ad Cur.i.q̄zobrem. Quare waer om.
f p Cura ſcat teutonice ſorghe
Curare ſorghen.ſanare vel purgare.
f p Curia een hof.vel ꝓprie eſt een raethuys a curia qꝛ ibi ē frequēs
cura ꝛ ſollicitudo de reb⁹ adminiſtrādis ꝛ cōſilijs dādis
Curia etiam d'r pars populi vel trib⁹.vt rome erant.xxxv.curie
Hinc curialis.i.tribulis ſcꝫ de eadem curia
f t Curialitas atis houelicheyt
ꝯ t Curialis teutonice een houelick qui eſt de curia vel pertinens ad
curiam vel res curie. Inde Curialitas id eſt comitas hoeficheyt
m t Curio eſt ille qui curā populi gerit.vel qui frequēter curiā ſeq̄tur
Curiales ijdem dicūtur.
o s Curioſus a um ſorchuoldich.qui nimis curat
f t Curioſitas.teutonice curioſicheyt.ꝛ ſepe capitur pro libidinoſa.
vel nimia cura
n t Currere cucurri ſum lopen. Et cōponit' cum dis circū trans
f t Curtis⁹ een hof van een borch of prelaet. Jn̄ curticula
ꝯ t Curitis tis die op die waghen vecht of ſtrijt. Etiā d'r iuno dea
cure qꝛ credebat' curā gerē de populo.vel potius d'r a currus
m q Currus eſt gen⁹ vehiculi een waghē. Jn̄ Curriculus
ad Curſim.i.feſtinānter. Curſabiliter.i.velociter.
m t Curſor een loeper. Curſus een loep
n t Curſatilis lopelick lopende
ad Curſorie loepich.
o t Currax loepachtich.
n p Curſare.i.frequēter currere ꝟbum frequentatiuū
ꝯ t Curſilis eſt ille qui aptus eſt ad currendum.
n p Curtare eſt breuiare. Curtus.i.breuis cort
n s Curriculum vel curricul⁹.i.currus vel curſus
f p Curuca eſt auis quedam alienos pullos educans. Et capitur ꝓ
viro alienas ꝓles nutriēte quas tn̄ credit eſſe ſuas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Curucare eſt aliquē curucā facē qd̄ fit corrūpendo ei⁹ vxorem
a p Curuare id eſt curuū facere crommen
f t Curules ſunt ſedes cōſulum vel p̄torꝫ ⁊ edilium p̱ eodem dr̄ hoc curule. Capit̄ ⁊ adiectiue vt edilis curulis media p̱ducta.
o s Curu⁹ com. Curuitas Curuatura comheyt
a p Cuſare.i.frequēter percutere ⁊ venit a cudo
f t Cuſpis eſt poſterior pars haſte een ſpeer.
f p Cuſtodia eſt actio cuſtodum
Secūdo ſignificat ipſos cuſtodes. Tercio ipſos cuſtoditos
a q Cuſtodire iui itum bewaren.
ↄ t Cuſtos een verwarer. Cuſtodiarius idem
f t Cutis een huyt. Jn̄ Cuticula
a t Cutio cuſſi cuſſum.i.verberare. Jnde percutere. cōcutere. repercutē. que idem ſignificāt addita p̱pōnis circumſtātia.

n in Aberiamin hebraice dr̄ ſermo dierꝫ.i. paralypome non grece. ⁊ eſt liber biblie
n in Dabir ſiue dauir oraculū dei. ⁊ interp̄tat̄ loquela
f p Dacia eſt nomē regionis denmarcken.
m s Dacus een deen. aliquis de tali regione.
m s Dactylus fruct⁹ palmarum een dattel.
Etiam eſt pes metricus. Etiam eſt membrꝫ virile proprie autē ſiguificat digitum
f p Dactylotheca ſcat multas gēmas ī vno repoſitorio. ⁊ ip̄m repoſitorium.
f p Dalmatia quedam regio
m t Damon proprium nomen viri
f p Dalmatica een dyaken rock
f s Damaſcus eſt ciuitas in ſyria. Jn̄ Damaſcenus.
f p Dama.i.caprea. Jn̄ damula id eſt parua dama.
n s Damnum ſchade. Damnare verdomen
Damnoſus ſchadelick
m t Daniel interp̄tatur iudicium dei. ⁊ eſt nomē p̱phete
ↄ p Daniſta id eſt vſurarius
m s Danubius eſt nomen fluuij. die donauwe. qui ⁊ hiſter dr̄ quaſi dans niues a copia niuium
o s Dapaticus id eſt magnificus
f t Dapes ſpyſen. ⁊ caret ntō ⁊ vtō ſingularibus
m s Dapifer een ſpyſe dragher. Jnde dapifera.
ↄ t Dapſilis ⁊ hoc le milde der ſpyſen. Jnde dapſilitas.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Dare gheuen.dedi datum.Etiam eſt dicere ⁊ cōcedere.
Verſus.Dico contribuo concedo voce ſub vna.
Hoc verbum do das tria ſignificat.
m t Daſypus odis id eſt lepus;
f t Data een date van enen bꝛief;
o s Datiuus een'gheuer of gheuich.
m t Dauid eſt nomen ꝓphete ⁊ interpꝛetatur manu foꝛtis
a p Dealbare witmaken. De aurare vergulden.
ac p Deamo id eſt valde amo
d p Debachari raſen.
a p Deargentare verſilueren.dearreſtare ontſetten.
a p Deartuare ontleden vt pullum hunc deartuabis
n s Deambulatoꝛium een plaets om te wanderen.
n p Deambulare wandelen.inde deambulatio eē wādering he
a s Debere ui itum.ſculde maken of ſculdich zijn
m t Debitoꝛ een ſculdenaer.debitum ſcult
o s Debitus a um ſculdich.debilis cranck
a p Debilitare.i.infirmare cranck maken.
f t Decas een ghetael van tyenen
a p Debꝛiare.i.inebꝛiare dꝛoncken maken
n s Decacoꝛdum een ſpel mit tyen ſnaren.Decacoꝛdꝰ idem
m s Decalogus eſt liber moyſi de decem pꝛeceptis dm̄.
a p Decaluare doden of cael maken.
a p Decātare beſinghē.decanus een deken vel qui pꝛeeſt decē viris
f p Decania een dekenie.decanatus idem
f t Decapolis eſt regio decem ciuitatum
a p Decapitare.i.decollare onthoefden
a s Decere ui caret ſupino betamen of bequaem zijn
a s Dedecere ōbetamen vꝰ.Dedecet īgenios tedia ferre ſui
ad Decetero voertmeer·decerpe pſi ptū af plucken
m t December dicitur quidam menſis.
o s Decimus die tiende.decennalis tien iarich.
o t Decem tien.decies tiende male
o t Decennis tien iaer oelt.
n s Decennium.i.ſpacium decem annoꝛum.
n s Decendium .i.ſpacium decem dieꝝ
f p Decempeda een mate van tien voetē
ac t Decerno.i.ſtatuo inſetten of opſetten
o s Decimatus a um ꝟtient.decimatoꝛ een ꝟtiender

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Decibare.i.cibum auferre.teu.ſpiſe afdraghen
m t Decimo onis eſt ille qui ſuper decem dominatur.
m s Decius een dobbelſteen
f p Decipula.i.muſcipula een muyſvalle.vel deceptio.
a p Declarare openbaren.Inde declaratio
a p Declinare.i.de vno loco ad alium clinare vel variare.
o s Declinus nederghaende of auerhanghēde.declinus idem
f t Decliuitas.i.deorſum pendentia nederneyghīghe
n t Decoquere xi ctum volcomelick coken
a p Decollare.i.collum āputare den hals afhouwen.
o s Decorus geciret of ſchoen.decorare.i.honorare media breuis
Inde decorus eerbaer
a p Decorare media longa.i.ornare Inde decorus geciert. ꝯ°.
Hunc hominem decorant quem veſtimenta decorāt.
a p Decoriare villen.decorticare af ſchellē
m t Decor.i.honor cyringhe.decus oris idem
m s Decrepitus eē auer olt man
f p Decrepita eſt muleer vltra.lxx.annos. Inde crepitudo id eſt
nimia ſenectus.teu.ouer grote oeltheit
n s Decretum een gheſet of een decreet
f t Decretalis.i.ſtatutum patr.Etiam eſt adiectiuum.
n t Decidere media bre.a cado.i.deorſum cadere ofvallen
Sed decido media lō.a cedo cecidi af ſniden
a t Decipe epi ptum bedrieghen
n t Decreſcere eui etum after wart waſſen.
n s Decurrere ri ſum af lopen of nederlopen.
o t Decuplex tinuoldich;decuplum tienuolt
a t Dedere dedidi itum.i.ſe reddere victum vel hoſtibus vincen-
dum teu.willichlich op gheuen.
f t Deditio willighe opgheuinghe Inde deditus dediticius
een die hem op gheeft.
a t Deducere xi ctum vleyden of afvoeren
n t Dedecus ſchande ⁊ dicitur quaſi deorſum a decore
ac p Dedecoro ſchenden penultima correpta
f t Dedicatio carmis.
Dedicare wien of toe ſchriuen of gheuen.
a t Dediſcere didici ditum.ontleren.vergheten.eſt obliuiſci.vel p-
dere quod didicerat
a p Defalcare af ſlaen af rekenen af keruen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ac p Defatigo ſeer moede maken

a t Defendere di ſum.i. protegere beſchermen.defenſare idem.

a iꝯ Deferre detuli delatum eeren of wroghen.i.honorem ipendere
vel accuſare.vel de vno loco ad alium ferre weechdraghen
Verſus. Defert accuſat ⁊ honorat fertqꝫ deorſum.

a p Defedare.i.maculare ontreinighen. Verſ⁹
Eſt auis ingrata que defedat ſua ſtrata.

m q̄ Defectus ghebreck.defectuoſus ghebreclic

a p Defecare reyn maken ſuueren. vt potus nō bene defecatus nō
eſt bene ſanus.gheſuuert vā der heffen.

n t Deficere eci ctum.i.defectū pati vel deſerere ⁊ tunc ē trāſitiuū

m t Defector qui deſerit exercitium ad hoſtes trāſeūdo

ð p Deflorare maechdoem benemen.ꝟginitatem priuare

f t Defloratio eſt talis actus beroeuinghe der eren.ſtuprare idem.

n t Defluere xi xum af vlieten

ꝯ t Deformis ⁊ hoc me.ongheſtelt lelick of miſmaect

f t Deformitas ongheſteltheit of miſmaectheit

a p Deformare lelick maken of miſmaken

ad Deforis van buten.

a p Defraudare.i.decipe bedrieghen .defrudo idem

ac p Defrugare.i.fruges āputare.fruge priuare

n s Defrutum dicitur vinum decoctum ad dimidiam ꝑtem.

ð t Defungi ctus ſum ſteruen.etiā ē ab officio ceſſare

ꝑ p̄ Defunctus.i.mortuus.a defungor geris.

o t Degener onedel.onerlick gheboren vt ſpurius Verſus
Degeneres trepidant animi peioraqꝫ ꝟſant

n t Degere degi caret ſupi .i.in pauꝑtate viuere.

a t Degerere degeſſi eſtum.i. deportare afdraghen

a p Degenerare zijn gheſlachte niet nae volghen

n q Deglutire iui itum ꝟſlinden.ingurgitare.

a p Degradare een van ſinen graet ſetten

ꝑ p̄ Degradatus af gheſet.

f t Degradatio een af ſettinghe.

ð p Degraſſor atus ſum mit haeſten aen weerden beuechten id eſt
inuadere.latrocinari priuare ⁊ impugnare

ð t Degredi eſſus ſum.teu. wechghaen

ac p Degulare ꝟſlinden quaſi gule dare.

a p Dehoneſtare onteeren.

ð p Dehortari.i.diſſuadere.ofraden

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t Deinceps.i.ſecūdus vel ſequēs. Etiam eſt aduerbium.
ad Deinde daer nae. Deinceps idem
n p Deiurare id eſt valde iurare.
n s Deiurium.een eyt.
ad Deintegro van nyes
d̕ t Delabor.afvallen
m s Deificus gotlick. Deificé aduerbium idem
a t Deijcere eci ctum neder werpen.
Delabi delapſus ſum.neder vallen
a p Delegare.i.de vno loco ad alium legare.ſenden
m t Delator.i.accuſator een wroegher of aenbrengher
f p Delatura eſt ꝓditio. detractio een wroghinghe of een aenbren⸗ (ghinghe
o t Delectabilis luſtich
f t Delectabilitas luſticheyt
ac p Delecto id eſt facio delectationem.
imp. Delectat het luſtet
m q Delectus id eſt electio
d̕ p Delectari atus ſum luſtighē. Delatio id eſt accuſatio
n p Delibare.proeuen eñ offeren.i.guſtare ſacrificare vel immolare
Jñ delibamen een offerhande.
n p Deliberare wel bedencken of beraden
a t Delicere af locken
n p Deliciare wel luſten wel leuen
p p̄ Delicatus id eſt delicijs aſſuetus.leckerachtich.
n s Dliquium id eſt defectus
n s Deliciū. Sʒ delicie ī plurali grote genoechte. Jdeo d̕t Alexand̕
Delicium tibi ſit.mihi ſemper delicie ſint
o s Delicioſus.vol ghenoechten.
o s Delirus.i.ſtultus vel ſtolidus.vt decrepitus
n s Deliramētum.gheckheit.raſery.i.fatuitas.diſcordia.vel demē
tia.⁊ eſt frequēter in decrepitis
n p Delirare.dollen.raſen. Et ponitur ꝓ diſcordare
a s Delere habet eui etum.wtdoen wt wiſſchen
a t Deligere egi ctum.wt kieſen.
a q Delinire iui itum.lymen of beſmeren
m t Delphin een meerſwijn. Delinquere achter laten
Deliqui delictum. Etiam eſt peccare
n s Delictum eſt qñ non implet mandatū dei. Facinus idem
n s Delitere ui.caret ſupi.teutonice ſchuylen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n	t	Deliteſcere eſt diu latere ſine moram facere.
ad		Delonge van verre.
a	p	Delucidare verluchten of abenbaren
a	p	Deludere ſi ſum bedrieghen of beſpotten.
n	s	Delubrum.i.templum a deluo qꝛ ibi delentur pctā
ad		Demane vroech. Demandare ontbieden
n	p	Demeare.i.deorſum meare achterwaert ghaen
a	t	Demens dool onvroet hertelos.i.exanimis.
f	p	Dementia.teu.dulheit
d	p	Dementari atus ſum.i.furere raſen vel furioſum facere
a	p	Dementare quaſi dementem facere. Amentare idem.teu. dul- maken.vt tu me ꝟbis tuis dementas.
a	t	Demere pſi ptum.i.de trahere wtnemen vel afdoen.
f	p	Demarchia dicitur principatus popularis
f	p	Democratia idem .i.robur plebis
d	p	Demiror id eſt valde miror
d	s	Demereri ritus ſum vel fui ꝟdienen of beſculdighen.
n	s	Demeritum ꝟdienſt Demoliri itus ſum.i.deſtruere
a	q	Demolire iui itum ſcer weeck maken vel a contrario ſenſu ver- harden.i.valde mollire vel indurare
m	t	Demō interpretatur paratus vel ſciens die duuel
o	s	Demoniachus eſt aliquis obſeſſus ꝑ demonen beſeten
n	s	Demonium malus ſpiritus.
a	p	Demonſtrare eſt intellectui preſentare bewiſen.
ad		Demum.i poſtmodum nouiſſime ten leſten
a	p	Demutilare.i.detrūcare af houwen.
a	s	Demulceo ſi ſum verweeken of verſmeken
o	s	Denarius a ū.i.ꝑtinēs ad decē vel cōtinēs decē vt numerꝰ de- (narius.
m	s	Denarius een penninck.denegare ꝟſaken
ad		Deniqꝫ daer nae.i.nouiſſime .dens een tant.
a	p	Denobilitare onedel maken
ac		Denotare mercken wtkieſen
n	p	Denoctare id eſt ꝑnoctare vernachten
n	s	Denſere ui caret ſupino.i.naturaliter dēſum fieri
o	s	Denſus a um.i.ſpiſſus dick
n	s	Denſetum eſt locus vbi eſt denſitas arborꝫ
n	t	Dentale dicitur lignum in ꝙ vomer incutitur een ſpānagel.
a	t	Dentrix een ſnoeck of een hekel.
f	p	Denſare dicmaken.denſatum dicghemaect.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n q Dentire id eſt dentes acquirere
n s Dentiſcalpium. daermen die tanden mede claert.
n s Dentrificium idem.
a p Denudare bloot maken. Denūciare ontbieden
o s Denus a um. i. decimus tiende.
o s Denuſſeptenus a um. i. decimuſſeptimus.
ad Denuo teu. anderwerf
a p Deonerare id eſt onus deponere. ontladen
a p Deordinare ontwyen of af ſetten
ad Deorſum achter rugghe vel deſurſum. beneden.
a p Depauperare eſt pauperem facē arm makē
o s Depauperatꝰ a um verarmt.
n p Depactare teuto. verdinghen
a t Depaſcere depaui depaſtum voeden ꝟteren oft wtweyden.
dep t Depaſcor idem.
d t Depaciſcor depactꝰ ſum. i. pactū facio. Etiam dr depeciſcor ꝛc.
o t Depilis id eſt caluus kael.
a p Depilare. i. crines abradere af ſcheren.
a p Deplicare ontuolden. Deplorare beweynen.
a s Depleo eui etum. i. euacuo vel exhaurio. ebibo
a t Depingere pi ctum ontwerpen of malen.
o s Depictus a um ontworpen of ghemaelt
a t Deponē ſui ſitum af ſettē. Jn̄ depoſitus a um
d p Depopulari atus ſum. i. populum deuaſtare ꝟnielen
d p Depredari, atus ſum berouen. a preda een roef
a t Depoſcere. depopoſci citum. i. poſtulare bidden
n s Depoſitum eſt pignus ad tempꝰ commendatum.
d p Deprecor atus ſum ſeer bidden of ꝟbidden Jn̄ depcatio
a p Deprauare. i. valde praue facē. ſeer ꝟargheren
a t Deprimere eſſi ſum ꝟdrucken. Dephendere begrypen
p p̄ Depreſſus a um onderghedruct of ꝟdreuen.
ad Deprope van nae by
a p Depudicare. i. violare pudiciciam auferre
cō t Depuber id eſt impuber
a p Deputare. i. ordinare dare vel ſcribere ſchickē of ordinerē
a t Derelinquere dereliqui ctum achter laten
o s Derelictus a um achter ghelaten
a s Deridere ſi ſum belachē beſpottē. Deputare reynighē
m t Deriſor een beſpotter

De littera D ante E

n	p	Derogare ꝟminren.aftreckē.teghen yemans eere ſpꝛekē
n	p	Deriuare een water wt ſyn plaets leyden in een ander
n	t	Deſcēdere di enſum af climmē af ſtyghen
a	t	Deſcribere pſi ptū beſchꝛiuē.Deſecare af houwē
n	t	Deſciſco id eſt ſubtraho vel recedo
a	p	Deſecro.i.degradare vel de ſacro depono cui ꝯtrariū eſt cōſecro
a	t	Deſerē rui ertum.i.relinquere ꝟlaten begheuen
ad		Deſero tauent.
n	s	Deſertum a ꝟbo deſero een woeſtenie
o	t	Deſes.i.piger vel iners traech
n	q	Deſeruire iui itum verdienen
f	p	Deſidia.i.pigricia traecheit
o	s	Deſidioſus.i.plenꝰ deſidia ſeer traech
a	p	Deſiderare begheren.
n	s	Deſidere deſedi caret ſupi. eſt pigꝝ eſſe traech weſen.pigere.ꝛ cō ponit a de ꝛ ſedeo quaſi de ꝓpoſito ſedere
n	s	Deſiderium begheerlick.Deſignare beteykenē
a	t	Deſinere iui vel ij itū aflates of ꝟlaten.Deſitꝰ a um
n	t	Deſipe ui itū.i.ſtulte facē vel nō ſape.ꝟghecke of,niet ſmakē
ac	p	Deſolare eſt deuaſtare derelinquere ꝟwoeſten
n	t'	Deſiſtere deſtiti caret ſupino.noede aflaten
f	t	Deſolatio.i.deuaſtatio ꝟwoeſteniſſe
n	q	Deſopire iui itum ontſpꝛinghē vanden ſlaep
n	p	Deſperare vertwiuelen
o	s	Deſperatꝰ a um ꝟtwiuelt of wanhopich.
p	p̄	Deſpectus.i.deorſum aſpectꝰ verſmaet
d̄	p	Deſpicoꝛ atus ſum id eſt deſpicio
a	t	Deſpicē xi ctum.i.cōtemnere vilipendere ꝟſmaden
a	s	Deſpōdere deſpōdi ſum ondertrouwē belouē.Deſpōſare idem
a	p	Deſpumare wtſchumen
		Deſpumarium een ſchuym.
a	t	Deſuere ſignificat ontneyen
n	s	Deſuco wt die ghewoente comē.Deſueſco idem
a	t	Deſuefacere wt die ghewoente,brenghen
f	t	Diſſuetudo een ongheʋoente
a	t	Deſpuere ui utum wtſpuwen Jn̄ ſputum ſpye
a	p	Deſtinare id eſt deputare
a	t	Deſtruere xi rtum ꝟderuen Jnde deſtructus.
ad		Deſuper van bouen neder

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t Detegere xi ctum ontdecken. Jn̄ detectus a um
a t Detendere di ſum. ontſpannen vt arcus meus eſt detenſus. Jn̄
Detenſio een ontſpanninghe
ac t Detero verſlyten verderuē. pti Detritus verſleten.
o s Deterrimus id eſt peſſimus
o t Deterior z hoc deteriꝰ. i. peior vel peius. teu. arger
a p Deteriorare. i. peiorare. argher maken.
a p Determinare. i. diffinire enden of openbaren.
d p Deteſtor atus ſum. i. abominari verſmaden.
a s Detorquere ſi ſum wtdruckē of wtperſſen
a p Detractare id ē maledicere. quaetſprekē. achterclappen. verradē.
Jn̄ detractor een achterclapper verrader.
a t Detrahere xi ctum aftrecken.
n s Detrimentum. i. damnum iactura. ſchade verlos
a p Detruncare afhouwen
a t Detrudere ſi ſum afſtoten.
a p Deturbare id eſt valde turbare bedrouen
a p Deturpare ontreynighen.
a s Deterreo ui itum verueren
a p Deuaſtare verderuen of rouen.
o s Deuaſtatus a um. al heel verdoruen
a t Deuehere xi ctum wech voeren. Jn̄ deuectio onis
ad Deueſpere. i. hora veſperarum. veſper tijt
n p Deuiare. i. errare vel a via veritatis ire. dwaelen
a p Deuiſcerare. ontdarmen. viſcera remouere
a p Deuitare ſchuwen. ſed inuitare eſt cōtrarium
n q Deuium een dwaelwech. vt eſt in ſiluis
o s Deuiꝰ a ū. i. errās dwaelēde. errabūdꝰ. Deuotatio. i. maledictio
ac p Deuocare afropen. Deuotare. i. deuouere.
Deuouere duo ſcat ſcʒ vouēdo abnegare. teu. verlouen. vt deuoui
carnes. Et vouēdo dare. vt deuoui me chriſto.
a p Deuorare verſlinden of vreeten.
o s Deuotus. innich of aendachtich of got louich
m s Deuotarius een innich menſche.
f t Deuotio aendachticheyt ef innicheit
f t Deuolutio een aenval. Deuolutū aengheuallē
a t Deuoluere ui utum. i. reuoluere vel maledicere
n s Deuteronomiū een boeck der bybelē. quaſi ſecūda lex
f p Dextera die rechter hant. Dexter a um recht

n t Dextrale.arm wapen of die neder hant des altaers
m s Dextrarius een tellener equus qui ducit manu dextra
ad Dextrorſum totter rechter ſyden wart
m s Diabolus grece calumniator latine.
o s Diabolicus a um duuelich
m s Diaconꝰ een dyaken quaſi habẽs duos ordines.
m q Diaconatꝰ talis ſtatꝰ vel dignitas eius
f p Dialectica een conſt om te diſputerẽ of wederleyden.⁊ dr a dia/
legome quod eſt diſputo.
m s Dialogus eſt ſermo duoꝝ een ſprake tuſſchẽ twee
Dialecticus a um.vt iſti habent ſermonem dialecticum
Etiam ſcat conſtich om te argueren.logicꝰ ⁊ facundus
f p Dialicia quoddã vnguentum eenrehande ſalue
n ind Dialyton id eſt diſſolutio ⁊ eſt figura quãdo plures dictiones
ſine cõiunctionibꝰ ponuntur.
n t Diadema atis eens conincs crone of dyademe
f p Dianea id eſt mons vel ſenſus
f t Diafereſis eſt dubitatio.Et ẽ color rhetoricꝰ vt eloquar an ſileã
o s Dyaphonꝰ eſt trãſparẽs ꝑſpectibilis doerſchynich vt cryſtallũ
f p Dyaphoneitas doerſchynicheit (et vitrum
o t Dialis ⁊ hoc le.quotidianus.daghelics.
m t Diamas een dyamant eſt lapis precioſus.
f s Diametrus vel tros in feĩo.Diameter tri maſculino.⁊ ĩ neutro
diametꝝ.i.linea recta diuidẽs circulũ in duas ꝑtes equales.
f p Diana eſt dea venationis.ſoror apollinis.⁊ ponitur ſepe ꝑ luna
Et dr a dian grece qđ eſt lux latine
n s Diarium dachloen of dachſpyſe.ſicut datur bubulco.Horatiꝰ
Cum ſeruis vrbana diaria rodere mauis
f p Diafonia ẽ diſſonãtia vocũ tweerhãde gheluyt.et p̄t ſcribi ꝑ ph
f p Diapente eſt cõſonantia de quinqȝ
n in Diateſſeron eſt cõſonantia de quattuor
f t Diaſtaſis.i.diſſentio animorum vel diſtantia.
f in Diaſtole id eſt extenſio.figura ⁊ ſpecies metaplaſmi quando bre
uis ſyllaba producitur.
n s Diapẽdium eſt ſpẽs electuarij valẽs ad pectus.
f p Diarteria eſt quedam infirmitas ſcȝ fluxꝰ ventris.q̄ ⁊ diſſente
ria ⁊ diateria dr.die bloetghanck
n t Diaplaſma eſt interpoſitum ſilẽtium in cantãdo ⁊ quedã diſtin
cta requies ⁊ pauſa vocum ſeu rigmoꝝ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Dyca grece id eſt cauſa.
a p Dicare id eſt ſanctificare wyen of gheuen
o t Dicax.i.deriſor loquax een clapper
f t Dicacitas clappinghe of bortelicke worden.
g Dycolon id eſt bimenbre
a t Dicere xi ctũ ſegghen Et compoït cũ in cõ pre cõtra male bene.
n p Diſcrepare id eſt contendere diſſonare
f t Dictio een wort een vocabel. Dictare dichtẽ. ſed proprie ſigni-ficat voerſegghen of leſen datmen ſcriuen ſal.
n s Dictum.i.verbũ dat gheſecht is. dictamen een ghedichte
m t Dictator een dichter Etiam fuit nomen dignitatis apud romanos ⁊ fere idem quod imparator
m s Dictamus cruyt dat yſer wt den wonden trect
n s Dicterium.i.iocus ⁊ facetia
f p Dictica.i.tabula Clerice dictica lateri ſit ſꝑ amica.
m s Didaſcalus eſt magiſter vel doctor.
m s Didaſcolicus.i.magiſtralis vel doctrinalis.
o s Didaculus a um.i.aliq̄ztulum loquax a dicax
m q Didaſcalatus.i.magiſtratus. Didaſcalare meiſter maken.
n t Didaſcolon eſt locus vbi docetur didaſcolia doctrina.
m s Didimus.i.gemin⁹ vel dubius twiuelachtich
f p Didragma eſt duplex dragma.i.denarius valẽs duos nũmos. Sed ſtater valet quatuor.
Verſ⁹. Dat nũmos didragma duos ſtater duplicabit
f t Dieceſis id eſt gubernatio vel iuriſdictio. Sed multi male ſcri-bunt dioceſis ꝑ o
m s Directi quaſi ĩ diẽ erecti.i.crucifixi vel directũ ſ'cat malũ diem.
dn q Dies ſ'cat ĩ teu. die dach ĩ ſingulari nũero ẽ maſ. generis ⁊ fe. ge. Sed in plurali maſculini tm̃.
m s Dieſpiter tris.i.iuppiter. quaſi diei pater
f p Diecula.i.parua dies ⁊ ponitur ꝓ qualibet ꝑua mora tẽporis.
n t Dieſcere beghinnẽ te daghen.
f p Dieta een dachtuaert of dachreiſe diei itineratio ſeruatio legis ⁊ vite vel corporis diſpenſatio.
n p Dietare eſt ꝑ dietas ire'l dachreyſen. dietim daghelics.
a p Diffamare beclappen beruchten of qualicken ꝟ maken
o s Diffamatus berucht beclapt van quaden name
Inde Diffamator trix tio tiuus bilis
a ip Differre diſtuli dilatũ vertrecken of verlanghẽ toeuẽ of ſchelen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

⁊ eſt plongare vel diſtare (vel diſcretio
f p Differētia niet eens zijn.ſcheldinghe of ondſcheit.eſt diſcordia
o t Difficilis ſwaer om te leeren.vt eſt ſcientia.Et differt a grauis
quod eſt in pondere ſwaer vā ghewichte.
f t Difficultas zwarheit
ad Difficulter vel difficilliter zwaerlick
f p Diffidentia eſt non fidentia miſtrouwinghe.
n t Diffidere diffiſus ſum.i.non fidere niet betrouwen.
f t Diffinitio.i.terminus demonſtrans quid eſſe rei.vel orō expri-
mens quid eſſe rei p ſubſtantialia
a t Diffindo.i.diſſeco van een clouen
a q Diffinire iui itum ē diuerſis modis finire.
d s Diffiteor infiteor.ābo habēt eſſus ſū.idē ſunt verſakē nō fateri
a t Diffringo egi actum menichſints breken.
n t Diffugere gi gitum.menichſints wilderlick lopen
a t Diffodere di ſum menichſints grauen.
n s Diffortunium quade auēture.Sz meli⁹ dicitur infortunium.
a t Digero geſſi geſtum id eſt ordinare vel diſpondere.
f t Digeſtio verduwinghe. Verſus
Qui bene digerit ingerit egerit eſt bene ſanus Inde digeſtibilis
n s Digeſtum eſt liber legū een boock vāder wet. (verduwelick
m s Digitus een vingher of een tee an den voet
n t Digitale ⁊ digitabulum idem ſunt een vingherhoot
o s Dignus werdich Dignari atus ſum werdighen
d t Digredi eſſus ſū ē in diuerſas ptes gradi hier ende daer gaen
a p Diiudicare.i.diſcernere vel ſepare ordelen oft ſcheiden
f t Dilatio ē offendiculū vel elōgatio toeuinghe oft verlenghinghe
d t Dilabi dilapſus ſum eſt diuerſis modis labi ofvallen.
a p Dilatare widē of breetmaken Inde dilatat⁹ ampliatus.
a p Dilapidare verſlikeren vel inutiliter aliquid cōſumere
f p Dilatatio.i.ampliatio een verbredinghe
a p Dilaniare verſchoren.dilaniatus verſchoert.
n t Dilama.i.complectio que aduerſarium cōcludit ab vtraqz pte.
a t Diligere xi ctum liefhebben ⁊ eſt minus qz amare
o t Diligens.i.amās.tūc eſt pticipiū.etiā eſt neerſtich of vlitich tūc
eſt nomē.Inde diligentia neerſticheit.
a p Dilucidare.i.illuminare verlichten
n s Diluculum ē tps matutinum die morghen ſtonde
dep p Diluculari.i.mane operari,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ipſo Diluceſcit het lichtet.
o s Dilutus.i.lotus vel mixtus aqua
a t Diluere lui luitum.i.emundare afwaſſchen
n s Diluuium eſt nimia aquaꝝ inundatio teu.een vloet
o s Dimeter id eſt habens duo metra vel duo genera metroꝝ
a p Dimembrare.i.mēbratim diuidere ontleden van lede tot ledē
d' q Dimetiri enſius ſum menigherley manier meten
f t Dimenſio een metinghe. Inde.dimenſius ghemeten.
n p Dimicare ſchermen.dimidiare halfdeilen
a t Diminuo is ui utum.a di ꝛ minuo minderen
Diminutus ghemindert.diminutio een minderinghe.
m s Dindymus eſt quedam mons phryge
n s Dindyma oꝝ ſunt loca montaſa.hoghe berghen
a t Dimittere ſi ſum ꝟlaten.vel ꝑcere indulgere condonare inclina re offerre relinquere.
f p Diota een kanne mit twen oren
f t Dioceſis.i.regimen ꝛ iuriſdictio vel poteſtas
o s Dipyrus id eſt bis ignitus
n s Dipondium vel dipondion een ghewicthe.
m s Diſpondius pōdij duo pondera.ſcilicet genus ponderis ex duabus aſſibus compoſitum
f s Diphthongus eſt ſonus duaꝝ vocalium.vt au eu.
a p Diplare id eſt duplicare vel geminare.
f t Diplois idis ē duplex veſtis een dubbelt cleet of een wanboys.
n t Diploma.tis.i.epiſtola. (etiam eſt veſtis militaris
m s Diplodiatorius.i.duplicator veſtium een voerer
m s Diplodiarius een wanboiſmaker
p p̄ Directus gheſcicket.directurus ſal ſchicken
a t Dirigere xi ctū ſchicken. Pſalmꝰ Dirigere greſſus meos
a t Diripe pui eptum id eſt vaſtare diuellere roef nemem hier ende daer rapen of plonderen
a t Diruere rui utū.i.deſtruere euertere deijcere verderuen
o s Dirutus a um ꝟdoruen.direptus ghenomen.
f p Dire ſunt furie infernales quaſi deoꝝ ire qꝛ hoſtis eoꝛū ſcilicet diabolus ſemper eſt horribilis. Diritas.i.crudelitas.
n t Dirūpere pi ruptum.i.ſcindere diuidere riten of ſchoren
o s Dirus.i.crudelis imiſericors ꝛ aſper
ꝯ t Dis ditis rijck.dicitur diabolus Item dis grece bis latine. Item etiam dicitur pluto.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Diſcalciare.i.calciamēta extrahere ontſchoen
m s Diſcantus.teu.diſcant.Diſcātare diſcant ſinghen
n t Diſcedere eſſi ſſum wech ghaen id eſt in diuerſas partes cedere.
Et differt a decedere quod eſt mori. 𝔳ꝰ.
Decedit moriens, diſcedit ab vrbe recedens
n p Diſceptare kiuen.Diſceptatio kiuinghe
m t Diſceptor.i.rixator een kiuer.Diſceptator idem.
a t Diſcere didici ſcitum leren..i.ſcientiam capere ab alio ⁊ differt a
docere, qđ eſt ſciētiam alteri dare. ergo diſcere ꝑtinet ad diſcipu
lum docere ad magiſtrum.
n s Diſcidium twiſt of ſcheydeniſſe tuſſchen man eñ wif. ⁊ eſt ſepa
tio vel diuortinm dictum a ſcindo is. eo ꝙ quis a pacto diſcindi
tur·Diſcidioſus frequens in diſcidijs
m s Diſcipulus eſt qui addiſcit. een leerkint
f p Diſcipula eſt femina ſubiecta informationi fidei
f p Diſciplina.i.doctrina leringhe of caſtienghe.
a p Diſciplinare.i.docere ⁊ caſtigare.leren of ſlaen
n p Diſcrepare.i.diſcordare, ſchelden.twiſten
a t Diſcludere uſi uſum wtſluyten. Jñ diſcluſus
a t Diſtinguē inxi inctū.i.diuidē. deylen of onderſcheyden
a t Diſcerpere pſi ptum af pluckē of ſchoren
a t Diſcernē diſcreui etum. onderſcheyden of beſcheyden
o s Diſcretus beſcheyde of wijs. Diſcretor idem
f t Diſcretio eſt diuiſio ſciētia beſcheydicheit
n t Diſcrimen.i.differentia vel periculum
a p Diſcriminare id eſt diuidere
n t Diſcriminale een haer ſnoer of ſcheydel ſnoer
a t Diſcingē xi ctum a cingo ontgorden. Jñ diſcinctꝰ ontgort
a t Diſcindere idi iſſum af ſnydē of ſchoren
m s Diſcophorus penul.cor. diſcū ferēs een ſchottel dragher.
o t Diſcolor miſuerwet manigherhāde gheueruet
o s Diſcoloratꝰ mit menigerleye verwe gheuerwet of ontuerwet
a p Diſcolorare ontuerwen
m s Diſcolus ongheſtadich.i.ꝑuerſus ⁊ malus
a q Diſcoopire ui ertum ontdeckē. Jñ diſcoopertꝰ
o t Diſcors quaſi diuerſi cordis tweedrachtich
n p diſcordare twiſten. ⁊ eſt diuerſum cor habere diſſentire
f p Diſcordia tweedrachticheyt of twiſticheit.
o s Diſcōtinuus dr quaſi non cōtinuus, onſtantachtich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n q Diſcōuenire ueni entū quaſi non ſimul cōuenire
o t Diſcōueniens onbequaem
f p Diſcōuenientia onbequaemheyt
n t Diſcumbere bui bitum. ꝓcat ſedere ad comedendum
Diſcubare idem ſignificat.
n t Diſcurrere ri ſum ontlopen. Diſcurſus een wechloep
m s Diſcus eſt ſcutella een ſchottel of tafel of ſteen
Diſcus ſcutellam menſam notat atqꝫ molarem
a t Diſcutere uſſi uſſum ſlaen of ſubtilick onderſoeckē.
Et ē querē vel ſubtiliter indagare. et Diſcuſſio een ondſoekīge.
n t Diſpar onghelijck. Diſparitas onghelijckheit
ac p Diſparare ſcheyden. onghelijck maken
n t Diſparere ui itum. ꝟſcheyden of verſwinden
m s Diſphilus. i. malus amicus
a t Diſpergere ſi ſum ꝟſtroyen. Diſꝑdere ditum idem
a q Diſſartire ſi tum ontneyen. Diſſartꝰ ontneyt
a p Diſgregare ſcheyden vel diſꝑgere
a p Diſſecare eſt diuerſis modis ſecare dirumpere vel cruciare
Actuū. viij. Audiētes hec diſſecabātur
n q Diſſentire ſi ſum. i. diſcordare. quaſi diuerſa ſentire. ſchelen niet (cōſenterē
m q Diſſenſus us ui twiedracht of ſchelinghe
f t Diſſenſio. i. diuiſio. diſcordātia. twiedracht
f p Diſſenteria eſt emiſſio ſanguīs bloetgāck. ⁊ cauſat ex vlceratiōe intestinoꝝ. Et differūt hec tria ſm aliqͣs. Diſſenteria Diara. et lyenteria ꝟꝰ Cruda lyen. coctūqꝫ dia. cū ſanguīe diſſin
m t Diſſenſor. i. diſcordator
a p Diſſeminare. i. diuulgare. vel diuerſis modis ſeminare
a t Diſſerere ui ertū eſt ſapiēter loqui
n s Diſſidere di ſſum ſchelē ꝟꝰ A ꝟbis facies diſſidet iſta tuis
o s Diſertus eſt doctus eloquens ſapiens ⁊ facūdus
Horatius. Fecundi calices quem non fecere diſertum
Et differt a deſertus quod eſt derelictus ꝟlaten.
n s Diſſidium. i. diſcordatio twedracht
o t Diſſimilis onghelijck. Diſſimilare onghelykē.
a p Diſſimulare per u an̄ l. venſen ꝟſwighē. ⁊ ꝓpe fingere ſe non eſſe vel non ſcire qđ tamē ſcit. ⁊ eſt eiꝰ oppoſitum ſimulare
Unde dr̄ Prouer. Simules ⁊ diſſimules nemini credas
a p Diſſipare brekē of onnuttelick toebrenghē
a t Diſſoluere ui utum ontbinden.

f t Diſſolutio een ontbindinghe
a q Diſſopire iui itum ontwecken.a ſapore vocare.
n p Diſſonare niet ghelijc luden.Diſſolutus ontbondē
o s Diſſonus .i.abſonus ſonder ſtemme awiſich
m t Diſpenſator een ſcaffener vel procurator.
f t Diſpenſatio diſpenſeringhe. Jnde diſpenſator
a p Diſpenſare diſpēſeren.diuidere deliberare wide deylen.
n s Diſpendium quetſinghe verloes ſcade etiam eſt longum ꝛ inu-
tile.cuius oppoſitum.Cōpendiū cort ende ghoet
n s Diſpendioſum lanc ende onnuttelike.
a t Diſperdere diditū verlieſen of verderuen
Diſpergo ſi ſū verſtroyē. Jnde diſperſio ꝛ diſperſus verſtroyet.
n s Diſplicere ui itū.i.nō placere miſhaghen .
a t Diſplodo is ere ſi ſum wtſcuddē of druckē.proprie diſcutere
a t Diſpōere ui ſitū beſtellē of ordinerē (Jn diſploſus wtgheſcudt
o s Diſpoſitus a um gheſtelt. Jnde diſpoſitio gheſtelteniſſe
a p Diſputare id eſt diuerſa putare in loquendo .
f t Diſputatio eſt diuerſa putatio in loquendo
a s Diſſuadere ſi ſum ontraden Jnde diſſuatio ontradinghe
n s Diſſueo eui etum onghewoen weſen non ſolere
a t Diſſueſcere ontwennen.diſſuetus onghewent.
f t Diſſuetudo onghewoente
f p Diſtantia onderſcheit.i.differentia.
n p Diſtare ti tum.i.remotum eſſe wide van een ſtaen
a p Diſtempare onmatich maken a temperie remouere
f p Diſtempantia onghetempertheit
a t Diſtendere di tum vel ſi ſum wt recken.
o s Diſtentus wtgherect.vt diſtenta ſunt vbera vacce
n p Diſtillare hier ende daer drupen of wtlecken
a t Diſtrahere xi ctum vā een treckē i diuerſas ptes trahere.
a t Diſtribuere bui butum.i.diuidere wtgheuen deilen.
f t Diſtributio een deilinghe.diſtributor een deilre
o s Diſtrictus.i.ſeuerus aſper auſterus ſtrenghe
a t Diſtringere xi ctū bedwinghen ōme vaten.etiā ē mouere
a s Diſtorquere ſi ſum vel tum.pinighen of ontdrayen.ꝛ eſt diuer-
ſimode punire of verwreken.
o s Diſtortus a um verkeert verdretelic of gruwelick Uerſus
Diſtortum vultum ſequitur diſtortio moꝝ
f t Diſtortio lelicheit of gruwelicheit

a p Ditare.i.diuitem facere.ditatus a um diues factus

ď p Diuaricari atus ſum crom of manck maken

a t Diuellere diuulſi ſum.i.ſeparare af trecken of afſcheidē Jnde

o s Diuitare.i. diuitem facere.

o s Diuulſus a um afghetoghen.

a p Diuentilare verſcuddē.eſt diuerſis mōis ventilare

n s Diuerſorium.i.hoſpicium vel domus cōis

m t Diuerſor que dinertitur in diuerſorium vel hoſpicium

n s Diuerticulum een afſcedingh wech van een ander wech ⁊ eſt locus vbi diuerſe vie ſimul ver cuntur

a t Diuertere ti ſum af keren. Jnde diuerſio

o s Diuerſis menigerly. Jnde diuerſitas

o t Diues rÿck.diuicie rÿcdoem.pl'ale tm̄

a t Diuidere deilen.diuiduus deilſman

a p Diuinare vel ari.warſegghen wÿchelen of raden

m t Diuinator een warſeggher of touenaer

o s Diuinus a um godlick. Jnde diuinitas.diuus idem

ad Diuine godlic.diuinitus idem

n s Diuortium ſceidinghe tuſſchen man ende wÿf.⁊ dicitur ſeparatio coniugum propter adulterium ꝑpetratum

ad Diu lanck.ſcʒ temporis.Diutinus lancſom.

ad Diutile id eſt diu

o s Diurturnus idem ſeer lanck. Jnde diuturnitas

n p Diurnare.i.diurnam mārā facere.diurnus a ū durās per diem

n t Diurnale een diurnael.

a p Diuulgare.i.manifeſtare condich maken

n s Docē ui ctū lerē.docilis lereachtich of ſegghelick. Jn̄ docilitas

f p Doctrina lere Doctor een lerer.Doctrix een leerſche.

m q Doctoratus meiſterie.

a p Doctorare doctoer maken

n t Doctrinale eſt liber in ſe continens doctrinas

n s Documentum.i;doctrina een leringhe

o s Doctus a um gheleert.Docibilis.i.docilis leerich.

m s Docus id eſt trabs.

n t Dogma.i.decretum vel inſtitutum vel mandatum

ꝯ p Dogmatiſta.i.qui aliquid nouum inſtituit:

o s Dogmaticus a um.i.doctus ſagax prudens.

a p Docmatiſare.i.docere inſtruere.

a p Dolare.i.planare teutonice ſchauen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Dolabrum ē inſtrumentū dolandi een ſcaef. dolabra idem
f p Dolatura ſchauelinghe of effenighe ⁊ ē dolatio vel illud quod
dolando aufertur de ligno vel illud quo dolatur een ſchaefmes.
m t Dolator een ſchauer.
n s Dolatorium ſcaefplaets. Dolium een vat of kuyp.
m s Dolo onis eſt gladiꝰ abſcōditꝰ in ligneis vaginis ꝓpter dolum
m s Dolus. i. fraus malicia bedroch of arghelist (Dolon idem
m t Dolor ſmerte of rou. Inde doloroſus plenus dolore.
n p Dolorare rou hebben. doloſitas ſcalcheit
o s Doloſus ſchalck loes vol bedrochs.
n t Dola atis greci tectū dicūt. een vorſt vā dē huyſe l' atriū domꝰ.
o t Domabilis tāmelick qui poteſt manſuefieri.
a p Domare ui itum temmē. i. ſubiugare manſuefacere
o s Domeſticus notus ⁊ familiaris huyſghenoet.
f t Dominatio eſt chorus angeloꝝ heerſcappie
d p Dominari atus ſum heerſcappie hebben.
n s Dominium dominij een heerſcappie
f p Dnica ſonnedach. dnicus idem vel proprium nomen
Item dnicus a um. i. pertinens ad dominum.
m t Domiator een heerſcappie drager. dominus een heer.
f p Domia een vrouwe. domicellus een ioncker
f p Domicella een ioncvrouwe
n s Domicilium een woninghe vel huyſraet.
p p̄ Domitus ghetaemt Indomitus onghetaemt
f q Domus een huys ſecūde vel quarte. domūcula dim̄.
Domuntio. i. domūcula. Domeſticꝰ ca cū. i. ꝑtinēs ad domū
a p Donare. i. tribuere vel munerare vel honorare
n s Donarium idē eſt quod donum een ghaue of gheltbloc
m s Donatus quidam auctor vel liber ab eo cōpoſitus.
m t Donator een gheuer. donatio gheuinghe ſignificat
Dōatiuū ſoldy vel ſtipendium quod militibus datur
ad Donec. i. q̄zdiu quouſqz alſo langhe
n s Donum. i. datio irredibilis een ghaue.
n q Dormire iui itū ſlapen. dormitare idē ſlumerē In dormitatio.
n t Dorſum a durus. quaſi durſum een rugghe
f t Dorcas adis een gheit etiam eſt nomen mulieris
m t Durco onis een vraet auidus vorator
m s Dores ⁊ dorici. i. greci. dorica grieſce
m s Dorus filius neptuni. Inde dori quidam populi

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Doris doridis filia oceani. Ponitur ꝑ mari/
f t Dos dotis quod datur ſpōſe a parentibus een bruitgaue.
a p Dotare.i.dotem dare begauen Et pro ducit o
n s Dotaliciū.i.dotis preciū een morghen ghifte
f p Doxa grece latine dicitur gloria vel opinio.doſis.i.donatio
f p Dragma eſt genus ponderis aut nummi qui valet ſex obulos
n t Dragma id eſt manipulus.
n t Dragma ē generis carmīs ī q̄ ꝑſone colloquūt̄ vt in canticis ſa-
m t Draco onis een draeck (lomonis
m s Draucus dicitur zodomiticus.dracena femella eius
m s Dromedarius camelarius qui ducit dromedos
m s Dromedus vel dromedarius q̄ddā genus camelorum
g Dromos grece curſus latine.dromo dicitur longa nauis
f t Dualitas.i.duplicitas ſicut triplicitas.dualis id eſt gemin⁹
n s Dubium twiuel. Inde dubietas dubioſus
m q Ducatus een heertochſcap ⁊ eſt dignitas ducis of ducaet
o s Ducentenus a ū.ducenteſi⁹ a ū.ducēti te ta.twehondert
o s Ducentarius twehondertalich a duo ⁊ centum
ad Ducenties twehondertmale
a t Ducere xi ctum leyden of trouwen.duciſſa een hertogin
m s Ducillus eſt ꝑuus dux
ad Dudum leſten.duellare kampen
m t Duellator een kamper.
n t Duellum een kamp. Et dicitur quaſi duorum bellum
n t Dulceſcere ſoet worden.dulcis ſoete
f t Dulcedo ſuetheit.dulcor idem ſignificat.
a p Dulcorare ſoet maken. Inde.dulcoratio.
f p Dulia eſt ſeruitus q̄ deo ⁊ homib⁹ indifferenter debetur Verſ⁹
Mortalis duliam latriam dic omnipotentis
m s Dulus id eſt ſeruus.
ad Dum.i.qn̄ wanner.dummodo alſoe langhe
m s Dumus een haghebosch.
n s Dumetū.dornbosch eſt loc⁹ vbi dumi creſcunt
ad Dumtaxat.i.tantūmodo ⁊ componitur a taxo
hetro Duo a dis dicitur.⁊ pl'r hi duo he due hec duo.genitiuo horum
duoꝝ.harum duarum horum duoꝝ vel duum.datiuo his duo-
bus duabus duobus ⁊ce.ſm̄ Huguitionem.
o t Duodecim twalef.duodecies twalefmael.
o s Duodenarius a um twalefstachtichſte

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Duplare dubbelen of tweeuolt maken. Duplicare idem.
o s Duplus tweeuoldich. Duplex idem
o s Durus a um hart. Jñ Duricia hartheyt
a p Durare i durare hartmakẽ. etiã ƒt volſtãdich bliuẽ Jñ durabilꝭ
n s Durere ui caret ſupi. hart weſen. Jndureſcẽ idẽ (duerachtich
f q Duricies ei idem eſt qđ duricia Durare hardẽ. pſeuerare. pma-
nere. ſufficere vel patiẽter ferre
ad Dure hardelick Duriter idem
ↄ t Dux a duco cis een leydſman. Etiam eſt nomẽ dignitatis een
hertoghe. Jñ Duxiſſa eene herto ghinne
f s EBenus eſt quedam arbor incombuſtibilis
Ebenus eſt arbor quã nullus cõcremat ardor.
f p Ebdomada. i. ſeptimana een weke
m s Ebdomadariꝰ een wekeholder
ad Ebdomadatim. i. oĩ ſeptimana. teu. by wekẽ
n t Ebes. i. obtuſus vel tardꝰ: teu. dom of plomp (idem
n s Ebere ui caret ſupi. i. ebes fieri plomp of dom werdẽ. Jñ ebeſcẽ
Omnia hec ſcz. ebenus. ebdomada. ebdomadarius. ebdomada-
tim. ebes. ebere. ⁊ ebeſcere. ſcribentur per h in principio. videlicet
Hebenꝰ Hebdomada ⁊c̄.
a q Ebãnire iui itũ wtbannẽ ab e ⁊ bãnio. Jñ ebãnitꝰ a ũ wtgebãt
a p Hebetare. i. obtuſum facẽ dom of plomp makẽ
m s Ebulus eſt quedam herba. attyckeruyt
a t Ebibere bibi bitum wtdrincken
Vꝰ Ebibe fac verſum ciphum reddas mihi terſum.
o s Ebrius a um. i. extra menſuram bibens droncken
f t Ebrietas dronckẽheyt Ebrioſitas idem. non eſt in vſu. ſed ine-
briare ebriare idem ſunt
a p Ebriare. i. facẽ ebrium dronckẽ maken.
n t Ebur eboris eſt os ele phãtis elpen of olifantẽ been.
o s Eboreus. eburnꝰ. eburneus. i. de ebore factus.
ad Ecce. i. vide. ſiet of neemt waer. Eccũ. i. vide eũ. Eccã. i. vide eã.
f p Eccleſia contio interp̄tatꝛ een kercke (Jta eccos ⁊ eccas
m s Eccleſiaſticꝰ kerckelic of vãder kerckẽ. etiã ẽ q̇dã liber ſalomõis
m p Eccleſiaſtes. i. p̄dicator ⁊ liber ſalomonis.
f p Echidna. i. ſerpens aut vipera een adder
m s Echinus quidam piſcis hirſutus.
f t Echeneis eſt piſcis retinens nauem
m t Echo echonis wedergheluyt of clanck als in die boſſchen

f t Eclipſis grece eſt defectꝰ latine. Eclipticꝰ ghebreckelick.
ad Ecōtra weder. Ecōuerſo wederom
m s Ecquis id eſt ecce quis
f p Ecca id eſt ecce qua ꝛc̄.
Ecq̊d.i.ecce q̄d fiet wat. Ecōtrario weder teghē
m s Eculeus eſt inſtrumētum puniēdi een pijn raem
o t Edulis.i.aptꝰ edi ettelick. Eſibilis idem
o t Edax.i.vorax vraetich Edulium ſpyſe.
f t Edacitas vraeticheyt Edaculꝰ a um vratich
o s Edentulus a um.ſ.aliq̄s carēs dentibꝰ tandeloes
a p Edentare tanden wtbrekē Jn' edentatus
f p Edera ē herba viridis arboribꝰ ꝛ antiq̄s muris adherēs eyloef.
a t Edere eten of openbaren edidi editum eſt equiuocū ꝟꝰ
Edo compono pario firmo manifeſto.
'Cum dape veſcor edo ſermonē dum loquor edo
ad Edepol.i.ꝑ edem apollinis aduerbiū iurandi
a t Edicē xi ctū ghebiedē. Editio een makinghe gebot. Edictū idē
f t Edes in ſingulari numero.i.templū.ſ; in pl'i ſ̄cat domū
a p Edificare tymmerē Edificiū een ghetimmer. (tuus idē
m t Edilis.i.cuſtos domoꝝ een huyſwarer of een kerckmeeſter Edi
n s Edilitium alſulckē ambacht.i.officiū vel dignitas ad cuſtodiē dum domum vel palaciū
a t Ediſſere eſt valde ſapiēter loq̄
o s Edurꝰ.i.nō durꝰ.
ꝑ p̄ Editꝰ a um ab edo ꝓꝑe ghemaect factꝰ ꝯpoſitꝰ vel altus
a p Educare.i.nutrire voeden.
f t Educatio eſt nutritio voedinghe
a t Educē xi ctum wt voren of wtleyden
m s Edus een gheytkē iuuenis ꝛ tener capreolꝰ.ꝑ h ſcribit
d p Effari atꝰ ſum wtſprekē. Effamiari.i.loqui expreſſum
o t Effabilis wtſprekelick. Jneffabilis onwtſprekelick
f t Ephemeris idis dꝛ liber mathematicoꝝ vel aſtrologoꝝ ex quo futura cōiectant aut ſciūtur. een pronoſticacy
m q Effectꝰ eſt finis rei een werck
a p Effeminare.i.debilitare vel eneruare crāck makē of wijflick:
ꝑ p̄ Effeminatꝰ.i.debilis ꝟ wijft. Un̄ legit ꝙ dauid expulit oēs effeminatos de regiōe ſua.i.luxurioſos ꝛ molles
a t Efferre extuli elatum teu. wtdraghē of ꝟhoghen
n s Effeminatoriū.i.pſtibulū lupanar een horen huys
m s Ephebus id eſt adoleſcēs vel pubeſcēs.

f p Ephebia.i.adoleſcentia pubertas
n s Ephebeum eſt locꝰ vbi cōuerſant ephebi.
a p Efferare wredelick doen of wreet makē. Jn̄ efferus wreet.
a p Effeſtucare ꝟtien of wt der hāt geuē eñ ꝟworpē mit een helm
ken.i.renūciare de bonis ſuis. Jnde
f t Effeſtucatio een ꝟtyeniſſe
a t Efficere eci ctum.i.pfecte facere.
o t Efficax machtich begherich.quaſi effectū capiēs
f p Efficatia.i.prudentia wijſheit of macht
a p Effibulare eſt fibulas extrahē ontſpannen
f q Effigies eſt imago een beelde of ghedaent
a t Effodio di ſum wtgrauē. Effrenis onghetoemt
p p̄ Effrenatus a um idem. Effrenare onttoemen
h in Effraim filiꝰ ioſeph ⁊ interp̄tatur augmētum
Effreni.i.fructificatio ꝓprium nomē viri
a t Effundere fudi fuſum wtghietē. Effrata.i.bethleem
o t Effrons eſt inuerecūdus ſine frōte onſchemel
n s Effugium toevlucht. Job.xi. Effugiū peribit
ac q Effutire.i.effundere vel ſtulte loqui ⁊ imprudēter.
a t Effugere gi itū ontvlien. Effugꝰ.i.ꝓfugꝰ vluchtich
o s Egenus.i.egens inops paup.ſieck of arm
o s Eger a um.triſtis vel infirmꝰ cranck; Jn̄ egritudo
a t Egero ſſi ſtū.eſt degerē.foras emittere
n s Egere ui.i.opus habere behouen. Vn̄ Multotiēs egemus rei
quam non habemus
f t Egeſtio eſt emiſſio
f t Egeſtas eſt peior q̄ȝ paupertas behoeft
n t Egeſco.i.incipio egere.arm werden
o s Egeſtuoſus vol armoden.totus egeſtate plenꝰ
m s Egyptius eſt aliq̄s de egypto. Egyptus regio quedam
m t Egoceros eſt celeſte ſignū ſcȝ capricornꝰ.i.caper cornutꝰ
f t Egis een ſchilt Egomet ick ſelue. Egoipſe idem.
f p Egloga eſt ps buccolici carmīs. Aliꝗ volūt ecloga ſcribi p c
o s Egregius.i.nobilis maximꝰ precipuus.heerlick. wtuercoren.
Et dr̄ quaſi extra gregē alioꝝ poſitꝰ cauſa ꝓbitatis
a p Egregare.i.ſepare vel diſgregare
d t Egredi eſſus ſum.i.exire. Extra gradi wtghaen
m q Egreſſus eſt exitꝰ een wtgāck. Egrimonia ſiecte
f t Egritudo idem Et ē infinitas cranckheit of ſieckheit. Et ꝓpe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

morbus animi Sed egrotatio eſt corporis morbus
n p Egrotare eſt infirmare vel frequenter egere
m s Egrotus a um idē quod infirmꝰ.teu.ſieck.egrotatio ſichit ⁊ ꝑ-
tinet ad corpus Sed egretudo ad animum.
ad Eya age eſt proprie aduerbium hortandi och ofte.
a t Eijcere eci ectum.extra iacere euellere wtworpen.
n p Eiulare.i.flere plorare ſchreyen hulen wenen
m q Eiulatus us ui.i.ploratus vel fletus
n p Elaborare ſeer arbeiden.elate houerdelick
d t Elabi elapſus.i.euadere decurrere effugere wtuallen.
o s Elatus a um.i.ſuperbus quaſi eleuatus
f t Elatio.i.ſupbia ⁊ venit a verbo effero fers
f t Electio wtkieſinghe.electus wtghecoren
n s Electrum eſt quoddā metallū.teu.metael vā golt ende ſiluer
n s Electuariū ghebackē cruyt ab electione rerū q̇bꝰ ꝯficit leckeris
m t Elephas antis een olifant.elephantus pro eodem
o t Elegans quaſi valēs egregius excellēs heerlick
f p Elegātia.i.preſtātia pulchritudo valitudo ſchoenheit of weeldi
n s Elemētum dr ab ile quaſi limētum een element (cheyt
m s Elemētariꝰ idem eſt qd aſtronomꝰ een ſteerne meeſter
f p Elemoſyna.i.miſericordia een almiſſe.
m s Elemoſinariꝰ een almis gheuer.
f p Elemoſynaria talis mulier.
m s Elenchus eſt ſyllogiſmꝰ ſophiſticus.Etiam precioſus lapis
Item elenchos grece latine dr redargutio
a p Eleginare.i.purificare Eleuare opheffen
a t Elicē cuī itū.i.extrahē vel educē wtleydē vel eligē wtkieſen
f t Elice ces.i.vrſa maior vel ſtella maris media correpta
a t Elidere ſi ſum quetſen.i.valde ledere decipe vel deſtruē
o s Eliſus a um ghequetſt.Eliſio quetſinghe
a t Eligere egi ctū wtkieſen Jn̄ electꝰ.electio vt ſupra.
a p Eliminare wtſtoten.⁊ eſt extra limē pijcere extrudere
a p Elimare vylē.⁊ ē purgare veghē Jn̄ elimatꝰ a ū.i.valde purga-
o t Elinguis.i.carēs lingua (tus ſeer wtghepurgheert
ac p Elinguare.i.facere elinguem
n s Eliotropiū een matelief bloem.⁊ eſt quedam herba.⁊ ſole orien-
te flores aperit ⁊ recedente claudit.Solſequiū idem
f t Elix id eſt foſſa per agrum que eliſit aquam
a p Elixare wtſyeden Elimatim clarelick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

p s Elixus.i.bn̄ bulitus teu.wel gheſoden.
a p Eliquare enich dinck ſmelten.Eliquere ſmelten vā hem ſeluen
d t Eloqui eloquutus ſum.i.valde ornate vel aperte loqui
p p̄ Eloquēs.i.facūdus wel ſprekēde Jn̄ eloquentia .i.facūdia
n s Eloquium wtſprake (ſchoen ſprake
h in El eloy ⁊ eloe ſunt tria nomina dei.
f p Elſacia eſt quedam ꝓuincia elſaten lant
n s Elucere luxi caret ſu.wtſchinē.eluceſcere idem.
a t Eluere ui utum wtwaſſchen.elutus afgheſpoelt.
f q̇ Eluuies water vloet.eluuium.eluuio idem.
o s Elumbis ⁊ hoc e cranck inden lenden.
a p Elucidare verlucten Jnde elucidatio .elucidator.
h in Emanuel hebraicum latino ſermone nobiſcum deus.
n s Emarcere ui ca.ſu.i.deficere in viribus ſeer dorren
n p Emanare ē effluere ebulire wt vlieten.
f in Emaus proprium nomen caſtelli quod poſt nicopolis dicitur.
a p Emancipare.i.a ſuitute liberare.teu.vri maken.
o s Emax ē emēdi auidꝰ ghirich om te copē. Jn̄ emacitas.i.emē-
m s Emboliſmꝰ dat ouer loept nae twaelf maneſchine.(di auiditas
Et dr̄ quaſi ſup excreſcēs.qr duos ānos p̄cedentes diuiſim ac-
Emboliſmos grece la. dr̄ itcalaris (ceptos ſupat q̇nta lunatōe
m t Embrio eſt corpus formatum in vtero ⁊ nō aīatum
Emere eſt ex alieno meum facere.teu.copen.
n t Emergere ſi ſum.extra mergere wtſwemen
d q Ementiri id eſt mentiri
d q Emetiri.wtmeten.
d t Emori ſteruen
o s Emeritus die voldent heeft.⁊ iā extra labores poſitꝰ vt miles
a p Emendare beteren quaſi extra mendam ponere (vteranus.
f p Emenda beteringhe.emicare wtſchinen
n p Emigare verſcheyden wt ſhuſen.
n s Eminere ui ca.ſu.bouen ſchinen vel appere.
f p Eminētia onuerſchyninghe.hoecheit.excellētia
ad Eminus.i.a lōge.van verre Verſus
Eminus a longe.ſed cominꝰ ad ꝓpe ſpectat.
n s Emiſperiū.die helft van den hemel dat wy ſien ſtaende int velt.
m s Emiſſarius dr̄ equus fortis ⁊ velox
d q Emolliri itus wt arbeyden.extra moliri vel acquirē
n s Emolimētum ghewin.⁊ eſt lucr̄ laboris vel fructꝰ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Emollere ui ca.ſu. weck of moꝛw woꝛden.
a q Emollire weck maken
a t Emolo is ere ui ultū wtmalē.emola een coperen poot
f t Emoꝛrois idis bloetghāc after.quedam infirmitas
o s Emoꝛoiſſus qui patitur illum moꝛbum.emoꝛoicus idem
o s Empicus eē bloetſpuwer.vnde de betonica dicit.empicos tuſ
o s Empyreus.i.igneus Unde dicitur (ſim iuuat ſuſpiria ſedat
celū empyꝛeū.i.ſplendidum vt ignis
m t Emptoꝛ een coper.emptrix een coperſche
o s Empticus a um.i.emptus vel facilis ad emendum
Unde ſerui quidam empticij dicebatur
n s Emplaſtrū quod ſuper foꝛmina moꝛbi poītur een plaeſter
n s Empoꝛium eſt locus vbi emitur een coopſtat.
d p Emulari atus ſum.i.diligere vel inuidere vel ſequi p̲ inuidiam
vel amoꝛem.emulatoꝛ een nacuolgher vel amatoꝛ.
o t Emunis id eſt liber vꝛi
f t Emunitas vꝛiheyt.
a t Emungere xi ctum ſnuten.emūctoꝛiū een ſnuterken.
a t Emingere eminxi emictum wtſeiken.
a p Enarrare vertellen. Jnde enarratio.enarrabilis
ad En.i.ecce ſiet. En quatuoꝛ aras:
n s Encenia kermiſſē of hantghiftē tm̄ plurale.dicuntur noua feſ-
ta vel dedicationes vel munera que p̲pinantur cā amicicie.
m t Enchiridon eſt liber manualis een hant boeck
f p Endiuia eſt quedam herba endiuy crut
Entelechia grece perfectio latine
m s Energuminus beſeten.ē ille qui a maligno ſpū agitatur
a p Eneruare eſt extra neruos ponere lam maken.
f t Endꝛomis quedam veſtis hirta vel pelliceū
o s Eneruatus a um extra ueruos poſitus verlamt
m s Eneruus verlamt.eneruis idem quaſi ſine neruo.
f p Energia ē interioꝛ laboꝛ op̲atio vel effectus.
n in Engaddi eſt locus vbi finitur mare moꝛtuum
f t Enyo.i.dea belli vel bellum.
o s Enyalius.i.bellicoſus.
n t Enigma eſt ſermo obſcurus pꝛopꝛie een raetſel
ꝯiūc Enim.i.ſed.enimuero voerwaer
f p Enixa verloſt van kinde.enitoꝛ.i. valde niti. Etiā vā pinē in
Etiā ē parere.vt enixa ē puerpera regem (arbeit ſitten

Ennoſiaus [illegible] et ab ennos greci [illegible] latine
et nos [illegible]

De littera E ante N.

o s Eneus ghemaect van metael
o t Enodis.i.ſine nodo ſcʒ planus.
a p Enodare wtknopen of verclaren.enſis.i. gladius.
n s Enophoꝛ.i.vas in quo vinum poꝛtatur;
m s Ennoſigeus.i.deus maris ſcʒ neptunus
n t Enthimema een haeſt antwoꝛt ⁊ eſt feſtinata ꝯclō
a p Enucleare die kern op doē ⁊ ē nucleū extra teſtam nucis ponere
f p Enula eſt quedam herba alant woꝛtel.vel caldariū (etiā ꝓclarē een kettel pro quo aliȷ̈ dicunt ēnulum.
n t Epar.i.iecur leuer.epaticus leuerſuchtich
f p Epatica die leuer ader vena epatis;
n s Epicolleriū een ouer roeck Ephoꝛ een ioden miſghewant
m s Epicurus fuit philoſophꝰ qui dixit voluptatē ſūmum eſſe bonū
m s Epicureus.i. diſcipulus epicuri
n s Epicedium.i. eſt carmen de moꝛtuo aliquo factū
n s Epicauſterium eenrehande ſtone daer vuyr onder is.
n s Epicoenū bouen ghemeen ⁊ dꝛ ab epi.i.ſupꝛa et cenū cōe quaſi ſupꝛa cōē genꝰ Et fcat vtrūqʒ fexū ſub vno articulo.latine pro (miſcuum
f p Epilentia eſt moꝛbꝰ caducꝰ dat vallende ouel
m s Epilepticus eſt ille qui patitur epilentiam
a p Epilogare.i.concludere verba
m s Epilogus id eſt concluſio.
f p Epiecia grece māſuetudo latine Epieces.i.mitis aut māſuetus
m t Ephialtes.i.incubus die nachtmer.
n s Ephippium een ſael opt peert
n s Epiſtulium id eſt capnt columne
n s Epithalamium bꝛuloft ſanck. quod cantatur ī cubiculo ſponſi
n t Epithema atis een wieck inden wonden
f p Epiphonia dertindach ſiue apparitio
m q Epiſcopatus een biſdom.Ep̄s.i.pꝛeſul.
f t Epiſtola een ſendebꝛief.Epiſtolariū :epl'are idē eē epiſtel bock.
n s Epithaphiū eſt ſuperſcripto lapidum tumuloꝛum
n t Epithoma atis een coꝛt ſermoen.i.abbꝛeuiatio Dicitur etiā epi (tome es
m s Epithomaticus.i.abbꝛeuiatoꝛ
f p Epiphoꝛa eſt moꝛbus occuloꝝ qui ⁊ laſciuia dicitur
ep t Epopes eſt auis.ſ.vpupa een wedehop
n id Epos eſt genus carminis.
d p Epulari atus ſum.i.comedere eten
hetro Epulū ī ſingulari ē ꝯuiuiū. Sed epule arū.teu.lecker ſpiſe.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Epulo een lickert ⁊ ē ioculator querens prandia dn̄oꝝ

a p Equare id eſt equū facere ghelijc maken.

m s Equulus.i.pullus equi

m t Equiſo.i.magiſter equorum

m s Equus.i.caballus een peert .equarius cuſtos equoꝝ

o s Equus a um id eſt iuſtus rechtuerdich

o t Equalis ghelijc.equalitas.ghelijcheit

o t Equanim⁹ a um ⁊ Equanimis ⁊ hoc e van geliken moede.

ad Equanimiter eendractelic (Equanimitas lijtſamheit

ꝯ t Eques ē homo ſedens in equo een die te perde is.

o t Equeſtris.i.pertinēs ad equitem

n s Equitium ē locus vbi indomiti eq̄ ſeruātur vel grex equorum

n s Equirium curſus equoꝝ.vel locus vbi currunt.

n s Equiſtatiū een pertſtal vbi equi ſtant.

a p Equiparare.i.imitari vel equare vel parem facere.

a s Equipollere id eſt parificari ghelijc ouer een draghen.

f p Equipolentia.i.ſimilium reꝝ equalitas ghelijcheit

ꝯiū Equidem id eſt certe teu.ſekerlijc

n s Equinoctium.i.equalitas noctium cum diebus

a p Equitare riden

m s Equitatus tus ui vergaderinghe vā perden vel ē actus eq̄tandi

f t Equitas gherechticheit.Equus a um gherechtich

n s Equiualere id ē parificari conferri aſſimilari

m s Equiuocus a um quod vna voce plura ſignificat

n t Equor id ē mare tranquillum

Verſ⁹ Cū fremit eſſe fretum mare dicas cū ſit amarum

Pontus ponte caret ſed ab equo dicitur equor.

a t Eradere ſi ſū aficheren of afſchauen

a p Eradicare wt grauen of wt wortelen

m s Erarius.i.monetarius.een muntenaer.vel qui dat es ⁊ tributum. Item eſt adiectiuum.vt faber erarius id ē qui facit erea vaſa vel alia ex ere

n s Erarium een ſchat.theſaurus vel locus eius een gheltkyſt

f p Erfordia eſt quedam ciuitas erfort

p̄pō Erga teghen ⁊ capitur in bona ſignificatione.

n s Ergaſtulum idem quod carcer een karker.

n s Ergaſterium idem.

a t Erigere xi ctum ex imo ſurſum agere op rechten

a t Eripe pui eptum wtnemen of ꝟloſſen

m s Ericius et Erinacius een eghel
ep s Erythacus eſt auicula ſcʒ een roetborſtken.
f t Erinis eſt furia infernal' helſche dolheit. vel eſt q̄dā herba
m s Ermofrodit⁹ qui hʒ vtriuſqʒ pu dibūda ſcʒ maris ꝛ feīe.
Ermofrodita idem. ſed habebūt h in ꝑncipio.
a t Erodere eroſi oſum knaghen. Eroſus beknaecht
a p Erogare deylē. ꝛ eſt dare diſtribuere ꝛ ꝓꝑe elemoſynas
f p Erpica eſt raſtꝛ een egghe. of slede. Erpicare egghen.
n p Errare v̄dwelen. Error dwalinghe
m t Erro onis. i. vagus ꝛ errās ꝑ multa loca
o s Erraticus v̄dweelt. Erroneus Errabūdus idem.
n s Erratum. i. pctm̄ verdwalinghe of v̄ſumenis
n s Erubere ui caret ſupino. i. verecūdari ſchamē. Erubeſcē idem
f p Eruca een rupe modicus vermis frondium.
a p Eructare wtriſpen. etiā ſꝫ wtſprekē. expuere vel exꝓmeē Eru
a p Eruderaē. i. rudera eijcē vulnis wtdraghē l' effodē (ptare idē
a q Erudire iui itū. i. inſtruere onderwiſen of leren
m t Eruditor. i. inſtructor doctor een lerer.
a t Eruere ui utum. i. liberare v̄loſſen (nauit
n t Eruginare. i. erugine cōſumi. veruesterē. vt ibi Auꝝ v̄m erugi
f t Erugo tria ſcat. Primo eſt immūdicies rodens ferrum roeſt.
Secū do eſt vermis ſugens ſanguinē. Tercio eſt vermis q̄ naſci
tur in eſtate rodens ſegetes. een weuel
f t Erugo roeſt Erugineus roeſtich
a t Erumpere epi uptū wtſprekē of wtſchoren.
f p Erumna. i. miſeria calamitas inopia kūmer ongheuallicheyt
Jn̄ Erumnoſus plen⁹ miſeria.
a p Erucare. i. deſtruere wtbrekē of verderuē
n t Es ghelt coper of metael. ꝛ ſepe ponit̄ ꝓ pecunia
o s Ereus a um coperen eren of metalen. Eneus a um idem.
f p Eſca ce d̄r ab edo qꝛ eam os capiat. ſpyſe
n t Eſcale een aeſſack om ſpyſe tedraghē. Etiam d̄r quodlibet vas
ad eſcaꝫ portandum aptum
m s Eſcarius qui ſemꝑ comedit. Jtem Eſcarius a um. i. ꝑtinēs ad
eſcam. Eſculentus vol van ſpyſen
f p Eſcaria eſt menſa cibis plena ꝛ d̄r ab eſca
f s Eſculus eſt quedā arbor een miſpelboem
n s Eſculum eſt fruct⁹ illius arboris een miſpel
f t Eſebon eſt ꝓpriū nomē ciuitatis. Et d̄r quaſi extra ſedē bonā

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f 'p Eſeda eſt quedam auis

n s Eſſedum eſt genus vehiculi een hanghende waghen vel eſt cur
rus in quo claudi vehuntur

n icõ Eſſe a ſum weſen. Eſſe ab edo eten Verſus
Sanus vis eſſe noli de fructibus eſſe.i.comedere

f t Eſtas ſomer. Eſtiuare ſomeren. Eſtatula crãck ſomer

a p Eſtimare meynẽ.ſʒ magis ꝑtinet ad p̃ciũ. louẽ taxare werderẽ

o s Eſtiuus a um ad eſtatem pertinẽs.ſomerlick

m q Eſtus.i.calor feruor hette. Jn̄ eſtuoſus a um vol hetten

a p Eſtuare hetten. Eſtuarium.i.ſtufa een ſtoue

f p Eſula maior eſt quedam herba wolfs melck

n q Eſurire iui caret ſupino hongheren

m q Eſus.i.cibus.ſed eſus ꝑticipiũ.i.comeſtus gheten.

ꝯiũc. Etcetera voert bet of voert ander. Etqʒ.i.et

m t Ether hemel of lucht. Ethereus hemelſch of luſtich

o s Ethicus eſt moralis ſedich of manierlick

o s Ethimologus.i.veriloquus een beduder.

f p Ethimologia eſt ꝓprietas ſermonis vel d̄r veriloquium een be
dudeniſſe.expoſitio vocabuloꝝ

f p Ethiopia dat moerlant

ꝯ t Ethiops een moerman of wijf

n s Eterogeniũ eſt res cuiꝰ q̄libet ꝑs nõ hʒ denomiatiõnẽ totiꝰ.vt
manꝰ digitꝰ. Et d̄r ab heterõ.i.alteꝝ ⁊ genes.i.genus vel natu
ra quaſi alteriꝰ generis vel nature

d p Euagari.i.extra terminum vagari.

f p Eua interp̄tatᷣ ve vel vita ſiue calamitas aut mater viuẽtium

a p Euacuare ydel maken Jn̄ Euacuatus

a t Euadere euaſi ſum ontghaen.ontrennen of ontlopen

f t Euaſio onis ontghanginghe of ontlopinghe

a p Euaginare dat ſwert wt treckẽ.extra vaginã trahere

m t Euan.i.bacchus ſcʒ deus vini ſcd̄m poetas

n s Euangeliũ.i.bona nũciatio.⁊ d̄r ab eu qd̄ eſt bonum. et angeliũ
qd̄ eſt nuncium.⁊ ſic ꝓnunciatᷣ eu et ſequitᷣ angeliũ ⁊ ſcribitur ꝑ
(vnum v

ꝯ p Euãgeliſta eſt nunciꝰ bonus een euãgeliſt
Jnde euangelizare.i.nunciare

n t Euanere ui caret ſu. v̄ſwinden. Euaneſcere idem.

a p Euaporare extra vapores ducere. wtſwademẽ.

m in Euax eſt interiectio letandi vel nomẽ principis

f p Eucharistia ẽ bona gr̃a.⁊ ẽ corpꝰ dñi nr̄i ieſu chriſti

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t Eucharis idis goet ende gracioſelic.ab eu quod eſt bonū ⁊ cha-
ris gratia quaſi gratioſus.
a p Euētulare.i. diſcutere verſcuddē quaſi in ventū iactare.
o s Euiternus a um i.eternus.euehere xi ctum wtvoren
n q Euenenire cui etū gheuallē.euchiꝰ eē ghoet kint ⁊ ē nemē bac-
a t Euellere uulſi uulſum wtroedē weidē of wtrecken (chi
m q Euētꝰ auēture ⁊ eſt fortuna.⁊ indrīter ſignificat principiū vel
a t Euertere ti ſum omkeren Jnde.euerſio (finē alicuiꝰ opis
n s Efortuniū goet gheluc.euphomia goet gheluit.
m t Eufrates eſt fluuius fluēs de medio paradiſi ꝑ chaldeam
iter Euge ſignū ē leticie ⁊ denotat affectum bonitatis
n s Eulogiū eē ghoet wort of ſermoen of fame ⁊ ē ſapiētia vel bōa
fama vel teſtiōniū vel cantꝰ vel bonꝰ ſermo. Jtē eulogia laudes
f p Euidentia opēbaringhe.euidere openbaren (electe dūr
ad Euidenter claer p Euidens.i.manifeſtus
a p Euiſcerare.i.viſcera extrahere die darmē wt doen
a p Euitare vermidē ſchuwen.euitatio vermidinghe.
f t Eumenis furia helſche doelheit.dicitur quaſi ī ōni bono defici-
Eumenides idē etiā aīe īfernales dicūtur (ens
m s Eunuchꝰ chi.naturē ſōder kullē.ſʒ ſpado die gelubbet is artifi-
n p Euolare wt vlieghen.euirare crāckē of lubben (cialiter
m s Eripus dicitur ventꝰ turbinis.et dicitur euripꝰ quaſi eurus ra-
pidus-vel dicitur brachium ſiue ſinus maris cuius decurſus eſt
incertus.⁊ dicitur ab eu quod eſt bonum ⁊ ripa ꝑ contrarium
a p Euocare wtroepen. euomere ui itū vomitū facere wtſpuwen.
f p Euprepia ſchoenheit pulchritudo.⁊ forma
f p Europa ē tercia pars mūdi ſicut aſia ⁊ africa
m s Eurus ventus flans ab oriente oeſtē wint
m s Eudoxus.i.bene glorioſus f p Eudoxia.i.bona gloria
f p Euphroſina.i. bona leticia
f p Euſebia.i.pietas. Unde euſebius.i.pius. Unde fm compo-
ſitionem.euſebia id eſt bona pietas.
a p Euangelizare.i.predicare.vt pauperes euangelizantur id eſt in
euangelio informantur
m s Eutrepulꝰ vel eutrapulꝰ.i.luſor vel verſificator eē ſpeeldichter.
n s Euum id eſt etas.ſeculum
ppō Ex pro extra vel pro valde accipitur.wt of van.
ac p Exacerare id eſt purgare
ac t Exacuo id eſt valde acuo

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Exactio eſt iniuſta petitio beſcattinghe
a p Exactionare beſcatten. iniuſte petere
m t Exactor oris. i. iniuſtus petitor een beſchatter
a p Exaggerare ophoepen maius facere ⁊ cumulare
f t Exaggeratio. i. cumulatio een ophopinghe
a p Exacerbare vertoernē grā maken. etiā eſt vuas acerbas collige
f t Exacerbatio vertorninge. exacerbat⁹ vertoent (re druuē plockē
a p Exalare wtademē of ſteruen. vel alas extendere
f t Exalatio een wtademinghe vel mors vel alaꝝ extenſio.
a p Exaltare. i. in altum extollere verheffen ⁊ differt ab exulto
Verſus . Exultans gaudet exaltans atqȝ ſuperbit.
a p Examinare. i. probare prouen. equaliter iudicare verhoren
n s Exametrum een veers van ſes voeten Pentametrū eē vā vive
n t Examē een proffel. ⁊ eſt iudiciū diſcretio. probatio inquiſitio
o s Exanimus ⁊ exanimis ōmactich of doot
aduer Examuſſim. i. recte vel regulariter
ac p Exanilare in eſt exhaurire.
a p Exanimare. i. debilitare. terrere vel occidere.
n s Exardeſcere ſeer bernē. vt dido exardeſcebat ī amore
a p Exaſpare ɀtornē of ſcarp makē. i. exacerbare ɔmouere l' aſperū
a q Exaudire iui itū verhoren. vt exaudi orōnē meam. (facere
n t Excandeſcere beghīnē te ſcinē of quaet wordē; excauare wtholē
a t Excedere ſi ſum. i. excellere ſuparare vel extra cedere
a p Excecare verblīdē. excellere lui ſum teu. ouer tredē bauē ghaen
o t Excellens bauē gaende: excellētia hoecheit. excellēter hoechlick.
o s Excelſus. i. altus ⁊ comparatur ſus ſior ſummus
a t Excerpere pſi ptū wt trecken ⁊ eſt eligere vel extrahere
n s Excerptoria ſunt que excipiuntur vel debent excipi
n s Excidium. i. deſtructio verderfniſſe vel euerſio een dootſlach.
n t Excidere cidi ſum me. lō. wthouwen ⁊ ē eſt extra vel valde
exſcindere. ſȝ excido excidi me. bre wtuallen.
a t Excipere excepi ptū wtnemen of ontfāghē Jn̄ exceptio wtne-
o s Exceptorius een wtnemer of wtnemich (mich
f p Excitare verwecken; excolare wtſien:
a t Excolere ui ultū. i. diligenter colere. wel hauenē bouwen
a p Excomunicare. i. comunione priuare bannen
f t Excōicatio q̄ ſepat hoīem a ſacramentis eccleſie.
p p̄ Excoīcatus inden ban ghedaen.
a p Excoriare villen Jnde excoriatus, excoriatio

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t Excoꝛs amachtich of weeck van herten
a p Excubare ui itum waken. ꝟꝰ
Excubat in caſtris homo puigil incubat oꝛnix
f p Excubie wachtinghe of wakinghe vt in caſtris
a t Excutere uſſi uſſum wtſlaen. Excuſare ontſchuldighē
d p Execrari atus ſum eſt maledicē excōicare bannē maledyē
a p Excumulare wtſamelē. Execrabilis ꝟmaledidelick.
f t Execratio.i.deteſtatio ꝟmaledyenghe.
a p Excecare eſt oculis priuare blint makē. Jn̄ Excecatus
n s Exemplum een ghelikenis Exemplar idem.
f p Exedra een ſetel. ⁊ ē ſedes vel thronꝰ preſbyteroꝝ vel ē locꝰ the-
n s Exentera dicunt̄ inteſtina inghewe yde (ſauri vt pulpitū
a p Exenterare.i.euiſcerare wtweyden
a p Exequare ghelijck af ſlecht makē. Exequatꝰ Exequatio
d t Exequi quutꝰ ſum.i.pficē volbrenghē
a s Exercere ui itum oefenē. Exercitiū oefeninghe
a p Exercitare frequētatiuū ſtadich oefeninghe.
m q Exercitus/us ui een ſchaer volcs.
f p Exequie arum tm̄ plurale ſunt officia moꝛtuoꝝ begāckeniſſen.
p p Exeſus wtgeghetē of ghebeten of beknaecht
a q Exhaurire exhauſi exhauſtum. wtſcheppē of wtputten.
p p Exhauſtus wtgeſchept of wtghepuٍt.
a s Exhibere ui itū.i.oſtēdere bewyſen of preſenteren.
a p Exhilarare vꝛolick maken. Jn̄ hilaris vꝛolick of blide
n t Exhilareſcere beghinnē vꝛolick te ſyn.
a p Exhonorare p h et o.teu.onteren.ſꝫ exonerare ſine h cū e ſt ont-
a p Exoccupare ontſlaen. Exoꝛbitare.i.deuiare dwaelē. (laſtē
d p Exhoꝛtari atus ſum ꝟmanē. Jn̄ exhoꝛtatio ⁊ exhoꝛtatoꝛ
n s Exiciū.i.moꝛs vel toꝛmētum Exicialis doetlick
ꝯ p Exoſculoꝛ cuſſen
o t Exos id eſt carens oſſibus
ac p Exoſſare.i.oſſibus priuare
a t Exigere egi actū.i.inquirē eyſchen. Exiguus.i.paruꝰ
d p Exiliari atus ſum.i.in exiliū mittere bannn. Jn̄ exiliū
o t Exilis ⁊ hoc le.ſnoede ſcꝫ modici valoꝛis
n s Exilium ellende.quaſi extra ſolum.i.terram.
n q Exilire iui itum wtſpꝛinghen
a t Eximere emi emptum wt trecken Verſus
Extrahit aut aperit, dic eximo ſignificare.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a q Exinanire iui itũ v̄nederẽ. Exinanitio een v̄nederinghe
a p Exiſtimare wanẽ meynẽ of achten.i.putare
n t Exiſtere titi tũ teghẽwordich ſtaen of weſen
ad Eximprouiſo onuerſichtich of onuerſiens
o t Exlex.i.ex lege poſitus ſonder wet
a s Exolere eui vel ui vel itũ op waſſen of ſtickachtich
ad Exoppoſito teghen ouer.
m s Exodus grece.i.exitꝰ latine vel eſt liber q̇ tractat de exitu filioꝝ
iſrl'.ꝛ de decem p̄ceptis. Exodiũ.i.finis vel exitꝰ
a p Exarare volcomelick biddẽ of v̄krighẽ.multi orãt q̇ nõ exorãt
d q Exordiri orſus ſum incipe loqui beghinnẽ te ſprekẽ
ꝑ p̄ Exorſus a um.i.loquutꝰ vel inceptus
n s Exordiũ.i.inceptio.beghin. Etiam d̄r p̄ma ꝑs in rhetorica
ↄ p Exorciſta.i.cõiurator.inceptor een beſwerer
a p Exorciſo as are.adiurare vel increpare beſwerẽ (wienge
m s Exorciſmꝰ eſt cõiuratio aduerſus diabolum een beſwerighe of
a p Exoſſare extrahẽ vel diſcindẽ oſſa een bot of been af houwẽ.
ꝑ p̄ Exoſus va'.de odiẽs ſeer hatende
o s Exoticus.i.extraneꝰ ꝛ peregrinus
a t Expandere di ſum.i.extẽdere wt recken
n s Expãſorium een wthenghe of een raem
n s Expauere ui caret ſupi.beuẽ of v̄ueren. Expaueſcẽ idem.
a t Expers imunis ſine ꝑte ſonder deel. vel carẽs vt aſinꝰ ẽ expers ra
a p Expectare beydẽ. Expectatio beydinghe (tionis
n s Expeditiuꝰ wtrechtich. Expeditꝰ wtgherichſt
n q Expedire iui itum wt rechtẽ of bequaem ſyn of ontcommeren
tũc eſt actiuũ. Jñ Expeditio ontcõmeringhe.
a t Expellere uli ulſum wtdriuẽ. Expendẽ wtgheuẽ of v̄terẽ
o s Expenſus a um v̄teert of wt'ghelecht.
f p Expenſa coſt of wtgheuinghe. Impenſa idem
o t Exꝑgiſci exꝑrectꝰ ſum teu. wt den ſlape ontweckt wordẽ.
ꝑ p̄ Experrectus õtwect. Expiri pertꝰ ſum onderſoecken.
ꝑ p̄ Exꝑtus die viele verſoecht heeft
f p Experientia een beſoekinghe Experimentum idem
a t Expetere iui itum eyſchẽ of bidden. Inde expeticio
ꝑ p̄ Expiatus a ũ.ghereinighet of gheſuuert.
a p Expiare reynighen.i.expurgare mundare.
n p Expirare.i.mori.ſpm̃ emittere.ſteruẽ Inde Expiratio
a p Explanare ſlecht maken of beduden. Inde Explanatio.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a s Explere eui etū.i.finire volbrenghē of ꝟuullen

a p Explicare wtſprekē.etiā eſt extra plicā ponere .wt die volden ſtellen. Jn̄ Explicatio Explicator.

ad Explicite.i.manifeſte openbaerlick

ꝑ p̄ Explicat⁹ wtgheſprokē wtgherect of wtgheuolden

a p Explorare.i.exquirē inueſtigare ꝛ ꝓducūt plo.ꝛ ꝯponīt ab ex ꝛ ploro as are onderſoeckē

m t Explorator een nau wachter of onderſoeker

v d Explicit.i.finis eſt. Expliciūt.i.finiūtur.

a q Expolire iui itum ꝟcieren of ſlecht makē

a p Expoliare.i.p̄dare berouē. Jn̄ Expoliator

a t Exprimē ſſi ſſum wtdruckē vel manifeſtare

a p Exprobraē ſcheldē Jmprobare l' Jmproperare ꝟcat ꝟwytē

f t Exprobratio.i.diffamatio increpatio ꝟwytinghe.

a p Expugnare benechtē of ꝟwinnē. Expurgare reyn makē of ſuueren

a p Exquamare wtſchellē of ſchubben

a t Exquirē iui itū.i.inueſtigare onderſoekē

ad Exquo ſint den mael of want

o t Exors onghelucſam of vreemt Exſomn⁹ wakēde.

n t Expuere ui tū wtſpyen eſt ſputū a ſe ꝓijcere

n s Exta oꝝ ſunt pecoꝝ inteſtina. ingheweyde

f t Extaſis.i.exceſſus mentis ꝓpe in onmacht

v ip Extat extitit ꝟbum impſonale.het is

a t Extendere di ſum explicare expādere wtreckē

a s Exterrere ꝟueren Exterminare wt eynden iaghen

o s Exter a um.i.vltim⁹ vel extrane⁹. Exter⁹ van buten

o t Extorris.i.exul Extenuare dun makē

ad Exterius van buten. Extremus die vterſte.

a t Extinguere xi ctum wtblaſen of doen

a p Extipare.i.emittere euacuare ydel maken

ꝯ t Extipex vel extiſpex.i.augur een cokeler qui inſpicit exta.

a p Extirpare.i.a radice ſubuertē wtroden

a t Extollere tuli ſublatū ꝟheffen. Jn̄ extollētia opheffinghe

a s Extorq̄re ſi ſum vel tum wtperſen. Jn̄ extort⁹ wtgheperſt

m s Extraneus een wtlander.

n p Extrare.i.exire.ſicut intrare inire

ad Extremo id eſt vltimo ten leſte. Extrinſec⁹ ꝛ extrinſice id eſt ab extra wtwart of van buten

a p Extricare ontvlechtē af loſſen. Extricabilis id eſt ſolubilis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t Extrigo gis ere xi ctũ ẽ a ſtrictura.remouẽ wtdoen.dwãck doen
o s Extrinſecꝰ a um.i.extraneꝰ.vreemt van buten.
n t Extruere xi ctum timmerẽ Exuberare.i.ſupfluere
n p Exſudare.i.ſudorem emittẽ.ſweyten.
a t Exuere ui utum wttrecken.Exul een ballinck
n p Exulare in dat ellẽde ghaen of ghebannẽ worden.
n p Exultare.i.gaudere.Exurgere xi ctum op ſtaen
aduer Exultim.i.exultãdo per ſaltationem
f p Exuuie arum ſunt pelles ſerpentum vel veſtes que victis in bel lo auferunt.wtgetoghẽ harns of cleederẽ vandẽ vianden.
m t Ezechiel interp̄tatur fortitudo dei
m p Ezechias interp̄tatur fortis deus vel dominꝰ

f p Faba een boen Fabacium bonen ſtroe
m s Fabarius een boenẽ eter
o t Fabalis.i.ptinẽs ad fabã vt ſtipula fabalis
m s Faber ẽ nomẽ ſubſtãtiũ een ſmit. Fabella een fa bel.ſed Faber fabra brũ.i.cautꝰ ⁊ ingenioſus
f p Fabrica een tĩmer of een timmeraedſe of geſticht
a p Fabricare ſmeden of timmerẽ. Fabricor idem
a t Fabrefacere feci ctũ meeſterlick ⁊ ingenioſe facẽ.
a p Fabricare timmerẽ. Fabrina een ſmets ſtede
f p Fabula een fabel. Fabulare fabulẽ ſegghẽ
d p Fabulor atus ſum idem. Jñ fabulator.
m s Fabularíꝰ een fabel ſegger.i.fabulator. Fabulatoríꝰ clapachtich
m s Fabulones ſunt fabularũ inuẽtores.teu.fabel dichters
f p Facetia hoefſcheit manierlicheit. Facẽ feci factũ makẽ
a t faceſcẽ ſi ſum.i.cũ deſiderio facẽ vel ceſſare vel recedere.
n s Factioſus id eſt doloſus ſtrijtachtich of partyachtich.quales heu multi reperiuntur
o s Facetus hoefich. Facies een aengeſicht
ad Facietenus id eſt de facie ad faciem
m s Facelus een boetken by een ſchip
o t Facilis licht om te lerẽ. Facinꝰ oris.i.peccatũ een miſdaet
o s Facinoroſus vol vã een quaet daet. Facula fackel vel pua fax
f p Faculentia.i.ſplendor een ſchijn.
o s Faculentus a um id eſt clarus ſplendidus
f t Facultas tria ſignificat Verſus
Artes diuitias notat auxiliumqꝫ facultas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Facundus wel ſprekende. Facūdia ſchoen ſprake
o s Facundioſus a um plenus facundia
a p Factare ⁊ factitare idem dicwil doen.
o s Faginus van boecken holt. fagineus a um idem
n s Fagetum eſt locus vbi fagi abundat.
f s Fagus eſt quedā arbor een boeckenboem.
g Fago grece id eſt comedo n s Fagitriticū. teu. boeckweite
f p Falla id eſt fallacia
n s Fallangium id eſt aranea.
f p Falarica ē inſtrumentū quo lapides iaciunt; teu. een ſlingher
f p Fala een halle eſt domus vbi imagines ⁊ alie res vendunt
Etiam eſt alta turris in oppido lignea vbi campane ponebant.
f p Falanga een drayboem Verſus.
Ante falas falerata falanx fregere falangas
m s Falcarius een ſeyſen maker qui facit falces vel meſſorꝰ
Falcatus enſis. i. curuatus ad modum fulcis
Falcatus currus dicitur qui eſt falcibus inſtrucrus ⁊ munitus.
f t Falanx id eſt turba een ſchaer
n s Falcare. i. metere meyen als men gras meyet
n s Falcaſtrum een ſekel falax falcaria idem
a p Falerare cieren. falera een ghetuge van perden
o s Faleratus gheciret mit ghetughe van perden
m t Falco onis eſt nomen auis een valck.
n s Falernum bonū vinū a falerno monte ſic dictum
m s Falernus eſt quidam mōs in quo creſcūt bona vina
a t Fallere, fefelli falſum. i. decipere vel ludere bedrieghen
o s Falſarius een valſcher. falſificare. falſare valſchen
f t Falx cis een ſeyſe
f p Fama eſt nomē malaꝝ ⁊ bonarum reꝝ gherucht
n t Fama. i. loquutio Jn̄ famoſitas ꝯmeertheyt
o s Famoſus plenꝰ fama ⁊ ſonat ī malū Sꝫ famatꝰ ſonat ī bonū. iō
famatiſſimo viro ⁊ nō famoſiſſimo ſcribēdū ē. Qn̄qꝫ tn̄ famoſꝰ
f t Fames hongher appetitꝰ edendi (capit in bonū
n s Famere ui. i. eſurire hongherē. Fameſcē idem
o s Famelicꝰ hongherich. i. eſuriēs. Fameticus idem
f p Familia een huyſgheſin. Et dr̄ a femur.
o t Familiaris id ē domeſticꝰ amicꝰ heymelick
m s Famulus een dienſtknecht. Famula een dienſtmaget.
m q Famulatus. i. ſeruitiū dienſt. Famulamen idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

d p Famulari atus ſum dienē.i.obſequi obedire onderdanich ſijn.
o s Fanaticꝰ a ū.i.lunaticus inſanꝰ propter fanū violatum vel cu
ſtos fani ſcȝ ſacerdos dol raſende
n t Fantaſma.i.apparitio vel falſa viſio
d p Fantaſiari atus ſum fantaſeren of bedencken.
f p Fantaſia bedenckeniſſe of fantaſie
o s Fantaſticus fantaſtica cū dicit͛ ille qui ī ſe continȝ fantaſiam
n s Fanum een bedehuys Et dicitur a fando per contrarium quia
in eccleſia nō debēt fieri fabulationes niſi deuote
m s Faunus ē deus ſiluestris vel incubus
n t Far farris quoddā genus annone proprie ſpelt.
a q Farcire ſi tū.i.ſaginare implere worſteē maken.
a p Farcinare idē Feretra een coker
n t Farcimīa ſunt carnes minute īciſe worſte of volſel vā worſtē ⁊
f p Farīa meel.iñ farinula fartor eē worſtmaker (d⁊ farcimē ī fri
f p Farmaceutria.i.venefica een toeuerſche
f p Farcina ē medicina laxatiua vel venenum.
f t Farrago mixtura pabuloꝝ Et poteſt capi pro qualibet mixtura
ſ t Farrugo dicitur quaſi farris erugo īmūdicies alicuius rei
f t Farricaptio ē ciſta q̄ capit farinā een meelkiſte.
d p Fari tus ſum.i.loqui ſpreken ⁊ regit dtm̄. Sed affor accm̄
n in Fas gheorlouet Faſtanum ſaerdoeck.
f p Faſcia een windeldoeck cui puer inuoluitur.
Verſꝰ Faſcia mēbra ligat faſces dicuntur honores
f p Faſciola id eſt parua faſcia;
ac p Faſciare binden of winden
a p Faſcinare.i.incantare toeuerē ⁊ adulando decipere
n s Faſcinum.i.incantio vel maleficium toeuery
m t Faſcis in ſingulari numero ē onꝰ een borde of laſt
Inde faſciculus.i.puus faſcis een parken of bundeken
m t Faſces pluralis numeri ſunt honores Verſus
Pondera ſunt faſcis faſces dicuntur honores
h in Faſe een ouerghanck.
m s Faſianus eſt quedam auis een faſant
a p Faſtidiare verdrieten of verdriet maken
a q Faſtididire iui itum wallinghen niet moeghē verſmadē
o s Faſtidioſus a ū id eſt plenus faſtidij vol veredries.
Faſtidiun.i.tedium verdrietinghe vel ſupbia.
n s Faſtigium hoecheit of een worſt vel celſitudo

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Sunt faſtidia tedia ſed faſtigia celſa.

ac p Faſtigiare.i.exaltare

m q Faſtus us ui.i.ſuperbia.faſtuoſus vol houerdien

m s Faſtus ti.eſt liber ānalis in quo geſta hoīm ſcribuntur.
Quidam dicunt q̄ ſit pluralis.nu.tm̄ vt faſti faſtorum ⁊c̄

n t Fatale auenturlick.fatatum ordineert

d̄ s Fateri feſſus ſum beligen biechten openbaren.

a p Fatigari moede maken

p̲ p̄ Fatigatus moede ghemaect.fatiga moedicheit.

n s Fatum auenture.i.conſtellatio vel fortuna
Etiam quod dictum eſt a deo dicitur fatum. Verſus
Cōſtellatio mors ſil'⁊ rūſa deoꝝ Euētus reꝝ ſignātur noīe fati

o s Fatuus id eſt ſtultus een gheck

a p Fatuare teu.fcat ghec maken Infatuare idem ſignificat

f t Fatuitas ghecheit.fatue aduer·gheckelick.

o s Faudicus a um penul.cor.eſt ille qui placita dicēdo fauorē me-
retur.een plumenſtriker

a s Fauere ui fautum.i.ſuffragari fauorem dare ghonnen.

o t Fauorabilis ⁊ hoc le ghonſtich.

m t Fauor oris.i.auxilium laus aſſenſus ghonſt

f p Fauilla a fos quod eſt ignis een vonck of ſprenckei.

m s Fauonius eſt proprium nomen venti een weſten wint

m t Fautor id eſt amicus een ghunner

o s Fauſtus a um.i.felix cui fortuna fauet gheluckich.⁊ infauſtus
id eſt infelix infortunatus

m q Fauſtus us ui.i.fecilitas gheluc.voerſpoet

m s Fauus eſt mel in cera honich veel ſeem.

f t Faux een kinneback.Etiam quandoq̄z capitur pro gutture

f t Fex.i.teda een fackel vel tortys

n t Faxo is.it in plurali faxit.i.faciā facias at ciant futuro optatiui

f s Fraxinus eſt quedam arbor een eſpen boem of (ceteris caret

f t Febris eſt peſtis quedam die colde esschen boem

n q Febrio is ire.i.febricitare

n p Febricitare.i.febrem habere die colde hebben

m s Frebruarius eſt ſecūd⁹ menſis anni dictus a februis,id eſt pur-
gationibus Ouidius.
Februa romani dixere piamina patres

ac p Februare id eſt purgare

m s Februus id eſt pluto

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m	t	Fecialis.i.legatus in bello vt qui bellum hoſtibus indicit
o	s	Fecūdus a ū.i.fertilis abundans vructbaer
f	t	Fecunditas vrucbaerheit.i.fertilitas
a	p	Fecundare.i.fecundum facere vructbaer maken.
a	p	Federare.i.pacificare.i.fedus firmare vreden.
o	s	Fedifragus .i.qui frāgit fedus.qui non ſeruat pacta
n	t	Fedus eris eſt pax que fit inter dimicantes vrede.
o	s	Fedus a um.i.turpis ſordidus deformis ſtinckich.
n	t	Fel fellis a follis dicitur proprie galle
ep̄	t	Felis eſt animal' ſcʒ cattus ac p Fellare id eſt ſurgere
o	t	Felix.i.beatus fortunatus ſalich.vel eſt proprium nomē.
a	p	Felicitare felicem facere Inde Fellicitas ſalicheit
o	s	Fellitus.i.amarus bitter.felleus idem.
f	p	Femella le.feminula idem.i.parua feminea
n	t	Femen a femur.i.coxa femine wijfs lenden.
n	t	Feminalia lium.i.femorialia.
o	s	Femineus wijflick.femininus idem
n	s	Femorale eſt braca vel een lendenar
n	t	Femur oris eſt coxa virilis een mans lenden
ep	s	Fenicopterus eſt nomen auis ⁊ corripit penultimā
n	s	Feniculum eſt quedam herba proprie veenckoel.
ep	s	Fenicurus eſt anicula ſcʒ een roetſtart.
o	s	Feniceus.i.rubeus etiam ad fenicem pertinens.
ꝯ	t	Feniſeca eſt ille qui fenū ſecat vel colligit een hoymaier
m	t	Fenix eſt auis arabie Fenix eſt nomē gentile cōis gene.
		Fenix auis q̄ngētos viuens annos in fine vite colligit aromatū virgulas alaꝝ concuſſu ad radium ſolis incēdium facit ſicq; de cineribus ei⁹ alius gn̄atur fenix.
m	t	Fenerator een woekener. Inde fenerari woekeren
f	p	Feneſtra a fos quod eſt lux een venſter.
ac	p	Feneſtrare.i.facere feneſtram
n	s	Fenum hoy a fos.i.ignis quia facile accenditur
n	t	Fenus oris.i.vſura tweuoldich vel dobbel woker.
m	s	Feudarius een leen man.feudalis idem
m	s	Feudus vel feudum leen goet.feudare belenen
		Aliȷ̈ dicunt .feudium.feudarius ⁊ feudare
f	p	Fera wilt Carnes ferarum wiltbraet.
o	t	Feralis ⁊ hoc e wredelick of wildelick
f	t	Feralitas.i.crudelitas.feritas idem.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Ferculū een ſpyſe of een ghericht vā ſpiſen. Etiā eſt currꝰ vel in quocūqꝫ fert aut portat aliq̄d vt ſcutella. Itē een caſſe

m s Ferētariꝰ.i.miles ferēs haſtā ſolā vel fundā in ꝓlijs een ruter

ad Fere.i.ꝓpe vel quaſi bynae Ferme idem

n s Feretꝝ.i.libitina een bare.

f p Feria id eſt ceſſatio ab oꝑe ſeruili. teu. vierdach. Vñ ꝛ feria dicitur feſtiuus dies in quo ceſſare debemus ab operibꝰ ſeruilibus in quo ſola res diuina debet geri

n p Feriare.i.ceſſare ab opibꝰ. Feriari deponēs idem

o t Ferialis ꝛ hoc le.i.ceſſabilis ab opibꝰ vierlich.

o s Ferinus beeſtelick wildelick. Ferina wiltbraet.

a q Ferire.i.ꝑcutē ſlaen. ꝛ hꝫ ꝑteritū accōmodatū.ꝑcuſſi

n p Fermētare.i.fermēto corrumpe. deyſſem maken

n s Fermētum a ferueo es deyſſem

f t Ferocitas.i.ferocia a ferox grimmicheit wreetheit.

f p Feronia quidā fons vel een brugge ouer water

o t Ferox.i.crudelis grimmich of wreet

f p Feocia wreetheyt Ferociter wredelick. Ferus idem

n q Ferocire id eſt ferocem eſſe.

n s Feruere ui vel bui caret ſupi. Eſtuare hetten bernen

m t Feruor id eſt ardor hette of brant

o s Feruidꝰ a um.i.calidꝰ ꝛ iracundus hettich

f p Ferraria eſt locꝰ vbi ferꝝ effodit. Etiā eſt ciuitas in italia.

n s Ferramētum beſlach van yſeren. Dicit etiam inſtrumētum ad edificādum. Ferramen idem.

m t Ferrator.i.faber een ſmit. Ferrarius idem

o s Ferreus van yſer

a icō Ferre tuli latū lyden ſegghē begherē vel draghē. Vꝰ.
Fert patitur dicit fert cupit atqꝫ gerit

o s Ferratus beſlaghen mit yſer

n t Ferrumen id eſt gluten lijm

ac p Ferruminare.i.cōglutinare aenlymē vel ſolderē

f t Ferrugo.i.ferri rubigo roeſt. vel ſwarte varwe

o t Fertilis fcat vruchtber. Ferrum yſer

n s Feſcennina orum bruloft ſanghen ꝛ eſt cantus nuptiarum. Dicitur etiam Feſcenninus a um ꝛc̄.

a p Feſcenninare wygen of ſinghen

ꝑ p̄ Feſſus a um moede Feſſitudo moetheyt

n p Feſtinare.i.accelerare haeſten Iñ feſtinantia

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ad Feſtināter feſtine haeſtelick
o s Feſtinus a um.i.celer haeſtich
Feſtiuitas hoechtijt. Feſtiuꝰ vrolick of vijrlick
n p Feſtiuare hoechtidē holden of vijren (care vide ſup
f p Feſtuca ſtips ſcʒ mīmū pondꝰ vel puluis ſtof vel caf. Jn̄ effeſtu
n s Feſtum hoechtijt of een haenbalck ⁊ eſt illud lignū in ſummita
te domꝰ ad qđ omnia dirigunt tigna
o s Feſtus a um eſt ſolemne vel feſtiuus. feeſtich
n s Fetere ui caret ſupi.i.ſordere ſtincken
a p Fetare voertbrenghē.gn̄are vel parē. Etiā fit vruchtber makē.
o t Fetās.i.generās. Etiā eſt pecꝰ vel ouis tūc ē generis fei
m t Fetor ſtanck.fetidꝰ a um.i.putridꝰ ſtinckēde
f t Feditas ſtinckicheit.ſorditas
ac t Fetificare.i.fetum pducē vel gignere
m q Fetus us ui.i.fructꝰ cuiuſlibet aialis.
o s Fetoſus a um.i.plenꝰ fetu vruchtber
o s Fetꝰ a um.i.ḡuidꝰ drachtich vel etiā liberatꝰ fetu vel fecūdus.
f t Fetura.i.multus fetus-teu.vaſel (vructber
f t Fex fecis heffe of gheſt. Feculētus gheſtick
f p Fiala een glaſen vat vel vas in quo ſeruat oleum
m t Fiber.i.caſtor een beuer.
f p Fibra een ader
f p Fibula een heckſel. Vel ē ornamentū ante pectꝰ feminarꝝ
a p Fibulare.i.cū fibulis ligare hechtē of ſpannen
m s Ficarius een vyghēcoper colligēs vel vendēs ficos
m s Ficarij ſunt homines ſiluestres ſolum de ficubꝰ ſe nutrientes de
quibꝰ Eſaie.iiij.ca.legitur
f p Ficedula eſt quedam auis een ſneppe
n s Ficetum locꝰ vbi ficus abundāt.
n s Ficticiū eſt illud qđ fingit een ghedicht
n t Fictile een eerden vat Sʒ fictilis ⁊ hoc le dat lichtelickē te tēpe
rerē is. Vel eſt terreus eerdich.vt vaſa fictilia dicimꝰ
f p Ficulnea eſt pua ficus Et dr̄ a fico arbore
o s Ficulnus a um.i.ptinens ad ficum
f q Ficus us ui een vyghe of vygheboem
m s Ficus ci maſculini generis eenrehande ongemack ꝟ
Hic ficus morbus hec ficus fructus ⁊ arbor.
Jtem Arbore de ficu maturas collige ficus
n t Fideiubere iuſſi iuſſum.i.fidem p aliq̄ dare borghe worden

m t Fideiuſſor qui pro alio ſe obligat een borghe.
f p Fidelia een eerden kanne of eerden pot. quia fidelis eſt:in ſeruando cibos vel potus. Unde ꝑſius.
Rñdet viridi non cocta fidelia limo Etiam ē plurale a fidelis
o s Fidifragus eſt aliquis qui fidem leuiter frangit
n t Fidere fiſus ſum ghetrouwen verbū neutropaſſiuum
f q Fides trouwe of gheloue. fiducia idem.
o s Fidus a um ghetrouwe. fides ⁊ hoc e idem
f t Fidis.i.corda cithare een ſnaer. Unde
Virgo fides fidis ē reſonat fidis in citharando
ad Fide gheloeflic of trouwelic.i.fideliter
m t Fidicen et fidicina qui vel que canit in fidib⁹.in ſnaren ſinghen
m s Fidius eſt annularis digitus een vingerlinck
o t Fiducialis ghetrouwelic. fiducialiter aduerbium
o s Fiduciarius a um id eſt fidus een ghetrouwer
n t Fio fis factus ſum incipe eſſe de nō eſſe trāſire ad eſſe worden ⁊ eſt neutropaſſiuum
f p Figella een vedel vel quedam auis. vel herba quedam
m t Figillator een vedelaer. figillare vedelen
a t Figere xi ctum veſtighen fortiter vel ſtabiliter imponere.
f p figura.i.forma een ghelikenis vel gheſtalt
m s Figulus.i.ollarius luti cōpoſitor een potmaker Vñ dicit Ariſtoteles. figulus odit figulum.
n s Figmentū een ghedicht. figmen idem.
o t Figuralis figuerlick. figurare figureren.
a p Filare ſpinnen vel gharen drayen .filum een draet
? p Filatiſſa een ſpinnerſe qui vel que pro precio filat
n s Filacterium een ſoem vel eſt mēbranula in qua erat ſcripta lex vt ſeruaretur quam deferebāt añ pectus
m s Filius een zoen. filiolus idem. filia een dochter
m s Filiaſter een ſtifſoen. filiaſticus idem.
f p Filiaſtra een ſtiefdochter. filiola.i.ꝑua filia.
f p Filadelphia eſt ciuitas in aſia.
m s Philargyrus eſt amans pecunie. Filargicus idem
f p Philargyria id eſt auaricia.
m s Philippus interpretatur amator equoꝝ vel os lampadis.
n s Filicetum ⁊ filicarium.i.locus vbi filix abundat.
g in Filos grece.i.amator latine per ph
m s Filicopus een minner van houerdien.i.amator iactantie qui

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

vult vt labor ſuus appeat pp vanam gloriam
f t Filis herba que filix ꝙ ex eadē radice plura fila enaſcantur
m s Filoſogus eſt amator rationis.teu. een beminder der reden
m s Filoſophus eſt amator ſapiētie. filoſophia amor ſapīe.die cōſt van die natuerlicke meiſters.
n s Filtrum vilt. filtrifex een viltmaker
Philtrum proprie dicitur carmen aut poculum amatoriū
m s Fimus meeſt ſcꝫ ſtercus ꝙ ꝑ agros iacitur
a p Fimare.i.fimo ſpargere meſten.
n s Fimarium een meſthof. fimarius. fimator een miſſer.
f p Fimbria.i.extremitas veſtis een ſoem vel lijſt
f t Finis.i.terminus een eynde Verſus
Terminus eſt finis mors funus cordaqꝫ funis
Utilis eſt fimus ſed fumus ab igne recedit
o t Finalis ⁊ hoc e endelick. Finaliter eyndelick
a t Findere fidi ſſum.i.ſcindere ſecare clouen.īn fiſſus a ū.gheclouē
Verſus Ex fiſſis lignis componitur optim⁹ ignis
m s Finitiuus.i.propinquus vel vicinus nabuer.
n t Fingere xi ctum dichten.i.excogitare vel facere.
a q Finire.i.determinare cōſummare ꝑficere eyndē
n s Firmamentum veſtinghe Firmare veſten
n s Firmaculū eſt illud ſuꝑ quod alquid firmatur
ad Firmiter vaſtelic vel ſterckelic Firme idem
o s Firmus a um ſtarck vel vaſt. Firmitas vaſticheit.
n t Fiſcale l'rs ſubſtantiuū.heren renten.eſt redditus regum
Omnia enim publica bona fiſcalia dīr · Sed fiſcalis adiectiuū ad fiſcum vel ad regis burſam ꝑtinēs
Itē Fiſcalis ſubſtātiue d'r exactor vel q̇ fiſco p̄eſt eē rētemeiſter.
m s Fiſcus eſt burſa regalis vbi publicus cēſus reponitur. Et ponitur pro quolibet ſacco vel burſa Aug⁹ dicit
Quod non accipit chriſtus accipit fiſcus
f p Fiſcella een cleen corfken van ſtroe.
f p Fiſcina een keeſvat. Inde fiſcinula dim̄
f t Phyſis grece.i.natura latine per phy.
o t Fiſſilis cloeflic ⁊ eſt illud quod facile findi vel frāgi p̄t.
f p Fiſſura.i.ſciſſura een ſchoer.
p p̄ Fiſſus a ū gheclouē.i.diuiſus ⁊ ſectus a findo findis.
f t Fiſtula een pipe. Etiam d'r quedam infirmitas een lopende gat of wonde.

n t Fiſtulare pipen. fiſtulatoꝛ een piper
m s Fitacus een papegay auis viridis. ſed rectius phitacus
p̱ p̄ Fixus a um a figo xi xū geueſt ſtādich eſt ſtabilis
f p Fixura een wonden teyken
n s Fabellum een quaſt of een wayer. flabꝝ idem
f t Flaces ſunt purgamenta ⁊ quaſi carnes oliuaꝝ
n s Flagellum een gheiſel. flagellatio gheiſelinghe.
u s Flaccus id eſt languidus
n s Flacceo ⁊ flacceſco. i. languidus ſum vel fio
o s Flaccidus. i. languidus cranck of ſlap hanghende
a p Flagellare eſt cum flagellis percutere gheiſelen
o s Flagitioſus. i. malicioſus libidinoſus vol quaets
n s Flagicium ſonde of ſcande of quaetheit ⁊ pꝛopꝛie magnum pec
catum quaſi flagellatione dignum
a p Flagitare. i. expoſtulare valde rogare.
n p Flagrare. i. ardere bernen in hem ſeluen.
Sed fragoꝛ as are id eſt redolere. Verſus.
Fla facit ardoꝛem ſed fra largitur odoꝛem
n s Flagrum hette of ſlach Verſus
Verber eſt ꝓge flagꝝ. notat atqꝫ flagellum.
n t Flamen wint. ſed flamen maſ. generis een pꝛeſter Verſ⁹
Hoc flamen ventus hic flamen pꝛeſbiter vnus.
o s Flāmiuomus quaſi flammam vomēs vel emittens
m s Flammarius ē ille qui facit ignem vel flammam
f p Flamma die vlam of die gloet vanden vuere
n s Flammeum eſt peplum ſponſe
Flammeolum idem teutonice kit
n p Flammaſco. i. incipio vel deſidero ardere
n s Flammeolum eſt oꝛnamentum vel peplum.
o s Flammeus a um vlammich
f p Flandꝛia eſt nomen regionis. teu. vlanderen
f p Flagendula eſt nomen piſcis een pladijs of ſcholle
n p Flare blaſen of weyen ⁊ componitur cū re p̱ cō ⁊ ſuf
m t Flaſco onis een vleſch flaſculum idem
m q Flatus us ui een blaſinghe. Flatilis windich
n s Flauere gheel blau of vael woꝛden.
o s Flaueus vel flauus a um blaeu of gheel.
f t Flauedo blauheit
Flaua dicitur ſpica matura een ripe ader

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Flauiola een coern bloem of rogghen bloem
n s Flebotomum een vleem.eſt ferrum cū quo minuit.
o s Flegmaticꝰ eſt hō illius cōplexionis colt ſuchtich
a t Flectere xi xum.i.curuare bughē vel crommē
n s Flere eui etum ſchryen.Fletꝰ us ui ſchryenghe
m t Flegeton ontis ē fluuiꝰ infernalis.⁊ interp̄tat ardens
a p Flebotomare die aderen laten
m s Flebotomꝰ een ader later. flebotomator idem
Flechma eſt quidā humor waterachtich bloet
f p Flexatura crominnghe. flexus ghecrōmet.
a t Fligere xi ctum pynighē.⁊ componit cum af in cō.
n s Florere ui caret ſupino.bloyen. floretum eſt locus vbi flores creſcunt. florarium idem.
m s Floreani quidam hētici dicētes deum creaſſe malum.
m s Floreticꝰ eſt rhetoricus deflorans dicta ſua.
f p Florentia eſt quedam ciuitas in italia
m s Florenus een gulden. flos een bloem.
m t Flos campi morghen roſen. flos amoris idem.
m s Floſculus eſt diminutiuū een bleemken
o s Floreus et florens bloemich. floridꝰ idem
a p Floridare blomen makē of plucken
f t Floces ſunt purgamenta vuarum
m s Floccꝰ een vlock of noppen
a t Floccipendere di ſum.i.vilipendere niet achten
o s Fluctiuagꝰ vloedich vagans in fluctu. fluctuoſus idem
n p Fluctuare ſwemmē of vloyen. fluctuor idem.
f t Fluctuatio vlietinghe. fluxus een vloet
m q Fluctꝰ us ui vloet ſcꝫ maris inundatio
n t Fluere xi xum vlieten.⁊ componit cum cō af de re in
f p Fluenta vlietende.⁊ capit pro ſapiētia.
n s Flentum een vlietende water. flumen idem
o s Fluſtrum id eſt quies maris
m s Fluuius een vloet. fluor idem
f p Foca marinus vitulus
m s Focariꝰ eſt aliquis faciens ignem vel coquus
n t Focale eſt quoddam ligamē ad fauces ⁊ aures
f p Focaria id eſt concubina een cokerſche.coken. waerſter vel cō-cubina een boel. focariſta idem
m s Focus een heert. foculꝰ idem. focarium een heertſtede.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Focillare voedē. foculare vuyr makē of voeden
n t Fodere di ſum grauē. foderare voederen
a p Fodicare paꝝ ⁊ leuiter rodere. vel leuiter tangē. Horatiꝰ.
Qui fodicet latus ⁊ cogitat trāſpendere dextrum
n s Foliū een blat of loef. foderatura een voederinghe
n s Folibalſamū eſt vnguētum ex folijs balſami.
m t Follis een blaeſbalch. folliculꝰ idem
o s Follus a um.i.ſtultus vel ſuperbus
n s fomētum eſt idem voetſel. fomētare voeden
m t Fomes itis een oerſpronck of voetſel
m t Fons een fonteyn. fonticulꝰ eſt paruꝰ fons
m s Fontanꝰ een die op die fonteyn woent
m s Fonaſcꝰ eſt magiſter curans ⁊ clarificās voces hoim̄
n t Forale een ſpannaghel in curru. foramen een hol.
a p Forāminare hol makē. forare idem ⁊ pforare
f t Forago eſt filū alteriꝰ coloris cum quo textores fila diſtinguūt.
een ſcheyde draet int laken Uel capite mulieꝝ
f t Forагines num extremitas cortinaꝝ frangen
ad Foras buten. foris van buten of daer buten
m t Forceps pis ſm Hugui. maſ. ge. een ſcheer of tanghe daer men
yſer mede holt. of yſer mede ſnyt.
f t Forfex een gaern ſchere ſicut habēt ſutrices
f t Forpex een barbiers haerſchere fꝰ
Fex eſt filoꝝ ceps ferri. pexqꝫ piloꝝ
f p Forcicula een cleen tanghe. fores doren
n t Forefacere eci ctū miſdoen. forefactum miſdaet
Fore ſal weſen. nō ſolum ſcat eſſe ſed futuꝝ
f p Forenula eſt nomē piſcis een voern
f t Forēſis een vā butē of die butē is qui foro vtiť vel ī foro morať
f p Forficula een knipſcheer
f p Forica eſt latrina een ſecreet
n s Foria ſunt ſtercora liquida
o s Foriolus dr̄ ille cuius aluus eſt laxata
o s Forinſecꝰ a um idem van buten.i. extraneꝰ
n q Forire iui itum buten ghaen merdare
f p Forma een gheſtalt. Formarium een ſtempel
n s Formatū een formaet. een papē brief. Formula idem
n t Formale een kees nap. Etiā eſt ad formā pertinēs
f p Formica eſt puū aīal pprie een eemte. Et dr̄ a ferendo

qꝫ nullū aīal frequētius pōdera cōuehat. neqꝫ ſi menſurā corpis (reſpicis maiora
f p Formella een leyſt of keſe vat
a p Formidare vruchtē of ontſien. formido anxt
o s Formicinꝰ .i. ptinēs ad formicam
f t Formicatio eſt morbus corporis ſcꝫ quādo pua ⁊ rotūda tuber
cula corpꝰ infeſtant teu. pocken.
m s Formicatius eſt liber de natura formicaꝝ
o s Formidoloſus a um formidine plenus
m s Formipedus eſt nomen auis
f p Formipedia een leyſt. formula idem cū formella
o s Formoſus a um ſuuerlick of ſchoen Jn̄ formoſitas
f t Fornax een ouen Et dr̄ a fos quod eſt ignis
f p Fornacula eſt pua fornax een cleen ouen
n t Fornacalia ſunt inſtrumēta ad fornacē pertinētia.
o s Fornicariꝰ a um .i. luxuriator. fornicator idem
f t Fornicatio quaſi fos vel forme .i. aīe necatio
m' t Fornix dr̄ lupanar. domꝰ meretricū vel arcꝰ muri vel teſtudo
Vn̄ Greciſmꝰ. Fornix lenonis locꝰ eſt pariter meretricis
d p Fornicari .i. luxuriari. Etiam ſcat curuare
f t Fors eſt euētus rerum gheluck
ad Forſan byllics. Forſitan by auenturen;
n s Fortalicium een ſtarck ſlot of borch veſtinghe bolwerck;
o t Fortis ſtarck .i. robuſtus. Fortiter ſtarckelick
a p Fortificare ſtarck of vaſt maken
ad Fortuitu gheual. forte idem
o s Fortuitus a um qd̄ forte cōtingit auentuerlick
f p Fortuna eſt tpalis euētus reꝝ gheluck of auētuer
a p Fortunare .i. proſperum facē. gheluck makē
p p̄ Fortunatꝰ gheluckich. Fortunium gheluck.
m s Forulus een bygordel of een ſchrijf bret Vel ciſta libroꝝ.
m s Fori pl'r dat roef in den ſchepe
n s Foꝝ eſt locꝰ vbi res' vendūtur een marct
Cauſatur venditqꝫ foꝝ ſignatqꝫ foramen
Inueniesqꝫ forus datqꝫ cariua foros
f p Foſſa een graue. Foſſor een grauer. foſſariꝰ idem
n s Foſſoriū een ſpade om te grauen. Foſſale een graue.
Foſſatura een grauinghe
n s Foſſatū een grote graft of dubbel grauē mit grote dykē
a p Foſſare diewil grauen. Foſſator een grauer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Fouea een graft een kuyl of put Inde Fos.i.ignis vox lux
Verſ' Diciturequiuoce fos vox lux ignis ⁊ aer Hoc faux ⁊ phe
bus fornax ⁊ fiſtula monſtrant
o t Fotilis.i.nutribilis.aptus ab fouendum.
m t Fotor.i.nutrior Fotus a um ghevoet
a s Fouere ui tum.i.nutrire calefacere reficere vel per cibum vel ca-
lorem vel ꝑ requiem vel ꝑ alia
f p Fragra een eertbeſen cruyt.ſed fragrum een eertbeſe
Fragus een eertbeſen boem
o t Fragilis a frango.i.debilis cranck
n s Fragmētum een brock. fragilitas crāckheyt
n t Fragmen inis een ghebrokē ſtuck
o s Fragoſus.i.aſper a fractus
m s Fragor eſt ſonꝰ arboꝝ een ruſinghe vā bomen
n p Fragrare wel rukē.i.redolere ꝟꝰ.
Fla facit ardorem ſꝫ fra largit̃ odorem
f p Francia vranckrijc. francꝰ een franſoys
f p Framea gladiꝰ ex vtraqꝫ ꝑte acutus ꝟꝰ
Framea vindictam chriſti deſignat ⁊ enſem
Framea mors aīe deus hic defendat ab hac me.
ꝯ p Frācigena.i.aliquis genitꝰ a franco vel in frācia
m t Franco een vranck. franconia vranckē lant
n t Frāgere egi ctū brekē. fractio fractura brekinghe
m t Frater a fructu d̉r quaſi fere alter Ethimologia eſt.
m s Fraterculus paruꝰ frater een cleen broderken
o t Fraternalis ⁊ hoc le broderlick. fraternaliter idem
f t Fraternitas broderſchap. fraternꝰ broderlick
m s Fratruus filiꝰ fratris. fraterna filia vel vxor.
ꝯ t Fraternalis broders ſoen vel dochter
ꝯ p Fratricida eens broders dootſlagher
m s Fratilli ſunt ſordidi villi in tapetis langhe noppen.
f p Fratriſſa eſt vxor fratris ⁊ d̉r a frater
f p Fratria vxor vel filia fratris vel cōgregatio
a p Fraudare.i.decipe ſurripere bedrieghē.
f t Fraus fraudis.i.dolus bedroch
f p Fraudulentia bedriecheniſſe
o s Fraudulentꝰ a um vol bedrochs
f p Fraudula eſt quedam auis
f s Fraxinꝰ een eſſchen boem. fraxineus eſſchen

n t Fremere ui itum.i.murmurare teu.grimmen of murmureren.
m q Fremitus.i.murmur ferax grimminghe.
o s Fremebūdus grimmich. fremebunde grimmelic
m t Fremor een grimminghe of brollinghe.ex furore mentis.
n in Fren een raſery comende wt die herne of herſene.
Vel capitur pro pelle cerebri Verſus.
Jn cerebro capitis fren eſt tenuiſſima pellis
a p Frenare tomen. frenum een toem
n s Frendere ui caret ſupino. knarſen mitten tanden in grammen
moede.i.dentes ꝯprimere vel cōcutere Vel ē aliquid frangere.
o s Freneticus a ū dicitur ille qui freneſim habet.
f t Freneſis eſt morbus caducus die vallende ſuke
Etiam eſt rabies vel furor freneſis verwoetheit.
ꝑ pñ Frequens ſtede. frequentia ſtedicheit
n p Frequentare.i.aſſiduare ſtedeliken doen
n s Fretum.i.mare qr fremit ⁊ inſanit ſuꝑ oīs aquas
o s Fretus bruken de vel confiſus betrouwēde.
o s Freſus ghebroken.i.fractus tritus.vt piſa freſa teutonice doer
gheſlaghen erweten
a p Frico as are ui ctū wriuē frictor een clauwer
n s Frigere ui vel xi ctū coldt worden.i.algere vel torpere.vrieſen.
a t Frigere xi ctū vl' xū.i.coquere aliquid ī oleo teu.backē ī die pāne
n t Frigeſcere colt worden Frigidare colt maken.
n q Frigutire van colden ropen
o s Frigidus a uui colt. Jñ frigiditas coltheit.
n t Frigus oris colde non colt adiectiue
n s Frigidarium eſt loc⁹ vbi quid ponit' ne calore corrūpatur.
m t Frigor die colde ē febris faciens hoīem frigere vl' idem quod ira
Vñ Ante faciem frigoris eius
n s Frigium een biſſcops hoet vel een beſtict cleet
f p Frigilla ē quedā auis que frigore cantat een roetſtert.
f p Friſia vrieſlant gens robuſta ⁊ libera
ꝯ t' Frigio een barduer wercker
ꝯ t Friſo aliquis de tali regiōe.een vrieſe. Friſius idem
a p Frixare braden frixorum een braetpanne.
f p Frixura vel frixatura ghebraden vleyſch opten roeſter
ꝑ p̄ Frixus ghetroeſt. Frixa een crap vel ghebraden vleiſch
n s Frixum een roeſt vel een olikoeck. vel pannekoeck
Frixella een roeſſioel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Friuolꝰ logheachtich. ydel. onnut. vanꝰ inutilis ⁊ mēdax

f p Friuolētia ydelheit onnuttichheit onbequaemheit

n s Frondere ui ca. ſupi. ſprutē groyen. Frōdeſcere idem

m t Frondator een boemſnider. vel eſt ille q̄ colligit frondes ad paſtū aialium vel eſt auis q̄ ex fronde nidum facit

f t Frons tis een voerhoeft. Frons dis een blat ꝺꝰ Frons frondis folium. frons frōtis ps capitis ſit

o s Frontoſus a um onſchamel. inuerecūdus Etiam dꝛ qui hȝ magnam frontem een groet voerhoeft

o s Frondoſus frondibꝰ plenus vol bladerē of louerē

n s Frontiſpiciū een gheuel ⁊ dꝛ anterior ps alicuiꝰ rei

f t Froneſis. i. prudentia

o s Fructificus vruchtber.

a p Fructificare vruchtber maken.

f t Frugalitas radicheyt of maticheit. temperātia abſtinētia ⁊ vtilitas. Et eſt virtꝰ media inter auariciā ⁊ pdigalitatem

f t Fruges. coern. vrucht of prouande

o t Frugalis radich. ſober. matich. pfitelick. ſobriꝰ vtilis moderatꝰ

m s Frugifer vruchtber portās fructꝰ frugem ⁊ vtilitatē Frugifera. i. terra ferens multas fruges.

o in Frugi. i. vtilis bonꝰ vel valens. Terē. homo frugi es

ꝺ t Frui fruitus fretꝰ vel fructꝰ. ghebruken.

n t Frumē eſt ſuperior ps gutturis een ſtrotte.

n t Frumentū weyte terwe of coern. Frugidemiū coern aer.

a p Frugidare coern vel aren leſen vel vgaderen

ad Fruſtra vergheefs. Fruſtratorie idem

ꝺ p Fruſtrari atus ſum. i. decipe vel fallē. Fruſtrare idem

n s Fruſtrum een ſtuck Fruſtulum diminutiuū

m t Frutex een ſpruyt of een wtſchoet oft telghē vel denſitas puarū arborꝫ aut virgularꝫ

n s Fruticetū eſt locꝰ vbi creſcūt frutices. Frutectū p eodem of een ſomer lant daer riet waſt.

a p Fucare. i. fuco depingere colorare blanck makē.

m s Fucꝰ een wepſe. eſt aial maiꝰ ape nō mellificās ſed aliorꝫ mel comedens. Etiam dꝛ color quo muliēs ſe depingūt

o s Fucoſus blanckachtich. fuco coloratus.

a p Fugare iaghē Fuga een vlucht

n t Fugē gi itū vlien. Audacē fugio ſed timidūqꝫ fugo

o s Fugitiuꝰ vluchtich. Fugax dickwyl vluchtich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Fugillus een ſtael yſer quo cõcutit ignis ex petra.
a p Fugillare vuyr ſlaen. fugillator excuſſor eſt
n t Fulcimen onderſettinghe of cieringhe. Fulcimentũ idem
a q Fulcire ſi ultũ onderſettẽ. ⁊ eſt ornaẽ vel ſuſtẽtare. onder ſchragẽ ondſtaen of cierẽ. Etiã hʒ ſm aliq̃s fulciui itũ. Jñ fulcit⁹ venit
o s Fulcitus a um gheciert of onderſet onderſtekẽ. i. firmatus adiutus Et fultus a um p eodem
n s Fulgere ſi ſum id eſt ſplẽdere ſchynen
o s Fulgidus a um ſchynich Jñ fulgitas
m t Fulgor id eſt ſplẽdor ⁊ pducit penul. in gtõ
n s Fulgetum. i. ſplẽdor vel iubar ſchijn.
n p Fulgurare blixemen Fulminare idem
f p Fulica eſt quedam auis een hael ghans
f t Fuligo eſt nigredo q̃ fit ab igne ppe roet.
o s Fuliginoſus vol roets. fuligineus idem
n t Fulmen een donreſlach of blixem
m t Fullo een voller qui prepat pannos ⁊ excãdidat
m s Fuluus dr color rubeus cum nigro bruyn roet
a p Fultrare ſchraghẽ onder dat bedde makẽ oft bedde cieren
n u Fultꝫ een bedde cleet of een ſchraghe vãt bedde Etiã ẽ ornamẽtũ qđ ſupponit lecto vel pes lecti vl' ei⁹ ſpõda Etiã ponit p lecto
f p Fulina id eſt coquina Fulinari⁹ een cock
n s Fumare roken eſt fumum emittere
n s Fumarium een ſchoerſteen Fumarius idem
n t Fumeſcere beghinnen te roekẽ Fumere
n t Fumigale een roeck venſter
f p Fumiteria eſt quedam herba kattẽ keruel
m s Fumus roeck ⁊ dr quaſi foris means
a p Fumigare roekẽ of beroekẽ. fumidare idem
n s Fumigarium een raeck of roeck venſter
n t Funale eſt lychnus ad candelam faciendã leemet of kerſſe gaern Etiam capitur quandoqꝫ pro candela ⁊ candelabro.
f t Funalis een vackel
f p Funda een ſlingher qr lapides fundit. etiã eſt rhete
m s Fund⁹ een ſtucke landes pprie capitur pro abodio quia fundit aquas vel opes vel diuitias Uerſus
Fundus fundit opes ſed fundit funda lapillos
m s Fundanus eſt ruſtic⁹ colens fundũ een lantbouwer
n s Fundamentum een gront. vel een fundament

a	p	Fundare.i.fundamentum facere vel cum funda iacere:
a	t	Fundere di ſum ghieten ⁊ eſt ſpergere emittere fugare
f	p	Fundibula.i.funda.fundibulum idem een ſlingher
m	s	Fundibularius die mit den ſlingher werpt
o	s	Fundatus altemael van gronde op fondeert.
n	s	Fundum gront vel bodem van een vat
m	s	Fundulus eſt nomen piſcis een gront
o	s	Funereus a ũ doottlick.funerare id eſt ſepelire grauen
d	t	Fungor ris fungi functus ſum.i.vti ghebruken
m	s	Fungus.i.boletus een paddeſtoel
		Verſius Si fuerint fungi dulces poteris bn̄ fungi
m	t	Funis een zeel of ſtrick vel een reep
m	s	Funambulus een die opten corden ſpeelt.
m	s	Funiculus puus funis. funifex een zeel maker.
n	t	Funus eris eſt cadauer proprie een ſlyck of dode
n	s	Funebrium een bare . Funeſtus.i.mortalis.etiam ex funere ma culatus inquinatus beſmit of dootlick
a	p	Funeſtare.i.funere maculare vuyl maken
o	t	Funebris ⁊ hoc e eſt luctuoſus ſcreyelcck
o	t	Funeralis.i.ad fun⁹ pertinēs Funerare begrauen
ꝯ	t	Fur een dief. Furari atus ſum ſtelen
f	p	Furca een gaffel vel patibulū Jn̄ furcula ⁊ furcilla.
n	t	Furcale een luns in curru. Furale een ronghe vā den waghē
m	s	Furcifer een galghert.quaſi dign⁹ furca. Ita dꝛ Va de tu furci-fer.quondam fures ſolebāt portare ſuā furcam
a	p	Furcillare vorkelen of hanghen.
n	t	Furere inſaniui preteritum accomodatum raſen vel dollen Et dicitur a furia een raſery .
m̄	t	Furfur a far vel farina dicitur clein meel of ſemele.
o	s	Furfureus a um dat van ſemelen is.vt panis furfureus
o	s	Furioſus a um raſende vel verwoet.furialis idem ꝑcat.
o	s	Furibundus a um idem raſende of dol
f	p	Furia raſery a ferio qꝛ ferit corda hoīm
ac	p	Furiare.i.furibūdum facere
f	p	Furie dicūt pene īfernales.vt ſunt alecto tiſiphone ⁊ megera
m	s	Furnus.i.clibanus een bachouen
		Verſus Qui fuit in furno ſocium ſibi querit in illo
m	s	Furnarius.i.piſtor een backer
o	s	Furnus a um id eſt niger. Furor raſerie ⁊ ;furia idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Fuſarius qui facit fuſas Fuſa een ſpille Idem fuſus
o s Furtiuus a um diefliec Furtiue heymelick diflick
n s Furtū diefte.i.aliene rei inuito dn̄o cōtrectatio.
a p Fuſcare ſwarten vel bruin maken
f p Fuſcina een crauwel ad extrahendū carnes.i.creagra vel inſtru
f p Fuſcinula dim̄.eſt ꝑua fuſcina (mētū ferreum tridens
o t Fuſilis ⁊ hoc e quod tantū funditur ghietelick.
n t Fuſile eſt illud quod liquefactum eſt per ignem ⁊ fuſū in aliquā
Inde Fuſor een ghieter. (formā
n s Fuſorium een ſtortvat.vas in quo aliquid infunditur
f t Fuſcedo valheit of bruynheit.
o s Fuſcus a um bruin color niger vel obſcurus.
f t Fuſtis id eſt baculus ligneus een ſtock
Vn̄ Cum gladijs ⁊ fuſtibus exiſtis tanq̄ȝ ad latronē Inde
n s Fuſtigarium.i.fuſtis (fuſticulus
a p Fuſtigare mit ſtocken vel cluppelē ſlaen
m s Fuſtigarius die mit ſtocken een ander ſlaen.
a p Futare id eſt arguere cōuincere confundere vel reprehēdere nō
eſt in vſu ſȝ compoſita vt refutare cōfutare
f t Futilis quod nihil p̄t retinere proprie een ſye.ſic hō dicitur futi-
lis qui ōnia reuelat een clapper eſt gen̄.omnis.
n t Futile lis een vat bouē wit onder enghe dat niet ſtaen en mach
Futile vas illud quod nulla recepta reſeruat.
n q Futire iui itum ē vana loqui vel confundere.
p s Futurus a um toe comſte.
n t Futuo id eſt coeo luxurio

m t GAbriel nūcius dei interpretak vel fortitudo dei
quia pre alijs eſt nuncius chriſti.
f p Gabula vel lum ē furca vel patibulum
f p Gabea een hol cauea Gabies gheyole
f p Gabena vel gaberne.i.arca.
f p Gabbata vel gabbatū ec̄ hoefyſer Vel paries pa
f t Gades in plurali ſunt calumne quas hercules poſuit (uimenti.
in fine hiſpanie. Vel ē iſula ī fine hiſpanie
n in Gadir proprium nomē ciuitatis in hiſpania
n s Gafrarium een wafel yſer in quo grafra coquūtur.
m t Gāgates een perlen ſteen
g Gala grece.id eſt lac

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Galactophagus.i.lactis comeſtoꝛ f t Gala.i.muſtela
ↄ t Galatha eſt populus ad quem ſcripſcit paulus
f p Galandꝛia eſt nomen auis galander.
f p Galantina.galantia een galentijn.
f p Galaxia eſt via alba de nocte apparens in celo
f p Galea een helm vel dicitur genus nauigij
a p Galeare eſt cum galea oꝛnare.galere een helm aen doen.
m s Galerus eſt pileus ex corio factus een leder hoet.
n s Galbanum eſt nomē herbe galigaen.
n s Galbanum quedam arboꝛ ⁊ genus veſtis.
f p Galilea interpꝛetatur tranſmigratio reuelatio vel volubilis
Galla een eyck appel.fructus quarci .etiā een lores of lerer tou
wers ſcaeſmeſſe.galarius een loer.
f p Galacia eſt quedam pꝛouincia aſie·
f p Gallia walſlant of vꝛancrijc
m p Gallicātus een hanencray vel eſt tercia vigilia.
n s Galliciniū idem. gallicinere ui entum crayen
m s Gallinacius een capoen qui vt gallina ducit pullos
m s Gallicus aliquis de tali regione een wael
m s Gallus eſt aliquis de gallia vel fluuius
m s Gallus ē aliquis de gallia vel fluuius vel animal vel ſacerdos
Verſꝰ Gallus auis gallꝰ populꝰ galluſqꝫ ſacerdos . Jn̄ gamos
d in Gāma ē tercia littera grecoꝝ (grece.i.latine nuptie
m t Gamaliel intꝑꝛetatur retributio dei pꝛopꝛiū nomē
m t Ganges eſt fluuius ex paradiſo fluens ad indiam
m t Ganco onis.i.leccatoꝛ een lodder of hoꝛeniagher
n q Gannire huylen als een vos grūnt.ſicut vulpes.
m s Gancarius qui tenet ganeam tauerner
n s Ganeum eſt locus in terra defoſſus ad quem ad ſcoꝛtādū lecca
catoꝛes cōfluūt.Et capitur pꝛo quolibet tali loco een hoꝛen kot
m s Ganeus.i.leccatoꝛ.ganea leccatrix Scoꝛtum
f p Ganearia taberna leccatoꝝ boꝛdeel.Ganeum idem
f p Garba id eſt gelina een garue
n p Gargariſare eſt liquidum aliquod in collo vertere goꝛghelē mit
m s Garganus eſt quidam mōs in apulia (ten water in die kele
Verſius Garganus mōs eſt ſed garganus incola montis
m t Gargulis eſt piſciculis een grundeken.
m s Gardianus eſt ſupioꝛ in oꝛdine fratꝝ minoꝝ.
m t Garrio onis eſt leccator qui multa loquitur·

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n q Garrire iui itū eſt fabulari multa loq̄ ſnappē kakelē clamare ſi
p pñ Garriēs .i. ꝟboſus Garrit⁹ us ui vogel geſäck (cut aues ſchaterē
m s Gariofilus vel gariofilū groffels naghelen
o s Garrul⁹ a ū dr̄ ꝓpe ꝟboſus die veel ſnaps heft. Garruloſus idē
m t Gaſter grece venter latine.
f p Gaſtrimargia .i. guloſitas gulſicheyt
n p Garrulare .i. multa loqui veel clappen
n s Gaudere gauiſus ſum verbliden. gaudium vroude
n t Gauſape pis .i. mantile vel menſale tafel laken
n s Gauſapium een hant dwale quaſi gaudiū ſapiens.
f p Gaſa .i. pecunia vel theſaurus een ſchat.
n s Gaſophilacium een geltkiſte. gazetum idem ſcat
m t Gaſophilax .i. theſaurus vel cuſtos theſauri
m t Gedon interpretatur experimentum
f p Gehenna .i. infernus locus ignis ⁊ ſulphuris
m s Gelaſinus penl'. lōga dicitur qui multum ridet
Etiā ſcat dentes anteriores ⁊ lineam in facie que ridēdo efficit'.
n p Gelare vreſen. Inde ꝯgelare toe vrieſen
o s Gelidus a um vorſtich.
n q Gelu vorſt Gelicidum gelu cadens vallende vorſt
f p Gelima een cleyn ſchoef. Et dicitur a genu ⁊ ligo as are
n t Gemere ui itum ſuchten. gemitus ſuchtinghe
o s Gemebundus ſuchtende vel wenende
f p Gemellipa illa eſt que parit gemellos twe kinderen
m s Gemellus een twilinck. gemini idem.
f p Gemurſa een lickdoren vel achſter oghe
n t Gemiſcere ſuchten. gemma precioſus lapis.
m s Gemmeus .i. clarus. gemmarius een edel ſteen vercoper.
f p Gena locus lachrimaꝝ vel īferior ps oculoꝝ vel palbebra wijn
f p Gentiana eſt quedam herba proprie ganciaen. (brawen
f p Genalogia ſmo de generatione vel linea generationis.
m s Gener een zwagher. eſt maritus filie
f p Geneſta braemboem. ꝑua arbor vtilis mulieribus.
o t Generalis .i. vniuerſalis. genenare baren of kinder winnen
Sed proprie ſpectat ad virum
o s Genealogus ē aliquis de generatione loquens.
f t Generoſitas .i. nobilitas generis.
aduer Generatim .i. ꝑ ſingula genera
ꝯ t Genearchia eſt princeps vel caput totius generis.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Generoſus a um.i.nobilis boni generis.teu.edel
f t Geneſis eſt generatio vel primus liber biblie.
n in Genazareth eſt mare galilee tyberiadis
n t Genimẽ inis een gheſlacte.i.generatio vel germẽ teu een ſpꝛute
Ut non bibam de hoc genimine (vel een vꝛucht
n t Genitalia dñr ꝑtes ſecrete coꝛpis ſcꝫ ſexus virilis ⁊ femineus
teuto.ghemecht ſchamelheyt
m t Genitoꝛ een vader.Genitrix een moeder
o s Genitiuꝰ gheboerlick.Genitꝰ gheboꝛen
m s Genius.i.deꝰ nature.Genialis naturalis vel nuptialis
ad Genialiter.i.naturaliter nuptialiter iocunde;
f t Genialis lectus ſpõſi ⁊ ſpõnſe.
o s Genioſus plenꝰ ingenio.Geniũ.i.ingeniũ vel natura
g in Gentos.i.decem.Genitura een gheboert
ↄ t Gentilis een heyden.qui nec baptiſatꝰ vt chꝛiſtiani.nec circumci
diꝰ vt iudei.ſed extitit vt eſt genitus
Etiam gẽtilis dꝛ cõſanguineus quaſi ad gentẽ ꝑtinẽs
f t Gens gentis a gigno is dꝛ teu.volck vel heyden.Dicũtur enim
gentes in ſcriptura ſepiſſime pagani ⁊ gentiles
n s Geniculum.i ꝑuũ genu vel nodꝰ in arũdine;
f p Genua quedam ciuitas.Jñ genuenſis
m s Genuinus dens.een langhe tant q̇ ſedet ſub gena.
n q Genu a gena een knye.indeclinabile in ſingulari numero.
n t Genus eris a generãdo dꝛ een gheſlechte
m s Geometer vel geometra.i.terre menſoꝛ een lãt meter
m s Geometricꝰ idem een conſtener der lãt metinghẽ
f p Geometria eſt ars de ſeptem artibꝰ liberalibus.teuto.conſt van
lant metinghen
f p Geomãcia een gokelye vel touerye.Diuinatio q̄ fit in terra a ge
m t Geon ẽ fluuiꝰ paradiſi vel fons q̇ cedꝛon dꝛ (qđ eſt terra
f p Geoꝛgica eſt liber de cultura terre
m s Geoꝛgus id eſt agricola
f p Geographia.i.terre ſcriptura.Geographꝰ.i.terre ſcriptoꝛ
Geographare.i.terram deſcribere
n in Geralogodion eſt electuarium reddens vocem deperditam per
caducum moꝛbum amiſſam
m s Germanꝰ een bꝛoeder vãder moeder weghẽ of een duytſchman
Unde dñr fratres qui habẽt vnum patrem.germani qui vnam
matrẽ.ſed frater germanꝰ eſt ex vtroqꝫ parẽte.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Germana een ſuſter of een duytſche vrouwe
n p Germen .i. generatio vel fruct⁹ een gheſleht.
m p Geriones fuit rex hiſpanie tricorpor vt aiunt poete
f t Gerere ſſi ſtum makē draghē. Uerſus
Deſignat facio gero deſignat quoqȝ porto Jn̄ geſtio
f p Gerra ē mendaciū vel piſcis een ſtickelinck of een yſerē traly.
m t Gerro id eſt nugator
f p Gerula le een boere of een dragherſche.
m s Gerſus blanc. Gerſare blanckē .i. gerſa colerare
m s Gerulus een dragher. Gerulator idem
n s Geſum id eſt magna haſta
a p Geſtare draghen. Geſtabile draghelick
n s Geſtatoriū eſt in quo aliq̊d portatur
d p Geſticulari atus ſum gokelen blyde ſyn of geſtē makē.
m t Geſticulator .i. ioculator een boert maker
n q Geſtire iui itū beghërē. vel ſaltare pre leticia
V⁹. Geſtio dic cupio geſto dum pondera porto
o s Geſtuoſus vorende boerdelick geſtib⁹ plenus
n s Geſtu .i. op⁹ vel factum een daet vel werck
m q Geſtus tus corpis agitatio een manier of een ghelaet om wat te doen. Jn̄ Therēn. Sunt multi geſt⁹ perſonaꝝ
n in Getſemani interptatꝛ villa pinguiſſima. ⁊ eſt ad radicem mōtis oliueti vbi chriſtus orauit.
m s Gibb⁹ .i. ſtruma. ſed ꝓpe in dorſo een houel opten rugghe
m s Gibber id eſt qui habet gibbum. (Gibboſus idem.
Gibberus a um houelachtick in dorſo. Strumoſus in pectore.
n in Gith ꝑt oncruyt. ē gen⁹ legumīs ſilīs cimino in quātitate
V⁹ Bis duo zizania lolium gith ſiue nigellum
Ut quidam dicūt vnam rem ſignificabūt.
n t Gignere genui itum. kint winnen of baren. pertinet tam ad virum q̄ȝ ad mulierem Uerſus
Uir generat mulierqȝ parit ſed gignit vterqȝ
o s Giluus gheel of vael. Jn̄ giluedo vaelheyt of geelheyt.
h in Gimel ē tercia littera hebraica ⁊ interptatur plenitudo
n s Gymnaſiū hoech ſchoel ſiue exercitiū ſtudij. etiā ꝑt een ſpeel baē
f t Gymnas adis .i. certamen
n s Gymnaſiolū een cleen ſpeelbaen. Gymnici .i. luſores
ʒ t Gymnoſophiſta doctor vel magiſter in gymnaſio
n q Gingrire eſt ſonare ſicut anſeres

m s Ginger een kuken. Gingerus idem
f p Gingrine ſunt parue tibie.
f p Gingiua.i.dentina.tantvlees. Gingiber ghenuer
m in Gyon ſcdm̄ Catholicon eſt locꝰ vbi ſalomon fuit inunctꝰ.teu.
daer ſalomon was gheſalft
n s Gipſum ſpat.vel terra vnde fiūt vitra.
o s Giratiuꝰ omwendich. Girare omwinden drayen
n s Giraculum een omloep cum quo pueri ludūt een dreymolekē
Girouagari atus ſum omlopen (terput
n s Girgillū een haſpel of gaern winde of een deckſel ouer eenē wa
a p Girgillare haſpelen of gaern winden.
o s Girouagꝰ a um.i.vndiqꝫ vagans.inſtabilis.omlopēde
m s Girus een circkel of een omgāck. Girum idem.
f p Glabella een ſchedel vāden hoeft vel nuditas capitis
o s Glabellus.i.nudꝰ ſine pilis ſonder haer opt hoft
o s Glaber bra brum glat.bloot ſacht.ſicut facies mulieris.vel nu-
dus vel imberbis Unde Augꝰ
Glabros aut male barbatos videmus.
f p Glabra.i.vertex.die top vanden hoefde
n t Glabalis.i.caluus vel lenis in facie cael
m t Glabrio onis.i.caluꝰ imberbis timoroſus
f q Glacies quaſi gela quies.i.gelata aqua.teu.ijs
m t Gladiator een ſchermer vel qui facit gladios
m s Gladius enſis mucro framea ſpata rumphea iſta nomina idem
ſignificant een ſwert
m s Gladiolus eſt paruꝰ gladius vel q̄dā herba een ſwerdekē
n s Glandium een halsbrade.
f t Glans tis een clyre. Glans dis een eykel Vꝰ
Glande pecus creſcit ſed collū glante tumeſcit
f p Glarea.i.argilla vel tenax terra.merghel of leym vel lapilli q̄s
fluuius trahit. Job.xxx. Aut ſuꝑ glaream
Glaſtum eſt quedam herba
o s Glaucus a um gheel. Jñ Glaucedo gheelheyt
n t Glauconia tis.een vloes opt oghe
a p Glebare leymen flechten vel rontmaken
f p Gleba eſt durus ceſpes fruſtrum terre
o s Gleboſus.i.plenus tali terra vol vā cley eerde
n t Glebal interpretatur noua vallis
m t Glebo onis.i.ruſticus vel arator een ploegher

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Glirio eſt cattꝰ capiẽs mures. ⁊ qn̄qꝫ ſumit̄ pro glire
a t Gliſcere caret p̄te. i. deſiderare vel creſcere
f s Glycerium nomẽ mulieris ⁊ interp̄tat̄ dulcedo.
f p Gliſcera een vette tafel vol ſpyſen a gliſco.
n q Glocire clockẽ vel ropen als die broethennẽ.
n p Glocitare idem.
m s Globus een cloet dicitur quodlibet ſolidum ⁊ rotundum
Jn̄ globellus een cleen cloetken
n s Glomeraculum eſt vas in quo voluitur glomus
a p Glomerare teſamẽ winden. Globare idem
n t Glomus een cluwẽ. Glomicellus idem
d t Gloriari atus ſum glorieren vol ꝯbliden
f p Gloria heerlicheyt Et eſt frequẽs fama cum laude
a p Glorificare. i. glorioſum facẽ heerlick makẽ
o s Glorioſus a ū eerlick. habẽs magnā gloriā vel cupidꝰ glorie
f t Glos tis een broeders wijf vel eſt flos vel vetus lignum splen-
dens in nocte, Unde quidam.
Ris tibi dat florem ſis lignum tis mulierem
f p Gloſa eſt expoſitio ſentẽtie lrā̄m cōtinuās ⁊ expōnēs
a p Gloſare bedudẽ Gloſatꝰ beduyt Gloſator een beduder
f p Gloſſa grece eſt lingua latine
n t Gluten lijm pot eerde. eſt terra tenax vtilis ad cōpages nauiū ⁊
alioꝝ vaſoꝝ qđ bitumen is d̓r
a p Glutinare limẽ. i. cōiungere glutino colligere
n s Gluteriū eſt gn̄aliter quodcūqꝫ ꝯbinat aliud. teu. al dat ꝯſamẽt
Glutineus Glutinoſus lijmachtich
n s Glutinū eſt illud tenax qđ fit de glutine. teu. lijm
a q Glutire iui itū. i. abſorbere vorare comedere. ſlinden
o s Glutinoſus verſlindich
m t Gluto onis idẽ eſt qđ leccator vel deuorator a glutio een vraet
o s Gnarus a um. i. ſciens peritꝰ doctus ſapiẽs
o s Gnauus. i. prudens ſtrẽnuus impiger.
ad Gnauiter. i. ſtrennue fortiter
m s Gnatus ti. i. filius quaſi generatus
m t Gnomon. i. vmbilicꝰ een nauel vel linea. Gnoſis. i. ſciẽtia
g in Gnotoſolitos. i. noſce teip̄m. Sꝫ meliꝰ Gnotiſeafton
m in Gomor eſt antiqua mẽſura cōtinens quinqꝫ ſextarios
m t Gnotoniel interp̄tatur reſponſio dei
f p Gobia wytinck. Gobius ſpierlinck

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Gorgulus een roeckvoeghel.
m t Gobio quidam piſciculus een gobie.
n s Grabatū een bedde of een ſchoet Verſus.
Pro gremio grabatū pro lecto pone grabatum.
f p Gratia ghenade que gratis datur hoīb9 deuotis.ſ3 venia dici
citur ghenade que datur peccatoribus.
Item gratia ſꝫ donū ꝛ grāꝝ actionē et cauſam.
d̄ p Gratiari atus ſum dancken ſed melius dicitur grates.vel grati
as vobis ago vel habeo vel refero
d̄ p Gratificari atus ſum verbliden dāckelic doen.etiā ē grās agere
ac p Gratificare.i.grām facere vel gratum facere.
o s Gratificus qui alteri facit bonū gratis.Et eſt in aīo ꝛ in opere.
ſed gratus eſt tantū in aīo.
o s Gratioſus a um.i.gratia plenus proprie lieftalich.
o t Gracilis ꝛ hec e cleinlich ſmael of bequaem.Inde gracilitas be-
quaemheit.graciliter bequaemlic
o s Gracilentus.i.gracilis ſmael.
o t Gracilens idem
n p Gracillare creien vt ſonus pulloꝝ
m s Gratius eſt nomē piſcis een creft of crabbe
m s Graculus eſt nomen auis een marcklof of een kae
n t Gradale a gradus een gradael.ꝛ eſt liber
Verſus Liber gradale ſed cantatur graduale.
m s Gradarius.i.palefredus proprie eē teldenaer equus mollit̄ gra
ad Gradatim allenſcken vā trappen tot trappe.i.per grad9 (diēs
d̄ t Gradior eris ſſus ſſum gaen ꝛ mutat a i e vt ingredior aggredi
or progredior.
m t Gradipes ē auis tarda ad volandnm trapghans
m s Gradiuus.i.mars q2 gradatī inceditur ad bellum.
m q Gradus een ganck of trappe vel ſtatus vel dignitas
f p Gramma grece latine dicitur littera vel linea
f t Grammatica eſt litteralis ſcientia een konſt des latijns
n t Gramen a germino as are dicitur gras.
n s Gramariū een ſpiker vel horreum een ſchuer
n s Granum corn.granare coren dorſchen
o s Grandeuus a ū.i.grandis ſcz ſenex een olt man.
o t Grandis eſt magnus.ſ3 grādis ad corpus magnum ad animā
refertur.grādiloquus een groet ſpreker.
o s Grādiuſculus a um wat groet.grādioſus hoech gheluyt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Grando haghel.grandinare haghelen.
Graphin grece.i.ſcribere latie vel pīgere f p Graphia id eſt
Graphium eē griffel of penne ſcꝫ quo ſcribitur (ſcriptura
d p Graſſari atus ſum moerdē.i.latrocinari vel crudeliter gradi
Quicquid eñ vehementius impetuoſius ve fit graſſari dicitur
ad Gratis vergheefs ſcꝫ ſponte ſine cauſa.
f t Grates danck ⁊ hꝫ ſolū grate ir. ablatiuo ſingulari ⁊ in plurali
hꝫ oēs caſus. Et illoꝝ noīm ſunt quatuor. Verſus
Celite vepre ſimul cum viſcere grate requirunt.
In primo ſextum ſed nil pluralibus abſit
o s Gratuitus a um.i.gratus datus ⁊ habitus
d p Gratulari atus ſum.i.gaudere vel gratias agere.
n t Gratulamē inis een verblidinghe
d p Gratari atus ſum idē. Sꝫ nō eſt multū ī vſu verblidē danckē
o s Grat⁹ a ū .i.placidus ghenaem of danchaer.
f t Gratitudo dranchaerheit.grate aduer.danchaerlick
a p Grauare beſwaren.grauitas ſwaerheit
? p Grauigena die grote wanghē heeſt eſt aliqūs hñs graues ge-
nas vel qui eſt pinguis in facie.
o t Grauis ſwaer a grandis laſtich volſtantaſtich
o s Grauidus a um ſwarlic.grauidare beſwaren.
f p Grauida facta ſwaer van kinde ghemaect
f p Grecia greken lant Grecus een wtgrieken
n p Grecari.i.grecos ſectari. Vñ Horatius ī ſmoib⁹ Aſſuetū gre
m s Greciſſmus.i. grecus ſermo vel grecus mos. (cari
ad Gregatim ſamelick of te gader.
a p Gregare ſamelē.ſed nō eſt in vſu in ſimplici
m s Gregorius interptatur vigilans
n p Gregoriſare.i.vigilare waken
n s Gremium.i.ſinus een ſchoet Gremiolū diminutiuū
n p Gremiare.i.in gremio locare opten ſchoet ſetten
m t Grex eſt cōgregatio ouiū vel capraꝝ een hoep ſchapē
f t Gripho eſt nomē auis vogbel grijp Griphes idem
m s Gripus.i.rhete ſermo implicitus
m s Grillus eſt animnl retrocedens.
o s Griſeus a um grau.Griſicies grauheyt
n p Griſare grau maken.Groſſitudo grofheyt
f p Groſſicies idem.Groſſare grof maken.
m s Groſſus grof oft onrype vyghē.eſt fic⁹ imatura Vñ in Apoc.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Sicut ficus mittit groſſos ſuos
f t Grus gruis een craen. grucula. i. ꝑua grus;
a p Gubernare id eſt regere.
m s Grumus een hoep. i. cumulus aceruus cōgeries. grumulus idē
a p Grummare. i. cumulare hoopen
n q Grunire iui itum ropen als wercken. Inde grunitus
n s Gubernaculū een roer van den ſchepe.
m t Gubernator een ſchipman qui gubernat nauem
f p Guberneta. guberno idem cū gubernator
f p Gubia eſt nomen piſcis een gouie.
f p Gula gulſicheit of de ſtrate idē hals. guloſus' gulſich veel etich:
n in Gūmi dicitur liquor fluens de arboribus. kattē golt of ghūme
f p Guma. i. ventoſa een laer buſe.
m s Gumphus een hoefnagel Vel eſt quilibet clauus
f t Gumpha een naue an den rade eſt ꝑs rote
o s Guruus a um onbequem dicitur ineptus ſtultus inutilis ⁊ pre
cipue in queſtionibus recipiendis
m t Gurges een ſtroem des waters. eſt vndatio aquarum.
Vnde Lauachra puri gurgitis.
Etiam quandoqꝫ ponitur pro mari
a p Gurgitare. i. vorare vretē. verſlinderē vel implere.
m t Gurgulo een corn worm. ē vermis naſcēs i faba. etiā eē ſtroet-
m s Guſtus gheſmaeck. Inde guſtare ſmaken (ghat
f p Gutta. i. ſtilla een droppel vel ē ſpēs paralyſis pro vt eſt in ſca-
pulis vt brachijs ⁊ mouetur ſe ꝯtinue inter carnem ⁊ cutem die
n p Guttare. i. ſtillare drupē. (artijc of vlerſijn
Iū guttito frequētatm̄ ad Guttati ſucceſſiue. guttur eē kele
n s Guttatoriū ē locꝰ vbi cadunt gutte
f p Guttura eſt quedam infirmitas gutturis;
n s Gutturiū ē vas aquatile in inferiori parte parforatum.
f p Guerra oerloghe of cryghe

m in Abel iterp̄tat iuſtꝰ vel luctus q̄ noīe prefigurabatur
f p Habena een togel aen een breydel (occidendus.
a s Habeo es ere iui itum hebben
o t Habilis bequaem of abel beſcict.
o s Habundus. i. diues ghenoech hebben
n s Habitaculum een woninghe. Habitatio idem
f t Habitudo ⁊ habitus hebbinghe of beſcicheit. i. forma cultus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

		veſtimentum. vel diſpoſitio.
n	p	Habitare wonen of dick wil hebbē tūc eſt actiuū
o	t	Habitabilis bewoenlick Habitatoꝛ een woenr
ad		Hac doꝛr deſe plaetſe. ita illac iſtac ꝑ per exponūtur.
ad		Hactenus. i. huc vſqꝫ tot hier. Haleyda eſt ſerpens
f	p	Habenula diminutiuū ab habena een cleyn toem
a	p	Habenare breydelen of toemen
o	s	Habenatus a um ghetoemt
a	p	Halare id eſt ſpirare blaſen ademen Inde venit exhalare id ē mo
		ri ſteruen vel emittere ſpm̄.
m	s	Halitus us ui een roeck. eſt odoꝛ vel etiā flatus. aedem
m	t	Halenſis een halre. Halitus id eſt ſpūs.
ꝯ	p	Halophanta id eſt mendax
ꝯ̄	p	Hamiota id eſt piſcatoꝛ
m	t	Halo onis eſt circulꝰ albus circa ſolem ⁊ lunam
m	s	Hamus een anghel. hencſel of een malye. Etiam dꝛ aſſer cū cla
		uis in quo fures deprehendūtur. voetyſer.
a	p	Hamare. i. cum hamo cape angelen
o	s	Hamatꝰ gheuanghen mit angelen of voetyſeren
m	t	Hamis is een net ſtock. Dicit furcula qua rhete extendit
		Haſſia heſſen lant.
ꝯ	t	Haſſo onis eſt aliq̄s de haſſia een heſſe.
f	t	Harpe eſt gladius curuꝰ ad modum falcis
f	t	Herpax eſt vncus ferreus.
f	t	Harpago idem.
n	s	Harpaſtum eſt genus pile
m	s	Hariolus qui p̄dicit futura ꝑ artem magicam
m	t	Haruſpex een wijcheler d p Hariolari wicken
n	t	Haſtile een ſchacht. ē lignū lancee vel ſtipes candelabri.
n	t	Haſtiludere ſi ſum mit ſperē ſtekē cū haſtis ludere
n	p	Haſtiludiare idem facit
		Haſtiludium een ſteckſpel of een toꝛney
f	p	Haſtula. i. parua haſta. Haſta een ſpeer
a	q	Haurire ſi ſtum putten. vel attrahē vel euacuare
n	s	Hauſtum. i. ſitula een emmer. vas cū quo hauritur
m	q	Hauſtus een dronck. quātum vna vice bibi poteſt.
ad		Haud pro non Vꝰ Haud aſpiratum ꝓ nō dic eſſe locutū
		Non aſpiratum ꝓ vel dic eſſe locatum
h	in	Heban dn̄r due lr̄e hebreoꝝ. ſ. quita ⁊ ſexta ⁊ iterp̄tatr hec l' iſta

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Hebere ui caret ſupi. plomp eñ dom weſen.
a p Hebetare plomp ende dom maken of ſtomp maken
Hebeſcere beghinnen grof toe zijn.
p p̄ Hebetatus dom of grof ghemaect in ingenio.
f s Hebenus quedam arbor que ceſa dureſcit in lapidem
m t Heber fuit ꝓnepos ſem ⁊ interpretatur tranſitus
m t Hebion fuit quidam. hereticus ⁊ int̕pretatur pauper mendic⁹
quia pauperem ſenſum habuit.
m . s Hebraicus Nota hebrei dicuntur ab heber qui fuit filius ſala
⁊ hebrei dicuntur heretici qui tranſierunt de bono ad peius.
Inde hebraicus. ⁊ ſunt illi qui obſeruant legem hebreoꝝ.
f p Hedera eſt genus herbe creſcens in arboribus. teu. eylof.
Et creſcit in ãtiqui s muris hedra eſt ſemper viridis.
f t Helle es. nomẽ proprium femine
m s Helleſpontus eſt vna ꝑs maris.
f t Hellas adis inſula eſt in grecia
g Helios grece. i. ſol
n s Helitropium quidam flos qui vertitur cum ſole.
ď p Helluari. guloſe comedere
ꝯ t Helluo. i. deuorator vel guloſus
m s Hemus eſt mons in thracia
f p Hemathia quedam terra grecie.
f t Hemorois id eſt fluxus ſanguinis.
m s Hemorroiſſus. i. qui patitur hemorroida.
f p Helena media producta ẽ propriũ nomẽ mulieris que fuit ma
ter conſtãtini que inuenit ſanctam crucem Verſus.
Eſt meretrix helena crucis inuentrix ſit helena
m s Helyas interpretatur ſalus dei mei.
m s Heliſeus proprium nomen viri interpretatur ſalus dñi.
h in Helylamazabathani eſt hebraicũ ⁊ dicitur abhel quod eſt deus.
⁊ y. i. meus ⁊ lama. i. quid ⁊ zabathon. i. dereliquiſti. ⁊ i. id ẽ me
quia valet tantũ. Deus meus vt quid derelinquiſti me
n s Hemiſpherium die helft van den hemel. quaſi media ſphera
o s Hemiſpherius halfront. Hemitogium eẽ halue hoyc
Inde hemis vel hemi grece. i. dimidium latine.
m s Hemicyclus. i. ſemicyclus een half cirkel.
Hemeſtichõ ⁊. hemeſtichum eſt dimidius ꝟſus
m s Herus id eſt dominus (dñi
c t Herilis heerlic. i. dñalis l' ad herũ ꝑtinẽs. vt iſte ẽ herilis. i. fili⁹

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Hera.i.dña Herba cruyt. Herbarium cruythof
m s Herbarius een boeck vanden cruden
n s Herbetum ē locꝰ vbi herbe creſcunt een cruythof
o s Herboſus a um.i.plenꝰ ⁊ abundans herba
f t Herbipolis eſt nomē ciuitatis weertzburch.
o s Hereditariꝰ a um ad hereditatē pertinēs erflick
a p Hereditare eruen Heredare idem
f t Herinis eſt furia ſiue pena infernalis
m s Herebꝰ .i.infernꝰ ⁊ ꝓprie tartarus ſcz ꝓfundiſſimꝰ locus infe
roꝝ de quo dr Quia in iferno nulla eſt redemptio
n s Herediū.i.predium een erue of erfgoet
f t Hereditas dr ab heres edis erflicheyt.
ɔ p Heredipeta eſt qui hēditatem alteriꝰ petit
ɔ p Heredicapa qui hēditatem alteriꝰ capit.
n s Herē heſi heſum aenhanghē. vel idem qđ dubitare. Þꝰ
Heret qui dubitat pix ſe tangentibꝰ heret
ɔ p Heremita ab hēmus dr een heremijt
f t Hereſis onghelo ue ketterie.i.ſecta vel opinio
ɔ p Hereſiarcha eſt princeps hēſis
f s Heremus een woeſtenie of wilderniſſe
n s Heremū idem een wilderniſſe
ɔ t Heres een erfkint Et dr quaſi poſſidens ęs.i.bona
ad Heri ghiſteren, aduerbium tpis.
Hermophroditꝰ et Hermofrodita ē aliquis vel aliqua in q̄ vel
in qua vtriuſqz ſexus apparēt membra
m s Heremꝰ eſt quidam fluuiꝰ lidie trahēs aureas arenas.
m in Hermon eſt quidam mons
f p Herma ſwellinghe van inghewāt een ſchoringhe
m s Hermoſus geſchoert dr qui ē laceratꝰ cuiꝰ viſcera deſcēdūt ad
o s Hernicoſus idem geſchoert int ghemecht. (ſacculū
m s Herodius ē rapaciſſima auis een valck of blauvoet
m s Heraldus een heralt. (nē
m t Herodes tres fuerūt Þꝰ. Aſcolonita necat pueros. antipa ioā
Agrippa iacobum claudens in carcere petrum
f t Herodias adis eſt filia vel neptis
m p Herodiades eſt filius vel nepos herodis
m t Heros een edel heere. baro vel vir fortis ⁊ potens vel ſapiens. et
proprie dicebant heroes qui olim ob ſua merita deificabant ſicut
Hercules, Inde Herus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t Herois idis dn̄a nobilis.i.baroniſſa.etiā eſt liber ouidij de no

f p Heſitare.i.dubitare twiuelē.heſitatio twi (bilibꝰ de miabꝰ

m s Heſperus een auent ſterne (uelinghe

Et dicitur quaſi veſperus.ꝛ eadē ſtella de mane dicitur lucifer.

f p Heſperia.i.hiſpania quia heſꝑus ab ea ꝑte lucet.Sed heſperia magna dicitur ytalia

m s Heſꝑius.i.hiſpanꝰ. heſperis hiſpania vel italia Unde filie ath lātis dicte ſunt heſperides

m s Heſperiolus eē hermeleken quia abundat ibi

ad Heus ē aduerbium vocandi The. Heus puer dic ſonus

inter Heu eſt interiectio dolentis proprie leyder

n p Hiare ghapen Uerſus Oſſitat ille diu fur num qui vincit hiando.Et qm̄ qui vehementer rem cupiūt ore apto apparēt.hiare cōcupiſcere dicimus

f p Hyades die ſeuen ſternē.Et ſunt ſeptem ſtelle quarum quelibꝫ pōt dici hyas adis

n s Hialum grece.i.vitrū latine. hialeus de vitro factꝰ

m q Hiatus ghapinghe vel ſplitinghe van der aerden

m s Hiachus dicitur bacchus deus vini vel ipm̄ vinum

n t Hibernalia ſunt tꝑa frigida colt tijt

f p Hibernia quedam regio hibernien lant.

n s Hibernium eſt domus hyemalis. hibernaculum idē

m s Hibernicus eſt aliquis de tali regione.

m s Hibernus id eſt hyemalis.

n p Hibernare.i.hyemare

ꝑno Hiccine.i.hic ꝛ ē cōpoſitum ab hic ꝛ ſillabica adiectione cine

m t Hicter tris dicitur q̄dam auis tota crocea

f p Hictericia eſt morbus.teu.die gheeleſucht.

o s Hicteriticus qui patitur illū morbum.

o t Hilaris vrolick. hilarare vrolick maken proprie ſine h.

f t Hiems winter. hyemare winteren.

f t Hilaritas vrolicheit hilariter aduerbiū vrolich.

m s Hilus vel hilum ē granū quod adheret fabe vel medula penne ꝛ quodlibet ꝑuū. Inde nihilum.

f p Hilla een worſt. Uerſꝰ In noſtra villa tigno ſuſpēdiṫ hilla

n t Hymen ē menbrana in loco ſecreto mulieris Uerſus

Eſt magnum crimē corrumpe ꝟginis himē.

m s Himeneus ē deus nuptiaꝝ.

n s Himeneū ē carmē nuptiale eē bruloſt lietken.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m	s	Hymerus mons quidam dr attice regiōis
m	s	Himnꝰ laus dei lof gods mit ſanghe
ↄ	p	Himniſta eſt cantās hymnos vir vel mulier
		Himniſare eſt deum laudare Himnire idem.
h	in	Hin.i.menſura que dr ſextariꝰ vt inq̇t brito
m	s	Himnus dr aīal natū ex equo ⁊ aſina. Hinnus idem
m	s	Hinnulus eſt fetꝰ cerui een hinde.
n	q	Hinnire eſt ſonare vt equus.
m	q	Hinnitus eſt clamor vel ſonꝰ equorum
p̄pō		Hiper.i.ſuper m t Hyperion capit̃ p ſole
f	p	Hipotheca.i.pignꝰ een pant. Hypotheſis.i.ſubſtātia
m	s	Hippodromꝰ eſt locꝰ in quo fit certamē equeſtre
f	t	Hypocriſis.i.ſimulatio
ↄ	p	Hypocrita.i.ſimulator een venſer
n	s	Hypocauſtū een ſtoue daer vuyr onder is ⁊c̄.
m	s	Hirqui ſunt anguli oculoꝝ
f	t	Hirudo een eghel Hirūdo een ſwalwe
m	s	Hircus een bock
o	s	Hirſutꝰ.i.piloſus ruw. Hircꝰ idem
o	s	Hircoſus a um.i.fetidꝰ ſtinckich als een bock
f	p	Hirtica.i.tunica facta de pellibꝰ feraꝝ
f	p	Hironia een ſpotterie Jn̄ hironicꝰ ē deriſor q̊ vnū dr ⁊ ↄ̄ria fcat
f	p	Hiſpania eſt q̄dā regio hiſpanien lant.
m	s	Hiſpanꝰ eſt aliq̊ȝ de tali regione.
o	s	Hiſpidꝰ a um ruw.i.hirſutꝰ vel piloſus.
hetero		Hiſmarꝰ.i.mōs Jn plı̄ dr hec hiſmara oꝝ in neutro gn̄e
n	t	Hiſcere iui itū.i.fodere vel apire ghapē of gheuwen
f	p	Hiſtra ſprockel de arboribꝰ qđ de facili accēdit̃
f	p	Hiſtoria een gheſchiet dinck een hiſtorie.
m	s	Hiſtoriographꝰ een hiſtorien beſchriuer.
m	t	Hiſtrio.i.q̊ ludos exercet in theatro
f	t	Hiſtrix eſt aīal ſpinoſum een eghel
o	s	Hodiernꝰ a um huden Jn̄ hodiernitas.
m	s	Hodiocꝰ.i.latro vel raptor
n	t	Holocauſtoma.i.holocauſtū quaſi totū crematū
f	p	Homonea.i.concordia
o	s	Homonymꝰ.i.vnius nominis
f	p	Hollādia eſt nomē regionis hollant
n	t	Holocauſtū dr offertorium qđ antiquitꝰ in altari cremabat̃

n s Homagium hulinghe of manſchap. Jn homagiare
ɔ p Homicida een doetſlagher
n s Homicidum een doetſlach
ɔ t Homo een menſche. homũcio een clein menſchelken
m s Homunculus idem
o s Honeſtus eerbaer. honeſtas erbaerheit.
m t Honor vel honos eere. honorabilis eerlic.
o s Honorificus eerwerdich. honorus idem
o s Honorandus eerwaert. honorare eeren
n s Honorarium premium aduocati
a p Honorificare eerwerdich maken
o s Honuſtus.i.grauatus beſwaert. honuſtare beſwaren.
f p Hora eſt equiuocum.primo ſt tẽpus.ſecũdo eſt xxiiij pars diei
tercio ſignificat preces ſacerdotales.
n s Horologium vrwerck.
m t Horiſon id eſt terminus viſus.
o s Hornus a um.i.nouus recens vel de hoc anno.
m s Horuſculus een clock ſtelre. horoſpicius idem
Horoſcopus idẽ.aliquis de horis intendens
f p Horona eſt nomen piſcis een vorne
n s Horrere ui caret ſupi.gruwelen verſcricken of eyſen.
o t Horribilis gruwelick inde Horribilitas gruwelicheit
o s Horridus a ũ.i.terribilis. horrifico verueren.
n s Horreum.i.granarium een ſchure.
m t Horror id eſt timor vel tremor eyſinghe of gruwelinghe
f p Hortigometra eſt quedam auis een werhune
d p Hortari atus ſum manen of toeharden
f t Hortatio een vermaninghe
n s Hortatoriũ locus vbi fit hortatio ad bonum
ɔ t Hoſpes een weert of een gaſt.
n s Hoſpicium herberghe. hoſpiciolum dim̃
o t Hoſpitalis.i.miſericors ad hoſpitandũ pauperes.
n t Hoſpitale ẽ domus pauperum een gaſthuys
f t Hoſpitalitas.i.pietas ad hoſpitandum pauperes.
dp p Hoſpitari id eſt recipere ad hoſpiciũ herberghen
n s Hoſtoriũ dicit᷑ ꝑ quod equãt frumẽta eẽ ſtrÿcſtock of eẽ ſtrekel
ac q Hoſtire.i.equare ghelÿck maken.
f p Hoſtia ẽ offertoriũ.etiã ẽ ciuitas de qua ẽ hoſtiẽſis q̃ deca⁹ car(dinalium dicitur
m s Hoſtiarius een doerwachter.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Hoſtilitas viantſchap id eſt inimicicia
ↄ t Hoſtis viant ab hoſtim .i. equale qꝛ equaliter ſe odiūt
o t Hoſtilis viandelick. Hoſticus idem.
n s Hoſtiū een doer. hoſtiolū diminutiuū cleen doerken
m s Hoſticapus eſt ille qui capit hoſtem
ↄ p Hoſticida qui vel que hoſtem occidit.
m s Horuſpicius idem qđ horuſpex diuinator in horis
Huc aduerbium derwert. hucuſqꝫ hiertoe.
Huiuſmodi neutri ge. Jñ huiuſcemodi alſulckerley wyſe
o s Humanꝰ a um menſchelick. Jñ humanitas
ad Humaniter. humane humanatim menſchelick
a p Humare ſepelire begrauē. Humatꝰ .i. ſepultus
a p Humectare vucht makē. Jñ humectatus.
n s Humere ui caret ſupi. Et humeſcere vucht worden.
m s Humerus .i. ſcapula een ſcholder
n t Humerale ſcapularis veſtis humeros tegens
a p Humidare netten of vucht maken
o s Humidus vuch. intrinſice ꝛ extrinſice
a p Humiliare oetmodighē. Humilis oetmodich
f t Humilitas oetmodicheyt. Humiliter oetmodelick.
m t Humor vucht. Humoroſus ꝛ humoſus vol vuchticheit
m t Humor naturalis natuerlick vuchtich
m t Humor radicalis ghewortelt vuchticheyt
m t Humulus eſt q̄dā herba hop cruyt. Lupulus idem
n s Humuletum locꝰ vbi humulus creſcit
m s Humus vuchte eerde Et limꝰ terre Jñ hō factꝰ eſt quaſi ab humo. Huſo eſt nomē piſcis
Hus eſt quedam terra vel lingua bohemoꝝ.
f p Hupa talis votus. hoppe.
epi Hupupa eſt nomē auis. teu. wedhup

h in Ia eſt nomē dñi ꝛ interp̄tat̄ inuiſibilis
h in Jabel interp̄tatur aſcenſio
h in Jabin interp̄tat̄ ſapiēs vel ſenſus ſiue prudētia
a t Jaceo cis ieci iactum iacere werpen.
n s Jaceo ui itum ligghen Uerſus
Si nō vis iacere lapidem dimitte iacere
m s Jacinctus fuit quidē puer verſus in florem ſm poetas Uñ ꝛ ille flos dictꝰ eſt ſilr iacinctꝰ ꝛ ē purpureꝰ ꝛ hic q̄dā lapis dictꝰ eſt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

iacinct⁹ hn̄s purpureū ⁊ ceruleū colorē ad modū illi⁹ floris
vs⁹ Jacinct⁹ flos ē lapis ē iacinct⁹ homoqꝫ
Jn̄ iacinctinus a um.i.illius coloris
m in Jacob interp̄tatur ſupplātator
m s Jacob⁹ idem qꝛ curam carnis ſupplātauit dn̄o
d p Jaculari at⁹ ſum.i.iaculū immittere ⁊ torq̄re ſchieten
n s Jaculum.i.miſſile eo qꝫ iacit̃ een geſchut
m t Jaculator een ſchutter of werper
m s Jaculus eſt quidā ſerpens volatilis
f p Jactātia.i.arrogātia een vmetinghe beroeminghe
a p Jactare.i.arrogare beroemen vmeten.
m s Jactarius eſt ille q̇ damnū frequēter patit̃
m t Jactator een beroemer. Jactitare dicwil beroemē.
f p Jactura grote ſchade of een laſt vā werpē ⁊ eſt dānū vel pericu/
lū ⁊ p̄pe qđ naute patiūtur. Etiā dr̄ leſio fcā cū lapide.i.iact⁹
m q Jactus us ui een worp. Jactus a um gheworpen.
h in Jahel eſt p̄prium nomē mulieris
m in Jair interp̄tatur vigilās ſeu illuminans
m s Jairus interp̄tat̃ illuminatio vel vigilatio
ad Jam ter ſtont Jādiu lāghe te vorē Sꝫ iādudū cort te vorē.dr̄
em̄ de p̄uo tp̄e. Jtē iāpridē. Jāolim de mag̊ tp̄e p̄terito dn̄r
ad Jamiam nu te hants. Jampridem langhe te voren
m t Janitor een doerwechter. Januator idem
f t Janitrix que obſeruat ianuā.ſed ianitrices dn̄r vxores duoꝝ fra
trꝝ quaſi eandem ianuam tenētes
f p Janua eſt primus ingreſſus p̄pe een dore
a p Jancto as are et Janctor atus ſum deponētale ontbyten.
vs⁹ Janctamur mane cenamus veſpere facto
Jātaculare idem des moghens eten
n s Jantaculum cibus quo ieiuniū frāgitur een ontbijt.
m s Janus fingitur deus principioꝝ hn̄s duas frontes vnum ante
aliam retro.een mit twe anſichten
n s Janniculum eſt templū iani.vel mons in vrbe roma.
f p Japyx quidā vēt⁹ f p Japygia quedam terra ſcꝫ apulia
m s Januarius ē prim⁹ mēſis ⁊ introitus anni.
m t Jahet interpretatur latitudo.
f t Jaſpis ē lapis precioſus viridis coloris.
m in Jaſon eſt proprium nomen viri.
m s Jberius eſt fluuius hiſpanie

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Iber' vel iberus eſt populus in hiſpania
f p Iberia.i. hiſpania.
f t Ibex eſt genus quadrupedis een ſteenbock. et vocaṫ alio nomi-
f t Ibix auis aquatica ſerpentes comedens (ne dorcas
Verſus Ibex' ibicis auis eſt niliq̄ʒ fluentis.'
ad Ibidē in die ſelue ſtede.i.in eodem loco. inibi idem
ad Ibi daer ⁊ eſt aduerbium loci
f t Ibis ibis vel ibidis ī gtō.i.ciconia een ſtorck.
a t Icere ici ctū.i.pcutere. ictus a ū.i.percuſſus
f t Ictio.i.pcuſſio. ictus us ui een ſlach
f t Ictericia die gheeleſucht. ictrix idem.
o s Ictricus gheeleſuchtich.patiens illam infirmitatem
f p Ictua eſt auis quedam een wedewale
m s Icinus dicitur eriticus een eghel
m s Iconomus vel Economus penul.cor.een diſpēſeerder' of' beſtel
re vādē huyſgheſinne ē oīm que poſſidētur diſpenſator
Icon id eſt imago. iconia idem
f p Iconomia eē cōſt om een huys of' ſamili te re regeren
ꝯiū Idcirco id eſt ideo propterea
f p Idea me longa.i.exemplar vel forma
ad Idemtidem ē aduer.ſilitudinis vel affirmandi der ghelijck of
dat ſelue' vel idem. ⁊ idem ſed ſm aliquos eſt pronomen
f t Idemtitas enicheit ghelijcheit
f p Ida quedam ſilua in creta Etiam iuxta troiam
m s Ideus ē aliquis de creta vel troia vel de ſilua illa
m t Idema.i.propetas loquendi een ſprake
f p Idida eſt nomen ſalomonis. Et interpretatur dilectus dn̄i
ꝯ p Ideota.i.illitteratus indoctus īſipiens ongheleert
n s Idithum īterpretatur trāſiliens eos.i.ſaltator Et poīṫ pro deo
qui mirum ſaltum fecit.ſcʒ de celo in mundum.
ad Inidipm.i.ſemetipm vel id eſt eternaliter
n s Idolaticum.i.illud quod idolo cōſecratur ⁊ offertur
n s Idolum.i.ſimulachrum een afgod.
n g Idos.i.forma vel.ſpecies. g Idios id eſt proprius
o s Idiographus.i.propa manu ſcriptus.
ꝯ p Idolatra eſt aliquis vel aliqua colens idola.
Verius tn̄ diceṫ idololatra p q̊nqʒ ſill'as
a p Idolatrare.i.idola colere.die afgoeden' aenbeden.
f p Idolatria.i.cultura' idoloꝝ duuels dienſt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Sed melius idololatria. ꝑ ſex ſyllabas
n s Idolum eſt locꝰ vbi idolatre colūt idolū Uel ꝑuū idolum
o s Idoneꝰ idonea um bequaem of nut. i. aptꝰ vtilis cōueniens
f t Idoneitas aptitudo vtilitas bequeemheyt
g in Idor vel idros grece dᷓ aqua latine
Sed ꝓpꝛe ſcribit per h ⁊ y cum ſuis deriuatis.
f p Idromātia eſt diuinatio q̄ fit in aqua
o s Idromanticꝰ een gokeler peritꝰ in illa ſcia
n s Idromellum eſt aqua mellificata. Idromel idem
o s Idropicꝰ a um penul. cor. waterſuchtich
f t Idropiſis vel idrops ē illa peſtis aquoſus humor.
m s Idrus een waterſlanghe Hydra idem
f p Idraula genꝰ quoddam organoꝝ Uñ Martialis
Nec idraulaꝝ organica deerat multitudo Iduare. i. diuide
f q Idus. i. diuiſio. Uñ q̄dā dies mēſis dictꝰ eſt idꝰ quaſi diuiſio
f p Idumea eſt q̄dā regio ⁊ interp̄tat rubea t̄ra aut ſanguinea
m s Iebuſeus interp̄tat calcare vel p̄ſepe
m p Ieconias interp̄tatur p̄paratio dñi
f p Iecorina een leuer worſt
n t Iecur oris. i. epar een leuer
n p Ieiunare vaſten Ieiunium die vaſte
m s Ieiunꝰ. i. ſobrius nuchteren
n in Iepte interp̄tat aperiēs ſiue apertꝰ ꝓpꝛiū nomē viri
m p Ierarcha eſt p̄nceps ſacerdotum per h. i. ſacer p̄nceps
Ierarchia. i. ſacer p̄ncipatꝰ. Uñ ſunt tres hierarchie angeloꝝ
m p Ieremias interp̄tat excelſus dñi.
f in Ietzemani ē nomē ville circa montē olineti vbi chriſtꝰ orauit
f in Iericho interp̄tat luna. nomē ciuitatis in iudea
m p Ieroboam interp̄tat ſuperior diiudicās. vel cauſa ppl̄i.
m s Ieronymꝰ eſt ꝓpꝛiū nomē viri quaſi ſacꝝ nomē
f p Ieroſolyma eſt nomē ciuitatis hieruſalem
m s Ieroſolomitanꝰ eſt vnꝰ eſt de hieruſalem
m t Ietro. i. cognitor veritatis Et fuit ſocer moyſi.
m in Ieſſe interp̄tatur in ſole ſacrificium vel incēſum vel incendens ſi
ue incēdium. Et fuit pr̄ dauid.
m q Ieſus hebraice ſothor grece latine interp̄tat ſaluator
f in Iheruſalem interp̄tat ciuitas pacis.
inde Ige eſt idem qᷓ mirica. teu. heyde
o s Ignarꝰ dᷓ inſcius rudis ignorās. onwÿs onwetende

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Ignauia.i.ignorantia vel pigricia
o s Ignicremus a ū penl'.cor.i.igne crematus.
n s Igniferum een vuerſlach;
n t Ignile een vuerghetouwe ⁊ dicitur ab ignis
m t Ignis vuer Ignitabulum een vuyrſtael.
n q Ignire iui itū vuyrighen· Ignibulum id eſt thuribulum
o t Ignobilis id eſt nō nobilis onedel
f p Ignominia.i.infamia quaſi cōtra famam oneere
o s Ignominioſus a um infamis berucht ōeerbaer.
a p Ignorare.i.nō ſcire niet weten
f p Ignorātia onwetenheit. Ignorāter onwetelick
a t Ignoſcere oui otū vel itū.i.remittere vel indulgere vergheuen.
ꝑ p̄ Ignotus quaſi non notus onbekent.
f p Inguinaria ē peſtis circa loca pudibūda bi die lees
n t Ile eſt primordialis materia ꝑ h y Verſus.
Dicere quid ſit hyle non eſt dictum ꝑuerile
f t Ilex quedam arbor glādifera een ekel boem
n t Ilia die lenden ſunt lumbi ⁊ ē tantum pluralis numeri
f t Iliaſis vel iliſia eſt dolor laterum
m s Iliacus ē ille qui patitur i'lā infirmitatē.etiā ē troyanus ab iliū
d p Illachrimari atus ſum.i.plorare ſchreyen (id eſt troya
a p Illaqueare beſtricken of mit ſtricken om waen.
ꝑ p̄ Illaqueatus a ū beſtricket Illaqueatio beſtrickinghe
ꝑ p̄ Illeſus onghequetſt
ꝑ p Illatus a um ab inferre inghebrocht
o s Illepidus a um nō dulcis onſoet of onhoefſch vā wordē. Sʒ
Lepidus ſoct. Vt o lepidū patrem o ſoete vader
o t Illetabilis quaſi impotens letari.i.triſtis virgi.
Confuge ſonus vrbis ⁊ illetabile murmur
f p Illecebra ē appetitus illicitus vleiſchelike ghenochte
o t Illecebris ⁊ hoc e.quaet luſtich begherlick tot onkuyſſcheit.
o s Illecebroſus vol oncuyſſcheit eñ onreinicheit·
a p Illecebrare mit vleiſſcelike ghenoecht ſtrickē
ꝑ p̄ Illectus.i.laqueatus ſeductus ingeloct bedroghen.
ad Illico aduerbiū tēporis.i.ſtatim Illicet ſignificat idem
a t Illicere xi ctū it ocken of toe locden Illiccine ſcat daer in.
ꝑ p̄ Illectus a um ingheloct of bedroghen
o t Illex quaſi ſine lege.
d p Illicitari atus ſum.i.ſeducere. Illicitus ontamelick

o t Illix.i.illiciens receptor
a t Illidere illiſi ſum toe ſtotē.intus ledere binnē quetſen
o s Illibatus a um ghans onbeulect ongheteſt
a q Illinire iui itū.i.intꝰ linire inwendich ſmerē
a p Illuminare ꝟlichtē. Illuminatio een ꝟlichteniſſe
ꝑ p̄ Illuminatꝰ a um der ꝟlicht illumineert
a p Illuſtrare doerſchynē of ꝟluchten.
ꝯ t Illuſtris.i.nobilis glorioſus.p̄clarꝰ doerluchtich
a t Illudere ſi ſum eſt deridere beſpotten
f t Illuſio een beſpottinghe of bedrieginghe
f q Illuuies eſt ſqualor vel immūdicia onreynicheit
f p Illuuio idem immūdicies vel ſpuwelinghe
f t Imago inis een beelde eſt figura alicuiꝰ
d p Imaginari atꝰ ſum ꝟbeelden of denckē. Iñ imaginatio
o s Imaginatiuꝰ ſeer bedenckēde verſierēde
h in Imas.i.nobis. Imber ſtof reghen
m t Imbrex een ghote opt huys n s Imbritiū idem
o s Imbecillus vel imbecillis.i.inſanꝰ cranck
o t Imbellis.i.debilis vel qui nō poteſt bellare.
f p Imbella id eſt debilitas
o t Imberbis eſt idem qđ iuuenis ſonder baert
a t Imbuere ui utū leerē vel implē vel perfundere
ꝑ ꝑ Imbutꝰ.i.doctus inſtructus
ꝯ t Immanis a um ſeer groet.tunc đr ab in qđ eſt valde oft wreet
onmenſchelick tūc đr ab in qđ eſt non.
ad Immaniter.i.valde vel crudeliter
f t Immanitas.i.crudelitas Immane id eſt aſperꝝ
o t Immemor niet ghedachtich ꝟghetende
o s Immenſus a um groet.i.ſine menſura
f t Immēſitas groetheit ſonder maet
m t Imen qñqꝫ ē gñis maſ.ſic eſt deꝰ nuptiaꝝ.qñqꝫ ge.neu.ꝛ ſic eſt
carmē nuptiaꝝ vel pellicula q̄ frangit in defloratiōe ꝟginū
o t Immenſurabilis onmetelick
a s Immiſcere imiſcui xtū onder malkāder menghē
d p Imitari atus ſum id eſt ſequi nae volghē
o s Immaturus.i.nō maturus niet rijp
o s Immāſuetꝰ a um onſachtmoedich Iñ immāſuetudo
o t Immitis quaſi nō mitis onſachtmoedich
ad Immo ymmer of billick of voerwaer.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Dicit ab imus a ũ Et debet ſcribi ꝑ ſimplex m vt d't. Catholicõ
o s Immodeſtus.i.improbus vel nõ modeſtus onmanerlick
a p Immolare eſt victimas ad altare ponere.offeren
o t Immobilis ⁊ hoc e onbeweghelick.
ꝑ p̄ Immotus onbeweghen Immodicus groet
ad Immomẽto te hãt of ſnel of een oghenblic
n t Immunis ⁊ hoc e onſculdich of vri
m s Imnus eſt laus dei of lof gheſanck Sʒ melius hymnus.
m s Imnarius eſt liber in ſe cõtinens hymnos
ↄ̄ t Imniſta eſt ille vel illa qui vel que cantat hymnos
o t Impar onghelijck.impatiens onlidſaem
o s Impaſtus hõgherich quaſi non paſtus
o s Impauidus onueruecrt.
ꝑ p̄ Imparatus onbereet.imꝑterritus onueruecrt.
o t Impatiens onlidſam.impatientia onlidſamheit
a q Imꝑtiri itus ſum.i.tribuere donare partem dare
n s Impendeo aenſtaen of bouen hanghen
a t Impendo gheuen tercie cõiuga:
n s Impendium oncoſt
adu Impendio.i.magis
a q Impedire iui itum hinderẽ Impedimẽtũ hinderniſſe.
n s Impendibulum eſt illud in quo impendit campana.
f p Impenſa coſt id eſt expenſa.
a p Impenſare.i.conſumere verteren.
a p Imꝑare ghibieden.imperatrix vxor imꝑatoris.
a p Imperito.i.frequẽter impero.
o t Impenetrabilis vaſt quod non poteſt penetrari
m t Imperator een ghebeder of een keiſer
n s Imꝑium keiſerijck keiſers recht of ghebot
m q Imꝑiatus us ui keyſerdoem.
o t Impes tis.i-furibundus cũ ĩpetu oĩa faciens.
a t Impetere iui itum aen verren
f t Impetigo inis eſt ſicca ſcabies prouenieus aſꝑitate ⁊ rotũditate forme droghe ſcorſt.
o s Impetiginoſus a um.i.ſcabioſus vol ſcorſs
a p Impetrare quod petitur obtinere in petitione affectũ habere verworuen mit bidden
o s Impetuoſus a um.i.furibundus ſtormich ſtuerlich
ad Impetuoſe ſtormelich ſtuerlic wocſtelic.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m q Impètus us ui ruyſchē ſtuyren of ſtorm
a t Impellere impuli impulſum .i. inducere indriuen
o s Impulſus in ghedreuē Jn̄ impulſor impulſio
o s Imperitus quaſi nō peritus onwetende
f p Imperitia .i. ignorātia onwetenheyt
a p Impignerare verpanden v̄ſetten
n t Impingueſcere inchoatiuū vet werden
a p Impingnare vet maken
p p̄ Impinguatus a um vet ghemaect.
a t Impingere xi ctum aenſtoten
o t Implacabilis .i. qui non p̄t placari
f t Impietas d̄r quaſi ſine pietate wreetheyt
o s Impius a um wreet. boes ꝛ ponit̄ ꝑ infideli iniquo
a p Implanare bedrieghē .i. decipe vel in errorē ducere
a s Implere eui etū veruullē. Implicare involden
a p Implorare aen ropen .i. rogare querere.
o s Impolitus a um .i. inornat⁹ ongheciert onbeholdē
o s Importunus a um proteru⁹ inquietus onbeſcheyden onruſte/
lick moylick v̄drietlick quellich.
f t Importunitas onbeſch-ydenheit onruſticheit
a p Importunare .i. infeſtare moleſtare moyen quellen
d p Imp̄cari atus ſum vloekē wonſchen of begherē Boeti⁹.
Quid dignum ſtolidis mentib⁹ imprecer .i. optē
o t Imprecabilis ꝛ hoc e onbedelick.
a t Imprimē preſſi ſſum .i. infigere indrucken.
o s Improbus a um .i. non prob⁹ importunus
a p Improbare laſteren of beſchuldighen.
a p Improperare verwyten of laſteren
n s Improperiū idem cōuicium dedec⁹ vel deriſio laſter of ſpot
d p Improſperari atus ſum onghelucken.
o s Improuidus onuerſichtich
o t Impudens onſchamel Impudenter onſchamelick.
f p Impudentia onſchamelheyt of onkuyſcheit.
o s Impudic⁹ Impudēs Impuderat⁹ Impuderoſus oīa iſta idem
f p Impudicicia onreynicheit onſchamelheit (p̄cāt onſchamel
o t Impunis ꝛ hoc e onghepijnt ſine pena
o s Impunus a um. ꝛ impunitus a um idem
o t Impuber vł Impubis .i. nō hn̄s pubē. of iōck benedē .xiiij. iarē
a p Imputare verwytē .i. improbare of antyen.

o s Imus a um die onderſte depſſus iſimus Inde imitas
p̄pō In ſcat teutonice in
a q Inanire iui itum inanem facere ydel maken.
o s Inanimus.i.ſine anima
o s Inamenus onghenochlick.
o t Inanis dicitur quaſi inanus ydel.
o t Inacceſſibilis ontoeghaenckelic.
m s Inaquoſus id eſt arridus dꝛoghe.
ad Inantea voertwaerts.
f t Inauris eſt oꝛnamentum auris een oer rinck
a p Incantare betoueren. Incantatio toucrie
a p Incarcerare eſt aliquem in carcerem mittere vanghen
p p̄ Incarceratus in die kerker gheſloten. Inde.incarceratoꝛ
a p Incarnare menſchen maken. Inde.incarnatus.
m t Incantatoꝛ eſt ille qui ſcit incantare een touenaer
n p Incenare.i.veſpe non comedere.
a t Incendere di ſum aenſteken doen bernen. Incendiū bꝛant.
m t Incentoꝛ vel incenſoꝛ een bꝛantſtichter of berner.
n s Incenſum wieroeck.incenſus ontſteken ſed.inceſſus us ui in-
ghanck Incentiuum pꝛekel quaſi potens incendere Incētiuus
ontſteken. Incendiū bꝛandt van vuer of vander lieften.
n s Incenſoꝛium.i.turibulum een wieroekes vat.
a t Inceſſere.i.moleſtare n t Incedere heerlick ghaen
m q Inceſſus voertghanck.
a p Incerare mit was bedecken.
a t Incernere id eſt purgare
n s Incerniculum eſt iſtr̄m quo frumenta purgantur
m q Inceſtus.i.illicitus coitus oncuyſcheit. Inceſt⁹ adiectiuū.i.nō
n p Inceſtare nichten bekēnen ī oncuyſcheit.i.violare (caſt⁹
a t Incido ontwe ſniden n t Incido in vallen
n s Incile een ſyl aqueductus
a s Incilare id eſt īcrepare.
m t Incoꝛ moꝛbus quidam quem cardiam appellant
a t Incipe epi eptum ab in ⁊ capere aenheffen beghīnē
a p Incitare toeſtoeken.incitatoꝛ een toe ſtoeker
a p Inchoare.i.incipere beghinnen.
o s Inchoatus a um id eſt inceptus.inde.inchoatio.
a t Includere ſi ſum quaſi intus claudere inſluten
n s Inclere ui caret ſupi.i.ſplendere lucere lichten

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Inclytus edel.i.ſplendidus glorioſus valde nobilis.
a p Inclinare quaſi intus clinare.i.flectere boeghen.
m s Incluſus een cluſenaer. incluſa een cluſerſche.
m t Incluſoꝛ dicitur ille qui aliquid includit vel aurifaber
ɔ p Incola een in woenre in vremden lande.i.peregrinus.
m p Incolatus ed eſt peregrinatio
o t Incoloꝛ id eſt ſine coloꝛe ſonder verwe
o t Incolumis vel incolumus a ū.i.ſanus vel foꝛtis
n p Incomodare.i.offendere ꝫ thoꝛnen onghemaeck doen
o s Incomodatus onbequaem onghemeckelic
o s Inconcinnus nulli cōcoꝛs oneendꝛachtelic vel ineptus
o s Incōpoſitus a um onſedich onbeſchict
o t Incōputabilis ontellic. incōgruus onbequaem
o s Incōtamiatꝰ a ū.i.impollutus incoꝛruptus onbeulect
o t Incōtinens.i.non continens oncuyſch.
o s Incoꝛpoꝛeus a ū id eſt ſine coꝛpoꝛe. incoꝛpoꝛ idem
o s Inconſultus a um onberaden of onberadich
ad Incontinenti te hant of ter ſtont
o t Inconſtans onſtantachtich. inconſtantia onſtantachticheit.
o t Inconueniens onbequaem. inconuenientia onbequaemheit.
a p Incoꝛpoꝛare inſetten inueſtighen
n p Incraſſare vet maken of meſten.i.ſaginare
a p Increpare beſculdighen Increpere ſchelden
n s Incrementum id eſt augmentum meerderinghe
a p Inculpare idem eſt quod increpare beſculdighen
n t Incumbere ui itū in legghen aen comen aen ſtaen
a p Incubare kuken bꝛoden of waken incurrere inloepen.
a p Incuſare id eſt repꝛehendere beſchuldighen ſtraffen
m s Incubꝰ een nacht mer vel eſt demō q̇ grauat de nocte doꝛmiētē
Verſꝰ. Te ſignate cruce dum venerit incubus ad te
f p Incuba een nacht merrinne
o s Incurrius.i.negligens qui ſine cura onachtſem
f p Incuria.i.negligentia ōnachtſamheit ōbeſoꝛcheit
f t Incus ab in et cudo dis pꝛopꝛie een aenbeelt.
a p Indagare.i.inquirere ꝛ inueſtigare onderſoeken
f t Indago inis een haghe circa caſtrum vel ciuitatē. Etiam dicit
inueſtigatio een onderſoekinghe.
f t Indagatio.i.inquiſitio een onderſoekinghe
m t Indagatoꝛ.i.inquiſitoꝛ een onderſoecker.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ad Inde daer van ⁊ deriuatur ab in
o t Indeclinabilis onbeuekelick. indecor.i.vicioſus lelick.
o s Indecorus ongheſcapen lelick vel deformis
o s Indefeſſus a um onuerdroten of onmoede.
o t Indemnis ⁊ hoc e onſcadelick
f t Indemnitas indemnoſitas onſcadelicheit.
m t Index eſt primus digitus circa pollicem een wiſer vingher.
f p India eſt quedam prouincia inden lant
ad Indidem.i.ex eodem loco
d̄ t Indipiſcor.i.acquiro
a t Indicere.i.denunciare ontbieden of ontkundighen
a p Indicare wiſen. indicatiuus a um wiſende
ad Indubitanter ontwiuelick vel ſine dubio
f t Indictio eſt ſpacium .xv.annoꝝ vel exactio vel preceptum gra-
ue.onlidelick of ontaemelic ghebot
n s Indicium vel inditio vel documentum een bewiſinghe.
n s Indictum.i.preceptum an̄ nūciatum verkundighet.
Uerſus Et dicunt reges indicit feſta ſacerdos
m s Indicius een ꝟkunder ⁊ ꝑtinet ad ſacerdotem
o t Indrn̄s alleens ghelijc. indrn̄ter ghelikeliken
ɔ p Indigena die in lant ghebaeren is.
m t Indigetes.i.dij facti.ex hoībus.
n s Indoleo.i.valde doleo.
f p Indolentia id eſt non dolor
o s Indotatus id eſt ſine dote.
a p Indigitare mit den vingher wiſen of tellen Etiam nominare.
n s Indigitamentum.i.denominatio vel monſtratio.
f p Ingentia behouinghe indigere ui behoeuē.
ꝑ p̄ Indigeſtus a um ōuerduwet of ōgheſcicket.
ꝑ pn̄ Indigens quaſi egens behoeftich ghebrekende.
d̄ p Indignari at⁹ ſum onwerdighen. indignus onwerdich
f t Indoles natura of aert vel incrementum iuuentutis vel ſignum
future virtutis ⁊ caret plu.nu
n t Induere ui utum aentrecken.in̄.indutus. induciare beſtant
m s Inducīarius eſt ille qui dat inducias (maken
f p Inducie beſtant of gheleide.tm̄ pluralis numeri
f p Indulgentia aflaet of vergheuinghe.
a s Indulgere ſi tum.i.remittere ꝟgheuen of ꝟlaten vel gratis dare
vel ogam dare. indulgere gule noli.⁊c.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Indurare.i.durꝫ facere hart makē of verhardē
o s Induratus a um ꝟ hart of verſteent
n s Indumētum.i.amictus cleydinghe.
m s Indus aliquis de tali regiōe vel quidam fluuiꝰ
f p Induſtria wijſheyt behēdicheit.
Nota quattuoꝛ ſunt adiectiua q̄ fiūt ſubſtātiua i genē feīo ꝟꝰ. Duſtria curia iuria regia quattuoꝛ iſta
o t Induſtris ꝛ hoc e behendich cloeck.i.ſtudioſus
Induſtrioſus ꝛ induſtrius oīa iſta idem ſ͡cant
f p Inedia armoede ghebreck vā ſpyſe vbi nō eſt ad edendum.
o t Ineffabilis onſpꝛekelick.infande indicibiliter.
o t Inenarrabilis onuertellick
o t Innumerabilis ontellick of ſonder ghetal
o t Inexoꝛabilis onuerbiddelick
o s Ineptus.i.indiſcretꝰ quaſi non aptꝰ onbequaem
f p Ineptia onbequaemlick awyſicheyt
a p Ineptare infature gheck of awyſich maken.
n p Ineptire ineptum eſſe
o t Inermis vel inarmus.i.ſine armis onghewapent
f p Inertia traecheyt of ſotheit of onwetenheit.
o t Iners quaſi ſine arte onwijs of traech.
o s Inarticꝰ a um.i.grauis ignarꝰ traech onwetende
o t Inexpugnabilis ꝛ hoc e.i.inuincibilis onuerwinlick
o t Inexplebilis.i.inſatiabilis onuerſadelick
aduer. Infabꝛe.i.inepte turpiter.
a p Infamare.i.male famare beruchtighē.
a t Infamis ꝛ hoc me.di e quaet gheruchte heeft
f p Infamia quaet gheruchte.
o s Infandꝰ a um.i.execrandꝰ ſceleſtus nec nominandus.dat niet te ſprekē en is qd̄ non ꝑt fari (ri neſciat
ꝯ t Infans.i.nō loquēs Etiā capit̄ ꝓ puero vſqꝫ ad ſeptēniū qꝛ fa
f p Infantula een meechdekē. Infantulꝰ een knechtkē
a t Infatigabilis onuerdꝛoten onuermoedelick
ac p Infatuare.i.fatuū facere
o t Infauoꝛabilis ꝛ hoc e.i. nō fauoꝛabilis onghunſtich
o s Infauſtꝰ a um.i.infelix onſalich cui foꝛtuna nō fauet
ac p Infelicitare id eſt facere infelicem
o s Infecūdus a um onvꝛuchtber.i.ſine fructu
ꝑ p̄ Infenſus a um.i.offenſus valde iratꝰ vertoernt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Infernꝰ a um donderſte Sicut ſupernꝰ a um douerſte
m s Infernus dꝛ ab infra qꝛ ſub terra. ꝓpe die helle
o s Infectiuus a um beuleckich
o s Infectꝰ venijnt ƀdoruē beſmet.i.leproſus corruptꝰ maculatus
ad Inferiꝰ daer onder. Infime alre onderſte
a q Infercire inſtoppē. Inferſi infertū ingheſtoppet
f p Inferie aꝝ ſunt ſacrificia mortuoꝝ wtuaert ouer die doden
o s Infeſſus ab infiteoꝛ.i.non faſſus
a p Infeſtare.i.moleſtare īportunare moyen quellen
o s Infeſtꝰ.i.moleſtus infenſus inquietꝰ cōtrarius. gram onroſte-
lick of moylic of quellick
a t Inficere eci ctū ontreynighē vergheuē cum veneno
f p Infidia ongheloue. Infidelis onghetrouwe.
o s Infidꝰ idem onghetrou. Sꝫ perfidꝰ meyneedich
f t Infidelitas onghetrouheyt
o s Infinitꝰ ſonder eynde. Infinitas ſonder endich.
d p Inficioꝛ aris atꝰ ſum ƀſakē.i.negare ⁊ ꝓpe qđ veꝝ eſt quaſi nō
fateri factum.ſꝫ contra veritatē mendacio vti.
f p Inficie ƀſakinghe plr tm̄.
a p Infimare donderſte makē.i.deꝓmere ſubtꝰ pōnere.
ↄ t Infimas atis die onderſte. Infimates ſunt infimi in ppl'o.
a t Infigere xi xū.inſtekē inueſten Infixus ingheueſt.
d p Infirmari atus ſum.i.eſſe vel fieri infirmū ſick worden
a p Infirmo as are onuaſt makē.i.debilitare
f p Infirmaria eſt domꝰ infirmoꝝ der ſiecken huys
n s Infirmarium. infirmatorium idem
o s Infirmus a um.i.non firmus cranck.
a p Infiſcare inder herē of der ghemeentē budel doen of der herē ta-
fel leggē.i.in fiſcū mittē. vt bona iſtiꝰ ſunt īfiſcata vñ illud. ⁊ res
eiꝰ infiſcent.i.in publicū deueniāt aut ad mēſam dñi ponātur
a p Inflare inblaſen Inflatꝰ houerdich op gheblaſen
a p Inflāmare.i.incēdere hetten of ontſtekē
a t Infligē xi ctū.i.inferre pynighē of inſlaen Ꝟꝰ
Affligit tortoꝛ grauis infligitqꝫ loquutoꝛ
n t Influere xi xū invlietē. infodere di ſum ingrauē
a p Infoꝛmare onderwyſen. infoꝛmatiuꝰ onderwyſich
o t Infoꝛmis.i.turpis ſine foꝛma. ongeſtelt miſmaect.
o s Infoꝛtunatꝰ quaſi ſine foꝛtuna onghelucƙich
n s Infoꝛtunium aduerſitas mala foꝛtuna

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Infrigidare beurieſen.frigidum facẽ. Infra ondˀ of binnẽ.ꝑpõ
o s Infrunitus onuerſuchtich onbeſcheyden .imprudens inſipiens
indiſcretꝰ quaſi ſine frumine.i.ſapore ſapie
f p Infula een biſſchops hoet ⁊ eſt mitra pontificalis
o s Infulatus.i.ornatus infula
o s Infuſcatꝰ a um ſonder vleck.i.ſincerꝰ purus ſine fuſco
n s Infuſoriũ eſt illud ꝑ qđ aliq̃d infundit een trechter Infundibu
n t Ingemere ui itũ ſuchtẽ Ingemiſcere idem (lum idem
o s Ingenioſus ſinnelick.i.aliq̃s habẽs bonum ingeniũ
n s Ingenium ſinne ꝟſtant quaſi intꝰ genitum
o t Ingens groet.i.magnꝰ in gente.
f p Ingentia groetheyt.i.magnitudo
o t Ingeniculãs.i.genu vel genua flectẽtes
f 't Ingenuitas.i.nobilitas edelheyt van gheſlechte
o s Ingenuꝰ a um edel of vry ghebore.i.nobil' q̃ in gñe hꝫ libertatẽ.
o s Inglorius.i.ſine gloria ſonder eere Inglorioſus idem
f q Ingluuies ei.i.voracitas vraetheyt of ꝟſlindinghe.
o s Ingluuioſus.i.vorax vraetich of ꝟſlindich
o s Ignarus.i.inſipiẽs quaſi.non gnarus onwetẽde
o s Ingratꝰ a um ondancber nõ gratꝰ irremuneratꝰ
ad Ingratis id eſt nõ ſponte.ſonber danck
f t Ingratitudo ondancberheyt.
a p Ingroſſare ſchryuẽ int lancſte. Iñ ingroſſitudo
n t Ingruere ui caret ſupi.in vallen aenſtaen.
a p Ingurgitare inſlinden vel ſubmergere.
o t Inguinaris ⁊ hoc e qui hꝫ peſtẽ inguinariã.i.peſtilẽtiam
n t Inguen inis eſt ps corꝑis dat ghemechte of die leeſche. Uñ iu
uenal'. Quid venuꝫ ebria curat inguinis ⁊ capitis q̃ ſunt diſcri-
mia neſcit.tuſſchẽ dat hoeft eñ dẽ eers.weet drõckẽ venꝰ gheen
o s Incõgruus onbequaem Ingredi ſus ſũ inghaen (ondˀſcheyt
n s Inherere ſi ſum.i.inniti intus herẽ aenhanghẽ.
a s Inhibere ui itum ꝟbieden.i.ꝓhibere cohibere
a p Inhonorare dˀ quaſi non honorare onteeren
o s Inhonorus.i.nõ honorabilis vel ſine honore
a p Inhumare niet grauen. Inhumatꝰ onbegrauẽ
o s Inhumanꝰ a um onmẽſchelick.i.nõ humanus
a p Inhabitare bewonen. Inhabitabilis onbewoenlick
a p Inheredare ineruen in goeden. Inhẽditare idem
n s Initium eſt res a qua aliquid incipit een beghinſel.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

d p Jniciari atus ſum beghinnen.i.inchoare ſacrificare
o s Jnimicus a um quaſi non amic⁹ een vyant
d p Jnimicari at⁹ ſum vyant weſen.vt inimicor tibi.i.ſum inimic⁹
tibi. Sz inimico inimicas are.i.inimicū facere
f p Jnimicicia vyantſchap
o s Jniquus a um.i.nō equus onrechtuerdich Jn̄ iniq̄tas
d p Jniuriari at⁹ ſum ꝟonrechtē.alteri facē iniuriam
f p Jniuria.i.iniuſticia quaſi ſine iure onrecht
o s Jniurius a um.i.iniuriā faciens nō ſeruās ius onrechtich
o t Jnterp̄tabilis ⁊ hoc e qd interp̄tari poteſt
o s Jnitus a um.i.incept⁹. innixus aengehanghē
d t Jnnitor.i.valde nitor.vel inherco aenholden.
a t Jnmergere ſi ſum ondersincken
o t Jnnocēs ſcat idē quaſi nulli nocēs onnoſel. innocu⁹ idem
o s Jnnoxius a um.i.innocu⁹ quaſi ſine culpa
ad Jnnocēter onnoſelick. innocue idem.
f p Jnnuba be onghetrouwet.i.innupta q̄ nulli nupſit
n t Jnnuere ui caret ſupino winckē of beteykenē.i.nutum facere
vel ſignum.vel dare intelligē
o s Jnnumer⁹ ſonder ghetal.i.innumerabilis
a p Jnnouare vernyen. innouatio ꝟnyenghe.
o t Jnops.i.paup̱ oībus carēs. Et ē inops pl⁹ miſer q̄z paup̱
f p Jnopia teutonice armoede. Verſus
Nullius poſſeſſor inops homo dicit̄ eſſe
n s Jnolere eui vel ui etum vel itum pleghē ghewoen ſyn ofte toe
waſſen.i.inſueſcere vel increſcere
o s Jnolit⁹ a um.i.inſuetus ghewoentich
o s Jnopinatus a um.i.improuiſus onuerſien
o s Jnopinus.i.improuiſus. inopinatum onuerſien.
n t Jnnoteſcere eſt ad noticiā p̱uenire apenbarē. innoteo idem
a p Jmplanare.i.ſeducere bedrieghē of ꝟleyden.
a t Jmpingueſcere beghinnē vet te werden
n t Jmpluere ui utum teu.in reghenen
n s Jmpluuium een gat int dack daert in reghent
o t Jmplumis et e ſonder plumen
Jmponere ui ſitum inſetten.etiam ſt decipere.
a p Jmpregnare.i.grauidare ſwaer makē van kinde
n p Jmpugnare teghē vechten. Jn̄ impugnator
a p Jnquietare moyen of onruſtich maken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Jnquies onruſte inquiete ouruſtelick

m s Jnquilinus vreēt vā buten.i.aduena quaſi incolens aliena

o s Jnquietus ongheruſt. Jnquietudo ongheruſticheit

a p Jnquinare.i.maculare deturpare ontreinighen

a t Jnquirere iui itū ab in ⁊ quero dicitur onderſoeken

Jnquio verbum defectiuū ⁊ inquam.i.dico in pn̄ti

Jn quis inquit inquimus inquitis inquiunt

f p Jnſania onſinnicheit of dolheit. inſanitas idem

o s Jnſanus dicitur quaſi nō ſanus onſinnich of dol

n q Jnſanire iui itū.i.furere raſen of ontſinnen

dꝰ p Jnſectari atus ſum veruolghen. inſequi idem

a p Jnſellare ſadelen. inſcitia onwetenheit

a t Jnſerere ui ertū vel eui itum inſayen vel planten ꝑ immiſſionē ramorum adinuicem poten of planten

a q Jnſeruire.i.multum ſuire ſeer dienē.

f p Jnſcitia dicitur ab inſcius a um.i.ignorantia

o s Jnſcius a um.i.idiota quaſi ſine ſciā ſonder conſt.

f t Jnſitio onis een potinghe of etighe ⁊ ꝑtinet ad arbores.etiā eſt (tempus plantandi

n s Jnſidere inſedi inſeſſum inſitten

f p Jnſidie laghen dreyghen of ꝟradeniſſe

dꝰpo p Jnſidiari laghen legghen

o s Jnſidioſus a ū.i.plenus inſidijs vol laghinghe.

a q Jnſignire iui itum.i.nobilitare ornare edel maken ofte malen

o t Jnſignis ⁊ hoc e.i.preclarus nobilis egregius.

n t Jnſignia ium ſunt ornamenta principum.

n q Jnſilire iui vel ij ultum inſpringhen of teghen ſpringhen

a p Jnſimulare wroghen.i.accuſare vel incuſare

a p Jnſinuare.i.denūciare opēbarē quaſi i ſinū mittere. vel ꝟcat clā (intrare

o t Jnſipiens ōwijs.i.nō ſapiens ſine ſapore ſapie.

f p Jnſipientia.i.ſtulticia

o s Jnſipidus ſonder ſmaeck.

n p Jnſpirare inblaſen ſpirando īmmittere

o s Jnſitus a um inghesaiet of inghepatet ab inſero

a p Jnſolare.i.in ſole ſiccare.

n t Jnſoleſcere beghīnen quade ghewoente te hoelden.i.incipere inſolere cōtra conſuetudinē bonā facere

f p Jnſolentia.i.ſuperbia facta cōtra debitū ⁊ cōtra bonas cōſuetudines.

o t Jnſolens.i.ſuperbꝰ fatuus moribus incōueniens

n s Jnſolere.i.cōſuetudinem frangere niet pleghen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ꝑ p̄ Inſolitus.i.inconſuetus onghewoen.
o t Inſons.i.innocens īnoxius onſculdich ōnoſel
a p Inſoporare inden ſlaep brenghen.
ꝑ p̄ Inſoporatus indē ſlaep brocht Aliȷ̄ exponunt negatiue niet ōt
o t Inſtans anſtande tijt Inſtabilis.i.non ſtabilis. (ſlapen.
n in Inſtar ghelickeniſſe.i.ſil'itudo vel ad ſimilitudinē
ſm aliquos Inſtar ē aduerbium ſilmilitudinis
n p Inſtare ti ſtitū.vno mō neernſtelic aen ſtaen om te crighen ofte
Alio mō ſt wederſtaen beletten. (hebben.
f p Inſtantia aenſtaendicheit vt iſte fecit inſtantiam magnam
a p Inſtaurare weder maken.i.facere ſil'e priori repare
a p Inſtigare toeſtoecken of anuechten
n t Inſtituere ui utū.i.decernere ordinare inſetten of beſchicken.
f t Inſtitutio eē inſettinghe.pueri bonis moribus ſunt inſtituēdi.
m t Inſtitor.i.mercator.of tſamē copen of die comēſcapdinghet
Verſus Mercator vendit inſtitor illud emit
f p Inſtita een windel daermē die kinderen mede wit l' ligamētū
ac t Inſtingo vel .inſtinguo onſteken toeſtoeken
m q Inſtinctus us ui.i.inſtigatio toeſtoekinghe.
a t Inſtruere xi ctū i.preparare. inſtrumentū ghetouwe
n p Inſudare ſweten. inſuctus onghewoen.
f p Inſula een eylant dicit̄ terra vndiqꝫ mari circūcepta. Unde
Inſula dicitur quaſi in ſalo ſit ſita.i.in mari
o s Inſulanus quaſi ꝑtinēs ad inſulam vel habitans in inſula
o s Inſulſus a um ongheſolten quaſi ſine ſapore ſalis
a p Inſultare verwiten of beſtoermen.i.in properare inſilire
m q Inſultus.i.inuaſio aggreſſio aenſtridinghe oploep
ad Inſuper daer na of bouen hier af
o t Inſuperabilis onuerwindelick.i.inuincibilis
n t Inſurgere xi ctū wederſtaen. inde.inſurrectio
ad Intantū alſoe vele .intabulare beſchriuen
o s Integer a um.i.incorruptus heel. iñ.integritas
a p Integrare.i.facere integrum.
n s Integumentū onbedeckinghe
aduer Integre id eſt penitus alheel.
n t Intendere di tū.i.ꝯſiderare intelligere aendencken Etiā ē augē
vt tempꝰ itēditur in frigore cuiꝰ oppoſitū ē remittere ⁊ tūc hꝫ in
tēſum i ſupi. Vꝰ Intēdo dabit itēſum ſignādo quod auget.
Sed donat intentum cum ſignificas operando

n s Intentum id eſt intentio een meeyninghe
o s Intemeratus a um onbeulect.i.caſtus incoꝛruptus
f q Intemperies onweder of onghe ſontheit
f p Intemperantia onmaticheit
o s Intempeſtus a um.i.incongruus inutilis ōtidich.
o s Intempeſtiuus idem
f t Intentio.i.abſtractio cōſideratio meyninghe
f t Intercapedo inis een begrijp tuyſſchē twe dinghē vt ſpacium inter duos parietes.
n p Intentare ꝯcat teghens holden.i.ītēdere vel viriliter minari
a t Intercedere ſſi ſſum pro aliquo pꝛeces facere biddē teghē ghaē
a t Intercidere idi caſum tuyſſchen beide vallen vel inter aliqua cadere ꝛ tunc venit a cado quod mutata a in i breue
Sꝫ itercido media longa idi iſum veīt a cedo cecidi ōderſnidē
g p̄ Interciſus onderſnidē vt tunicam poꝛto interciſam
a t Intercipere epi eptū.i.īter aliqua ꝛ in medio cape onder nemen
n t Interciput middel opt hoeft
m s Intermedius onderſcheiden tuyſſchen beiden
ad Intermedie onder middel. Interciſe onderſcheidelike.
f t Intercus een ſiecte tuyſſchen vel ende vleiſch
Intercus adiectīm.i.intrinſecus quaſi inter cutem
o s Intercutaneus.i.patiens moꝛbum inter carnē ꝛ cutem
a t Interdicere xi ctum ꝟbiedē. Et poſtulat dtm̄ cū abltō.
n s Interdictum ab interdico interdict
ad Interea ꝛ interim deriuatur ab inter onder des
ipſo Intereſt interfuit het toe behoert of het ſcheelt
pſo Intereſſe vt interſum interfui onder tuyſſchen ſijn. vel pꝛeſens eſſe regit dtm̄ poſt ſe ſꝫ imperſonale gtm̄
n s Interlunium eſt tempoꝛis ſpacium in quo nec amplius lūa vetus apparet neqꝫ adhuc noua videt.qꝛ radijs ſolarib⁹ opta ſit.
n s Intercolumina ſpacium quod inter columnas relinq̇tur
n s Interregnū tps q̄ regnū vacat cū pꝛioꝛ deceſſerit nec adhuc no/
a t Interficē iterfeci ctū.i.occidē dodē ab it ꝛ facio (uus ſucceſſerit
a t Interimere emi emptū.i.occidere moꝛtificare doden
n s Internodium knokel of been ſpaciū inter nodos vel illud groſſum os quod eſt in genu een kneeſchiue
f t Intericio onis.i.moꝛs die doet Alij dicunt internecio.
n q Interire iui vel ij itum ꝟghan vel intrare moꝛi.
m q Interitus id eſt moꝛs

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Interemptor een doder. interemptus ghedoet.
f q Internicies ei.i.mors. internūcius een tuyſſchē bode
a t Interere triui tū inwriuen. interfluere xi xum in vleten
f t Interiectio quedam ps orōnis.een onderworpinghe
ad Interpolatim onderwilen.
a p Interpolare ft renouare reficere ornare
a p Intercalare id eſt interponere
o t Intercalaris id eſt interpoibilis.
f t Intertrigo die bickeers.eſt morbus vel detritio pellis.
ad Interius id eſt intrinſecus inwendich
a t Intermittere ſi ſſum aflaten of onderwinden.
a t Intromittere ſi ſſum in laten. intermin⁹ ſonder einde.
a p Interpellare.i.iuterrogare alloqui vraghen of aenſpreken.
Jn̄.interpellatio.i.alloquutio.
ꝯ t Interpres beduder. interpretatiue bedudelic.
d p Interpretari atus ſum.i.exponere beduden.
f t Inteqretatio i.expoſitio in diuerſis linguis.
n s Interſcapulum tuſſchen den ſcolderen ſpacium inter ſcapulas.
ꝯ t Intercalaris dicitur interpoſitus onderſettich.
n s Interſignū ſpacium quod eſt inter duo ſigna
o s Inteſtinus a um.i.intrinſecus
n s Inteſtinum inghewelde ⁊ interpretatur ab intus ⁊ ſtatio
o s Inteſtat⁹ ē ille qui nō facit teſtamētū ſonder teſtament
f t Interula onder rock vel camiſia qꝛ intus iuxta carnē induitur.
n s Interuallū tuſſcheu tiden ſicut proprie ſpaciū tpm vel diſtātia
a q Interuenire ni ntum intercedere bidden of auer comen
n s Interſticiū.i.interuallum onderſcheit middel
ad Interim daer tuſſchen of onder des.
a p Intimare.i.notificare vel indicare kundighen
ꝯ t Intimas atis heimelic raetſman. vel ꝑcat cē ſpelghenoet
o s Intimus die binnenſte qui eſt maxime intra
o t Intolerabilis onlijdſaem. intime inwendelick
n p Intonare in toenen of op heffen of luyden
m t Intoxicator een vgheuer. intoxicatus vergheuen
a p Intoxicare vergheuen mit venijn
o s Intraneus a um een die binnē gheborē is.
o s Intrepidus onuerueert quaſi non trepidus
d t Introgredior inghaen ad Intro binnē
u t Introſpicere inſien.

m q Introitus inghanck
a p Intricare onder vlechten of verwoerē
a p Intitulare in ſchꝛiuen. intingere xi ctum in doepen.
a t Introducere xi tum in leiden .i. intus ducere;
n q Introire iui itum .i. ire intro. intrare inghaen.
a p Intronisare in thꝛono ponere introducere. eerlic inleiden vel in ſede locare. Poteſt etiā pertinere ad mulieres q̄ poſt ꝑtūītrodu(cuntur.
o s Intrinſecus inwendich. introꝛſum idem
a p Intrūcare inden ſtock ſetten.
d t Intueri ab intuoꝛ intuitus ſum aen ſien
m q Intuitus gheſicht
n s Intumere ui caret ſupi. ſwellen. intumeſcere idem
a p Intumulare begrauen. intumulatus begrauen.
n t Inuadere ſi ſum inghaen aen loepen om te vechtē.
o s Inualidus .i. nō validus. infirmus crāck
m s Inualitudinarius quelende ſine valitudine
f p Inualitudo .i. debilitas imbecillitas ſiecheit
n t Inualeſcere ſtarck woꝛden
n t Inuaneſcere te niet ghaen .i. ad nihilum fieri.
a t Inuehere xi ctum inuoeren, etiam nidelic beriſpen eñ biten id ē mala facta alicuius ītroducere ⁊ capere
o s Inuectiuus nidelic ende verradelic laſterende
Inuectiua eſt maligna ⁊ moꝛdax detraxio ⁊ vituperatio een nidighe bitende eñ quade beriſpinghe
a q Inuenire id eſt venire in id quod cupimus vel querimus
a p Inueſtigare .i. inquirere onderſoecken of vinden
o t Inueſtigabilis niet vindelic
f p Inueſtitura inleydinghe totpꝛouen
a q Inueſtire iui itum cleiden. inueſtitus ghecleet of ingheleit
u p Inueterare verolden. inuertere omkeren of buyten binnē keren vt iſte poꝛtat veſtes inuerſas
o s Inuerecūdus .i. ſine verecundia onſcamel
ad Inuicem onder een ander of ōderlinghe quaſi ꝑ vices
o s Inuictus onuerwilic id eſt ſuperatus.
n s Inuia oꝛ dñr erroꝛes ī aquis vt naute habēt ī mari vel in terra dwelende weghe. Sȝ inuius a ū ōweghelic .i. ſine via dwalē(de.
n s Inuidere di ſum haten of beniden
o s Inuidus a um dicitur ille qui inuidet nidich
f p Inuidia eſt odium aliene felicitatis nidicheit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o	s	Inuidioſus id eſt cui inuidetur Un̄ quidam.
		Inuidioſus ego non inuidus eſſe laboro
		Etiam Inuidioſus dꝛ qui alteri facit iniuriam.
n	p	Inuigilare wakē. Inuiſus a um ongheſien of onachtich
a	p	Inuitare ladē of noeden. Inult⁹ onghewrokē
a	t	Inuiſere ſi ſum viſiteren beſoecken
o	s	Inuitus a um.i.non volēs onwillich noede.
ad		Inuite onwillichlick quaſi cōtra volūtatem
n	p	Inundare vloyen In̄ inundatio een vloyughe.
a	p	Inumbrare beſchemerē vt in ſiluis vel vmbris
a	p	Inuolare.i.capere in vola
n	s	Inuolucrum.i.in quo aliq̄d inuoluitur
o	s	Inuocatus ongheropen
a	t	Inungē xp̄ictū olien cū venerabili ſacramēto In̄ venit vnctio.
a	p	Inuocare aenropē. In̄ inuocatio een aenropinghe
n	s	Inuolutū ab inuoluo ⁊ ē inuoluo cuiuſlibet rei. voldinghe of in wendinghe qn̄ in ꝟbis aliud includit quam dici videat.
m	in	Joachim interp̄tat quaſi p̄paratio dn̄i.
m	in	Joab interp̄tat ſpirans vel dn̄i robur
m	in	Job interp̄tatur dolens ꝓpter ꝑcuſſionē carnis
d	p	Jocari atus ſum a iocus dꝛ ſchimpen of boerden
m	t	Jocatoꝛ een ſchimper of iocker of boerder
n	t	Jocamen een ſchimp. Joculamen idem
o	s	Jocund⁹ a um let⁹ hilaris vrolick blide ghenoechlick
a	p	Jocūdare.i.iocūdum facere
d	p	Jocūdari atus ſum vrolick ſyn ꝟbliden. In̄ iocūditas
d	p	Joculari atus ſum boerten of ſpelen
n	s	Joculariū.i.iocus. Etiam dꝛ iocu lat⁹ a um.i.iocund⁹
m	t	Joculatoꝛ een boertmaker. Joculari⁹.iocoſus idem.
m	t	Johel interp̄tat gratia dei vel in quo eſt gratia dei
f	p	Johāna mulier ſic vocata.
m	t	Joānes interp̄tat gratia dn̄i. Jo.i.dn̄s.anna.i.gratia. In̄ ioannes quaſi ioāna qꝛ eſt limes ꝓphetie
g		Jon grece viola latine.
ꝯ	t	Jones ionij ſunt quidam greci.
m	in	Jon interp̄tat quaſi dn̄s excelſus vel ſaluatoꝛ
f	p	Jonica eſt vna ex linguis grecoꝝ
m	p	Jonas interp̄tat columba vel dolēs qꝛ fuit dolēs in vētre ceti
m	p	Jonathas interp̄tatur columba dn̄i

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Jordanis eſt fluuius iudee a duobus fontibus. quoꝝ vnus noīa
tur ior ⁊ alter dan'. inde iordanis.
m in Jos interpretatur quaſi iuſtus
m in Joſaphat eſt locus aut vallis vbi extremū iudicium domi erit ⁊
eſt nomen regis vel regionis
m in Joſeph interpretatur augmentum creſcens vel auctus
m in Joſue eſt liber ioſue prophete ⁊ ĩterpretatur ſaluator
m p Joſias interpretatur vbi eſt incenſum dn̄i vel dei.
m s Joſi interpretatur quaſi columba.
g in Jota proprie dicitur hec littera. i apud grecos
m t Jouis eſt genitiuus huius nōis iuppiter
f p Jpa ē panis tict⁹ ĩ aqua een waterſoppe Sz vipa een wÿnſop
Jper. i. ſuꝑ Sz proprie ſcribit̄ ꝑ h vt hyper cū ōnib⁹ ſuis cōpo-
m s Jperboreus ſuper quos boreas flat. (ſitis ⁊ hic ſequentibus:
Unde q̇dā mōtes dicūt̄ hyperborei ſupra quos ⁊ a quib⁹ bore
? t Jpbita ē gens ipbonia. ipbicus. i. ſuperbus (as flat
n t Jpbole eſt quidam tropus ⁊ eſt exceſſio veritatis. vt dicendo il-
le eſt albior niue velotior aquila
d s Jpbolicus. i. veritatem excedens vel ſupbus.
m s Jpgeus eſt ſol qn̄ eſt in ſuperiori hemiſpio.
m s Jpogeus dicitur ſol qn̄ ſub terram vadit in nocte.
n s Jpogenū eſt domus ſubterranea een huys onder der eerde
? p Jpocrita een gheuenſt menſche dicitur fictor ſimulator
⁊ repn̄tator alterius pſone ipocritare venſen
f t Jpocriſis ipocritſcap eſt fictio ⁊ ſimulatio talis
in̄ Jpomenes eſt quedam herba que facit hoīem inſanire aut vene
nū quod ſtillat ab inguine equi dum amore inſanit. quod malifi
ce mulieres ſolent colligere ad intoxicandum
f p Jpoſora heymelick vraghen eſt tacita obiectio.
Et dicitur ab hypos quod ē ſub ⁊ fore. i. tacite ⁊ obijcitur latent̄
Jpoſtaſis ē ſubſtantia ĩtellectiua ſiue forma ſcꝫ ꝑmordialis
g in Jpos id eſt ſub (materia
m s Jppotamus eſt monſtrū marinū hn̄s formam equi.
f p Jpotheca een onderpant
Uel ē pignus immobile vt domus agri. ⁊c̄
f t Jpotheſis een ſake tuyſſchen twe menſchen. ⁊ dicitur cā vbi cū
certa pſona cōtrauerſia eſt.
Uel ē diſputatio. cōſenſus vel ſuppoſitio
n in Jr. i. concauitas manus vel medietas palme. Uerſus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Si vis vir manu tua dabitur tibi nam tis in ir mna
f p Jra toern que cito fit ⁊ cito perit
f p Jracundia tornicheit ⁊ eſt ira inueterata in odium.
o s Jracundus a ū.i.facile iraſcens gheringhe gram
d t Jraſci toernich weſen fit dupl'r ordinate ſicut pr̄ iraſcitur filio. De quo. Pſal. iraſcimī ⁊ nolite peccare ⁊c̄. Jnordinate fit cum impetu ⁊ furore ⁊ non fit ſine peccato. Uñ quicūq; iraſciaur fri ſuo ⁊ dixerit ei fatue reus erit iehēne.
m s Jricius idem quod ericius animal ſpinoſum een eghel
n q Jre iui itū.i.tranſiere ghaen. Et ꝯponitur cū ab ad con in ex
pti Jtum eſt. daer is gheghaen Jtur men ghaet Uerſus.
Jtur dum ſcitur neſcit quando reditur
m p Jrenarches.i.princeps pacis vel rector ciuitatis.
f t Jris iris vel iridis.i.arcus celeſtis een reghenboghe
Jris etiam eſt herba quedam medica Jnde
n s Jrinum quoddam vngentū f p Jronia ſpot.
Jronicus a ū ſpottelick ad Jronice ſpottelick.
Jrrationabilis onredelick n p Jrradiare doerluchtē of dor(ſchinē.
o t Jrrefragabilis.i.īuincibilis cui nō reſiſti poteſt teu. on⸗ uerwinelick vt. Alexād' de de halis dicit doctor irrefragabilis
o t Jrrefrenabilis ⁊ hoc e ontomelic.i.indomabilis
o t Jrregularis.i.nō regularis onoerdelick
o t Jrremedeabilis niet wedercomēde.
o t Jrremeabilis.i.inſanibilis vel cui non eſt remedium
o t Jrrepudiabulis ōuerdriuelick of onverſmadelick.
Eſt illud quod repudiari vel repelli non debet
o t Jrreprehenſibils onbegripelic of ontſtraffelick
a q Jrretire iui itū.i.illaqueare ſtrickē Jrretiare idem fcat
f p Jrreuerentia oneerlicheit. Jrreuerenter onwerdelick.
a s Jrridere ſi ſum.i.deridere beſpotten
m t Jrriſor een beſpotter Jrriſio een beſpottinghe.
a p Jrrigare.i.valde vel intus rigare vocht maken.
o s Jrriguus a ū vocht of nat.i.madidus.
a p Jrritare media lon. terghen.i.ꝓuocare ſʒ med'. bre. ydel maken
Uerſus Jrritat euacuat irritat prouocat iram.
Jn Pſal. Jrritat aduerſarius nomen tuum
o s Jrritus.i.vanus ydel vel non ratus niet vaſt
f t Jrpices ſunt raſtra dentata teu. egeden
a p Jrrogare eſt alteri malum inferre quaet doen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n t Jrruere ui utum vel itum inuallen.
f t Jrundo inis een ſwalwe. Jrudo een eghel
f p Jſagoga.i.inſtructio vel introductio cuiuſlibet rei ita liber por-
phirij dꝛ iſagoga qꝛ introductoriꝰ ad predicamēta ariſto.
m s Jſagogꝰ eſt itroductoriꝰ vel inductor lr̄aꝝ. Jſagogare.i.itrodu
(cere
m in Jſaac interp̄tat᷑ quaſi gaudiū vel riſus
m p Jſaias interp̄tat᷑ ſalus domini
Jſachar interp̄tatur quaſi merces vel aſinus fortis is quippe dꝛ
eſt acher merces
m in Jſai in ſole ſacrificium incēſum interp̄tatur pater dauid
g in Jſkyros grece id eſt fortis latine
m in Jſbozeth interp̄tat᷑ quaſi vir cōfuſionis
o s Jſcalidus a um quaſi excolidꝰ een acker wtgheploecht.
m t Jſmahel interp̄tat᷑ auditio dei vel obediēs
ꝯ p Jſmahelite agareni ⁊ ſaraceni idem ſuut.
m s Jſopagus die crop vāder maghē eſt gula ſtomachū
f ide Jſtmos eſt terra int̄ duo maria Etiam dꝛ Jchmus.
f s Jſopus eſt quedam herba yſop Unde quidam
Jſopꝰ eſt herba ſed eſopus dat bona ꝟba
m s Jſpurges vel iſporius eſt nomē piſcis een ſtoer
m in Jſrael iterp̄tat᷑ vir videns deū. Jſ enim dꝛ vir. ra vidēs. el deus
ad Jta alſoe ꝯiūct. Jtaqꝫ daer om
f p Jtalia eſt patria italie. Jtalicꝰ een italiaen. Jtalꝰ idem
n s Jtalicum italiaens ſprake. Jtem.i.ſimiliter
a p Jterare.i.ſecūdario facē wederomme doen
n t Jter itineris Jtiner ſm antiquos eſt via of een ghanc.
m t Jctar auis quedam een ghaermuſſche of coern voghel
ꝟꝰ Dum trāſis ꝑiter cantat ſub vepribꝰ icter.
m t Jtinerarius Jterarius.i.viator een wandeler
f p Juba be dat haer van den peerde. eſt crinis equoꝝ ⁊ leonum ī col
lo. vel criſta q̄ ſuperponit᷑ galee
n t Jubar claerheyt.i.ſplēdor vel initiū ortus ſolis.
n s Jubere iuſſi iuſſum ghebieden.i.imꝑare vel p̄cipere.
n p Jubilare wonderlick ꝟblyden. exultare ⁊ letari
m s Jubilꝰ onſprekelicke blytſchap. ⁊ eſt laus q̄ pre nimia leticia ex-
plicari nō poteſt. Jubilum idem
m s Jubileꝰ.i.annꝰ requietiōis gaudij ⁊ leticie ⁊ rem iſſiōis quo ſui
libertati donabant᷑. teu. dat gulden iaer
m p Judas interp̄tatur quaſi cōfitens vel glorioſus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n p Judaiſare ioetſchap op brenghē of volghē eſt iudeor̄ more ſeha
n s Judaicū ioetſche ſprake (bere vel iudeū fieri
m s Judaiſmus ioedſchap eſt mos vel ritus iudeor̄
f p Judea ioedſchlāt. Etiam ē mulier iudaica
m t Judex een rechter d̄r quaſi ius dicēs pplo ꝟ⁹
Judicis eſt recti nec munere nec prece flecti
o s Judiciarius.i.ptinēs ad iudicium
a p Judiciare.i.iure diſceptare ius dicē rechten
n s Judiciatorium eſt loc⁹ iudicij een richter ſtede
f in Judith vidua q̄ interfecit holofernem.
n s Jugamētum.i.cōiunctio teſamē voeginghe.
ↄ t Jugalis.i.in iugo aſſuet⁹ ghewoent int iuck of ghetēmet
ↄ t Jugales twee oſſen onder een iuck vel equi
a p Jugare tſamē coppelē.i.copulare ſub iugo ponē
n s Juger eſt ſpaciū terre een morghēlants Juger̄ idem
ad Jugiter.i.aſſidue ſtedelick of eewelick
o t Jugis eewelick.i.cōtinuus pſeuerās ppetuus
o s Jugoſus berchachtich.i.caminoſus vel montoſus.
n s Jugū die hoecheyt vanden berghe of een iuck Vel ē lignū cum
quo boues iungūtur vel ſedile ī naui ꝟ⁹
Sunt iuga montis.ſunt iuga currus.ſunt iuga nauis
n s Jugulū eſt paruū iugum.⁊ eſt diminutiuū
m s Jugulus d̄r guttur een ſtrotghat
a p Jugulare.i.iugulū incidere keelſteken.
m t Jugulator een worgher of keelſteker
m s Julius eſt ceſar.vel quidā menſis ſic dict⁹
f p Juliane dn̄r leges a iulio ceſare poſite
m s Julian⁹ dicit̄ pprium nomē cuiuſdam viri
n s Jugulū een kele. Juliana eſt nomen ꝟgis
n t Jumētale eſt dom⁹ iumentor̄ een veehuys
n s Jumētum een yghelick dier dat arbeyt doet.vt ſunt equus ⁊ aſi
nus bos elephas camelus ⁊c̄.
f s Juniper⁹ dambeſen boem warghelder boem
n s Junipeꝝ eſt fruct⁹ eius ppe dambeſen. of warghelder
ↄ t Junix icis eſt iuuenis bos.pſius
m s Junius iunij eſt quidam mēſis
m s Junc⁹ een bieſe. Jūgere xi ctū teſamē voeghen
m t Juppiter ē vna ſeptē planetar̄ ſm phōs Et fingit̄ de⁹ celi ſm
n p Jurare ſwerē Juramentū een eyt (poetas

f t Juriſdictio eens herē macht of recht.i.iuris ptās ſup aliquē in
ꝯ p Juriſta een iuriſt q̊ ſtudet vel ſcit iura. Juriſditio idē. (dicādi
o s Juridicꝰ a um qui dicit ius vel legiſperitꝰ
d̄ p Jurgari atꝰ ſum.i.rixari iure agē ſcheldē Jurgare idē pcat
n s Jurgiū eſt litigatio ſcheltwoert Jurgamen idem
n s Juſcanonicum gheeſtlick recht. (aliquem
Juſpatronatꝰ ē ptās repñtādi ꝛ īſtituēdi ad bñficiū ecclaſticū
n t Jus recht vꝰ Jus aqua ius rectū ius d̄r eſſe ptās
n s Juſiurādum.i.iuris iuratio gheſworē recht.
f p Juſticia rechtueerdicheyt ꝛ ē virtꝰ qua reddit vnicuiqꝫ qđ ſuū
n s Juſticium quaſi iuris ſtatio.i.intermiſſio iuris (eſt
o s Juſtus rechtueerdich David
Nunq̄ꝫ vidi iuſtum derelictum.
m s Juſquianꝰ eſt quedam herba billen cruyt
m s Juſticiariꝰ een rechtſpreker.idem eſt qđ iudex
a p Juſtificare.i.iuſtū facere gherecht makē
n t Juuamē hulp Juuamētum idem
m s Juuēculus een ionghelinck Juuēcula een maghet
n t Juueneſcere ionck worden
o t Juuenilis ad iuuenem pertinēs.
m t Juuenalis eſt ꝓprium nomē cuiuſdam viri
f p Juuenca een vyerſeken
Juuencus id eſt buculus een ſtierken
a p Juuare iuui ꝛ nō iuuaui ꝛ iutum nō iuuatum helpen
f p Juuēta ionckheit pcat etatem iuuenilem
f t Juuentꝰ utis eſt collectio iuuenum ionckheyt
m t Jxion ē auis alba de gñe vulturis ſꝫ minoꝛ vt ptꝫ Deutro.xiiij.
Dicit Jxion ꝑ aue

K penitꝰ eſt vacua apud nos.nam ī nullis dcōnibꝰ latinis debet ſcribi illa lr̄a k ſed tm̄ in grecis quaruꝫ alique licet pauce apud nos ſunt vſitate.ꝛ ille pñt ſcribi per k vt ſequūtur

m s Kalendarius vl' kalendarium eſt liber vbi kalende ſunt diſtincte.
f p Kalēde aꝝ primꝰ dies menſis.a kalo dicunt
m t Kaledemon eſt bonꝰ angelꝰ quaſi ſciens bonum
m t Kalo onis.i.ille q̊ fert ligna Vel dñr ī pl'i famuli militū
g in Kacephaton eſt malꝰ ſonus figura quedā.
f p Katherina eſt ꝓpriū nomē ſancte ꝟginis.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Katheſis id eſt inſtructio doctrina
m s Katheciſinꝰ idem ſcat.
a p Kathecizo id eſt inſtruo doceo
o s Kathecuminꝰ .i. inſtructꝰ doctus
n ide Kacethos.i.malus mos.
h in Kyrieleyſon.i.dñe miſerē.ꝛ ſunt due ꝑtes ꝛ nō dictio ꝯpoſita.
Nā kyri.i.dñe.eleyſon ē miſerē. ſꝫ kyrriꝰ ꝑ duplex r idē eſt qꝺ
porcus. Vꝰ Kyrrius ē porcꝰ ne dicas kyrrieleyſon.
Karitas liefte Karitatiuꝰ ſcat lieflick.
o s Karoforus ghyrich mit eten
Katarrus teutonice naſedrop
m s Kathadoxus idem eſt qꝺ houeerdich.
o s Katholicꝰ ghoet kerſtē of ghelouich. ꝓꝑe vniuerſalis
n in LAban interptaṫ dealbatio ꝛ fuit fraṫ rebecce
n p Labare id ē titubare vel tremere.beuē of glydē
Labaſco idem ſignificat.
n s Labiū een lippe. Jn̄ labellū.i.ꝑuū labium
n s Labrum idem. Tamē aliqui dicūt ꝙ labium ſit
mulierꝝ ꝛ labꝝ viroꝝ. vel labiū ſit ſuperius labꝝ
vero inferiꝰ. Jtē labꝝ etiā eſt in quo lauanṫ pedes
o s Labioſus teuto. groet van lippen habens groſſa labia
Laborioſus idem ſignificat
n s Labella ſunt oſcula que dantur pueris
f p Labes een vleck.i.macula ꝑnicies ruina
a t Labefacere eci actū.i.maculare fedare beſmetten
Jnde labefactare.i.ſepe maculare vel deſtruere.
n t Labefio factꝰ ſum wordē beſmet of beulect.
m t Labor a laboro as are deriuaṫ ꝓprie arbeyt
m t Labeo onis.i.tabernarius vel leccator.
n t Labeſcere.i.incipe labi beghinnē te glydē
d t Labi lapſus ſum glyden of vallen.
f p Labina eſt terra aquoſa ꝛ mobilis
n s Laboratorium eſt locꝰ laboris een werckhuys
o s Laborioſus a um plenꝰ labore vol arbeyts
m s Laborintꝰ quaſi labor intꝰ een plaets daer grotē arbeyt is Fuit
domꝰ dedali. Etiā poniṫ ꝓ quodā libro in rhetorica
Rectius tn̄ ſcribiṫ laberynthus qꝛ grecum eſt.
f p Labruſca wilde wijn ſtock.ē vitis ſilueſtris qꝛ ī labris.i.extre-
mitatibꝰ terre naſciṫ. Et poniṫ qn̄qꝫ ꝓ fructu illiꝰ vitis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Eſa.v. Et exſpectauit vt faceret vuas ſꝫ fecit labꝛuſcas Inde la
n s Labꝛuſcetū ē loc⁹ vbi creſcūt ⁊ abūdāt labꝛuſce (bꝛuſcoſus
n t Lac melck eſt liquoꝛ māme ⁊ liquoꝛ albi coloꝛis
f p Lacena een hekel. Lacenare hekelen.
Lancena dicitur mulier ſpartana.ſcꝫ de illa vꝛbe grecie
f p Lacerna ē pallium fimbꝛiatum. quo olim ſoli milites vtebātur
eens ridders cleet beſiden open
a p Lacerare.i.ſcindere frāgere rūpe ſchoꝛen.
o s Lacer a ū gheſchoꝛt Laceramē ſchoꝛich.laceratio idem
f p Lacerta ⁊ tus eſt vermis venenoſus eē haghediſe Etiā capitur
Uerſus Oꝛtū vel vermē dic ſignificare lacertā (pꝛo eodem
m s Lacertus eſt ſuperioꝛ ps bꝛachij een ſcholder blat
o s Lacertoſus a um.i.foꝛtis robuſtus in lacertis groet of ſtarck
ac t Lacio .i. traho (van armē
f p Lacinia eſt infima,pars veſtis.een ſlepe.
o s Lacinioſus.i.plenus lacinijs
n p Lactare ſughen.lac pbere. Uñ lacteo es ui caret ſupino id ē lac
ſugere.⁊ ptinet ad infantes Uerſus.
Lacteo lac ſugo lacto lac pꝛebeo nato
Infans dum lactet nutrix hūc ſed illa lactat.
f t Lactes ſunt inteſtina in hoīe ⁊ oue p que cibus labitur
n t Laceſſo ſiui ſum ſchoꝛen riten.ē lacerare vel puocare vl'irritare
n s Lacticinium melckſpiſe wijtſpiſe zuuel
n s Lacticapum eſt vas lactis
f t Lacticinatrix ē mulier mulgens een melcſter
f p Lacinia een ſlip vā een rock Laciniare lappen of ſchoꝛen
Inde lacinioſus vol ſchoꝛinghe.
o s Lacer geſcoꝛt.etiā aliquis cui membꝛa ſunt abciſa.
f p Lactuca eſt quedam herba pꝛopꝛie lactuke
f p Lachꝛima een traen lacero quaſi lacerans mentem.
ꝯ t' Lacones ſunt quidam greci.
m s Laconiſſmus.i.bꝛeuitas in loquendo moꝛe laconum
f p Lacula eſt veſtis hñs quoddam latus quadꝛatum
cum pictura teu.een bemaelt cleet
m q Lacus us vel ci een grope een vule graft of kuyl
f p Lacuna eſt foſſa vbi remanent aque poſt effuſionem imbꝛium
ad quam confluūt immundicie een plaets of een kule.
Etiam eſt piſcina een wyer. Etiam eſt pua foſſa que in genis ex
riſu cauſatur een kuylken in die wanghen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Lacunula ē foſſula in maxilla. een cuylken ī die vanghen
n t Lacunar. i. teſtudo que ſolet eſſe in templis ⁊ in domibꝰ teutoni
ce tverhemelt die hoechde van eenre karcken oft huyſe het ghe-
welfte būne. Lacunarium idem.
Item Lacumar dicitur lampas ardens in aere
n s Lachanum genus holeris
n s Laganum een pannekoeck of vlade.
f p Legena eſt vas vinarium vel aquatile een vleſche.
f p Legenula een cleyn legelken Lagūcula idem
f t Lagois auis quedam leporinas carnes habens
m t Laliſio dicitur pullus onagri
m s Laicus een leeck, Laicari leec worden
n p Lallare. i. dormire vel lac ſurgere vel lactare.
Eſt ꝟbum fictum de ſono la. la. la-la.
Perſius ait Iratus mamme lallare recuſas.
f p Lamina merminne eſt monſtrum marinū habens faciem mu-
lieris ⁊ pedes equinos vt dicit gloſa. Eſaie xxxiiij.
a t Lambere bi itum lecken.
n s Lamentum claghinghe. Lamentacio idem.
f p Lampas een lampe eſt vas vel flamma indrūter
f p Lampreda eſt nomen piſcis een lampreie
d p Lamētari atꝰ ſum. i. flere dolere teu. claghen of weynen
f p Lama een plate eſt latū fruſtrum auri vel alterius metalli
Lamina id eſt ꝑua lama
Unde iob Quis mihi det vt exarētur in libro ſtilo ferreo ⁊ plū
bi lamina vel celte ſculpantur in ſilice ⁊c̄
f p Lana wol. Et dicitur a lano qꝫ laniatur dum carpitur
o s Laneus a ū de lana exiſtens van wollen
ꝯ t Lanifex eſt textor een wollen weuer. laniarius idem
Etiam qui operatur ī lana een wollen werker.
n s Lanificium. teu wollen werck.
n s Lanicium id eſt lana
f p Lanifica eſt vxor lanificis Lanificare lanam facere.
f p Lancea eſt haſta een glauie.
a p Lanciare id eſt ꝓfodere lancea.
f p Lanceola id eſt ꝑua lancea
m s Lantgrauius een lantgraue. Lantgrauia lātgrauinne.
n s Lāguere ui ca. ſu. infirmari egere vel deficere teutonice quellen
ſieck weſen. vt amore langueo

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Languor.i.dolor.infirmitas.qnellinghe of ſiecte
o s Languidꝰ a um.i.infirmus vel excors
a p Laniare ſchoren ſcindere vel lacerare
m t Lanio onis.i.macellator een vleyſchouwer
m s Lanius idem.
m t Laniſta eſt magiſter gladiatorum
Laniatorium een vleyſchuys
f t Lanugo een nop: Etiā eſt ꝑma barba een ionck baert
Etiam eſt lana ſuper poma ⁊ flos tribuli qui poſtq̃ꝫ bene eſt exſic
catus leui flatu fertur in aerem
f t Lanx eſt latꝰ diſcus vel ſcutella een breyde plateel
m t Lapis een ſteen quaſi ledens pedem
a p Lapidare ſteenen.i.lapidibꝰ percutere ⁊ obruere
o s Lapidoſus a um.i.plenꝰ lapidibus ſteenich.
m p Lapicida een ſteenhouwer.i.lapis ceſor Lapidariꝰ idem
f p Lapicedina eſt locꝰ vel domꝰ vbi lapides cedunt
ꝯ p Laphite pōpuli theſſalie
n s Laphatum eſt herba quedam
n s Lapathium cibꝰ factus ex lapatho
f p Lapatica q̄dā herba q̄ in cibo ſumpta ſtomachū ꝯfortat. venerē
reꝑmit vrinam ꝓuocat. Etiā ructum excitat
f p Lappa eſt genꝰ tribuli herba ſpinoſa een cleſſe
d̊ p Lapſor aris.i.frequēter labor dicwil vallen.
n s Lapſorium een ſlijpſteen of wetſteen.
m s Laqueus een ſtrick. Et d̊r a licium qꝛ de filo fieri ſolet
p p̄ Laqueatꝰ gheſtrict d̊r laqueis captꝰ vel ligatus
a p Laqueare.i.laqueo cape vel ligare ſtricken.
n t Laquear een welfiel.i.cōiunctio trabiū in ſummitate domꝰ.
m t Lar caſa larq̃ꝫ domꝰ lar ignis larq̃ꝫ foramen.
Lares olim dicebant eudemones.i.boni angeli
f t Larix eſt genꝰ arboris ſimilis abieti.
m t Lar lartis eſt ꝓprium nomē viri
n s Lardum d̊r quaſi large aridum ꝓꝑe ſpeck
o t Largifluus a um.i.largꝰ affluēter milde
ꝯ q Largiri itus ſum.i.donari vel donare.ꝑberi vel ꝑbere
m t Largitor.i.donator Largitrix.i.donatrix
f t Largitio id eſt donum een ghaue
o s Largus a um milde.
f t Largitas mildicheyt.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Larginſculus.wat milde

ep s Larꝰ eſt auis aquatica parua ⁊ nigra ⁊ fulica vel fulix dꝛ

o s Laruatꝰ.i.larua indutꝰ vel demoniacꝰ

o t Larualis.i.terribilis ⁊ defoꝛmis.

f p Larua qđ apponit̄ faciei ad terrēdū pueros.een grinſe of grijn aenſicht Jn̄ laruare.i.laruā induere

n q Laſciuire iui itū ſweent weſen.i.luxuriari vel laſciue ſe gerere.

o s Laſciuꝰ a um gheyl of ſweent ꝑpt luxuriam

f p Laſciuia.i.libido vel cōcupiſcētia ad luxuriam.teu.gheylheit ſweentheit luſticheit tot onkuyſcheit

a p Laſſare.i.fatigare vermoeden

o s Laſſus a um.i.fatigatꝰ grauatus moede

f t Laſſitudo id eſt fatigatio moetheyt

o s Laſſatus moede ghemaect

n s Latere ui itū ſchulen Uel eſt in abſcōdito eſſe verborghen ſyn. Jdem latitare verbum frequentatiuū dicwijl ſchulen

f p Latebꝛa een hol.i.obſcuritas duyſterniſſe of ſchulige.Latibulū (idem

o s Latebꝛoſus a um plenꝰ latebꝛa ghās duyſter

f p Laterna een lanteerne.a lateo qꝛ ibi intꝰ latet candela

o t Lateralis ſydlick a latere exiſtēs

n t Lateſcere inchoatiuū.i.incipio latere ſchulē.

m t Later eſt gleba cocta vñ fit murus teyghelſteen

n s Latericiū een tyghelouē.locꝰ vbi coquūtur lateres.

m t Laterifex een tyeghelbacker

m t Latex ē aqua ſubterranea een ſpꝛinghēde water Etiā eſt vinū

n p Latiniſare.i.moꝛe latinoꝝ ſe habere vel loq̇ latijn ſpꝛekē.

n s Latium eſt regio italie pꝛope romam Jnde latius a um ⁊ latinus ⁊ latialis

m s Lathomus eſt ceſoꝛ lapidis een ſteenhouwer

f p Lathomia.i.lapidis ceſio vel domꝰ lathomoꝝ

m t Latoꝛ eſt poꝛtatoꝛ lr̄aꝝ ꝓpꝛie een bode.

f p Latona fuit mater apollinis ⁊ diane.

m s Latonius id eſt apollo.

f p Latonia.i.diana vel luna

n p Latrare hulē of belckē.⁊ ꝓꝑe eſt canum

m q Latratꝰ blaffinghe clamoꝛ canum

f p Latria eſt ſeruitꝰ que ſoli deo debet exhiberi

f p Latrina eſt ꝑuatꝰ ſeceſſus ſcꝫ cloaca een priuaet/of een drijthuys

ꝯ t Latro onis een moerdener.Latrociniū een moert

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

d p Latrocinari atꝰ ſum.i.latrocinium̄ exercē.teu.moerden
o s Latus a um.i.amplus.ſpacioſus breet
n t Latus eris a lateo es ere een ſyde
a p Lauare laui ⁊ nō lauaui vel lautū teu.waſſchē.i.abluere mūda
re ⁊ purificare. Jn̄ lotio waſſchinghe
n s Lauatoꝛiū lauachꝝ lauariū een watervat.
o t Laudabilis ⁊ hoc e louelick of pryſelick
a p Laudare louen. Jn̄ laudatio laudatoꝛ laudabiliter
f p Lauēdula eſt q̄dā herba lauēdel cruyt.
f p Lauerna dicebat̄ dea fraudū ⁊ deceptionū
ꝯ t Lauernio.i.deceptoꝛ aut fur
a p Laureare.i.coꝛonare cronē ſicut victoꝛes ⁊ poete
f p Laurea een croen de lauro facta vel ē victoꝛia
f s Laurus een lauwer boem ſcd̄e vel quarte decli.
f p Lauribacca eſt fructꝰ lauri een lauwer beſe
p̱ p̄ Lautꝰ a um ghewaſſchē tunc eſt p̱ticipiū
o s Lautus a um leckrr. Laute leckerlick
f p Lauticie ſunt lauti cibi
a p Laxare ontloſſen of ontbinden fcꝰ
Laxo p̱ x ſcriptum p̱ ſoluo dicimꝰ eſſe.
f t Laxatio ontlatinghe ampliatio ſolutio
o s Laxus.i.amplꝰ ⁊ ſolutꝰ breyt of ontbondē
m s Lazarus interp̄tat̄ adiutus
n s Lazirium laſuyꝛ vel incauſtū of varwe
n s Laſuriū blau laſuyꝛ. vel laſuliū a laſulo die ſteen
f p Lea vel leena eſt vxoꝛ leonis.
m t Lebes etis een ketel q̄dā olla Lebeta idem
m t Lebifuſoꝛ een ghieter
m s Lebetarius een ketelmaker
m s Lechitꝰ eſt vas olei vel vas cōtinens aliū liquoꝛem
f p Lectica een roſchbaer. of een gardijn of een beddeſtede. Dicitur
currꝰ in q̄ defert̄ lectꝰ vel coꝛtina circa lectū vel ipſe lectꝰ.
m s Lectus ti een bedde. Jn̄ lectulꝰ een cleen beddekē
n s Lectiſterniū een bedde cleet
m s Lecticarius een roſchbaer of bedde ſtede maker
n s Lectrum.i.pulpitū ſcʒ locꝰ vbi lectiones legunt̄
f t Ledix eſt veſtis linea een linnen cleet
f t Legatio ſignificat teutonice boetſchap of ſendinghe
Etiam ſignificat een beſettinghe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t Legalis ghetrouwe of wettich Inde legaliter.
m s Legatꝰ een legaet ofte een bode.i.nũciꝰ ꝗ mittit ad diuerſa loca
m s Legatariꝰ cui aliquid legatur in taſtamẽto teu. eẽ die teſtamẽt
Legataria een wijf die teſtament ontfaet (necmt
a p Legare ſenden of beſetten in teſtamente Verſus.
Qui mittit legat moriens dando ſua legat
f p Legenda een boeck vant leuẽ der hillighen
a t Legere legi ctum leſen eſt equiuocũ. Verſus.
Fur aurum virgo flores mare nauta qꝫ libros
Clericus equiuoce ſingula quiſqꝫ legit.
m s Legifer een werlick rechtſprecker of dregher.
f t Legio een legioen eſt magna cõgregatio hoĩm Vñ.
Mila ſex legio ſex centum ſex decies ſex.
m s Legiſlator qui ponit leges. Iuriſta idem.
m s Legiſdoctor een leerer des recths
m s Legiſperitus een die dat recht wet.
m p Legiſta een die dat werlick recht weet
Sed Canoniſta die dat gheſtelick recht weet
m s Legulus.i.collector vt legulus vuaꝝ ⁊ce.
o s Legitimus dicitur bonꝰ ſm legem factus echtich wetlic
f t Legitimatio echticheit wetlicheit
ad Legitime echtelick.
a p Legitimare.i.legitimum facere echtich maken
n t Legumen.i.frumentum quaſi manu lectum erweten bonen
m s Leguminarius een boen of erweten vercoper
ꝯ t Lelex lelegis eſt quidam populus
m s Lembus pua nauicula alio nomine linter
o s Lemargus id eſt guloſus
f p Lemargia id eſt guloſitas.
m t Lemur lemuris eſt eñ q̃dã fantaſtica ⁊ nocturna apparitio
a p Lenire iui itũ ſachtighen of ſlechten effen maken
f t Lenitio.lenimen ⁊ lenimẽtũ ſcãt teu. ſlichtighe oft ſlychticheit
m t Leno een roffiaen ſcalc of lecker.
o t Lenis ſacht.lenitas ſachticheit
d p Lenocinari atꝰ ſum ẽ meretricari ſuper meretritio viuẽ.op hor
n s Lenocinium leckerye of roeffiaenſcap (dom leuen.
f p Lena dicitur vetula que puellas corrũpit ad libidinẽ.etiã ẽ que
m s Leniſci.ſunt pue faſcie pendẽtes ad coronas (dam veſtis.
f t Lens tis een wicke. Lens dis een nete

Vñ Lens lendis capiti lens lentis conuenit ori
n t Lenteſcere trachſijn incipere tardum eſſe.
f p Lenticula een wicke vel eſt vas olei ⁊ tunc dicitur a liniendo
Etiam eſt macula een vleck of ſproet
o s Lenticuloſus vleckich of ſprottich.
o s Lentus a ũ.i.piger traech of ta of ſlap Lente aduer. traechlick
f s Lentiſcus een miſpelboem vel eſt arbor glandifera.
n s Lentiſcum.i.eſculum een miſpel
f t Lentigo eſt macula in facie een vlecke of een ſproei.
m s Leopdus een lupart Leo een leuwe.lena cen leeuwinne
o s Lepidus van ſueter ſprakẽ ſmekẽde eñ hoefich.i.facũdꝰ ſuauis
Inde Lepide aduerbium ſoetelicke.
f p Lepra laſerie ẽ aſpitas cutis ſquomoſa lapidi ſimilis cuiꝰ color
nũc in albedinem nũc ĩ nigrediẽm nũc ĩ rubediẽm ꝟtit̃ proprie
o p Leproſꝰ a ũ q̇ patit̃ leprã ⁊ ea ẽ plenꝰ (malactſcheit
m t Lepus leporis een haſe.leporarius een winthont.
m t Lepor oris een ſoete ſprake media longa Lepos idem.
Etiã ẽ vna figura qñ ad vnã pſonã vtimur plurali. vt iacobe
Item nos iohannes dei gratia (vos eſtis
n s Leo les lere in ſimplici nõ ẽ in vſu.i.deſtruere.
n s Leripipium vel liripipium een timpe vander kouel
p s Leſus ghequeſt.leſio een quetſinghe
o s Letabundꝰ a ũ vrolick. Letalis ⁊ hoc letale fcat teu.dootlick.
f p Letargia ꝟghetelheit.i.obliuio vel oppreſſio cerebi cũ obliuione
o s Letargicus a um patiens letargiam verghetel
Letargus eſt morbus obliuionem mẽtis inferens.
f t Lethes vel lethe is id eſt palus infernalis
o s Letheus a ũ ꝟghetel.i.obliuioſus vel infernalis..
n t Letamen.i.fimus.mes
n s Lethum.i.mors Inde o s Letifer id eſt mortifer.
a p Lethare.i.occidere vel afferre lethum
f p Leticia blitſchap.i. gaudium.ſʒ dr̃ñt.leticia ẽ vultis ⁊ gaudiũ
mẽtis letus em̃ quaſi latus in facie
d p Letari atus ſum vrouwen blitſcap driuen
a p Letificare.i.letũ facere ɔpoĩtur a letus a um.
m s Letofagi etiã ſunt vermes corpora mortuoꝝ comedẽtes.
o s Letus a um vrolick
f p Leua ue.i.ſiniſtra een luchter hant of ſide
f p Leuca.teu.een mile finit̃ paſſibꝰ mille quĩgẽtis Vñ Gallici

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

vocant leucas. greci ſtadia. nos miliaria ſm Papiam.
m in Leuithā ē ſerpens tortuoſus in aquis ſcȝ diabolꝰ in mūdo.
f t Leuigo inis houel. leuial alis idem.
a p Leuigare. i. planare planū facere ſchauen.
p p̄ Leuigatus a ū gheſchaeft. i. planatus. Gen̄. vi.
Fecit archam de lignis leuigatis
f p Leuiga ge een ſcaue. i. planatorium.
m s Leuir eſt agnatus ſcȝ frater mariti vel vxoris.
a t Leuipendere di ſum verſmadē of niet achten
m p Leuita. i. diaconus vel eſt aliquis de progenie leui.
o t Leuis ⁊ hoc leue licht of ſlecht.
Verſus Pro plano leuis pro leuitate leuis
a p Leuo as are lichten of opheffen id eſt exonerare. Etiam eſt pla-
nare ſcauen ⁊ tunc producit primā. ſȝ pro pmo cor. Verſus.
Alleuat extollit alleuat corpora planat
m t Leuor ſlichtheit of ſachtheit. Inde leuamē een lichtinghe.
a p Leuiare verlichten leue facere ponđꝰ auferre.
m s Leuiticus dicitur quidam liber biblie. ⁊ interpretatur miſterial'
⁊ tractat de leuitis ⁊ holocauſtis pontificū.
o s Leuus a um luchter. Leua een luchter hant.
f t Lex een wet ē ius ſcriptum precipiens honeſtum cōtrarium p-
f t Lexis een ſprake of reden. īterpretatur pauſatio vel ſmo (hibes
Vel lexis grece latine locutio
m s Leūculus li dim̄. i. puus leo
f p Lia īterpretatur laborioſa ⁊ eſt nomē mulieris
m s Libanus een wieroecberch. ē mōs fenicū altiſſimꝰ propter thꝰ
quod ibi colligitur Libanum. i. thus
f t Libatio ſmakinghe offerāde. i. calicis oblatio
n t Libamē ē ſacrificiū vel cibꝰ qui guſtari pt
a p Libare offerē of ſmaken. dicitur ſacrificare vel fundere vel guſt-
are Verſꝰ Libo dū guſto liboqȝ ſacrifico.
p p̄ Libatus a ū gheoffert of gheſmaect.
m s Libaſius. i. bacchus deꝰ vini a libo as are.
n s Libatoria ſunt vaſa in quibus oblatio offerebatur.
Vel libatorium etiā eſt locꝰ vbi fiunt oblationes.
o s Liber a um vri. Etiam dicitur cortex vel codex een boeck tūc ē
ſubſtantiuū Verſꝰ Liber. i. bachus vel vir ſine cōpede natus.
Liber. i. codex vel raptus ab arbore cortex.
m s Liberi orꝫ vry ghetrouwe kinder.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Libere ui itū luſtē Libet impſonale het luſtet.
f t Libertas vryheit. ꝟ⁹ Nō bene ꝓ toto libertas vēdit auro
Hoc celeſte bonum p̄terit orbis opes.
o t Libens willich of luſtich Libētia willicheyt of walluſt.
o t Liberalis ⁊ hoc le mildich
f t Liberalitas atis mildicheyt
m s Libert⁹ vry ghecoſt q̄ a iugo ſeruitutis ē liberat⁹
o s Libertin⁹ quaſi ꝑtinēs ad libertū. eſt adiectm̄
m s Libellus lō ⁊ iſcriptio i qua oñdit qđ actor ꝯtrariū hēat een libel
f p Liberaria een libery eſt loc⁹ libroꝝ
a p Liberare .i. ſolué loſſen Libertare vry maken
f p Libia fuit filia epaphi ex c⁹ noie regnū qđ poſſedit etiā vocatū ē
f t Libido .i. deſideratio carnis vleyſchliki begerige (libia .i. affrica
o s Libidinoſus a um plen⁹ libidīe vol quader luſtē
n s Libiſticū eſt quedam herba
n s Libitum luſt der menſchen of wil
f t Libanotis ē herba que d̾ ⁊ alio noīe roſmarinū
n s Liburnū eſt nauicula vel curr⁹ Liburna idem ſcat
f p Liburnia q̄dā ꝓuincia m s Liburn⁹ d̾ ⁊ aliq̄s de liburnia
a p Librare .i. ponderare weghen
n t Librile eſt ſcapus libre ſcʒ in quo reponit̾ libra
f p Libitina eſt mors vel fun⁹ of een doden baer.
f p Libra een waghe. ſʒ talētum een pont groot
m t Libripēs die tonghe in die waghe vel q̄ tenet librā
m s Librari⁹ een wegher of een die boekē bewaert
n s Librariū een waeghe huys of libry Libraria idem
n s Libum een peper koke vel placenta. ꝟ⁹
Da mihi de libo tecum libentius ibo
a p Licentiare .i. licētiam dare oerlof gheuen
f p Licētia oerlof. Vñ Terēti⁹. Licētia oēs ſum⁹ deteriores.
ꝟ ip Licet cui itū tis gheorloft vel eſt cōiunctio .i. q̄ꝫuis
o s Licit⁹ a um quod licet fieri dat is gheorloft
Iñ licenter aduerbium by orlof
a s Licē licui licitū. weſen gheacht. ⁊ ſub eo ſcat paſſiue.
đ s Liceor licitum eſt. teu. ceren of werderen of taxeren ⁊ ſignificat
actiue ſub or ꝟ⁹ Nō licet aſſe mihi q̄ me nō aſſe licetur
Item Actiuum liceo paſſiuum ſignificabit.
Paſſiuū liceor actiuū ſignificabit. (vel appreciatur
Itē Diues vbiqꝫ licet .i. reputat̾ ſʒ egenū nemo licet̾ .i. honorat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Lic:o es ere cui itū neutrale beteme. Dia dū liceāt nobil' niſi
a p Liciare dat ghaern,ſcheren (eſſe recuſo
d p Liciari at⁹ ſum eſt appreciari weerderen.eſt addere vel diminu
ere p̄cium rei que venditur
f t Licitatio een werderinghe of prysinghe wat een dinck weert
is. Licitator vel liciator een werderer.
m s Lychnus grece lucerna latine. Uirgili⁹. Pendēt lychni laque
arib⁹ aureis. Jn̄ Ellychinū een lenemt
n s Licū.i.filū tele innodatū per qd ſtamē trahit.teu.draet of vesc
Etiam circulus ferre⁹ een maelghe.
n s Liciatoriū idem.of een weefghetouwe of weueboem
n s Lytoſtrotū eſt pauimētum ſtratum lapidib⁹:
f t Lycos grece.i.lupus latine
Lyciſca ē canis nat⁹ ex lupo ⁊ cane. Liciſc⁹ eſt aīal bigenū.van
twee vſcheyden,dieren gheboren.
m t Lictor quaſi legis ictor een ſtocker of diefhangher
f p Lidia een lantſchap. Lidus.i.aliq̄s de lidia
f p Lienteria die dunſchijt of roet buyck ouel.
n t Lien p̄ i latinum eſt ſplen die milte
n s Lieum wijn. Lyeus.i.bachus de⁹ vini.
f p Liga een ryem of bant
n t Ligamē een bant Ligatura bindinghe
a p Ligare binden. Lignum holt.
m s Lignari⁹.i.carpētari⁹ een timermā of een werckmā van holt.
d p Lignari.i.ligna parare vel emē ⁊c̄. (Lignifaber idem
n s Lignarium een holthuys of een hoep holtes
c t Lignicida een holtſnyder. Ligne⁹ a um holten.
m t Ligo onis ē inſtrumētū ruſticale een houmes of een hacke
c t Ligur eſt aliq̄s de liguria regiōe Lig⁹ ⁊ liguſtic⁹ idem
n q Ligurire iui itū lickē of haeſtelick eten eñ gulſich.i.lingere vel
deuorare. V⁹ Uerbū ligurio hoc deſignat tibi lingo
Hinc abligurio qd deuaſtare memento
m s Ligurius eſt quidā lapis vn⁹ de duodecim p̄cioſis.
f p Ligula,een ghaſpe of ryem
n s Ligellum een cleen hutken
n s Liguſtrū flos alb⁹ cito cadēs. Uñ Uirgi. Alba liguſtra cadūt
Uel eſt arbor que dr alio noīe cyprus hñs candidos flores
f p Liguria een lant. Eſt p̄uincia lombardica. Jnde dr ligur qd ē
nomē gentile.vt dictū eſt ſupra Liguſtic⁹ idem ſcat

¶Liguſticum ibidem herba creſcēs
n s Lilium ē flos quidam lactei coloris een lelie. Jn̄ lilioſus.
n s Lilium cōuallium een lelie vanden dale.
m s Limbꝰ eſt exterior ps cuiuſlibet rei. vel etiā eſt een ſoem. Etiaȝ
capit̄ ꝑ loco inferni. een voergheborchte der hellē
f p Lima ē inſtrnmētum fabrile een vyle.
a p Limare vylen Limatura een voerſpan of ſprockel
p p̄ Limatus a um gheuijlt of gheciert
m t Limes itis ꝓꝑe eſt via trāſuerſa in agros een wech ofte pat
n t Limen eſt inferior pars ianue een dorpel ꝟꝰ
Dum pauper clamat oſtia limen amat.
n t Liminare ris idem a p Liminare bannen. Etiā ſcat
dorppels makē. Et ɔponit̄ vt Eliminare wt bānē. of wt den
a p Lim tare. i. limites aſſignare paelen. (dorpel ſtoten
Uel ad certum terminū ponere. teu. eynden of palen
f p Limpha id eſt aqua water
a p Limphare id eſt aquare wateren
o s Limphaticꝰ. i. inſanꝰ qui vicium capitis aqua cōtrahit. Etiaȝ
eſt hydropicꝰ waterſuchtich. Etiā capitur generalit̄ ꝑ furioſo.
teu. woedende of raſende
o s Limpidus. i. clarus purus vel leuis
a p Limpidare. i. limpidū facē doerluchtich claer makē
f t Limpiditas claerheyt. vt aquaꝝ limpiditas herbarūq̄ viridi-
tas ⁊ ſpeculoꝝ claritas ſunt oculoꝝ ſanitas
m s Limus eſt terra humida ⁊ cenoſa ꝓꝑe ſlijck.
o s Limꝰ a um. i. obliquus vel trāſuerſus ſcꝛēget. Jn̄ ſublimꝰ ⁊c.
o s Limoſus a um ſlijckachtich of vol ſlijcs.
f t Limas atis een voerſchort quo vtunt̄ coci
f t Limax een ſlecke qꝛ tota limoſa. Limica idem
m s Liniarius. i. rhetiarius een netmaker.
a t Lingere xi ctum leckē vt canis. linia een lynie
f p Lingua een tonghe Linguagiū een ſprake
o s Linguoſus ⁊ linguariꝰ clappich totꝰ loquax
f p Lingula id eſt parua lingua
o s Linguatꝰ wel ghetonghet vel hn̄s groſſam linguā
f p Linea een lynie. Liniare lynien. lineas facē
n s Liniamentū. i. liniatio vel formatio lineaꝝ
m s Linipes eſt linium calciamentū Linipediū idem ſcat
a q Linire iui ij nitū ſachten ſtrikē ſaluen of ſmeren. i. vngē vel pal

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Licio es ere cui itũ neutrale deteme͂. Dia dũ liceãt nobilꝰ niſi (eſſe recuſo
a p Liciare dat ghaern, ſcheren
d p Liciari atꝰ ſum eſt appꝛeciari weerderen. eſt addere vel diminu ere p̄cium rei que venditur
f t Licitatio een werderinghe of pꝛyſinghe wat een dinck weert is. Licitatoꝛ vel liciatoꝛ een werderer.
m s Lychnus grece lucerna latine. Uirgiliꝰ. Pendẽt lychni laque aribꝰ aureis. Jñ Ellychinũ een lenemt
n s Licũ. i. filũ tele innodatũ per qꝺ ſtame͂ trahit. teu. dꝛaet of veſe Etiam circulus ferreꝰ een maelghe.
n s Liciatoꝛiũ idem. of een weefghetouwe of weuetoem
n s Lytoſtrotũ eſt pauime͂tum ſtratum lapidibꝰ:
f t Lycos grece. i. lupus latine
Lyciſca e͂ canis natꝰ ex lupo ꝛ cane. Liciſcꝰ eſt aĩal bigenũ. van twee vſcheyden dieren gheboꝛen.
m t Lictoꝛ quaſi legis ictoꝛ een ſtocker of dief hangher
f p Lidia een lantſchap. Lidus. i. aliq̃s de lidia
f p Lienteria die dunſchijt of roet buyck ouel.
n t Lien p̃ i latinum eſt ſplen die milte
n s Lieum wijn. Lyeus. i. bachus deꝰ vini.
f p Liga een ryem of bant
n t Ligame͂ een bant Ligatura bindinghe
a p Ligare binden. Lignum holt.
m s Lignariꝰ. i. carpe͂tariꝰ een timermã of een werckmã van holt.
d p Lignari. i. ligna parare vel emẽ ꝛc̄. (Lignifaber idem
n s Lignarium een holthuys of een hoep holtes
ꝯ t Lignicida een holtſnyder. Ligneꝰ a um holten.
m t Ligo onis e͂ inſtrume͂tũ ruſticale een houmes of een hacke
ꝯ t Ligur eſt aliq̃s de liguria regiõe Ligꝰ ꝛ liguſticꝰ idem
n q Ligurire iui itũ licke͂ of haeſtelick eten eñ gulſich. i. lingere vel deuoꝛare. Vꝰ Uerbũ ligurio hoc deſignat tibi lingo
Hinc abligurio qꝺ deuaſtare memento
m s Ligurius eſt quidã lapis vnꝰ de duodecim p̄cioſis.
f p Ligula een ghaſpe of ryem
n s Ligellum een cleen hutken
n s Liguſtrũ flos albꝰ cito cade͂s. Uñ Uirgi. Alba liguſtra cadũt Uel eſt arboꝛ que dꝛ alio noĩe cypꝛus hñs candidos floꝛes
f p Liguria een lant. Eſt p̃uincia lombardica. Jnde dꝛ ligur qꝺ e͂ nome͂ gentile. vt dictũ eſt ſupꝛa Liguſticꝰ idem ſcat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Liguſticum ibidem herba creſcēs
n s Lilium ē flos quidam lactei coloris een lelie. Jn̄ lilioſus.
n s Lilium cōuallium een lelie vanden dale.
m s Limbꝰ eſt exterioꝛ ꝑs cuiuſlibet rei. vel etiā eſt een ſoem. Etiaȝ capit̄ ꝓ loco inferni. een voerghebochte der hellē
f p Lima ē inſtrumētum fabꝛile een vyle.
a p Limare vylen Limatura een voerſpan of ſpꝛockel
ꝑ p̄ Limatus a um gheuijlt of gheciert
m t Limes itis ꝓꝓe eſt via trāſuerſa in agros een wech ofte pat
n t Limen eſt inferioꝛ pars ianue een doꝛpel ꝟꝰ
Dum pauper clamat oſtia limen amat.
n t Liminare ris idem a p Liminare bannen. Etiā ꝑcat doꝛppels makē. Et ↄponit̄ vt Eliminare wt bānē. of wt den (doꝛpel ſtoten
a p Limitare. i. limites aſſignare paelen.
Uel ad certum terminū ponere. teu. eynden of palen
f p Limpha id eſt aqua water
a p Limphare id eſt aquare wateren
o s Limphaticꝰ. i. inſanꝰ qui vicium capitis aqua cōtrahit. Etiaȝ eſt hydꝛopicꝰ waterſuchtich. Etiā capitur generalit̄ ꝓ furioſo. teu. woedende of raſende
o s Limpidus. i. clarus purus vel leuis
a p Limpidare. i. limpidū facē doerluchtich claer makē
f t Limpiditas claerheyt. vt aquaꝝ limpiditas herbarūq; viridi- tas ꝛ ſpeculoꝝ claritas ſunt oculoꝝ ſanitas
m s Limus eſt terra humida ꝛ cenoſa ꝓꝓe ſlijck.
o s Limꝰ a um. i. obliquus vel trāſuerſus ꝟkrēget. Jn̄. ſublimꝰ ꝛc.
o s Limoſus a um ſlijckachtich of vol ſlijcs.
f t Limas atis een voerſchoꝛt quo vtunt̄ coci
f t Limax een ſlecke qꝛ tota limoſa. Limica idem
m s Liniarius. i. rhetiarius een netmaker.
a t Lingere xi ctum leckē vt canis. linia een lynie
f p Lingua een tonghe Linguagiū een ſpꝛake
o s Linguoſus ꝛ linguariꝰ clappich totꝰ loquax
f p Lingula id eſt parua lingua
o s Linguatꝰ wel ghetonghet vel hn̄s groſſam linguā
f p Linea een lynie. Liniare lynien. lineas facē
n s Liniamentū. i. liniatio vel foꝛmatio lineaꝝ
m s Linipes eſt linium calciamentū Linipediū idem ꝑcat
a q Linire iui ij nitū ſachten ſtrikē ſaluen of ſmeren. i. vngē vel pal

pare vel deſtruere. Jn̄ litura een ſaluinghe ofte cladde.
a t Lino is ere lini vel liui leymē plaſterē mit eerden ſtoppen. Etiā
eſt deturpare vel inficere
ꝯ t Linifex een linnen weuer. Etiam fcat een linnen reyder.
Etiam dꝛ qui vel que opatur in lino
n s Linificiū dat linnē werck ofte ambacht
f p Liniſtema me dꝛ veſtis ex lino ⁊ lana cōtexta. teu. diertey qd̄ re
ligioſi ꝑ camiſijs poꝛtāt
n s Linū vlas. lineus a um vlaſſen vel de lino exiſtēs
o s Lienoſus a ū. i. ſpleneticꝰ ſcȝ qui patiṫ in ſplene. miltſieckich
a t Linquo liqui lictū laten Cōponiṫ vt delinquo. Etiam ē peccare
et cum re vt relinquo achterlaten
n t Linteamē ē lineꝰ pānus q̇ ſterniṫ in lectis een ſlaep lakē
n s Linteum a linum dꝛ een ſchoꝛtel doeck of linnē laken
m s Linarius een linnen coepman of vlaſcoper.
n s Linarū een vlaſmarct of plaets vbi linū abundat.
m s Liniplus een ſwingbret
f t Linter een verckēs troch vel nauicula.
f t Linx ē aīal quoddā hn̄s acutiſſimū viſum een lintwoꝛm
o s Lippus a um ille qui hȝ oculos lachꝛymātes ⁊ ꝯponiṫ a noīe li-
quoꝛ ⁊ parens ꝓꝑe oechdrupꝑich
f t Lippitudo ē infirmitas oculoꝝ q̄ humoꝛe defluēte fit
n p Liquare ſmelten. Liquamē. i. liquoꝛ
n s Liq̄re ui caret ſupi. opēbaer ſyn of ſmeltē. i. maīfeſtare vl' flaere
n t Liqueſcere weeck woꝛden of dauwen
n t Liquefio factꝰ ſum woꝛdē gheſmelt Vt' liq̄facta ē aīa mea
n s Liquertium ſoet holt leckeriſſe
Liquet ꝟbum impſonale. i. manifeſtū eſt.
a p Liquidare vochtich makē Liquiditas vochticheyt
ad Liquide. i. clare vel manifeſte openbaer
o s Liquidꝰ a um. i. clarus humidꝰ vochtich
m t Liquoꝛ oꝛis. i. humiditas vochticheyt
f p Lira eſt ꝑ̄ma breuis. eſt inſtrumētum muſicū een lyre. ſed ꝑ̄ma
lōga eſt ſulcꝰ een voꝛe vt ē in agro ꝟꝰ
Pollice tange liram facio cum vomere liram
a p Lirare. i. lirā facē vel arare lyꝛē of voꝛen maken Etiā ē fiſtulare
m s Lircꝰ. i. ptinēs ad liram (lyꝛen
m t Liricen dꝛ ille q̇ canit ī lira een lyer ſpeler m s Liricꝰ idem
f p Liricina eſt mulier canēs in lira een lyerinne.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Lirici ſunt poete diuerſa deſcribentes carmina
n s Lirica orū ſunt carmina dulcia ⁊ amena.
f t Lis litis inter duos kiuīghe'ſ ꝫ rixa īt multos. liciniū ⁊ lixiniū
a p Litare.i.īmolare vel ſacrificare offerē vel placare. (loghe
n s Litargirū ē ſpuma argēti vel lapis in quo probatur argentū.
n s Litargirium idem
f p Littera dicitur quaſi legitera q2 legenti iter prebet een letter
Sꝫ littere in plurali ſt epl'am een brief.
ꝯ t Litteralis ille qui facit litteras
o s Litteratus qui noſcit lrās een die gheleert is
f p Lrātura een ſcrift of leringhe. proprie ars grāmatica.
n p Litigare kiuen of crighen.
o s Litigoſus.i.plenus litigij vol kijfs
n s Litigium.i.lis een kijf.
f p Litura.i.deletio ⁊ proprie lrāꝝ vel macula.
m t Lito eſt proprius ſuus.litos grece.i.lapis latine.
n t Litus oris proprie een ouer van den water.
m s Lituus eē trōpet of een beſune. genꝰ ſcꝫ tube in robuſtiore parte
n s Liuere liui caret ſupino blauwen of gheelmaken (incuruum
Etiam eſt inuidere haten aut liuidum eſſe.
o s Liuidꝰ a ū.i.inidus vel niger nidich of blau bleeck of ghel of
m t Liuor dicitur inuida vel dolor aut vulnus ⁊ proprie (miſual.
nigredo que remanet in carne ex percuſſione Verſus
Inuidiā liuor ſignat vulnuſqꝫ dolorē. liuiditas liuor vulneris
f p Liuonia eſt quedam regio lijflant. (eſſe ſolet.
ꝯ p Lixa ē aliquis vel aliqua portans aquam
a p Lixare in water ſieden of coken etiā eſt aquam portare
f p Lixatura eſt coctio in aqua.
o s Lixatus ⁊ lixus gheſoeden
n t Lixamen idē cum lixatura Itē. lixamētū idem ſignificat
n s Lixinium vel lixinia loghe
m t Lixor oris dicitur portator aque een waterdragher
a p Locare vhuerē of ſetten.i.ſtatuere ſtabilire collocare vel cōducē
Verſus Qui capit ille locat qui conducit precium dat
n p Locitare.i.frequēter locare verbū frequē. a loco
f t Lotio waſſinghe. Lotium eſt vrina
m s Locus een ſtadt.
Et ſcias ꝙ locꝰ ē quātitas circūſcribēs corpꝰ l' ſedes argumēti.
Itē, locꝰ dr facultas copia ptās cōditio tēpus occaſio dignitas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Loculentus.i.opulentus ſeer rijc.
m s Locellus een cleyn ſtedeken vel pua burſa
m s Loculus ē burſa. Johānis.xij. Fur erat ⁊ loculos habens
Etiā ē feretꝝ eē dootkijſt of baer. Luce.vij. Et tetigit loculum
Verſus Eſt loculus burſa paruus locus ⁊ libitina
o t Locuples.i.diues quaſi loculis plenus
a p Locupletare.i.ditare rijck maken
Locupletatus rijcke ghemaect.locupletus diues opulētꝰ rijck
f p Locuſta een koelſpringher vel eſt genus herbarum
f t Lodix dr̄ q̇cq̇d in i lecto ſuppoīt ⁊ ꝓ̄pe panꝰ villoſus een bedde
Jn̄.lodicula o s Logiſticꝰ a ū.i.ſmotional'l'ratiōal'.(cleet;
m s Logiſmus.i.cogitatio vel ſmo vel rō ſm Hugui
g in Logos.i.ſmo vel rō Jnde decalogus.
? p Logotheca eens princen waerthoelder of ſprecker qui ſmonē
facit i populo vl' q edictū impatoris vel alicuꝰ pncipis populo
n s Loliū ē qdā herba oncruyt.vt ptz ſupra in gith. (nunciat.
n t Longale eſt illud lignum currus quod eſt inter rotas priores ⁊
poſteriores.teu.tuſſchen die achterſte raden eñ die vordeſten.
a p Longare.i.longum facere.
f t Longanimitas.i.expectatio lancmoedicheit
o s Lōganimꝰ a ū ⁊ lōganimis ⁊ hoc e lācmoedich q̇ nullis paſſio/
ad Lōginqꝫ.i.longe verte.lōganimiter lancmoedelike (nibꝰ ꝑbat.
o s Lōgeuus a ū ſeer olt.i.lōgi eui ſcꝫ ſenex ātiquus
f t Longeuitas.i.longa etas oltheit
o s Lōgiturnꝰ a ū.i.diuturnus lancleuich
o s Lōgiquus a ū.i.remotus vā verre.
o t Loqui loquutus ſum ſpreken.loquaculus wat clapachtich.
o t Loquax.i.aſſiduus abundans in locutione clapachtich
f p Loquela.i.loquium eē ſpraeck.loquaciter clappelick
n s Loramētū ē ꝯcatenatio lignoꝝ in fundamētis edificiorum een
beuridinghe of ſtaeckettinghe
f p Lora lore ē genus potus ex aqua ⁊ vino vel ex fece vini.
n s Lorꝝ een toem of ghebijt of toghel of een reem.
o t Lorale een breidel.Lorare breidelen
n s Loratus a um ghebreidelt of ghetoemt;
f p Lorica een panſier
n p Loricare wapen of panſier aen trecken.
f g Lotos eſt arbor in affrica ferēs fructum dulcem valde
m s Lotophagus eſt populus qui veſcitur illo fructu.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Lotos eſt quedam dulcis herba.
ꝯ t Loripes cropel in die voet. eſt aliq̄s claudꝰ pedibus
f p Lotha een loth ⁊ ſunt tres ſolidi dry ſchillinghe
f t Lotrix een waſſcherſche Loth interp̄tat̃ declinās
f p Lubrica eſt inſtrumētum ad planādum veſtes lineas
o s Lubricꝰ a um ſlymich vuylich. omne illud quod labitur dum tenet̃ vt piſcis ⁊ anguilla ℣ſus
Labilis eſt fluuius dicatur lubricus anguis
a p Lubricare glyden vel immūdnm facē glat makē
f t Lubricitas ſlymicheit Lubiſticū eſt nomē herbe
n s Lubꝛ holt bequaem om wordē gheſchaeſt
f p Lucanica idem qđ ſalſutiū een braetworſt
n t Lucar eſt p̄cium a luco collectū die walt tijns vā boſch
m s Lucariꝰ eſt cuſtos nemoꝝ een boſchwachter
n t Lucanar een moertkuyle of een venſter of roeckgat. eſt fouea in luco in qua latrones iacēt. vel ē foramē p qđ ſol tecta ſubintrat.
℣ꝰ Quo ſol tecta ſubit lucanar finge foramen
m p Lucas interp̄tat̃ conſurgēs vel eleuatus
f p Lucerna een lanteerne Lucernarium .i. candelabꝝ.
m s Lucius een ſnoeck Verſus
Lucius eſt piſcis rex atq; tyrānus aquaꝝ
n t Luceſcere .i. lucere luchten
o s Lucidus a um licht. Lucide aduerbiū cloerlick
a p Lucidare verluthten.
m s Lucifer een morghēſteerne. ⁊ đ quaſi ferēs lucē. Etiā đ princeps diaboloꝝ
f p Lucifuga een vledermuys of nacht voghel
f p Lucida eſt q̄dā auis een bachſtert'
đ p Lucrari atꝰ ſum winnē Lucratꝰ a um ghewonnē
n t Lucrifacē .i. lucꝝ facē vel acq̄rere winninghe doen.
f t Lucubrario .i. vigilia ſcꝫ ſtudiū wakinghe of ſtuderinghe
n s Lucubꝝ .i. modicū lumē vel modicꝰ ignis
o s Luculentꝰ a um .i. plenus luce vol lichts
Etiam đ homo q̄ eſt lingua clarꝰ ⁊ ſermone ſplendidꝰ
n p Lucubrare wakē om lerē Lucubramē wakinghe
m s Lucus een walt. ſilua. nemus. idem a luco p cōtrariū.
đ p Luctari atus ſum worſtelē. luctā exercere
f t Luctatrix eſt mulier exercens luctam.
m t Luctator eſt vir luctam exercēs een worſteler
f p Lucta Luctatio Luctamē iſta tria noīa idē ſunt worſtelighe ſtrijt of kijf

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m q Luctus us ui.i. plāctus teu.claghinghe of weninghe of ſchrey
inghe of kerminghe (yelick.
n p Luctuare ſchreyē .luctuoſ⁹ ſchreyachtich.luctuoſe aduer.ſchre
a t Ludere ſi ſum ſpelen. Etiam ē ſpotten. Et cōpoīt cū al con il de
m t Ludificator.i.deceptor een bedreygher (ꝛ per.
f t Ludficatio.i.deceptio een bedreghinghe.
n s Ludibrium.i.deriſio ſpot of ſpelinghe.
a p Ludificare.i.ludendo deridere vel bedrieghen
d̾po p Ludificor idem
n t Ludicra dn̄r verba iocoſa boerdelicke woerden Verſus.
Ludicra ꝑ verba res ſepe notatur acerba.
o s Ludicer cra crum. Et ludicris ꝛ hoc cre teu.ſpelachtich of
o s Ludicroſus vol ſpeels vol boerten (boertelick
ꝯ t Ludio eeu ſpeelmam.
m s Ludus een ſpeel Ludus qn̄qꝫ een ſchoel. ludibundus.i. ludo
m s Ludimagiſter een ſchoelmeiſter (plenus.
a t Luere lui luitū ōtgelden beulecken purgeren.i.ſolnere vel ſuſti
nere penā vel purgare vel maculare. Verſus
Eſt luo luxurio luo punio vel luo purgo
f t Lues een plaghe of vlecke.i.macl'a ſordes vel peſtilentia
n s Lugere luxi ctū.i.flere weynen of rouwen
f s Lugdunum quedam ciuitas
ꝯ t Lugdunenſis aliquis de tali ciuitate
o t Lugubris.i.flebilis ſchreyelick. Lugibilis idem
n p Lugubrare ſitten ſchreien. Lugubriter ſchryelick.
a p Luminare.i.clarificare vel quod facit lumen lichten
n t Luminare ris.i.lumen licht. Lumioſus vol lichtes
f p Luma ē zizaīa vel ſpina ī agris.diſtel. Lumaria falx.ē qua āpu
m s Lumb⁹ a libidine dicitur een lenden (tatur luma
n t Lumbale een bigordel of lendenier.
n t Lumbar ris. Lumbare.lumbatorium idem een lendenier
f t Lumbago inis lendeuel ſiec inden lenden.
f p Lumbardia ē quedam regio teu.lumbardien
m s Lumbardus eſt aliquis de tali regione
n s Lumbifragiū ē fractio lūboꝝ ſchoringhe of lede brecken.
m s Lūbricus pe.ꝓduc.ē vermis ītestinoꝝ cuyck worm.
ꝯ t Lunaris maenſchijnlic. Lunatio idem
o s Lunatic⁹ a ū q̇ ſingulis lunationibus vexatus ꝛ mēte laborat.
f p Londonia ē quedā ciuitas in anglia lonnen (maenſuctich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Lunula ē ornamentū in ſil'itudine lune formatū ⁊ ē monile een ſpān ekē als een maen. Itē Luo fcat maculare vel detur pare purgare vel delere punire ſuſtinē vel pſoluē. Pertinet etiā ad actū venereū veruecū qn̄ coeunt. Et oia eiꝰ ꝯpoſita redolent hāc ſcdm ſcꝫ lauare vel delauare. ⁊ habēt lui lutum in ſupino pe/nultima ꝓducta licet apud antiquos qn̄qꝫ luitum inueniaꝛ.

f p Lupa eſt mētrix vel een wolfinne Lupina idem.

n t Lupanar hoerē cotten. eſt domꝰ meretricū. pſtibulū idem

n s Lupatū een toghel eſt frenū aſpeꝝ ad modū dentiū lupi

n q Lupire iui itum hulen als die woluen vꝰ

Vlula cum lupis cū quibꝰ eſſe cupis. ſic curſus mūdi reqrit

o s Lupinꝰ a um woluich ad lupum ꝑtinēs

m s Lupinꝰ eſt herba cuiꝰ ſtrepitus terret lupos

m s Lupꝰ een wolf vel eſt piſcis marinꝰ ſil'is lupo vel quidā mor/bus. ⁊ qn̄qꝫ poniꝛ pro demone

m s Lupulꝰ eſt herba q̄ imponiꝛ ceruiſie. hoppe

m s Lupariꝰ een wolf hont qui lupū pſequiꝛ

f p Luparia eſt femella alſulckē theue

m s Luparcus eſt nomē dei qui dꝛ pan vel ſacerdos eius. Inde Luparcal eſt feſtū ipſius panis

f p Lura eſt os ventris ſcꝫ porus vel vulua

o s Luridꝰ a ū pallidꝰ obſcurꝰ tenebroſus ⁊ ſordidus. ſꝫ ꝓpe dꝛ co

a s Lurcare lelick etē Lurco onis een onreyn eter (loꝝ mortuoꝝ

o s Luſcꝰ a um een die mer een oghe en heeft

o s Luſciolus ſtickſiende Luſciciolus idem

f t Luſcicio ſtickſuynich of ſchelheit oculoꝝ vicium

f p Luſcinia een nachtegael. eſt philomena

m t Luſor een ſpeelre Luſoriū eſt locꝰ ludendi een ſpeelbaen.

a p Luſtraē. i. circuire omgaen vꝰ. Luſtro circueo deſigt ſiue ſerēo Purgo circū do lumīo ſiue pio. f p Lutra een otter.

f p Luſtratio. i. purgatio Luſtramē een verlichtinghe reynheit om/ghanghinghe Luſtro onis een omloper

n s Luſtꝝ een hol ſpaciū quiqꝫ ānoꝝ l' ſpelūca latronū l' purgatio l' (circuitꝰ vel domꝰ mētricū

m s Luter ē lauatoriū een hāt vat

vꝰ Dic luteres vaſa purgādis ſordibꝰ apta

o s Luteus a um ſlijckich de luto factꝰ Luteolꝰ diminutiuū Itē Luteꝰ ⁊ luteolꝰ ꝓma ꝓducta fcāt. i. qd croceꝰ vel rubeus

m s Lutifigulꝰ een potmaker quaſi faciēs ollas terreas

o s Lutulentꝰ a um. i. luto plenꝰ Lutoſus idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Lutum ſlick eſt ſordes vel ſcenum quaſi lotum p̄ atifraſim
n s Lutū p̄ma p̄duc rode verwe ē croceus color q̄dā flos de quo fit
o s Luxurioſus a ū luxuria plenus teu. oncuyſch (color rubeus
f p Luxuria oncuyſcheit eſt ſolutio libidinis vel dicit̄ ſuperfluitas.
in coitu in cibo ⁊ in alijs rebus. Luxuries idem
d p Luxuriari atus ſum oncuych ſijn. Fornicari. mechari.. ſcortari
p̄ſtituere. meretricari idem ſunt.
a p Luxo as are. i. diſſoluo hinc.
o s Luxus a um vel luxatus id eſt diſſolutos ⁊ a loco ſuo motus
m q Luxus us ui onmaet gheilicheit. i. luxuria ſup̄fluitas
f t Lux licht Verſ⁹. Cādele fulgor lux ē cādelaq̄ȝ lumē
f p Luxa interpretatur nux vel amigdalum

f p MAcedonia eſt quedā prouincia in grecia.
Macedonus a ū. Macedo onis aliquis vel aliqua
m t Macellator een vleiſchouwer (de illa prouīcia
m s Macellarius. macellio idem
n p Macellare vleiſch ſlaen.
n s Macellū ē domus vbi carnes venduntur eē vleiſch hues
n s Macere ui caret ſupi. i. eſſe vel fieri macrū. magher worden
a p Macerare magher worden of magheren
f p Machera eſt longus gladius penul. producta
f p Maceria een ſtenē want of muer
Vn̄ macerie ſunt muri vineaꝝ de puris lapidibus
f q Maceries p̄ eodem lōgus paries quo clauditur vinea.
o s Macer cra crū magher tenuis ſubtilis vel exilis
Macer etiam eſt proprium nomē auctoris vt in cathone.
m s Macilentus gheheel magher. idem macer.
f p Macilentia magherheit. macedo macritudo idem
f q Macies. i. macilentia magherheit. macidus magher.
m s Machabeus dicitur pugnator. vn̄ machabei gentes q̄uidā
d p Machinari atus ſum arbeiden om quaet te doen. timmeren
bolwercken. machinas facere pare conſtruere
f p Machina ōne quod ingenio p̄atur ad bellum vt manulis ope-
ratio ſtichtinghe of beelde. etiam īuenit̄ pro inſidijs. Verſus.
Machina res queuis quam fecerat ingenij vis.
Machina res belli. rota machina. machina mundi
o s Machinoſus behēdich ſchalcklic arbeiden om quaet te doen
n t Maciamen een blinaghel. Maciamētum idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Macor.i.macies.
m t Machinator quaet penſēde of doēde.etiā ē factor iſtrumētoꝝ
n s Maceanū eſt pomū acerbum een holtappel (bellicorum
Macrobius id eſt longenus aut longe vite
m s Macrocoſinus id eſt longus mundus vel ſeculum
n t Macropiper lanck peper Macia oꝝ inghewcide
f p Macrologia dicitur longus ſermo ⁊ acuit penultimā
f p Mactra een broetkoerf
m s Macte.i.magis aucte vel glorioſe.⁊ eſt ſolus vtūs Vñ.
Virgilius macte noua virtute puer
m in Macros vel macron grece dicitur longnm latine.
n p Mactare dicitur immolare trucidare vel interficere. Verſus
Mactat ſignificat immolat atqꝫ trucidat.
o s Mactatus a ū gheoffert of dot gheſlaghen
f p Macula.i.nota l' viciū vleckinghe.etiā ē foramē rethis een gat
a p Maculare.i.deturpare inq̇nare proprie beuleckē (in een net.
f iꝫ Madian eſt regio vbi dromedariȷ abundāt .
n s Madere ui caret ſupino.i.eſſe vel fieri madidū.
a t Madefacē eci ctum nat maken. madidare idem
o s Madidꝰ a ū.i.hūidꝰ nat of vochtich.iñ.madiolus madidulus
f p Matula ē vas vrine eē piſpot Jñ.matella ē dim̄ (wat voctich
m t Maialis ē porcus domeſticus caſtratꝰ ghelubt verken
n s Magdalum eſt caſtellum quoddam de quo fuit maria magda
lena ⁊ interpretatur turris
o s Magdalenus a ū vā die ſtat of een caſteel ſicut magdalena
n t Magdalelis een hutkē.magalia ſunt caſe paſtorū ⁊ Mapalia
m s Magicus qui ſcit artē magicā. Etiā een toeuenar (fcat idem
f p Magica mulier incantatrix een toeuerſche .
f p Magica eſt ars incantantium touerie. Magia fcat idem.
ad Mage vel magis aduerbium id eſt plus meer
m s Magiſter een meiſter ⁊ compoītur a maior ⁊ ſterion
Et dr magiſter quaſi maior ī ſtatione.mgr̄ generaliter die ouer
m s Magiſter ciuium een borghermeiſter (ſte meiſter.
m s Magiſter fabrice een boumeiſter
a p Magiſtrare ē magiſtros creare vel docere vel regere
o t Magiſtralis ⁊ hoc e meeſterlic
n s Magiſterium honor ⁊ officium magiſtri meiſterſcap
m q Magiſtratus ſunt rectores ciuitatis vel eoꝝ dignitates .
o s Magnanimꝰ a ū vel is ⁊ hoc e audax groetmoedich

o s Magnificꝰ a ū groet vā daet quaſi magna faciēs.i. ſublimis ge
n t Magna dꝛ maſſa de fecevngēti q̄ poꝛtaꝛ cauſa odoꝛis (neroſus
f t Magnes ē lapis pꝛecioſus ad ſe ferrum trahens
o s Magniloquus a um qui magna loquitur Verſus
Sepe minus faciunt homines qui magna loquuntur
a p Magnificare id eſt magnū facere vel exaltare
p p̄ Magnificatꝰ a ū groet ghemaect. Magnitudo groetheit
n t Magnalia liū.i. pꝛodigia groete wōderlike dinghen.
ↄ t Magnas atis qui magnus eſt in populo ꝛ potens
o s Magnatus a ū groet van ſtade of machtich.
ad Magnopere grotelike aut valde diligenter
m t Maguder eſt tirſus abſciſus eē colſtronck. Maguderis idem.
m s Magus een goekelar of koninck of waerſeggher
Verſus Maleficus ſapiens incantatoꝛ magus ꝛ rex.
f t Maieſtas.i. ptās mogēheit Mariona ē quedam herba.
m s Mains eſt nomen menſis pꝛopꝛie die mey
o s Maiuſculus a um wat merder of groter.
a p Maioꝛare meerder maken Maioꝛona eſt quedā herba.
f p Mala id eſt maxilla een kinneback vel auis alba
f p Malacia.i. mollicies ꝛ grāde deſideriū noue rei quale hn̄t muli
a p Malaſſare id eſt mollire weeck maken. (eres grauide
a p Mallaciſſo idem fcat Malach hebꝛaice rex dicitur latine.
m p Malachias interpꝛetatur angelus dn̄i.i. nūcius.
m in Malchim id eſt regum Malachot id regnoꝝ.
n t Malagma atis een plaeſter. Sapie. eteni neqꝫ herba neqꝫ ma
n s Maldꝛū een mudde. Malleꝰ een hamer (lagma ſanauit illos
a p Malleare.i. cum malleo percutere ſmeden
ꝯ̄ ōf Malle id eſt magis velle. mallem magis vellem a malo
mauis mauult malui in pꝛeterito ꝛ caret ſupino
o s Maleficus a ū.i. malefaciens quaetdadich
n s Maleficium ouerdaet of boſe daet
a t Maledicere xi ctū ꝯmaledien vloken qualijc ſpꝛeken.
o s Maledictus ꝯmaledijt Maledictio ꝯmaledijnghe
a t Malefacere eci ctū quaet doen
m t Malefactoꝛ een quaet doender.
o s Maleficꝰ idē. maledicus eē quaet ſpꝛeker. etiā maleficus eē co
o s Malefidus.i. infidelis infidus onghetrouwe (kelaer.
n s Malum een appel ꝛ pꝛoducit pꝛimam. Verſus
Mala mali malo mala contulit ōnīa mūdo.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Malus ſubſtantim̄ een maſtboem
f s Malus mali ſubſtantim̄ fei ge. een appelboem
o s Malus a um. i. prauus peruerſus
n s Malogranatū genꝰ pomi een granaet appel Et dꝛ malūgrana
f s Malogranatꝰ dꝛ arboꝛ illiꝰ (tū alio noie malūpunicū
n s Malapunica ſunt poma ex regiōe punica
g in Malon grece dꝛ rotūdum latine
o s Malicioſus a um. i. deterioꝛ malo plenꝰ malicia
o s Malignus a um. i. malꝰ rixoſus. grimmich.
d p Malignari atꝰ ſum quaet doen. i. maligne facē
o s Maliuolꝰ a um onwillich quaetwillich
f p Maliuolētia quaetwillicheyt. Sʒ beniuolētia eſt eiꝰ cōtrariū
ista ſunt in aīo Sʒ malificētia ⁊ benificētia ſunt in ope
n s Maluuium een watervat Maluuia hantwater.
f p Malmaſia vel malmaſiū eſt genꝰ vini malmeſy
f p Maltha eſt ſpēs quedā bitumīs vel ardens limus.
n s Malobatꝛ eſt genus vngenti.
o s Mammoſus. i. hn̄s magnas mammas
f p Malua eſt q̄dā herba pappel cruyt
f p Mamilla een mammekē van mannē Vꝰ
Mamillas vir hʒ pecꝰ vber feia mamas. Sʒ non teneť.
f p Māma een borſt of memme. ⁊ ſunt māme mulierꝛ
g in Māmona eſt nomē demōis ⁊ iterp̄tať diuitie. Māmon idem.
n s Mācipiū dat dyent ofte is geuāghē Et dꝛ quaſi manu captū
c t Māceps pis idē een ſlaue of een knecht. vel Mācipiū ⁊ man-
ceps dꝛ quicq̄d manu duci p̄t. vt ouis bos equus ⁊ ſil'ia.
n in Manaa iterp̄tať munꝰ vel ſacrificiū vel holocauſtū. vel cōſola-
tio. Parali. t. De q̄bꝰ emite holocauſtomata ⁊ thus ⁊ facite ma
m s Māburnꝰ een mōmer Māburnia mōmery. (naa
o s Mancꝰ a um dꝛ ille q̄ caret manu. l' cui aliq̄d deeſt māck of mit
a p Mācaē lam makē of māc makē Jn̄ mācatꝰ ſlemt (eenre hāt
a p Mancipare. i. in ſeruitutē redigere by der hant leyden of vangē
Etiam eſt ſeruire Jn̄ mancipiū
a p Mandare. i. p̄cipere ghebieden. Mandatū een ghebot
n t Mandere di ſum id eſt comedere Vꝰ.
Carnibꝰ eſt dignus qui bene mandit olus
R p̄ Manſus a um. i. comeſtus Ut ibi.
Expurgat viſum bitonia manſa vel hauſtum
f p Mandibula eſt inferioꝛ maxilla een kinneback.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Mãducare.i.comedẽ.Manducꝰ.i.ioculator ore turpit᷑ come
m t Mãdo onis.i.gulo een lecker of die vele etet (dẽs gaper of le
o t Mãdax vratich qui ſemꝑ ⁊ multũ comedit lick eter
f p Mandra eſt ꝑſepe vel ouile.grecum nomen.
ad Mane vroech Manicare.i.mane ire ⁊ feſtinare
f p Mãdragora ẽ herba hñs ſimilitudinẽ hoĩs.
f q̇ Maneries een manier
n t Manere ſi ſum.i.morari vel expectare bliuen
Mane thetel phares exponit᷑ in Daniele Uñ Brito ait.
Mane thetelqꝫ phares vigili ſi mente notares. Rapta reſigna
m p Mantes.i.vates vel diuinator ẽres ⁊ meliora dares
f p Mantia weerſegginghe cokelie ẽ diuinatio. Et ꝯponit᷑ vt ni-
gromãtia pyromãcia hydromãcia chiromãcia
m t Manes ium pluralit᷑ tm̃ ſunt aĩe infernales vel vmbre circa ſe-
pulchra mortuoꝝ.teu.gheyſtẽ by den grauẽ der doden
f p Mania.i.ſane mẽtis alienatio helſche dolheyt
o s Maniacꝰ ghemelick dol of awyſich
f p Manie ſunt deformes ⁊ terribiles facies
m s Manichei ſunt hẽtici qui partum ꝟgĩs negabãt.
n p Manna indeclinabile vel hoc manna ne dr̃ quidã cibus de᷑ celo
cadens filijs iſrahel hemels broet
m t Mango ẽ venditor equoꝝ vel hoĩm een ros tuyſſcher
f p Mantiſſa.i.additio in emptione
a p Mangonizare ſ̄cat ornare vt faciũt mangones
h in Manhu interꝑtat᷑ quid ẽ hoc vel quid ſ̄cat hoc
o t Manualis dr̃ quaſi ad manũ ꝑtinẽs handich
o t Manufidelis ghetrouwe vã handen
p p̄ Manumiſſus a um quaſi manu emiſſus gheuriet.
a t Manumittere.i.manu emittẽ vel liberare vry maken
n s Manutergiũ.i.mappa een hãtdweel cũ qua tergit᷑ manꝰ
f t Mãſio een wonighe.i.habitatio Jñ mãſiũcula.i.ꝑua mãſio
m s Manſus ſi een hoef lãts vã xij.morghẽ lants
f p Manica ẽ cathena vel vinculũ quo captiuoꝝ manꝰ ligant᷑ een
veter of duym yſer vt cõfringes eos in manicis ferreis.Etiã eſt
pars veſtis ꝓpe een mouwe
m s Manipulus een hantvol tm̃ ſegetis quantũ manꝰ caꝑe poteſt
Etiã manipulus dr̃ een manype.i.ornamentũ ſiniſtre manꝰ ſa-
cerdotis Manipulꝰ ꝑ ſyncopã idẽ. Jtẽ capit᷑ pro cohorte
o s Manſuetus ſachtmoedich Jñ manſuetudo.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

cō t Manſues id eſt manſuetus
a p Māſuetare.i.mitigare vel māſuetū fieri Māſuefacē idem
n t Manſueſcē ſachte of ſachtmoedich werdē
h in Manſim interp̄tatur deꝰ fortis.
f p Mātica een male of aeſſack vel pera l' burſa Jn̄ māticula
d p Manticulari.i.fraudare vel furari.
n s Mantellū idem qđ pallium een mantel
m s Mantus ti een wante of een mantel
n t Mātile lis vel mātele idē qđ gauſape l' mappa een hātdweele
f t Manticulatio.i.falſitas vel fraus (of een tafelaken
n s Manubriū eſt manica cuiuſlibet ferri een hecht
n s Manupiariū rij een hātdweel.i.gauſape quaſi manꝰ pians
f q Manus een hant of macht plura ſcat vꝰ
Chriſtus vindicta miſeratio munus imago
Diꝑotētis opus đ' ꝛ eſſe manꝰ. Pars hoīm ꝑmpta ꝓtectio tur
m s Mānus eſt equus trahēs curꝝ. (ba poteſtas
n t Mapale ꝛ magale ſm ideoma affricoꝝ dr̄ pue caſe paſtoꝝ in q̄
bus ſolū vnus hō p̄t quieſcē vt faciūt paſtores in cāpo
f p Mappa een hantdweel.etiā pictura mūdi vt mappa mundi.
Jnde mappula mappella
n s Maratrū venkoelſaet ſemē feniculi. vꝰ. Bis duo dat ma-
ratꝝ febres fugat atqȝ venenū Et purgat ſtomachū viſū q̄ȝ red
n s Marcē ui ca.ſup.dorrē mager werdē.i.putrere arē (dit acutū
h in Maranatha interp̄tat' dn̄s veni. Marceſcē ſcat dorren
m s Marcellus.i.malleus een hamer.etiā eſt nomē ſancti
ꝯ t Marceſſibilis ꝛ hoc le.i.putreſcibil' vuylicke. Marciaton ē' ge
m s Martius ē nomē menſis ꝓpe die merte (nꝰ vngēti
o s Martius id eſt bellicoſus.
o s Marcidus a um id eſt putridꝰ areſcens languens. dorre vuyl
Marcidare dorre of vuyl makē
f t Marciditas magerheyt dorreheyt. Marcor idē ſcat
m t Marchio marckgraue
f p Marchia eſt quedam regio een lantſchap
m q Marchionatus een marck greefſchap
m t Marcꝰ.i.magnꝰ malleꝰ idē ſunt een voerhamer vel ꝓpriū no
m s Jn̄ Marculus diminutiuū (mē euāgeliſte
m s Mardarꝰ eſt aīal quoddā een meerder beeſt. Jn̄ mardellꝰ idē.
n t Mare die zee.aliqn̄ ponit' ꝑ iſtabilitate hꝰ mūdi (diminutiū
f p Margarita ē lapis p̄cioſus een peerle. Margaritū idem ſcat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Marcgrauius een marckgreue.

m t Margo eſt littꝰ maris vel extremitas fontis vel alteriꝰ rei een oeuer vā die water of ſpaci van den boeck

n t Mare is die zee Marinus van by die zee

o s Maritimus wonende byder zee

m s Marinarius een ſchipman.i.nauta

m s Maritus d̛r vir legitimꝰ cuiuſcūq̧ mulieris

a p Maritare hylickē.i.aſſociare een man gheuē

n t Marmor oris een marmorſteen

n s Marmoreus a um de marmore exiſtens.

f p Marra.i.ſarculum vel inſtrumētum ferreū

n s Marrubium eſt quedā herba hulſt

n s Marſupiū een budel.eſt ſaccilꝰ nummoꝝ Crumena idem

m t Mars tis deꝰ belli een planete alſo geheten.

m s Marſchalcus een marſchalck

h in Marſmon hebraice eſt mēſis nouembris latine

n s Martirologiū eſt ſermo martyꝝ eſt q̄dā liber

ep t Martes eſt aīal quoddā de genē muſtelaꝝ

m s Martinꝰ eſt ꝓpriū nomē viri Et d̛r quaſi martyriū tenēs

ꝯ t Martyr grece d̛r teſtis latine een marteler

n s Martyriū.i.teſtimoniū die martylie.

a p Martyriſare marteliſeren of pinighen

f p Maſſa graue pondꝰ metalli vel alteriꝰ rei

m t Maſpiter tris.mans vader vel pater matris.

n s Maſticare.i.comedere int̛ dentes cōterere kauwē.

m p Maſſagetes quidam populꝰ ſcythie

g Maſtix id eſt flagellum

ꝯ p Maſtigia.i.dignꝰ flagellis

f t Maſtiche eſt reſina lentiſci arboris.teu.hars

f p Maſtruca eſt veſtis ex pellibꝰ feraꝝ een haren cleet

f p Materia een materie in vocibꝰ ⁊ ſentētijs.

f q̆ Materies een materie in holt vel in pariete.

f t Mater een moeder.Matriſare die moeder volghē

f t Materfamilias l̛ mr̄familie een huyſvrouwe die een heel familie te beſorghē heeft

ꝯ p Matricida die zijn moeder doet ſlaet

ꝯ t Matrimes.i.cuius mater viuit

f p Matricula.i.pellicula vel cartha

f p Matricularia een coſterie.

m s Matricularius een coſter.
f p Matertera eſt ſoror matris een moye   Verſus
Ut patris eſt amita ſoror eſt matertera matris.
f t Matheſis penul.cor.ꝛ aſpirata .i.doctrina.
f t Matheſis een leer.i.ſcia Etiam een goekelaer   Verſus
Scire facit matheſis dat diuinare matheſis.
f p Matrona een vrouwe id eſt domina.
m t Matellio een water vat.matella idem
f t Materis eſt genus teli.
n s Mathematicus a ū.i.diuinator vel doctrinalis.
ꝯ t Matrueles moyen kinder.dn̄r filij vel filie matertere
n s Matrimoniū een echte ſtaet of moderlike erue
f t Matrix eſt locus cōceptionis vel pellicula qua pner inuoluitur
in vtero matris cōtinens in ſe decem cellulas
f p Matta.i.plecta teu.een matta Jn̄ mattula dim̄ eē clein matkē
n p Mattare moede makē vt in ludo ſcacoꝝ ſcꝫ matten.
ad Mature.i.ſerioſe rypelic of haſtelic
a p Matuare.i.feſtinare haeſten of rijp worden.
n s Maturere ui caret ſnpi.ripē.eſſe vel fieri matuꝝ.
n t Matureſcere.i.incipere.maturere beghinnē te ripen.
o s Maturus a um tydich of rype quaſi mandurus.
n t Matutinale eſt quidam liber een metten boec.
n s Matutinū eſt tps illud vel eſt officium matutine.
o s Matutinus a um.i.mane ſurgens vroech ſijnde
f p Matutine arum metten tijt.matutini oꝝ ſunt officia q̄ tūc fiūt
m in Matuſalem interpretatur mortuus ē (illiꝰ populi nigri ſunt.
m s Maurꝰ eē moriaen.q̇dā ppl'ſ a maurō quod eſt nigꝝ qꝛ hoīes
f p Mauritania eſt quedam regio moren lant
o s Mauritanus a um.i.maurus.aliquis de mauritania
Mauruſia.i.mauritania moren lant Jn̄ mauruſius.
m t Mauors.i.mars.Vn̄ mauorcius.i.bellicoſus.
n s Mauſeolū pe.cor.dꝛ ſtructura ſup ſepulchꝝ vel monumētū
f p Maxilla een kinnebac.maxillaris een kinnebac tant.
n p Meare.i.tranſire wanderen of ghaen.
m q Meatus.i.tranſitus een ghanck of conduct.
m s Meandrus vel meander eſt nomen fluuij vel circuitus
d p Mechari atus ſum.i.adulterari oncuyſcheit doen
o s Mechanicus a ū hātwerck of ambachs man
f p Mechanica dicitur ars manualis hantwerek ambacht.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Mechia een echt brekinghe.mechia.i.adulteriū
m s Mechus.i.adulter echtbreker of oncuyſch menſche
o t Mechliuienſis pānus mechls doeck of laken.
f p Medela.i.medicatio vel medicina.
d̕ s Mederi caret p̄te.⁊ ſupi. ghesont maken
a p Mediare middelen vel in medio locare
m t Mediator een middelaer qui pacificat inter alios.
m s Mediaſtimus id eſt famulus
f p Mediana een middel doer Et dicitur a medius
m t Mediannis een eylant vel locus delectabilis vel eſt parua regio
iſula ⁊ circūdata per aquam recentē ſicut reperiūtur cis rhenum
d̕ p Medicari atus ſum ghesont maken.
m s Medicus.i.phyſicꝰ een medicijn meiſter.dicitur etiā adiectiue
f p Medicia eē medicijn.medicamē.medicamētū idē eē medicijn
n s Meditullum dat middelſte vā enighē dinghen quod eſt in me
dio cuiuſlibet rei vt eſt vitellus in ouo ⁊ nauſi in nuce
n s Mediolanū eſt ciuitas in lomberdica meylanē
o t Mediocris ⁊ hoc cre middelbaer.
f t Mediocritas abſtractum middelbaelheit
ad Mediocriter tuyſſchen twen.
d̕ p Meditari atꝰ ſum.i.putare cogitare deliberare teu.bedencken
o s Meditarraneus a ū ſcat int middel vā die aerde.vel in medio
m s Medius een middel vingher.mediꝰ a ū middel.(terre hitans.
o s Mediuſtinus a ū midden inden brant
m t Medo onis eſt aqua mellificata proprie mede
f p Medulla merch in die beene.
ad Medullitas ghanſelick te gronde totten merch medulliter idē
n s Magalenſia ſunt ludi quidam circenſes.i.in circo facti
f p Megera eſt quedam furia infernalis
m in Melchiſedech interpretatur rex iuſtus quia obtulit ſalem quia
diſcernens ſacramenta legis ⁊ euangelij.
ꝯ t Melior beter.meliorare beterē. Inde melioratio
o t Meliuſculus a ū wat beter aliquātulum melior.
n t Mel honich.mellitus a um ghehonicht of ſoet.
Vt. Non ſatis eſt tutum mellitis credere verbis.
Ex hoc melle ſolet peſtis amara ſequi
f p Mella eſt arbor quedā fructū ferens guſtu dulcem
Et dicitur faba ſiriaca ſm grecos. Etiā ē fluuius quidā
m t Mellantes eſt quidam lapis melleū ſuccū emittens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Melitites eſt genus dulcis potiōis ex melle ꝛ muſto.etiam qui
f t Mellatio.i.collectio mellis vel tꝑs quando colligit (dā lapis
f t Melilotos eſt dulcis herba ſilis croco.
o s Melinus.i.glaucus gheel.
n s Melinum quoddam vngentum
a p Mellificare honich maken.melleus honich ſoet
n s Mellarium een honich vat vel in quo vue calcātur.
m s Melampus een braxken canis venaticus Verſus;
Eſt lepus eſt cāpus peragrat ſua iura melampus
o s Mellifluus a um.i.fluens melle honich vloiende.
n s Mellicratum lutterdrāck of ſoeten dronck
n s Mellicratum honichwater vel vinum melle mixtum.
f p Melācolia eſt niger ſanguis cum felle mixtus
o s Melācolicus a ū in quo melācolia dn̄atur
o s Mellicus a um.i.muſicus.meloicus idem
f t Melis een das.i.taxis quoddam animal.
m t Melo eſt mel honich etiam herba in italia cōis apta ad comedē
n s Melimelum.i.dulce pomum. (dum teu.meloen
f p Melodia eſt dulcis cātus melodiare ſoete ſinghen
Melos idem vel quedam inſula ex numero cicladū
f t Melote es l'melota te ē veſtꝫ pellicea ꝛ dꝛ a melō qd̄ ē ouis gre.
m t Mello erat q̄dā ꝓfūda vorago vallis poſtea q̄dā ciuitas ē mel-
f p Mēbrana vloes vā enigē dinghe ē pellis tenu- (lo vt ait brito
iſſima q̄ ē i alis veſptilioīs vel ꝑgamētū.mēbranula dim̄
m s Membratius eſt factor ꝑgameni.
a p Mēbrare.i.mēbris iformare vel mēbra cōiūgere
ꝺ ꝺf Memeni.i.recordor meōrare vel recolere ic ghedencke of heb
ghedoct.qꝛ ſub iſta voce fcat pn̄s preteritum.
o t Memor oris qui memoriā tenet ghedachtich
a p Memoro id eſt narro vel dico vertellen
f t Memphis een ſtat in egipten.
ꝺ p Memorari atus ſum.i.recordari ghedencken.
n t Memoriale quod reducit ad meōriā een ghedachtenis.
o t Memorabilis ꝛ hoc le denckes wert.
m in Membrod robuſtus coram domino interpretatur
f p Mena eſt piſcis qui cum luna creſcit ꝛ decreſcit.
g in Mene grece.i.defectus latine vel deceptio
f p Mēda valſcheit of een vlecke in libris. Sꝫ mēdū i alijs rebus
n s Mendacium een loghentael.

ad Mendaciter loghenachtich.
o t Mēdax loghēachtich q: mentē alteriꝰ fallit vt diabolꝰ ē mēdax
a p Mēdicare.i.oſtiatim cibū querē.broet biddē. (et pꝛ̄ eius
f t Mendicitas armoede pauꝑtas penuria inopia.
o s Mendicꝰ a um ex toto pauꝑ een broet bidder
o s Mendoſus a um vleckachtich ſoꝛdidus turpis factus
Etiam ē mendax vel plenꝰ mendacijs
o s Mendus onreyn.i.ſoꝛdidꝰ vel maculoſus
n t Menia niū in pl'i ſunt ꝓpe muri ciuitatis tinnē
t Menitas ſiecte in die hernē vel pellis qua circūdat cerebꝝ
f t Mens tis gedachte. vt ex tota mēte diliges deum tuū
n t Menſale een tafelakē. Menſariū idem
ad Menſatim van maent tot maent
m t Menſatoꝛ een die tafelen maect
m t Menſis een maent Mentum een kinne
o s Menſurnꝰ a um.i.tempꝰ menſis maentlick
n s Mēſtruū der vrouwē maenſtōt. ē ſuꝑfluꝰ ſanguis mulierum
quē effundūt ſingul' mēſibꝰ. q̄dā magis q̄dā minꝰ ſm diuerſita
o s Mēſtruus a um maendich Un̄ (tē ꝯplexionū
Menſtrua eſt mulier patiēs illum fluxū ſanguīs
f p Menta mēte eſt q̄dā herba mynte
Menteten ꝰ.i.cum mēte mittē herte q̄n eſt dictio aduerbiū eſt.
q̄nq3 eſt oꝛō ex ꝓpōne poſtpoſita ꝑ anaſtrophā
d q Mētiri itꝰ ſum lieghē. ꝛ dꝛ quaſi cōtra mentē ire. multi em̄ di-
cūt falſum qui nō mentiūtur.i. cōtra mentē dicūt
f t Mephitis eſt fetoꝛ terre
f p Mentula eſt v̄ga virilis. Mentio een reden
n s Meracū ſchoen wijn Meracitas puyꝛheit. Meraca eſt potꝰ
ad purgandū cerebꝝ Merax.i.purꝰ.
f p Merica een heyde Verſus
Nunc volumꝰ bibere q: cara merica mouet ſe
f p Mercātia comēſchap Mercimoniū idem
d' p Mercari atꝰ ſum comēſchap doen Et dꝛ a merx
m t Mercatoꝛ een coepmā of kremer Mercariꝰ idem
n s Mercatoꝛiū een coephuys Mercari v̄copen
m q Mercatꝰ tus ui comēſchap Mercatū idem.
o s Mercatꝰ a um ghecoſt. vt q̄s ſanguine ſuo mercatꝰ eſt
f t Merces edis.i.premiū vel preciū loen
m s Mercenariꝰ gehuyꝛt knecht of arbeyder eens daechs.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Mercedarius ⁊ marcedonius diet loen betaelt.
n s Marcemoniũ een coepmãs ſchaet of meerſerie.
m s Mercurius eſt deus eloqnẽtie ⁊ ĩterpretatur ſermo ver eloquẽ
tia ⁊ fungitur nũcius deoꝝ. Etiã ẽ nomẽ planete. etiã fit quicſil
f p Merda a merus. i. purus ꝑ cõtrariũ een drec of deet (uer
a p Merdare vÿſten vel putrediẽm emittere ſchiten
n t Mergere ſi ſum duken vel ſincken ⁊ componitur cum ſub
m t Merges etis eenſchoef een garwe media correpta.
Mergus een duker. mergulus een dukerken.
m s Mergulus dicitur ferꝝ quod mergitur in lampade ad tenẽdũ
lumẽ een ducker of drioerken.
f p Mergula idẽ of een vorck of een emmer. ẽ ꝑuꝫ vas cũ quo hau
m q̇ Meridies die middach (ritur aqua
d p Meridiari. i. meridie comedere vel quieſcere
o s Meridianus ad meridiem ꝑtinens tot middach horende.
n s Meritum weldaet of verdenſt a mereor Eſopus.
Non debet meritum turpis delere vetuſtas
ad Merito billic. mergus oris idem quod mergula
o s Meritorius a ũ verdeentelick. meritoria. i. meretrix
n s Meritorium een halle of een coephuys
m s Meretricius. i. dñs meretricũ een hoeren weret.
o s Meretricius a ũ. i. ꝑtinens ad meretricem
m s Meretricarius idẽ. meretricari. i. luxuriari
d s Mereri vñ mereor merui itũ. i. merito acq̃rere verdienen
Inde bñmeritus diet wel verdient heeft.
a s Merere vñ mereo hñs meſtus ſum in ꝑrete. i. triſtari.
n s Meretricium hoeren gheelt precium quod capit meretrix.
f t Meretrix. i. ſcortũ een ghemeen wijf. Meretricula idem.
n p Merendare. i. merẽdam facere middachs eten.
f p Merenda een middaechs eten.
m t Merpos auis quedã eẽ groẽ ſpecht voghel ⁊ ẽ nomẽ cuiuſdam
f p Merula ẽ auis q̃dã ꝓpe ghetelinck of eẽ meerle. et dr (homis.
n s Merum ẽ vinũ purũ valde defecatũ (merulus hic ꝓ eodem.
o s Merus a um. i. purus claer of rein.
ad Mere. i. pure claerlick of reinlick
f t Merx ẽ res q̃ venditur coepmans goet in ntõ nõ eſt in vſu.
f p Meſopotania eſt quedam regio.
m p Meſſias hebraice eſt vnctus latine vel chriſtus.
f p Meſſembria eſt meridies.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Meſſis die bouwe ꝺꝛ actus vel tempꝰ metendi

f t Meſſio onis meyinghe of ſnydinghe.

m t Meſſoꝛ een meyer Meſenca een meyſe

a p Meſencare meeſen eſt meſencas capere.

f s Meſpilꝰ eſt q̄dā arboꝛ ſpinoſa een miſpelboem
Meſpilum een miſpel.

h in Meffraim hebꝛaice eſt egyptus latine

f p Meſticia id eſt triſticia bedꝛoefeniſſe
Malus filius eſt meſticia matris

p p̄ Meſtus a um.i.triſtis dꝛoeuich.Metaſtꝫ een ſchepel

f p Meta ē circuitꝰ vel alicuiꝰ rei finis een eynde

g Meta grece id eſt trans latine
Item Meta ꝺꝛ inferioꝛ ps mole. die onder ſteen inder molen

m s Metamoꝛphoſici ſunt quidam hētici.

f s Methamoꝛphoſis eſt liber tractās de trāſmutatiōe ſubſtātiaꝝ.
Metaphoꝛice by ghelykeniſſe

f t Metamoꝛphoſis eſt tranſmutatio de qua docet Ouidius. Et
hꝫ in genitiuo is vel eos vt liber metamoꝛphoſis vel metamoꝛ-

f p Metaphoꝛa een byſpel ghelykeniſſe.i.trāſlatio (phoſeos

m t Metatoꝛ een meter of die tenten ſet.

ꝺ p Metari maet ſetten of tenten ſetten

n s Metallū metael Jn̄ metallicꝰ van metael.

m s Metallus id eſt mercenarius

f p Metaphyſica eſt ſcīa docēs de quiditate oīm reꝝ ⁊ de deo q̄ tran
ſcendit phyſicam.i.uaturam.

f p Metaxa id eſt ſericum ſyde

m s Metaphiſicꝰ aliquis ſciēs talem artem

m s Metaplaſmus dicitur a meta id eſt trās ⁊ plaſma foꝛmatio

a t Metere ui ſſum.i.ſegetes colligē meyen of ſnydē (ꝯ

Cum tua rura metis vicini parcito metis

m s Metoſcopus een wycheler qui videt in facie hominis futura
aut euentura illi

f p Metreta.i.mēſura.Et ꝺꝛ a metros qđ eſt modꝰ

ꝺ q Metiri mēſus ſum meetē.vt qua mēſura mēſi fue.⁊c̄.

f t Meotis eſt q̄dā palus aut ſtagnū ſcythie ⁊ ꝓducit o

f s Methodꝰ een toepat etiā eſt finalis terminꝰ vel remedium.

f t Metropolis eſt ciuitas a qua alie ciuitates diſponūtur ſcꝫ vbi ē
ep̄atꝰ.Et ꝺꝛ a meter.i.mater ⁊ polis ciuitas een hoeftſtadt

m s Metropolitanꝰ.i.archiep̄s een eertſch biſſchop

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Metropolitana eſt eccleſia vel eerts biſdom.
a p Metrificare.i.metra vel verſus facere.
n s Metrum een veers metrice bi verſen
a t Metuere ui caret ſupi.i.timere ontſien
o s Metuendus a um ontſienlich of gheduchtich
m q Metus us ni vrees Inde meticulus idem.
o s Meticuloſus vol vreſe ſeer blode formiduloſus
m s Metaxarius een makelaer of die de goeden taxeren qui ponit
metam precij.i.licitator ⁊ taxator
f p Mica een brock of crume.
n p Micare id eſt ſplendere vel ſalire
n s Micatorium een rijf ſcꝫ pro pane fricando vel frangendo
m s Micattellus id eſt porcus een berghel verken
m t Michael proprium nomē Et interpretatur quis vt deꝰ
m p Micheas interpretatur quis hic vel quis iſte.
m s Microcoſmus eſt minor mundus ſcilicet homo
d p Micolari atus ſum clappen
n t Migma atis teutonice ſignificat ſeepe.
Etiā ē nomē vnguēti nobilis ſil'is balſmo vel ē ordeū cū palea
m s Migalꝰ ē puū aiāl een hermelken.migale idē (tritici pmixtū
a p Migrare verhueſē domū mutare. Etiā ē āmbulare wāderen of
n t Miliare een mile ⁊ cōtinet octo ſtadia.miliariū idē (vſcheidē
d in Mille duſent ⁊ ē tm̄ pluralis numeri ōnis generis īdeclinabile
Sꝫ milia milium tm̄ neutri ge. ſubſtātiuū pluralis nūeri poſt
ſe regēs gtm̄ Ideo mille hoīm ⁊ duo milia hoīm dicendum eſt
Mille etiā ē ſubſtātiuū ſingularis numeri neu.ge. ⁊ tūc ſcat eē
n s Millefoliū eſt quedā herba duſent blat cruyt (duſent
m s Milleſimus eſt nomen ordinis die duſenſte.
o s Millenarius a ū numerus de mille cōſtitutus.
m s Miluus ē quedam auis een wuwe of kuken dief.miluius idē.
m t Miles een ridder
f p Milicia eſt prelium vel locus vbi preliatur
n p Militare.i.militem eſſe vel miliciam exercere ⁊
m t Milito onis een ridders gheſel Inde Cōmilito ſin mede gheſel
n s Milium eſt quoddam ſemē in italia nobis ignotum
m s Millus een honden bant aen ſin hals.
n t Mimphur een dreiholt
m s Mimus.i.geſticulator een ſpeelman
f p Mima een ſpel wijf of lantloepſter

n j

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Mina eſt pondus vel quedā mēſura Itē mina ſm papiā dr
f p Mna idē.therētꝰ.quāti ēpta eſt.xx.mnis. (vna libra eē pōt
Item in euāgelio Mna tua dn̄e lucrata eſt.⁊c̄
a p Minare.i.cōpellere vel ducere mēnen of driuen
đ p Minari atus ſum dreyghē mala minamur bona promittimꝰ.
o t Minax dreygich vel iracūdꝰ.minatorius idem
Dum grex minatur dat wort ghedreuē.Lupus illi dente miā⸗
tur driycht mit ſijn tanden
f p Mine arum dreighighe ⁊ ē tm̄ pluralis numeri.Etiā ſunt emi
nētie murorum teu.tinnen
o s Minabūdꝰ dreichachtich.minacit' dreighelic (aderē of minē
n t Mineralia ſunt vene in ťra ī qbꝰ aurū ⁊ argentū colligitur golt
f p Minera eē ader daer golt of ſiluer of metal ghegrauē wort.
a p Minerare mineren eſt metallū ſub terra querere.
n t Mingere minxi ctum piſſen
Verſꝰ Ad murū mingit canis aut qui ſurgere neſcit.
đ p Miniculari atus ſum.i. auxiliari helpen.
ad Minime ponitur quandoqȝ pro nō qn̄qȝ pro parū
n s Miniſterū een dienſt.i.ſeruitiū vel officiū miniſtri.
m s Miniſter een deenre quaſi minor in ſtatione
a p Miniſtrare dienen ⁊ componitur cum ad ⁊ ſub
n s Minium eſt rubeus color meni
a p Minare rode letter maken
f p Minaria dicitur locus vbi inuenitur aut foditur miniū.
a p Mitare.etiā minitor atꝰ ſum dicwil dreyghē.i.frequēt' mīari
a p Minorare.i.miorē facere minderē (⁊ veit a minor aris
a t Minuere ui utū die aderē latē ⁊ cōponitur cū cō ⁊ de.
ad Minꝰ minder.minutor een ader later
n s Manutū ē ſexageſima ps vnius hore een oghenblic
a p Minutare ſ minderē.minutatū ghemindert.
m t Miopara een roefſcip dicitur nauis piratarū
đ p Mirari atꝰ ſum ſ wonderē.i.proſpicere vel pro miro habere.
ṁ t Mirmidones ſunt homines.vel quidā populus grecie
Mirmidones ſunt qdā gētes que ante troiā erant de ſocietate
a p Mirificare wōderē makē.mirificus wōder makende.(achill'
f p Mirificētia wōderlicheit.mirus wonderlic
f p Mirra eſt arbor een mirboem Etiā eſt lapis precioſus.
m s Mirocopus een apteker.eſt vnguentarius qui laborat vnguē⸗
ta faciendo vel vendendo,Cirocopꝰ idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Myrrina eſt dulcis pot⁹ qui ⁊ nectar dicitur
n s Miropoliũ eſt domus vnguentarij vbi vendũtur vnguẽta.
Miro grece.i.vnguẽtũ n s Mirobolanũ quoddã vnguẽ-
f p Myriſtica nux een muſcaet (tum
ↄ p Miropola een ſaluen ꝟcoper qui vendit vnguenta
f p Mirtaga eſt pellicula in cerebro
f s Mirtus eſt arbor quedam een gagelboem
a s Miſcere ui xtũ' menghen.vt pota vinum quod miſcui tibi
Uel te ſamen ghieten ⁊ cõponitur cũ ꝑ ⁊ con
o s Miſer a um arm of onſalich vel triſtis.ĩñ miſell⁹ idem ꝑcat.
d̕ s Miſereri miſtus ſum ē ſuꝑ miſeria alicui⁹ condolere ontfermē
vt miſereor ſuper turbam.
ĩꝑ Miſeret verbũ ĩperſonale miſertũ eſt het ontfermet
f p Miſeria armoede ellende.
f t Miſeratio een ontferminghe miſericordia idem
d̕ p Miſeror.i.miſereor ſed regit accuſatiuum
n t Miſereſco id eſt miſereor.
o t Miſericors a cõpatiendo aliene miſerie barmhertich.
Miſahel interpretatur populus domini.
f p Miſia eſt quedam prouintia miſen lant
ↄ t Miſinenſis eſt aliquis de tali regione.
f p Miſſa eſt nuncia q̃r preces noſtras ferat ⁊ mittat ad deum een
miſſe. miſſale een miſſenboeck
o t Miſſalis ⁊ hoc le ad miſſam ꝑtinens
o t Miſſibilis bequaem te ſenden. Uñ ⁊ quodlibet iaculum miſſi-
le dicitur ⁊ corri.penul.een gheſchot.
o s Miſſiuus a um aptus ad mitendum ſendelick.
f p Miſſiua een ſende brief a mitto.
n s Miſterium een ꝟholen gheſtelicheit eſt prefiguratio oculta vel
ſacrum aut ſacramentum abſconditũ
o s Myſticus heimelick of gheſtelick
n t Miteſcere ſacht werden.mittere ui caret ſupi.idem
a p Mitigare.i.mollire tem perare humiliare ſacht maken
ad Mite ſachtmoedelic.i.mãſuete benigne.mititer idem
o s Mitis.i.humilis mollis ⁊ benign⁹ ſacht of milde.
a t Mittere ſi ſum ſenden.vel introire vel mandare
f p Mitra een huyfeen muts.i.vitta vel infula
f p Mixa.i.humor nariũ teutonice ſnot
m s Mixus dat noeſeken inder lampen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Mixtus ta tum ghemēget Mixtura een menginghe

f t Mixtio onis een menginghe. vt fac mixtionē

m in Moab ⁊ amon filiȷ̈ loth a quibus moabite ⁊ amonite dicti ſunt et acuiꝭ in fine moab

o s Moabiticꝰ eſt aliq̇s de ꝓgenie moab Moabita idem

f t Moabitis.i.femina de illa gente

d̊ p Moderari atꝰ ſum.i.gubernare matighē of regerē

a p Moderare ſm Papiam ꝓ eodem poniꝭ

o s Modernus a um.i.nouellꝰ. Jn̄ modernitas

f t Modeſtia beſcheydēheit ghematicheit of hoefſcheit

o s Modeſtus a um.i.moderatus ⁊ diſcretus modum ſeruās.matelick hoefſchelick beſcheydelick.

f p Moderātia matelicheyt Modice cleenlick.

o s Modicꝰ a um.i.paruꝰ vel moderatus

m s Modius eſt menſura libraꝝ.xliiij.⁊ ſextarioꝝ.xxij. een mate of ſchepel of mudde. Jn̄ modiolꝰ eſt quarta ꝑs modiȷ̈ vel aliud vaſculum. Etiam ſcat een ſpeeck inden raden

a p Modificare.i.tēptare matich maken.

d̊ p Modulari atus ſum.i.dulciter cātare

n t Modulamen.i.melodia dulcis cantus

m s Modꝰ een maet oft een manier Eſt mēſura vel tēperātia

m t Moyſes ſi.i.aquaticꝰ qꝛ in aqua fuit inuētus

f p Mola een moel Etiā fuit genus ſacrificiȷ̈ apud veteres ſcʒ farina cum ſale vn̄ ſit imolare.

f p Mola aſinaria eſt quam aſinꝰ trahit

n s Molacrū een quern molen.

m t Molaris een molen ſteen vel dens maxillaris

m t Molendinatoꝛ ⁊ molitoꝛ een molener

n s Molendinū een mole Molēdinariꝰ een molener

a t Molere ui ultū malen. vel acuere vel ſubaugē vel coire

f t Moles laſt.i.pondꝰ. vt qm̄ pctōꝝ mole premimur

o s Moleſtꝰ moylick verdrietlick Moleſtia moylicheyt

a p Moleſtare.i.moleſtū facere inquietare quellen moyen of moyniſſe aen doen Jn̄ moleſtatꝰ ghemoyt.

n s Mollere ui caret ſupino weeck werden.eſſe vel fieri molle Molleſcere idem

a q Mollire iui itum ſacht makē.i. ꝑpare mitigare blandire mollē reddere. Job.xxiij. Deꝰ mollíuit coꝛ meum.

d̊ q Molioꝛ litus ſum mit pynē arbeyden. Etiam ſcat quaet doen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

of denckē om quaet te doen. ⁊ eſt machinari ꝯ
Molior artis opus molo granū mollio ceram
n t Molimen inis eſt grauitas of pyne vel conamen
a p Mollificare. i. mollem facere weeck makē
o t Mollis weeck Mollicies weeckheyt
m s Moloſſus eſt magnꝰ canis een voghelhont of brack
n s Molucrū een molēſpel of een buyckſwellīge. illd in q̄ mola ꝯti
n s Momentū een corte tijt (tur vel tumor vētris
o s Momētaneus a um cortſtondich. vt. momētaneum eſt qd de-
lectat. ſʒ eternū eſt qd cruciat d't Bern̄
n s Monocordiū eſt iſtrumentū muſicū hn̄s vnā cordam
m q Monachatꝰ een monick ſtaet Monachꝰ een monick
m p Monarcha d'r vnicus princeps oīm
n s Monaſteriū een munſter eccleſia vel nomē ciuitatis.
a s Monere ui itum ꝯmanen ghebieden manen ꝯ
Monet qui precipit monet qui debitū petit
f t Monitio een maninghe Monimē inis idem
n s Monitorium eſt locꝰ monētium vt ſunt ſchole
n s Monimētum een maninghe ⁊ d'r quaſi monēs mentem
n s Monumentū. i. ſepulchꝛ mortuoꝛ een graf vel tūba
f p Moneta een munte. i. nūmiſma. Monetare munten
m s Monetariꝰ een muntener Monetariū eſt locꝰ
f t Monialis. i. monacha een cloeſter ioncfrouwe of nunne
f p Monedula q̄dā auis que d'r vulgo een kay
n t Monile quoddā ornamentū pectoris een voerſpan
o s Monoculꝰ. i. qui vnum oculū habet
f t Monas adis. i. vnitas ſingularis
o s Monoſyllabus van een ſyllabe.
m s Monogamꝰ vir habens vnam vxorem
f p Monomachia eſt ſingularis pugna een kamp ſpel
m s Monoptalmꝰ eſt aliquis hn̄s vnum oculū Et d'r a monos qd
eſt vnū ⁊ ptalmus oculꝰ.
n s Monopoliū een plaets daermē wat ꝯcoept Etiā capit' ꝑ con
ſpiratione een weuterie of weutinghe.
f t Monopolis een ſtat die mer eene ſtat onder heeft
m t Monoceros otis een eenhoern Monoceron ontis idem.
n s Monoſtichum vl' monoſtichon een vers mit een heel ſentency
Monaſticus a um id eſt ſolitarius
a p Monſtrare. i. oſtēdere wyſen. ⁊ componit' cum de.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Monſtrū marinū een meer of zee wonder
n s Monſtrū eſt ſignū miraculoſe factū hic in terra.
o s Monſtroſus a um wonderlick. Mons een berch.
m s Monticulꝰ eſt paruꝰ mons Montoſus berghich
ꝯ p Monticola een die optē berch woent of bouwet.
o s Montiuagꝰ wilt int gheberchte
f p Mora een cleyn wile of merringhe Jn̄ morula
o t Moralis qđ pertinet ad mores ſedelick
f t Moralitas ſedelicheyt Moraliter ſedelick
ď p Morari atꝰ ſum wonen. ⁊ ꝯponit cum p̄ in cō et ꝑ
m s Morbꝰ .i. infirmitas een ſiecte. Et dr̄ a morte
o s Morboſus ſuchtich plenꝰ morbis
Morbidus idem Jn̄ morboſitas
o t Mordax a mordeo bytich Mordaciter bijtlick
a s Mordeo momordi morſum byten Morſus een beet
a p Mordico id eſt mordeo
f p Morella eſt q̄dā herba moercruyt um iſaac.
f p Morea ē nomē mōtis in q̄ abrahā aſcēdit ad imolādū filiū ſu
m t Morio onis een gheborē gheck. ē ille q̄ oino fatuꝰ naſcit. ďꝰ
Nō eſt vnguēdus furioſus morio paruꝰ
f p Morphea lazer ſiecte q̄dā ifirmitas qñ aliq̄s mutat i aliū colo
o s Moroſus a um .i. puerſos mores hn̄s wonderlick. (rem
o s Moratus vel bene moratꝰ ſeedich
ad Moroſe ſeedichlick. ſꝫ melius dr̄ modeſte
ď t Morior eris vel morior iris ſteruē. ⁊ hꝫ mortuꝰ ſum in p̄terito
et eſt tercie vel quarte cōiugationis
o s Moribundꝰ die gheſchapen is als een dode. ſil'is morieti
ď p Morigerari atus ſum idem. onderdanich
Morem gerere .i. obſequi vel obedire
o s Moriger vel rus ra rum manierlick of onderdanich. eſt aliq̄s
bonos mores gerēs. vel obediēs.
f t Mors eſt diſſolutio aīe ⁊ corpis Vn̄ Ariſto.
Terribiliſſimū omnium mors eſt.
o s Morſus a um ghebeten of gheknaecht
m q Morſus us ui eſt actꝰ mordendi een beet
ad Morſicatim bytende
m s Morſellus eſt paruꝰ morſus
o s Mortiferꝰ vel mortifer doetlick Mortalis ſterflick
n s Mortarium een moerſelſteen of een vyſel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Mortariolum diminutiuū
a p Mortificare.i.occidere moerden of doden
n s Morticinū.i.cadauer vel mortuū.
o s Morticinꝰ a um.i.morte celſus ⁊ īterfectꝰ vel gladio l'alio īſtru
mēto.tūc ꝓducit penul.⁊ venit a cedo cecidi Sꝫ morticinꝰ a ca
do corrip.penul.i.morte cadēs vāder doet gheſlaghē vꝰ
Morticina cadūt ferro morticina morte
f s Morus eſt qdā arbor een moerbeſen boem.
Morum eſt fructꝰ eius een moerbeſe
m p Moſella eſt nomē fluuīj circa treuerim die moſel
m s Moſculꝰ ⁊ moſcillꝰ dim̄.i.puꝰ mos Motare.i.frequent' mo
a q Motire iui itū eſt crines ornare vlechtē (uere
n s Mouere ui tum berorē of beweghē. Mox.i.ſtatim ad.
p p̄ Motus a um beroert of beweghet Motꝰ us ui berorīnghe.
Motacilla een quickſtert eſt auicula ſp mouēs caudam.
o s Mucidꝰ a um ſchimmelich vt panis in eſtate vꝰ
Nō miſer eſt is mas in cuiꝰ ſepe coquina.
Mucidꝰ eſt panis caro rancida pendula vina.
m t Mucor oris eſt putredo panis ſchimmel
m t Mucro onis een ſweert.i.cuiuſlibet rei acumē Et d'r ſic a lōgi
tudine Etiā ſepe ꝓ gladio inuenit'
m s Mucus ſchimmel vā brode vel humor nariū of ſnottich
Muculētus vol ſchimmels
n q Mugire iui itū.i.boare ſtridere ⁊ eſt boum luyen.
n p Mugillare ē more aſinoꝝ clamare ropē als wilde eſels
m q Mugitꝰ us ui een belckinghe clamor boum.
m s Mulcifer.i.mulcēs ferꝝ ⁊ ē faber iouis Mulciber idem
a s Mulcere ſi ſum.i.mitigare lenire weyckē
f t Mulctra een melckpot of keeſvat vel hora mulgēdi
n s Mulctꝝ ghemolckē melck of melckſpyſe
n t Mulctrale ē locꝰ vel vas in q̄ mulget' aut in q̄ fit caſeꝰ een kees
camer of een keesvat of melckpot Etiā mulctꝝ een keesvat
vꝰ Vas mulctꝝ mulctrale locꝰ mulctra quoqꝫ tempꝰ
Sꝫ hec d'a ſepe nō ſuat'.oīa ſcꝫ mulctra mulctꝝ capiūt' ꝓ vaſe
n s Mulctariū ⁊ mulctꝝ idē een melckvat. (mulctrali
Etiā mulctꝝ d'r nouū lac Mulcꝝ ghemalē meel vꝰ
Mulctrum de lacte ſed mulcrū ſeminis extat
a p Mulctare corrigē pynen ſchatten vel etiā blandis verbis ſedu
cere.pro eodem dicitur multare ſine c pynen.

Jn̄ mulctatus vel multatus ghepijnt of beſcattet.
f p Multa pijn of quellinghe of broke Unde dicitur pecunia multicia ſcʒ que datur pro multa.
Multa ſtof inder molen Et ſcribunt quidam iſta cum c quod tn̄ ab aliquibus non probatur
f p Multa dicit̃ pena pecunial' vı̄dicta l' quelibet correctio corpis
a s Mulgere ſi ſum melcken lac de vbere extrahere.
n t Muliebria in plurali ſunt mēſtrua mulieꝝ. muliebris wijflick
m t Mulio onis eſt cuſtos muloꝝ
u s Mulſum eſt potio ex vino ⁊ melle Etiam pro nouo vino inueı̄tur. Mulſa eſt potio ex aqua ⁊ melle
m s Mullus eſt piſcis quidam barbatus Unde Horatius in ſermonibus Laudas inſane trilibrem mullum.
a s Multimodꝰ in mannichterhande manieren.
n s Multicium vel cia oꝝ ſunt veſtes ſubtiles vel ſunt pāni luciddiſſimi facti de nobili ſerico ⁊ nobili lana
m s Multicubꝰ die vele wiuē heeft habens multas vxores
o t Multiplex menichuoldich.
a p Multiplicare menichuoldighen quaſi multas plicas facere.
ad Multifarie menigherhande Multifaria idem
a p Multifarius die mit menichterhande tonghen ſpreket.
o t Multiloquax een veel ſpreker. multiloquus idem.
o t Multiformis menichterhande formeringe.
o t Multipes dat veel voeten heeft. hn̄s multos pedes.
o s Muliuolus eſt mutabilis cum voluntate.
m s Mulus een mule ⁊ generatur ex equa ⁊ aſino
Sʒ burbo generatur ex equo ⁊ aſina
a p Mundare reynighen. Mundialis weertlic
f p Mundicia reynicheit Mundicies ci idem
o s Mundꝰ adiectiue reyne. ſubſtātiue die weerlt.
a t Mūgere xi ctū ſnuten quod remaēt de cōbuſtione cādele
m s Mucus ſnot. mucare ſnuten vel deturpare.
o s Muculētus vol ſnots Mucoſus idem
a p Munerare. i. munus dare beghauen lonen
n s Muniū een ghijft of dieſt ē debitū officiū vel tributum.
o t Municeps eē ghiftē nemer. i. ſtipendarius q̄ſi capiēs munus l'
m s Municiparius. i. caſtelanus vel ſtipēdariꝰ q̇ ꝓ cuſtodia (ciuis municipij capiūt munera een hoeft man van een ſlot
m t Municipalis idem vel ad caſtrum pertinens:

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Municipium ē puū caſtrum vbi municipariȷ̄ reſident
o t Munifex een ghift gheuer faciens alteri munera
n t Municipialia lium dat die heren vaſt ghegeuē hebben ſint fir
mata a regibus ⁊ principibus
n p Munificare.i.munus dare begheuen
o s Munificus a ū milde.munificens idem mitheit doen
a q Munire iui itum beſchermen of bewaren. Vn̄
Illa ciuitas eſt bene munita wel bewaert.
f t Munitio een bewaringhe een veſtinghe.
n t Munimen een beueſtinghe.munimētū idem
n t Munus eris een ghaue.munuſculū een ghaefken
m s Murus een muer quaſi muniens robur
o t Muralis ad murum ꝑtinens of torneel van der muer.
m t Murator een muerer: murare muren
f p Muria pekel id eſt ſalſugo
f p Murena een lampreide nomen piſcis ſil'is āguille.
f p Murenula ē cathena auri vel argenti ꝯgulis contexta in ſimili
tudinem murene een gulden ketten
f t Murex eſt quidam piſcis ſcʒ cōcha maris de cuius ſanguine fit
purpura. Etiam eſt rupes vel ſaxum
f p Murra eſt quedam gēma vnde fiūt vaſa precioſa q̄ dicūt mur-
n t Murmur murmelinghe. murmurare murmererē (rina.
f t Murmuratio een murmuraci. Inde murmurator
o s Muricus.i.murice ornatus.
m t Muriceps een catte. murio onis idem
m s Murilegus een muſevangher.i.capiens mures
ꝯ p Muricida eſt ille qui interficit mures
m s Murius dicitur eſſe quedam auis een muyſvoeghel
m s Mus een muys. muſcipula een muſvalle
f p Muſcerda.i. ſtercus muris.
f p Muſa ē carmē vel dea carminū vn̄ nouē ſunt muſe poetice
f p Muſca een vlieghe. muſcatiū een muſchate
m s Muſcus eſt quedam lanugo mos van bomen
Muſcoſus vol van mos dictū ē ſupra
o s Muſcidus.i.mucidus ſchimelachtich moſtich.
n s Muſculum een muſen neeſt. muſcariū ⁊ muſuū idem
o s Muſcoſus a ū teu.fcat vol vlieghen.
Muſco onis een grote vlieghe
f t Muſcoſitas verghaderinghe van vlieghen.

muſcus qui in aquis fuerit podagris illitus prodest cum plin:

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Muſcula fcat een cleyn vlieghe.
m s Muſculus ſt die muys in die handt. ē caro ī pollice vel in tibia
a p Muſſare id eſt dubitare vel cū ſilentio murmurare
ad Muſſanter. muſſim heymelick.
a p Muſſitare dicwil murmureren of twiuelen
f p Muſtela eſt puum animal proprie een weſelken
n s Muſtū eſt vinum nouum moſt.
n s Mutere ui caret ſupi. ſtom werden. muteſcere idem
a p Mutilare. i. cruciare cōfringere ſuccidere vel moleſtare of ſnidē ꝑlemē of ſcaruē vt ego olus mutulo.
o s Mutilus a ū lam of gheſneden. multilatus gheleemt
m t Muto een hamel of ſcaep qꝛ obmuteſcit in occiſiōe.
n q Mutire iui itū mōmelen dicitur murmurare ad modū mutoꝝ vel velle loqui ⁊ non audere ſtom weſen.
a p Mutuare een anderen wat leenen of borghen
ꝺ p Mutuari atus ſum van ander wat leenen
Mutuo dic dantis ſed mutoꝛ accipientis
n s Mutuum een leninghe quaſi de meo tuū.
o s Mutus a um ſtom. mutuus a ū onder tuſſchen.
ad Mutuo onderlinghe. i. alterutrum ⁊ inuicem

ↄ t NAbilis. i. ad nandū habilis ſwemelick.
n s Nabulum een orghel ſm chriſtianos eſt organū de cantandi ſm grecos eſt pſalterium.
ꝺ t Nāciſci ꝟcrighē nact⁹ ſum. i. acquirere vel. cōſequi.
m s Nanichei hebraice ſubmiſtrās latie qꝛ ſubiacēt dya
f t Natio onis een gheſlachte of gheboert (conis
p p̄ Nactus ꝟcreghen. i. cōſequut⁹ vel adept⁹. a nā ciſcoꝛ.
f in Naym eſt proprium nomen cuiuſdam ciuitatis
m s Nanus ē puus hō proprie een dwerch
ↄ t Naophilax eſt cuſtos templi
g in Nays grece nauis latine
f t Naydes ſunt nymphe.
f p Naptha eſt limus ardens qui eſt apud babilonem
f p Napa id eſt rapa. napee ſunt dee florum vel ſiluarum
f s Nardus vel nardū wel rukēde cruyt ē herba ſpinoſa aromatica fragilis radice nigra hn̄s folia dēſa
n s Nardinū alſulke ſalue van nardus.
m s Nardiſpicatus eſt vnguētum. Nardipiſticū idē

Etiam dꝛ nardum piſticū ⁊ nardum ſpicatum
m s Narciſſus eſt qdā flos purpureus.
a p Narrare ꝟtellē Narratio een ꝟtellinghe
f p Narratiūcula idem Narrabile ꝟtellick
n p No nas nare.i.natare ſwemmen
o s Narus a um.i.ſapiēs ſciens vel diſcret⁹
f t Naris een nees gat Naſus een neeſe
m t Nar naris een nees.etiā eſt nomē fluuij
m s Naſoſus eſt aliqs hn̄s magnū naſum Naſut⁹ idē Naſic⁹ idem
a q Narire iui itū beſpottē of die naſe ſchorten
f p Naſa een viſchkorf
n s Naſturtium pruyſteruyt
a s Naric⁹ a um druypnaſich ſnottich.
f p Nata ē filia a naſcor een ghebořē dochter
f p Natatoria l' natatoriū ē loc⁹ i q̄ hoīes ſolēt natare. Et dꝛ piſci
n s Natalicū.i.natio l' natiuitas een dach vā geboꝛt (na l' fōs ſiloe
m t Natal' lis et natale lis idē cum natalicio
o t Natal' ⁊ hoc le ⁊ Natalici⁹ a ū i eodē ſenſu.i.ad natitatē ꝑtinēs
n p Natare ſwemmē Natiuitas een gheboert
o t Natabilis ⁊ natalis ⁊ hoc le abel om te ſwemmē.
m t Natatoꝛ een ſwemmer
f t Natis vel nates.i.clunis een eersbille ꝟs⁹
Quāuis arte nates tn̄ apparēt tibi nates
f t Natrix ē ſpēs q ſuo veneno aquā inficit vel ſt mulierē q natat
p p̄ Nat⁹ a um ghebořē vel dꝛ fili⁹. Nata een dochter
f p Natura ē duplex ſcʒ naturās ⁊ naturata
Naturās eſt de⁹ qui creauit oēm naturā.ſʒ naturata eſt q̄libet
res a deo creata. De ſil'ib⁹ ſil'ia ꝓcreans
o t Naturalis ⁊ hoc le natuyrlick Etiā fili⁹ natural' een baſtert
n p Naturare.i.naturā creare vel naturā ſequi
f t Nauis een ſchip Nauicula een cleyn ſchipkē
o t Naualis ⁊ hoc le ſchiplick ad nauē ꝑtinēs. Vn̄ dꝛ bellū nauale
een ſtrijt ter zee in ſchepen.
m s Naucler⁹.i.dn̄s vel rectoꝛ nauis een ſchipmā
ð p Naufragari at⁹ ſum ſchip breken te water.i.naufragium pati
Naufrago idem.
n s Naufragiū ſchipbrekinghe quaſi nauiū fractio
o s Naufrag⁹ a um eſt ille q patit naufragiū.⁊ dꝛ a nauis ⁊ frango
qꝛ quotidie periclitat in mari

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Naufreda een ſchiprock Nauigalis ſchiplick
a p Nauigare ſchepen Nauigatio een ſchippinghe
Nauigiū ſchepinghe Etiā dꝛ magꝰ multitudo nauiū vergaderige
o s Naulicꝰ.i.pertinēs ad nauem (van ſchepen
m p Nauarcha.i.ꝑnceps nauis
f p Naumachia.i.pugna naualis
a p Nauitare dat goet ſchepē of ſchepe ladē Nautitare idem
ↄ p Nauta een ſchipman of wijf Nauita idem.
d p Nauiculari.i.nauigare
m s Nauicularꝰ een ſchipmaker of bewarer
n s Naulū eſt ꝑcium qd dat naute quaſi nauis lucꝝ
f p Nauſea ē volūtas vomēdi ſine effectu vt ↄtigit ī mari walgin
o s Nauſeoſus.i.nauſea plenus (ghe
a p Nauſeare walghen of ontherten
n in Nauci bolſter vander noten. Eſt pellicula q̄ circūdat nucleū nu
cis. Nauci eſt adiectiū ꝑcās id qd nihili
a t Naucipēdere di ſum niec achten
a p Nauare.i.ſtrēnue agere
f p Nauia ē ſtrēnuitas cloeckheit Jtē lignū cauatū ī modū nauis
f p Nautea ē aqua fetida vt in nauibꝰ
o s Nauus haeſtich of ſtrēghe Jgnauꝰ niet haeſtich
o s Nazarenꝰ a um eſt aliqs de tali ciuitate
f in Nazareth eſt vicꝰ vel ciuitas iuxta hierl'm
m s Nazareus dꝛ mundꝰ vel ſanctus
ad Ne.i.nō. Etiam ꝓ vt non capitꝛ ſi non ꝑponitꝛ ⁊ eſt aduerbiū. ſi
poſtponitꝛ eſt cōiunctio videlicet encletica
ↄiūc. Nec valet ⁊ nō ende niet
ad Necdū noch niet. Nedum niet alleen
f t Neapolis eſt qdā ciuitas napels/quaſi noua ciuitas
m s Neapolitanꝰ eſt aliqs de tali ciuitate
f t Nebris idis ē pellis dame
f p Nebula een neuel Etiā dꝛ tenuis panis.noelen of wafelē
vꝰ Nolo tuas nebulas quas nebulo nebulas
n p Nebulare neuelē.etiā noelē of wafelen backē
o s Nebuloſus a um neuelachtich doncker.
m t Nebulo hō vanus ⁊ leuis qui cū nihil ſcit ſe tm̄ oſtētet a nebula
que magna res videtꝛ cum nihil ſit.
f p Nebrida een ſchoetfel vt fabri habent.
n p Necare ui vel aui. Nectū vel necatū.i.interficē doden

f t Necis.i.mortis ⁊ caret ntō ⁊vtō ſingu.ſm vſum
ad Neceſſario ⁊ neceſſe noetlic. Inde neceſſitas noet
a p Neceſſitare by noet dwinghen.
o s Neceſſarius a um oerbaerlic profitelic.
m s Neceſſarius ſubſtātiuū een vriēt.nccāriū oerbaerlick.
f t Neceſſitudo vrientſcap of maechſcap.
n t Nectar eſt dulcis potus ſoeten dranck
o s Nectarius a um.i. dulcis ad nectar ptinens
a t Nectere xi vel xui xū.i.ligare vel nodare knopen.
f p Necromātia ſwarte cōſt a necros quod eſt mors.
f t Nefritis quidam morbus ſcȝ dolor renū
Nefriticus qui patitur nefritim.
ꝯ t Nefrēdis.i.porculꝰ vel porcula adhuc ſugēs. een ſpeē varckē.
.Nefrēdꝰ di.i.qui teſticulis caret. ⁊ d'r alio noīe maialis ⁊ qui ci
curris natꝰ ex apro ⁊ porca domeſtica.
a t Negligere xi ctum vergeten verrokeloſen.
o s Neglectus verſuymt. Iñ negligenter verſumelic.
a p Negare.i.non concedere verſaken of weygherē
f p Negligentia verſumeniſſe. Iñ neglectio verſumeniſſe
d p Negociari atus ſum comeſcap doen oerbaer doen ⁊ eſt mercari
weruen of ſcaffen
n s Negociū beſicheit of ſcaffinghe ⁊ dicitur quaſi negās ocium
Etiam eſt een botſcap. Iñ negociolum
f t Negociatio comenſcap beſchickinghe ſcaffinghe.
o s Negocioſus a um vol beſicheit vol ſcaffinghe
m s Negocioſus a ū vol beſicheit of ſcaffinghe.i.negocio ⁊ rebus a(gendis plenus
m t Negociator een copman of ſcaffer.
o s Nemoroſus.i.plenus nemoribus.
n t Nemus oris.id eſt ſilua een boſch of een wolt.nēpe.i.certe
n s Nenia orꝫ ſunt carmina que fiunt ſuper mortuos.
Etiam dn̄r viles ⁊ vane fabule
Idē nenie arū.i.nuge vel, carmīa q̄ fiūt ſup infātes a nutricibꝰ.
d p Neniari atus ſum.i.vana loqui vel lamentari vel mentiri vel
cantilenam ſuper mortuū facere.
f p Neomenia eſt feſtum iudeorꝫ quod faciunt in nouilunio
g in Neos grece nouū latine dicitur.
o s Neoticus.i.nouus recēs homo huius tp̄is
m s Neophitus nyelinghe ghedoept.nuper renatus in fide
vel noua planta

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n i Nephas ē pctm̄ illicitū miſdaet quaſi nō fas

f p Nepa ſpens qui natos ſuos cōſumit.ſcorpius.

m s Nephariꝰ ouerdadigher of boſe qui nō ē dignꝰ fari aut um dig nus vt de eo feratur ⁊ loquatur

o s Nephādꝰ idē l' miſdadich.q̇ nō ē dignꝰ vt de eo loquatur

m t Nepos eſt filius filij vel filie een neue vel luxurioſus.

f t Neptis een nichte filia filij vel filie. vn̄ hec nepticula

m s Nepotulus eſt puus nepos dim̄

f p Nequicia ſcalcheit of boeſcheit of oncuiſcheit.

f q̇ Neqcies idem ſignificat

n q Nequire iui itum.i.nō poſſe nict moeghen

ad Nequiter ſchalcheit Nequicioſus vol ſchalcheit

m s Neptunus eſt deus maris vel ipſum mare

ad Nequaqʒ.i.nullo modo ī ghenrewijs. Nequādo nō aliquādo

a s Nere ui tum.i.filare ſpinnē. Netrix een ſpinnerſche (dicitur,

m s Nereus deus maris ⁊ interpretatur motꝰ qꝛ mare ē in motu

f t Nereis idis eſt nimpha marina.

a p Neruare.i.neruos alicui dare ſene gheuē.

o s Neruoſus a ū vol ſenē.i.plenus neruis ⁊ fortis

m s Neruus.i.vinculum mēbroꝝ een peze of zene

m s Neruius ē q̇dā populus ſcʒ brabātini Neruicoſus vol peſen

a q Neſcire iui itum nit weten. (of ſenen

Verſus Itur dum ſcitur neſcitur quando reditur

o s Neſcius a ū ⁊ neſciens.i.non ſciens

n t Neuma.i.nutus vel aſſenſus.

Neuter neutra neutrū.gtō neutrius.i.nec iſte nec ille.gheen vā

f t Neufraſis hoeftſwer. Indeneufraticꝰ hoeftſwerich. (beyden.

m s Neuus ē macula que naſcitur ī corpe hoīs ⁊ qn̄qʒ poīt p culpa

o s Neuoſus vleckich ſproetich (vel offenſa

a p Nexare ſtadelikē knopen Nexere xui xū idem.

m q Nexus.i.nodus vel ligamen een bant.

o s Nexus a ū gheknopet ad Ni id eſt niſi be haluen.

m s Nicolaus dicitur a nice.i.victoria ⁊ laos id eſt populus

m t Nicanor oris proprium nomē de quo dicitur in aurora.

n s Nicitera ſunt torques qui dabātur victoribꝰ ludoꝝ

g in Nice vel nicos grece latine dicitur victoria

m p Nicolaite ſunt quidā heretici a quodā nicolao diacono eccl'e hie roſolimoꝝ q̇ reliquēs vxorē dixit vt q̇cūqʒ vellet vteret ea ⁊c̄

n s Nihilū li niet nō aliq̇d ⁊ dꝛ quaſi nō hilum pro medulla pēne

Et ſic nihilum d᷑ non tm̄ quātum hilum penne
n in Nihil ꝑ apocopam idem qd̕ nihilū niet. Nihili pt eſſe gtī caſus vt hō nihili equus nihili.i.uulliꝰ valoris
a p Nihilare.i.deſtruere te niet doen
a t Nihilifacē eci actū.i.vilipēdere niet achtē Etiā pn̄t eſſe dictio-nes vt hic paruicuras magnifacio vt ptꝫ alibi
ad Nihilominꝰ niet te min
d̕ p Nictari atꝰ ſū.i.nocte vigilare
Nicoſtrata.i.victoria exercitꝰ
n p Nictitare.i.palpebras mouē ꝛ frequēter vigilare
n t Nicto tis .et Nictio tis iui itū quarte.i.glatire qd̕ eſt canum qn̄ veſtigia beſtiaꝝ inſequūtur ꝛ acute ganniūt. Un̄ Ceciliꝰ de quodā cane d̕t bene nictit oletqꝫ.
m q Nictus us ui een wenkinghe vel motꝰ palpebraꝝ
epi t Nicticorax.i.noctua een nacht raue
m s Nictalamus eſt paſſio qn̄ quis in die non videt ſed in tenebris et obſcuro vel ecōuerſo
o s Nictalmicꝰ qui vel q̄ patit̕ illam paſſionē dat ouel.
n t Nictamē.i.vigilamen Nictāter.i.vigilāter
m t Nictator een waker Nictitatꝰ us ui wakinghe
f t Nictimene nes een nachtraue.
m t Nidor eſt odor coquine ꝛ ꝓprie rei aſſate
n s Nidere ui caret ſupi.ruken of ſchynen
m s Nidus een neſt Jn̄ nidulus.i.paruꝰ nidus.
d̕ p Nidulari nidum facē neſtelen.
f p Nidificare.i.nidum facē ꝛ ↄponit̕ a nidus ꝛ facio.
o s Niger gra grū ſwart Nigellꝰ a um wat ſwart
a p Nigrare ſwart makē Nigellare idem ꝑcat
a p Nigellator.i.denigrator een ſwarter
n s Nigreo es ere ui caret ſupi.ſwart werdē Jn̄ nigreſcere
m t Nigrator.i.denigrator een ſwarter Nigrio onis idem.
f p Nigromātia toueryе of die ſwarte conſt
m s Nilus eſt nomē aque in egypto.
m s Nimbus ē denſitas nubis in tempeſtate obſcura dicke wolckē wint reghē of ſtofreghen.
o s Nimboſus a um vol ſtofreghēs of vol wolckē
o s Nimius ſeer groet of alte veel
ad Nimiū alte veel of te ſeer. Nimie nimis idem ꝑcāt.
m s Nimphus id eſt ſponſus Nimpha id eſt ſponſa i nuptijs l'ē de

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

aquaꝝ vel ipſa aqua qꝛ de nubibus generatur
n t Ningere ninxi caret ſupi.i.niuem emittē ſnyen
o s Nigidus a um ſneeachtich.i.niueus candidꝰ
m s Niminarius eſt vir cuiꝰ vxoꝛ mechat̄ ꝛ ipſe tacet een hēne
m s Niſus een ſparwer qui alio noīe dꝛ alietus
m q Niſus us ui.i.conamē laboꝛ coꝛpis arbeyt of pine.
n s Nitere ui caret ſupino blinckē of ſchynē.i.lucē ſplēdere quaſi niuē tenere. Jn̄ venit niteſcē.i.incipere nitere
o s Nitidꝰ a um.i.ſplendidꝰ blenckēde Jn̄ nitiditas
a p Niditare.i.nitidū facē. Nitoꝛ.i.ſplēdoꝛ ſchijn
d̄ t Nitoꝛ niti niſus ſum.i.laboꝛare conari ſeer arbeyden
d̄ t Nitoꝛ nixꝰ ſum.i.parere in arbeyt pynē ſyn ſicut mulier Jn̄ dꝛ Enixa eſt puerpera regem
n s Nitrū eſt genꝰ terre vul eerde Et valet ad lotionē veſtium Et dicit̄ a niteo qꝛ res facit nitidas
n s Niuere niui vel xi wenckē Cōniueo idem ſcat
p p̄ Nixus a um arbeyt.ē laboꝛ in coꝛpe. ſꝰ
Ad coꝛpꝰ nixus ſpectat ſed ad intima niſus
n p No nas nare natū ſwemmē Jn̄ natare idem
o t Nobilis lis ꝛ hoc le edel quaſi nobilis vel noīabilis.
a p Nobilitare edel maken Jn̄ nobilitatio.
n t Nobe vel noch eſt oppidū paruū ꝑpe hieruſalē
m s Nobulꝰ vel nobile eſt magnꝰ floꝛenus een nobel
n s Noceo es ere ui tū.i.incōmodare ſchaden ſcd̄m antiquos ē actiuū vt noceo te qd̄ non videt̄ imitādum
o s Nociuꝰ ſchadelick Nocuus idem
n s Nocumētum.i.detrimētum vel damnū ſchade
m s Nothꝰ eſt nomē vēti zuytweſt. vel dꝛ ille q̇ ex p̄re nobili ꝛ matre ig̃bili natꝰ ē
n t Nocteſcē nachtē Noctare.i.nocte vigilare
f t Nochticoꝛax een nachtraue
n s Nocticiniū een nacht gheſanck
f p Noctilia eſt vermis de nocte lucens
f p Noctilucerna idem ſcat.
Noctiluca idem. vel luna noctis t̄pe lucens
m s Noctiuagꝰ aliq̄s ambulās in nocte een nachtloper
f p Noctua een wle q̄dā auis de nocte volās
ad Noctu aduerbiū t̄pis.i.de nocte vel in nocte.
o s Noctiuus nachtelick Jn̄ nocturnitas
o s Nocturnꝰ nachtelick Nocturnalis idem

m s Nocturnꝰ in ſubſtā.een nocturne.vt ſunt tres nocturni.
f p Nocturilla eſt nomē herbe nachtſchade
a p Nodare knopē of knouelē Jn̄ nodatus.
m s Nodꝰ een knoep Nodulꝰ diminutm̄
o s Nodoſus vol knopen Nodellꝰ een cleen knoepkē.
m in Noe requies interp̄tať. Noetrani quidā hētici.
f p Nola ē cāpanula vel tintinnabulū een ſchelle of belle Etiā ē ci
v d Nolle nolui v̄bū defectm̄.i.nō velle niet willē (uitas italie
m in Nolimetāgere een ſiecte int aenſicht ē q̇dā morbꝰ q̇ fit ī facie ex mictura glyriū ⁊ ē illiꝰ nature q̄zto plꝰ tāgiť tāto plꝰ deteriorať.
g in Nois mens vel rō interp̄tať Sed verius diceť nus
g in Noma.i.lex. Nomos idē eſt.⁊ ē grecū indeclinabile
m s Nomus id ē paſtor Nomius.i.paſtoralis. Vn̄ apollo dictus eſt Nomius.i.legalis vel paſtoralis
m t Nomiclator d̄r qui vocat hoīes nominatim in iudicio
n t Nomiſma id eſt nūmus
n t Nomen equiuocať. vꝰ Nomē ps fama v̄tꝰ ꝓpriū q̄ȝ nomē
Hoc v̄bum nomen deſignat quattuor iſta
o s Nominoſus vā name.famoſus qd̄ ſonat in malū.
o s Nominatꝰ.i.famatꝰ.ſonat in bonū.vt nominoſiſſimꝰ ⁊ fama-tiſſimꝰ doctor nō famoſiſſimꝰ ⁊ nominatiſſimꝰ
a p Nominare.i.appellare noemen.ſed nominor atus ſum v̄bum vtm̄.ick hiete.v̄bum deponētale.
f p Nona ne ē meridies noentijt of middaechstijt
f p None arum ſunt certi dies cuiuſqꝫ menſis
o ide Nonaginta neghentich.
o s Nongenti e a neghenhondert
ad Nongenties neghēhondert mael.
aduer. Nondum noch niet
f p Nonaria eſt meretrix qm̄ ad nonam vſqꝫ dormit
Etiam quia ante nonam nō licuit ire ad lupanaria
Nonageſies neggētich mael Nongeſies idem
ad Nonne is it.quaſi dicēt.eſt Nunq̇d eſt quaſi dicēt non.
m s Nonoculꝰ quidā piſcis een pricke
f p Norma grece regula latina een winckel holt
f p Norwegia eſt nomē regionis noerweghē
a t Noſcere noui notū kennen.⁊ ꝯponiť cum ag ig cō di.
? t Noſtras atis onſes landes of wt onſe lande
f p Nota een merck of ſunde Verſus

Eſt nota luxuria nota macula vel nota culpa.
Notare ſcat mercken of ſchriuen v⁹
Dic noto notifico noto ſcribo noto rephendo
a p Notificare doen bekennen Jn̄ notificatio
n t Notamen inis merckinghe. notatio idem
a s Notorius openbaer
m s Notarius publicus een openbaer ſchriuer
n t Noteſcere. i. notū fieri openbaer worden.
ꝯ t Notabilis merckelick. Notabiliter idem
f p Notula dim̄. a nota. i. ꝑua nota.
n t Nouale een nye ghebouwet arcker. ē terra nouiter culta.
f t Noualis idē a p Nouare ſnyē Jn̄ nouat⁹ Nouē neghē
f p Nouacula een ſcheermes. i. raſorium
m t Nouember eſt non⁹ menſis a martio
o s Nouenarius dat neghēde ghetal
o s Nouicius a um. i. nouiter cōuerſus een nye comelinck
f p Nouerca een ſtiefmoeder Uitric⁹ een ſtiefvader
o s Nouell⁹ a um aliquātulum nou⁹ ꝛ ponit pro rudi
f p Nouella een ſpruyt vā een iaer. Etiā een nye ꝛ ſic de nouo mo-
naſterio d'r ꝙ ſit vna nouella plātatio
o s Nouiſſim⁹. i. vltim⁹ ꝛ eſt ſuperlatiu⁹ de nou⁹
ad Nonies neghen mael
n s Nouilunium nye licht. eſt temp⁹ cum luna noua
f p Noxa. i. culpa een miſdaet vel delictū a nocco vel pena
f p Noxia eſt culpa vel peccatum.
o s Noxius a um. i. nocuus vel culpabilis miſdadich
o t Noxialis. i. noxius miſdadich.
n t Nubere nupſi ptum eenen man trouwē. Sȝ ducere een wijf
trouwē. hoc regit accm̄. illud vero dtm̄. v⁹ Uir ſponſam
ducit ſȝ viro femina nubit. Etiā nubo eſt tegere
o t Nubilis tijtlick te hylickē. circiter annū xiiij
f p Nubecula een cleen wolcke
a p Nubilare. i. obſcurare duyſterē van wolckē.
o s Nubilus. i. obſcur⁹ ſpiſſus doncker
n s Nubilum een wolcke of donckerheyt
f t Nubes a nubo. i. tego qꝛ tegit celum een wolcke
m s Nucleus eſt qd' latet intra teſtam nucis een kern
f p Nucifraga eſt inſtrumētum frāgendi nuces
f p Nucula id eſt parua nux

a p Nudare ōtbloeten.i.expoliare detegere

p p̄ Nudatus bloet ghemaket.

Nuditas bloetheit of naectheit.

ad Nudiuſtercius quaſi nūc ē dies tercius eerghiſteren

o s Nudus a ū.i.veſtibꝫ exutꝰ bloet of naect. Inde nudulꝰ.

n t Nuere ui utū.i.ānuere,pꝛomittere wencken cū oculis

d p Nugari atus ſum.i.nugas facere vel dicere lieghē

o t Nugax.i.vanꝰ fatuus qui aſſidue nugis intendit.

o m Nugas idem loeghenachtich.nugoſus vol loeghen

o s Nugaculus a ū wat loghenachtich.aliqꝫtulum nugax

f p Nuge aꝝ loeghen ⁊ ē tm̄ pluralis numeri.

o s Nugigerulus a ū penul.coꝛ.i.nugaꝝ poꝛtatoꝛ

o s Nugiger a um ⁊ nugeroſus idem een loghendꝛagher.

ad Nullatenus eſt dictio cōpoſita gheenreilewiſe.

ad Nullibi nerghent in gheenre ſtadt.

ad Nullomodo in gheenreleiwiſe.

f p Numella genus cathene qua quadꝛupedes ligantur een ſpan
Inde .numellare ſpannnen binden (ryem of coꝛdeken.

m p Numa quidam romanꝰ rex.diet eerſte gheelt ſloech

m s Numerus ghetal. Inde Numeroſus vol tellinghe.

a p Numerare tellen.numerabile tellick

m s Numus quod iā ſcribitur ⁊ pꝛofert̃ ꝑ duplex m ⁊ dicit̃ nūmus

o s Nummatꝰ a ū.i.nummis plenus Vn̄ Horatiꝰ (eē pēnick
Ac bn̄ nūmatum decoꝛat ſuadela venuſqꝫ

Numātia eſt quedam ciuitas in hiſpania Num.i.nunquid

n t Numen nis macht of moghenheit van goede.i.diuinitas vel
ipſe deus vel dei poteſtas vel maieſtas.

ꝫ p Numida.i.populus vagus incertus incōſtans infidelis

f p Numidia eſt terra illoꝝ qui olim erant vagantes

o s Nūmelarius a ū.i.mōetarius vel cāpſoꝛ een wiſſelaer

n t Nūmiſma eſt figura nūmi ſupſcripta.

a p Nūciare botſcappen lopen of ontbieden.

m s Nūcius een bode Inde Nuncium een botſchap

m s Nūcupare.i.noīare vel vocare noemen Iñ .nūcupatus a ū ghe

ad Nūcubi nu waer.nūcibi nu daer (noemt

f p Nūdine aꝝ iaermaerct.raro inuenitur in ſin.nūero

d p Nūdinari atꝰ ſum id eſt mercari vendere vel emere copen ver-
copen comenſchappen in iaermercten Nundinare idem

m t Nundinatoꝛ een copman. Nundinarij copluden.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ad Numq̄ꝫ.i.nullo tp̄e ꝯponitur ex nō ꝛ vnq̄ꝫ.
ꝯ t Nuptialis manbaer.i.valēs ad virū bequaem om te hiliken
f p Nuptie arꝫ bruloſt ꝺ p̄nti ſꝫ ſpōſalia ſūt ꝓmiſſiones facte ꝺ
ad Nup leſt.nupiꝰ later.nuprime alre leſt (futuris nuptijs
f p Nupta ghetrouwet. Innupta onghetrouwet
f s Nurus mijns ſoens wijf Mater ait nato tua coniunx ē mea
nurus. Cuiꝰ habes natā ſocrū dic eſſe vocatam
n p Nutare.i.vacillare wāckelē ſnouelen beuen
m s Nutricius een voeder
f t Nutrix ē mulier quedā een voeſter.nutricula idem
a p Nutricare.i.nutrire ꝺ p Nutricari idem.
a q Nutrire iui itum.i.nutrimentum dare voeden.
n s Nutrimētū voetſel.nutricio nutrimen idem
m s Nutus wēckinghe ꝛ poiꝰ ꝓ volūtate ꝛ cōſenſu cōſēt wille.nu-
f t Nux eē note of noetboem poiꝰ pro fructu ꝛ ꝓ arbore (tamē idē

O Eſt quarta decima littera in alphabeto ꝛ eſt nomē
Item dicit Priſtianus vbi agit de interiectione.
O qn̄ indignationem ſcat vel ammirationem vel
dolorē tūc eſſe interiectio. Quādo vero ē optādi lꝫ
vocādi aduerbium eſt ꝛ ſic habet plures ſignificati
ones vt ptꝫ in his metris.

O dubitat ſtupet ꝛ vocat indignatur ꝛ optat
Clamat conqueritur velut exemplis reperitur

p̄pō Ob.i.propter daer om of teghen
a q Obaudire iui itū.i.parē vel obedire ꝯhorē obedierē.etiā iueiꝰ i
mala ſcatiōe.i.auditū, obſtruere mit willē doeſ ſijn niet willen
n t Occubere occubui occubitum.i.mori ꝛ mutatur b in c.ꝛ (horē.
dicitur occumbere. Verſus.
Occubuere viri ſancti pro nomine chriſti.
a t Obducere xi ctū teghen leiden of ouerdecken.
a p Obdurare verharden.obduratus ꝯhardt
m q Obductus us ui een ouerdecſel
f t Obductio ouerdeckinghe etiā ē opp̄ſſio vel ſeductio
p p̄ Obductꝰ a ū ouertoghē ghedect.i.obuelatus
m s Obulus.i.veru een ſpit Obeliſcus.i.puū veru
a q Obedire iui itū ghehorſaem ſijn
Obedientia ſcat ghehorſaemheit
m s Obediētiarius qui habet ſub ſe obedientiam.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n q Obdormire iui itum ontſlapen Etiam eſt mori.
n p Oberrare dwelen
Obeſſe obſum obes obeſt ⁊c. Obfui obero teghē ſyn
ꝝ p̄ Obeſus vet .i. pinguis corpulentus
Obeſus etiam dr vndiqʒ eſus vel corroſus beknaghet
n p Obeſare .i. pingueſcere vet worden
f t Obex een grindel of een cluyſter aen een dore
a t Obijcere eci ectum teghē werpen Jn̄ obiectus
n s Obiectum ſcat een wederſchijn.
Pulchrum obiectum confortat cerebrum
a q Obgannire iui itum teghē ſpreken Jn̄ obgannitus.
n q Obire iui itū mori vel circũire ſteruē ōmegaen
m q Obitus us ui een ſterfdach Etiam eſt mors
ad Obiter ex ob ⁊ iter .i. interim dum quis eſt in itinere. tuſſchen
dat ick come. Uel ſcat incidenter
a p Obiurgare vel obiurgari ſchelden.
f t Obiurgatio ſcheldinghe Obiurgator een ſchelder.
f t Oblatio een offeringhe Oblatꝰ a um gheoffert
n p Oblatrare weder bellen ſicut canes (aliũ iocũdũ facit.
m t Oblectator een bedriegher q̊ oblectādo iuuenes ſeducit. Etiā q̊
d p Oblectari atꝰ ſum .i. delectari luſtē of begherē
a p Oblecto as are idem Etiā ſt doen ꝟbliden eñ luſt hebben
f t Oblectatio .i. delectatio ghenoechte of luſt
n s Oblectamētum een luſtich dinck Oblectamē idem
a p Obligare ꝟbinden Obligatꝰ verbonden of ſchuldich
f t Obligatio ꝟbindinghe des rechts of ſchults
a p Obliquare crommē. Obliquitas cromheyt.
o s Obliquus crom of ſlim. Obliquator een crōmer
d t Obliuiſci itus ſum ꝟghetē Obliuio ꝟghetinghe
ꝝ p̄ Oblitus media breuis beſmert id eſt maculatꝰ. ſed media lon-
ga vergheten. Uerſus
Jmmemor oblitꝰ notat oblitꝰ ⁊ maculatus
o s Obliuioſus a um ꝟghetel .i. obliuione plenꝰ.
d t Obloquor obloquutꝰ ſum achter rugghe clappē .i. detrahere
f t Obloquutio. obloquiũ een achterrugge ſprake
m t Obloquutor een clepper Oblongꝰ ſeer lonck
a p Obliterare ꝟghetē. delere vel obliuioni tradere
n q Obligurire iui itũ onnuttelick ꝟterē of ꝟderuen.
d p Obluctari atꝰ ſum teghē worſtelē of vechtē cōtra luctari

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Ob'uſtrare teghē luchtē of omluchten.
n s Obmutere ui caret ſup. ſtom werdē. Obmuteſcē idem
ꝺ t Obnitor eris obniſus ſum vel nixus ſum wederſtaen .i. reſiſtē.
repugnare aduerſari weder ſtruckē
Item eſt circūquaqꝫ niti ad obſequium
ꝑ p̄ Obnixus .i. cōtra conatꝰ etiā een voldich vel humilis
ad Obnixe .i. intente ganſlick vel humiliter
o s Obnoxius .i. ſubiectꝰ onderdanich of ſchuldich
a p Obnubilare ꝟduyſterē bedecken
ꝺ q Oborioriris obortꝰ ſum op waſſen
n s Oboleo ui itum ꝟgaen Oboleſcere idem
ad Obrem ſꝫ melius dr̄ q̄ꝫobrem .i. qua de cā waerem
n t Obrepe epſi ptū heymelick ingaen of incrupen
n s Obriſus a um .i. purus clarꝰ ⁊ ē optimi coloris ſplēdens vt au-
rum obriſum Obrizum golt
a t Obruere ui utū vel itū onteuallē of bedeckē.
ꝑ p̄ Obrutꝰ a um ouer gheuallē of bedect Obrutꝰ idem
n s Obprobrium laſter of ſmaetheyt'
ꝺ p Opprobriari atꝰ ſum laſterē ꝟſmadē Opprobrioſus laſterlic.
a p Obpignerare beſchattē of penden
n s Obrigere ui caret ſup. ꝟhardē of ſtijf werden
a p Obſcurare duyſterē of ꝟdonckerē.
o s Obſcurꝰ a um doncker Obſcuritas donckerheit
o s Obſcenꝰ a ū onreyn onkuyſch a cenū qꝺ ē lutū. ⁊ iterponit ſ
f t Obſcenitas .i. turpitudo
o s Obſcuratꝰ a um ꝟduſtert of ꝟdonckert
a p Obſecūdare .i. ſeruire dienen
m t Obſecūdator .i. ſeruitor een diener
a p Obſecrare .i. ꝑ ſacra rogare by heylich dinghē bidden. vt ꝑ mor-
tem chriſti. per paſſionem. per pietatem eius. Et habet ſe i. plus
obſecro q̄ꝫ rogo vel oro. Inde
f t Obſecratio een biddinghe
ꝺ p Obſequi utus ſum dienē Obſequiū dienſt
o s Obſequioſus ghedienſtich Obſequutor een dienre
a p Obſerare beſluten Obſerē ui itū teghē ſeyen
a p Obſeruare bewarē Obſiſtere iti itū wederſtaen
f p Obſeruātia bewaringhe. ⁊ ꝓpe cū reuerētia honoris
ꝯ t Obſes een geyſſelige oft dat is een mēſche ſtaende voer een pāt
a p Obſipare ē pullis eſcam dare brocken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a s Obſidere edi eſſum beſitten beleggen .i. circūſedere vel cingere
Inde obſidiū een omlegghinghe Obſeſſio idē. obſidio idem.
o s Obſeſſus beleghen of beſeten van viādē vel a diabolo
n s Obſtaculum een hindernis of wederſtanteniſſe
a p Obſtare iti itū wederſtaen Obſtagia een leiſtinghe.
a p Obſtaurare .i. cōtraponere teghen ſetten.
f t Obſeruatio .i. defenſio of beholdinghe.
a p Obſtinare verharden in boeſcheit of ꝟſtiuen.
a p Obſtipare omſetten etiam eſt verſtoppen
o s Obſtipus .i. inclinatus.
ꝑ p̄ Obſtipatus ombeſet of ꝟſtopt qui non habet cameras.
d p Obſonor atus ſum l'obſono as, are nae auētmael eten .etiā ē cō
n s Obſonium ſpijs. ſꝫ melius opſoniū (tra ſonare
o s Obſtinatus i malo induratus ꝟhart of eyghenwillich vt cor
pharonis fuit induratum ⁊ obſtinatum.
f t Obſtinatio ꝟhardinghe. Obſtinatia idem
f t Obſtetrix een wiſe moeder
a p Obſtetricare bewaren vel tale officium exercere.
o t Obſtinax ꝟhart willich .i. pertinax vel i malo perſeuerans
n t Obſtrepere .i. ꝑturbare bedrouen ꝟdriet doen of bedwighē vl'
a t Obſtruo ſtoppen ſlueten (contra aliquē ſtrepere.
n s Obſtructoriū daermen wat mede ſtoppet
n p Obtēpare .i. obedire vel ghehoerſam ſyn.
a p Obtenebrare ꝟdonckeren of ꝟdueſteren.
a t Obtendere teghen holden of teghen ſegghē. ontſculdighen
m q Obtentus .i. excuſatio
a s Obtinere ui entū beholden. Obtentus a um ontholden.
Obtingere obtigi ctū .i. a caſu euenire gheuallen
iꝑ Obtingit obtigit het gheuallet
a p Obtrectare .i. male tractare vel detrahere beclappen
m t Obtrectator een clapper Item obtrectacio
a p Obtractare qualic handelen. Inde obtractacio.
a p Obturare .i. aures claudere ſtipare beſtoppen
ꝑ p̄ Obturatus gheſtoppet. Obturatio beſtoppinghe
d s Obtueor obtutus ſum obtueri .i. defendere beſchermen
Iñ obtutus a ū .i. defenſus beſchermet.
d t Obtuor obtuitus ſum obtueri aenſien Inde obtuitus
m q Obtuitus .i. aſpectus intentio oculorum gheſicht
a t Obtundere ſtompmaken omſlaen. Inde obtuſus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Obtuſus dom plomp. Obtuſitas doemheit der ſinnen
ad Obuiā teghen. Obuiare teghen ghaen' of te moete ghaen
m s Obulus een hellinc of een heller ꝑuus denarius
n p Obūbrare beſchermē ōme beſcouwē om ſchinen .i. vndiqʒ vm
brare vel circūſcribere vel refrigerare:
f t Obūbratio duyſterniſſe of ombeſcemeringhe.
n p Obuolare teghen vlieghen Obuenire teghen comen.
m s Obuentus us ui toe comen gewyn lucrum obueniens.
đ p Obuerſari atus ſum teghen ſtriden.
a p Occare afſnidē of tſaet ōder die eerde deckē ackerē .i. abſcindē
f p Occa eē welle daermē de grote clutē mede breect (l' terra oꝑire
f t Occaſio .i. mala vel iuſta cā een oerſake of ghelucke
a p Occecare vel obcecare verblinden
m q Occaſus een nederval of onderghanc. vt in occaſu ſolis
m s Occeanus eſt mare circuens totam terram
a t Occidere cidi ciſū media longa ab oc ⁊ cedo cecidi ceſum fcat in
terficere dootſlaen Jnde occiſus.
n t Occido cidi occaſū media bre. ab ob ⁊ cado cecidi caſū neder val
Vꝰ Occido dū labor occido dū gladiabor (len of ſteruen
o s Occiduus .i. occidentalis vallich. occiſio eē dootſlach Occidio
Occidens ꝑticipiū onderghaende of vallende (idem fcat
n t Occidens ſubſtātiuū weſtē occidētalis weſtelijck Occidua
n t Occiput ē poſterior ꝑs capitis die necke (lis idem fcat
o s Occultus .i. ſecretus. ocultare .i. abſcondere
n t Occulere ui utū decken idem eſt quod abſcondere
ꝑ s Occultus bedect .i. abſconſus tectus clauſus
n p Occubare .i. occumbere mori
n t Occumbere ui utū .i. mori Occupare becōmeren belopen
o s Occupatus becōmert onledich. Occupatio becomerighe.
n t Occurrere ri ſum te ghemoet loepen. Occurſus teghē lopen
n s Occitabulum ē pōdꝰ hn̄s dragmas. xvij. ⁊ ſcrupulos. xl.
đ p Ociari atus ſum .i. ocio vacare ledich ghaen.
o s Ociarius een ledich gangher. ocioſus ledich
o s Ociabundus ledich ſimilis ocianti.
n s Ocium .i. quies ſecuritas ledicheit. Vs̄
Ocia dāt vicia. Cuiꝰ oppoſitū ē negociū quaſi negans ocium
Eſt aliud ociū qđ ē vacatio a ſtrepitibꝰ mūdi qđ ē laudabile i q̄
ad Ocyꝰ haeſtelic .i. velociꝰ celerit ſtati. (ꝟlant ſtudētes ⁊ r̄ligioſi
f p Ocrea ocree leerſen ſunt tibialia calcimēta. q. ob crura.

a p Ocreare leerſen aen doen, ocreatus gheleerſt
o id Octaginta tachtentich.
o s Otingenti acht hondert.
o s Octogenarius die tachtentich iaer olt is.
o s Octogenus id eſt octonarius. numerus de octo
a p Oculare quaſi oculos dare. vt deus oculauit iſtū. i. dedit ei ocu-
o s Oculeus claer ſiende (los vel wencken mitten ogheu
Oculiſſimus. i. chariſſimus ſicut oculus.
p p̄ Oculatus gheoecht ⁊ dicitur qui vbiqꝫ videt doerſiende perſpi
cax prouidus ⁊ prudens.
n t Ocquiniſcere. i. inclinare
o t Octingenta. i. octies centum acht hondert
ad Octuagies ⁊ octuageſies tachtentich mael
October quidam menſis octauus a martio
o t Octuplex achtuoldich. octo indeclinabile acht
? p Oculiſta een ogen meiſter. occamiſta qui ſequitur ⁊ tenet occā
ſicut ſcotiſta qui tenet ſcotum.
m t Ode grece carmen latine. odos vel hodos id eſt via
a q Odire iui itū haeten. odioſus a um plenus odio hatich
n s Odiū eſt inueterata īimicicia de vltione cogitās
o t Odibilis hatich. odioſe hatelic odibiliter idem.
m t Odor vel odos ab aere dicitur roec
a p Odorare. i. odorem ꝑcipere vel olfacere ruyken
dp p Odoror idem
m q Odoratus eſt actus vel paſſio odorādi rukinghe
m s Odoriferus wel rukende. odorabilis rukelic
n s Oeſtrꝝ eſt quoddam genus muſcaꝝ een weſpe of hoernete
a p Offare ſoppen maken of eten Jnde offa een ſoppe.
Offa proprie ſcꝫ frustꝝ cuiuſqꝫ rei eſibilis Versus
Offa nocet ſanti ſed prodeſt eſurienti
f p Offella id eſt ꝑua offa.
n s Offagia een eyer ſoppe. offarius een ſopmaker
n s Offatoriū ē vnguētatariū een ſaluē vat of ſopvat.
a t Offendere di enſum ē aliquē facere iraſci ꝟtoꝛnen miſdoen
Etiā ē iueire quod nos ledit vt offendimus lapidē in via vl' ſim
n s Offendiculum. i. culpa ꝟtoerniſſe of hinder (pliciter iuenire
f t Offenſio een ꝟtoerninghe Etiā ē culpa vel forefactū
f p Offenſa idem eſt. vel offendiculū hinderniſſe
o s Offenſus a um verthoernt.

o s Offenſus a um vertoernt.
a t Offerre obtuli oblatū offeren. Jnde oblatio offerhande
n s Offertorium offerande of offer ſanck.
a t Officere eci ectum .i. nocere ſcaden of hinderen
m t Officialis een ampt man of een officiael.
m q Officiatus een ampt of dieſt. officiū idem.
d̄ p Officiari atus ſum een ampt bedienen
o s Officioſus a um. id eſt ſedulus officio itēt⁹ teu. dienſtachtich
f p Officina een werchuys of een winckel Loc⁹ vbi fiunt officia
o in Officipdi .i. officium ꝑdens vel qn̄ q̇s ꝓ ſuo labore nō remune-
ratur. ꝟloren coſt verloren dienſt
f t Ofis een ſlanghe ⁊ poteſt ſcribi ꝑ f vel ꝑ ph
t Ofites ē quidā ꝑuus ſpēs multas habens maculas ⁊ ē ſtellio.
Etiam quidam lapis ſerpentum maculis ſimilis.
o t Olax ſtinckende fetidus. ola ſchurblat.
m s Oleaſter eſt ſilueſtris oliua een wilde oliue boem.
f p Olea een boem daer olye wt vloiet
n s Olere ui vel eui itū vel etū .i. fetere ſtincken. oleū olye. oliuū idē
m s Oleogen⁹ eſt folium oliue. oleogena idem.
n s Oletum ē locus vbi funditur vrina. een piſſe placts vel ſtercus
n s Olefactorium ē vas ī quo portatur herba odorifera. (hūanum
a t Olefacere eci actū .i. odorare ruken.
o s Olidus a um id eſt ſordidus fetidus ſtinckende
f p Oliua eſt arbor olei oly boem vel fructus ei⁹ oly
Jnde etiam oleū oly of ſmolt. oliuum liquor
n s Olearium oliuaꝝ een oliuat vel loc⁹ vbi creſcunt oliue
ad Olim id eſt pridem hir voermaels of namaels.
m s Olympus dicitur celum empyreum vel mons altiſſimus.
f p Olla een pot. ollicula diminitiuum een cleyn potken
m t Olitor een oly of waermoes planter vel cultor horti
n s Oliuetum eſt locus vbi creſcit oleum
m t Olor eſt quedam auis proprie een ſwane.
Olerinus id eſt ꝑtinens ad olorem vt olerina penna.
n t Olus warmoes eſt quelibet herba ortulana of coelcruit.
ꝟ⁹ Carnibus eſt dignus qui bene mandit olus.
n s Omaſum vel ſus ſulte. Verſus.
Noſcitur ad naſum mulier que vendit omaſum
f p Omelia eſt ſermo popularis een beduudeniſſe of preke.
n s Omentū ſulte vet vādē buyck dicit pinguedo circa vētrem vel

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

dicit̃ mapa ventris q̃ continet maiorẽ partẽ inteſtinoꝝ

n t Omen inis auctuer .i. fortuna Uñ

Omnibus eſt nomen ſed nõ eſt omnibus omen

Omnia q̃ ſunt proſperitatis fortune ſubito caſu ruũt

dep p Ominari .i. cõiectare vel diuinare ꝓuidere.

m t Omnicreator .i. qui creauit omnia

m t Omnidator qui omnia dat.

o t Omnitenẽs qui tenet vel poſſidet omnia.

aduer. Omnifariam .i. omnimode

o s Omnifariꝰ .i. oĩs generis vel omnis modi

o s Ominoſus a um .i. fortunatꝰ auentuerlick.

Omnimode ghanſlick. Omnino idem

o s Omnimodus altemael gheelick.

o t Omnipotẽs qui p̃t oĩa ſcʒ deus almechtich

f p Omnipotẽtia almechticheyt Omnipotẽter almechtelick

o s Omagenꝰ a um .i. vniꝰ ⁊ eiuſdẽ nature

m s Onager gri .i. aſinꝰ ſilueſtris een wilt eſel

a p Onerare laſten beſwarẽ Oneroſus laſtich

f p Onica eſt herba aromatica ſm Papiã. vel d̓r oſcreola ꝓuã ſua-
ue redolens magnitudine humani vnguis

Onix grece eſt vnguis latine

m s Onocrotalꝰ eſt quedã auis cygno ſil'is een hoddebeck

g in Onomathopeyon eſt nomẽ fictum a ſono

n s Omonymũ dat veel beteyckẽt qd̓ ſub vna voce plura ſignificat
et eſt idem quod equiuocum vt canis. Et componit̃ cum ſyn et
dicit̃ ſynonimũ vbi multa vnũ ſ̄cant

o s Oenoforꝝ ẽ vas vinariũ een wijn kãne Sʒ lege enophorꝝ

g in Oenos grece vinũ d̓r latine Oenum idem

n t Onus eris .i. pondꝰ ſarcina een laſt

a p Onuſtare beſwaren of belaſtẽ Idem cũ onerare

o s Opacus .i. obſcurꝰ duyſter Opacitas duyſterniſſe

a p Opacare .i. obſcurare

m s Opalus eſt q̃dã gemma ꝓcioſiſſima

d̓ p Operari atus ſum arbeydẽ of werckẽ. Iñ opatio

m t Operator een arbeyder of wercker Operariꝰ idem

f p Opa neerſticheit .i. diligẽtia ĩ rebus agẽdis

Ꝟsꝰ Nulla valẽt opa ſi qua deeſt opa

o s Opoſus vol werckes .multis opibꝰ intẽtꝰ.

ad Opereprecium profytelic of ghenoechlick vtile vel delectabile.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

vt opeꝑpreciū eſt eoꝝ audire voces ſuauiſſimas.
n t Operimen een bedeckenis of deckſel Operculū idem
a q Opire rui ertū. bedeckē Operimētum bedeckinghe
d q Operiri ertus ſum.i.expectare verbeyden dō
Operioꝛ tardos.operit me veſtis amena
n s Opertoꝛiū een deckſel.i.coopertoꝛium
p p̄ Opert⁹ a um.i.coopert⁹ bedect beſloten
n s Oppidū eſt q̄libet ciuitas p̄ter vꝛbē een ſtadt Jn̄ oppidulū
o s Oppidan⁹ teu.die in die ſtat woent.ꝛ ſcribunt ꝑ duplū p
o s Opicus.i.ineptus immūdus
aduer. Oppido.i.valde media certa
ɔ t Opifex eſt faciēs opus een werckman
o s Opifer a um hulp dragher of hulpich.opem ferēs
d p Opilari at⁹ ſum beſtoppē.os claudere cum pilis
f t Opilatio beſtoppinghe Opilio een ſchaepheerde
o s Opimus a um.i.pinguis vel diues vꝛuchtber of rijck.
a p Opimare rijck of vꝛuctber makē.i.ditare fecūdare
p p̄ Opimat⁹.i.ditatus rijck of vꝛuchtber ghemaect
d p Opinari at⁹ ſum meynē Opinatio een meyninghe
f t Opinio een meynīge l'aſſēſus alic⁹ rei cū foꝛtitudīe de oppoſito
Opinioſus vol opiny of meyninghe
n t Oppēdere.i.reſiſtē Opponē trāſlatio ē a militib⁹ cū pedem pe-
di opponūt. Vn̄ Horati⁹ in ſmonib⁹ Curtis iudeis appēdere.
a p Opipare.i.nobilitare renouare vel poſt plāctū gaudē verblydē
o s Opipar⁹ oueruloedelick ſchoen lecker
ad Opipare oueruloedelick leckerlick etelick
n s Opiperiū eſt cōuiuium opipare factū weertſchap.
n t Opitulamē hulp Opitulatio opitulariū idem
d p Opitulari atus ſum auxiliari hulpē.
n s Opitergiū eſt caſtellum ꝓpe oppidum
m t Opiter tris vel teris.i.Juppiter.quaſi pr̄ opis.i.auxilij Vel eſt
puer nat⁹ poſt obitum patris.i.poſt humus.
īmp. Oportet oportuit het noet is.v̄bū imp.regit accūi.
o s Opportun⁹ oerber.i.cōueniens neceſſari⁹ ꝛ vtilis.
f t Opportunitas.i.cōuenientia bequaemheyt te pas
n s Opobalſamū balſam oly vnguētum p̄cioſum.
o s Oppāſus a um.i.vndiqꝫ panſus vel extēſus.
a t Opponere ſui itū.i.cōtra ponere vel cōtradicere
o t Opponēs een weder ſetter of teghē ſetter

a t Opp̄mere ſſi ſſum v̄druckē Jn̄ opp̄ſſus a um v̄druct
f t Oppreſſio een v̄druckinghe of wederſettinghe.
m t Oppreſſor een v̄drucker of wederſetter quaſi ſe opp̄onit.
a p Oppugnare.i.cōtra pugnare weder vechtē.
f t Ops ſingl'i ē terra ſed opem in accō calu ē auxiliū hulp .⁊ i pl'i.
opes.i.diuitie rijckdōme.qn̄qꝫ etiā auxilia.
n s Opprobriū laſteringhe beſpottinghe of oneer
a s Opplere eui etū.i.implē obturare vullē op ſtoppen
a p Optare wūſchen of begherē.affectare deſiderare.
f p Ophitalmia ē paſſio vel dolor oculoꝝ.
m s Optalmius eſt lapis quidam
? t Optimas atis quaſi optimꝰ melior honorabilior nobilior ī pl'i·
Optimates die beſte vander ſtadt
f p Opulētia grote rijcdom Opulētare rijek makē
o s Opulentꝰ.i.diues vel opibꝰ plenꝰ vol vā groote goeden.
n t Opus werck of noet Etiā quedā ciuitas. v̄ꝰ. Factū neceſſe
caſtꝝ dicas opꝰ eſſe. Et ꝑ neceſſe ē indeclinabile
n s Orariū een ſoem aen een cleer vel eſt epulum
f p Ora ſine h een ſoem limbū ſiue regionē ſ̄cat v̄ꝰ
Aſpirans horam tempꝰ tibi ſignificabit
Si nō aſpiras limbum notat regionem
f t Oratio d̄r quaſi oris rō een ghebet. Et diffinit̄ ſic. Orō eſt ele-
uatio mētis in deum pauci igit̄ orant.
Oratio etiam d̄r locutio ⁊ p̄cipue oratoris
a p Orare beden Oramen bedinghe.
n s Oraculum een bedehuys vel reuelatio aut v̄iſio facta in ſomno
dicit̄ em̄ oraculū q̄ dat orantibꝰ.een gotlicke antwort of open-
m t Orator ē actor defenſor patronꝰ cauſidicꝰ aduocatꝰ (barighe
n s Oratoriū een bedehuys Orariꝰ een ghetijde boekē
a p Orbare.i.viduare ⁊ p̄p̄e filijs p̄uare beroeuē vā kinderē. Jn̄ or
o s Orbus a um.i.cecꝰ blint Etiā qui filiū amiſit (batꝰ beroeft
Etiam orbus d̄r qui eſt ſine parentibus
m t Orbis die werelt Etiam d̄r circulus vel rotunditas Jn̄
Orbita eſt veſtigium rote een waghēſpoer Etiam eſt via circu
laris.vt ptꝫ in hymno Beata nobis gaudia.
m s Orbiculꝰ.i.paruꝰ orbis ein cleyn ront dinck of tafelbret
f t Orbitas ē amiſſio pueroꝝ berouinghe der kinderē.
f p Orbita die ōmeganck vanden rade vel eſt via
o t Orbicularis,ront circkelick of rondelick.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Orcus ē infima camera in inferno die helle.
f p Orca een cruyck.i.vrna Jn̄ orcula een cleyn cruyxken
f t Orchades ſunt q̄dā oliue q̄ in modū teſticuloꝝ creſcūt
f t Orcades ſunt inſule plures vltra angliam
m s Ordeaceus gheerſtich Ordeum gheerſt
a p Ordinare ſetten of ſchicken
m s Ordinariꝰ een beſchicker als een biſſcop of richter.
m 's Ordinariꝰ etiam ē liber een ordineringhe
d q Ordiri orſus ſum weuē of inſlaen of beghinnē te ſprekē ꝟbꝰ
Ordimur telas ordimur ꝟba loquendo
m 't Ordo inis een oerden of ſchickinghe.
m in Oreb eſt ps montis ſynai vel d̾r petra ſic dicta
f p Oreda eſt nomē piſcis een rekelinck.
f t' Orexis.i.eſuritio vel appetitꝰ edendi
n s Organū een orghel vel inſtrumētum quodlibet
n s Orgia oꝝ ſunt ſacrificia bacchi vel eiꝰ feſta
f p Orcheſtra d̾r locꝰ in theatro vbi ſedent nobiles
p pn̄ Oriēs ab orior iris d̾r opghaende
m t Oriens ſubſtātiū een opghāck of oeſten
g in Oros.i.mōs. Un̄.Oreas adis.i.nympha vel dea montium
f p Orea.i.frenū vel qd̾ equus hꝫ in ore Oria nauicula piſcatoꝝ.
n p Organiſare.i.organo cātare op orgelē ſpelen
? t Organiſta een orghenist Organicꝰ orgelick
o t Oriētal' ꝛ hoc le opgāclic Etiā q̇dā ppl's d̾r oriētal' oeſterlighē
n s Orificiū foramē veſtis een hoeftgat Oriēs oeſten
Et ponit̾ pro quolibet foramīe een mōtgat of een ſluys.
o t Originalis ꝛ hoc le oerſpronclick beghinlick
f t Origo een beghin of een oerſpronck
d t Oriri ortꝰ ſum werdē gheborē opwaſſen opghaen
m t Orion ē ſtella an̄ thauri veſtigia fulgēs Et d̾r quaſi vrion
o s Oriūdus a um.i.natꝰ vel naſcendꝰ gheboren
n s Origanum quedam herba.
f t Oryx eſt aīal ſimile capreolo.
a p Ornare.i.decorare cyeren Ornamētum cieringhe.
m q Ornatus us ui cieringhe of een miſſe gewandt.
f t Ornix een berch hoen of een velthoen.
f p Ornimantia eſt diuinatio facta in viſceribus ornicis
n s Orichalcum meſſinck metael
f s Ornus eſt genus arboris ſterilis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Orobus een wicke.
m t Orontes quidam fluuuis
ep t Ortix eſt auis quedam ſcilicet coturnix een ſnippe.
ep t Ortygometra idem
m s Orphanus een weſekint. Verſus
Pupillus matre caret orphanus eſt ſine patre orphana idem fit
o s Orthodoxus recht ghelouich quaſi recte opinionis in fide
n s Orthodoxia eſt res in qua recte gloriemur
g in Orthos in greco valet rectus in latino.
m s Ortogomenus eſt recte accentuatus
f p Ortogometra eſt nomen auis een trap voghel.
o s Ortogonus.i.recte āgulatus rechthokich
n s Ortogoniū een gaffel vel rectus angulus.
n s Orthoganū een recht endich dinck
m s Orthographus een recht ſchriuer.
f p Orthographia eſt ſcientia docens rectum modum ſcribendi.
m s Ortulanus een gardenier.ortigia quedam inſula
m q Ortus us ui een opghanck.ortus ti eē hof Verſus
Ortus tus ſolis ortus ti procreat olus Jn̄. ortul⁹ dim̄
n t Os.oris een mont.os oſſis een been
Os oris loquitur corio veſtitur os oſſis
h in Oſanna heylich of ſalich maken.i.obſecro ſaluifica.
Verſ⁹ Obſecro ſaluifica tm̄ deſignat oſanna
m p Oza nomen proprium ſacerdotis
a p Oſſare eſt oſſa facere beenen gheuen of maken
f t Oſcedo.i.oſcitatio oris apertio
a p Oſſilare.i.verberare vel ſcindere quaſi oſſa mouere toe ſlaen of (ſchockelen.
n s Oſcylla ſunt facies picte ad arbores ſuſpenſe
Oſcylla ex alta ſuſpendunt mollia pinu.
Componitur ab os.i.facies ⁊ cylleo id eſt moueo.
n s Oſcinum ē diuinatio que fit ex cantu auium.
n s Oſtidium een gokely que fit ex apitione oris gokelie iden ghe (wen vande mōde.
n s Oſſiculum een clein been bot of graet
n p Oſſitare.i.os aperire ore hiare ghewen Verſus
Oſſitat ille diu qui furnum vincit hiando
n t Oſcen inis qui ore canit folijs vel alio mō vt decipiat aues .etiā
oſcines dn̄r q̄libet aues ore canentes teu.voeghelen die vele ſleu (ten of ſinghen.
f t Oſſitatio eſt.oris aperitio een ghewinghe
d p Oſculari atus ſum.i.oſculum dare kuſſen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Oſculum een kuſſe Verſus Baſia cōiugibus tñ oſcula dantur
amicis. Suauia laſciuis miſcētur grata puellis.
h in Oſee.i.ſaluator.oſy aduerbiū.i.vtinā
m p Oſias.i.fortitudo dñ.oſor id eſt oditor een hater
m q Oſtētus us ui vel oſtentatus.i.oſtentio.een bewiſinghe ⁊ max
ime que fit cum aliquo ſigno notabili
a t Oſtendere di ſum bewiſen of toenen.i.demonſtrare
a p Oſtentare beromē Etiā eſt dicwil toenen.
m t Oſtentator een beromer of een bewiſer
f t Oſtentatio eſt iactantia een beroeminghe
n s Oſtentaculum een wonder vel oſtentatio bewiſinghe'
n s Oſtentum idem quod monſtrum een wonder.
f p Oſtia eſt quedam ciuitas Inde hoſtienſis eps
f p Oſtrea vel oſtra een ſcille of ſcilp.teu.ouſter
Item ꝟſus quedā. Oſtra notat teſtā clauſā notat oſtrea piſcem.
Oſtrum purpureū dat tibi dicere veſtem.
o s Oſtreus a ū van purpuren quaſi ſanguine oſtreoꝝ tinctum.
o s Oſtreatus mit purpuren ghecleet
n s Oſtrum.i.purpura.
m s Oſtrearius venditor oſtreorum.
Oſtiarius een doer maker of doerwachter
o s Oſius a um odiens hatende ⁊ habet vim ꝑticipȳ.
g in Otheos id eſt deus.
m t Othomel id eſt pater.
f p Othologia ē dolor vel putredo auricularum oerſweer.
m s Othologus eſt ſermo principalis
n s Ouum een ey Poſt ouum molle magnū hauſtum tibi tolle
Inde ouiculum ⁊ ouulum cline eyerkens.ſunt diminutiua.
n p Ouare letari pre leticia exclamare.⁊ eſt proprie victoꝝ
p pñ Ouās idē eſt quod gaudens.
iter Oue o we.i.dolorem pati ⁊ interiectio dolentis.
n t Ouale eſt corona q̄ ꝓpt' pugnā datur victoria Etiā dicitur hic ⁊ (hec oualis
f p Ouicula eſt ꝑua ouis een cleen ſchaep
n t Ouile eſt caula ouiū een ſcaep ſtael.
f t Ouis ab offero dicitur een ſcaep. Bidental idem
o s Ouinus a um ſcapen.vt he ſunt carnes ouine
9 t Ouiſpex die goekelt mit ſcapes daermen.
f p Oxia vel oxea eſt morbus acutus vel velox
n s Oxigonium in quo tres anguli ſunt acuti driecantich dinck

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Oxus a um haeſtich of ſcarp.
f p Oxigalia ſuer mellick.
m s Oxigarus eſt acetum cū libamīe. Oxitonus ē acutus accentus
m s Oxigalus.i.acetabulum een ettich pot
n t Oximel vel. Oximellum permixtio aceti ⁊ mellis.
n s Oximenū.i.acetum cū vino mixtū.
m p Oza eſt proprium nomen viri de quo habatur.ij. regū.c.vi
m p Ozias interpretatur fortitudo dn̄i.ab oza vel ozi quod ē robur

m t Abulator ē ille q̇ dat eq̄s pabulū' voeder der
n s ·Pabulū weyde of voeder a paſco. (beeſten
a p ·Pabulare voeder gheuen vel paſcere
a p ·Pacare.i.pacificare vrede maken
f p ·Pactio.i.conuentio conditio promiſſio.
teutonice vredinghe of ouerdracht of ꝟbont.
·Pactum idem ſignificat
o t ·Patiens verduldich lijdſaem. ·Patientia lijdſamheit.
a p ·Pacificare.i.pacem facere vel concordare.
o s ·Pacificus vreedſam. ·Pacifica offerande om vrede
d t ·Paciſci pactus ſum.i.pactum facere.amiciam firmare cōpro-
mittere voer waerde makē. vrede makē.oft verbinden
p s ·Pacatus ꝟpeyſt id eſt pacificatus
f t ·Pacificatio een peyſmakinghe. Jn̄ ·Pacificator een peyſmaker
f p ·Padua eſt quedam ciuitas proprie padue
m s ·Padus eſt fluuius lumbardie ſic dictus
f p ·Paga werck van vlas of heide
m s ·Paganiſmus.i.ritus ⁊ mos paganoꝝ heydenſcap.
f t ·Paganitas.i.heydeniſſe vel collectio paganoꝝ
m s ·Paganns een heiden etiam een dorpman.
o s ·Paganus a ū dorpactich etiam ad gentilem ptinens.
f p ·Pagella.i.pua pagina een clein blat in een boeck.
Hieremie xxxvi. Cūq; legiſſet tres pagellas.
f p ·Pagina een ſyde van een boeck Etiam dicitur quandoq; carta
qn̄q; liber quandoq; ſcriptura.
a p ·Paginare vergaderen.i.coniungere vel deſiderare.
m s ·Pagus.i.villa een dorp of een buten ſtrate a pige grece quod eſt
fons latine quia iuxta fontem ſolet edificari
a p ·Pagare betaelen ·Pagamentnm payment
f p ·Pala een ſchup dicit̄ ventilabrū· Etiā ē locꝰ lapidis in anulo

·Non vult eſſe palam qui furatur mihi palam.
p̄pō ·Palam id eſt apte openbaer
ad ·Palenter openbaerlick
o t ·Palans vagabundus. Vn̄ palantes ſunt huc ⁊ illuc euntes. ⁊
qui numq̄ȝ in alio loco certam habent manſionem
m s ·Palatinus.i.de palatio exiſtens een palſgraue.
n s ·Palatiū teu.een palays.eens conincks ſale.palatiolū dim̄.
n s ·Palatū d̄r quaſi palaciū oris ⁊ ligue teu.dat gaghel of vhemelt
f p ·Pale arꝫ ſunt tabule inter quas ficus cōprimūtur.(vādē mōde.
īde ·Palate vighen.ſunt ficus inter palas cōpacte vel ſunt maſſe q̄
de recentibus ficubus cōpingi ſolent.
f p ·Paleſtra eē worſteling of camp vel ē lucta vel locus luctatioīs
n p ·Paleſtriſare.i.luctari kamp vechten of worſtelen.
m p ·Paleſtrita ee worſtelaer.paleſtrites idem
f p ·Palea een cachoef Etiam ē pellis ſub collo bouis fluitans.dat
vel voer die beeſten borſt. ·Paleare ris idem.
f p ·Paleſtina dat lant bi hieruſalem ·Paleſtinꝰ q̇ ē de illa patria
f p ·Paleſina eſt lucta vel certamen
f p ·Palinodia id eſt retractatio ſcȝ cū quis illum laudat quem p̄us
m s ·Palefridus een henxſt (vituperauerat.
a p ·Palare.i.manifeſtare openbaren vel vagari.
f p ·Palla een altaer cleet Etiā een mantel of een ſoem.i.ſub tunica
mulieris ad veſtigium deducta
n s ·Pallium een mantel· palliolum dim̄.
f p ·Pallas adis ē dea belli propt̄ motū haſte quā portabat a palyn
n s ·Palladiū dat beelde vā pallas of haer pallays.(quod ē mouere
m t ·Pallas antis ē proprium nomen viri vel gigātis
a p ·Palliare.i.tegere decken vel pallium induere
o s ·Pallidꝰ a ū bleeck of gheel. palliditas bleecheit
m t ·Pallor oris bleecheit ⁊ ſignū egritudinis.
n s ·Pallere ui caret ſupi.i.fieri pallidū. Etiā ponitr̄ pro egrotare
Inde paleſcere bleec beghinnen te werden
f p ·Palma eſt arbor quedam vel manus extenſa Verſus.
·Palma manus palma ramus victoria palma
·Palma p̄miū victorie. Inde palmariū.i.palma dignum
a p ·Palmare id eſt coronare cronen
o s ·Palmatus a um.i.coronatus ghecroent
f p ·Palmata een hantſlach vel genus veſtis.
m t ·Palmes itis wijngertrāck.i.ramus vitis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Unde dominus dicit. Ego ſum vitis vos autem palmites
n s ·Palmetum eſt loc⁹ vbi palme creſcunt
n s ·Palmiterium quaſi tenēs manum vel palma dꝛ
·Palmatoꝛium idem een palmatoꝛie.i.ferula
a p ·Palmitare.i.palmis ꝑmittere fidem.in die hāt ſlaen.
o s ·Palmoſus a um.i.victoꝛioſus vel palmis plen⁹
f p ·Palmula dat bꝛet of dat bꝛeyde van den reem ⁊ fit a palma
o t ·Palmipedes ſunt aues hn̄tes latos pedes.teu.platte voetē
n s ·Palmariū.i.p̄cium een palme aut victoꝛie pꝛijs of loen
m s ·Palm⁹ eſt menſura ſcȝ palme een ſpāne vā der hāt.
f p ·Palpebꝛa bꝛe eſt ſinus oculoꝝ een wijnbꝛaw
a p ·Palpare taſten of voelen
a p ·Palpitare.i.frequēter palpare taſten of ſpoꝛtelen Etiam ē blā
diri adulari. Inde palpaniſta een bedꝛiegher of een die ſchoene
woerden ſpꝛekē can ſonder meynen
m t ·Palpo onis qui palpat vt cec⁹ vel adulatoꝛ.
m s ·Palumb⁹ vel hec bes eſt columba ſilueſtris een veltduue.
n s ·Paludamētum eſt q̄dā veſtis regum ⁊ impatoꝝ
f t ·Palus udis een bꝛoeck lant vel poel
m s ·Palus li eſt vineaꝝ ꝓpꝛie een pael of een ſtaeck
o t ·Paluſter tris ⁊ hoc tre een bꝛoeck man.ſcȝ habitās in paludꝫ
o t ·Paluſtris ⁊ hoc tre idem bꝛoeckich waterich
m s ·Pampinus altera bꝛe.dꝛ folium vitis ꝭ⁹
·Pampin⁹ eſt folium flos botr⁹ vinea totum
n p ·Pāpinare wijngart blader wt bꝛenghē
Etiam ē pāpinis iplere Iñ depāpinare Expāpinare.i.vites ex (trahere
f p ·Pamphilia eſt quedā ꝓuincia
m s ·Pamphilus interp̄tat omnib⁹ amicus penul.coꝛ.
n s ·Panceriū.i.loꝛica een panſer.
n s ·Panarium een bꝛoet coꝛf.
m s ·Panaret⁹ penul.bꝛe.dꝛ liber de omni ꝟtute
f t ·Panace penul.bꝛe.eſt herba q̄dā f p ·Panacea idem
f p ·Pandecta dꝛ liber omnia cōtinens
n s ·Pancratium eſt quidā ludus vel certamen
f t ·Panegyꝛis.i.celebꝛitas vel laus.
o s ·Panegyꝛicus.i.laudatiu⁹ ⁊c̄.
n s ·Pandochiū id eſt hoſpicium
a t ·Pandē di ſum opēbarē of wt reckē.i.dicē extēdē referre maiſe
ſtare ⁊ apire
o s ·Pand⁹ a um.i.curu⁹ crom

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a	t	·Pangere panxi ctum ſinghen of louen
a	t	·Pangere pepigi pactū vrede makē of ꝟbinden
a	t	·Pangere pegi ctū·i.iungere ꝟgaderen ꝟꝰ
		; Panxi cantaui pepigi dum fedus iniui
		Dum quid cōiunxi tūc poſſum dicere pegi
m	t	·Panis broet ·Paniculꝰ een cleen broet
f	p	·Panifica een broetbaxſter
f	p	·Panicia idem een backerſche ·Panicius een becker
a	p	·Panificare broet backen
ꝯ	t	·Panifex.i.piſtor vel piſtrix
m	s	·Panificꝰ idem ·Panificina een backerie
n	s	·Panificiū een backer ampt of een backhuys
n	s	·Pannicū eſt quoddā ſemē boeckweyt
m	t	·Pāniraſor een doeck ſcherer
ꝯ	t	·Pānicida een doeckſnyder of want ſnyder.
ꝯ	t	·Pānifex eſt aliq̄s pannū faciēs ·Panificus idem
m	s	·Panus een weuers ſpoele ·Pānus doeck of laken
f	p	·Pānonia eſt q̄dā regio ſcꝫ vngaria
inde.		·Pan grece latine dꝛ omne vel totum. Etiam ē deus agrorum ⁊
		paſtoꝝ vt ptꝫ in Uirgilio tūc hꝫ panis in gtō.
n	s	·Pannicium veſtis paſtoralis
		·Pannucius die quade cleeder draghet.
f	ide	·Panſelmos.i.plena luna.
m	s	·Pantheus.i.deꝰ in ſe omnia repſentās
		·Pātheū vel on eſt tēplū illiꝰ dei vel tēplū oībꝰ dijs ꝯſecratū qđ
m	s	·Panſophus.i.totus ſapiēs (erat rome
f	t	·Pantices.i.fluxus ventris
f	p	·Panthera eſt aīal diuerſi coloris ·Panther idem
m	p	·Papa een paus Et dꝛ quaſi pater patꝝ
m	s	·Pappus.i.auus f p ·Pappa pap
n	q	·Pappare.i.comedere ſicut pueri papāt
m	q	·Papatꝰ pauſcheit of pauſdom
ꝯ	t	·Papas atis lecker tāt ·Papatū kinder ſpyſe.
		Etiam papas dꝛ pedagogꝰ qui pueꝝ docet
n	t	·Papauer mancop ſaet eſt herba ſomnifera
inter.		·Pape interp̄tat̄ mirabilis ⁊ ē interiectio ammirātis
o	s	·Papireus ē res de papiro exiſtēs papyrich
m	t	·Papilio auicula pueroꝝ weyfalgher of pelmdoerkē of capelkē.
		Etiam eſt tentorium een tente

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p ·Papilla eſt caput mā̄mille een borſt typ. vꝰ
Exiguam ꝑtem mā̄mille dico papillam
f s ·Papirus papyer. vel ē iuncus marinꝰ een bieſe.
m t ·Papirio daer bieſen waſſen. vel vas de papiro factū
f p ·Papula een bladerkē eſt vlcus puū
o s ·Papuloſus. papulentꝰ vol ſweerkēs.
g in ·Para in greco eſt iuxta by in latino
o t ·Par adiectm̄ ghelijck of effen. tūc regit dtm̄.
·Par ſubſtātm̄ een paer. ⁊ tūc regit gtm̄ vt par caligar
f p ·Parabola een byſpel. ·Parabete ghierich
m s ·Paraclitꝰ een troeſter. i. cōſolator vel ſpūſſcūs
o s ·Paradoxus a ū. i. admirabilis
Unde paradoxa vana gloria
n t ·Paradigma atis een reden. ē ſermo obſcurꝰ
m s ·Paradiſus dat paradijs Etiā een genoechlick plaets vꝰ.
Dicit̄ eſſe locus gratiſſimꝰ hic paradiſus
Deſignādo loca iocūda ſit hec paradiſus
f p ·Paracella huyſloeck
m t ·Parafraſtes. i. loquax Etiam malꝰ interpres
n t ·Parafernalia liū bruytghauē ·Parafernū idem:
m s ·Paragraphꝰ aut paragraphū eſt nota vel ſignū ſentētie termia
te. teu een teyckē of groet punt
m s ·Paragraphellꝰ aut lum ſunt diminutiua
n p ·Paragraphare. i. paragraphos vel pha facē.
f p ·Paragoria. i. mitigatio een ſachticheyt
a p ·Paragoriſare eſt mitigare ſacht makē.
f p ·Paralelle dicunt̄ linee l' circuli eque diſtātes ſicut ſunt twe wa
m in ·Paralipomenon eſt liber biblie (ghē ſporen
Et interꝑtatur verba dierum
f t ·Paralyſis. i. reſolutio ſcȝ morbus quo membra diſſoluūtur.
Uñ paraliticꝰ een ghychtich menſche.
m s ·Paralogiſmꝰ eſt ſophiſtica argumētatio.
f p ·Paranimpha. i. pronuba viro vel ſponſa
Aut eſt etiam der bruyt bode of vrent
m s ·Paranimphꝰ eens bruydegoms bode. i. internūciꝰ inter ſpōſum
et ſponſam q̇ viro nimpham cōiungit
n t ·Paraneuma ſoete ſanck dulce melos ⁊ melodia
f t ·Paraſpſis idis. i. diſcꝰ vel een nap of ſchuttel.
a p ·Parare. i. preparare bereyden Jñ paratꝰ a um.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t ·Paraſceue es.i.preparatio ⁊ eſt feria ſexta añ paſcha.

m s ·Paliaſter een lecker vel eſt cõmenſalis.

m s ·Paraſitus quaſi iuxta parapſiden ſitus.i.gnatonic⁹ een leckart een pluymſtriker oem een lecker maeltijt.

f p ·Paraſita een leckerſe of ſpelwijf.leccatrix ioculatrix.

f p ·Parca ē piſcis een baers vel ē mors a ꝑco ꝑ contrarium qꝛ nulli ꝑcit vel furia infernalis

a t ·Parcere pepꝑci pſum.i.condonare expendere ſchonē ⁊ gheuē (of ſpaeren

m s ·Parchanus ſaerdoeck veſteyn

o t ·Partialis deylic.partialitas partijcheit

o s ·Parcus a um karich percitas karicheit.

m s ·Pardus animal velociſſimum diuerſi coloris.

ꝯ t ·Parens nomen ſt patrem ⁊ matrem ſimul die olderen.

f t ·Parentela een gheſlacht.i. progenies ꝓſapia

a t ·Pario pepi ꝑtū.i.ꝑtū facere ghebarē. Inde pariens participiū (ghebarēde

n s ·Pareo es ere rui itū ōderdanich ſijn.⁊ Feia vult parere tñ ipſa parere recuſat. Inde parens ꝑticipi

f t ·Parotis een ſwer bi dat oer

n s ·Parazomū een mes ant gordel.

m t ·Paro onis een ſcip

a p ·Paro as are bereiden. Vñ drñt dicta tria ⁊

·Pareo preceptis pario prolem paro menſam.

o t ·Parilis ⁊ hoc le.i.ſi̾lis ghelijck.parilitas .i.ſimilitudo.

o t ·Pariformis ē vnius ⁊ eiuſdem forme ghelijcformich

m s ·Pariſtulus eſt nomen auis.

f s ·Pariſius eſt quedam ciuitas in francia parijs

f p ·Parix eſt quedam auis proprie een meſe.

n p ·Parentare.i.ſacrificare pro parentibus defunctis.

n s ·Parentalia ſacrificia talia

m s ·Paries een wandt,parietare wech of wandt maken.

f p ·Parietina een huys ſonder dack

d p ·Pariſari atus ſum ghelijc ſpreken.

ad ·Periformiter ghelijcklick

o s ·Pariſonus een ghelijc ſangher.paritonus idem

ꝯ p ·Parricida qui parentem occidit

ꝯ p ·Parenticida.patricida.⁊ parricida idem ſunt

n s ·Parricidium idem.quaſi parenticidium een dootſlagher vā vader ende moeder. Patricidium idem

m s ·Parius ⁊ parium een wit marmorſteen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Parma een licht ſchilt of bokeler
f p Parrochia eſt adiacẽs domꝰ dei een kerſpelſkercke
ꝯ t Parrochialis ⁊ ꝓchianꝰ a ũ een vã die ꝓchie. Etiã capiunt
f t (qñqz ꝑ curato
f t Pars een deel of ſtuck.
f p Particula een cleyn ſtucxken
f p Parcimonia.i.abſtinẽtia ſcz mẽſurã refectiõis nõ excedẽ ſober-
(heyt
o s Parcimonicꝰ.i.ſobrius nuchteren ſober
o t Particeps.i.cõſors cõſcius ꝓprie deelachtich
o t Particularis ⁊ hoc ꝑticulare deylich
ꝺ q Partiri titꝰ ſum deylen of om gods wille gheuẽ
m q Partus.i.actꝰ vel paſſio pariẽdi gheboert
o s Partus a um adiectiue.i.acquiſitꝰ ꝟcreghen. vt Non minorẽ
virtus q̃z querere parta tueri
a q Parturire parturiui vel parturij caret ſupi. gheboren Ut ibi
Parturient montes
o s Paruicordius a um aliq̃s hñs paruũ cor
a t Paruipendere di ſum.i.cõtemnẽ ꝟſmadẽ cleyn achtẽ
ad Parum dr̃ paruũ ꝓprie weynich
ad Parump.i. valde paꝝ weynich minder
o s Paruulꝰ a um cleyn Paruꝰ a um cleyn
n p Paſcha ce interꝑtat̃ trãſitꝰ a phaſe grece
o t Paſcere paui paſtũ.i.nutrire voeden
hetero Paſcua paſcue ⁊ paſcua oꝝ in pl'i nu. weyden
a s Paſſagiũ oerlof õme paſſeren of een plaet s õme ouer te gaen
m t Paſſer q̃dã auis een muſſche
ad Paſſim.i.ſparſim ſpreydelick
m q Paſſus us ui een ſchrede ſpaciũ quinqz pedũ Ut ibi
Quinqz pedes paſſum ſtadiũ paſſus q̃z centũ
ſup. Paſſum paſſu ẽ ſupinũ triũ ꝟboꝝ ſcz de pãdo de pateo patior.
o s Paſſus a um gheledẽ of ghemartelijt.
n t Paſſionale eſt liber ꝯtinẽs paſſiões ſanctoꝝ.
f t Paſſio lydinghe Paſſiontꝰ a um geſtoert toernich
f p Paſta deych Paſtare kneden
f p Paſtanda een paſtey Paſtillꝰ paſtillũ idem Juxta illud Nam
duo paſtilla nũmo vendunt in illa
m s Paſtillarius een paſtey backer Paſtilla een cock
a p Paſtinare dat lãt miſten aut vineã plantare.
f p Paſtinaca eſt q̃dã herba paſternakel
n s Paſtophoriũ dr̃ cubile aut domꝰ paſtoꝝ.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t ·Paſtor een heerde.ꝑcutiam paſtorem ⁊ diſꝑgentur oues.
ꝑ p̄ ·Paſtus a um.i.nutritus gheuoet
m q ·Paſtus us ui een voedinghe of voetſel.
f p ·Paſtura.i.paſtus. patella een panne
f p ·Patena een potene qua vtuntur preſbyteri
f p ·Pathera een ſchael magnus ⁊ patens ciphus.
n s ·Patere ui ſſum openbaer zijn pateſcere inchoatiu̅.
a t ·Patefacere eci actu̅ openbaermaken.
m t ·Pater familias een vader des huſgheſins.
d t ·Patior paſſus ſum liden.patie̅s lidende.draghende
f p ·Patientia lijdſaemheit ⁊ verduldicheit.
m s ·Pathicus.i.turpiter patiens inhoneſta ⁊ zodomitica.
n s ·Patibulum ꝓprie een galghe quo pathiens dignus eſt
f p ·Pathina me.cor. een pan of ſcuttel; Therentius Jam dudu̅ mi
hi animus e̅ in pathina pathinaria een pan ſpijs.
a p ·Patrare facere ꝑficere ⁊ luxuriari Verſus
Hoc verbum patro duo ſignificabit in vno.
·Patro luxurio patro perficio.
f p ·Patria vader lant ſcilicet locus natalis
o s ·Patrius.i.paternus vel ad patriam ꝑtinens
o s ·Patritus id eſt paternus
m p ·Patriarcha een patriarch.patriarchatus dignitas eius
c t ·Patricida dicitur occiſor patris vt dictum eſt
n s ·Patricidium des vaders dootſlach
n p ·Patriſare des vaders ſeden hebben of volghen
m s ·Patriaſter.i.vitricus een ſtief vader
n s ·Patrimoniu̅ dicitur hereditas pris vaderlike erue.
o s ·Patricius a um nobilis de genere patrum natus
Unde ſenatorum filij dicebantur patricij
c t ·Patriota een lantſman of lantwijf. Verſus.
Eſt patriota meus mea ſcandala dicere promptus
m s ·Patrinus een oem of gheuader qui leuat puerum de fonte bap-
c t ·Paternalis ⁊ hoc e vaderlike.paterna ee̅ peet.i.ma̅tina (tiſmatis
c t ·Patrimes dicitur cuius pater ad huc viuit
o s ·Patronymicus a um nomen a patre deriuatum van die vader
ghecomen.vt a p̄amus venit priamides
m s ·Patronus een patroen een beſchermer
of een heylich van der kercken.aut fundator eccleſie
f p ·Patrona een beſchermſter of voerſpreecſter of een ſantinne.

ad cuius honorem eccleſia eſt dedicata
d p ·Patrocinari at' ſum .i. defendere ꝛ conſtruitur cū datiuo
n s ·Patrociniū nij .i. defenſio een beſcerminghe of hulp
ↄ t ·Patrueles ghebroder kinder
Unde filij duoꝝ fratrum ſunt patrueles inter ſe
m s ·Patulus dat altijt open is .ē quod ſemꝑ patet vt auris naſus ar
Sed patens dat ſluyt eñ op'doen vt ianua oculus. (boꝛ ꝛ ſilua.
Verſ' Aures dic patulas oculos dic eſſe patentes
ad ·Paucū id eſt modicum weynich luttel
o s ·Paucus a ū wenich luttel. ad pauce luttelick
f t ·Paucitas luttelheit. paucedo. paucitudo idem
o s ·Pauciloquus qui parum loquitur contrarium eius
Multiloquus een die vele worden heeft.
n s ·Pauere ui caret ſupi .i. timere ontſien Jn̄ paueſcere idē f'cat.
o s ·Pauidus a um ontſien verweert.
n s ·Pauimentum een floer, pauimen idem
a p ·Pauimentare een floer maken
n p ·Pauitare eſt frequenter pauere ſcʒ timorem habere
a q ·Pauire iui itum id eſt ferire percutere ſlaen
ad ·Paulatim lanckſam ·Pauliſper weynich tides
ad ·Paulo weynich ·Pauloplus weynich meer
ad ·Paulominus .i. minus modico weinich minder of bynae.
ad ·Paululum id eſt modicum weynich
o s ·Paulus a um id ē ꝑuus modicus ꝛ hinc ſaulus dictus fuit pau
lus quaſi modic' ꝛ tēperat' l' paul' īt'pretat' mirabilis l' reqes.
m t ·Pauo onis een paw ·Pauona een pawinne.
m t ·Pauoꝛ id eſt timoꝛ anxt of vreſe.
a p ·Pauperare aerm maken
d p ·Pauperari atus ſum aerm werden Depauperari idem f'cat.
m s ·Paupculus een aerm man ·Paupcula een aerm wijf
f t ·Paupertas atis aermode.
f q ·Pauperies idem eſt aermoede.
o s ·Pauoroſus id eſt plenus timoꝛe vol anxts
f p ·Pauſa een ruſtinghe eſt quies quando paululū īt'mittit' laboꝛ
n p ·Pauſare id eſt requieſcere ruſten ꝛ componitur cum re.
m s ·Pauus een paw id eſt paua ·Pauo een pawinne
m s ·Pauxillus cleyn ꝛ eſt aliud diminitiuum a paulus
f t ·Pax vrede v' Nō dom' ē pacis vbi regnat lingua loquacis
·Paxillis een ſtaeck mit yſer of clein. paelken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s ·Pexemadium dicitur panis bis coctus.
·Pexemas adis idem ſcat vt in greco legi.
m t ·Pean eſt ſol vel laus apollinis ſz pro qualibet laude ponitur ꝛ
n p ·Peccare ſondighen. peccatoꝛ een ſondaer
n t ·Peccamen ſonde.i.crimen delictum ꝛ ē triplex.
n s ·Peccatū originale die erf ſonde quod deletur pre baptiſmū.
·Peccatū moꝛtale een doot ſunde quod delet per penitētiam
·Peccatū veniale een daghelixe ſonde quod multis modis delet
m t ·Pecten inis een kam Etiam inferioꝛ pubes viri et
mulieris·pectē ē equoca Vñ.brito.
·Pecten agit telas lendes trahit os ſubit aures
Mulcet ꝛ eſt pubes pectē ꝛ oꝛdo ſimul
m s ·Pectunculus.i.paru⁹ pecten
a t ·Pectere xi vel xui xum kemmē.·Pectrix een kemſter
n t ·Pectoꝛale een boꝛſtdoeck of ſnoer. Etiam eſt zona circa pectus
equi mulieris vel alteri⁹ animalis.
o t ·Pectoꝛalis ꝛ hoc le boꝛſtich
n t ·Pectus oꝛis een boꝛſt ·Pectuſculum idem
n ide ·Pecu id eſt pecus
n s ·Pecuarium.i.multitudo pecoꝝ vel ſtabulum
n t ·Pec⁹ oꝛis een beeſt tot arbeyden ghebozen
f t ·Pecus udis aīal nō potens laboꝛare fō⁹
Eſt pecus hoc qd arat pec⁹ hec qd non iuga poꝛtat
ꝯ t ·Pecualis veelich beeſtich Jñ pecualitas beeſticheyt
m s ·Pecudarius een veeheerde vel ad pecudes ptinēs
m t ·Peculatoꝛ een ghelt dief.i.pecunie vel reipublice fraudatoꝛ
m q ·Peculat⁹ us ui eſt furtū reipublice
o s ·Peculoſus rijck hñs multas pecudes ꝛ pecoꝛa
d p ·Peculari atus ſum id eſt furari
f t ·Peculiaritas id eſt ꝓpꝛietas
f p ·Pecunia ghelt quaſi pecudis quia olim hominum pecunia ſole-
bat in pecudibus iacere
o s ·Pecunioſus vol ghels ·Pecunialis ꝛ hoc le gheldich
n s ·Peculium een hoeftſtoel of hoeft ſchat of eyghē ghelt
o t ·Peculiaris ꝛ hoc re.i.ꝓpꝛius ſingularis
·Peculiariter id eſt ſingulariter
f p ·Peda eſt veſtigium pedis een voetſtappe
n s ·Pedagiū een holvoet of voetſtap.
m s ·Pedagogus pueroꝝ ductoꝛ een kinder leyder

Item pedagium est [illegible]

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s ·Pedagogium een kinder ſchole.
Etiam eſt officium pedagogi circa puerꝝ inſtruendum
m t ·Pes pedis een voet. pedes itis een voet gangher.
o t ·Pedeſter hec is ⁊ hoc e idem ſcilicet qui vadit pedibus
f t ·Pedules is een ſocke of een voeruoet
f p ·Pedana idem. pedanare ꝟuoetelen.
m s ·Pedanꝰ een voetbret of een voetbanc ante lectū
n p ·Peditare te voet gaen.
·Pedare eſt inueſtigare onderſoecken
ɔ t ·Pedalis een voet lanc of een voetelinck
n t ·Pedere pedi ca. ſupi. drieten. i. turpē ſonum facere.
ad ·Pedetentim. i. paulatim ꝟlanch allenſchken
f p ·Pedica een ſtrick der voeten ⁊ corripit mediam
Falſus eſt ille verſus. pꝫ pedis eſt pedica volucꝝ. ꝛc̄.
n s ·Pedilauium ē vas in quo pedes lauantur
n t ·Pedigale. i. pediculum een voet anghel
n t ·Pedile. i. ſoccus een ſock of een voetdoeck.
m s ·Pediſſequus een camerlinc. i. camerarius. famulus ſequens
pedes dn̄i. pediſſequa een camerier
m s ·Pediculus een luys. pediculoſus vol luſen
m t ·Pedux een voetboye of een ſtrick
m t ·Pedor eſt fetor pedum die ſtanck vanden voeten
o s ·Pedoroſus a um voetſtanckich.
n t ·Pedora ſunt ſordes aurium vel pedum vt dicit Hugui.
n s ·Pedum een crucke baculus paſtoralis recuruus.
n t ·Pegma atis eſt machina ſup quam ſtatue ponuntur
·Pegaſus eſt quidam mons vbi prima nauis fuit facta.
Etiā equus diuinꝰ alatus natus de ſanguine gorgonis
f t ·Pegaſides ſunt muſe poetice.
a p ·Peiorare argerē of arger eñ boſer maken
n t ·Pelagus. i. mare vel ꝓfundū die zee
m s ·Pelorus eſt promontorium ſicilie.
f t ·Peloris eſt genus conche.
m p ·Pelides. i. achilles filius pelei
f p ·Pelaſgia der greker lant Jñ pelaſgꝰ een grieck
f t ·Pellex. i. amaſia vel cōcubina quaſi petēs lectū
o t ·Pellax. i. doloſus bedriechlick ·Pellariꝰ idem
a 't ·Pellere pepuli pulſum ꝟdryuen. (een pellicaen
m s ·Pellicanꝰ ē auis qdā q viuificat pullos ſuos cū ſanguīe pectorꝫ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t ·Pellicere xi ctū.i.defraudare vel attrahē bedrieghē.
f p ·Pellacia een bedrieginghe ·Pelliciū een pels.
a p ·Pelliciare den pels aentreckē
f p ·Pellicula.i.parua pellis een cleyn vellekē
m s ·Pellicatus.i.nequicia bouerie
m t ·Pellifex een pelſmaker ·Pellipariꝰ een leder tauwer
f t ·Pellis een vel.
ꝯ t ·Pellio qui parat pelles een pelſer
f t ·Peluis een becken
f p ·Pelta een ſchilt of bokeler eſt ſcutū breuiſſimū in modum dimi-
die lune quo vtunt̄ amazones
f p ·Pena pyne Et ſunt octo genera penaꝝ.vincula.verbera.talio.dā
num.ignominia.ſeruitꝰ.exilium.⁊ mors
o t ·Penalis ⁊ hoc le pijnlick ·Penaliter idem
m s ·Penarius rij.i.cellarius cuſtos penoris.
n s ·Penarium een kelre
n s ·Penuarium idem ſcat:
m t ·Penates heymelicke camer of afgodē of beeldē daer af. Vꝰ
Edes atqꝫ deos dic ſignificare penates.
a t ·Pendere pepēdi penſum.i.ſuſpēdere reddere tribuere ſuſtinē.op
hanghen of betalen Vꝰ
Exoluo tribuo trutino ſuſpendoqꝫ reddo
Suſtineo pendo ſex hec ſignificare memento
n s ·Pendere pepēdi pēſum.i.eſſe vel fieri penſum hanghē. Et ſcat
paſſionem intrinſecꝰ innatam
Vñ.·Pendere vult iuſtꝰ non vult pendere malignꝰ
f p ·Pendula een hael
m s ·Pendulus hanghich vel lāgich vt vinum eſt pendulū
ad ·Pene.i.quaſi vel na.ſed penes p̄pō by Vꝰ
Juxta dico penes ſunt membra virilia penes
m s ·Peneſticus een henne taſter of onder cruper.
n t ·Penetralis een heymelicke camer of plaetſe
n t ·Penetrale een.doerſlach Etiā eſt locꝰ ſecretꝰ Vꝰ
Q.d' domus interior capit hoc penetrale vocat̄
a p ·Penetrare doer varen vel ghaen of doerboren
o t ·Penetralis ⁊ hoc le doergaende doerſchynich
f p ·Penitentia berou vel cōtritio ·Penitudo idem
n s ·Penitere ui caret ſupi.i.pn̄iam habere berouwen
imp. ·Penitet uit het berouwet het leyt is.v̄bum impſonale

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s ·Peniculꝰ penicillum een pinceel quo pingit.
m t ·Penis.i.cauda quia pendet
Etiã ē priapꝰ mēbꝝ virile qꝛ pēdet Jñ peniculꝰ ꝛ penicillꝰ
ad ·Penitꝰ oı̃o totaliter proꝛſus idem ſcãt geheelick.
f p ·Penna een veder of penne.i.calamꝰ Jñ pennula dim̃.
n s ·Pennariũ.i.calamariũ ·Pēſilis ꝛ hoc le.i.leuis licht hãghende.
f p ·Penſa.i.libra een waghe.
a p ·Penſare.i.põderare vel deliberare weghē
f t ·Pēſatio een weginghe.etiã eſt ꝑcij ſolutio lꝰ ɔſideratio
f t ·Pēſio lijf pacht wegīghe gelijckinghe of betalīge.i.redditꝰ vel tributũ qd dat ꝓ agro lꝰ alia re.etiã ſolutio ꝑcij vel põderatio
a p ·Penſiculare.i.penſare ponderare vel cõſiderare
ad ·Penſiculatim.i.cõſiderate neerſtelick
n t ·Penſale iaer zijs rente.
n s ·Penſum een waghe of raet of gheroct vlas
Etiã eſt deliberatio cogitatio cõſiliũ een beradinghe
p p̄ ·Pēſus a ũ a pēdo betaelt gheweghē of gehãghē of gelijckt
n s ·Pentametꝝ eſt ꝟſus cõſtans ex quinqꝫ pedibꝰ
f t ·Pentapolis eſt ciuitas hñs ſub ſe quinqꝫ ciuitates
o s ·Pentaptotus a um dictio hñs diſſimiles caſus
o s ·Pentagonꝰ vijf hokich een dinck hñs angulos quinqꝫ.
m s ·Pentateucꝰ ſunt quinqꝫ libri moyſi
g in ·Pentecoſten ı̄declinabile lꝰ pēthecoſte.huiꝰ tes.pinxſtrē of ſinden.feſtũ in q̄ chriſtꝰ apl'is miſit ſpm̄ſcm̄.ꝛ ı̄terp̄tat q̄nquageſiã
m s ·Pentharemꝰ een ſchip mit vijf ryemen
f t ·Penthimemeris een half veers.
o s ·Penultimꝰ a um die leſte ſonder een. (meyns cleet.
f p ·Penula ē veſtis ſupioꝛ Etiã dr̄ penula quaſi pene nulla een ro-
f p ·Penuria armoede ghebreck of commer
f q ·Penus us ui een kelder of ſpiſe ·Penus oris idem
m s ·Penus ni hoc penu oı̃a dicta quattuoꝛ idem ſcãt
n s ·Pepulũ een wimpel ſꝫ cõiter dicit een doeck
m t ·Pepo onis een ſmeeker Uel eſt q̄dã herba een meloen
f p ·Pera een taſſche ·Perula idem
a t ·Peragere egi actũ vol doen ·Peractꝰ vol ghedaen
n p ·Peragrare.i.circuire perambulare vel agꝝ girare
n t ·Percellere ui ulſum dwinghē ſlaen.
p s ·Perculſus ꝟſlaghē in aı̃o.ſed ꝑcuſſus geſlaghē in coꝛpe
o s ·Percitꝰ a ũ.i.valde velox ꝛ agilꝰ ꝛ feſtinãs ſeer gerade of ꝟſtoert

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t ·Percoquere coxi ctũ.i.ꝑfecte coq̄re.gaer maken
d̕ p ·Percõtari atꝰ ſum ꝑ o.i.moꝛari wonen
n s ·Percuſſoꝛium een ſlachyus
a t ·Percutere uſſi uſſum ſlaen ·Percuſſus a um gheſlaghẽ
a t ·Perdere didi ditũ ꝟliesen ꝟderuen. ꝟꝰ
Amittẽs ꝑdit qui deſtruit hic quoqꝫ ꝑdit. ·Perditꝰ verloꝛẽ
f t ·Perditio een ꝟliesinghe. vt q̇d ꝑditio hec
f t ·Perdix icis quedam auis een velthoen
a t ·Perducẽ xi ctum ꝟleyden of ꝟuaren.
n p ·Perdurare langhe duren of volherden
d̕ p ·Peregrinari atus ſum bedeuaert ghaen.
o s ·Peregrinꝰ.i.extraneꝰ vꝛeemt. Etiã ſt een pelgerim
ad ·Peregre bedeuaert pelgrimagi. de loco ad locum
ꝑ p̄ ·Peremptus ghedodet ·Peremptoꝛiꝰ een ꝟgheuer.
ad ·Peremptoꝛie ſonder beyden of haeſtelick
n p ·Perẽdinare.i.ꝑ vnã diem moꝛari eenẽ dach toeuẽ
ad ·Perendie.i.poſtcras. Vñ dicimꝰ Hodie Cras Perẽdie.
·Perendinꝰ dies.i.poſt craſtinũ. Vñ dꝛ q̇ cras veiet ꝑendie pel
(let foras
a t ·Perferre ꝑtuli ꝑlatũ ꝟdraghẽ lyden
o s ·Perficax.i.frequẽs ſtadich Jñ ꝑficacitas
n t ·Perficere ꝑfeci ꝑfectum volbꝛenghen.
f p ·Perfidia onghetrouwicheyt
o s ·Perfidus a um.i.infidꝰ onghetrou
o s ·Perfidioſus a um plenꝰ perfidia vol onghetrouwicheit.
n s ·Perfugium een heymelicke plaets of toevlucht
a p ·Perfoꝛare doergrauẽ of doerboꝛen.
f t ·Perfuſio beghietinghe ·Perfuſus a um beghotẽ
n s ·Pergamenũ pergament ·Pergameniſta pergamẽt maker
f s ·Pergamus eſt ciuitas troiana aut ciuitatis menia in plurali ꝑ
gama oꝛꝫ neutri ge.hetero.in gene.
n t ·Pergere xi ctum wanderen ghaen of varen.
o t ·Perẽnis ⁊ hoc ne.i.ꝑpetuꝰ ewich Et ſcribit ſine h.
a p ·Perennare id eſt perennem facere.
f t ·Perennitas eewicheyt
aduer. ·Perenniter eewelick.
f p ·Peritia wijſheit of kundicheit.
m s ·Peribolꝰ een õmeghãck op die muyꝛ vel murꝰ interioꝛ
n s ·Peribolum li idẽ.i.deambulatoꝛiũ ſpaciatoꝛiũ
d̕ p ·Periclitari atus ſum ꝟghan of ꝟderuẽ ſchade nemẽ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s ·Periculum ſcade vreſe vel ãrt.etiã ꝑcat expimẽtũ.
m in ·Perihermenias ē liber de interꝑtatione logicali
f s ·Periodꝰ een ſeker eynde vã goede geſtelt.etiã ē vltima diſtictio
f t ·Perichelides ornamentũ brachioꝝ mulieꝝ
a t ·Perimere emi emptũ doden vel verderuen
n q ·Perire a pereo.i.interire ꝟghaen Jñ ꝑiculũ vt ſupra.
n t ·Peripſima atis een appel ſchelle.vel purgamẽtũ ferri vel tritici
vulnis van weite of terwe
Uñ quicquid ville ⁊ abiectũ ē dicitur peripſima ·Paulus dicit.
Facti ſumus quaſi peripſima ꝟꝰ Quod purgas deradicas ꝑip
ſima vere. Ut ſuber pomi q̇ſquiliaſq; domi
n t ·Periſoma atꝫ eſt ãtiq̇ſſima veſtis aut femorale q̃ geitalia tm̃ te
f p ·Peripetaſina die ſoem vã de gardine vel ſuꝑior ꝑs corti.(gebãk
ne que depicta eſt vel ipſa cortina
ꝑ p̄ ·Peritus a um onderſocht inderwijſcheit. Verſus.
·Non tendit peritum qui vult audire peritum
a p ·Periurare verſweren. ·Peierare idem.
o s ·Periurus meenedich. ·Periuriũ meendicheit
a t ·Perledere ſi ſum·i. valde ledere ſeer quetſen.
a p ·Perluſtrare verluchten of reynighen
n p ·Permeare doerghaen ·Permutare wijſſelen.
a p ·Pernecare doeden ·Permollire iui itũ weeck maken
f p ·Perna id eſt pes ⁊ proprie porci.
m t ·Pernio eſt morbus pedis ex frigore.
o t ·Pernicax behẽdich ſcalc.ꝑnicaſitas behendicheit
f p ·Pernicatia.i.ſubtilis ſuperbia vel impudentia
m s ·Perniciosus ſnel ſcadelick.i.mortifer letalis.
f q ·Pernicies ei.i.mors interitus ꝟderfniſſe.
o t ·Pernix·i. ꝑniciosus damnoſus ſchadelic of gherade.
Verſus ·Pro ꝑnice velox ꝑ ꝑnice dico nociuum
·Pernitor ꝓmũ ꝑneco dat reliquum. Jnde ꝑnicitas ſnelheit.
a p ·Pernoctare vernachten.
m t ·Pero onis ē calciamentũ ruſticoꝝ amplũ ⁊ altũ.
a p ·Perorare eſt orationem concludere
ꝑ p̄ ·Peroſus.i.ĩuidioſus hatich.
f t ·Peroratio.i.concluſio
o s ·Perpaucus a um id eſt valde paucus
o s ·Perpellere ꝑpuli pulſum.i.ꝑfectelic verdriuẽ.
a t ·Perpendere di ſum prouen of beſinnen

n s ·Perpēdiculū een recht ſnoer der metſelaers.
o t ·Perpes perpetuus ewelick.
ad ·Pertetim ꝑpetualiter ꝑpetuo idem ewelick.
ad ·Perpere ꝑperam loeſlic boeſlic
f in ·Perpera quaſi ꝑuertera een euel dattet aenſicht verſeet.
o s ·Perperus a ū.i. ꝑuerſus prauus nō rectus
a p ·Perpetrare quaet doen of vol maken.i. ꝑagre vel committere
o s ·Perpetuus a ū ewelick. ꝑpetue ewelickē
a p ·Perpetuare .i. facere ꝑpetuū.
o s ·Perplexus a ū cleymodich ꝟſlaghen van herten.
f t ·Perplexitas ꝟſlaghēheit van cleynmodicheit.
d p ·Perſcrutari atus ſum .i. ꝑficere ſcrutari teu. ꝟnemē onderſoekē
m t ·Perſcrutor een ꝟuolgher ſcꝫ in malo
d t ·Perſequi utus ſum ꝟuolghē ⁊ hoc in malo
p p̄ ·Perſeuerās volſtandich. ꝑſeuerantia volſtandicheit.
a p ·Perſeuerare volharden volſtaen.i. ꝑſiſtere.
ↄ p ·Perſa.i. vir vel mulier de ꝑſide
ad ·Perſepe.i. multociens ſeer dicke.
f s ·Perſicus ē quedā arbor een peerſick boem
n s ·Perſicū ē fructus illius arboris een peerſick.
f t ·Perſis idis eſt quedā prouincia ꝑſia idem
n t ·Perſiſtere iti itum.i. ꝑſeuerare volſtaen of volharden.
p ·Perſona ē rōnabilis creature īdiuidua eēntia. Etiam ꝑſona eſt hiſtrio repn̄tator comediaꝝ. in̄ ꝑſonalis ꝑſonati ↄduer. vā per-ſoen tot ꝑſoen
o t ·Perſpicax doerſienich. ꝑſpicuus idem claer.
f t ·Perſpicuitas vel ꝑſpicacitas doerſichticheit
d p ·Perſpicari atus ſnm doerſien claerlic ſien
ad ·Perſpicue claerlic. perſpicaciter idem
a t ·Perſpicere xi ctū doerſien .i. ꝑfecte intelligere
n p ·Perſtrepere.i. ſonare gheluyt maken.
a s ·Perſnadere volcomelic radē of toebrēghen .inducere.
Jn̄ ꝑſuaſio Multi ſuadent qui nō ꝑſuadent
·Perſuaſor een raetgheuer of toeſtoeker.
a s ·Perterrere ui itū.i. valde terrere ꝟueren
o s ·Perterritus ꝟueert Jmpterritus ōuerueert.
o s ·Perteſus.i. moleſtus vel odioſus
f p ·Pertica een reck of een lanck ſtock.
·Pertinacia ꝟhardheit in malo
a i ·Pertimeſcere beginnen te ontſien of ꝟſchricken.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t Pertinax acis id eſt durus obſtinatus irreuocabilis proprie on-
willich hardtwillich verhardt in quade.
f t Pertinacitas ⁊ pertinacia idē. ꝟhardtheit volſtandicheit ī ma-
lo. ſicut perſeuerantia eſt conſtantia in bono
ad Pertinaciter hardtwillichlick
n s Pertinere ui toe horen. pertinentia toe behoeringhe.
a t Pertingere igi actum gripen beroren of raken.
a p Perturbare bedrouen of verſtoren
Pertuſus a ū. i. ꝑforatꝰ doerboert of ꝟſletē vt pauꝑes portant
a t Peruertere ti ſū ꝟkerē. ꝑuerſꝰ ꝟkert. Jn̄ ꝑuerſe (veſtes ꝑtuſas
f p Peruicatia id eſt ꝑtinacia ſtÿfheit
o t Peruicax wret of naegaende. i. im ꝓbꝰ. ꝑtinus importunus
ꝯ t Peruigil id eſt ſemper vigilans (peruicius idem
n p Peruigilare id eſt tota nocte vel ſemper vigilare.
n s Peruigilium. i. continua vigilia.
o s Peſſimus a um die archſte of quaeſte
a p Peſſimare ſeer ꝟargheren ꝟderuē
a p Peſſulare grindelen eſt oſtium peſſulo claudere.
n s Peſſulum een clincke ſcꝫ quo firmatur oſtium.
a p Peſſundare dedi datum onder die voeten treden. i. conculcare
o s Peſticus a um ſuchtich. peſtifer idem. (proſternere.
f p Peſtilētia eſt morbus cōtagioſus. peſtilentie beſmittinghe of de
o s Peſtilens. i. nociuus ⁊ malus. (ghaue godes
o s Peſtilenticus a um qui vel que habet peſtem dictam
o s Peſtifer a um idem. Peſtuoſus plenus peſte
m t Petaſo onis een ſpeen varcken vel melius een ſyde ſpecks. of eē
Petaſunculus idem ſignificat (half brade
n t Petaſma een hanck van een beeſt.
a t Petere iui itū. i. querere poſtulare bidden.
m t Petro onis quod cadit de petris quando ſcinduntur.
n s Petroſilium vel lum peterſilie.
f p Petra een ſteen Et dicitur quaſi de pede trita
m s Petrus a petra dictus ē quia durus ⁊ firmus fuit in fide ⁊ iter-
pretatur agnoſcens vel diſcalciatus
n s Petalum een viercant marmerſten. vn̄ ioſephꝰ in. viij.
Statuit āt pauimentum templi petalis aureis.
n s Petorritū eſt genus curruum
m s Petalus een peert mit witte voeten
m s Petaſus vel ſum eſt quoddam calciamētū mercurij ad volādū

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

aptum quaſi petens ſupiora Etiam ſignificat een weerhaen.

d p Petulari atus ſum oncuiſche wercken eyſchen.

o t Petulans oncuyſch verwent of gheeylich.

Inde Petulanter ghylich oncuyſlich.

f p Petulantia ē petitio frequens ad coitū gheilicheit.

o s Petulcus.i.petulans & laſciuus.

m s Petus ſche e of biſinnich. peta talis mulier

m t Petulator.i.fraudator een bedregher petulatrix

a p Pexare.i.frequenter pectere ornare vel pectinare

ad Pexim.i.ornate cierlich.pectitare.i.pexare

o s Pexus a um ghekemt.i.pectinatus.pectine ornatus.

m t Phanuel vultus dei interpretatur vel videns deum.

g in Phalon.i.imago een beelde. phanula een ſtal

m s Phagelicus.i.comedens. phalegium.i.comeſtio.

m s Phagifacetus.i.honeſte comedens.vel eſt liber docens honeſte (comedere

f p Phalanga een ſpeer of een ſtandert

f g Phalarica.i.magnū telum quod proijcitur in hoſtes.

o s Phanaticus.i.inſanus

f p Phalera een gheſmide van een peert

Phalanx een ſchare volcs De iſtis patet in F

n s Phanum.i.templum een goods huys

Inde Phanaticus eſt cuſtos templi.

Phanos grece.i.aptio latine.& ē grecum indeclinabile

m t Pharao dicebatur quiuis rex egypti

f p Phare ra een koker of aen gheſchut

Pharetratus ghecokert vel ea ornatus.

h in Phares hebraice.i.diuiſio latine.

a p Phariſare.i.diuidere vel phariſeos imittari

m s Phar.ſeus ē diuiſus vel hereticus q2 fuerūt diuiſi ab aliis hoib9

? p Pharmocopola dicit ille qui vnguētū vēdit (vel iā pref.a laicis

Pharmacon vnguentum dicitur

h in Phas behorlic of een wet a deo.

f s Pazelus een cleyn ſchepeken of bootken.

m s Phaſianus eſt quedam auis feyſaen

m s Phebus.i.ſol f t Phebe bes die maen

n s Philacteria ſunt membrane phariſeorum dūne ſtof in quibus.

decem precepta erant ſcripta.

Nam philacterion grece latine dicitur loc9 cuſtodie.

f p Philantropia barmhertichheit of menſcheit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p ·Philargia.i.auaricia; philargiria idem
m s ·Philargirus ghy rich amator pecuniarꝫ.
inde. ·Philiſtijm ꝑ i duplum eſt quidam ppl's de philiſtijm.i.gētiles
nō circūciſi onbeſneden volck heyden;
inde. ·Philiſtim vrbs quam cōdiderūt allophyli que aſcolō nūc dicit
Vn̄.philiſte⁹ a ū.i.philiſtei onbeſnedē heydē.ipſi ſunt ꝛ allofili
.i.alienigene.qꝛ ſp fuerunt inimici filiorꝫ iſrl'ꝛ ab eorꝫ ſocietate ꝛ
f p ·Philiſtea dat lant van philiſtien (genē ſepati
m t ·Philo eſt iude⁹ qui ſcripſit librꝫ ſapie
m s ·Philocal⁹ een goet lief heber. ·Philocalis amor ꝟtutis
ꝯ p ·Philobolita eſt amator ſapie
m s ·Philohiſter eſt amator viſionis.
m s ·Philoſophus eſt amator ſciētie vel ſapiētie
f p ·Philoſophia ē amor ſapie Etiā eſt ſcia a philoſophis inuēta
f p ·Philomena eſt q̄dā auis een nachtegael
m s ·Philipp⁹ amator equorꝫ vel os lāpadis interp̄tat.
m p ·Philiarcha eſt p̄nceps nature ſcꝫ deus.
m s ·Philiolog⁹ eſt liber tractās de naturis rerꝫ
g in ·Phyſis grece idem q̄ natura latine
m s ·Philic⁹ een meeſter der naturē ·Phiſica eſt ſcia naturalis
m t ·Phiſon eſt fluui⁹ paradiſi Gyon idem.
f p ·Phiſionomia een aengeſicht op philionomie
m s ·Phitac⁹ eſt pulchra auis een papegay.ſed meli⁹ pſittac⁹
m t ·Phiton een ſerpent.eſt gen⁹ ſerpentis.
f p ·Phitoniſſa een touerſche. phitonic⁹ vir talis
n s ·Piaculū.i.culpa pctm̄ vel remediū culpe.
f t ·Piacularis offerhāde teghē miſdact
a p ·Piare.i.purgare ſuueren reyniggē van ſunden
n t ·Piamen ghenade. pius a um goedertierē
m s ·Pinaſter een pyckboem
m s ·Pier⁹ pieri fuit q̄dā pater nouē picarꝫ quas nouē muſe deuice
f t ·Pieris idis filia vel neptis pieri.in pl'i dicim⁹ (rūt
f t ·Pierides dum ſunt nouē muſe aut filie pieri.
f p ·Pica eſt quedā auis een exter;
f p ·Picardia eſt quedam patria
n s ·Picariū een beker. picea een peckboem
o s ·Piceus a um een dinck dat vā peck ghemaect is
a p ·Pictiare lappē pictatius a um een ſcholap
Etiam eſt epiſtola breuis ꝛ modica carta

z ij

p p̄ ·Pictaciat⁹ a um .i. repeciatus ghelapt.
m s ·Pictationari⁹ pictaciator .i. repeciator een lapper of een ſchoe
m s ·Pictillus eſt nomē piſcis ꝓꝑe een rogelinck (maker
m s ·Picus eſt ꝓprium nomē auis een ſpecht
m s ·Pigard⁹ eſt ꝓprium nomē tuis een trap
o s ·Piger a um .i. tardus vel deſes traech
n s ·Pigere ui caret ſupi. traghē. pigeſcere idem
imp. ·Piget ꝟbum imp. het ꝟtraecht het ꝟdriet
f p ·Pigella vt aiūt een wafel yſer. aliȷ dicūt quoddā gen⁹ vaſis een
o s ·Pigellus .i. parum piger (vat
f p ·Pictauia dat lant van peutiers, ·Pictauis ⁊ pictauienſis vā den landen vt vinū pictauiēſe wijn van peutau
n s ·Pictaculum een pinceel.
m t ·Pictor een maelre ·Pictorium een maelhuys
f p ·Pictura een maelingge ·Picturare .i. pingē maelen
n s ·Pigmētum honich mit wijn, eſt cōiunctio vini ⁊ mellis ex diuerſis ſpecieb⁹. Etiam dr̄ Claretum
m s ·Pigmentari⁹ een apteker ad pigmētum ꝑtinēs
m s ·Pigmeus een dwerch vel aliqͤs de pigmea regiōe.
n t ·Pigreſcere .i. incipe pigrere vuyl of traech werden
f p ·Pigricia vuylheyt of traecheyt.
f q ·Pigricies ei idem traecheyt of vuylheit.
d p ·Pigritari atus ſum traghen.
f t ·Pigritudo traecheit ·Pigredo idem
f p ·Pila ꝑma bre. een bal ·Pila ꝑma lō. een tauerne een pijl een ſtijl
ꝟ⁹ ·Pila ſubeſt ponti pila lud⁹ pila taberna.
·Pila terit pultes ſed pila geruntꝛ in hoſtes
m s ·Pilat⁹ violator interꝑtatꝛ vel pilo armat⁹.
a p ·Pilare ſtoten of kaetſchē of haer treckē
f t ·Pilax pilacis een katte qꝛ eſt aīal piloſum
o s ·Pileus a um haerachtich .i. piloſus
m s ·Pilludius eſt ille q̄ cum pila ludit.
m s ·Pileus vel pilleū een hoet ·Pilleol⁹ een cleyn hoetkē
m s ·Pilleotall⁹ een waghē of een ſlede eſt ꝑuū inſtrumentū.
n s ·Pilētum een rehāde waghē
o s ·Piloſus a um .a pilus gehaert of ruw.
n s ·Pilū een ſtrale of een pijl of ſtoter of een geſchot ſcꝫ haſta
m s ·Pilus haer of een ſtoter Uerſus
Quod terit eſt pilum pil⁹ eſt in fronte capillus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p ·Pila een pille cōfectū in apotheca ·Pillula idem
f s ·Pinus een pijnboem. ·Pinum een pijnappel.
·Pin grece altum dꝛ latine.
f p ·Pina grece fames dꝛ latine
f t ·Pinax eſt tabula manualis ex pino facta
f p ·Pinotheca een cantoer of een brief ſchrijn
ↄ p ·Pincerna dꝛ vini diſpēſator een wijn ſchēcker
a t ·Pindere di ſuun ſtotē in die vyſel.i.pilo tūdere l' terē ſm ·Papiā
a p ·Pingere,xi ctū malen.i.depingē vel picturā facere
a p ·Pignerare p e penden of te pande ſettē.
a p ·Pignorare p o vreden of vrede makē of ꝟſoenen
n t ·Pign⁹ eris p e.i.vadium een pant
n t ·Pign⁹ oris p o eſt filius vel amor aut ſignū. vel cōfirmatio een
ſoen of een teyckē der lieften.
o t ·Pinguis ⁊ hoc gue.i.craſſus vet. ·Pinguedo vetheyt
n t ·Pingueſcē vet werden ·Pinguere idem
a t ·Pinaculū eſt cuiuſlibet dom⁹ vel tēpli faſtigiū. dat hoechſte op
dat opperſte vā een huys of vā een toern of vā een tempel
f p ·Pinna dꝛ pēna maior ſcʒ q̄ nō eſt pluma Itē ſummitas muri.
·Pinne aꝝ die vinnē bouē die viſſchē of pennen
n s ·Pinnum per duplex n.i.acutum dat ſcharp is, vt dicit papias.
Iñ pinnoſus a um.i.acutus ſcharp
f p ·Pinnula een viſches vinne.
n t ·Pinſo pinſere pinſui.i.panē facere backē ·Pinſare idem
m t ·Pinſor een becker ·Piſtor idem
f p ·Pinta eſt q̄dā menſura een pinte
f s ·Pinus eſt q̄dā arbor een pijnboem Capit' pro haſta
n s ·Pinū eſt fruct⁹ eius ꝓprie een piinappel
n p ·Pipiare pypē als duuē ofte ganſen kukē doen of als and' vogel
f t ·Pipio onis ionghe duuē ·Pyonia fcat pyoni
f p ·Pipenella eſt nomē herbe pimpenelle
n t ·Piper peper Et dꝛ a pir.i.calidū.q2 ab igne denigrat
n s ·Piperalium pepermolen. piperare peperen
f p ·Piperata een cōfexi of ſpyſe van peper
m s ·Pipiūculus ⁊ hec pipiūcula.i.accipiter een hauick
n in ·Pir grece latine dꝛ ignis
f p ·Pira vuyr.i.rogus ſcʒ cōgeries lignoꝝ in igne
ↄ t ·Pyramidalis eſt res habens formam pire.i. ignis wyſe forme
onder wijt bouen ſmal

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t ·Pyramis een timery of een forme lāck onder breet boueē ſcharp
ↄ p ·Pirata .i. latro marinꝰ een zeerouer (eñ lāck als een toeru
f p ·Piratica latrociniū in mari een zee roef
n s ·Piretrū vel piretron q̄dā herba bertan cruyt
m s ·Pirgꝰ een bretſpel .i. alea. vas ſcȝ in quo iaciūtur tali
n s ·Pirgum idem of een ſteygheringhe of een graet
f p ·Pyromātia gokeley int vuyr. eſt diuinatio q̄ fit in igne
m s ·Piromanticꝰ eſt ille q̇ diuinat in igne.
m s ·Piropus eſt quidam lapis flammeus.
f p ·Piſa quoddā genꝰ legumis. erwittē Uel eſt q̄dā ciuitas
d p ·Piſcari atꝰ ſum viſſchē. piſcator een viſſcher
f p ·Piſcina een viſchdijck of een viſſcherie
n s ·Piſetum een erwitten tuyn of hof
m s ·Piſtellus vel piſtillus cum quo piper terit in mortario een ſto-
ter ſtamper of een vyſel. ·Piſtare fcat backē
f t ·Piſtis grece .i. fides. piſticꝰ a um .i. fidelis
m t ·Piſtor oris q̇ panem facit een backer. piſtrio onis idem
Sed hec piſtoris quedam ciuitas ꝟꝰ
·Piſtoris eſt rectus piſtoris eſt gtūs
n s ·Piſtorium een backhuys vel q̄dā ciuitas
n s ·Piſtrinū idem vel eſt molendinū vel furnus.
f p ·Piſtrina idem een backhuys of een ouen
f p ·Piſtrilla idem
n s ·Piſtrum tri een moeldeken of een troch
n s ·Piſtillū vel piſtellū vel piſtillꝰ een ſtāper ſtoter of een vyſel ſtoc
a q ·Piſtrire iui itū .i. panē facē. paſtā deducē kneden
f t ·Piſtrix een baxſter vel monſtꝝ marinū ſcȝ balena.
f p ·Pitagoria q̄dā ſecta orta a pitagore ſic dicto.
f p ·Pictātia wel leuen vel eſt portio
n t ·Pitaſma atis ewelicke drinckige. etiā ē genꝰ ludi q̇ mirabiliꝰ ar(te voluit ꝛ girat)
n t ·Pytiſma .i. ſputum
a p ·Pitiſare drinckē. pitiſator een drencker
f p ·Pituita die pip van den hoenderen vel ē humectatio que ab ocu-
lis fluit vñ ponit ꝑ vana gloria ꝟꝰ.
Mandere tu vita gallinam cum pituita
o s ·Pius a ū milde goedertierē .i. miſericors ꝓpiciꝰ vel ſanctꝰ
f t ·Pix peck ·Pixis idis een doeſe of buſſe
m s ·Pixaridꝰ een buſſe of doeſe maker of ꝟcoper.
n s ·Placere ui itū behaghē. placabilis behaghelick.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n p ·Placare.i.mitigare vel pacificare ſachten of verſonen.
p p ·Placatus a ū.i.pacificatus ꝟſoent.
f p ·Placenta.i.libum focatia een vlade Jn̄ plaēctariꝰ een vladen
o s ·Placidus a um.i.mitis manſuetꝰ behaghelick (backer.
n s ·Placitum behaghelicheit of een pleiterie.
n p ·Placitari.i.cauſari dinghen of pleiten.
m t ·Placitor een dingher of pleiter
n s ·Placitorium locus vbi fit placitū eē ding ſtat
m t ·Placor effinghe ꝟſoeninghe of ſafticheit. placatio idem
f p ·Plaga een plaghe of wonde of een net Verſus.
Vulnera ſunt plage regio plaga vel plaga rhete.
a p ·Plagare.i.verberare ſlaen plaghen of pinighen
m s ·Plagius vel plagarius.i.plagas faciens vel curans
m t ·Plagiator ⁊ plagiarius een kinder vercoper of bedrieger qui ad
vendendum ſeducit ⁊ ſollicitat pueros ⁊ ſeruos alienos.
a p ·Planare ſlichten effenen
m p ·Planeta een planete vel ſtella errans
m q ·Planctꝰ een kerminge .ē tonſio pectoris aut faciendi cū lachri
marum effuſiōe
f q ·Planicies effenheit of ſlichticheit
n t ·Plangere xi nctum.i.cū lachrimis pectꝰ aut faciem tūdere.
f p ·Planta thol vanden voet of een plant.eſt planicies pedūm.
Et dr̄ olꝰ quod plātat ⁊ ramus arbor q̇ īſerit. Jnde plātula eē
a p ·Plantare plātē.plātatio een plantinghe (cleyn plantken
f t ·Plantago ginis ē quedam herba weghebrede
f p ·Plantaria vel plantarium eē plāt vel ē arbor cū radice q̄ plātat
n s ·Plantorium een plant velt.een hof of camp.
n t ·Plaſma.i.formatura een ſceppinghe of makinghe.
a p ·Plaſmare.i.formare ſceppen maken.
f t ·Plaſtes een ſcepper of potmaker id eſt formator vel figulus
Etiam poteſt dici hic plaſtes huius plaſte.plaſtor idem fcat
o s ·Plaſtus.i.formatus gheſcapen.
f p ·Planca een plancke.
·Plancus dicitur qui habet pedes planos ⁊ latos
o s ·Planus a ū ſlicht of effen . planus etiam dicitur deceptor, tunc
qꝫ primā corripit. planicies effenheit.
f t ·Planitas planitudo idē effenheit ſlechticheit.
f s ·Platanus eſt nomen arboris een pladerboem.
f p ·Platea.i.lata ⁊ ſpacioſa via een ſtrate of plaen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t ·Plato onis quidam phūs a platos quod eſt latitudo
n t ·Plaudere ſi ſum .i. manus repercutere ex leticia ꝟbliden ꝟvrou-
wen. of mitten handen blitſcap thonen
n s ·Plauſtrum een weder of waghen.
m q ·Plauſus eſt manuū ꝑcuſſio vt gaudeat hantſlaghinge
o s ·Plauſicus een hantſpelre bliſcap thonende mitten handen
o s ·Plauſidicus die ghenoecht toent mit worden
m s ·Plebanus .i. dominus plebis een paeſtoer of een kerſpel pape.
f p ·Plebania paſtory of ꝑochi of kerſpel.
m q ·Plebanatus us ui perrochianſchap
·Plebatus ꝑ ſincopam idem
n s ·Pleberium een verſaminghe of ꝟgaderinghe des volcs
ꝯ t ·Plebicola qui colit ⁊ amat plebem. Sꝫ. plebecula .i. ꝑua plebs.
n s ·Plebeſcitū .i. ſtatutū ppl'i. een ghemeē iſettighe. (plebicula idē.
f p ·Plecta een matte of natte of een dinck gheulochten van weide
kens. Etiam eſt corona. Verſus
Crux tumulus plecta ſignant que ſit via recta
a t ·Plectere xi ctū vlechten of knopen. Unde plectentes co-
ronam ſpineam. Etiā eſt verberare punire. Verſus
·Plecto dic flecto plecto quoqꝫ punio dicas.
m q ·Plexus us ui een vlechtinghe of pijn
n s ·Plectrū een ſnaerſpel of ſlotel oft voerſte vander tonghen.
f t ·Plenitudo volcomenheit. plenus vol ·Plenarius idem
ad ·Plene volcomelic. pleniter idem aduer
a s ·Plere eui etum nō ē in vſu vullen. ⁊ cōpoiꝰ cū cō de ex in ⁊ re.
f t ·Pleureſis ē dolor in latere cū febre lanckeuel.
m s ·Pleureticus qui patiꝰ talem morbum diet lanceuel heeft.
ad ·Plerūqꝫ dic wil. pleriqꝫ. plereqꝫ. pleraqꝫ. vele of meneghe
m s ·Plegius een borghe. plegiare ꝟborghen .i. fideiubere.
f t ·Plias eſt ſignū celeſte. ſcꝫ dat ſeuen gheſterne
·Pleyas idem ſignificat.
f p ·Plica een volde. plicatura een voldinghe
a p ·Plicare ui itum aui atū .i. plicas facere vel aptare. teu. volden
a t ·Plodere ſi ſum hātſlaen vā blitſcap .i. plaudere vel gaudere
manus ꝑcutiendo.
o s ·Plotus diciꝰ qui fere nullam cauitatem habet in plantis.
n p ·Plorare ſchreyen
n t ·Pluere ui utum reghenē
n s ·Plumbum loet. plubeus loetachtich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s ·Plumarium een oercuſſen vel plumatium idem.

f p ·Pluma een plume of veder.

a p ·Plumare plumen vel cum pluma tegere vel oꝛnare

f t ·Plumbago dicitur vena ꝑlumbi.

f p ·Plumbata eſt globus plūbeus cum reſte ⁊c̄

n s ·Plumere ui caret ſupi. beghinnen plumē te crighen

n s ·Plumatū ti.i. ceruical een pluym cuſſen

m s ·Plumarius een pluymcoper. plumoſus vol plumen

o t ·Pluralis meerder a plus. pluries dicke. aduer.

ad ·Plurifariam. i. pluribus modis.

o s ·Plurifarius. i. multifarius vel pluribus modis

o s ·Plurimus a um alre meeſt a plus dicitur.

ad ·Plurimum ſeer veel. plurime idem

o s ·Pluſculus a um . parumplus weinich meer.

n t ·Pluteale. i. lignea tabula een holten tafel

m s ·Plutei ſunt tabule vel aſſeres.

n s ·Pluteum dicitur ſcriptoꝛium ſuper quod ſcribik een ſcrijf bꝛet

m t ·Pluto onis deus inferni. i. diabolus.

f p ·Pluuia reghen a pluo is ⁊ dicitur quaſi flumia quia fluit.

n t ·Pneuma ſpiritusſanctus Verſꝰ:

Spiritus eſt pneuma cantus modulatio neuma

a p ·Potionare. i. potionem dare

n s ·Pocillum een ſcenck vat

f t ·Potio onis een dꝛanck. poculum idem.

ꝯ t ·Potioꝛ a potis machtigher potiſſimus in ſuplatiuo alre mach

d q ·Potioꝛ vt eſt ꝓbū itꝰ ſū ghebꝛuken. Inde potitus a ū (tichſte.

hebben ghebꝛuict ⁊ ſonat in libidinem.

ad ·Potius aduerbium eligendi. billick of lieuer

f t ·Poderis een lanck cleet dat op die voeten ghaet

m t ·Podex. i. culus quia fetet een eers.

n s ·Podiū een lene vel eſt baculus ſuꝑ quem ſuſtentatur. Verſꝰ.

·Non de ponte cadit qui ꝑ podium bene vadit

n p ·Podiare appodiare aen lenen.

f p ·Podagra een voet euel of die cramp in den voet.

o s ·Podagricus a um. podagrius voet crampich.

f p ·Podomantia voet iuckinghe . podimen een ſtapel.

n t ·Poema atis. i. figmentum poete een ghedicht.

ꝯ p ·Poeta dicitur fictoꝛ carminis een dichter of een poeet

f p ·Poetiſſa een dichterſſe.

f t Poeſis dicitur ars poetia vel een ghedich
n q Poire iui itum .i. ſingere dichten.
m q Poliarcha dicitur princeps celi .i. deus
f t Polenta een pap of wellinghe af meel Uel eſt farina ſubtilis
n t Polen inis een bloem vanden meel tenuis flos farine.
n t Polen inis ſimulago inis ſimula e idem ſunt medula tritici.
f p Polia een vſaminghe .i. congregatio.
n s Poliandꝛꝝ een graf gheciert eſt tumulus moꝛtuoꝝ.
n s Poligranū een roghel of cuyt van viſch.
f p Polimita eſt veſtis diuerſi coloris een gheciert cleet
m s Polimitarius qui facit veſtes varias een beſticker of een bedu
m s Polimit⁹ eē hemel blaw cleet ē veſtis pluribus (er wercker.
guttis tincta vel oꝛnatus mulieris multis coloꝛibus
n q Polimire iui itum cyren. Inde
Polimitus a um gheciert.
n s Polipodium quedam herba bram of vaern cruyt.
m s Polipus ſnot of ghenart eſt quedam piſcis vel īmūdici anaris
vꝰ Polipus eſt piſcis. polipꝰ fedatio naris.
g in Polis grece .i. multus vel vꝛbs latine
a q Polire iui itum doen blincken ciren effen maken ſlechten
p p̄ Polit⁹ gheciert ſcinende. vt litteras tuas ad modū politas ꝛ ele
gātes legi
n s Poliſyllabū eſt dictio plurium ſillabaꝝ.
f p Politica een conſt van ſteden te regeren. eſt ſcia tractans de regi
mine ciuitatum vel ꝯmunicatum.
f p Policia media longa een oꝛdinantie of regiment van een ſtede
m t Politoꝛ een cyerer of die dinck ſlechtet.
f t Pollicitatio .i. frequens ꝑmiſſio idem
a t Pollingere linxi linctū eſt cadauera ſepelire die doden grauē vl'
moꝛtuos curare a polluo ꝛ vngo.
Inde pollinctus .i. ſepultus begrauen.
m t Pollinctoꝛ eſt ſepultoꝛ moꝛtuoꝝ een dootgrauer.
n s Pollere ui ca. ſu .i. floꝛē vel excellere bloyen of blincken
m s Pollex die dume groſſioꝛ digitus īter ceteros
n s Pollitium een dumelinck.
a p Pollitriduare budelen. pollitridium een budel.
d s Polliceri itus ſum .i. ſponte ꝑmittere bi wilen ghelouen.
d p Pollicitari atus ſum dic wil wt eyghen wil louen
p p̄ Pollicitus a um ghelofτ Ouidius

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Pollicitis diues quilibet eſſe poteſt

m t Pollux pollucis eſt ꝗdā deꝰ qui bonū omne credebat reddere

f p Polonia quedā regio polen lant.

m s Polonus aliꝗs de tali regiōe een polender

m s Polus ē axis celi vel vertex dat vterſte vā den hemel ē extrema pars celi cuiꝰ ſunt duo poli. ſcꝫ articꝰ ⁊ antertícꝰ

o s Poloſus a um. i. oꝛnatꝰ vel ſuperbꝰ

n s Polubꝝ. i. peluis een beckē of hantvat

a t Polluere ui utū beſmittē Pollutio een beſmittinghe

o s Pollutꝰ a um. i. maculatꝰ beulect of beſmet.

n s Pomatiū potꝰ vel cibꝰ ex pomis factꝰ een appel moes of appel (dꝛanck

n s Pomariū locꝰ vbi poma ponunt vel reſeruant

n s Pomerium een appel boemgaert. Sꝫ ꝓpꝛie locꝰ eſt ꝓꝑ menia

f p Pompa eſt apparatꝰ pulcher. heerlick ſtaet.

n s Pometū eſt locꝰ vbi poma creſcūt ⁊ vendūtur

f s Pomerātius een pomerātien boem

c t Pomilio onis vel pomo onis. i. pomoꝝ vēditoꝛ Uel cuſtos etiam aquaꝝ vel lignoꝝ poꝛtitoꝛ een appel ꝟcoper of water of holt dꝛagher qui ꝑ pomo cōducitur

c t Pomilio. i. gnanus een dwerch.

n s Pomerātium eſt fructꝰ eius een pomerans

a p Pompare. i. oꝛnare vel apparere

o s Pompoſus. i. ſuperbus ſtolt

o s Pompaticus. i. ſuperbus

ad Pompatice ſuperbe.

f p Pomuſgranatꝰ een appelboem van granaten.

f s Pomaſceanꝰ een holt appelboem

a p Ponderare weghē Ponderoſus gewichtich

n in Pondo. i. pondꝰ vel onus een laſt of een pont,

n t Pondꝰ eris. i. onus een laſt of ghewicht

p̄pō Pone. i. circa vel a retro ven achter. aut eſt aduer. loci

a t Ponere poſui itum tria ſignificat Uerſus

Deſignat pono parit apponit remouetqꝫ

m t Pons pontis een bꝛugghe.

Ponticulus id eſt paruꝰ pons.

a p Pontare bꝛugghen maken.

o s Pontius et Ponticus ſunt nomina gentilia ſcilicet de ponto vt pilatꝰ dicebat pontius. i. illiꝰ gentis ⁊ patrie.

m s Pontus id eſt mare

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s ·Pontifex icis een biſſcop of een brugghe maker
m s ·Pontificatꝰ pontificium.i.dignitas eiꝰ een biſdom
m s ·Pontus id eſt mare
f p ·Popa id eſt pinguedo
f p ·Popina.i.taberna nebulonum
m t ·Popino.i.leccator vel vorator een vraet of lecker
m s ·Popinus idem ſignificat
·Popinariꝰ een cock of een ſchuttel waſſcher
n t ·Popiſma atis.i.tractatio manuū
d p ·Populari atꝰ ſum woeſt makē.i.patriam a populo priuare vel deſtruere ·Populare idem
n s ·Populeum eſt quoddā vnguētum populioen ſalue
m t ·Poplex icis die heſe of kneyſchiue vel genu ſed potius dicitur curuatura ſub genu
m s ·Populus vlock vel arbor. Uerſus
·Populꝰ eſt arbor populꝰ collectio gentis
f s ·Populꝰ hec pma longa een peppel boem
o s ·Populeus a um peppellbomich.
o s ·Populoſus vol volcs ·Popellꝰ volcxken
f p ·Porca eſt mater porci een ſoeghe. Etiā eſt lira aratri of een bed-deken vā eerden tuſſchē twee voren
f t ·Portio.i.ps val particula een deel
f p ·Portiūcula diminutiuū huiꝰ quod eſt portio.
m s ·Porcꝰ een ſwijn of verckē ·Porciꝰ a um verckēachtich.
m s ·Porcellꝰ een vercxkē ·Porcella een gheltkē.
m s ·Porcarius.i.ſubulcꝰ een verckens heerde
n s ·Porciſtetū.i.ſtabulū porcoꝝ een verckēs ſtal
a t ·Porrigere xi ctū recken of langhē Jn porrectio
f t ·Porrigo inis ē infirmitas porcoꝝ verckēs ouel l' ſcabies.
aduc. ·Porro.i.certe valde vel longe
hete. ·Porrus loeck ·Porrū id eſt infirmitas manꝰ vel pedis
f p ·Porta een poerte ·Portariꝰ een doerwachter of portier.
a p ·Portare brenghen of draghen
m t ·Portator een brengher of dragher
n s ·Portaculū eſt res que portari poteſt
a t ·Portēdere di ſum vel tū langhe voerſien eſt lōge an preoſtēdere vel videre quod futuꝝ eſt
n s ·Protentū id eſt monſtꝝ vel prodigiū wonder dinck
n s ·Portentuoſum eſt paruū miraculū of vol wonders

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Portorium.i.vectigal portus.
f q Porticꝰ een portael of voer kercke of inganck
m t Portitor.i.portator een dragher qui trāſuehit hoīes een veerer
Porthineus fcat idem
f p Portigalia eſt regio Portulanꝰ.i.ianitor
m s Portunꝰ.i.qui preeſt portibus.
m q Portꝰ us ui een hauen.i.ſtatio nauium tuta.
m s Portiſculꝰ eſt malleus naucleri quo regit remiges
m s Porus een ſweetgaetken Poroſus vol gaetkēs
a t Poſcere popoſci itū.i.petere bidden of eyſchen.
n s Poſitiuū eſt puū organū in magno organo een cleen orgel
o s Poſitiuꝰ a um ſettich
Poſſe moghen a poſſum potes pōteſt poſſumꝰ pōteſtis poſſunt
In p̄terito potui potuiſti ⁊c̄. In futuro potero ris rit ⁊c̄. cuius
cōiugationem ſcire eſt multum vtile
Item egrotare potes niſi vinum poſt pira potes
a s Poſſidere edi eſſum beſitten a poſt ⁊ ſedeo
p̄pō Poſt fcat nae Poſtea daer na
ad Poſtcras.i.perendie ouermorghen
Poſtridie des daechs daer na
f p Poſtella eſt corrigia qui ſub cauda equi tendiꝛ teuto. dat achter
gherey de van den peerde Poſtilena idem fcat
a p Poſtergare achter rugghe ſtellē.i.poſtponere
o s Poſterꝰ a um.i.ſequens die na volcht. poſteri idem.
Item anteceſſores die voer ghaen
Sed poſteri ⁊ ſucceſſores die na ons volghen
f t Poſteritas nae comelinck.i.quaſi poſtera etas
n t Poſteriora orū.i.podex vel culus dat achter deel
o s Poſthumꝰ a um.⁊ poſthumꝰ mi.i.qui vel que naſciꝛ poſt obitū
patris Uirgilius Tu poſthuma proles
f p Poſtilla id eſt expoſitio litteralis
a p Poſtillare.i.exponere vel explanare textum.
f p Poſtica eſt ingreſſus a p̄te poſteriori een achterdore.
m t Poſtis fcat een dore. Uirgiliꝰ. Poſteſq; ſub ipſos ⁊c.
o s Poſtremꝰ.i.vltimus die alre leſte
a p Poſtulare.i.poſcere vel rogare biddē of eyſſchen
f t Poſtulatio een eyſchinghe. poſtulamē idem
a p Potare aui otū.i.potū dare vel bibere drinckē
o t Potēs machtich vel eſt nomē ⁊ tūc compaꝛ potētior tiſſimus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Vñ. Potenter aduerbiũ ⁊ hec pōtētia tie macht
m q Potentatꝰ eſt potētia dñatoris eens herē macht
f t Poteſtas atis een macht qñqꝫ ē nomē dignitatis maſcu. gñis.
f p Potentilla eſt quedam herba
ꝯ t Potis. i. poſſibilis vel potēs ſtarck.
m q Potus us ui dranck
f p Practica eſt ſciētia manualis vel actiua ſciētia. teuto. conſt van
practyke of conſt te wercken
m s Practicꝰ die wel practyſeren can Jñ practica ſcia.
a p Practicare eſt ſcire manualiter. practiſeren
f p Praga eſt quedā ciuitas in bohemia praghe.
n t Pragma. i. cauſa vel negociũ. Vñ Pragmaticꝰ a um. i. cauſatiuꝰ vel cauſidicꝰ ꝓm Huguitionē; Jñ dr Pragmatica ſanctio
id eſt inſtitutio ex cauſa facta ⁊ cōceſſa.
n s Prandere di vel prāſus ſum. i. comedē middach eten
n s Prandiũ. i. comeſtio in meridie middach mael
m t Pranſor een ſlinder vel comeſtor een eter
ꝑ p̄ Pranſus a um. i. comeſtus gegheten
m q Pranſus us ui een etinghe comeſtio
o s Praſius a um. i. viridis groen
m s Praſius praſÿ ē lapis viridis een groen ſteen
n s Pratum een weyde Et dr quaſi paratum
o t Pratēſis weydich Pratulũ een cleen weydekē
a p Prauare deprauare. i. prauũ facere arger maken
o s Prauꝰ a um. i. malꝰ ⁊ ꝑuerſus arch of crom.
f t Prauitas boeſheyt Pre eſt ꝑpō. i. ante voer.
o s Prauicordiꝰ quaethertich Prauicors idem.
o s Preambulꝰ. i. ante ambulās een voerbode
a s Prebere ui itũ. i. dare gheuē of bieden a pre ⁊ habeo
d p Prebendari atꝰ ſum. prouen gheuē
f p Prebenda een prouen Prebēdula eſt ꝑuũ bñficiũ
m s Prebendariꝰ qui p̄bendā dat. vel potiꝰ qui accipit.
f p Prebēdaria een prouener huys
a t Precape cepi aptũ. i. añ cape voer nemen
d p Precari atus ſum bidden. i. rogare
m s Precarius een bedeler. Jtē precariꝰ a um biddelick
ad Precario ſmekelick. i. ꝑ preces
n s Precariũ qd̾ prece obtinetᷣ ghebeden ghelt
f p Precaria idem of ghebeden goet

m q Precatus us ui.i.orō ſupplicatio een biddinghe:
a t Precellere ui elſum.i.ſupare ouertreden bouen ghaen
f p Precellentia ⁊ excellentia idem een bouen ghanck.
o t Preceps haeſtich dicitur homo p̄ceps qui ōnia ſine modo ⁊ cū
periculo faciens eſt
m t Preceptor oris een ghebieder a precipio pis .vel magiſter
n s Preceptum een ghebot.precentor een voerſangher
f t Preces.i.petitiones.⁊ caret ntō ſingulari.
m t Preceſſor.i.añceſſor een voerghangher
d p Preciari atus ſum.i.eſtimare lonen of werderen
a t Precipere epi eptum ghebieden vel ante cape
o s Precioſus a ū.i.multum p̄cium valens coſtelick
a t Precidere media longa p̄cidi preciſum voer af ſniden.
n t Precido media breuis.p̄cidi p̄caſum voer vallen.
a t Precinere ui entū.i.ante canere voerſinghen.
n s Precipiciū ij.i.prerupta foſſa een diepe putte of kuyle
vel rupes.etiā een nederworpinghe een ſchuppinghe of tumelē
a p Precipitare neder worpen haeſtelic doen tumelen of ſtrukelen
id eſt p̄cipitem aliquem obruere
ad Precipue te voren biſonderlic.preclare harde claer
o s Precipuus biſonder of die eerſte.i.maximus primus
n s Precium loen a prex precis quia cum p̄ce ſolet dari
o s Preclarus a um.i.valde clarus
a t Preludere ſi ſum voerſluyten.
Premunire iui itum voer veſten.vt iſte pōt viam precludere ⁊
premunire ſepibus ⁊ foſſatis
d p Preconari atus ſum.i.laudare voer roepen.preconare idē ſcat
m t Preco onis qui aliquid ānunciat een bode
m q Preconatus us ui talis ānūciatio een voerbotſchap
n s Preconiū lof dicitur laus vel ānunciatio laudis
o s Precoquus a um.i.prematurus vro rijp.
f p Precoque voerdruuen die eerſt ripen
Sunt vue q̄ pre alijs cito matureſcunt
o t Precox precocis idem
o t Precordialis.i.intimus ſecretus hertelick
ad Precordialiter hertelick:
n s Precordiū quoddā inteſtinum inghewey de voer dat herte.
Etiā p̄cordiū therte borſt Uel ſm Jſidoꝝ p̄cordia ſunt itima lo
n t Precurrere ri ſum voerlopē.p̄curſor een voerloeper. (ca cordis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p ·Preda.i.ſpolium ab hoſte ⁊ lucꝛ een roef.
a p ·Predare.i.ſpoliare berouen.predari atus ſum idem
m t ·Predator een rouer.i.ſpoliator.predatorie roflic.
o s ·Predatorius a um rouich.predacius roefactich
a p ·Predeſtinare voerſcicken .Etiā ſpectat ad deū ⁊ eſt voerſien tot
die ewighe ſalicheit.i.ab eterno deſtinare preuidere preſcire.
f t ·Predeſtinatio eſt prepatio grē in preſenti ⁊ glorie in futuro.
ꝑ p̄ ·Predeſtinatus van god voerſien tot ewighe ſalicheit de quo di
cit auguſtinꝰ Si non es predeſtinatus fac vt predeſtineris
m t ·Predeceſſor een voer ghangher
a p ·Predicare.i.annunciare verkundighen of ſegghen
a t ·Predicere te voren ſegghen
ꝑ p̄ ·Preditus a um verciert beghaeft ꝟheuē vel pre alijs datus di-
citur ſublimatus ornatus clarus vel ante poſitꝰ.
n s ·Predium eyghen goet ē poſſeſſio ſcꝫ villa ager allodium.
m t ·Predo onis.i.raptor vel qui predam habet vel ſcit.
a t ·Predo.i.orno quaſi pre alijs do.
o s ·Predurus ſeer hardt valde durus.prediues ſeer rijck.
o t ·Pedulcis ſeer ſoet. Eſopus
Libertas p̄ dulce bonum bona cetera reddit.
n s ·Preminere ui ca. ſu. voerſchinen bouen ſchinen.
f p ·Preminentia.i.excellentia precellentia een bouen ſcininghe.
m t ·Preemptor een vercoper
d p ·Prefari voerſpreken
f t ·Prefatio.i.ꝓlogus een voerſprekinghe
m t ·Prefator.i.ꝓlocutor een voerſeggher of ſpreker.
ꝑ p̄ ·Prefatus a nm voer gheſproken
m t ·Prefectus een richter een amptmā of een vocht .i. alijs p̄poſitꝰ
dignitatem deſignat.i.pretor
f p ·Prefectura eſt dignitas eius een ampt of voechdie
a t ·Preficere eci ectū.i.preponere voerſetten.
f p ·Prefica dicitur mulier plorans ad funus ꝑ mercede.
a q ·Prefinire iui itum voerdichten voereenden.i.p̄ordinare.
a t ·Prefigere xi ctū voerteikenen of veſten.p̄fixus voerteykent.
a p ·Prefocare worghen.i.p̄ſtringere vel ſtrangulare
ꝑ p̄ ·Prefocatus.i.ſtrangulatus verſtict of verworcht.
f t ·Pregnans id eſt grauida ſwaer van kinde die een kint draghet
n s ·Preiudicium een voeroerdel of ſcade of onrecht of achterdeel.i.
precedens iudicium vel damnum

n p ·Preiudicare voeroerdelen of ſchade doen of een ander recht
verdrucken of achter deel'doen
n t ·Preire iui itū voerghaen .i. ire pre Theren.
J pre ſequar. Ghaet voer ic ſal v volghen
m s ·Prelatus een prelaet in die gheeſtlicheit
p p̄ ·Prelatus voergheſet a ꝟbo prefero
f p ·Prelatura eſt dignitas eius een prelaetſcap
d p ·Preliari atus ſum .i. bellare p̄liū committere vechtē of ſtriden.
a p ·Prelibare .i. p̄guſtare vel an̄ ſacrificare voerſmaken
n s ·Prelium .i. bellum vel guerra kijf of ſtrijt.
m t ·Prelocutor een voerſpreker .i. aduocatus.
n s ·Preludium een voerſpel ē ludus puus ante factus
n s ·Prelum een perſe ⁊ ē trabs qua vue calcantur
n s ·Prela ocȝ breders om druuen te parſen
o t ·Perluſtris .i. preclarus nobilis altus ſeer edel
a t ·Premere ſſi ſſum .i. ſtringere dep̄mere dringhen of drucken.
d p ·Premeditari atus ſum voer ghedencken
o s ·Premeditatꝰ voerghedacht. premeditatio voerdencking
ad ·Premeditate voerdenckelic
·Premeditate loqui bene cōuenit ſapienti.
n p ·Premiare lonē. premiū loen a p̄mo is qꝛ ꝑ premium [illegible]
mere alios ⁊ dicitur quaſi pre alijs meum
a t ·Premittere ſi ſum voerſenden Jnde premiſſus.
a s ·Premonere ui itum voermanen. p̄monſtratēſis quidā ī orde
a t ·Prendere didi enſum gripen of vanghen of viſchen vt in euāge
lio. Tota nocte laborauimꝰ ⁊ nihil prendidimꝰ.
a p ·Prenecare doden of worghen .i. ſtrangulare.
n t ·Preneſte quedam ciuitas.
o s ·Preneſtinus .i. aliquis de preneſte
·Prenomē een voernaem vt Marcus.
Et talia aliter ſcribuntur. Scribūtur ſepius vna littera vel duo
abus. vt M Tullius. P Virgilius ⁊c̄
n s ·Prenoſticū p̄noſticatū dat voer ghekent of voer gheſcit is van
toecomende dinghen die te gheſchien ſtaen.
a p ·Preoccupare beletten voergripen of vor anwaerden
a p ·Prepare bereiden, prenunciare voerbotſcappen
m t ·Prenunciator p̄nūcius een voer bade Jnde prenūciatrix
n s ·Prepamentum een miſghewant of bereidinghe
n q ·Prepedire iui itū .i. impedire ten. hinderen of becommeren.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t ·Prepes.i.velox quia petit anteriora teu.ſnel.

n s ·Prepollere ui ca ſu.i.valde pollere prefulgere preſtare precellere ſeer claer voerſchinen of blincken

a t ·Preponere ſui itũ voerſetten.ꝓnũciare voerkũdighen.

f p ·Prepō een voerſettinghe.ꝓpoſitiuꝰ voerſettich.

m s ·Prepoſitus een proeſt of voergheſet

f p ·Prepoſitura dignitas eius een proeſtye.

a p ·Prepoſterare ꝟkerē of dat ordineert is te ꝟkeren

o s ·Prepoſterus a ũ ꝟkeert of weder ghekert

o s ·Preproperus ſeer haeſtelich of altehaeſtich

ad ·Preprope ſeer haeſtelick

n s ·Prepuciũ dicit āterior ꝑs pellis in mēbro virili q̄ āputaꝫ ⁊ ꝑci-ditur iudeis

a p ·Prepuciare.i.illā pellē precidere voer af ſniden.

·Preputare idem ſcat

a t ·Preripe ui eptum voergripen benemen.

a p ·Prerogare voerſetten bouen ſetten ꝟhoghen .i.preferre prepo-nere ante alios dare

n s ·Prerogatiuum.i.excellentia meritoꝝ een verheffinghe

f p ·Prerogatiua idem Et ē ſingularis excellentia een ſonderlinghe (voerdeel.

p p̄ ·Prerogatus a um.i.pre aliȷs exaltatus ꝟheuē.

o s ·Preruptus ta tũ.ꝟſchoert van bouen gheſcuppet.

ꝯ t ·Pres predis.i.diues mediator vel fideiuſſor

n s ·Preſagium een voerteyken waerſegghinghe te voeren diuinatio futuroꝝ vel preſcientia eoꝝ

a q ·Preſagire iui itũ.i.diuinare vel preiudicare waerſegghen

a p ·Preſagiare ⁊ preſagare idem.

o s ·Preſagus.i.pſcius futuroꝝ voer waerſegghen

m q ·Preſbyteratus .id eſt officium vel dignitas vel ordo preſbi-teri,prieſterſcap.

d̃ p ·Preſbiterari prieſter werden.preſbiter een prieſter.

f p ·Preſcientia voerwettinghe.ſcʒ de futuris

a q ·Preſcire iui itum.i.ante ſcire voer weten de futuris.

ad ·Preſciſe noch min noch meer

o s ·Preſcius a um voerwetich ⁊ cōſtruitur cũ genitiuo.

f p ·Preſentia theghenwordicheit.preſens theghenwordich

a p ·Preſentare theghenwordich brenghen.

a q ·Preſentire preſenſi ſum voer gheuolen

·Preſentiſcere idem ſignificat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n t ·Preſepe een cribbe ·Preſepium idem.

a t ·Preſcribere pſi ptū voerſchryuē of ſegghē
Etiā ſcat goet vcrighē wt beſittinghe by lāckheyt der tijt

f t ·Preſcriptio een voerſchryuinghe of eyghēdom vcryghē wt be
ſittinghe van langhe iaren.

p p̄ ·Preſcript⁹ voergeſchreuē of vcreghē wt beſittinghe

ad ·Preſertim.i.p̄cipue maxime byſonder.

c̄ t ·Preſes idis een proeſt vel eps l' defenſor alic⁹ rei vel een richter.

o t ·Preſidialis biſſcoppelick of proeſtelick

a s ·Preſidere edi eſſum voerſitten

n s ·Preſidiū.i.auxiliū vel defenſio hulp of beſcherminghe

a t ·Preſignare een voerteykē.i.premōſtrare

a p ·Preſſare dicwijl druckē ·Preſſitare idem.

f p ·Preſſura een druckinghe ·Preſſoriū een perſe

p p̄ ·Preſſus a um ghedruct Imp̄ſſus idem

n p ·Preſilire iui vel ij ultum voerſpringhē.

a p ·Preſtare titi preſtitū.i.cōmodare gheuē of leenen.
Etiā preſtare eſt āſtare p̄cellere p̄ualere

imp. ·Preſtat.i.melius eſt

f p ·Preſtātia weertheyt coſtelicheit.i.p̄ alijs excellētia

o t ·Preſtans weerdich of weert ſyn, etiā louēde of gheuende
Etiam voerſtaende edel of machtich.

m t ·Preſtes titis angelus vel cuſtos hoīs d̄r

m t ·Preſter eſt quidā ſerpens De quo Lucan⁹

d p ·Preſtigari at⁹ ſum cokelē dracht draghēde oghen v̄donckeren
id ē ludificare oculos obſcurare incātare

m s ·Preſtiator een cokeler dracht dragher een bedriegher der oghē.
·Preſtigius idem

n s ·Preſtigium eſt ſpēs artis magice ⁊ eſt illuſio een cokelie een be-
driginghe der oghen.
Et incredibiles mutatiōes rer̄ vident̄ p illam artem fieri
Et dr̄ a pre ⁊ ſtyx.i.īfern⁹ nā quedā ſacrificia ſtygalia p̄us faci
unt magici anteq̄ talia videant̄ Uel a preſtringo

o s ·Preſtigioſus a um vol bedrochs plen⁹ illuſionib⁹.

a t ·Preſtringere.i.impedire vel obſtruere.

d p ·Preſtolari preſtolatus ſum id eſt expectare vel querere teutoni
beyden of ſoecken Unde Grecista
·Preſtolor expecto preſtolor querere dico

o ide ·Preſto.i.preſens vel iuuans

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ꝯ t ·Preſul een biſſcop vel q̇ preeſt Jn̄ preſulatꝰ officium eiꝰ.
n t ·Preſumere pſi ptum .i. ſtulte audere beromẽ of ꝟmeten
f t ·Preſumptio een ꝟmetenheyt of houerdie
o s ·Preſumptuoſus .i. ſuperbꝰ vel ꝟmetich
a t ·Pretẽdere di ſum vel tū voer reyken beyden of touen .i. pre aliȷ̃s tendere Etiam ꝓcat voerſpannẽ.
ꝑ p̄ ·Pretẽſus vel p̄tentus voer ghereyct of gheſpannẽ.
ppō ·Preter .i. ſine abſqꝫ ſonder behaluen
ď t ·Pretergredi eſſus ſum voerbygaen of ouertreden
ad ·Preterea quaſi p̄ter ea .i. inſuꝑ daer toe
n t ·Prefluere xi xum voer vlieten.
·Preterire iui itum voergaen
a t ·Pretermittere ſi ſum onder weghe laten
f t ·Pretextilis eſt quedam veſtis nobilium romanorum Vel moꝛ nile ·Pretexta idem
ꝑ p̄ ·Pretextatꝰ .i. tali veſte romanoꝝ indutus
a t ·Pretexere voer aen makẽ of becleeden bedeckẽ
m q ·Pretextꝰ ſchȷ̃nſel bedeckſel of beſchutſel
m t ·Pretor .i. iudex vel p̄ceptor ciuitatis een rechter of een vaecht of caſteleyn of een ſtadtholder.
n s ·Pretoriū locꝰ in quo p̄tor reſidet een raethuys of een dinghuys Jn̄ pretura ẽ dignitas een caſteleynſchap
n s ·Pretoriolū eſt puū pretoriū etiā eſt ꝑua domꝰ in naui
m s ·Pretorianꝰ eſt magiſter pretorȷ̃
m s ·Pretoriꝰ .i. qui eſt vel fuit p̄tor Jtem p̄toriꝰ a um.
a s ·Pretorq̄re ſi ſum vel tū voer een ander pynighẽ
a p ·Pretaxare voerlouen goet ſummen
n s ·Preualere ui itū meer moghẽ of ouermoghẽ
ď p ·Preuaricari preuaricatus ſum miſdoen of ouertreden. ⁊ poniꝛ tur pro denegare. Verſus
Tunc ego preuaricor legis cum linquo ſtatuta.
Et dr a pre ⁊ varico .i. trāſeo diuerto claudico
m t ·Preuaricator .i. trāſgreſſor een ouertreder der rechten.
f t ·Preuaricatio een ouertredinghe der rechten.
a q ·Preuenire eni entū ꝟraſſchẽ of voercomẽ Unde dr
Melius eſt preuenire q̄ꝫ preueniri
ꝑ p̄ ·Preuentꝰ a um ꝟraſt of voercomen
m q ·Preuẽtus us ui een ꝟraſſinghe of een voercominghe
a s ·Preuidere di ſum voerſien Jn̄ preuiſio·

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s ·Preuius een voerghāger ·Preuigna een ſtief dochter
m s ·Preuignꝰ een ſtief ſoen ·Preurbiū een voerwerck bolwerck
f t ·Prex precis ghebet. ſed ntūs nō eſt in viſu.
m s ·Priapus eſt membrum virile.
Etiam d̄r iuuenis quidam extra ciuitatem expulſus ꝓpter ma/
gnitudinem membri eiꝰ Etiam d̄r deus orti media longa
m s ·Priapiſmꝰ puden doꝝ paſſio aut extēſio.
m s ·Priamus ꝓpriū nomē regis troye ⁊ d̄r quaſi redemptꝰ latine
m p ·Priamides de den dam priamus ſoen of neue.
f t ·Priamis idis idi priamus dochter of nichte.
ad ·Pridem te voren. ⁊ ꝯpaꝛ̄ prior eer te voren.
o s ·Primus die alre voerſte of die alre eerſte
ad ·Pridie quaſi priori die des daechs te voren ⁊ non eerghiſter ꝓ
quo dicitꝛ̄ nudiuſtercius
o s ·Primarius die eerſte
ad ·Primario ten eerſten.
m t ·Primas atis d̄r p̄mꝰ in ppl'o een eerſt vel dignitatis nomē
m q ·Primatꝰ eſt dignitas primatis ·Primicia idem
o s ·Primeuus vā den eerſten olders.
m s ·Primiceriꝰ qui primā portat cādelam ante regem.
f p ·Primicie aꝝ die eerſte vrucht
m s ·Primipilus. i. vexillifer een bānier dragher
ad ·Primitꝰ primo p̄mū idem ten. eerſten.
o s ·Primitiuꝰ. i. primus die eerſte
o s ·Primogenitꝰ a um. i. p̄mo natꝰ die eerſte gheborē ſoen
Etiam d̄r ante quem nullꝰ nec poſt quē alius vt chriſtꝰ
m t ·Primor. i. maior in ppl'o ſed tm̄ d̄r pluraliter p̄mores
o t ·Primordialis beghinlick ·Primordiū een beghin.
ꝯ t ·Princeps een prince of een vorſt quaſi primū caput
o t ·Principalis a p̄nceps een van den eerſten
ad ·Principaliter. i. p̄mo ⁊ maxime ſonderlinghe
Item ·Primordialiter van beghin
d̄ p ·Principari atus ſum. i. dn̄ari. heerſchappie hebben
m q ·Principatꝰ us ui. i. dn̄atio etiam quidā ordo angeloꝝ
a p ·Principare beghinnē ·Principiū een beghin
ꝯ t ·Prior die eerſte etiam ē nomē dignitatis in religioſis
o s ·Priſcus a um voerledē olt. i. antiquus vetuſtꝰ longeuus
o s ·Priſtinus a um idem. i. antiquus preteritus.
o s ·Priuus a um, i. proprius.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Priuat⁹ qn̄ eſt nomē ꝓcat idem. vt ꝓuata res eyghē goet.
a p Priuare berouē Jn̄ priuatus a um beroeft.
f p Priuata eſt ſecreta camera een heymelicheit.
n s Priuilegiū een vryheit of voerdeel
a p Priuilegiare.i.prerogare voerdel gheuē of vryen
ꝑ p̄ Priuilegiatus gheuryet of gheuordert
ad Prius voer.pro voer of om.ppō
ad Priuatim ꝓuate idem heymelick of alleen
ad Priuſqꝫ eer dan Priuign⁹ een ſtief ſoen
n s Proaſtiū een voerſtat eſt loc⁹ ante ciuitatē ſcꝫ ſuburbiū
m s Proauus.i.pater aui mijns vaders olde vader
f p Proauia mater auie mijns moeder olde moeder
f t Probatio prouinghe Jn̄ ꝓba be idem.
a p Probare prouen.laudare cōfirmare vel certificare.
o t Probabilis beproeflick Probabiliter idem
o t Probaton ouis interp̄tatur
o s Probatic⁹ a um beeſtich of ſchapich.i.beſtialis pecualis.
Hinc dicta ē ꝓbatica piſcina.qꝛ cadauera hoſtiarū ibi abluebāt
n t Problema atis dꝛ ppō een raetſel vraghe
a p Probrare.i.vituperare redarguere iniuriari laſterē
f t Proboſcis eſt roſtꝝ aīalium een ſnute
n s Probrum.i.turpitudo dedec⁹ ſcheltwoert of laſter
o s Prob⁹ a um.i.honeſtus eerber Probitas eerberheit
d p Procari atus ſum.i.nuptias petere vryen.
Procire iui itum idem
f p Procacia ſtoltheyt int eyſchē Procacitas idem.
f p Porca een vrijſter.i.petitrix viroꝝ
o t Porcax ſtolt hoerachtich.procaciter ſtotlick
a t Procedere ſſi ſſum paulatī ī āteriorē ptem ire voerghaen
f p Procella ē tempeſtas fluctuū een gholue of een ſtorm van den (water.
o s Procelloſus vol tempeſten of vol ſtorms.
m t Proceres ſunt nobiles heerſcappen tm̄ pluralis nu.
f p Proceritas lancheit en̄ ſchonheit
o s Procerus a um.i.longus altus vel formoſus Verſus.
Eſt ꝓcerum vere ꝓcerum corpus habere.
m q Proceſſus.i.pſper euentus vel een voertganck.
f t Proceſſio een ōmeganc of een proceſſie
n t Procidere idi aſum.i.ꝓcul vel ante cadere voer vallen
a t Procingere xi ctum bereiden of gorden tot ſtriden.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m q ·Procinctus us ui.i.apparat⁹ belli vel pugne bereidighe tot wa
penen omme te ſtriden
o s ·Procinctus a ū.i.expeditus armat⁹ ſm.papiam
o s ·Procliuus a ū.i.pcuruus crom of boghelich voerwarts verre
neyghende quaſi minās ruinam.
o t ·Procliuis ⁊ hoc e idem
f q ·Procliuies eſt ſordes.
m t ·Proconſul een raets mā.procliuitas cromheit
n p ·Procraſtinare prolongare verſoekē of verlenghen
iter ·Porh wah.⁊ ſcribitur ſine c
·Prohdolor wacharme.ſunt due dictiones
iter ·Prohpudor wat ſcande of wat leider
ad ·Procul id eſt a longe. Verſus
Qui procul ab oculis procul eſt a lumine cordis
m s ·Proculus puer qui naſcitur quando pater eſt pcul veer hen.
·Procula eſt talis filia Etiam eſt veſtis precioſa.
a t ·Procumbere ui itum knielen of beden.procubare idem
a p ·Procurare beſorghen quaſi procul curare
m t ·Procurator een beſorgher.procuratrix een beſorgherſe
f t ·Procuratio een beſorghinghe of laſt om wat te beſcicken
o s ·Procus a um.i.petitor mulierꝫ een vrijer
a t ·Prodere didi tū.i.trahere teu.melden verradē manifeſtare
Vꝰ ·Prodimus hic nos met dū nos pdimus in hoſtes
m t ·Proditor een verrader ·Proditio een verradinghe
ano ·Prodeſſe ifinitiuꝰ a pſum pdes pdeſt pſumꝰ pdeſtis pſunt i p:
teri.pfui pfuiſti.in futu.pdero pderis teu.baten of nut eñ pfijt
o t ·Prodigalis ⁊ hoc le.i.moſtruoſus wōderlick (weſen
n s ·Prodigiū wonder bouē natuer.i.monſtrū
a t ·Prodigere.i.cōſumere vel deſtruere doerbrenghē
o s ·Prodigioſus vol wōderlicke dinghē bouē natuer
o s ·Prodigꝰ a um.i.diffuſus vltra modum largꝰ ⁊ effundens alte
milde.·Prodigalitas te grote miltheyt.
n q ·Prodire iui itū voertgaen te voerſchijn comen
f t ·Productio een verlanghinghe of voertbrenghinghe
a t ·Producere xi ctū.i.pcul ducere vore leyden of verlenghen
a p ·Prophanare verulocken vuil maken beulecken of violeren id ē
execrari vel contaminare
n s ·Prophanū dicitur ōne illud quod nō eſt ſacrū ōghewijt
o s ·Prophanus a ū.i.execratus ſacrilegus quaſi pcul a fano.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

vermaledÿt vervloect of onghewiet Etiam ꝓphani dicuntr om
nes laici ⁊ illitterati
ad ·Profecto id ē certe procul dubio ſonder twiuel voerwaer
m q ·Profectus us ui .i. transitus wanderinghe of ꝓfÿt.
ꝑ p ·Profectus a um ghereyſt. vt pater meus profectus eſt romam.
a t ·Profere protuli ꝓlatū ſegghen .i. manifeſtare vel loqui
o s ·Profeſſus die ghelocft heeft ghehorſamheit.
m t ·Profeſſor een belier vt profeſſor theologie.
a t ·Proficere leren of profÿt bringhen.
đ t ·Proficiſci profectus ſum reyſen wanderen of ghaen
o s ·Proficuus a ū nut oerbaer profitelic .i. vtilis
đ s ·Profiteri eſſus ſum .i. aperte fateri bekennē beliē of beloftē doē
a p ·Profugare verdriuē wech iaghen. ꝓfugatio verdriuinghe
n t ·Profugere gi itū vlien of wech lopen
o s ·Profugus a um ꝓcul fugiens voerulochter wechloper
f t ·Profugio voerulauhticheit Inde
·Profugilis ⁊ hoc le voeruluchtich.
a p ·Profundare dyepen ·Profunditas diepheyt
o s ·Profund⁹ a um diep ·Profunde diepelick.
a t ·Profundere udi uſum ſtorten ꝓcul fundere .i. diſſipare ꝓÿcere
wtghieten of verſtreyen
m t ·Profuſor een wtſtorter of ouerbrengher verſtroyer.
·Profuſus idem ſignificat
f p ·Profligare ouerbrenghē of verderuen
a p ·Profligari at⁹ ſum idem ·Profligator een ouerbrēgher
đ p ·Profari atus ſum voerſegghen.
đ q ·Progenies ei een gheſlecht a pro ⁊ gigno is
ꝑ p̄ ·Progenitus gheboren
n s ·Prognoſticū .i. preſciētia een voerbekēniſſe
m t ·Progenitor voervader .i. antiquus vel ſupior genitor
đ t ·Progredi eſſus ſſum .i. ꝓcedere vel añ gradi voerghaen.
ɔ t ·Proheres een ghecoren erfghenaem Dicit qui loco heredis in
ſtitutus eſt
a p ·Prohibere ui itū .i. vetare interdicete verbieden
n s ·Proemiū eſt prima modulatio ſcz prolog⁹ een voerſpreker
a t ·Proÿcere eci ctum verworpen ꝓcul vel ante iacere
f t ·Proles .i. fili⁹ vel filia een erfkint.
a p ·Prolificare kinder maken.
o s ·Prolixus a um .i. ꝓduct⁹ lanck Iñ prolixitas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s ·Prologus.i. primus ſmo.prelocutio voerreden.

a p ·Prolongare ꝟlenghen. Inde prolongator.

ꝑ p̄ ·Prolongatus a ū ꝟlenghet.ꝓlongatio een ꝟlenghinghe.

f q ·Proluuies onreynicheit vādē water ſordes vel eſt deſtructio ex fluxu aquarum ·Proluuiū idem.

a t ·Promere prompſi ptū.ſegghen of ſinghen of openbaren id eſt ꝓ ferre manifeſtare aperire.

d s ·Promereri itus ſum ꝟdienen.ꝓmeritus ꝟdient

n s ·Prominere ui ca.ſu.vā verre ſchinē quaſi ꝓcul inde apparere ſu (perſtare

f p ·Prominētia voerſchininghe

o s ·Promiſcuus ꝑmixtus ghemenghet

ꝑ p̄ ·Promiſſus ghelouet of lanc vt promiſſa barba.

n s ·Promiſſum een gheloeft.ꝓmiſſio een gheloefte

n t ·Promittere ſi ſum ghelouen. Iñ promiſſus.

f t ·Promotio onis een wonderinghe of ꝟheffeniſſe.

a s ·Promouere ui otū.i·ſublimare ad honorem vorderen ꝟheffen.

ad ·Prompte bereydelic.i.ꝑate expedite

o s ·Promptus a um.i.paratus expeditus bereyt

n s ·Promptuarium.i.ciſta vel cellarium een kelder kiſt triſoer

n s ·Promōtoriū dicitur mons q̊ procul apparet

a p ·Promulgare.i.pronunciare vel manifeſtare kundighen.

n t ·Promurale ē mur⁹ añ murum eē voermuer of voerborch

m s ·Promus triſoer.i.cellarium vel cuſtos promi. Dicitur promus etiam ſpecies quedam piſcis.

f p ·Pronuba der bruyt vriendinne.i.paranimpha. Et dicitur quaſi prenuba qm̄ nubenti preeſt.

m s ·Pronubus des brudegoms vriēt of een hilicmaker id eſt paranimphus vel qui inuitat ad nuptias

a p ·Pronunciare ꝟkundighen.

a p ·Pronoſticare toecomēde dinghen voerſien voerſegghen.

n s ·Pronoſticum voerſienicheit vā toecomēde dinghen

f p ·Pronoſtica dat boec van toecomende dinghen voerſien.

o s ·Pronus bereit oetmoedich ghebuyct.i.inclinatus in anteriorē ꝑtem humilis ſubiectus vel paratus.

f t ·Propago een gheſlacht of een ſtock van een wijngert Eſt origo extenſio vel flagellum vitis extēſum ſub terra

a p ·Propagare.i.ꝓtendere ⁊ extendere een ghſlact maken of ꝟmeren of die wijnſtocke verre ꝟleiden.

a p ·Propalare openbaren

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t ·Propellere v̄driuen.i.ꝑcul pellere

ad ·Prope na ⁊ cõpatur ꝓprioꝛ ꝓximus

a t ·Propendere di ſum ouer weghen ſicut lanx grauioꝛ in libꝛa.

o s ·Propenſus a um toegheneyghet.i.inclinatus.

ad ·Propenſius eſt magis amplum bꝛeeder wÿder

a p ·Properare.i.feſtinare haeſten of ylen

o s ·Properus.i.feſtinus.

ad ·Propanter.i.velociter haeſtich.ꝓpere idem

f p ·Prophetica een ꝓphety ē rerum latētiū preteritarum pn̄tinm vel futuroꝝ diuīa iſpiratiõe manifeſtatio

m p ·Propheta a pꝛofemi quod eſt pꝛedicere. Dicitur pꝛopheta quaſi pꝛefatoꝛ a pꝛedicendo futura

·Prophetes idem ſignificat

n p ·Prophetare waer ſegghen.ꝓphetiſare ꝓphetiſeren

f p ·Prophetiſſa een waerſeggherſe.

n p ·Propiare.i.ꝓximare appꝛopinquare naken.

a p ·Propiciare.i.pꝛopicium facere vel placare.

n s ·Propiciatoꝛiū quaſi ꝓpitiationis locus een bede huys

o s ·Propitius a um.i.miſericoꝛs ghenadich.

f p ·Propina een gheſchenck vel eſt taberna.

a p ·Propinare ſchencken.ꝓpinatoꝛ een ſchencker

n s ·Propinatoꝛium een ſcenchuys.

n p ·Propinquare.i.appꝛopiare vel pꝛoximare naken

ad ·Propinque na bi

o s ·Propinquus a um ſignificat idem

a t ·Proponere ſui itum voer ſetten of voer legghen

f t ·Propoꝛtio eſt cõuenientia duoꝝ ad inuicem een ghelikenis of ghelic deel; pꝛopoꝛtionare gheliken

p p̄ ·Propoꝛtionatus gheliket. Propoꝛtionaliter ghelikelÿck

o t ·Propoꝛtionabilis datmen gheliken mach

Inde Propoꝛcionalis idem ſignificat

f t ·Propoſitio een voerſettinghe. Etiam eſt oꝛõ verum vel falſum ſignificans ·Propoſitum een opſaet.

a p ·Propꝛiare.i. ꝓpꝛium facere eyghen maken

f t ·Propꝛ̄etas eyghenſchap. pꝛopꝛius eyghen.

p̄pō ·Propter hoc daer om .ꝓpe aduer.loci id eſt iuxta

ↄiūct ·Propterea.i.ideo idcirco daer om

n s ·Propgunaculum een bolwerck eſt res cū qua pugnatur

·Propugnatoꝛium idem ſignificat.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n p ·Propugnare.i.pcul vel p alio pugnare vel defendere
n s ·Procleum een portael
n s ·Propudiũ een horen kot of een bordeel
ad ·Propudor ſchẽdelick ·Propudioſus onſchamel
f p ·Prora eſt anterior ps nauis vel een ſchip
m p ·Proreta eſt gubernator nauis een ſchipman
a p ·Prorogare.i.plongare verlenghẽ of vtrecken
ad ·Prorſus.i.penit⁹ omnino vel totaliter
a t ·Prorũpere rupi ptũ vſchorẽ ·Prorupt⁹ vſchoert
f p ·Proſa eſt orõ lege metri ſoluta een proſe
·Proſaicus een proſen ſchryuer ·Proſaice proſelick.
f p ·Proſapia vel hec pſapies ei.i.pgenies ei een gheſlecht
·Proſerpina eſt filia cereris a plutone rapta ⁊ eſt luna.
a t ·Proſcribere pſi ptũ.i.damnare inden ban doen
f t ·Proſcriptio een bãnighe damnatio vel bonoꝝ amiſſio
p p̄ ·Proſcript⁹ a um.i.damnat⁹ inden ban
f t ·Proſecutio naevolginghe in bono
m s ·Proſeli us een bekeert heyden Eſt aduena ⁊ circũciſus ⁊ cõiter
de gentib⁹ ad ritum iudeoꝝ
·Proſelita femina talis
d t ·Proſequi utus ſum naevolghen
n q ·Proſilire iui vel ij ultũ verre ſpringhẽ.
o s ·Proſper a um.i.fauſtus facũdus gheluckich.
a p ·Proſperare facere proſperum
f t ·Proſperitas.i.ſucceſſus felix vel felicitas gheluc
d p ·Proſeucari at⁹ ſum.i.mẽdicare vel deprecari
f p ·Proſeuca eſt dom⁹ paupeꝝ vel orõ vel depcatio
f p ·Proſodia grece.i.accẽtus latine.
a t ·Proſternere aui atũ neder werpen onder voete
f p ·Proſtibula.i.meretrix.
n s ·Proſtibulũ.i.lupanar dom⁹ meretricũ een horen kot
a t ·Proſtituere ui utũ te coep ſettẽ.i.luxuriari p pcio ſtatuere
n p ·Proſtare iti itũ te coep ſittẽ veyl weſen tot onkuyſcheyt
Vñ quidã. Nobilis eccleſie quondã venerabile nomẽ
·Proſtat ⁊ in queſtu cum meretrice ſedet
f p ·Proſtituta.i.meretrix ·Proſtitutio.i.meretricatio
a t ·Protegere xi ctum beſchermẽ of beſchudden.
a p ·Protelare.i.plongare verlenghen
·Protelatio id eſt prolongatio

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ad ·Protenus ꝑ e.i.procul van veers
ad ·Protinus ꝑ i te hāts.i.ſtatim cito ⁊ ďr a prope
a t ·Protēdere di ſum vel tum veer recken.
n q ·Proteruire iui itū wreet of wederſpānich ſyn
o s ·Proteruus quaſi valde toruus id eſt ſuperbꝰ crudelis wederſpā nich of moetwillich.
f t ·Proteruitas ⁊ ꝓteruia wreetheyt.ꝓterue wredelick
ď p ·Proteſtari atꝰ ſum betughē onderſpreken.vt ego vobiſcum ibo ſed ꝓteſtor de nō ſoluendo vino
n s ·Prothocollū eſt ꝓmū ſcriptū notarij een copye.
m s ·Prothologꝰ eſt ſermo principalis
ɔ t ·Prothomartyr.i.primꝰ martyr vt abel in veteri teſtamento.⁊ ſanctꝰ ſtephanus in nouo teſtamēto
m s ·Protonotariꝰ die ouerſte notarius
m s ·Protoplaſtus.i.primꝰ formatus vt adam
a t ·Protrahere xi ctū vertreckē ·Prout alſoe aduer.i.ſicut
a t ·Prouehere xi ctum ꝟuoerē of vorderē of verheffen.id eſt aū vel procul vehere ꝓmouere aut extollere.
ꝑ p̄ ·Prouectꝰ verre gheuoert ꝟheuen of gheuordert
n q ·Prouenire eni entum van verre comē.
m q ·Prouentꝰ us ui ſunt fructꝰ ſuꝑuenientes.vrucht profijt rente. of een verre cominghe
n s ·Prouerbiū een byſpraeke of ghelikeniſſe
f p ·Prouīcia een lant ⁊ dicitur quaſi procul victa Etiam ďr onus impoſitum vel acceptum
ɔ t ·Prouincialis van die prouincie vel ꝓuiſor cōuentualiū
n s ·Prouidere idi ſum voerſien ·Prouidentia voerſichticheit.
ꝑ t ·Prouidens voerſichtich ·Prouiſor een voerſiener
o s ·Prouidꝰ a um.i.circūſpectꝰ voerſienich
a p ·Prouocare.i.irritare gram makē of cryten
ɔ p ·Proxeneta.i.mediator intʳ emptorē ⁊ venditorem
a p ·Prouulgare openbarē Etiam ďr ꝓmulgare ꝑ eodem
o s ·Proximus alder naeſte ·Proximare.i.ꝓpinquare naken
o t ·Prudens.i.ſapiens ·Prudentia id eſt ſapientia
f p ·Pruina rijp.eſt aqua hyemalis vel ďr frigus
n p ·Pruinare rijpen.ꝟbum excepte actionis
f p ·Pruna een bernēde kole eſt carbo dum ardet.
f s ·Prunus een pruym boem ·Prunum een pruym
n q ·Prurire iui itum iocken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Inde prurigo.i.ardor carnis iuckinghe
m q ·Pruritus us ui.i.ſcabies iucken of crauwinghe
f q ·Pruries ei prurigo inis idem.i.ſcabies.
m s ·Prutenus eſt aliqs de prucia een pruys.
f p ·Prucia eſt quedā regio pruyſen lant
a t ·Pſallere pſalli caret ſupi.ſinghē louen of blyde weſen.i.exulta re iubilare cōgaudere vel cātare pſalmos.
m s ·Pſalmus id eſt canticum dauid
m p ·Pſalmiſta.i.dauid vel qui cantat vel facit pſalmos
f p ·Pſalmodia eſt cantus pſalmoꝝ.
n s ·Pſalterium ē liber pſalmoꝝ een ſolter vel ludus.
m p ·Pſaltes vel pſalta een ſpeelmaen
f p ·Pſaltria een ſpeelwijf.i.mulier pſallēs
m s ·Pſeudapoſtolus.i.falſus apoſtolꝰ
o t ·Pſeudo id eſt falſus.
Inde pſeudulus id eſt falſus ſeruꝰ.
m s ·Pſeudographus.i.falſus ſcriptor qui falſa deſcribit
f p ·Pſeudographia.i.talis falſa deſcriptio.
m s ·Ptolomeꝰ eſt primus rex egyptioꝝ poſt alexandꝝ magnum
m s ·Pſitacus een papegoy Uñ
Pſitacus a vobis aliorum nomina diſco
Hoc per me didici dicere ceſar aue
f p ·Ptiſana aqua decocta in orzeo ſcharber
n s ·Ptiſanum gheerſten water
n s ·Ptiſanarium een ſcharbers vat.
f t ·Pubes ioecht of ionck onghebaert
Eſt etas pueri ſcꝫ quattuordecim annoꝝ.
Et proprie prima inferior barba hominis. Et dicitur quaſi pu den dorum nubes
ↄ t ·Pubeta.i.adoleſcens een iunghelinck.
ad ·Pube tenus id eſt vſqꝫ ad pubem
n s ·Pubere ui caret ſupino waſſen
·Pubeſcere id eſt creſcere
n t ·Puber eris volwaſſen ·Puber iam habens pubem-vel qui gene rare poteſt ·Pubis idem
f t ·Pubertas ē etas.xiiij.annoꝝ ionckheyt of ioecht
a p ·Publicare openbarē ghemeen maken.
m s ·Publicanus een openbaer ſunder
Etiam publicani ſyn huyrers der tollen wech ghelden

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s ·Publicus a um ghemeyn.

n s ·Pudere ui itum ſchamen

·Pudella een eers darm

n s ·Pudenda oꝝ ſunt genitalia ſchamelheydē der mānē of vrouwē

ꝟ i ·Pudet puduit vel puditū eſt ꝟbū impſonale het ſchaemt

o t ·Pudens ſchamel ·Puderatus beſchaemt.

o s ·Pudibundus ſchamel

ad ·Pudibunde ſchamelick

o s ·Pudicus a um .i. caſtus ſchamel of cuyſch

f p ·Pudicicia cuyſcheyt of ſchamelheyt.

m t ·Pudor ſcheemde ·Puderoſus .i. pudore plen᷒

o s ·Pudorus a um ſchamel ·Puderoſe ſchamelick

f p ·Puella een meechdekē ·Puellula een cleyn mechdekē,

m s ·Puellus .i. paru᷒ puer ·Puerulus idem

m s ·Puer een kint ꝛ durat a ſeptennio vſqꝫ ad .xiiij. annū

f p ·Puericia een kintſcheyt.

·Puerillis ꝛ hoc le kintſch.

f p ·Puerpera die een kint ghebaert heeft.

n s ·Puerperium een craem of een kinder bedde

ꝯ t ·Pugil een kemper ·Pugillator idem

m t ·Pugillaris ē tabula vel liber q̄ pugno tenetꝰ een hāt tafel

o t ·Pugilaris ꝛ hoc re. quicq̇d ptinet ad pugnā vel qd̄ manu tene-
ri poteſt ·Pugillare kempen

n s ·Pugillatoriū eſt loc᷒ pugnandi.

m s ·Pugn᷒ een vuyſt Jn̄ pugillus een cleen vuyſtkē vt tu de᷒ es
mundū pugillo cōtinens.

n s ·Pugillū een hant vol aut qd̄ in pugno portatꝰ

m q ·Pugillat᷒ us ui een kempinghe .i. ars pugillādi vel actus.

m t ·Pugio onis een ſteck ſweert. eſt gladi᷒ ſcindēs ab vtraqꝫ pte

f p ·Pugna eſt preliū een ſtrijt of vechtinghe

n p ·Pugnare vechten ·Pugnator een vechter.

·Pugnatrix een vechterſche.

o s ·Pulcher a um ſchoen ·Pulchritudo ſchoenheyt

o t ·Pugnax acis een vechter ·Pulchritudo ſchoenheyt

n s ·Pulegiū eſt nomē herbe poleyen cruyt

f p ·Pulicaria akeley herba quedā ·Palia idem

f p ·Pulla een ſwart cleet ·Pullatus mit ſwartē gheclect

m t ·Pulex een vloe

n s ·Pullarium een honer korf

m s ·Pullarius id eſt qui pullos cuſtodit
f p ·Pullaſtra een iong henne.
o s ·Pullus a um id eſt niger ſwart
m s ·Pullus li een ionc kuyken of een ionc dier
n p ·Pullulare.i·germinare vel creſcere wtſpruten
f p ·Pullula wtſpruyt. pulmo onis die longhen
f p ·Pulmatica die longhen ader. pulmo
n s ·Pulmentum een bri pap of ſupen
·Pulmentarium idem. vel q̄libet cibus preter panem.
f p ·Pulpa.i.caro ſine oſſibus ⁊ groſſa vt in tibijs retrorſū clunibus
⁊ brachijs dat kuyt. Et ponitur ꝓ adulatiōe ⁊ delectatione.
n p ·Pulpamentū id eſt pulmentum vel delectamentum een vley
ſchelicke ghenochte Therē.
Tute lepus es ⁊ pulpamentū queris.
m t ·Pulpo onis een ſmeeker. puls een pap een bry.
n s ·Pulpitum.i.analogiū lectꝝ legitorium een leeſbanck
o s ·Pulſus a um ꝟdreuen a pellor paſſiuo.
m s ·Pulſus die pols vel eſt vena qua medici cognoſcūt egritudinē.
m t ·Puluer eris vel puluis eris ſtof puluer
o s ·Puluerulentus ſtouich· pulueroſus a um idem.
n t ·Puluinar eſt longus cuſſinus een oercuſſen of plouwe.
m s ·Puluinus eſt ꝑuus cuſſinus een cleyn cuſſen.
m t ·Pumex peems. ·Pumicellus idem
a p ·Pumicare vel pumiſare peemſen
m s ·Punctus ti vel punctum ti een cleyn puntken.
m q ·Pūctus us ui nō ē idē cū pūcto ſꝫ ē actus pungendi eē ſtekighe
o t ·Punctualis ⁊ hoc le ad puncta ꝑtinens pūtlic.
m t ·Punctor oris een prekelaer of teken maker
a p ·Punctare mit puncten ꝟſcheiden
a t ·Pūgo pupigi pūctū ſteken pinighen prekelen
Vn̄ ſcriptura Viderunt in quem pupugerunt
a t ·Pūgo pūxi pūctū ē pūcta facere vel pūcta nūerare. pūten makē
a p ·Pungitare.i.frequenter pūgere dick prekelen.
a q ·Punire iui itum pinighen. punimen pine.
f p ·Punica.i.affrica quedam regio vel fructus pomoꝝ. Item
o s ·Puniceus a ū.i.rubeus roet. Item Malūpunicū quaſi malum
rubeum ⁊ feniceū een appel van garnaten
o s ·Punicus.i.affricanus. vt bellum punicum
f p ·Puppa een pup. eſt imago Inde puppulla een cleyn pupken.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

&c. Puppas fer tecū ſi tu vis ludere mecum
f p Pupilla een oghen appel.
m s Pupillus eſt ille qui caret matre vel patre vel vtroq̨ꝫ parente.
f t Pupis ē vltīa ꝑs nauis eē ſcip ⁊ poīk ꝓ naui (teu. eē wees kit
m s Pupus.i. puus cleine.
Puppa een clein meechdeken of pupken.
a p Purgare reynighen veghen of keren.
n s Purgatorium dicitur proprie dat veghevuer.
a s Purgatorius.i. ꝑtinens ad purgationem.
Purgatio reyninghe
n s Purgamentum een inſtrument om te reinighen.
f t Purificatio een reimakinghe of lichtmiſſe.
m t Purificator een reynmaker Inde purificatrix
a p Purificare reynighen. puritas reynicheit
f p Purpura purpur cleet. purpur idem vel genus marmoris.
m s Purpurarius qui facit purpuram vel qui vendit
o s Purpureus a um de purpura exiſtens purpuren.
o s Purus ſchoen of reyn. purulentus idem. Verſꝰ
Purus ſub impuro non ꝓſus ego viuere curo
Eſſe ſub iſto pus cum mihi non ſit opus
n in Pus eſt putredo vel cuſtodia Verſꝰ
Pus eſt putredo non declinabile credo. Sed declinatur cuſto-
dia quando vocatur Attamen pus ꝓ putredine bene legi
tur declinatum Et non puto ꝑcare cuſtodiam.
m t Puſio puus puer vel infans
o s Puſillanimus cleynmodich.
f p Puſillanimitas cleymoedicheit.
o s Puſillus.i. puus. puſillum weynich.
f p Puſta een blaeder of een puyſt
Puſtula vel puſtellum diminutiuum.
ꝯiūc Puta.i. vt aut videlicet alſoe.
n t Putamen ſnuytſel van die keers vel ſtuppa lini
f t Putatio meyninghe vel abſciſio ſnuytſele
a p Putare meynen ghedencken of wijngaerden beſniden
n s Putatoriū een ſnuyt ſcheer of ſnuyt yſer
m t Putator een wijngaert ſnyder of ander bomen.
n s Putere ui caret ſu. ſtincken. Putidus a ū ſtinckende.
m s Puteus een put puteolus een cleyn putken
m t Putor oris, id eſt fetor een ghestanc.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Putredo inis ſtinckenheit of vulnis
v a Putrefieri vuyl werden verbum anomolum.
n s Putrere ui caret ſupi. vuylen.
n t Putreſcere beghinnen te vervuylen:
o s Putridus a um rotachtich of vuylachtich.
o t Putris ⁊ hoc e idem.

ad Va doer wat ſtede. i. ꝑ quem locum. Verſus
Quo petit ad Qua per In vbi petit Unde petit de
f p Quadragena een karinne of een diſcipline
van viertich daghen
o s Quadragenus die viertichſte
o s Quadrageſimus idem die viertichſte
f p Quadrageſima die vaſten. xl. daghen.
ad Quadrageſies virtichwerf aduer. numerandi.
o in Quadraginta viri femine templa ois generis. ſub vna termina
tione indeclinabile viertich
f p Quadecauſa van welcker ſaken weghen.
f p Quadra eſt quarta ꝑs cuiuſlibet rei een vierendeel.
m t Quadrans eſt quarta ꝑs aſſis een vierlinck
a p Quadrangulare. i. quattuor angulos facere
o s Quadrāgulus vierhockich of vierhoernich
a p Quadrare viercantich of vierhockich maken.
f p Quadrata viercātich of vierhoekich.
f p Quadratura een viercantich dinch.
n t Quadrantal een groet vat
n t Quadrantale idem. Quadrangularis vircantich.
Quadrangulus a um idem.
o s Quatriduanns a um vier daghen olt of vier daghich.
n s Quatriduū een tijt vā vier daghen
o t Quadrigennis ⁊ hoc ne vier iarich.
Quadragennium vier iaer
o t Quadriformis ⁊ hoc quadriforme vierformich
Vel aliquis habens quatuor formas
n s Quatriduus a um. i. in quatuor ꝑtes diuiſus
f p Quadriga een waghen mit vier raden
Carruca ⁊. biga een karra mit twe raden.
⁊ Monica een cruye of korde waghen.
m s Quadrigarius een waghenaer vā enen waghen van vier radē.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Carruſcarius vel Bigarius van twe.
Monigarius een ſteel ſchuuer
a p Quadrigare.i.cū quadriga vehere waghen varen.
m s Quadragenarius een ghetal van viertich.
o s Quadragenarius a um qui habet ānos.xl.eē die.xl.iaer oelt is
o s Quadrimodꝰ vermatich vier manierich.
o s Quadringenteſimus die vierhonderſte
o s Quadringentenns idem.quadringenti te ta vierhondert.
o t Quadrimēbris ꝛ hoc bꝛe vierledich
o s Quadrimus a ū van vier iaren
m q Quadrimatus us ui die tit van vier iaren.
m t Quadreſſis vier helling.i.quatuoꝛ aſſes
o s Quadricameratus mit vier cameren ghemaect.
o s Quadrifarius quatuoꝛ modis
o t Quadrilinguis die mit vier tonghen ſpreect of viertonghich.
Quadrigamus die vier wijfs ghetrout heft.
ad Quadrifarie quadrifariam van vier maniren.
Ita ſuo modo Bifarie bifariā. Trifarie trifariā.
o t Quadrilibris van vier ponden.quadrimenſis vā vier maendē
Quadrimeſtris ꝛ hoc tre idem
n s Quadrijugus a um.iockich
d t Quadriptioꝛ itus ſum in vier deylen
o s Quadriptitus a um.i.in quatuoꝛ diuiſus
o t Quadrupedalis le viervoetich
n s Quadrum een dinc dat vircant is
o t Quadrupes eſt habens quatuoꝛ pedes
a p Quadruplicare.i.in quattuoꝛ ptes plicare vieruoldighen.
n p Quadrupedare.i.ad modū equi currere vel repercutere.lopē
als een beeſt of achter ſlaen
o t Quadruplex vieruoldich
o s Quadruplus vier volt.
m t Quadruplatoꝛ.i.feneratoꝛ quartā ptē accipiens Vel delatoꝛ ꝛ (accuſatoꝛ.
a p Quadruplare.i.facere quadruplum
n s Quadruuiū vierweghich.quadrus viercantich
o t Qualis ꝛ hoc le hoedanich Inde Qualitas ghedaente.
o t Qualiſcūqꝫ hoedanich dat ſy Qualiſlibet idem fcat
ad Qualiter wes of hoe. Qualitercūqꝫ idem
m q Qualus eſt vas vimineum per quod muſtum vľ lac colatur. eē
corf daer moeſt of melc doer ſiet

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Quaſillus ⁊ quaſillum idem.
ad Quam dan vel ꝓnomē fe.ge.accī caſus
ad Quācito hoe haeſte Quāpluries hoe dicwijl.
ad Quamobꝛem waer om. Quādiu hoe lāghe.
ad Quantiſper.i.quātum hoe vele of hoe groet.
n in Quāuides lapis qui inueniť in capite vulturis
ꝯiūc. Quāuis hoe wel
ꝯiūc. Quanqꝫ.i.of iſt alſoe Quoniāquidē.i.qm̄
ad Quamcūqꝫ ſoe wāneer.i.in'quocūqꝫ tp̄e
Quando wāneer Quātitas groetheyt.
ad Quantitatiue.i.non multum
Quantotius alſoe gheringhe of ſoe ſchier
Quātocitius idem Quantum hoe veel.
Quantumcūqꝫ hoe veel Quapꝛopter waer om
o s Quantꝰ ta tum hoe groet of hoe veel
o s Quantillus a um hoe luttick hoe cleynlick
m s Quartarius eſt meſura cōtinens quattuoꝛ ſextarios
n t Quartale een vierendeel
f p Quartana die colde vāden vierden daghe
a p Quaſſare ſchudden.i.frequēter mouere vel frāgere.
o s Quaſſus a um gheſchuddet Quaſſatꝰ a um idem
f t Quaſſatio Quaſſio een ſchuddinghe
n s Quaſſoꝛium een ſwinghe roede of een bluwel
a t Quatio ſſi ſſum ſchudden ſicut poma
ad Quatenus id eſt quouſqꝫ vel quātum vel qm̄
Capitur pꝛo vt op dat
ad Quater verwerue Quattuoꝛ vier
a t Quaternare.i.quaternos cōiungere vel facere.
o s Quaternarius numerꝰ de quattuoꝛ dat vierde ghetal
f p Quaterna een quaterne Jn̄ quaternitas.
m t Quaternio onis eſt numerꝰ quaternariꝰ
m s Quaternꝰ een quaterne.ſunt octo folia ſimul ligata
o t Quattuoꝛ tp̄a die quater temper
o s Quattuoꝛdenꝰ die viertichſte
n p Quaxare.i.clamare vt rane Quaxum eſt ſonꝰ ranaꝝ.
ꝯiūc. Qꝫ capiť pꝛo ⁊ pꝛo ſed ⁊ pꝛo id eſt
ad Quemadmodum ghelikerwijs ofte ghelijck alſoe
f q Quercus een eyckē boem etiam eſt ſecūde decli.
o s Querceus akerich Quercinus a um idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Quernus idem ſcꝫ de quercu exiſtens
Quercetum eſt locꝰ in quo creſcūt quercus
n q Queo is ire iui itū.i.poſſum ick mach.
a t Querere iui itū ſoecken.ꝑtere interrogare ꝟꝰ
Querit ignotum querit hic ꝑdit amicum
Eſt inueſtigo petit ac interrogo quero.
a p Querito a quero eernſtelick vraghē of ſoeckē
d t Queror queſtꝰ ſum ick claghe
Querito a queſo eernſtelick bidden
f p Querela een claghe Querimonia q̄rela idem
d p Querulari atus ſum.i.cōqueri claghen.
m s Querulꝰ clagich Querulоſus idem
Queſo ꝟbū defectiuū ick bidde.i.cū deſiderio q̄rere
Queſtio een vraghe of een claghe
m s Queſtionariꝰ qui queſtionē facit een vragher of clagher.
m s Queſtioſus claechick Queſtionariꝰ idem
m t Queſtor een vragher ofte clagher q̄ loco iudicis q̄rit de cauſis
m q Queſtꝰ us ui.i.acq̄ſitio alicuiꝰ een neringhe vraghe of claghinghe
Queſtus a queror een claghinghe ꝟꝰ.
Queſtꝰ a quero tibi lucꝝ ſignificabit.
o s Queſtuoſus vol neringhe.
Quidam quedam quoddā.i.aliquis yemant
ꝯiūc. Quidem.i.certe waerlick.
n s Quiere eui etū ruſten.i.eſſe vel fieri quietū
f t Quies ruſte Quieſcere beghinnē te ruſten.
a p Quietare gheruſt makē Jn inquietare
o s Quietꝰ a um gheruſt of ſtil Quinetiā.i.imo oeck.
ꝯiū Quin vt non vel ergo. Uel eſt aduerbium eligendi potius vel certe cur vel inſuper
n t Quinquatria erāt feſta palladis ꝑ quinqꝫ dies
ꝯiūc. Quinimo.i.magis vel potiꝰ meer veel bet
Quinetiam.i.meer of oeck.i.inſuꝑ
Quippe idem vel ſekerlick of ghewеſelick
n s Quinquenniū.i.ſpacium quinqꝫ annoꝝ.
o t Quinquēnis ꝛ hoc ne vijf iarich.
Quinquennalis idem facit.
n t Quintale dat vijfte deel Quinquies vijfwerf
o s Quindenꝰ.i.quindecimꝰ die vijftienſte
f p Quindena viertiennacht Quinterna een quinterne

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ꝯ p Quiterniſta ē aliquis ſciens ludere cū tali īſtrumento muſicali.
Quinqueſſus vijf penninck waert
n p Quinterniſare quiternerē. quinus. i. quītꝰ
m t Quinternio een ghetal van viuē.
m s Quinternꝰ ſunt decē folia ſimul ligata.
m t Quintilis eſt quidam menſis ſcʒ Julius.
m t Quirites edel romeynē ſunt romani a quirino dicti
Quiritare vel ri. i. implorare quirites vel conuocare populum
m t Quiris. i. nonus miles vel haſta een ſpeer.
Hic quiris miles hec quiris haſta vocatur.
f p Quirina id eſt haſta een ſpeer.
Quirinus. i. romulus een ſpeer dragher
f p Quiſcula vel quiſquilia eſt auis een wachoel.
Quiſnam wie. quiſpiam wie of yemant
m s Quiſputas wen meynt ghi
f p Quiſquilie. ſaghemeel. caf. draf of veecſel quaet bolſter
Sunt ſtipule immixte ſurculis ⁊ folijs abſciſis.
Vel ſunt purgamenta domus vel pomoꝝ.
n s Quiſquilium dicitur puus frutex ilicis ꝓducens grana quibus
Quiſquis ſoe wye. quis wie. (veſtes tinguntur.
o s Quitus quijt maken of quijt ſchelden.
Quitantia een quijtſcheldinghe of een brief vā quitātie
ad Quoad. i. q̄ʒdiu vel q̄ʒtum
ꝯiūc Quocirca. i. de qua cauſa vel quare
ad Quomodo hoe of in wat manieren
m s Qui relatiuū welcke. Qui queſitiuū wie. qui īfinitum ſoe wie.
Quod p d welcke of wat. quot p t. hoe vele. (q̇ aduer. i. qualit̄.
Qʒ cōiunctio p titellum id eſt dat.
ad Quominus wat te min Etiam ſcat vt nō.
Quondam in voer tiden of namaels
Quodammodo enichſins of enigher wijs.
Quo werwaert Quo etiam ſignificat vt
Quoaduſqʒ hoe verde. vel donec
ꝯiūc Quoniā. i. quia want ⁊ ſequentem ſenſum cōfirmat
ꝯiūc Quoniamquidē idē want ſoedanich wijs. i. qꝛ vel ergo
ad Quomodolibet in wat manieren.
ad Quorſum waer heen Quouſqʒ hoe verre.
o in Quotquot hoe vele. quo tempore welke tijt.
ad Quotannis. i. ſingulis annis alle iaer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Quotus die hoe menichſte Quotꝰ quiſq3.i.quot
Quotiens hoe dicke, Quotienſcūq3 hoe menich werf
o t Quotennis ⁊ hoc ne a quot ⁊ annus hoe oelt. Et querit de eta-
te alicuiꝰ Quotennus a um idem
o s Quotidianus a um daghelicx
ad Quotidie alle daghe
ↄ t, Quotiformis hoe menigherley form
Quotuplus a um idem ſcat
ad Quotupliciter hoe menichuoldelick
ad Quum id eſt quoniam
ad Quur id eſt quare

f in Raab interp̄tatur ſupbia latitudo fames vel im-
petus ⁊ eſt nomen mulieris
m in Rabach multitudo generatiōis dicit
m in Rabbi hebraice ē doctor vel magiſter latine
o s, Rabidus a um raſende of verwoet.
Rabioſus idem ſcat
f q Rabies verwoetheyt Rabiecula diminutiuū.
h in Rabboni.i.dn̄e Rabo onis q̄dam mēſura
ↄ p Rabula.i.calūniator een kiuer af ſchelder of een roeper.
n p Rabulare.i.vdoſare ſchelden daghē rabbelen
f t Rabulatio een rabbelinghe
m s Racemus een wijdruue of een wijnghert ranc of roſijn
inter Racha eſt interictio indignātis Nam ſicut cum dolemus dici-
mus heu cum indignamur dicimus racha teſte Huguitione ⁊ ē
hebreum ⁊ ſignat irati animi cōmotionem
f p Racha interp̄tat indignus fatuus vel inanis
f t, Rachel interp̄tat ouis. Jacob em̄ pauit p ea oues patris eiꝰ
Rachel paſtor dei interpretatur.
f t Ratio een reden Ratiūcula een c'eyn reden of een rekēſchap
f t Ratio primordialis een ewighe oerſake
f t Ratio naturalis een natuerlicke ſake
o t Rationalis ⁊ hoc le redelick of vernuftich
o t Rationabilis ⁊ hoc le idem
n s Rationariū eſt liber in q̄ ſcribunt rōnes een rekēboech
f t Rationatio beſcheydenis.eſt ſubtilis cōiugatio vel diſcurſus ra-
tionis ad incertoꝝ inquiſitionem
o s Rationatiuus redelick ondersoeckick

d p Rationari.i.rōne vti.etiam eſt diſcurrere a magis noto ad mi-
nus notū. Rōnabiliter redelick.
a t Radere radi raſū ſcherē of ſchrappen Radiare ſchinē
a p Radicare.i.radices emittere wortelen of wtplocken.
ad Radicatus.i.totaliter van gronde op
m s Radius ē iſtrumētū textoris ſcꝫ een ſpoel.vel ſplendor ſolis
aut ſtellarum.ſchijn.
Radius etiam een ſpeeck inden waghen.
Item een ſtrekel.i.lignum quo equatur modius
Item virga geometrica.
n t Radiamen ſchijnſel.
n p Radiare ſchinen
f t Radix een wortel.radicula.i.ꝑua radix.
o s Radioſus.i.ſplendidus.
o s Rallus a um.i.rarus a quo noīe formatur ꝑ diminutionē.vt
ralla veſtis een groef cleet
f p Rama ē ciuitas diſtās duodecī miliaribꝰ a bethlehem ⁊ intꝑre
tatur altitudo vel excelſa.
o t Ramalis ⁊ hoc le ad ramā ꝑtinens Unde Perſius.
Ramale vetus pre grandi ſubere coctum.
f t Ramatha vel thim iterpretatur ſpeculum vel ſpeculatio
f in Rameſſe eſt ciuitas in fine egypti
n s Ramentū eſt tenuis vel aridus ramus l' cuiuſlibꝫ rei fruſtrum.
m in Ramech excelſum lignum
m t Ramex.i.hernia teu.ſchoringhe of ghebrec int ghemecht
f p Ramuſia.i.fortuna vel indignationis dea
o s Ramicoſus id eſt hernioſus gheſchoert
o s Ramoſus eſt ramis plenus
f s Ramnus eſt genus ſpinaꝝ haghedoern.
m s Ramus een tellich.ramuſculus ꝑuus ramus
f p Rana een vorſch Inde venit ranella ranunculꝰ diminutiua
n s Rancere rācui ca.ſu. thoernich worden of ſtincken id eſt iraſci
indignari aut fetere
m s Rancidiunculus ſtinckachtich vinnicheit fetidus.
m s Rācidus a ū.i.iracundus fetidus amarus vinnich ſtinckich
ghaſtich of toernich.
Caro rancida gharſtich vleyſch Verſus.
Non miſer eſt is mas in cuius ſepe coquina.
Muſcidus eſt panis caro rancida pendula vina

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Rancor onwerdicheyt toernich ſtanck of gaſtheit Vñ q̄dā
Carnis rancor acor vini mucor quoqȝ panis.
Nidor ab aſſata fit carne ſit a pede pedor
o t Rancors.i.iracundꝰ toernich Rancordia toernicheit
f p Rapa een roue of rape Rapū Rapula Rapulū idem
o t Rapax q̇ libēter rapit grypich of nemich Jn̄ rapacitas
m s Raphanꝰ eſt lata radix redick Raphanū idem
a t Rapere pui ptū.i.violēter trahē grypē of nemen.
m t Raphael interp̄tat̄ nunciꝰ vel medicina dei
m in Raphain gigas vel medicus interp̄tat̄.
o s Rapidꝰ haeſtich grypich Rapina een roef Rapinula idem
m t Raptor oris een rouer Rapacitas roueniſſe.
m s Raphus een weerwolf of ramp vel infirmitas
Rarefieri rarefactꝰ ſum dunne of cleyn werden
n s Rarere ui nō eſt in vſu id eſt rarꝫ eſſe.
Rareſcere beghinnē ee dunnē of cleyn te werden .id eſt deficere
vel fatigari of ſelden te geſchien
ad Rarenter id eſt raro
ad Raro ſelden Rarꝰ a um.i.nō ſpiſſus of ſelden
f t Raritas dunheyt of ſeldenheit
m t Raſor oris.i.barbitunſor een barberer.
a p Raſare ſcheren Raſitare dicwijl ſcheren
n s Raſorium.i.nouacula een ſcheermes
hetero Raſtꝫ een egghe of rieck of een ryue
n s Raſiolum.i.puū raſorium Raſura ſcheringhe
f t Ratis ē nauis vel cōnexio trabiū vel nauis
f p Ratiſpona eſt q̄dā ciuitas ſcȝ augſborch
o s Ratꝰ a um.i.firmus vel ſolidus vaſt
f t Raucedo.i.vocis amputatio heeſcheyt of heyſch
n t Rauceſcere heys werdē Raucē ui caret ſupi.idem
n q Raucireſi ſum ē idem heys.vel fieri raucum
o s Raucꝰ a um ē vocis amputatio heys Rauus idem
m q̄ Reatꝰ miſdaet.i.culpa pena vel obligatio ad penam
n p Rebellare.i.reſiſtere repugnare wederſpennich
o t Rebellis ꝛ hoc le wederſtridich of ongehoerſam.
n p Rebelliſare.i.pugnare vel cōtradicē wederſprekē
f p Rebecca interp̄tat̄ patina vel q̄ multum accipit
n p Reboare id eſt reſonare wederluden
Unde hic reboatus tus tui wedergalm

n p ˙Recalcitrare.i.reꝑcutere reſiſtere wederſpānich ſyn
m s ˙Recaluaſter.i.retro caluꝰ ˙Recaluꝰ a um kael.
n s ˙Recēſere ui itū tellen of ꝟtellen.i.numerare iudicare
o t ˙Recens verſch of groen idem ꝙ nouꝰ
a p ˙Recentare.i.innouare vel recēs facere.
ad ˙Recenter id eſt nouiter
f p ˙Recentia verſcheyt.
a q ˙Recēſire.i.purgare vel inouare ꝟuerſchē of reynighē
p p̄ ˙Recenſitꝰ a um media lō. verſch ghemaect
p p̄ ˙Recenſitꝰ media bre.i.numeratꝰ ꝟꝰ
Uaſa recēſita ſed poma recenſita dicas
a p ˙Receptare dicwijl wat nemen
n s ˙Receptaculum eſt locꝰ vbi aliquid reponit̄
Aut vas in quo aliquid recipitur
n s ˙Retiaculum een nette.
n p ˙Recidiuare.i.poſt caſum reparare Etiam eſt poſt ſanitatē in pri-
orem infirmitatē cadere weder in vallen.
n s ˙Recinum een rehāde cleet.
n s ˙Recidipnum eſt veſtis cōuiuij
o s ˙Recidiuus a um weder ſieck vel iterū cadens.
a t ˙Recipe epi eptū.i.iterū vel retro cape.nemen.
a p ˙Reciprocare.i.flectere of weder kerē in hem ſeluē
Uñ ˙Reciprocꝰ a um iterū ꝯuerſus. Uñ reciproca ꝺꝛ ꝯſtructio
in qua eadem pſona iterū patit̄.vt ioānes vidit ſe
a p ˙Recitare ꝟtellē ˙Reclinare.i.iterū flectere weder neyghē
a p ˙Reclamare weder ropen Jñ reclamatio
n s ˙Reclinatoriū.i.ſupra qꝺ reclinamꝰ een lenne
a t ˙Recludere ſi ſum wederopſlutē Jñ recluſus opgheſlotē
a t ˙Recolere ui itū wederdenckē.i.recordari.
o s ˙Recollectus ꝟſamelt of vergadert
a p ˙Recōſiliare verſoenē of verpeyſen
a p ˙Recōmendare weder louen of beuelen
f p ˙Recompenſa weder gheuinghe.
f t ˙Recompenſatio vergheldinghe.
a p ˙Recompenſare.i.pſoluere vel remunerare ꝟghelden
a t ˙Recōdere didi itum bedeckē of behoeden
d p ˙Recordari atꝰ ſum ghedenckē ⁊ regit gtm̄ vel accm̄
f t ˙Recordatio een ghedenckenis ˙Recordatiuꝰ gedenckich.
a p ˙Rectificare recht makē ˙Rectꝰ recht ˙Recte rechtelick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n t Recūbere ui itū.i.iacere vel dormire liggen of ruſten de eten.
Recubare idem.recubitus ruſtinghe of lighinghe.
a p Recuperare weder ghecrighen Jn de recuperatio
a p Recuſare.i.refutare ꝑuipēdere.verſmaden of wederſegghen. Jn̄
m q Recurſus een wederloep of toe loep. (recuſatio
a p Recuruare wedercrommen.recuruus wederghecromt
o s Recutitus.i.circūciſus.
f p Reda eſt genus vehiculi een ſlede of een karre
n s Redagium voerloen.redamo.i.rurſum amo
a t Redarguere ui utū.i.reprendere ſtraffen of ſchelden.
n s Redibere wedercrighen a re ⁊ habeo
a t Reddere didi ditū weder gheuen a re ⁊ do dare. Jn̄
p p̄ Redditus a ū weder ōme ghegeuē.
m q Redditus us ui renten.redditus vitalis lijfrenten
Redditus ꝑpetuus erfrente
a t Redigere egi actū weder ōme leyden of ſcicken of weder ōme
doen.i.reducere reuocare vel iterum agere
a t Redimere emi emptū weder verloſſen of copen
f t Redemptio een verloſſinghe.redemptor een verloſſer.
a q Redimire iui itū.i.ornare cieren Jn̄ redimitus a um.
n s Redimiculū.i.monile vel vitta vel quo mitra in capite femina-
rum alligatur cierheit of huyf.
a p Redintegrare.i.integrum facere weder heel maken.
n q Redire iui vel ij itū weder ghaen of comen
a t Rediſcere redidici itū weder leeren
Redicere xi ctum weder ſegghen
n s Rediuium ē morbus qn̄ cutis reſoluitur circa vnguem
Rediuia idem ſignificat.
a p Rediuiuare weder leuendich maken
o s Rediuiuus a um weder leuendich.
m s Rediuus eſt vermis ſugens ſanguinem.
n s Redolere ui vel eui itū vel etū ē bonū odorē emittere. wel rukē
Verſus Vile cadauer olet redolet piper ⁊ cynomomū
a p Redonare weder gheuen.redūdare weder vloyen
a p Redorſare.i.a retro ⁊ a poſteriori dorſum equi ſcindere.
a t Reducere xi ctū weder leiden
Redux die wederleyt.i.reductus
n s Refectorium locus vbi comedunt frēs vel monachi.een reuen
ter.refectionarius cuſtos refectorij

a t Referre retuli relatū ſegghē vertellē wederbrēghē.i.recitare re-
nūciare dicē reportare diſtare
imp. Refert retulit ipſonale.i.diſtat het ſcheelt.vt multum refert an
ſic vel ſic facias.Etiā eſt ꝑtinē ad officiū vel ſtatū vel dignitatē.
Refert regine caſte viuē het behoert der coninginnē toe ꝛc̄.
m s Referēdariꝰ die een reden of ſake ꝟclaert
a q Refarcire ſi ſum id eſt replere vullen
Vn̄ refartꝰ a um.i.repletꝰ
a t Reficē eci ectū lauē weder makē.i.reparare vel recreare
a p Refocillare.i.reficē verquickē Jn̄ refocillatio;
a p Reformare weder maken Jn̄ reformatio
n s Refouere foui tum ꝟquicken
d t Refragari atꝰ ſum.i.reſiſtē cōtradicere wederſtaen
a p Refrenare.i.domare temmē of dwinghen
a p Refricare.i.renouare.iteꝝ fricare
a p Refrigerare.i.cōſolari refrigeriū dare ꝟkoelē
n s Refrigeriū een toeloep of toeuerlaet of toevlucht.
n s Refugiū een toeloep of toeverlaet of toevlucht
o s Refugꝰ vluchtich apoſtota quaſi refugiū petens
Refundere refudi uſum op richten of weder ſtortē
a p Refutare idem eſt qđ ſpernere ꝟſmaden.
a t Regere rexi ctū.i.gubernare quaſi recte agē regieren
o t Regalis ⁊ hoc le conincliick Jn̄ regaliter
f p Regilla.i.veſtis regia
m s Regius morbus die gheelſucht
n t Regimen reghieringhe vel illud qđ ab aliquo regit
f p Regia een conincs ſael.eſt aula vel curia regis
f p Regina een coninghinne Reginula dimi.
n s Regiſtꝝ liber qui reꝝ geſtaꝝ memoriā cōtinet
f t Regio ē patria regi ſubiecta een conīcrijck vel locꝰ.
f p Regiuncula.i.ꝑua regio
m s Regius coninclick Regnare regneren
n s Regnū eſt terra ⁊ imperiū regis een conīcrijck
d p Regratiari atus ſum dancken
f p Regula ē norma viuēdi een ghemeen regel
o t Regularis die regel hol det Regulariter regelick
m t Rex een coninck Verſus
Rex princeps rex p̄latus qui ſe regit eſt rex
m s Regulꝰ een cleyn coninxkē Etiā ſerpēs ⁊ auicula ſꝰ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Regulus eſt ſ̃pens auis ⁊ rex ꝑuulus oīs
a p Relaxare oploſſen. relabi pſus ſuȝ weder gliden of vallen
n s Relaxatiuū quod relaxat weder ōme op loſſende
o s Relatiuus wederbrenghen of ꝟtellende.
f t Relatio eſt rei prius cognite iterata cognitio. tunc eſt ſecūde im-
poſitionis. Etiam eſt relatio teu. een ꝟtellinghe of wtſprake
a p Relegare. i. remittere vel in exiliū mittere ꝟbānen
a p Religare. i. iterꝝ ligare weder ōmebinden.
f t Religio een ꝟbindeniſſe of gheeſtelicheit
f t Religioſitas idem gheeſtelicheyt of heylighe ꝟſamingheit
o s Religioſus a um die gode is ghegeuē of gheeſtelick
a t Relinquere reliqui ctū. i. deſerere ꝟlaten
o s Relictus ꝟlaten. relicta een wedue.
o s Reliquus a um die ander Verſus
Sūt hoīes reliqui memorans quos mente reliqui.
n s Relipendium een kouel of een kouel timpe
f p Reliquie ouerbliuinghe of heylichdoem
a p Reliquare wederſmelten. Relitere ui caret ſupi. wederſchulen
n s Relucere xi ctū. weder luchten (a re ⁊ lateo
Reluctari weder worſtelen
a p Remandare id eſt committere beuelen
n s Remanere remanſi anſum wech bliuen
d p Remediari atus ſum boetē of beteren. remediare idem
n s Remediū een ſake of arſchedie.
n s Remeare weder omme ghaen vel retro meare.
d p Rememorari atus ſum weder ghedencken.
d q Remetiri remēſus ſum weder meten.
m t Remex een royer. qui agit remum
n p Remigare royen. remigator een royer.
n s Remigium ē collectio multorꝝ remorꝝ vel labor nautarū vel lō-
ga nauis ſceppinghe of royinghe
d t Reminiſci ca. pte. ⁊ ſupi. i. recordari ghedencken.
f t Reminiſcentia ghedachtenis.
Reminiſciuus ghedachtich
f t Remiſſio ꝟgheuinghe of weder ſendinghe.
o s Remiſſus a ū. i. piger teu. traech of ꝟlaten of weder gheſant.
a t Remittere ſi ſum weder ſenden of ꝟgheuen:
a p Remulcare. i. trahere nauem.
ad Remote veer. remotius remotiſſime alre veerſt

a s Remouere ui tū wech doen Iñ remotꝰ a um
a s Remordeo ordi orſum weder byten
Remorſus bytinghe
d p Remorari atꝰ ſum toeuē beydē.i.īpedire retardare
a p Remunerare wedˀ begauē of lonen
f t Remis eſt ciuitas gallie
o s Remus rema vir aut femina de illa ciuitate
ꝯ t Remenſis idem
m s Remus ē inſtrumētum nauis een riem te royen.
ꝟꝰ Eſt bona villa remis ꝓ remis nauigo remis
m t Ren die nyere Renūculus.i.paruꝰ ren
Renes in plˀi die lenden ꝟꝰ Inteſtinoꝝ vas eſt renūculꝰ et
ſunt renes luxurie ſedes necnō alimenta
n t Renale een riem om die lenden eſt zona iuxta renes
f p Renda ē caput balthei dat hoeft vāden riem
ꝯ t Renenſis eſt aliquis vel aliqua de reno van den rijn
Renarius idem ꝑcat
d t Reniti iſus ſum wederſtaen.
n s Renitere ui caret ſu.i.iteꝝ ſplēdere weder ſchynē
m t Renones ſunt veſtes pellicee
a t Renuere ui.i.ſpernere ꝟſmaden of weygherē
a p Renouare ꝟnyen Renouatio ꝟnyenghe.
a p Renūciare weder bieden Rhenꝰ den rijn
n s Repagulum een grindel aen die dore
a t Repādere di ſum crommē of openbarē recuruare recludere
o s Repandꝰ ghecromt of openbaert
a p Reꝑare wedermakē Iñ reꝑatio
n p Repatriare weder te lande trecken.
n p Repauſare.i.quieſcere pauſerē of ruſten
n p Repedare.i.remeare weder kerē of weder treckē
a t Repellere puli ulſum ꝟdryuē Repulſio ꝟdryvinghe
f p Repulſa wederſtoringhe ego paſſus ſum repulſam
a t Repēdere di ſum.i.reddere remunerare ꝟgelden
ad Repente ſnellick Repētinꝰ a um haeſtich Repus idem.
n t Reperire repperi reptū.eſt ſcire de re ꝑdita vbi ſit, vinden
Repertus ghehonden
a t Repetere iui itū anderwerf ſprekē of ꝟhalen
f t Repetitio een wederhalinghe
Repetitor een verhaler

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Repignerare.i.pignꝰ recipe pande nemen
a s Replere eui etum veruullen
ꝑ p̄ Repletus ta tum veruult.
f t Repletio ꝟuullinghe vt oĩs repletio mala
a p Replicare replyceren wederſegghẽ of wederuolden
a t Reponere ſui ſitũ wederlegghẽ of ſettẽ Jñ repoſitꝰ
a p Reportare.i.iterꝝ portare weder draghẽ
n s Reportia a reportãdo vt ait acron. Cõuiuia ſunt q̃ noue nupte ſeptima vel octaua die ad paternũ domum redeũti parãtur Uel aliud ꝯuiuiũ q̃ qui nos ꝓus acceperãt viciſſim domi nr̃e accipiꝰ. Feſtus tñ nõ reportia ſꝫ repoztia ſcribit eãqꝫ poſtridie nuptias apd̉ nouũ maritũ cenã d̉t quaſi q̃ redificiꝛ potatio Uñ Horatiꝰ in ſermonibꝰ. Jlle repotio natales.
n s Repoſitum nomẽ ſubſtantiuũ een ꝟborghẽ dinck
a t Reprehẽdere di enſum begrypẽ ſcheldẽ ſtraffen.
ꝑ p̄ Reprehẽſus begrepẽ Rephenſio een ſtraffinghe
o t Rephenſibilis beriſpelick miſpryſelick ſtraflick
a p Reprimere preſſi preſſum ꝟdruckẽ of ꝟſtoten
a p Reprobare.i.rephendẽ ſtraffen ꝟſmadẽ ofte ꝟworpẽ
ꝑ p̄ Reprobatꝰ a um ꝟworpen of ꝟſmaect.
o s Reprobus.i.malꝰ ꝑuerſus nõ probꝰ quaet
f t Reprobatio ꝟworpinghe of ꝟſmadinghe.
n p Reptare.i.frequẽter repere crupen
n t Reptile een crupende dier.
a p Repudiare.i.repellere refutare ꝟſmaden
n s Repudium d̉r diuortium repulſio mulieris a viro
a p Repugnare.i.obſtare weder vechten
f p Repulſa ⁊ repulſio een ꝟdryuinghe
o s Repulſus a um.i.fugatꝰ eiectus ꝟdreuen
a p Reputare.i.eſtimare meynẽ achten of rekenẽ
ꝑ p̄ Reputatus gheacht gherekent.
f q Requies ruſte Requieſcere ruſten.
o s Requietus ta tũ ſtille of gheruſt
a t Requatere ſſi ſſum.i.opinari meynẽ a reor.i.opinor
f t Rerictis ẽ veſtis leuis Ratꝰ.i.opinatꝰ Etiã firmꝰ
a q Reſarcire ſi ſum.i.reſtaurare vel weder neyen
n s Reſeruatoriũ behaldeniſſe Reſeruator bewarer
a p Reſecare ui ctũ of ſnydẽ Reſectio een af ſnydinghe
f p Reticula ẽſt mitra mulierꝝ een huyue

n s Reſidere edi eſſum bliuē ſitten of wonen
o t Reſes reſidis.i.quaſi retro morans.traech
o s Reſiduus a um auerlopende of ouerbleuen.
a p Reſignare.i.reddere ouer gheuen op ſegghen
n q Reſilire ui vel ij ultū wederſpringhen Inde reſultare vt infra.
f p Reſina eſt gen⁹ gummi herſſe
n t Recipere ui itum wederſmaken.i.reddire ad saporem
Proprie ille reſipit qui penitens forefacti redit ad ſatiſfactiōem
⁊ ad ſapere. Inde reſipiſcere beghinnen te ſmaken
n t Reſiſtere iti itum.i.luctari refragari of weder ſtaen
a p Reſolidare weder waſt maken.
a t Reſoluere ui utum ontbinden of weder op loſſen
f p Reſonantia wederluyt.reſonare wederluyden
f t Reſolutio een ontloſſinghe ⁊ ponitur pro morte
m q Reſpectus aenghesicht of toe ghesicht.
a p Reſpecare dicwijl omme of aenſien
n p Reſpirare wederamen vel quieſcere.
f t Reſpiratio roſt of ademtocht
a s Rn̄dē di ſum ātwordē of ghelijck weſen Rn̄ſio een antwort.
o s Reſponſiu⁹ a um antwortachtich.
n s Rn̄ſoriū verbū vel ꝟſus qui ſepe reiterat
a t Reſpuere ui utū.i.vilipēdere vel recuſare ꝟſmaden.
n p Reſtare titi itū ouerbliuē of voer handen ſyn
n p Reſtagnare wedervlieten.i.refluere.
a p Reſtaurare.i.repare weder makē
f t Reſtauratio.i.recupatio weder makinghe
f t Reſtis.i.funis een reep.a rhete ōꝛ een zeel
m t Reſtiarius qui facit reſtes Reſticularius idem ſcat
o t Reſtibulis ager een lāt datmen alle iaer ſeyet
a t Reſtituere ui utū.i.retro vel iterꝫ ſtatuere weder gheuē.
n p Reſultare.i.letari ſpringhen van blitſcap.
a t Reſumere pſi ptū weder nemen weder ouer halen.
a t Reſuſcitari vander doot weder verweckē.
n t Reſurgere ꝛi.ctum vanden doot weder op ſtaen.
o s Reſupinus mitten buke op waerts
proprie hn̄s ventrem ſurſum dorſum verſus terram.
a p Retardare vertouen of vertraghen.
a t Retegere ꝛi ctum ondecken
a t Retendere di ſum wt recken of wtſpannen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t Retexere ui tum weder weuen oft weder decken
a t Retegere retexi ctum verdecken. vel diſcoopire.
n s Retentaculum een dinc dat wat holt. retinaculum idem
f p Reta een ſtruck int water quia retinet naues
m s Rethus eſt quedam gens germanie circa alpes.
f p Retha eſt terra illoꝝ hoim
d p Rethoriari eſt vti rhetorica vel ornate loqui.
n t Rete een nette a retineo quia retinet piſces vel aues
n s Rethiculum vel rethiaculum een cleyn netteken. i. ꝑuum rethe
of een haerbant een gebreide huyf.
a s Reticere ui itum. i. tacere
Rethoricus een wel ſpreker.
m t Rethor een ſchoen ſpreker. i. ornate loquens
f p Rhetorica een conſt van ſchoen toe ſpreken
a s Retorquere ſi ſum vel tum weder drayen of perſen
p p̄ Retortus weder drayt. retorcio een weder draghynghe.
f p Retorta te een dinc ghedrayt tale vinculum.
a p Retractare ꝟhalen Retractatus ꝟhaelt
a t Retribuere ui itum weder gheuen. retributio loen.
m t Retributor een weder gheuer of loner
n s Retrimenta ſunt loca ſecreta ſtercoꝝ vel funeꝝ
o s Retrogradus a um achterwart ghaende vt cancer
n s Retropendium een kouel timpe.
ad Retrorſum achterwarts.
d t Retrogradior eſſus ſum achterwart ghaen.
a t Retrudere ſi ſum wederſtoten Inde retruſio
a t Retundere uſi uſum wederſtoten of plomp maken
o s Retuſus a um id eſt obtuſus plomp
a t Reuehere xi ctum weder voeren
a p Reuelare openbaren a re ꝛ velo ꝑ vnum l.
ad Reuera id eſt certe ſekerlic of waerlic
d s Revereri id eſt honorare eren mit ontſicht.
o s Reuerendus erwardich. i. honorandus metuendus
f p Renerentia erwaerdicheit
d t Reuerti erſus ſum weder keren.
n t Reuertere idem.
n t Reuiuo is ere xi ctum weder leuen.
n t Reuiuiſcere idem of weder ꝟquicken.
t Reuma atis eſt fluxus humorum a capite ſnot of ſpye.
n

o s ˚Reumaticus eſt ille qui patitur reuma een vlotich ſpuwet
a p ˚Reuocare.i.iteꝝ vocare weder eyſchen
f t ˚Reuolutio een ommeloep of een omwentelinghe
a t ˚Reuoluere ui utum omwentelen. Jnde reuolutus a um.
o s ˚Reus a um ſculdich
f p ˚Rica ē velum capitis vel genus veſtis f p ˚Ricula ꝑua rica
m q ˚Rictus ghapinghe ē feraꝝ oris aptio vel reſtrum
m s ˚Ricmus een rime.i.conſonātia cātilene. Sꝫ melius rithmꝰ
o s ˚Ricmicus rijcmahtich.i.dulciter ſonans
d p ˚Ricmari atus ſum rigmatiſeren of rimen
ad ˚Ricmatice rimelic.ridiculoſe ſpottelick
n s ˚Ridere ſi ſum lachen quaſi radiare.
m s ˚Ricinus eſt vermis in aure canis een honts oer woerm
n s ˚Ridiculum.i.deriſio iocus ſpot of boert.
o s ˚Ridiculoſus boertich of ſpottich
o s ˚Ridiculus qui alium deridet vel de quo pōt haberi deriſio.
f p ˚Riga eſt quedam ciuitas
a p ˚Rigare.i.madefacere humectare vochtich maken.
o s ˚Rigidus a um ſtijf.i.durus
a p ˚Rigidare ſtiuen of ſtijf maken. Jnde rigidatus.
n s ˚Rigere ui ca.ſu.ſtijf worden.i.durere eſſe rigidū
o s ˚Riguus a um.i.madidus vel fertilis
m t ˚Rigor oris duanck.i.duricies.rigiditas ſtrenghicheit
o s ˚Rigoroſus ſtrenghe oſt hardt. ˚Rigoroſitas ſtrenghicheit
f p ˚Rima.i.fiſſura een ſchoer of ſplect of cloue Theren.
Ego plenus rimaꝝ ſum hac atqꝫ illac effluo
f p ˚Rimula ⁊ rimella een ſpleetken of ſchoerken of ghaetken
a p ˚Rimare ſchoren of riten.rimoſus a um rimis plenus.
d p ˚Rimari atus ſum.i.ſcrutari inueſtigare īquirere.onderſoecken
m t ˚Rimor oris.i.ſcrutinium een onderſoeken.
n t ˚Ringere xi ctum grinſen of knorren ſicut canis.i.murmurare (iraſci.
˚Rinatrix eſt ſerpens aquam veneno inficiens
m s ˚Rinocerus vel ceros otis eenhoern.i.vnicornis.
f p ˚Ripa een oeuer opt water.i.litus vñ hec ripula dim̄
n s ˚Ripatū een veerſcat.i.tributum quod accipitur in ripa
o s ˚Ripeus a um driſtich of druſtich.i.impetuoſus
m s ˚Riſcus.i.fiſſura vel feneſtra patens in pariete
f p ˚Riſa een wortel.riſta gruit.riſtus een elſenboem.
ad ˚Ritē ghewoenlic of ſedelick recte vel pulchre

m q ˈRitus ghewoente dicitur conſuetudo vel mos
m s ˈRiuus een riuiere of een beke a ruo. ˈRiuulꝰ dim̄
ↄ t ˈRiualis qui habet cōſuetudinē cū cōcubina alteriꝰ. vnde riua-
les ⁊ coriuales ſunt de vno riuo potātes. i. vnā mulierem cogno
f p ˈRixa kijf que inter multos committitur (ſcentes
d p ˈRixari atus ſum. i. rixam facere kiuen of ſcelden
o s ˈRixabūdus kijfachtich. rixoſus idem. rixati vā kijf tot kijf.
m in ˈRoboan interpretatur latitudo populi
n p ˈRoboare. i. reſonare gheluyt maken
ˈRoboatus gheluyt of begeringhe.
n t ˈRobur oris ſtarckheyt of cracht Etiā ſ᷑t een block lignum vel
ꝟꝰ ˈRobora ſunt trunci dicūtur robora vires (arbor
o s ˈRobuſtus ſtarck eñ grof vā lichaem. i. fortis ⁊ firmus tñ forti-
tudo proprie eſt in aīo robur in corpore
a p ˈRoborare. i. confortare confirmare ſtarcken
a t ˈRodere ſi ſum. irrodere. prodere knaghen
g id ˈRodos grece latine dicitur roſa. ⁊ eſt inſula quedam
f p ˈRoga. i. elemoſina rogationes die cruis daghen
m s ˈRogus. i. ignis vel proprie cōpoſitio lignoꝝ.
f p ˈRomania dat roemſche lant. romanus een romeyn
n p ˈRomaniſare leuen als die romeynē. Jñ romaniſatus
f p ˈRomphea grece latine dicitur gladius een ſwert
m s ˈRūbus piſcis quidam rotundus ⁊ latus
n p ˈRorare. i. rorem emittere vel ſtillare douwen.
o s ˈRoridus. i. plenus rore vol douwes. roſcidꝰ idem
m t ˈRos douwe. roſa een roſe. roſella dim̄. roſula idem.
m s ˈRoſacius roſen verwe vel res confecta ex roſis
o s ˈRoſeus roeſachtich. roſetum een roſen gardē
n s ˈRoſarium vergaederinghe van roſeu. roſata een roet cleet
m s ˈRoſariꝰ een roſen plucker. roſorius knaghich
ꝑ p̄ ˈRoſus a um gheknacht. roſum ad. knaghelich.
n s ˈRoſtꝝ een beck. ꝟꝰ Cantat auis queuis ſicut roſtrū ſibi creuit
Sꝫ roſtra oꝝ dñr ſedilia vbi rector nauis ſedet. etiā foꝝ vbi trac
f p ˈRoſtrata eſt nauis ad bellandum ꝑpata. (tabanť cauſe rome.
f p ˈRoſula dim̄. eſt pua roſa
f p ˈRota a ruo dicitur een rat of een ſchiue Jñ rotula
n s ˈRotabulum ē furca een vorck cū qua ignis mouetur
a p ˈRotare raetbraken of opt rat ſetten of raden maken
Etiam ſ᷑cat ommekeren

f p ˙Rotula een rolle vel carta inuoluta een gheuolt brief
˙Rutulus p eodem ˙Rotella een cleen radeken
m s ˙Rotari⁹ ꝛ rotifex idem een rademaker.
o s ˙Rotund⁹ a um ront Jn̄ rotunditas
a p ˙Rotūdare rotundificare ront maken
f p ˙Rotūdalia dobbelier. dictū a rotūditate
f p ˙Rubecula eſt nomē piſcis een roet oghel viſch
f t ˙Rubedo dinis rodicheyt
m t ˙Ruben vidēs fili⁹ vel fili⁹ viſitatiōis dꝛ Fuit pmogenit⁹ iacob
o s ˙Rubeus roet. ˙Rubell⁹ a um wat roet ˙Rubercul⁹ idem.
n s ˙Rubellū eſt gen⁹ ruberrimi vini ſeer roet wijn
o s ˙Ruber bra brꝫ. i. rubeus roet Jn̄ rubell⁹ a um
n s ˙Rubere ui caret ſupi. roet werden. i. eſſe vel fieri rubeū
n t ˙Rubeſcere inchoatiuū beghinnē roet te werden
n s ˙Rubetum dꝛ loc⁹ vbi rubi creſcunt
o s ˙Rubicund⁹ ꝛ rubecul⁹ wat roet
o s ˙Rubicund⁹ a um. i. ſil'is rubenti wat roetachtich
a t ˙Rubefacē eci actū roet makē Js rubefactus.
f p ˙Rubeta rana in rubis manēs een vorſch Un̄ Juuenal'
˙Porrectura viro miſcet ſitienti rubetas.
n p ˙Rubigenare vroeſten ˙Rubiginoſus vol roeſts
f t ˙Rubigo ē viciū ferri ꝛ ſegetū roeſt quaſi rodigo qꝛ rodat⁹
n s ˙Rubiolum appel roet ˙Rubor roetheyt
f p ˙Rubrica roede verwe of roede eerde vel filū rubro tīctū vel ē ipā
a p ˙Rubricare ruet maken (tinctio
Etiam cū rubrica dirigē deſignare ꝛ rectū facere
m t ˙Rubricator eſt ille q̇ ſcribit cum rubrica
m s ˙Ruburn⁹ eſt nomē piſcis deſiccat⁹ een buckinck
m q ˙Ructus us ui een ruypſinghe
n p ˙Ructuare ructare eructare ruſpē. i. ructum facē Un̄ pſal.
˙Promptuaria eoꝝ plena eructātia ex hoc in illud
m s ˙Rub⁹ een doern a rubeo qꝛ rubeū fructum hꝫ
n t ˙Ruder eris vel rud⁹ eris een gheytē dreck of een groepē
m s ˙Rud⁹ di a ruꝫ lapis dur⁹ calce admixt⁹ in pauimētis ponit'.
n s ˙Rudere ui caret ſu. i. ſonare vel clamare vt aſin⁹.
f t ˙Rudēs ē funis q̄ velū ſurſum trahit' Un̄ rudētes ſchip reepen.
n s ˙Rudimētū. i. nouū initiū noua iſtructio (˙Rudes iū idem
n t ˙Rudē eſt clamare vt aſin⁹. l' cōis clamor oīm aīaliū. Jn̄ rudibil'
ꝯ p ˙Rudiſta een ſlijck vorer ˙Rude vel ruditer groflick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t ˈRudis ꝛ hoc e.i.nouꝰ vel indoctꝰ vel nouiter inſtructꝰ grof of ongheleert ˈRuditas grofheyt.
f t ˈRudis ſm ꝑſcia.vga ē qua donati gladiatores a gladiatura ceſ
n t ˈRuere rui utū vel ruitū.i.cadē vallē Jn̄ corruo irruo. (ſabāt
o s ˈRufatꝰ ta tū cum ſanguine cruentatꝰ.
o s ˈRufus a um.i.rubeus roet
f p ˈRuga ē plicatio cuiuſlibet rei in vnū een rympe
ˈRugare rimpen volden.rugoſus vol rympen
n q ˈRugire eſt ꝓꝑe leonum grymmē als een leewe
m q ˈRugitꝰ us ui eſt clamor leonū bruyſſinghe ˈRuitare vallē
f p ˈRuina a ruo is een val Jn̄ ruinoſus a um vallich
f p ˈRuma eminēs ps gutturis een ſtrotte keel of crop
n t ˈRumen inis ꝓ eodem dr̄ vbi ſapor cibi decernit̄ Et vbi eſca ante ſtomachū ſeruat̄ een ſtrot in die beeſten.
a p ˈRuminare eerkouwē vt vacce ꝛ oues.
m t ˈRumor.i.murmur.vel nyemeer
ˈRumare.i.rumores facē notificare vel dicē
ˈRumificare idem Etiam rumare ꝑcat ruminare
f t ˈRumes is dr̄ māma vel potiꝰ papilla Vn̄ puer lac ruminat
m t ˈRumex eſt quedam herba.
a t ˈRnmpe rupi ptū ſchoren.i.frāgere vel ſoluere
m t ˈRunco onis een haumes weydyſer. ē inſtrumentū curuū cum quo euellunt̄ herbe ꝛ vepres ſecant̄ Etiā eſt q̇ herbas euellit
f p ˈRuncina ē nomē dee q̄ peſt ſegetibꝰ ſm fabulas.etiā ē q̄ddā inſtrumētū lignarij ḡcile ꝛ recuruū q̄ cauāt̄ tabule domꝰ vt vna al
n p ˈRuptare tanē.ruptatio tanige.ruptanꝰ getaent (teri ꝯnectat̄
f p ˈRuptura een ſchoringhe ˈRuptꝰ geſchoert
f t ˈRupes pis ſteenroets.i.lapis abciſus de mōte ſaxoſo
ꝯ p ˈRuricola.i.colēs rus een ackerman of wijf.
ꝯ p ˈRurigena.i.genitꝰ in rure op dat lāt gheborē
ad ˈRurſus.i.iterꝫ anderwerf ˈRurſum idem
m s ˈRuſcus een ruſche
n t ˈRus.i.villa ager.ſed rura ſunt inculti agri
d p ˈRuſticari.i.opari in rure.
m s ˈRuſticꝰ een lātman of keerl quaſi ruris cuſtos lꝫ rus colens
f t ˈRuſticitas keerlicheyt ˈRuſticatio een bouwinghe
n p ˈRuſpare ſcharren als een henne ˈRuſpatio ſcharringhe
n s ˈRuſtum huls ˈRuſtoſus dwernich ˈRuſcupa een buckinck
o s ˈRuſticanꝰ a um.i.ruſticꝰ vel paterfamilias.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f in Ruth interp̄tat̄ feſtinās.alienigena eīn̄ erat.
f p Ruta quedā herba ruyt.⁊ eſt calida ⁊ ſicca
m s Rutenus quidā populꝰ a rubeo colore
o s Rutulꝰ la lū.i.ſplēdidꝰ vel ruber.vel tremulꝰ vel nomē gētile a
n p Rutilare.i.ſplēdere Rutuli q̄dā ppl'i ſunt (rutilo rege
n p Aba eſt q̄dā regio arabien lant
n s Sibanū.i.mappa een dwala vel facitergiū een
g in Sabach mēſis februariꝰ dꝛ (ſnot of ſnutdoeck
n p Sabbatiſare.i.requieſcē vel vyꝛen.
n s Sabbatū eſt dies ſeptīa vel ipſa ſeptimana
Vn̄ Luce. Jeiuno bis in ſabbato.i.ſeptimana
Vel interptatur dies requiei dye ſaterdach
m in Sabaoth dn̄s exercituū interp̄tatur
m s Sabbatiſmus.i.requies ruſt
f p Sabina ē genꝰ ligni ⁊ ponit̄ ꝑ iunipero een dambeſen boem
n s Sabuciū ſpaciū mille paſſuū vltra qđ nō licebat ire ī diebꝰ ſab-
n s Sabulū id eſt arena ſant (bati duſent ſchꝛeden
f p Saburna een criſtalle
f p Saburra eſt arena litoꝛis vel lapis.vel multitudo lapidū .vel
inutilis ſarcina nauis ballaſt
n p Saburrare id eſt ſaburra vti
m s Sabelliani quidā heretici vocati ſunt a ſabellio hi vnā ꝑſonam
patris ⁊ filij ⁊ ſpūſſancti aſſerūt
Sabellus ⁊ ſabellicꝰ eſt quidā populꝰ italie
m s Sabinus erat ppl's ꝓpe romā Sabina talis mulier
o s Sabeus a um aliq̄s de ſaba exiſtens
m s Sabinus een ſwart ſteen Sabin interp̄tat̄ purꝰ
m s Saccꝰ a ſagū dꝛ een ſack Sagulꝰ.i.paruꝰ ſaccus.
Sacellus eſt paruꝰ ſaccus Sacculus li idem
Cum tibi ꝓcellum quis p̄bet pan de ſacellum.
m s Saccularius een ſack dꝛagher of ſack lapper.
Sacellum.i.ꝑuū templū een cleyn kercſkē of capelkē
o s Sacer cra crū quaſi ſanctū ⁊ ſancitum. Etiam inuenit̄ ſepe pꝛo
execrabili de veteri conſuetudine. Vn̄ Virgilꝰ
Auri ſacra fames.i.maledicta execrata cupiditas
ꝯ t Sacerdos quaſi ſacra dās vel docēs qꝛ largꝰ dꝫ eſſe een pꝛieſter
o t Sacerdotalis pꝛieſterlick Sacerdotiū pꝛieſterſchap
a p Satiare ſat makē Satietas ſadicheyt
ad Satius eſt ꝯpatiuꝰ aduerbialis ⁊ dꝛ a ſatis.i.melius

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Satis ghenoech. ſat idem ⁊ regit gtī̄m vt nō ſigni ſat eſt
n s Sacramētum quaſi ſacrās mētem ⁊ ē inuiſibilis gratia viſibil'
forma Etiam fcat iuramētum
n s Sacrariū een gerwecamer locꝰ vbi ſacra pōnunt'. i. armarium.
a p Sacrare wyen of heylighē. hꝫ cōpoſita con ob ex ⁊ re
a p Sacrificare gode offeren of wyen
n t Sacramētale een gheyſtelick gheſet
o s Sacrificꝰ. i. ſacrum faciēs vt ſacerdos. Sacrificulꝰ idem
o s Sacrificiū een offer Offertorium idem fcat.
o s Sacrilegꝰ eſt furās ſacra een dief vā gheyſtelick goet.
n s Sacrilegiū eſt furtū in loco ſacro cōmiſſum.
ꝯ p Sacriſta een bewarer vā gheeſtlickē goeden
m s Sacriſtariꝰ idem cuſtos ſacroꝝ.
h in Saday interp̄tat' nomē dei mei vel omnipotēs
m in Sadoch interp̄tatur iuſtus
m s Saducei ſunt hētici negātes reſurrectionē chriſti
m s Saphirꝰ eſt lapis p̄cioſus een ſaphyr.
f p Saga eſt mulier incantatrix
n s Saga oꝝ ſunt veſtes ⁊ tūc corripit' mem pꝰ
Femina ſaga mala me fallit ſunt ſaga veſtes
h in Sadenoch regio mortis interp̄tat'
h in Sade eſt decimanona lrā hebreoꝝ ⁊ d'r iuſticia
f p Sagana eſt q̄dā veſtis vel ꝓprium nomē incātatricis vel gum
mi ſtillās ab arbore vel eſt ꝓpheta
m s Sagus ⁊ ſaganꝰ idem fcāt een touener
o t Sagax. i. ingenioſus velox vel ſapiēs wijs
f p Sagacia wyſheyt Sagacitas idem
o s Sagaculꝰ wat wijs Sagaciter wyſelick.
f p Sagena. i. rhete magnū piſcium een net
m s Sagenariꝰ. i. rhetiariꝰ een netmaker of viſſcher
n t Sagimen inis eſt pinguedo porcoꝝ ſmelt
n s Sagimētum idem Saginamētum idem
a p Saginare meſten. i. impinguare vet makē
o s Saginatꝰ vet ghemaect vt vitulꝰ ſaginatus
f p Sagina ne eſt pinguedo Jn̄ ſaginare
Etiam Sagina eſt ſella vel ſarſina que ſupra ſellam pōnit'. een
ſadel of een laſt opten ſadel.
n t Sagma atis ſcd̄m Britonē eſt ſtratura aſini vel equi
een peerde cleet of mael. Unde Leuitici. xxv.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Sigma ſup qđ ſederit immūdū erit Itē ſagma đr vnguentū.
m s Saginarius een vetten henxt Saginaria een vette merie
a q Sagire iui itū.i.ingenioſe facē behendelic doen oft waerſegghē
Inde. preſagire vt neſcio quid animus quid mihi preſagit
f p Sagitta een gheſcut·ſagitarius een ſchieter
a p Sagittare i.ſagittas mittere ſchieten
f p Sagittula dim̄ id eſt pua ſagitta
n s Sagū eſt groſſa veſtis ₇ villoſa.inde ſagulum
n s Sagulū een cleyn doot cleet'of een cleyn mantelken
m t Sal.i.ſapia wijſcheit. Unde Accipe ſalem ſapientie
n t Sal ſolt Et dicitur a ſalio quia ſaliat in igne
n s Salarium ſalarijs.i.ſtipendium loen of ſoldie
n s Salanū.ſalemētum idem ſunt ſalaet
o t Salaris ₇ hoc re.i.iocoſus
Salares dn̄r verba iocoſa quibus ₇ amara ſunt mixta
m t Salathie interpretatur petitio mea deus.
f p Salacia dicitur dea aquaꝝ quia aqua ſalit.
f t Salacitas.i.libido vel luxuria·
o t Salax.i.luxurioſus quia luxuria ſalſa ₇ amara eſt
f p Salebra.i.fractura ₇ aſpitas viaꝝ hardt wech.
f p Salamandra eſt vermis venenoſus qui tactu ſuo extiguit ignē
Sꝫ pyrallis vocatur animal in igne viuens.
m t Salemon ſcat teu: een hermel Uerſus
Eſt ſalmo piſcis.ſalemon animal.ſalomon rex
o s Salebroſus.i.aſp vel lutoſus ſlijckich
f p Salemina ne eſt quedam inſula
n s Salentinum quidam mons vel oppidum ytalie
f p Salina een ſolt ſtat vbi fit vel venditur ſal
m s Salinarius een ſolt maker.ſalinator idem
f p Saliunca eſt herba ſpinoſa een diſtel Uerſus
Hac vice nō nūqꝫ roſa vertitur in ſaliuncam.
n s Salinum een ſolvat ₇ ponitur ꝑ tota ſupellectili
n s Salicetum locus vbi ſalices creſcunt.ſalictū idem
f p Saliuncula ē herba medicinalis hn̄s ſpicas miri odoris creſcēs
f t Salix een wilghe Arbor quedam cito creſcens (in montibꝰ.
s q Sallire iui itū ₇ ſallo tercie ſalli ſalſum ſolten.
Un̄.greciſta Sallio ſallo cibū ſalio pede cātica pſallo
Sallio ſallitū dat ſalſum ſallo ſupinū Dat ſaltum ſalui priuatur
f p Salpetra ſalpeter (pſallo ſupino

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n q Salire ſaliui vel ꝑ ſyncopam vel ſalÿ ſaltum.ſpringhen.
m t Salomon vel ſalmon eſt nomen piſcis een ſalme
m t Salmo interpretatur pacificus vel ſapiens ⁊ fuit rex ſapientiſſi
f p Salpa eſt genus piſcium (mus hoim
m in Salphat vmbra fortitudinis interpretatur
f p Saliua ſpye.ſaliuoſus vol ſpynghe
Salmen peekel.ſalmentum idem Etiam ſauſe.
m s Salſamentarius qui res ſalitas vendit vt piſces carnes
f p Salſa ⁊ ſalſum een ſauſe n s Salſorium een ſolt vat
n p Salſare ſolten.ſalcedo ſolticheit.
f t Salſugo dicitur amarus vel ſalſus humor pekel.
o s Salſuginoſus ſoltich.ſalſugineus idem
Sed inſulſus quaſi inſalus ongheſolten
n s Salſucium een braet worſt.
ꝑ p̄ Salſus a um.i.ſale aſꝑſus ⁊ conditus gheſolten:
m t Salſator een ſpringher.ſaltrix eſt mulier ſaliens
ꝯiūc Saltem doch meer ofte minſten.cōiūctio expletiua.
Saltim.i.ſaliendo adv Saltim ſaltando ſʒ ſaltem diminuēdo.
m q Saltus een ſpronck dicitur locus ſilueſtris vel ſilua rara
a p Saluare behoeden of gheſont maken.
m s Saluator een gheſont maker.
f p Saluatella een handt ader
o t Saluber vel bris ⁊ hoc bre ſalich of heilſam
f t Salubritas gheſontheit ad Salubriter ſalichlich.
Salue ſaluete ſalueto vbū defectiū.i.eſſe vel fieri ſaluū.weeſt
f p Saluia ē quedā herba ſelue. Unde quidā (ghegruet
Cur moritur homo cum ſaluia creſcit in horto
a p Saluificare.i.ſaluū facere gheſont maken
n s Salū.i. mare. Et dicitur quaſi ſalſū quia eſt aqua ſalſa
f t Salus utis ſalycheit troeſt gheſontheit
o s Saluus a ū.i.ſanus gheſont.ſalutaris ſalycheit
m t Salutifer id eſt ſalutem ferens
f p Samaria eſt quedā regalis ciuitas in terra iudeoꝝ.
o s Samaritanus van ſamarien ⁊ ſunt ſamaritani gentiles.
f p Sambuca ē genus ſymphonie muſicum een vlyer pipe
f s Sambucus eſt pua arbor ⁊ mollis vlyerboem
Samos quedam inſula.ſamius een van daer
m t Sampſon eſt fortitudo ſolis vel robuſtus.
m t Samuel proprium nomen ⁊ interpretatur exauditio dei

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Samia dñr vaſa fictilia vel terra glutinoſa pot eerde.,
f p Sanna opſcoringhe metter naſe of ſpotten
m t Sannio id eſt fatuus ⁊ ridiculus
m t Sānare ⁊ ſubſannare beſpottinghe.
ↄ p Sandapila.i.ſcurra quia naſum frontat.
f p Sandapylia een baer.feretrū in quo defuncti portantur
a p Sanare heelen Sanctificare heylich makeu
f p Sanctimonia.i.ſanctitas.Cerimonia idem.
f t Sanctimonialis een cloſter ioncfrouwe.
a q Sancio a ſanguis dicit.⁊ hȝ ſanxi vel ſanciui ⁊ ſanctū vel ſanci-
tū.i.conſecrare cōfirmare ⁊ ſanctum facere heylich oft vaſt ma-
ken conſecrerē of inſetten
f t Sanctitas heilicheit.ſanctuarium heilich ſtede
o s Sanctus a um heylich quaſi ſanguine tinctus.
f t Sanctitudo inis.i.ſanctitas heylicheit
n s Sandaliū quidā pānus quo equi ſolent opiri eē peerdē cleet
n s Sandalia orum dñr ſubtalares een biſſcops ſchoe.
f t Sandix genus rubre herbe proprie weide.
o s Sanguinolentus bloedich.ſanguinare bloeden
m s Sanguinarij ſunt ſicarij gel homicide blotſtorters.
o s Sanguineus a um blodich vel eſt complexio hominis
o s Sanguinoſus vol van blode
f p Sanguinea ē herba mouens ſanguinē in nare
f p Sanguiſuga eſt vermis aquatilis een echel
f q Sanies etter ē imūdicies que prouenit de vulnere
a p Saniare ſweren als een ſweer
o s Sanus a um gheſont.ſanitas gheſontheit
a t Sapere ui itū ſmaken.ſapidus ſmakelic
n q Sapire iui itum.i.ſapientiā habere.ſapiens wijs.
f p Sapientia wijſheit.Et ē ſm Tulliū cognitio diuinarū
⁊ humanarum rerum cum ſtudio bene viuendi cōiuncta
m s Sapinus een ſeuen boem quia ſapit pinum
m t Saphirus een coſtelick ſteen of een ſaphier
m t Sapo onis quedam cōfectio muliebris ſcȝ zeep.
f p Sapa zuer wijn.ſapide ſmakelick.
m t Sapor oris ſmaeck.ſaporus a um ſmakende
a p Saporare id eſt ſaporem facere ſmakelic maken
o s Saporoſus a um id eſt ſapore plenus.
o s Saporifer a um een ſmaeck dregher

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Sara īt̃pretatur princeps. vxor Abrahe.
n s Sarabala ſunt late veſtes
n s Sarracū eenrehande waghen eſt currus
f p Sarcina id eſt onus vel pondus een borde oft laſt.
o s Sarranus. i. tyrius. ſcꝫ de vrbe tyro. que pꝰ vocabatur ſarra
f p Sarcinula ⁊ hec ſarciuncula ambo diminutiua.
a p Sarcinare laſten. i. cū ſarcina onerare vel ſarcire
m s Sarcoſmus eſt hoſtilis derſſio
m s Sarcoſmicus a ū. i. irriſorius hoſtilis vel amarus
f p Sardinia quedā īſula vel ciuitas alſoe ghenoemt.
m s Sardius q̇dā lapis p̄cioſus rubei coloris. ſardis inis idem
f p Sarda quoddam genns piſculoꝝ ſardeinen.
f p Sardona vel nia. ē herba amariſſima de cuius flore fit fel ama-
riſſimum que ora hominū ſic cōtrahit vt quaſi ridentes pereant
Uirgilius. Jmo ego ſardonÿs videor tibi amarior herbis.
Sardonix een coſtel ſteen generis dubij
f p Sarepta ē modica vrbs vel ſilua int̃ tyrū ⁊ ſydonem.
o s Sareptanus a ū. aliquis de ſarepta
m t Saron vel ſaraon eſt princeps nemoꝝ.
m s Sarcitectus vel ſarcitector een decker of ſtopper of lapper id eſt
qui tecta ſarcit ⁊ antiquoꝝ edificioꝝ reparator
Et pro eodem dicuntur ſaratectus ⁊ ſaratector.
n s Sarctatectuꝫ een vnÿnghe of vermakinghe of deckinghe van
oelden decken of loen daer of.
a q Sarire iui itū. i. circūfodere ſpaden vel purgare reyn maken of
a p Sarculare idē ⁊ eſt herbas nociuas euellere wtgrauē (veghen.
n s Sarculum een ſpade of een vechmes
f p Sarpa idem quod ſarculum vel een egghe
n s Sarmentū ſnoyels. ſarmenta ſunt purgamēta arborum. vnde
quidam. Pampinus eſt folium vitis ramuſculus huius.
Palmes ſarmentum ramus p̄ciſus ab illa.
f t Sartago id eſt patella olla enea een groete panne
n q Sartire ſarſi ſartū. etiā reperitur ſarciui ſarcitū neyen. ſartoriū
n t Sarcimē een neynghe. ſarcimētū idem. (ē locus ſartoris
m t Sarcinator een neyer id eſt ſartor.
n s Sarcinū een ſnÿtſel. vnde ſartorius een ſnider
f t Sartrix id eſt ſutrix vel mulier que ſartit een ſnyderſche
m s Sarcofagus eens dodē ſarckſteen (rare feſtinaē ōnia peragere
n t Satagere egi actum aerbeiden of beſorghen. i. ſatis agere procu

f t Satio onis d᷑ quaſi ſemis vel ſatoꝝ actio een ſeyinghe.
m p Sathanas ne. aduerſariꝰ vel trāſgreſſoꝛ interp̄tat̃
m p Sathan idem
m t Satelles itis ē miniſter crudelitatis ⁊ ſceleꝝ een bode
n s Satellitium officiū ſatellitis ſchariantſchap.
f p Satyra een beriſpinghe of beſpottinghe of ſchrift daer van idē
irriſio correctio vel rep̄henſionis carmen
m s Satirꝰ vn̄ ſunt ſatiri parui homūculi cū aduncis naribꝰ hn̄tes
cornua ī frōtibꝰ ⁊ pedes capre laſciui ⁊ luxurioſi ī ſiluis habitātes
o s Satiricꝰ .i. ſatiraꝝ ſcriptoꝛ vel rep̄hēſoꝛ een byter oft beri per
ad Satis ghenoech Satius .i. melius aduer. cōparandi
a p Satiare ⁊ ſaturare ſat makē Jn̄ ſatiatꝰ. Saturatꝰ ſat gemaect
f t Satietas ⁊ ſatiatio een ſadinghe.
f t Satiſdatio ghenoech gheuinghe Jn̄ ſatiſdare
n t Satiſfacere eci actū vol doen Jn̄ ſatiſfactio eſt ps pn̄ie. Nā tres
ſunt ptes pn̄ie ſcꝫ Cōtritio Cōfeſſio et Satiſfactio
m p Satrapa pe d᷑ prefectꝰ ꝓuincie een ſcholt of een ſtedeholder
Satrapes idem ſcat
f p Satrapia .i. ꝓuincia.
o s Satur a um ſat Jn̄ ſaturitas ſadicheyt
n s Satum eſt genꝰ menſure cōtinens modium
f p Satura een ſchotel vol op gehoepte ſpyſe
f p Saturica q̄dā herba calida ⁊ ꝓꝑe ignita
m s Saturnꝰ ē ſummꝰ planetaꝝ nobis remotiſſimꝰ. ipſo regnāte fe
tꝰ naſcunt̃ mortificati ⁊ debiles ⁊ cōplet curſum ſuū in triginta
a p Sauciare .i. vulnerare vel ꝑcutere wondē. (annis
o s Sautiꝰ cia ciū een gewōt.
Sauciatꝰ ta tū .i. vulneratꝰ ghewōt
f s Sanmus eſt quedam arboꝛ.
m in Saul interp̄tatur petitio vel abutens
m s Saulus hebraice tēptatio vel anguſtia d᷑.
f p Sauma me onus ſcd̄m quoſdam
f t Saxatilis eſt nomē piſcis ꝓꝑe een viſch. etiā eſt adiectiuū
n s Saxeū eſt aliq̄d factum de lapidibꝰ ſteenwerck
f p Saxifraga een ſteenhouwer Saxo onis een ſaſſe.
f p Saxonia eſt q̄dā regio ꝓꝑe ſaſſen lant.
m s Saxonꝰ een wt ſaſſen lant Saxonicꝰ idem.
o s Saxigenꝰ .i. lapideus vel genitꝰ in locis ſaxoſis
o s Saxoſus a um .i. ſaxis plenus ſteenachtich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Saxũ een ſteen ſunt ſaxa duriſſima Saxeus hardt
n s Scabellũ. qđ lecto apponit͛ een banck
n t Scaber een veghemes eſt ferꝛ̃ cum quo purgat͛ pes equi
o s Scaber bra brꝛ̃. i. ſcabioſus ſchorfachtich.
a t Scabere bi itũ. i. fricare clouwẽ ſchrobben of cratſen
o s Scabidꝰ a um ſchorft Scabioſus vol ſchorfs
f q Scabies ẽ aſperitas cutꝫ ſchorft m s Scabinꝰ een ſchepẽ
o s Scabreus a ũ rueſtich. i. aſper vel vetuſtus
f t Scabritudo rueſticheyt Scabreolꝰ wat rueſtich
m t Scabro onis een daſe of een peertſvlieghe
f p Scalaria een roefſchip. i. nauis piratica qꝛ ibi ſunt tranſtra diſ-
poſita ad modũ ſcalarium in ſcala
f p Scala een ledder of een trap. vñ hic ꝛ hec ſcalaris ꝛ hoc re. i. ad
ſcalã ꝑtinẽs. Etiã eſt lignũ ex trãſuerſo in ſcala poſitũ.
f p Scalmeya eſt genꝰ phyſtule een ſchalmey pype
n s Scalpellũ een yſerẽ ſchaue vel cultellꝰ ſcriptoris een ſchrapmes
a t Scalpere pſi ptũ clouwẽ. i. fricare vno digito vel duobꝰ Et ẽ ꝓ
ꝓrie ſymeaꝝ ꝛ luxurioſoꝝ. vt vult Huguitio. Itẽ ſcalpere eſt ra-
tionaliũ. ſed ſcabere brutoꝝ. vt vult Breciſta.
n s Scalprũ een ſchaefmes. ferrũ cum quo corium aptat͛
Scalprus item Scalpellũ een ſchaefmeſken
n s Scamnũ. i. ſedile een banck.
n t Scamnale een banck cleet
n s Scandalũ een ſchande. i. occaſio ruine.
a p Scãdaliſare. i. occaſionẽ ruine dare. ſchenden
f p Scãdule ſunt ꝑui aſſeres q̊bꝰ qningꝫ domꝰ tegunt͛
n t Scãdere di ſum climmẽ of opghaen. i. aſcẽdere. ꝟ
Aſcẽdens ſcandit diſtinguẽs carmina ſcandit
f t Scãſio een opcliminge Scãſilis facilis ad ſcandendũ
n t Scãſile is een ſteyghereep. vꝰ ferrũ ſtrepe vel ſtrepa
f p Scapha. i. ꝑua nauicula een boetken
n s Scaphiũ een harnas kiſt of piſpot vꝛ locꝰ vbi arma ponũtur
vel eſt vas ad mingẽdum.
f p Scapula een ſcholder Scapularis ꝛ hoc e ꝑtinẽs ad ſcapulam
n s Scapulare is q̃dã veſtis monachoꝝ een ſchepeler
m s Scapus een ſcholder vel ſummitas eiꝰ
o s Scapuloſus groet van ſcholderen
n s Scarletum een ſchaerlakẽ Scarpa. i. ſotular
a p Sabrificare. i. ſcalpere m in Scharioth q̊dã vicꝰ eſt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

vñ h̄ ⁊ hec ſcariothis ⁊ hoc the aliq̄s de tali vico vt iudas ſcariotꝭ
m s Scarabeus eſt vermis in fabis een veuel
n s Scatere ui caret ſupi. wtcomen of ſpringhen.
f p Scatebra eē ſprincborn. vel ebulitio aque eē opſedinghe of wt
o s Scatebroſus vol vā ſprincborn plenus ſcatebris (ſpronck
n q Scaturire iui itū van onder wtſpringhen als water.
f t Scaturigo een water berſtinghe eruptio aquarum
n q Scaturiſare id eſt ſcaturire vel ſcaturientem imitari
m s Scaurus die ſtamert ſcaurus a um ſcarp.
m s Scarus/quidam piſcis.
f p Sceda eē cedele of brief vel eſt exemplar ſcriptū nondū finitum
f p Scedula diminutiuum een cleen cedelken.
a p Scelerare id eſt aliquem malū facere miſdoen vel polluere
o s Sceleroſus a um vol miſdaets. ſceleſtus idem vꝰ Nunq̄ꝫ
celeſti dn̄o placuere ſceleſti Sceleratꝰ id eſt nequicioſus
n t Scelus eris miſdaet. i. facinꝰ ſcꝫ trāſgreſſio contra ſtatuta dei ⁊
n t Schema atis id eſt figura vel ornatus (hominum.
f p Scena id ē vmbra vel locus vmbratis ⁊ cortinis cooptꝰ ſimilis
tabernaculis mercatorū ad ludēdū aptus Et dꝛ ꝓpe vmbratio
o s Scenicus ſpeelachtich etiā ē vmbratus vel aliquis odiens lucē
etiam qui facit tales ludos
a t Scenofacere eci actum ſeel maken of linnen dreyen.
m t Scenofactor een zeel maker of linnen dreyer
m s Scenofactorius idē. ſcenofactorius a ū id eſt ꝑtinens ad talē
artē l' artificē. ſceōfactoria .i. ars illa. nā ſchenes grece funis dꝛ
n s Scenotaphiū ē vacuū ſepulchrū eē ydel graf of dat binnen be-
m t Scenobates een die op die corde ſpeelt (maelt is
f p Scenophegia kermis eſt feſtum tabernaculoꝝ ſcꝫ iudeorum.
n s Sceptrum eſt ſignum reg le een ſcepter
m in Scither ebrietas īterp̄taẗ. ſchitē. i. ꝯfirmatꝰ labor l' ꝑfectꝰ īter-
f t Sciaſis. i. q̄dam paſſio dicta a parte corporis quā vexat. (p̄taẗ.
ꝯiunc Scꝫ mit namen of als quaſi ſcire licet Etiam ſignificat certe
f p Sciētia conſte Et ē habitus cōcluſionis ꝑ demōſtratiōꝫ acqui
Unde dicit ſcriptura. ſcientia īflat charitas āt edificat. (ſitus
o t Sciens entis. ſcius a um wetende. Sciolus diminutiuum
o t Scibilis le wetelic. ſciēter. ſcite aduer. idē (etiā fuit nomē puelle
f p Scilla eē clip ī die zee. ē marꝭ ꝑiculū ꝓpt̄ ſaxa ē mōſtꝝ marinū
f t Sciniphes een mugghe genus culiculū ſcꝫ minimarum muſca
rum, quidam ſcribunt ꝑ c in prima ſillaba ſine ſ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a t Scidere ſcidi ſciſſum deponit n i pꝛeterito ⁊ ſupi.teuto.ſniden.
f p Scidula ſchindel breet holt quo domus opiuntur.
f p Scintilla een voncke vuers.v⁹. Queritat in cinere ſcintillam
qui caret igne'ſcintillula dim̄.
n p Scintillare voncken glinſterē ſcintillas emitttere
m s Sciphus eſt calix maioꝛ vel poculum een nap.
m s Scirpus een bieſe.magn⁹ iūcus de quo fuit fcā moyſi ciſtula.
ſcripea.vn̄ ait theren.Tu nodum in ſcirpo queris
a q Scire ſciui ſcitū.ē rem ꝓ cauſam cognoſcere
a t Sciſco is ere.i.incipio ſcire ⁊ ſapere.
d p Scitoꝛ ari atus ſum a ſcitu frequētatiuum ē onderſoeken
d p Sciſcitari atus ſum.i.cōctari vel iueſtigare ōderſokē.et veit a
ſciſco ſciſſis deponēdo s addēdo toꝛ fit ſciſcitoꝛ ⁊ ē ſcrutari ond
n t Sciſma atis.i.diſcoꝛdia vel diuiſio deylinghe twijſt.(vraghē.
m s Sciſmaticus.i.diuiſus vel qui repugnat mādato pape
f t Scytale eſt genus ſerpentis.
f p Sciſſura ſnidinghe of ſcoꝛinghe.
n s Scitū eſt ſtatutum.vn̄ venit plebiſcitum
ꝑ p̄ Scitus gheweten.i.doctus vel pꝛudens vel pulcher
m s Scoppus dicitur ſonus qui buccis iflatis emittit.Un̄ pſius.
Nec ſcoppo tumidas intendis rumpe buccas
f p Scoba een beſſem.ſcopa ⁊ ſcopula idem
a p Scobare.i.purgare keren. ſcopare idem vel verberare
f t Scops vuylnis ē immūdicies q̄ eicitur de domo purigata of ſa
f p Scobia eē grote vile a p Scobinare vilē of ſagē.(ghemeel
f p Scocia eſt quedam ꝓuincia ſcotten lant
f p Schola grece vacatio latine een ſchole.
m s Scholaſtic⁹ een ſcholmeiſter quaſi cuſtos ſchole vel frequens
ↄ t Scolaris ad ſcolas ꝑtinens
n t Scoma atis.i.deriſio.iocus
m s Scopulus een ſteenrots of houel in die zee.i.ardua ⁊ pꝛeꝛupta
Scopuloſus vol roetſen ende houel. (rupes in aqua
m s Scopus een parck darmen na ſchot
g Scopin grece.i.ſpeculari attēdere
f p Scope arum beſſem
n s Scopetum een beſſem plaets vbi ponutur ſcobe.
f t Scoꝛax eſt quedam arboꝛ in arabia
f p Scoꝛia ē purgamētū ⁊ ſoꝛdes metalloꝝ vuylnis
m t Scoꝛio onis.i.ſtultus ſtolidus fatuus a ſcoꝛia

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m t Scorpio vel ſcorpiꝰ een ſerpẽt of gheyſel. ẽ genꝰ duplicis flagelli
vel magni fuſtis vel q̃dda͂ aĩal venenoſum l' ſagitta venenata vl'
ſignũ ĩ celo. vꝰ Scorpiꝰ ẽ ſignũ vermiſqꝫ ſagitta flagellum
o s Scortoſus. i. ĩmundꝰ Scortatio. i. mẽtricatio
n s Scortatoriũ. i. lupanar een horen huys
f t Scortes tis pellis teſticulorꝫ arietis
n s Scorteũ. i. ſaccꝰ de corio vel p̃cinctoriũ
n s Scortũ. i. mẽtrix q̃ apud grecos ſcita vocat̃. de quo ait ſalomon
Preciũ ſcorti vix eſt vnus panis
d p Scortor aris atꝰ ſum. i. meretricari
n s Scortulũ. i. puũ ſcortũ een cleyn hoerken
m t Scortator. i. fornicator Scortariꝰ a um idem
f p Scotonia eſt q̃dda͂ morbꝰ ſcꝫ q̃n quis ĩ die nõ videt
m s Schotꝰ eſt aliq̃s de ſcotia een ſchotte
f p Sclauonia q̃dda͂ terra wenden of ſlauen lant
o s Sclauus a um aliq̃s de tali regiõe
a p Screare. i. ſcream pijcere ſnuytẽ of wtſpyen
f p Screa ẽ ſtercꝰ qd̃ p os proijcit̃ ſpye of ſnot
m p Scriba ẽ nomen officij een ſchriftwyſer
m q Scribatꝰ. i. ſcribe officium die ſchriuerie
f p Scriblita ẽ genꝰ placẽte m t Scribligo. i. barbariſmꝰ
a t Scribere pſi ptum ſchriuẽ. vel deponere p̃ordinare repñtare me
morie cõmendare lr̃as ptrahẽ vel inferre
n s Scriniũ een ſchrijn Scrinariꝰ een ſchrijn maker
n s Scriptoriũ een ſchrijf bret Scripturale een ſchrijf mes
a p Scriptitare dicwijl ſchriuẽ Scriptor ⁊ trix nota ſunt
Scrobs ⁊ ſcrops een kuyl Scrophina een ſchaef
f p Scropha. i. porca een ſoghe Scrophula idem
o s Scrupuloſus. i. dubiꝰ difficilis obſcurꝰ
m s Scrupulꝰ twiuel. i. dubietas animi remorſus cõſciẽtie vel q̃d-
dam pondꝰ vel minimꝰ lapis
f t Scrupuloſitas nauheyt of ſwaerheyt.
m s Scrupus. i. puꝰ lapis in calceis ledẽs pedes.
d p Scrutari atꝰ ſum. i. inq̃rere ĩueſtigare onderſoekẽ.
o t Scrutabilis ⁊ hoc le onderſoekelic. ſcrutabil'r idem
m s Scrutellꝰ eſt vẽter porci cõdito farre plenꝰ.
m t Scrutator een onderſoeker. ſcrutatrix een onderſoeckſter
n s Scrutiniũ ⁊ ſcrutatio een ond'ſoeckighe ondervraginghe
n s Scrutũ een quaet cleet Dicit̃ veſtis pauperꝫ lacerata ⁊ detrita

a t Sculpere pſi ptum wtgrauē.i.celare Vn̄
Sculptim aduer.wtgrauelick Et hic ⁊ hec ſculptilis
n t Sculptile een beelde.eſt imago in lapide ſculpta
m t Sculptor.i.lapicida imaginum een beelden ſnyder.
m t Sculptilio idem ſcat
f p Sculptura een wtgrauinghe een beeldeſnydinghe
f p Scutella een ſchotel Scutellariꝰ een ſchotelmaker.
n s Scutellariū een ſchotelcorf.locꝰ vbi ponūtur ſcutelle
m p Scurra een boeue of een lecker.i.vaniloquus vel leccator ꝓprie
qui ſequit curiam gratia cibi
f t Scurrilitas id eſt iocus indecens.
o t Scurrilis ⁊ hoc le.i.indecens ridiculus
n in Scus ront.i.rotūdum vel rotunditas.
f p Scuta eſt forma rotūda een rondeel.
o s Scutiger a umꝰi.gerēs ſcutum een ſchiltknecht.
Scutarius idem Scutum een ſchilt Scutulū idem
o s Scutatꝰ.i.ſcuto accinctus geſchilt
f p Scutula een ront ſpānekē of hēxſel vā golde of ſiluer Jn̄ ſcutu
f p Scutra ē vas eneū equale in fundo vel deſup (latus
f p Scutica een ſwep
m t Sebalo een holduue. Sebaſtis mēſis auguſtꝰ.
a t Sebibere bi itum heymelick drincken
a t Secernere creui etū wt ſcheyden
p̄pō. Se.i.ſine van ⁊ eſt p̄pō inſepabilis Seſe hemſeluen
n t Secamen een gheſnede of clouinghe.
a p Secare ui ctum ſnyden of clouen
m p Secana eſt nomē fluuij in francia die ſeyne
a t Secedere ſſi ſſum wechgaen of achtergaen
m q Seceſſus een wtganck of wech ganck
o t Secors herteloes ſonder gedachte.i.timidꝰ ſtultꝰ ignarꝰ
f p Secordia geckicheit vreeſe traecheyt.
m t Secretarius een raetſman cui ſecreta cōmittūtur
o s Secretus a um heymelick.i.arcanus.
n s Secretū heymelick of heymelicheit
n s Secreta verborghenheit in die miſſe
o s Secenti te ta vel ſeſcenti te ta .ſes hondert
f p Secta eſt vana religio vel diuiſio vel ſciſſura vel opinio vel ſeq̄
la vꝰ Eſt hereſis ſecta ſenſus vel opinio dicta
Sectarius een ketter een ongelouich menſche

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ð p Sectari atꝰ ſum nae volghē a ſequoꝛ irregularit̄ formatū
n s Seculum die werelt. vel eternitas vel ſpaciū, centū annoꝝ
Seclū ꝑ ſyncopam ꝓ eodem Secū mit hem
o t Secularis quaſi ꝑtinēs ad ſeculū.i.mūdanꝰ vel eternꝰ vt ī epi
ſtola pauli Ante tꝑa ſecu'aria.i.eterna.
f p Secula i.falx qua ſecat̄ gramē del ſtramen
ad Secundario totten anderen mael'
o s Secundꝰ a um die anderde Etiam ē proſper gheluckich vt ibi.
Quāto neronioꝛ.hoe argher ſchalck tāto ſecūdior extat hoe be-
f p Secūdina. dꝛ pellicula ī qua puer voluit̄ in vte- (ter geluck
ro mr̄is. Idē dn̄r ſecūdine pluralit̄ Et dꝛ a ſeq̄r vſq; in mundū
p̄pō. Scd̄m nae, ⁊ deſeruit accō caſui.
a p Securare ſeker makē.i.ſecurum facere
f t Securis een bijl of een exe ē inſtrumētum ſecādi
f t Securitas ſekerheyt Securꝰ a um ſeker ꝟꝰ
Nō ſunt ſecuri qui dant ſua colla ſecuri (id ē ꝓſperēt
a p Secūdare.i.ꝓſꝑare geluckich makē. vt dij vr̄a cepta ſecūdent.
p̄pō Secꝰ.i.iuxta by of anders f t Sedes een ſtoel
Sedarius ſedatorius een ſtoel maker.
a p Sedare ſachtē of ſatē.i.linire ꝯpeſcē ⁊ quaſi ſedētes ⁊ pacificos
facē. vt aīa ſedēdo fit ſciēs ⁊ prudēs dꝛ phūs Sedechias iterp̄-
f t Seditio twiſt of warige of oploep ond' dat volck (tat̄ iuſtꝰ
eſt diſcordia ⁊ diſſenſio ciuiū vel aīoꝝ een partijnghe.
o s Seditioſus a um twiſtachtich beroerende en̄ werrēde ond' dat
volck.i.qui inter ciues diſſentionē ⁊ diſcordiā gignit
n t Sedile locꝰ vbi aliq̄s ſedere poſſit een ſetel
o s Sedulus a um ſtadich ernſtich.i.aſſiduus firmꝰ bonus.
Et dꝛ ſedulꝰ quaſi ſine dolo ex tota volūtate faciēs.
ad Sedule ⁊ ſedulo ſtadelick.
a t Seducē xi ctū verleydē bedrieghē.i.decipe ꝓdere ⁊ ſeꝑare Etiā
ponit̄ in bona ſignificatiōe.i.a malo ad bonū deducere.
m t Seductoꝛ quaſi ſeoꝛſum ductoꝛ een ꝟleyder.
ꝑ p̄ Seductꝰ a um quaſi ſeoꝛſum ductꝰ verleyt.
n s Sedum eſt q̄dā herba q̄ vocat̄ etiam ſempuiuū
f t Seges etis ⁊ dꝛ matura meſſis ſcʒ ſemē koernſaet.
m t Segex eſt nomē auis een cijſken
n s Segmētum dꝛ fruſtꝝ cuiuſq; rei quaſi ſectū ⁊ capit̄ ꝑ monili
o s Segmētatus a um ſegmēto oꝛnatꝰ vel indutꝰ
a p Segregre.i.ſeꝑare diuidere deylen of ſcheyden

cō t Segrex.i.nobilis edel quaſi ſeorſum a grege.i. cōitate diuiſus
m in Segor quedam ciuitas ē.ꝛ ĩterpretatur loquela inutilis
o t Segnis traech.i.piger ingenio carens quaſi ſine igne.
f q̇ Segnicies ei traecheit ꝛ ſegnicia ē idem
m in Seir dictus ē eſau quia fuit piloſus qn̄ nat⁹ eſt
Selenos vel ſilenos dicitur lux noctis ſcꝫ luna.
n s Selinū merck of eſpe.i.apium talis herba.
f p Sella een ſadel vā een peert of een ſetel Sellare ſadelen fcat
o s Selectus a um.i.ab aliȷ̃s electus wtghecoren.
f p Selibra.i.media libra een half pont
a t Seligere.i.ab aliȷ̃s eligere.
m s Sellari⁹ een ſadel maker.ſellator idem
m t Sellio onis.i.caball⁹ een henxt Et dr̄ a ſella
m s Sellus q̇dā vir q̇ fuit cuſtos veſtiū ſacerdotum
m in Sem fili⁹ noe dict⁹ eſt ꝛ ex ei⁹ q̄ꝫ ſtirpe nat⁹ eſt chriſt⁹
n t Semē ſaet qđ in agro ſpergit̄ ad gignēdum fructum
Etiam dr̄ ſemen aīalium ad gignēdum fetum
f t Sementis ſaet of ſaet tijt.i.ſemen frugum Aut eſt temp⁹ ſemi-
nādi vel ipſe act⁹ ſeminādi
a p Seminare ſeyen.ſemētare idem.ſemētum ſaet
m t Seminator een ſeyer.ſemētarius idem
o s Semētinus totten ſaet tijt behorēde vel de ſemēto exn̄s
o s Semeſus a ū.i.media p̱te corroſus ꝛ comeſt⁹ half geghetē of ge
n s Semetrū een halue maete (knaecht
n s Seminariū ſaet of een oerſpronck.i.ſemē vel cuiuſlibet rei ini-
tium vel exordium Aut vas in quo ponit̄ ſemē
n s Seminiū eſt idē vel ē lucꝝ de ſemie Semis ĩdeclinabile half.
f t Semis ſemiſſis declinabile een half penninck
Vn̄ as cōſtat ex duobus vnciȷ̃s ꝛ ſemis ē dimidius as.i.pōdus
ſex vnciaꝝ. Etiā as ē obulus tūc ſeis eſt diuidius obulus. ſemis
etiā capitur p̱ quadā mēſura ſcꝫ p̱ latitudie man⁹ cū extēſiōe pol
m t Semo onis.i.ſemi homo vel ex p̱te homo. (licis ꝛ digitoꝝ.
p̱ p̄ Semotus a ū.i.ſepatus vel motus
a s Semouere ui otum.i.ſeorſum mouere af worpen.
cō t Semibos hālf os.ſemicecus half blint
m s Semideus half god.ſemiuir een half man
m s Semicyclus half cirkel.ſminecis half doot
cō t Semicors half hertich Semortuus half doet
n s Semiſpaciū half ſpacy Semiūcia een half vncie.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Semianimus vel ſemianimis vã haluen moet.
o s Semiuiuus a ũ.i.ex ꝑte viuus halfleuendich.
cõ t Semiuocalis ꝛ hoc le halfludich.
n s Semicinctũ eſt ʒona nimis lata
Papias dicit ſeicictiũ eo ꝙ dimidiũ cingat.etiã een halfcleet of
p p̄ Semicinctus a um half ghegoꝛt (ſnuytdoeck
f p Semita id ē dimidiũ iter een voetpat of ſteghe.
o s Sempiternus a um id eſt ꝑpetuus eternus eewich.
o s Semiuſtus a um id eſt ex ꝑte uſtus half verbꝛant.
o s Semus a um id ē nõ plenus impfectus
a p Semare id eſt impfectũ facere aliquãtulũ euacuare
h in Sen viceſima pꝛima lrã hebꝛeoꝝ ꝛ interp̄tatur deus.
n s Senaculũ ē domꝰ vbi ſenatus congregatur.
m t Senatoꝛ een ſenatoer vã romē dicit ille qui hʒ dignitatē ſenatꝰ
m q Senatus eſt cõgregatio ſenioꝝ vel locꝰ in quo
cõueniunt ſenatoꝛes vel dignitas ſenatoꝛũ
f p Senecia cuwe vãden viſche illud rubꝛũ quod eſt ſub aure piſc (vel labium
f p Senecta.i.ſeniũ oltheit ꝛ caret plu.numero
f t Senectus utis idem oltheit ꝛ ē ſexta etas que nullo annoꝝ nu-
mero finit nã pꝰ etates q̄nqꝫ totũ ſequēs tꝑs ſenectuti deputat.
n t Seneſcere olden.ſenere idem.
o t Senex ſenis olt ꝛ dꝛ a ſenſus q̇ in eo abundãt
n s Seniũ olderdom ꝛ ē vltima ꝑs ſenectutis
m t Senio onis punctꝰ in teſſera.ſes oghē inden teerlinck
o t Senilis ꝛ hoc le oltheit.i.res ſenis ad ſenē ꝑtinens
m q Senſus us ui een ſin ꝛ ſunt quinqꝫ exterioꝛes viſus;auditꝰ.gu-
ſtus odoꝛatꝰ tactus Etiam een gheuoelinghe
o s Senſatꝰ a um gheſinnich.i.ſenſum hñs
o t Senſualis ꝛ hoc le wſinnelick of ſinnelick
f t Senſualitas ſinnelicheyt Senſualit ſinnelic.
o s Senſuoſus a ũ vol ſins Senſim aduerbiũ allenckē
o t Senſibilis ꝛ hoc le gheuoelic Senſilis ꝛ hoc le idem
Senſibilitas gheuoelicheyt Senſibilit aduer.geuoelic
a p Sentēciare woꝛdelē Sentētia een oꝛdel ꝛ eſt determinata acce-
ptio alteriꝰ ꝑtis cõtradictionis
f p Sentina locꝰ in naui vbi aqua cõgregat
a q Sentire ſenſi enſum gheuoelē.i.ſenſum ꝑcipere.
f p Senta eſt nomen piſcis.
f t Sentes tis een doern.i.ſpina vel arboꝛ ſpinoſa

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Sentrix icis idem.ſentioſus doernactich Sentoſus idem
o s Sentus a ū ſcarp vā huyt.i.aſꝑ hoꝛridꝰ vel ſenticoſus
ad Seoꝛſum aen ſide of achter wart id eſt ſepatim.
m in Seon germen inutile interpꝛetatur.ſeoꝛ puꝰ interpꝛetatur
ad Sepatim afſcheidelic.ſegratim idem.
ad Sepe ſepius.i.multociens dicwil;
a q Sepeliri iui ultū grauē ter aerden beſtaden.i.tumulare
ꝑ p Sepultus a ū begrauen.i.tumulatus buſtatus
n s Sepulchꝛ een graft.ſepultura een begrauinghe.
a p Separe afſcheiden.zephyrus eſt nomen venti
n q Sepire pſi ptū.i.circūdare ſepe circumclaudere.tunen
f p Sepes pis eſt munitio de ſpinis een tuyn Verſus.
Sepio ſepe ſepē ne ſus capiat mea cepe.ſepe is idem.
a t Seponere ui itū.i.ſeoꝛſum ponere vel deponere
m t Seps pis eſt quidam ſerpens. Unde.lucanus in.x.
Oſſaqʒ diſſoluens cum coꝛpe tabificus ſeps.
m t September quidam menſis herfſt maent
o s Septenus a um mit ſeuē te mael of ſenē eñ ſeuen te gaeder
Et eſt nomen diſtributiuū de his tot de quot dicitur ꝯmitiuū
Jmpꝛopꝛie tñ capitur ꝓ ſeptem vt ſeptenus hō currit.i.ſeptem
hoīes currunt.ita ſeptenus pſalmꝰ.i.ſeptem pſalmi
f p Septena ne een ſeuē pſalm.ſeptem vnitatum cōgregatio
o s Septenarius a ū tgetal van ſeuenē etiam ꝑcat ſummam vniuer
ſitatis quia ōne tꝑs ſeptem diebus cōſūmatur.
o t Septēnis ⁊ hoc ne.i.ſeptem annoꝝ ſeuen iaer olt
n s Septēniū ſeptem annoꝝ tꝑs een tijt van ſeuen iaren.
f p Sepia q̇dā piſcis habēs i ſe nigꝝ liquoꝛē. vñ poīt ꝓ atramēto.
m t Septentrio ē ſignū celeſte.vij.ſterne of dat noerden
f p Septimana.i.ebdomada een weke.
ad Septimanatim.i.ebdomatim wekelic
m s Septimanarius.i.ebdomanarius een wekenaer
n s Septiſtellium dat ſeuen gheſterne.ſignum celeſte.
o s Septuagenarius a um tſeuentich iaer oelt
o s Septuagenus.i.ſeptuageſimꝰ tſeuentichſte.
ad Septuagies.i.ſeptuaginta vicibus tſeuentich werf
m t Septuns uncis.i.ſeptem vncie.
o t Setuplex ſeuen voldich.ſeptuplus a um idem.
n s Septū eē omghetuynde ſtal int velt.ē locꝰ circūclauſꝰ vt ſta/
bulū pecudū.etiā eē parck.locꝰ muro cōcluſus vt ſūt mōaſteria

p p̄ Septus a um ghetuynt Circūſeptus omtuynt
n s Sepum keerſyngel.ſꝫ melius dꝛ ceuū f p Septura lukige
o t Sequax q̇ libẽter ſequit̃ een naevolgher
o t Sequeſter tris tre ē recōciliatoꝛ q̇ diſcoꝛdes pacificat een vꝛede
maker een ſcheytſman Etiā eſt ſecūde declinationis
a p Sequeſtrare ſcheydē.i.ſeꝑare certātes pacificare
f p Seq̄la.i.exemplū ritꝰ vel een nae volginghe
d t Sequi ſequutꝰ ſuun naevolghē Sequētia een ſequēcy
n s Seraculum een tap
f p Sera ꝑ ſ een ſlot eſt firmatura oſtij.ſꝫ cera ꝑ c was vꝰ
Sera ꝑ ſ ſlotken ꝑ c ſit tibi waſken
m t Seraph phis dꝛ quilibet de oꝛdīe illoꝝ angeloꝝ qui dn̄r ſeraphi
Et ſcias ꝙ ſeraphin dicūtur illa ſanctoꝝ ſpirituū agmina que ex
ſingulari ꝓpinquitate cōditoꝛis ſui incompabili ardent amoꝛe ⁊
vocant̃ ardentes vel incēdentes
a p Serare ſluten.i.ſeram oſtio appōnere.
a p Serenare.i.letificare vel lucidare claer makē
o s Serenus a um.i.letꝰ ſincerꝰ clarus luter of claer
vꝰ Tu mare tranquillū celum dic eſſe ſerenū.
f t Serenitas atis Serenitudo inis claerheyt.
n t Serere.i.ſemīare ſeyen.⁊ ſic hꝫ ſeui in p̄te.⁊ ſatū in ſupi.qn̄ ha-
bet ſerui ſertū tunc ꝑcat arboꝛes plātare.poten vꝰ
Arboꝛis eſt ſerui ſed ꝑtinēt ad ſata ſeui.
Sed iſta differētia ſepe cōfunditur
m t Seres ſeris ē q̇dā ppl's operās ī ſerico.volck die ī de ſyde werct
f p Seria.i.olla quaſi ſiria een ghemeyn vat of een pot.
f q Series.i.oꝛdo tenoꝛ oꝛdeninghe of ſchickinghe
ad Seriatim by oꝛdinācy.i.oꝛdinate
o s Sericus a um ſyden Sericius a um idem
n s Sericum ſydelakē of ſyde
a p Sericare ſerico oꝛnare mit ſyden cleyden of cyeren.
o s Serioſus a um.i.ſerio plenꝰ eernſtachtich
n s Seriū ernſt Jn̄ ſerioſe aduer.ernſtlick.Un̄.Multū refert io-
coſe h̄ feceris an ſerioſe Serius aduer.i.tardiꝰ Serio.i.ſerioſe
f p Seriola.i.parua ſeria. (ſine ioco
o s Serius a ū.i.vtilis ⁊ neceſſariꝰ nut.pꝛofytlick vel ſerioſus
m t Sermo.i.collocutio vniꝰ ꝑſone ad aliā een reden
d p Sermocinari.i.ſermonē facere.reden of ſpꝛekē
ad Sermonari idem.i.ad ppl'in pꝛedicare

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ad Sero ſpade of late Serotine auentſchijn
Et ponit̃ ſepe noīaliter. vt bonum ſero. bonū mane.
o s Serotinꝰ a um. i. tardꝰ vel veſpertinꝰ.
f t Serpedo wiltvuyr. eſt rubor cutis cū membrorꝫ extātia.
m t Serpēs a ſerpo pis ere een ſlanghe.
Ut fecit moyſes ſerpētem eneum ꝛ poſuit ꝓ ſigno.
ↄ p Serpētigena vā ſerpēten geſlechte ghecomē of ghebozen
f p Serpētaria ē nomen herbe naterwortel
o s Serpentinꝰ a um vā ſerpentē Serpigo ſchorftheyt
n t Serpere pſi ptū. i. latēter ire. crupē.
n s Serpillū eſt nomē herbe keruel of bieſloeck.
f p Serra ē nomē a ſono fictū een ſaghe Serrula. i. ꝑua ſarra
a p Serrare. i. ſerra ſecare ſaghē. vn̄ ſerratꝰ a um
m t Serrator een ſagher. vn̄ ſerrās tis ſaghēde
n s Sertū eſt corona de floribꝰ inſertis een crans.
a p Seruare. i. cuſtodire retinē beholden bewaren.
a q Seruire iui itū dienē Et dr̄ a ſeruus
o s Seruicioſus a um. i. ſeruitio plenꝰ dienſtachtich
n t Seruimen dienſt Seruicium idem
m t Seruitor een diener Seruitꝰ utis een ſlauerie
Oppoſitum eius eſt libertas de qua dr̄. ꝓꝰ
Nō bene ꝓ toto libertas venditur auro
f p Serula dim̄. i. ꝑua ſera een ſlot
n s Serum wey. i. liquor qui fluit de recēti caſeo
o s Serus a um. i. tardꝰ extremꝰ ſpade of auent.
m s Seruus ſeruitor idem ſcant
f t Seſſio ſittinghe g ide Seſqui. i. dimidius
n s Seſquialterꝫ. i. tantum ꝛ dimidium
o t Seſquipedalis anderhaluē voet groet.
f p Seta een borſtel a ſus q2 a ſue ꝓcedit
o s Setoſus vol borſtelen van vercken
n s Setaciū een ſift buydel. i. cribrꝫ Setariū idem ſcat
a p Setaciare ſiftē budelē. i. cribrare Setariꝰ een budeler
m in Seth filiꝰ fuit ade ꝛ interp̄tat̃ reſurrectio.
Sethim genꝰ ſpinarꝫ ꝛ fit lignū imputreſcibile
a p Setare borſtelen of mit borſtelen neyen
f t Seueritas grimmicheyt of gruwelicheyt of ſtrenghicheyt.
et eſt ꝓpe vltimū iuſticie ꝛ eſt virtꝰ. Eius oppoſitū eſt clemētia
q̄ eſt in infinitum iuſticie ſcʒ q̄ multū de pena remittit lʒ ſeueritas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Severus [illegible] ille q modis [illegible] vigore iuſticie

ōnia ad vnguē punit.iō ſeueritas ē itegritas ⁊ rigor iuſticie ſeu
ad Seuerit ⁊ ſeuere ſtrēghelic grouwelic ſeer (vehementia vltiōis
'ſtrenghe ⁊ ſi licet dicere wreet.etiam
ꝯiunc Seu ꝑ s.i.vel ofte.ceu ꝑ c ad.i.ſicut ghelikerwijs.
f p Seuicia.i.crudelitas wreetheit.ſeuicies idem
n q Seuire iui vel ij itum id eſt inſanire furere ꝯ woeden of vreet
a p Seuocare beſyden eyſchen oft roepen (weſen
n s Seuus a um.i.crudelis grimmich of wreet
n s Seuum vnghel o s Seuoſus.i.plenus ſeuo.⁊c̄.
ad Sexageſies.i.quadragita vicibus.et d̓r a ſexaginta.i. ſexageſies
f t Sexageſima.i.dn̄ica poſt ſeptuageſimā.
o s Sexangulus.i.ſex angulos habens
o t Sexennis.i.ſex annoꝝ.ſexenniū een tijt vā ſes iaren
m s Sextarius ē gen⁹ meſure tſeſte deel ⁊ dicitur a ſexta ꝑte
n s Sextercīu.i.ſemiſterciū derdehalf pōt.pōd⁹ duaꝝ libraꝝ ⁊ ſe
m t Sextupes.i.pediculus een luys.(mis.ſeſtercium idem
f p Sextula eſt ꝑuum pondus ſcꝫ ſexta ꝑs vncie
m s Sextern⁹ eſt iūctura duodeci folioꝝ.een ſexterne.ſexternio idē.
m q Sexus eſt diſcretio viri ⁊ mulieris.kunne.
n p Sibilare blaſen proprie ſerpentum·
m s Sibilus ⁊ ſibilum blaſinghe of wiſpelinghe Uerſus.
Sibilus ē hoīm ſerpentum ſibila dicas.
f p Sibylla.i.ꝓphetiſſa.ſibyllin⁹.i.ꝓpheticus
f p Sicania qdā regio dicta a ſicano rege ſcꝫ cicilia.
f p Sica eſt culter latronum.
m s Sicarius qui ſicā defert vel homicida een mordenaer.
ad Siccine.i.ſic vel ne vel nūq̇d.i.alſoe niet.queſitiue.
ꝯiūct Si capit̄ p̄mo cauſalit̄ p qꝛ vt ſi deus ē anim⁹ Secūdo capitur
cōditionalit̄.vt dn̄e ſi fuiſſes hic frater meus nō fuiſſꝫ mortuus
Tercio capitur negatiue ꝓ nō.ſi dauid mentiar. Itē ſi itroibunt
i requiē meā. Quarto capit̄ dubitatiue vt neſcio ſi moriar hodie
vel cras. Quito capitur ꝓ q̄ꝫuis.ſi victus fueris non me viciſſe
fateris. Sexto pro vtinā.vt ſi eſſem bonus poeta Uerſus
Si dubitat cauſam notat cōfirmat ⁊ optat
Abnegat ⁊ q̄ꝫuis ſignificare ſcias
n s Siccinū een darre of een deyſe
f p Sicera appel dranck.vel omnis pot⁹ qui iebriari pt p̄ter vinū.
De ſcō Johāne legitur ꝙ vinum ⁊ ſicerā n̄ bibit
o s Siccus a um droeghe a ſuccus ꝑ antifraſim.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Siccitudo ſiccitas drocheit.ſiccare droghen
f p Sicilia eſt quedam regio Et dicitur a ſiculo rege
a q Sicilire.i.ſecare
f p Sichomachia dicitur pugna aīe der ſielen ſtrijt
f s Sicomorus ē arbor ſil'is moro Vel ē ficus ſilueſtris
g in Sicos grece.i.ficus latine
ↄ p Sicofanta een vighen eter of bedrigher.i.falſ⁹ calūniator ⁊ vi-
m s Siclus ē gen⁹ ponderis vel quarta ꝑs vncie.(liū rex appetitor
m s Siculus fuit rex ſicilie vel dicitur aliquis de tali regione.
ad Sicubi.i.ſi alicubi ad Sicut ſicuti alſoe.
n t Sidere mutuatur ꝑte.⁊ ſupi.a ſedeo ſinkē.etiā hʒ alia ꝟcata
ꝟ⁹ Sidere ſplendere ſit ſculpere ſitqʒ volare.
Sidit auis ſidit lathomus ſed ſidera ſidunt.
f t Sideritis ē lapis attrahens ferꝝ qui vocaꝟ etiam magnes
o s Sideratus.i.ſidere afflat⁹ teu.gheroert
m t Sidones ſunt quidā ppl'i.ſidō ciuitas eoꝝ.
f p Sidonia eſt adiacens ꝓuincia a ſidon ciuitate
n t Sidus eris een ſterne.i.ſtella vel collectio ſtellaꝝ
a p Sigillare.i.ſigillo ſignare vel confirmare beſeghelen.
ad Sigillatim.i.expreſſe openbaerlic of ſegghelic
n s Sigillum inſtrumentū ſigilandi een ſeghel
ad Signanter.i.euidenter apte merckelick
n s Signaculum idem quod ſignū een teyken
o s Signifer a um.i.ferens ſignū een vanen dragher
a p Signare.i.ſigno deſignare exprimere mercken.
n p Significare.i.ſignare beteykenen
f p Significantia beteykenis bedudenis.ſignificatio idem
m s Signarius een teyken dragher.ſignator een teykē maker.
n s Signetū een ſignet eenrehande licteken ſicut habent notarij.
n s Silentiū ſwighinghe vbi vox nulla eſt.
n t Siler eſt arbuſcula ſcʒ ſalix teu.twijch
Item eſt quidam fluuius in ytalia qui ⁊ ſilet⁹ dicitur ſic ē maſ.
gene. At ꝑ arbore ē neutri vt apud ꝟgil. Molle ſiler
n s Silere ui ca.ſu.i.tacere ſwighen
m t Silex ē lapis durus qui focarium dicitur een keſelinc'
o s Siliceus a um keſelachtich de ſilice exiſtens.ſilicin⁹ idem
n s Silentia.i.loca in quibus ſiletur
n s Silicernium.i.cōuiuium funebre
o s Silicernus olt in die eerde ſiende ghelijc enē dode.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Siligineus a um rogghen.i.de ſiligine factus.
f t Siligo inis quoddam gen⁹ frumēti ꝓprie rogghe.
f p Siliqua buſtel draf bolſterē vel quedā arboꝛ aut genus legumi
nis quod poꝛci comedūt in affrica.
f p Sillabica een letter Inde ſillabicare ſpellen of boecſtauen
f p Syllaba ē cōpꝛehenſio litteraꝝ een ſillabe
a p Sillabare vel ſillabicare ꝟgaederen litteren of ſilben.
m p Siloa vel ſiloe quedam aqua.
f p Silua een wolt of een boſch (ad ſiluā ꝑtinēs.
o t Siluester hec tris hoc tre wilt of wonēde indē boſch .vel ē res
Siluestris ⁊ hoc tre idē. cō t Silones dñr q̇ h̄n̄t magna
f s Solouicus erat loc⁹ ꝓphetaꝝ vbi pꝛimo habitabāt. (ſupcilia
m s Silus.i.naſus erectus ⁊ adūcus.
m s Syllogiſm⁹ eſt argumētū quoddā ſic dictū
o s Sillogiſticus a um.i.concludeus ⁊ faciens ſyllogiſmos.
n s Simbolum een ghelach of die credo
Etiam ē collectio ſermonū vt in conſilio vel pecuniarū collectio
f p Simea een ape of een mercatte (vt in taberna
o s Simus a um.i.curuis naribus
o s Simeus a um.i.ad ſimeam ꝑtinens.
Vel eſt aliquis h̄n̄s naſum recuruū ſurſum.
m t Simeō interꝑtatur iuſtus vel audiens iuſticiam
a p Similare ꝑ i an̄ l.i.ſimilem facere gheliken Inde veit ſimilis
f t Similitudo een ghelikeniſſe.
a p Sil'are ꝑ u ātel veynſē of ꝟſierē ⁊ ē falſo fingere ſe eē qd̕ nō eſt.
Oppoſitū ei⁹ ē diſſimulare doer die vingherē ſien.Etiā ē nega
re ſe eſſe quod ē .vn̄ quidā.ſimules ⁊ diſſimules ⁊ neīni credas.
f p Simma ꝑ duplex m.i.camera Et dicitur a ſimma.i.curuum.
m t Simō īterpꝛetat̄ audiēs vel' obediens.
f p Simonia ē cupiditas emendi vel vendendi aliquid ſpirituale.
begheerte gheſtelic goet te copen of ꝟcopen
n p Simoniſare.i.ſpūalia vendere.
m s Simoniacus venditoꝛ vel emptoꝛ ſpūaliū
m s Simphoniacus canēs cū ſimphonia.ſimphoniſta idē ꝟcat
f p Simphonia goet gheluyt op een īſtrument.
n p Simphonizare goet gheluyt makē
o s Simplus a um quaſi nō duplus eenuoldich
n t Sympſalma atis vel ſimpſalma e ghelijcheit van ſtemmen' eſt
cōſonātia pſalmi vel vocis copulatio ī cātādo

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Simplex icis ſimpel of eenuoldich.

f t Simplicitas eenuoldicheit.ſimpliciter eenuoldelic

ad Simul.i.vna pariter in eodem loco.

m t Simulator vel trix.i.adulator een veynſer

n s Simulachꝛ.i.imago effigies een afgod of beelde

f t Simultas heimelic haet eñ nijt.i.diſcordia ⁊ latens odiū

n p Simultare haten viande maken nijt hebben

ad Simulac id eſt poſtquam

f p Simila dōſt of twet van den meel.

f t Similago ꝓ eodem Etiā dicitur quoddam gen⁹ frugis.

m in Sina vel ſynay.i.mons q̇dam in deſerto arabie.

f p Synagoga der ioden karck interpꝛetatur cōgregatio

f p Sinapis moeſtert cruyt

ide Sinapi moeſter ſaet.ſinapiū moeſtert ꝟ⁹
Confectum fit ium notat herbā pis ſed i granum.

o s Sinapicus een moeſtaert eter.

a t Sincathegorema atis.conſignificatio.

o s Sincerus a ū ⁊ hic ⁊ hec ſinceris ⁊ hoc e id ē purus firmus ſine vicijs. Inde ſinceritas reynicheit

n t Sinciput ē anterior pars capitis dat voerhoeft.

o s Synchronus.i.contemporaneus

a p Syncopare id eſt ſincopam facere vercorten

f p Sincopa id eſt abſciſio lrē vel ſillabe in medio dictionis.

f t Sincopis id eſt conciſio vitalium

f t Sinderiſis dicitur ſuperior ps rōnis knaghinghe der cōſciētie.

f t Sindo eē edel ghewāt.ꝓprie een ſindael of linen doec vñ ſcrip. Et inuoluerunt eū ſindone munda.

f t Sindon idē linē lakē ē lineū amictoriū mulierꝫ quo humeri operiuntur ⁊ qñqꝫ ſimplicit dicitur ꝓ lineo panno

a t Sinere ſiui itū.deſino iui vel ij ghehenghen id eſt dimittere terminare ceſſare. vñ hic ſitus

f p Singrapha ē cautio vel ſcriptura wtgheſneden brief

n s Singraphū idem id ē chirographum.

o t Singularis;ſonderlic.ſingularitas ſonderlicheit.

m q Singultus us ui ſuchtinghe.i.ſuſpiriū viſcerum pulſus ploratio gemitus ſm Papiam Singulare ſonderē ſingulos facere.

n p Singultare ſuchten of ſchreyen

n q Singultire idem

m s Singulus a um.i.vnus vel vnic⁹ yghelick bi ſonder.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Siniſter tra trum ꝟkeert oᶠ luchts dꝛ malus ꝑuerſus
f p Siniſtra.i.leua die luchterhãt quaſi ſine dextra
ad Siniſtrorſum.i.ꝟſus ſiniſtrã ꝑrem luchter ſydich.
f s Sinodꝰ een ꝟgaderinghe vã prieſteren zeent.i.cõuentꝰ congre
gatio.⁊ ꝓpe ſenum vel preſbyteroꝝ (ſpada gladiꝰ
n s Synonimũ eſt qđ ſub pluribꝰ vocibꝰ vnã rẽ ſt vt mucro enſis
f t Sinopers eſt q̄dã ciuitas capadocie Jñ ſinoperus a um
f t Sinecdoche ẽ poſitio ꝑtis ꝑ toto vel ecõuerſo
m s Sinothus ſtadelick Sinotheus kinneback ſweer
n t Sintagma een leringhe.i.dogma ſtructura ordinatio
f t Sinthaxis eſt conſtructio
f t Sintheſis ẽ poſitio caſus ꝑ caſu figura nobis ꝓhibita
o s Sinteticus id eſt debilis
g in Sintheton quedã figura.i.cõpoſitum.
m s Sinthomꝰ quaſi totꝰ ſonus vel duplex tonus
a p Sinuare.i.ampliare vel plicare in die ſchoet duwen
m q Sinus us ui een ſchoet.collectio veſtis Sremũ idem
n s Sinũ ni een ſtoep te melckẽ of een keeſvat
o s Siniugus.i.copulatꝰ Siniugare.i.cõiungere
f p Siniuga.i.copulatio vel greca declinatio
Siquis ſique ſiquod vel qđ.i.quicũq; een yghelick
m in Syon eſt mons ꝓpe hierl'm ⁊ ſepe ponit̄ pro hieruſalẽ
a p Sipare.i.pullis panẽ frãgere brockẽ crumelen
f p Sipa een brocke of ſnede.
n s Sipharitũ ſanghers loen ꝑmium cantoris.
cõiũc Siquidem.i.certe vel ouer ⁊ corripit qui
f p Siraſcuſe ciuitas ſicilie.vñ ſiraſcuſanꝰ a um ⁊ ſiraſcuſiꝰ
g in Siraſirim liber qui dꝛ cãtica canticoꝝ latine.
f p Siria eſt quedã ꝓuincia ⁊ interꝑtat̄ humilitas
f p Sirophenilla dꝛ mulier cananea gentilis
f t Siren enis een meerminne ẽ monſtꝝ marinũ qđ dulcedine ſui
cantꝰ nautas ad ſe trahit ⁊ ſubmergi facit ꝟꝰ.
Eſſem ſi ſiren multa predicere ſcirem
o s Sirenꝰ a ũ ⁊ ſirenicꝰ ſoet of vreſelick.i.dulcis ⁊ delcãbilis l'pe
f p Sirena.i.ſiren Jñ ſirene dñr ſerpẽtes cũ alis (riculoſus
m s Sirius die hondſterre
m s Sirius ⁊ ſirus ⁊ ſiriacꝰ yemãt van ſyrien
o s Siriacus a um ꝑtinẽs vel exiſtẽs de ſiria
Uñ ⁊ ſiriaca dꝛ vitis vel vua q; de ſiria allata eſt

m	s	Sirupus eſt cõfectio ꝑpe ſiroep
m	t	Siromates tis ē gladius.ſiromaſte tes ſtarckheyt
n	t	Sirma atis een ſleep.eſt cauda veſtis femiaꝝ etiã ē figura qͣdã
f	t	Sirtis druͤſlãt ⁊ ſunt ſirtes loca piculoſa ĩ mari aquaꝝ rapaces
o	s	Sirtꝰ a um.i.attractiuꝰ vel ſpinoſus doernich (ſcopuli marꝫ
n	s	Sirtum.i.ſpinetũ een doern boſch
n	s	Siropheum.i.palliũ virginale
m	t	Sirex icis ſchoringhe wtberſtinghe vã een ſweer.
a	t	Siſtere ſtatui utũ.i.ſtatuere ſtoppē of doen ſtaen Trãſitiuũ eſt
n	t	Siſtere ſteti ſine ſupino.i.ſtare ſtaen of bliuen
f	p	Siſtercia een maet.vas ē repoſitoriũ ſicut ſaccꝰ l'pera Siſtarca
n	s	Siſtꝝ ē tuba een trõp of baſune qͦ a muliē ſonat. (ceidem
n	q	Sitire iui itũ.i.potũ deſiderare dorſten
o	s	Siticuloſus dorſtich.
o	s	Sitibundꝰ da dũ.i.ſitiēti ſil'is dorſtich.
f	t	Sitropes pedis vas vel olla cũ tribꝰ pedibus
f	t	Sitis deſideriũ bibendi dorſt
a	p	Situare.i.ordinare ſettē.ſituatꝰ gheſet
f	p	Situla een emmer of een ſeel eſt reſtis vel vrna qua aqua trahi tur.vel eſt genꝰ ſerpentis
m	q	Sitꝰ ſettighe.i.repauſatio l'repoſitio ordĩatio hũoꝛ l'putredo
o	s	Situs a um.i.poſitꝰ gheſet of geleghē.
m	s	Smaragdꝰ lapis precioſus
f	t	Smilax ē herba ſ.l'is hedere hñs floēs cãdidos ſicut liliũ In gtõ
n	t	Smigma qͦddã vnguētũ boni odoris Etiã zeep (hꝫ acꝫ curtã
f	t	Soboles.i.ꝓgenies een geſlecht ſcꝫ filiꝰ vel filia
f	t	Sobrietas nuchterheyt.i.abſtinētia
o	s	Sobrius a um.i.abſtinēs nuchterē
m	s	Sobrinꝰ eſt filiꝰ ſororis. ſobrina ē filia ſororis
m	s	Socer een ſwagher ⁊ eſt pr̄ vxoris vel mariti.
a	p	Sociare.i.ſocios facē gheſellen
m	s	Soccus quoddã calciamentũ een ſock of voetdeck
a	p	Soccare.i.ſoccos induere.ſoccatꝰ gheſoct
o	t	Socors.i.piger quaſi ſecors
f	p	Socordia.i.pigricia vel ſtulticia geckicheyt.
m	in	Socot tabernaculũ vmbra interp̄tat̄
m	s	Sociꝰ een gheſelle. ſodalis een medegheſelle
f	p	Socia een gheſellinne. ſocia'is gheſellich
f	t	Societas geſelſchap. ſocialiter geſellich

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Socra een ſwagherinne
f s Socrus een ſwagherſche mijns wijfs moder
f t Sodalitas geſellicheyt of vrientſchap.
n s Sodaliciū idem.i.ſocietas vel amicicia geſelſchap.
f p Sodoma fuit vna illaꝝ quinqꝫ ciuitatū que perierūt igne ⁊ ſul-
phure ꝓpt̄ nephas ibi factū.
o s Sodomitic⁹ eſt aliqͥs peccãs cõtra naturã. ſodomita idem.
ad Sodes ē aduer.blandietis ⁊ obſecrãtis och lief.
m t Sol die ſonne corp⁹ vel ſplēdor ſolaris
d̄ p Solaciari atus ſum vrolick weſen
a p Solari at⁹ ſum Cõſolari troeſten Deſolari miſtroeſtē
n s Solacium een ſolacy of troeſtinghe
n t Solamē.i.ſolacium troeſt Jn̄ ſolacioſus
o t Solaris ⁊ hoc re ſonnelick.i.ad ſolem pertinens.vt radij ſola
res cyclus ſolaris ⁊ ſimilia.
n s Solatꝝ nachtſchade quedã herba
n s Solariū een ſolder altum repoſitoriū bladoꝝ
m s Soldat⁹ een zoldener. ſolea een ſoel
o t Solax acis een dinck dat ſeer veel etet.
o t Solemnis ⁊ hoc ne vyerlick.i.celebris feſtiu⁹
f t Solemnitas heerlicheyt vyerdach of hoechtijt
a p Solēniſare heerlic vyerē Et ſcias q̄ p̄dcã vocabula dn̄t ſcribi p
ad Solerter wijſlick (vnū l ⁊ nõ duo.
o t Solers.i.ſapiēs cloeck of wijs. ſolertia cloeckheyt
n s Solere ſolit⁹ ſum pleghē eſt neutropaſſiuū
a p Sollicitare.i.ꝑſuadere ex ſuo loco mouere.ſorghē
o s Sollicit⁹ a um.i.curioſus anxius.ſorchuoldich
ad Sollicite ſorchuoldelick ernſtlick
f t Sollicitudo.i.curioſitas anxietas ſorchuoldicheyt
a p Soluiſare ſoluiſerē of die noten ſinghen
a p Solidare.i.firmare integrare vaſt makē of ſolderē
o s Solid⁹ a um.i.integer firm⁹ ſtarck.niet hol
o s Sold⁹ a um idem.ſolide vaſtelick ſtarclick
m s Solid⁹ di een ſchillinck ⁊ eſt vari⁹ ſcdm̄ diuerſos.
n s Soliloquiū.i.ſolitariū eloquiū heymelicke reden
f p Solifuga quoddam aĩal q̄ꝛ fugit ſolem
f t Solitudo.i.deſertū ſolitaria mãſio enicheyt of een woeſtenie
o s Solit⁹ a um eſt frequēs vſitatus ghewoent
o s Soliuag⁹ a um eſt ille qui ſolus vagat̄ alleen dwelen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Soloeciſmꝰ eſt incõgrua locutio vt vir bona
n s Soliſequiũ vel ſolſequiũ een golt bloem medelief
o s Solitariꝰ a um.i.cõſuetus eenich of alleen
n s Solium.i.regia ſedes quaſi ſolidũ eens conincs ſtoel.
m t Solon eſt ꝓprium nomẽ vniꝰ de ſeptem ſapientibꝰ
n s Solſticiũ.i.ſtatio ſolis wanneer die dach ẽñ nacht euen lanck ſyn qđ fit bis in anno
f t Sulutio een ontbinghe of oploſſinghe
a t Soluẽ ui utũ.i.liberare Perſoluẽ betalẽ ontbindẽ.
o t Solubilis ontbindelick ſolutio een betalinghe
m t Solutor een betaler. ſolutꝰ betaelt.
o ide Soluẽdo.i.potens ſoluere
o s Solꝰ a um.i.ſine alio ſingularis alleen
ad Solũmodo ad.quãtitatis.i.tantũmodo.
n s Solum.i.terra qꝛ ſoli pateat vel inferior ꝑs pedis. dꝰ
Sit tibi terra ſolũ duo pñt vincere ſolum.
n p Somniare.i.ꝑ ſomnũ aliq̃d videre droemen
n s Somnium qđ videt in ſomno een droem
m s Somnꝰ eſt ipſa quies in dormiẽdo ſlaep
o s Somnolẽtus.i.ſomno plenꝰ ſlaperich
f p Somnolẽtia.i.pigritudo ſlaepericheyt.
o s Somnolẽs entis wackerich of ſlaperich
n s Sonarium eſt locꝰ per quem trãſit ſonus
a p Sonare ui itũ luden of gheluyt makẽ
m t Sonipes een henxt.i.dextrariꝰ qꝛ pede ſonat terrã ꝑcutiẽdo.
m q Sonitꝰ eſt ipſa actio ſonãdi vel ſtrepidꝰ gheluyt.
o s Sonorus a um omne illud qđ ſonat wel ludendo.
o t Sons miſdadich.i.nocẽs reꝰ culpabilis vel vicioſus ſchuldich
Sꝫ inſons onnoſel onſchuldich
o s Sonticꝰ.i.nociuꝰ ſeer ſchadelick
m s Sonus gheluyt eſt quicq̃d aure audit vel percipit
o s Sophus phi.i.ſapiẽs Sophia.i.ſapia:
n t Sophiſma atis bedriegheniſſe vel figmẽtum
ꝯ p Sophiſta deceptor in loquẽdo vbor intricator.
a p Sophiſticare.i.vbor inuolutiõe decipe bedrieghẽ.
f p Sophiſtria een conſt om een ander te quellen bedrieghẽ
m s Sophiſticꝰ qui ſcit illã artem vexãdi ⁊ decipiẽdi.
o s Sophronicꝰ a um.i.prudens vel temperãs.
f s Sophroniũ een wijs wijf.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a q Sopire iui itum ſlumeren ende ſlapen doen id eſt facere
doꝛmire ſedare extinguere terminare ꝯpeſcere Uerſus
Qui me nō potui. potui ſopire draconem
g in Salon interpꝛetatur totum vel multum
m t Solon eſt ꝓpꝛiū nomē de ſeptem ſapientibus.
n s Solſticiū. i. ſtatio ſolis. wāneer die dach ende nacht euen lāck
ſyn. quod fit bis in āno.
f t Solutio een ontbindinghe of op loſſinghe
a t Soluere ui utum. i. liberare. ꝑſoluere betaelen outbinden
o t Solubilis ontbindelic. Solutio een betalinghe
m t Solutoꝛ een betaeler. Solutus betaelt.
o ide Soluendo. i. potens ſoluere.
o s Solus a um id eſt ſine alio ſingularis alleen.
ad Solūmodo ad. quātitatis id eſt tantūmodo
n s Solum id eſt terra qꝛ ſoli pateat vel inferioꝛ ꝑs pedis ꝟ
Sit tibi terra ſolum duo poſſunt vincere ſolum.
n p Somniare id eſt ꝑ ſonū aliquid videre dꝛomen
n s Somnium quod videtur in ſomno een dꝛoem.
m s Somnus eſt ipſa quies in doꝛmiendo ſlaep.
o s Somnolentus id ē ſomno plenus ſlaperich.
f p Somnolentia id eſt pigritudo ſlapericheit
o s Sumnolens entis vakerich of ſlaperich.
n s Sonarium eſt locus ꝑ quem tranſit ſonus
a p Sonare ui itum luden of gheluyt maken.
m t Sonipes eē henxt. i. dextrarius qꝛ pede ſonat terrā ꝑcutiendo.
m q Sonitus eſt ipſa actio ſonādi vel ſtrepitus gheluyt
o s Sonoꝛus a um eſt ōne illud quod ſonat wel ludēde
o t Sōs miſdadich. i. nocēs reus culpabilis vel vicioſus ſchuldich
Sꝫ in ſons onnoſel onſchuldich.
o s Sonticus id eſt nociuus ſeer ſchadelick
m s Sonus gheluyt eſt quicquid aure auditur vel percipitur
o s Sophus phi id eſt ſapiens. Sophia id eſt ſapientia
n t Sophiſma atis bedꝛieghenisſe vel figmentū
ↄ p Sophiſta deceptoꝛ in loquendo ṽboꝝ intricatoꝛ
a p Sophiſticare. i. ṽboꝝ inuolutione decipe bedꝛieghen
f p Sophiſtria een conſt om een ander te quellen bedꝛieghen
m s Sophiſticus qui ſcit illam artem vexandi ⁊ decipiendi
o s Sophꝛonicus a um. i. pꝛudens vel temperans.
f s Sophꝛonium een vijs vijf.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a q Sopire iui itū ſlumeren eñ ſlapen doen.i.facere dormire ſedare
extinguere terminare compeſcere. Verſus
Qui me nō potuit potui ſopire draconē
p p̄ Sopitus a um.i.extinctꝰ terminatus ſedatus
vt cauſa illa que inter nos fuit ē omnino ſopita
a p Soporare doē ſlapē vaken of ſwimelē.i.ſopire facere dormi-
m t Sopor ē ipa q̄es ꝛ ſuauitas ſōni een ſoet ſlaep (re ꝓp̄e cū ſopoē
o s Soporus a um.i.quietus dulcis dormiens.
f in Soracte eſt nomen ciuitatis.ſor āguſtia īterpretatur
n p Sorbillare.i.paulatim vel paꝝ.ſorbere luttel ſupē.
f s Sorbus ē quedam arbor.ſorbum fructus eius
n s Sorbū een ſuyp.dr ceruiſia vel potꝰ ex tali fructu.vel etiā oſſa.
n s Sorbillum een ſupe. ſorbicium idem
a s Sorbere ui itum.i.aliquid molle deglutire ſlorpen ſupen
o t Sorbilis ꝛ hoc le ſupelick.
f p Sorbiciūcula.i.puum ſorbillum oīs cibꝰ liq̄dꝰ ꝛ mollis
Sorbarius een ſuper of een drancker.
n s Sorba oꝝ wilde appelē.ſorbariū ſorbetū.ſūt loca vbi talia creſ
n s Sordere.ui.caret ſupi.putrere fetere ſtickē of vuylē.(cūt mala
f t Sordes.i.putredo oīm reꝝ vuylnis ſtanck.
n t Sordeſcere ſtinckē.ſordecula cleen ſtanck vuylnis
a p Sordidare.i.ſordidum facere ontreynighen
o s Sordidus a um.i.immūdus vel fetidus.
m in Soreth eſt vitis electa vel locus vitis optime.
g in Soros grece.i.ſepulchꝝ vel archa latine.
m s Sorofagus een graf vel lapis ſupra ſepulchrū
f t Sorops vel ſorobs.i.ceſpes turf
m t Sorex.i.mus een velt mus of water muys.
Cattus in abſconſo piſcem ꝓ ſorice carpit.
m s Soriculus ꝛ ſoricillus puus mus.ſoricetū een muyſneſt.
f p Sorica een hoep ſants vel quecūq̄ȝ cōgeries.
f t Soror a ſemen dicitur quaſi ab eodem ſemine.
o s Sororius a um eſt filius vel maritus ſororis
f t Sors lot auentuer id ē pars euentus vel fortuna vel reſpōſum.
Vel eſt ē oraculū vel ars vel inſtrumentum diuinādi.
d q Sortiri itus ſum.i.p ſortes diuinare vel tribuere loten
o s Sortilegus ga gū een die lotet of touert
n s Sortilegium talis diuinatio touerye of lotinghe. Verſus
cō t Soſpes itis gheſont.i.ſanus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Incolumis ſoſpes ſanus ſaluuſqꝫ ſuꝑſtes
m t Sotular een boet ſchoe.
m t Sotularifex een ſchoemacker
a p Soſpitare.i.ſanare exhilare vel bonā ſpem alicui facere
f t Soſpitas atis.i.ſanitas ghesontheit.
d p Spaciari atꝰ ſum wanderen.i.ſpaciū ire vel deambulare huc ⁊
n s Spacium een wide plaets of velt (illuc
o s Spacioſus a um ſeer wijt van begrijp
f t Spacioſitas ruymheit of breetheit
m s Spacus een ſpeke.
f t Spadix ē coloꝛ pheniceus rode varwe. Etiā ē palmes. ſpadica
m t Spado die ghelubt is vt equus caſtratus (eſt idem
a p Spadonare.i.caſtrare ꝓpꝛie lubben.
m s Spatus eſt lignū in fine nodoſum quod poꝛtāt ruſtici
n s Spartū q̄dam herba tenax vñ fiunt reſtes.
f p Sparta q̄dam ciuitas in grecia Inde ſpartanus.
a t Spargere ſi ſum ſpreyden.i.diſſipare vel ꝑfundere
n s Sparſoꝛium een quaſt of quiſpel
m s Spaſmus ē ſubita cōtractio neruoꝝ die crampe
o s Spaſmoſus eſt ille qui patitur ſpaſmum.
f p Spata.i.gladius een ſwert. ſpatarius een meſdragher.
o s Spatatus ta tum ſpatam hñs vel ſpata oꝛnatus
f p Spatula een cleen ſwerdeken vel armus i pecoꝛibꝰ een boghe.
Et ſpatule dicūtur rami vel fructus palmaꝝ āteq̄ʒ aperiātur
d p Spatuloꝛ atus ſum.i.deliciari leckerlic leuē.
o t Specialis ſonderlinck Inde ſpecialitas
f q Species.i.pulchꝛitudo vel foꝛma gheſtalt
n s Specium ē īſtrumentū medicoꝝ quo ꝑ ſcrutabātur vulnera.
n s Specillū idē a p Specificare ōderſceidē of ſpijs cruden.
n t Specimen.i.pulchꝛitudo imago een gheſtalteniſſe.
o s Specioſus a ū.i.foꝛmoſus pulcher ſchoen
f p Speciuncula.i.ꝑua ſpecies
n s Spectaculum een beſcouwenis
a p Spectare beyden of beſcouwen ē frequēter videre
o t Spectabilis edel of beydelick.i.nobilis.
f p Specula ē locus ad circūſpiciēdū eē waerde een waeck thoꝛn
Specular vel are is idem Etiam eſt een veynſter
d p Speculari atus ſum ſchouwē id eſt inſpicere cōtemplari īueſti
gare exploꝛare de alto inſpicere

m t Speculatoꝛ vel trix een beſcouwer
o s Speculatiuus .i. cōtemplatiuus ſcouwich
n s Speculum een ſpeghel
V⁹ Non eſt in ſpeculo res que ſpeculamur in illo
Eminet ⁊ non eſt in muliere fides
m q Specus us ui eſt foſſa ſub terra qua ꝓſpici pōt een hol
Specus oꝛis ⁊ hoc ſpecum oīa in eodem ſenſu.
n s Speleum ⁊ ſpelunca idem een moert cule
f p Spelta eſt genus frumenti ſpeelt of dinckel.
f p Spera een rinck vel rotūditas aliqua Jn̄ ſperula
a p Sperare .i. ſpem habere vel exiſtimare hopen
f p Sperantia hopinghe .i. ſpes
n s Spericus ca cum .i. rotundus ront
m s Spermologus een woert ſayer vel doctiloquus
Vn̄ ſparmatiſo as are id eſt ſperma emittere.
a t Spernere ſpꝛeui ſpꝛetū .i. cōtemnere vilipendere teu. verſmaden
f p Sperula eſt pomū cādelabꝛi i modū ſpere rotūdū. etiā eē cleen
n s Sperꝫ ē qđdā ge⁹ vaſoꝝ rodūdoꝝ een .(rick. ſpes ſpei hope.
f p Spica een aer of halme de frumento. (breet vat
a p Spicare id eſt ſpicas emittere. ſpicarius een aern leſer
o s Spicatus a ū habens ſpicas vel ſpicis oꝛnatus
a t Spicere xi ctū id eſt videre ſed in ſimplici nō ē in vſu
m t Spiculatoꝛ een piniger qui ſolet homines occidere.
n s Spiculum eſt bꝛeuis ſagitta vel lancea een pyle
f s Spilignus ſpiling boem. ſpilignum ſpiling
f t Spinax tabula philoſophoꝝ q̄ ⁊ pinax dꝛ ī qua faciunt figuras
o t Spīax adiectiū ē acut⁹ ſpīoſ⁹. ſpina eē doern. (puluē ſuppoſito.
n s Spinetū loc⁹ vbi ſpine creſcūt Spinaciū quedam herba
o s Spineus a ū doernē of ſcarp. ſpinolentus vol doerns.
f p Spinga een meercatte. Spinifer een doern dragher
n t Spinter een ſpeelde of een voerſpan ē oꝛnamētū pectoꝛis
Aut eſt een tonge van een gheſpe of een henxſel
n s Spintrū eſt reſeruaculum een ſcap of een grindel
f t Spina arboꝛ ſpinarum. Spinula id eſt pua ſpina
f p Spinx gis eſt monſtrum Verſ⁹
Spynx volucris penna pede ſerpens fronte puella
f p Spira eſt circulus non rediens ad idem punctum vbi cepit ini
tium eſt recuruatio vel reflectio ſerpētis vel funes nautaꝝ dicū-
tur ſpire quia in ſpiras colliguntur

n s Spiraculũ daer adem of ademtocht door gaet.i.anhelit⁹ vel fo-
ramẽ ꝑ qđ aliq̃d ſpirat. ſpiramen idem
n p Spirare.i.viuẽ ſpũm ducẽ. vel ſuſpirare flare olere vel redolere
aedemen of blaſen
o t Spiritualis ꝛ hoc le gheyſtelick Jñ ſpũalitas
o t Spiritalis ꝛ hoc le idem. ſpũs us ui gheyſt of aedem
m t Spirator een die aedẽtocht gheeft. ſpũaliter gheeſtelick.
a p Spiſſare.i.ſpiſſum facẽ dick makẽ
f t Spiſſitudo dickheyt.i.denſitas. ſpiſſitas idem
o s Spiſſus a ũ.i.denſus Vñ Breciſta
Spiſſum de toto ſolido dicet ad illud
m t Splen die milte Jñ ſplenetic⁹ a um qui patit in ſplene
n s Splẽdere m itũ.i.lucere ſchynen Jñ ſplẽdeſcere
o s Splendid⁹ a ũ ſchijnlick Jñ ſplẽdiditas
f p Splendona.i.gladi⁹ qui ſplendet een ſweert
m t Splẽdor doris ſchijn of lucht
o s Splendific⁹.ſplendificẽs ſchynende
a p Spoliare.i.ſpolia auferre denudare berouen.
n s Spolium een roef vel tectura q̃ ponit ſup feretꝝ mortuoꝝ qñꝗ
ſumit ꝑ veſtimẽto Vñ Hiere. Et de ſpolijs ei⁹ ſortẽ mittam⁹.
n s Spoliatoriũ een roefhuys Spoliator een rouer
f p Sponda eſt ps lectuli vel ſcrinij een bedde lade of bedde plãcke
of een ſponde van een bedde
m s Spondylus een warue
n s Spondylia ſunt ꝑua oſſa inter mẽbra vt facilius moueantur q̃
n t Spondalia liũ in pl'i nũero bedde lakẽ (dñr etiã ꝯtebra kotẽ
a s Spondere ſpopõdi ſpõſum belouẽ.i.fideiubẽ vel ꝑmittẽ l' vella.
f t Sponſio id eſt promiſſio
f p Sponſa een bruyt.q2 ipſa ſpõſa ẽ.i.ꝑmiſſa alteri
m s Sponſus een brudegom.q2 ſpõſus.i.ꝑmiſſus
o t Sponſalis ꝛ hoc le.i.ad ſponſum l' ſponſam ꝑtinẽs
n t Sponſalia bruytghaue ꝛ eſt tm̃ pl'is numeri
n t Sponſale ꝑmiſſio futuraꝝ nuptiaꝝ
Jñ ſponſalia ſunt beloften vã toecomẽde bruloftẽ
Sz nuptie dat ſyn bruloftẽ die nu teghẽwordich ſyn
a p Sponſare.i.fideiubere ꝑmittẽ belouẽ of beghauẽ
m t Sponſor.i.fideiuſſor vel ꝑmiſſor ſponſari⁹ idem
f p Spongia ꝑ o vel u een ſponze een ſwam. vel ẽ res ad tergendũ
o s Spontane⁹ a um.i.volũtari⁹ (capta

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ad Spōte.i.vltro volūtarie willētlic Spōtanee idem
f p Sporta een corf Jn̄ ſportula vel ſportella
m s Sportariꝰ een corf of mādemaker of ꝟcoper
f t Spuligo eſt tela aranee een ſpinnewebbe
a t Spuere ui utū ſpyen.i.ſputū emittē vel ſputo ſpergē
p p̄ Sputꝰ a um et Cōſputꝰ beſpeghen
a p Spumare.i.ſpumā hr̄e vel emittē ſchumē
f p Spuma ſchuym ſupfluitas q̄ generat in liq̄factis.
o s Spumoſus a um ſchuymich vol ſchuyms
n s Spumatoriū een ſchuymſpaen.
m t Spumator een ſchuymer Spumeꝰ ſchumich
a p Spurcare.i.maculare ſpurcū facē
f p Spurcicia.i.immūdicia feditas
f q Spurcicies idem.i.immūdicies vuylheit
o s Spurcꝰ fetidꝰ immūdus onſuyuer onreyn.
o s Spurcidicꝰ a ū.i.immūda dicēs.
o s Spurcificꝰ a ū een onreyn werck doende.
m s Spurius.i.filiꝰ ignobilis illegitimꝰ een baſtert
f p Spuria ē filia ignobil' een baſtert dochter
n t Sputamen ſpuſel Sputum idem
n s Squa'ere ui caret ſupi.onreyn wordē of ſtinckē.i.eſſe vel fieri
ſqualidū vel ſordere Jn̄ ſqualeſcē idem.
o s Squalidꝰ da dū.i aſper ſordidꝰ becladdet
m t Squalor bleyckheit Squalꝰ.i.immūdus.
o s Squalidulꝰ wat bleeck. Squaliditas bleeckheit.
f p Squama een ſchubbe vā viſſche.i.piſciū vel ſerpētum
m s Squamiger viſchubbe.vel ſquamas gerēs
o s Squamatꝰ a ū.i.ſquamis abundās.
a p Squamare ſchubbē.i.ſquamas auferre vel dare
f p Squaminia eſt q̄dā herba
f p Squilla quidā piſcis delicatꝰ
o s Squaroſus a ū.i.aſper vel inequalis
m s Squarꝰ ri q̄dā piſcis ⁊ d̄r a ſquama
a q Stabilire iui itū.i.firmare ſtatuere vaſt makē
p p̄ Stabilitꝰ a ū vaſt ghemaect.i.firmatꝰ
o t Stabilis ⁊ hoc le.i.firmꝰ vaſt Jn̄ ſtabilitas
a p Stabilitare veſtighē.i.cōfirmare
f t Stabilitas vaſticheyt Stabiliter vaſtlick gheſtātlick
m s Stabulariꝰ een ſtalknecht of een marſchalck

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Stabulum quaſi ſtatio boum een ſtal. ſtabulare ſtallen
f t Stacte eſt genus precioſe reſine vel eſt mirra
f t Statio eſt congregatio nauium vel vita humana
n s Stadiū ē octaua ꝑs milliarij l' ſpaciū cētū ⁊ vigintiq̄nqꝫ paſſu-
n p Stagnare oueruloyen. i. ad modū ſtagni ĩundare (um
n s Stagnū ē aqua ſtās piſces hn̄s een ſtaende water
o t Stagnalis aqua een ſtaende water
n s Stallum eſt locus vnius in choro een gheſtoelte
n t Stamen eſt filum tele worp of gharern
n s Stannum eſt quoddam genus metalli tyn.
o s Stanneus a um. i. de ſtanno exiſtens van tyn
a p Stannare vertinnen. ſtannatus vertint.
m t Stater een ghewichte ⁊ ē medietas vncie
f p Statera een waghe. pondus habens dragmas quatuor q̄ ſunt
ſcrupuli duodecim vel dicitur trutina id eſt libra
n s Staurum eſt lignum in quo res ꝑdite ſuſpendūtur
m s Staurus pro eodem. vn̄ quidam. Eſt ſtaurus ſtipes rome qui
ꝑdita fuat. Inſtauro vel reſtauro formātur ab illo.
f p Statua een zuyl of een beelde vel imago vel ſimulachꝝ.
m s Statūculus. i. ꝑua ſtatua n s Staticulum idem
m s Statuarius q̇ ſtatuas facit. Statuificus idem
n s Statuaritum cādela cū qua ſtatua circūdatur vel crux vel alta-
re. zacha. xi. c. Proijcie illos ad ſtatuarium
a t Statuere ui utum iſetten of ſcicken. i. ornare edificare.
f p Statura een ghedaente. ē ſtatꝰ hoīs ſcꝫ eius magnitudo
n s Satutum een ghebot. ſtatutꝰ a um gheſet.
f t Statio een ſtaninghe vbi naues ſtāt ad tꝑs.
Eſt ſtatio vita ſtatio portus ſtudiumqꝫ.
m q Status een weſen vel vita vel een ſtaet
m s Stephanus grece latine corona dicitur hebraice norma.
f p Stella een ſterne. ſtellatus a um. i. ſtellis ornatus
n p Stellare. i. ſplendere
m t Stelbio eſt reptile ſimile lacerte een vleckich mol
o s Stelleus a um. i. clarus vel ad ſtellam ꝑtinens.
m q Stellionatus. i. fraus droch. ſtellatoria purpur cleet.
n t Stemma atis nobilitas q̄ ieſt alicui parētele teu. edelheit
Nobile eſt ſtemma genꝰ ſꝫ fertur ſtigma cicatrix.
Scemaqꝫ rhetoricum tu dices eſſe colorem.
f p Stera ē pellicula in qua puer ĩuoluitur ⁊ moratur

o s Steriçus a um.i.ad ſteram ꝑtinens vel in ea patiens.
n s Stercoriū.i.cloaca vel priuatū een ſchÿthues
a p Stercoriſare.i.ſtercus emittere ſchiten of meſſen
n t Stercus oris drec of ſtront. ſtercoroſus ſtrontachtich:
a p Stercorare meſten of beſchiten.
n s Sterquilinium een meeſthof.i.fimarium.
o t Sterilis ⁊ hoc le.i.infructuoſus onvruchtbaer.
f t Sterilitas ꝭcat onvruchtbaerheit.ſteriliter onvruchtbaer
m t Sterio onis.i.miles een ridder
o t Sternax.i.qui que vel quod ꝓſternit aliquem
a t Sernere ſtraui ſtratū.ſlaen.neder worpē.ſcuddē Uel ſt berei-
den.i.pacificare p̄parare inſellare vel eſt obruere Uerſus
Sternitur equiuoce mare lectus aſellus ⁊ hoſtis
n p Sternutare ē naribes ſonū facere pruyſten. ſternuo is idē ſt.
f t Sternutatio pruyſtinghe. ſternutus ti idem ſignificat.
n t Stertere ſtertui ca.ſupi.rōckē.i.cū ſternuto narib⁹ dormiendo
f s Stipadium dicitur thorus. (reſonare.
n t Stipas eſt herba apta thoro bedde ſtroc vel ipe thorus.
n s Stibium eſt vnguentum quo meretrices ⁊ ſolute mulieres ſe
colorant.vt in.iiij.Regū.c.ix.legitur
f p Stiga ge een angel dicitur ſtimulus ⁊ aculeus cōpunctio mo-
leſtatio. ſtigare.i.ſtimulare anghelen.
n t Stigma atis een lijcteykē.⁊ ē ſignū cicatricis caracter coctura
o s Sigmatic⁹.i.ſtigmata hn̄s (inuſtio que fit calido ferro
o s Sigmaticoſus vol lijcteykenen Stigmoſus idem
n s Stilarium een griffel.⁊ ſtilus idem
m s Stilus etiam eſt officium ſcribētis vt ille hȝ ſtilum ciuitatis.
Uel ē modus ſcribeudi vel ingenium vel clauſula
f p Stilla eſt gutta een droepe.
u p Stillare.i. guttare vel ſtillam fundere drupen
n s Stillicidiū een droppe vel een ghote.locus vbi ſtille cadūt vel a
Stiricidium idem ſignificat (quo vel ꝑ quem cadunt
m t Stilbon ontis.i.mercurius quaſi ſtillans bonū
m t Stilon interpretatur columna
f p Stimula een hekel.eſt inſtrumentum dentatum
a p Stimlaꝛe prickelē voort ſtotē.i.pūgē titillaꝛe icitaꝛe cogē vrgē iſtā
m s Stimul⁹.i.aculeus ꝯpūctio ⁊ moleſtatio.ſtimuloſ⁹ a ū.(mare.
a t Stinguere xi ctū nō ē ī vſu.i.ſignare extiguere.(vol prickelen.
⁊ hȝ cōpoſita extinguo diſtinguo reſtinguo.⁊c̄.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ã p Stipare ꝟſtoppen beſchermē omringhen cyerē of onder ſetten
mit ſtakē.i.cōdenſare cōuallare circūdare cōgregare replere pro
tegere componere fulcire.

m s Stipēdiariꝰ een ſoldener.i.ſtipendiū dans vel recipiens

n s Stipendiū eſt p̄cium laboris ſoldy of prouen.

f p Stipa eſt q̄dā pua arboꝛ vel een ſpinde

n s Stipariū eſt p̄cium qd̄ daẗ pugili ꝓ pugna.

m t Stipatoꝛ.i.ſatelles een ruter

n s Stipatū eſt herba q̄ tantā virtutem hꝫ in radice.vt fruſtra car
nis in cacabo ſperſa coagulet

m s Stipes itis een ſtock baculus vel columna

f t Stips.i.obulꝰ Qn̄qꝫ ē elemoſyna vel mēdicitas vel ſtipēdiū.

n t Stipium.i.vnguētum de veruecibꝰ

o s Stipꝰ a ū.i.mēdicꝰ quaſi petēs ſtpem.i.obulū een bedeler

o s Stipicꝰ worghelick ſmaeck.rimpē inden monde.

f p Stipula le ſtoppelen ſcꝫ calami ſegetis.

f t Stipulatio een ꝟſekerighe of vraginghe om veſtinghe ē inter-
rogatio petitiua adiūcta r̄nſione ꝓmiſſa

m t Stipulatoꝛ.i.ꝓmiſſoꝛ cen belouer.

ď p Stipulari.i.q̄rere petitiue cū reſponſiōe facta ꝓmiſſiue
Etiam ꝑcat vaſtmakē belouē etiā ſimpl'r capiẗ ꝓ q̄rere vel pete
re vt ſtipuloꝛ a te decē ſolidos.i.peto

f t Stirax eſt genus aromatis

o s Stirpeus a um.i.radicitꝰ woꝛtelick vā der woꝛtel

f t Stirps.i.radix trūcus vel ꝓgenies ꝓſapia vel oꝛigo alicuiꝰ pa
rētele.ſed Stirps ꝓ trūco vel radice ē maſ.ge. ꝟꝰ
Stirps bona plantauit ſtirpem q̇ cuncta creauit

a p Stirpare extirpꝰre.i.euellere et a radice ſubuertē

ad Stirpitꝰ.i.radicitꝰ te grōde mitten woꝛtelē

f p Stiria een keckel of dropel.i.gutta fluēs ⁊ cadēs cōgelata Jn̄

o s Stirioſus vol kekelē. Stiricidiū een gote (ſtilla

f p Stiua.i.manica aratri die ploechſtert.lignū ſcꝫ quo regiẗ ara-
trū Stiuariꝰ qui tenet aratꝝ vel ad ſtiuā ꝑtinēs

f t Stix ſtigis d̄r palus infernalis vel infernꝰ

n p Sto ſtas ſtare ſteti ſtatū erectū ſe hr̄e ſtaen q̇ ſtat videat ne ca-

f p Stoa grece latine d̄r porticꝰ Jn̄ (dat paulꝰ

m s Stoicꝰ ſtoici ſunt q̄ ī porticu moranẗ ⁊ fuerūt quidā ph̄i q̄ꝝ ca

m t Stolones ſunt rami arboꝝ (put fuit zeno

f p Stola ē veſtis alba ſacerdotalis.⁊ capitur pro virginitate

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Eſt aũt gñaliter omnis veſtis ſꝫ maxime longa
o s Stolatus.i.ſtola indutus
o s Stolidꝰ a um.i.ſtultꝰ fatuꝰ f t Stoliditas.i.ſtulticia
d. p Stomachari atꝰ ſum.i.iraſci indignari toernich werden
m s Stomachꝰ eſt os ventris een maghe.
o s Stomachoſus vol toernicheyt.i.iracũdus
n t Stoma grece.i.os latine.
o s Stomaticꝰ ſieck inden maghe.
f p Stopa een ſtoep of ghelte.i.menſura vini
m t Strabo.i.luſcꝰ ſcheel ouerſichtich Strabꝰ idem ſcat.
f t Strages een doetſlach occiſio ꝙ fit cũ gladio
m t Stragilis.i.miles een ridder
f p Stragula een ſchoen cleet of een ſchaerts veſtis diſcoloꝛ q̃ tex-
ta dꝛ ex lino ⁊ lana
n s Stragulũ dꝛieuoldich werck een gheſtrijpt cleet of peerden ge-
reyde of een deken
n p Stragulare.i.vario mõ texere onder weuẽ menichſins
o s Stragulatꝰ a um geſtrijpt of mit ſtrypẽ ghecleet
n t Stramẽ ſtroe Stramẽtum een ſadel cuſſen.
a p Strangulare worghẽ.i.ſuffocare iugulare
n s Strangulũ.i.patibulũ een galghe
f p Strangula een ſtrop
f t Strãgulatio worginghe.i.ſuffocatio.
f p Stranguria die colde piſſe Alij dicũt ſtrãgiria a ſtrigo ꝑ eodẽ.
n s Stratũ een bedde Stratꝰ us ui ꝑ eodem
f p Strata.i.platea een ſtraet. ſtrates.i.predo
m t Stratilates een ſtraet rouer. ſtratia.i.militia
n t Strategema.i.actio militaris vel cõſilium
m t Stratilates etiam dꝛ dux militũ vel militie ridder knechtẽ
m t Stratiotes.i.miles ꝙ ⁊ ſtermon dꝛ Stratos gre.exercitꝰ latĩe
n s Stratoꝛiũ.i.cubiculũ vel lectiſterniũ
Etiam dꝛ ſtabulum iumentoꝝ een beeſten ſtal
m t Stratoꝛes ſunt ꝙ lectos ſternũt vel lagũculaꝝ ꝯpoſitoꝛes. Hie-
remie.xlviij.ca.Mittã eis oꝛdiatoꝛes ⁊ ſtratoꝛes lagũculaꝝ
f p Strena een hantghifte qꝺ̃ ꝑmo dat alicui in kalẽdis vel in pri-
mo die anni Jñ venit ſtrenula
a p Strenare hãtghift gheuẽ.munuſcula dare.
o s Strenoſus a um ꝙ ſepe dat vel accipit ſtrenam
o s Strenicꝰ.i.ſtrenatum cupidꝰ ghauẽ gyꝛich.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Strennuus a um q̄ libēter facit ſtrenam.i.largꝰ foꝛtis impiger
teuto.milde of ſtrenghe
f p Strepa ē cauda ſerpētis vel een ſtrenghereep
n t Strepe ui itū.i.ſonū facē cnm pedibꝰ bolderē
m q Strepitꝰ.i.talis ſonꝰ bolderinghe Strepoꝛ idem
n p Strepitare.i.frequēter ſtrepe Jn̄ ſtrepitudo
m t Stridoꝛ eſt ſonꝰ dentiū knerſſen mittē tanden
n s Stridere di ca.ſu.knarſſen of criſſelē mittē tanden.i.foꝛtiter ſo-
nare dentes cōcutere frēdere. Et ꝑ eodem d̾r Strido dis tercie
o s Stridoꝛoſus ſtridoꝛe plenꝰ.ſtridulꝰ cryſſelēde (cōiugatiōis
a p Strigilare die peerden kemmē of ſcherē
f t Strigilis inſtrumētum quo mūdant equi een roſcam
m s Strigularıꝰ een holtſagher
f p Strima.i.vibex een ſtryme
f in Strignos q̄dā herba ſcȝ vua lupina
f p Stringiria vel ſtringuria vel ſtrāgiria.i.conſtrictio vꝛine die
colde piſſe.vt etiā dictum eſt iā ante
a t Stringere ſtrinxi ctū dꝛinghē of dwinghē.
o s Strictꝰ a um enghe.ſtricte enghelick.
f p Strictura dwinginghe of een vonck.i.ſintilla
f p Strigula een hutkē.d̾r caſa.ſtricta eſt tunica
n s Strigulū een nauwe cleet
f t Strix gis nachtrauē.nocturna auis de ſono vocis dicta.
f p Stroma opꝰ varie cōtextum a ſtrophao bancwerck
Jtem ſtroma d̾r omne q̄d ſternit
Stromatiū een coſtelic goꝛdel varie cōtextum
f p Stropha dꝛoch.i.fraus deceptio neq̄cia calliditas
n s Strophiū.i.cingulū vel potiꝰ een boꝛſtlappe
m s Strophos een bedꝛiegher.i.deceptoꝛ fraudatoꝛ
Stropharıꝰ idem.ſtrophas adis ē inſula q̄dā
m t Strutio aīal in ſolitudine auis een ſtruys
Et reperit in ſe.ge.in Job.penna ſtrutionis.
m t Structoꝛ.i.edificatoꝛ.ſtructura.i.edificatio
a t Struere xi ctū edificare pꝛepare bouwē timmeren
f t Strues ē collectio lignoꝝ een voeder of hoep holts
f p Struma.i.gibbus in pectoꝛe een buyl op die boꝛſt
o s Strumoſus hoeuelich of buylich
a s Studē ui itū ſtuderē.i.diſcipline īuigilare.⁊ eſt ꝓꝑe vehemen-
ter aīm applicare ad aliq̄d faciēdum vel ſciēdum

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t Studens neerſtelick arbeydēde of een ſtudent
o s Studioſus a ū v'ytich neerſtich Studiū leer vlyte
n s Studoriū een ſtudier huys of ſtudeer camer
f p Stulticia.i.fatuitas geckheyt
n s Stultiloquiū.i.ſtulta loquutio.
Stultiloquus a um qui ſtulta loquit̃ een dwaes clapper.
o t Stultꝰ a um een geck quaſi ſtatim vltus
f p Stuppa werck vā vlas ⁊ ē canapi vel lini Jn̄ veīt ſtuppula
f p Stufa een ſtoue Unde quidam.
Stufa domꝰ calida lini purgatio ſtuppa
n s Stupere ui ca.ſu.i.mirari terreri ꝟſchrickē.
Stupeſcere beghinnē te ꝟſchrickē of ontſien
ꝟ d Stupefieri werden ꝟſchrict of werden ꝟwondert
a t Stupefacē eci actū ꝟueert maken
o s Stupidꝰ a um.i.ſepiꝰ ſtupens ꝟſchrict ꝟueert
m t Stupor anxt vel ꝟſchrickinghe ꝟueringhe
o s Stuporatꝰ.i.ſtupefactꝰ ꝟucert of ꝟſchrict
a p Stnprare ⁊ ſtuprari deponētale.i.deflorare ſtupꝝ ꝯmittē ont/
n s Stupꝝ eſt illicitꝰ concubitꝰ (eren of ontſettē
Et eſt ꝓpe ꝟginum vel monialiū. onkuyſcheit mit maechdē of
m s Sturnꝰ eſt q̄dā auis een ſpreew (mit nunnen
m t Sturio eſt genꝰ piſcium een ſtoer
n s Suariū a ſus ſuis een verckē ſchot Suariꝰ.i.ſubulcꝰ l'cuſtos
ꝓno Suapte.i.ſua.ſuopte.i.ſuo. (ſuum
a s Suadere ſi ſum.i.cōſulere mouere radē
m t Suaſor.i.cōſolator een rader of raet gheuer
f t Suaſio een radinghe Suaſus a ū.i.cōſultꝰ beraden
o t Suaſibilis ⁊ hoc le radelick die te radē is Suaſibilis idem
f p Suadela een radinghe
f t Suates een ſmeerlic viſch eſt quidā piſcis
n s Suauiū eſt oſculū cōcubine rōne libidinis een kus
a p Suauiare vel ſuauiari cuſſen of ſoenen
o t Suauis ⁊ hoc ne ſoet.i.dulcis
o s Suauiloquus.i.ſuauiter loquens
n s Suauiloquium.i.ſuauis locutio
f p Suauiloquētia idem ſcat.
ad Suauiter ſoetelickē Suauitas ſoetelicheyt.
m s Subambulꝰ een ondˀ knecht.knecht der knechten
a p Subarrare ondˀ trnuwen.i.latēter arram dare

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Subater a ū.i.aliquatulum ater.i.niger wat ſwart
a q Subaudire iui itum dat een hoeren eñ dat ander ꝟſtaen.
o s Subcinericius a ū id eſt ſub cinere coctus onder die aſſen ghe-
coect vt inueni panem ſubcinericium
n t Succumbere ui itum id ē ſubiacere onder legghen
a t Subcinere.ui entum clenlic ſinghen.ſȝ melius ſuccinere
a t Subdere idi itū id eſt ſubiugare onderdanich maken
a p Subcibare heymelic ſpiſen. Subdiaconus een epiſteler.
o s Subdolus a um id ē aſtutus varius valſch bedrieghelic:
a t Subducere xi ctū onder leiden of onder voeren heimelic nemē
f p Subductura ōder voeringhe.ſubductoꝛ een onder voerder
m t Subemptoꝛ een onder coper.
a p Suberare met yſer beſlaen o s Suberatus beſlaghen
n t Suber dicitur arbuſtula vel eius coꝛtex een lat of een baſt
f q̇ Suberies een baſt boem vel arboꝛ ex qua coꝛtex natatoꝛius
extrabitur.⁊ dicit̄ ſuberies quaſi ſubedies a ſus qꝛ eiꝰ fructꝰ ſues
m s Suberinꝰ lyndē ē aliquid de ſubē factū. (libent̄ comedunt.
Subeſſe onder weſen.⁊ eſt ꝟbum anomolum
a p Subfumigare onder roeken.
n s Subfulgere ſi ſum id eſt paꝝ fulgere onder ſchinen
a t Subijcere eci ectū onder doen of ōder die voet werpen idē ſub-
tus iacere vel ſubiungere.
o s Subiectus a ū id eſt ſuppoſitus onder daen.
n q Subire id eſt ſubtus ire onder gaen vel ſurſum ire.
Subagitare id eſt ſubtus agere vel clunagitare
Subagitare id eſt ſubtus agere vel clunagitare.
ꝯ t Subiunx ugis id eſt bos ſub iugo poſitus onder iocck
ꝯ t Subiugalis ōdert iock of ghetēmet quaſi domitꝰ iugo aſſuetꝰ
a p Subiugare onderdanich maken.
o p Subitaneus ſnellic haeſtich.ſubitus a um idem fcat
ad Subito i.cito velociter repente inſpirate ſnellick
a p Subligare onderbinden.ſubligamen een naſtelincg.
n t Subligar eſt foꝛmoꝛale vel quod ligatur circū lumbos
n s Subligaculū idem o s Subletus.i.parum letus
a p Subleuare ꝟheffen. ſublimare idem ꝟhoeghen
m s Sublicius een trecbrugghe.
o t Sublimis ⁊ hoc me penul.ꝑduc.i.altus hoghe.
o s Sublimus a ū hoghe. ſublimatio ꝟheffinghe
ad Sublime hoghelic.ſublimiter idem. Jnde ſublimitas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Subluſtrare onderluchtē of wenich luchten
o t Subluſtris ⁊ hoc e luttel doncker paꝝ lucens
o s Subleſtus a um drouich.i.triſtis ĩfirmus moleſtus
f p Subleſtia.i.triſticia moleſtia anxietas vel infirmitas
n p Subminiſtrare onder dienen Subminiſter een onder knecht
f t Subminiſtratio een onder dienſt.
a t Submergere ſi ſum verdrenckē.ſubmerſus ſcat ꝯdroncken
a t Submittere ſi ſſũ ōder doen gheuē. vt ego ſubmiſi me arbitrio
f t Submiſſio onderdoninghe of ouergheuinghe
a s Submouere ui otũ heymelick wech doen.
a t Subnectere xi vel xui ctũ onder knopen
d t Subnitor ĩſus ſum pinen.ſubnixus id eſt humilis
a p Subneruare id ē neruos equoꝝ ſuccidere teu.die zenē af ſnydē
n s Subolere eui vel etũ vel itum.i.creſcere waſſchen of ſticken of
n s Suppedaniũ idem ē quod ſcabellũ een voetbāck (ruycken.
a p Subrigare onder netten of onder nat maken
a s Subridere ſi ſum.i.paꝝ ridere weynich lachen
a t Subripe ui eptum onder nemē .ſubrogare onderſetten
m s Subrufus doncker roet Subrubeus idem.
n t Subruere ui utum onder vallen of neder worpen
a p Subſannare.i.deridere.vñ ꝓpheta.⁊ dñs ſubſannabit eos
f t Subſannatio ſpottinghe.i.deriſio illuſio
m t Subſannator.i.deriſor een ſpotter
d p Subſidiari atus ſum te hulp comen oft ontſetten.
n t Subſtamen weefghaern
n s Subſidiũ hulp of vrodenis p̄ſidium auxilium.
n t Subſiſtere ui.ca. ſu.ſtille ſtaen of ontholden
m s Subſolanus q̇dam ventus qui ſub ſole naſcitur.ſuythoeſt
n s Subſeq̇um.i.ſuicium een dienſt
f p Subſtantia a ſubſto qꝛ ſubſtat accidenti een ſelf weſen
Etiam ſubſtãtia dicitur poſſeſſio bonoꝝ vel diuicie
ad Subſtãtialiter ſeluen weſelic aduerbium
a p Subſtare titi itum onderſtaen
Subſternere ſubſtraui atũ ōderlgghē .ſubſtratus ōdergheleyt.
a t Subſtituere ui utũ onderſetten.ſubſtitutus ondergheſet.
f t Subtalaris een cleet tot op die enckele.ſubtales iũ idem.
n t Subtel elis ē ima ꝑs pedis dat onderſte vanden voet Verſ⁹.
Sub ſimul ⁊ talus debēt componere ſubtel Aliȷ̃ dicũt ſubſtal.
a t Subterfugere gi itum ontulien.i.latēter fugere

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Subtela droch of een riem onder dat peert
a t Subtegere xi ctum onder decken
n t Subtegmen weefgaern Et dr a ſubtego is
o t Subtilis.i.exilis aſtutꝰ behende Jn̄ ſubtilitas
a t Subtrahē xi ctū.i.auferre heymelick nemē of ꝯminderē.
ꝯ t Subtriſtis wat drouich
ad Subtus onder.ſubter idem.ſz eſt ꝑpō.
ꝑpō Sub onder of op.⁊ ſeruit vtriqꝫ caſui Uirgiliꝰ
Poſteſqꝫ ſub ipſos nitūtur gradibus
Etiam ꝓ ante ponit Ut ſub lucē aſportāt calathos.i. an̄ lucem
Etiā ꝓ per vt ſub noctē curā habemꝰ.i.ꝑ noctem
a t Subuehere xi ctum.i.ſeorſum vehere onder voerē.
n q Subuenire eni entū te hulpe comē.i.auxiliari
f t Subuētio.i.auxiliū hulp f t Subuerſio omkeringhe
a t Subuertere ti ſum omkeren
f p Subula eſt inſtrumētum ferreū een elzen of zuyl
a p Subulare mitter elſen neyen
m s Subulcus eſt cuſtos ſuum een verckē heerde
o s Subuncus.i.valde curuus
f p Subucula een onder rock
n s Suburbium locꝰ ſub vrbe pōsitꝰ een voerborcht
m s Suburbanꝰ eſt ille qui moraẗ in ſuburbio.
o s Suburbanꝰ a um.i.ad ſuburbiū ꝑtinens
n s Succinū eſt electrū vel lachryma arboris gheele ſteen
n s Succarū ſuyker Succoroſius.ſuccoratꝰ geſuykert
n t Succedē ſſi ſſum nae comē of nae een ander gaen
a t Succēdere di ſum.i.latēter accēdere bernen aenſtekē
n t Succinē ui entū onderſinghen
n s Succēſeo.i.iraſcor
f p Succerda.i.ſtercꝰ ſuis verckēs ſtront
m t Succētor een onder ſengher Precētor een voerſengher
o s Succeſſiuꝰ lanckſam Jn̄ ſucceſſiue aduerbiū
m t Succeſſor een naevolgher ꝗ locum ꝑcedentiū occupat
f t Succeſſio onis een naevolginghe
m q Succeſſus us ui voerſpoet.i.ꝓſper ⁊ bonꝰ euentus
a t Succindere di ſſum onder ſnyden
a t Succingē xi ctū onder ſchortē Succinctoriū onder ryem
ad Succinctim.i.ſuccincte behagelic of cortelic
f p Succida lana ongewaſſchē wolle

ꝑ p̄ Succinctꝰ a ū opgeſchort Sint lūbi vr̄i p̄cincti
a t Succidere idi iſum media lōga ond̄ benidē ſnyden.
f p Succidia gheſoltē vleyſch of ſpeck
n s Succinea or lappē vā ſolen Succiſma or idem
o s Succidꝰ vochtich vā ſap Succiduꝰ bereyt te vallē
m s Succubi ⁊ incubi quidā demones dicūtur
ꝯ p Succuba q̇ vel q̄ ſuccūbit vel ſuccubat
n t Succūbere ondervallē of onder legghē
a p Succulcare onder treden.i.ſuppeditare
n s Succinū gheel pater noſter ſteen.vtē.
o s Succoſus.i.ſucco plenꝰ ſapich.ſuccolentꝰ idem
n t Succurrē ri curſum.i.ſubuenire te hulpe comen
m s Succus ſap. ſucculꝰ diminutm̄
n p Succuſare drauē nae lopē Succuſatio drauinghe
m t Succuſator een peert dat draeſt.
n p Sudare.i.ſudorē emittere ſweeten
n s Sudariū.i.facitergiū een ſweetdoeck ſudale idem
n p Sudorare.i.ſudare ſweetē ſudor ſweet
f t Sudes ē palꝰ vel ꝑtica q̄ terre infigit̄ een tuyn ſtake of pael
o s Sudꝰ a um.i.ſerenꝰ mūdus purꝰ clarus
f p Suecia ſweden lant Succꝰ een ſwede
o s Suetus.i.ſollicitꝰ conſuetꝰ ghewoenlick
n s Suere eui etū vel etꝰ ſum pleghē ſueſcere idem
a t Suo is ere ſui ſutū Cōſuere neyen Diſſuere ontneyen
f p Sueuia ſwauē lant ſueuus een ſwaue
a t Sufferre ſuſtuli ſublatū lydē of opheffen.i.pati l' ſurſū eleuare.
a p Sufferrare peerden beſlaen.
n t Sufficē eci ectū ghenoech ſyn Un̄.ſufficit tibi gr̄a mea. Item
ſufficē.i.ſtatuere vel dare ſic eſt tranſitiuū
imp. Sufficit ecit impſonale het is genoech
a q Suffire berokē vel miniſtrare dienē
u p Sufflare.i.ſubtꝰ flare blaſen of ꝯhouerdighē vel appodiare
n s Sufflatoriū een blaeſbalch. ſufflabulū idem
a p Suffocare.i.ſub fauce cape ſtrāgulare worghē
ꝑ p̄ Suffocatꝰ a ū geworcht ſuffocatio een worginghe
a t Suffodere di ſſum ondergrauē ſuffoſſus idem
d p Suffragari mit gebede helpē.i.auxiliari ꝟbis ⁊ p̄cibꝰ
m s Suffraganeꝰ.i.auxiliariꝰ of een wybiſſchop
a p Suffraginare.i.flectere genua knyen boghē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Suffragium gheeſte' ick hulp vt orō miſſa elemoſina.
n q Suffulcire ſi tū cyrē. ſuffultus a um gheciert
a t Suffundere udi uſum. i. paꝝ vel ſubtꝰ fundere oderghieten.
n s Suffuſorium een oeſuat vel vas in quo eſt oleum
a t Sugere xi ctꝰm ſughen
a t Suggerere eſſi eſtum a gero. raden toeſtoeken
f t Suggeſtio quade radinghe mala vel diabolica pſuaſio
n s Suggeſtū een preecſtoel m q Suggeſtus us ui. i. ſuggeſtio
a p Suggillare eſt ledere vel ꝑcutere vel deridere.
a p Sulcare. i. ſulcos facere voeren maken vel tranſire.
m s Sulcus een voeruel. eſt veſtigium nauis in aqua.
n t Sulfur ſweuel. ſulfureus a um ſweuelachtich.
a t Sumere pſi ptum nemen eten of teren
n t Sumen ſmaer pinguedo q̄ eſt in ventre porci.
f p Summa eſt finis rei ⁊ cōpēdiū ſub breuitate collectum
a p Sumellare ſwinghelen Sumella een ſwinghel
n s Sumetū een ſwinghelſtock of ſwinghelblock
n s Summenum. i. lupanar.
a p Summare. i. ſummam facere ſōmen maken.
ad Summatim entelic cortelic. i. leuiter ꝑ ſummam
ad Summope. i. diligentiſſime ſeer neerſtelick.
o s Summus a um die alrehochſte a celſus celſior
m q Sumptus us ui een teringhe. ſumptꝰ a um ghenomen
o s Sūptuoſus teerachtich vol coſt of coſtelick.
f t Sumptuoſitas coſtelicheit van coſt
o s Sumptuarius a um eſt ille qui rogat ſumptum
f p Sunamitis dicitur mulier de oppido ſuna Uerſus
Quid ſunamitis ſignat ſi ſcire velitis
Diſſona captiua peccatrix ac aliena.
p̄pō Sup capitur ꝑ ſupra ꝯtra ⁊ iuxta tūc fuit accō. etiā capit ꝑ de
p̄pō Supra bouē ⁊ ꝯpat ſupior ſupmꝰ (tunc ſeruit ablatiuo
n s Suſpendium eſt eleuatio intentionis ad deum.
n q Supbire iui itum houerdie driuen
o s Supbus ſuperba bum. houerdich
f p Superbia houerdie
n s Supercilium een oghenbrauwe
o s Supciliciosus houerdich of groet vā wijnbrauwen.
a p Supare ꝟvinē Supatus verwōnen (een yeghelick dinck.
f q Supficies ei quaſi ſupior rei facies dat breyde oft vꝰſte plaē vā

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o t Suꝑficialis ⁊ hoc le ouerheuelick niet diepelick
o s Suꝑfluus a um oueruloedich
n t Suꝑfluere xi ctū ouerulet en vel abundare Jn̄ ſuꝑfluus.
f t Supellex een declaken of deeken of huyſraet
n s Supereminere ui ca. ſupino.i.preualere excellere bouen ſchinē
o s Supnus a um die hoechſte.ſupius daer bouen.
n t Suꝑliminare eſt ſupior ps hoſtij domus een dorpel.
n s Suppellicium een koer rock of koer cleet
n s Suꝑſedere di ſſum bouen ſitten of achter laten dimittere
ꝯ t Suꝑſtes titis die ouer blijft.i.remanens viuus.
f t Suꝑſtitio ydel geſchijn ongeloue .i.vana ⁊ ſuꝑflua religio ⁊ ob
ſeruatio vel cultura idoloꝝ.
o s Suꝑſtitioſus a ū.i.vanus vel falſus religioſus een valſch religi
oes onghelouich of onghehorſam,
a p Supinare opten rugghe legghen .i.ꝟſare vel ſupinū facere
o s Supinus optē rugge legghēde.reſupinus achter waert ouer
m s Suparus een langhe mouwe of cierheit
n s Supara oꝝ capitur ꝓ ſummitate veloꝝ een topzeyl
a p Suppeditare.i.auxiliari ſubſeruire helpen dienē Et dicit Hu
guitio q nō ſunt audiendi q̇ ponūt ꝓ peſſundare
f p Suppecia cie.i.ſuffragium auxilium hulpe.
n t Suppetere iui itum te hulpe comen vel ſuꝑabundare
iꝑ Suppetit iuit vel ijt het is nut het helpt.ſuppediū hulp
a p Supplantare ꝟdrucken onderdrucken of bedrieghen
m t Supplantator een ondertreder vel deceptor
a s Supplere eui etum.i.ſuꝑimplere ꝑficere volbrenghen.
n t Supplemen volbringinghe. Supplemētū idem
o t Supplex.i.deuotos vel humilis ynnich
m s Suppedaneus een voetbācxken.ſuppedanus idem
n s Suppedium idem Etiam dicitur auxilium
ꝯ t Suppeta een diener in die tauerne een ſchumer.
n t Suppedere di ca.ſupi.een heymelic ſcheet laten
a p Supplicare.i.ſe humiliare ad rogandum bidden.
f t Supplicatio.i.humilis deprecatio biddinghe
n s Supplicium.i.tormentum pena vel ſupplicatio.
a t Supplodere ſi ſum.i.pcutere vel trudere.ſtoten.
a t Supponere ſui ſitum legghen vel ſubtus ponere
a p Supportare ui atum ōderdraghen of ꝟdraghen,ſic dici⁹ ſup-
portetis me hac vice Supportatus ꝟdraghen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n p Suppurare wtſweren of eteren ſicut vlcus.
Item gheſten vt cereuiſia recens a pus.i.ſanies
a t Supprimere ſſi ſſum.i. ſubtus ṕmere onder drucken.
a p Supputare achten of corten vel amputare
f t Supputatio achtinghe of tellinghe
o s Supremꝰ ſummꝰ alre operſte a ſuꝑ Inde ſupmitas
f p Sura dicitur poſterior ꝑs tibie dat cuyt vādē been
m s Surculus.i.puus ſurcus een tack of wtſpruyt.
o s Surdaſter a um.i.ſurdus doef
n s Surdere ui caret ſupino id eſt eſſe vel fieri ſurdum Iñ ſurdeſcē
o s Surdus a um doef.ſurdulus la lum.wat doef.
m in Surgel robuſtus deus meus interpretatur
n t Surgere xi ctū quaſi ſurſū regere op ſtaen.ſurrigere idem fcat.
m s Subriunus.i.hedus quaſi ſub māma adhuc exiſtens.
a t Surripe ui eptū nemē ſtelen.i.latēter rape
ad Surſum opwaert
cō t Sus een ſoeghe of varcke.Mus currit in cāpo ſed non cū pedi
bus ſuis.i.porci. Suſis eſt nomē ciuitatis
f p Suſanna eſt ꝓprium nomen cuiuſdam mulieris
a t Suſcipe epi eptum quaſi ſurſum cape tot hem nemē.
a p Suſceptare dicwijl tot hem nemē.ſuſceptaculū dat in hē wat
neemt.ſuſceptabulū idem.
a p Suſcitare wecken of vander doot ꝯwecken
o s Suſpectus a ū berucht niet wel ꝯnoemt of gheſien
a t Suſpendo is di ſum quaſi ſurſum pendere ophanghen.ſed.
n s Suſpendeo es ere ſcđe neutꝛ ē id eſſe vel fieri ſuſpenſum ꝯhan
ghen werdē ſt paſſionē ītrinſecus innatā
n s Suſpēdiū hāgheniſſe.i.ſtrāgulatio. etiā ē eleuatio ītētiōis ad
Job.Suſpēdium elegit aīa mea vel ſtrāgulationē. (deū
m t Suſpenſor een hangher.ſuſpenſio hanghinghe
n s Suſpirium.i.gemitus ꝯſuchtinghe.
n p Suſpirare.i.ſurſum ſpirare ſuchten
đ p Suſpicari atus ſum ⁊ ſuſpicare miſrouwen ꝯmoeden
n t Suſpicere xi ctū opſien of miſrouwen
f t Suſpitio quade ꝯdochteniſſe of ꝯmoedinghe
o s Suſpitioſus quaet denckende of wantrouwich
ad Suſpitioſe wantrouwelick.
a p Suſtentare onderholden. Unde hoc
n s Suſtentamentum eſt illud quod aliquid ſuſtentat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Suſtentatio een onderholdeniſſe
f p Suſtinentia.i.patientia lidinghe
n p Suſurrare runē toe blaſen idem ē quod murmurare
ↄ t Suſurro onis een toe ſchuner of een clapper
Suſurratoꝛ ⁊ ſuſurrus idem. Suſurratio een runinghe.
f p Sutura re a ſuo ſuis een naet.
a s Suſtinere ui entū.i.ſurſum tenere vel pati liden
a t Suſtollere opheffen in p̄te.ſuſtuli
n s Suſurrum.i.ſtrepitus ſeu murmur
n s Suſtentaculum ontholdinghe.
n s Suſtiniculum een halscoppel of halter
m t Sutoꝛ a ſuo is dicitur hic ſutoꝛ een ſcoemaker of nayer
f p Sutꝛa een yſeren voꝛck of naet
o t Sutulis ⁊ hoc le nayelick. Sutura een nayinghe.
n s Sutrinum een nayhuys.
Eſt locus ad quem cōueniunt ad ſuendū Sutrina idē ſignificat

T Si ſuperioꝛem finit ſyllabam neceſſe ē ſequētē quo
ꝗ ab ea incipe. vt mitto attinet.
Jtem quotieſcūqꝫ T ponitur ante i puram ſeqente
vocali habet ſonū de c. vt lectio amatio. niſi p̄cedit s
Ut Saluſtius vel mixtio l' aſpiratio intercedat ⁊ i
vt coꝛinthios. vel niſi differētia impediat. vt litiū ad drāꝫ de lici

m s Tabanus ē aīal moleſtū armētis een beeſt mit enen āghel. (um
n s Tabardium een tabbert.
m s Taburnus eſt mōs q̄dam in cāpania
f p Tabella le.tabula. Tabellula idē een tafel of bꝛet of bꝛief
m s Tabellarius een ſchꝛiuer.i.publicus ſcriba vel poꝛtatoꝛ lrāꝫ
n s Tabere ui caret ſu. ꝟꝛottē of veruuylen. (tabellio idem
n s Tabefactū.i.putrefactum ꝟrotet
f p Taberna een tauerne Jn̄ tabernarius een tauenier.
n t Tabefacere.i.incipe putrere beghinnē te ꝟꝛottē of ꝟghaen
f t Tabes ōreynicheit eē aes l' putredo fluēs de vulnē.i.ſanies etc.
Tabi in gtō tabo in abltō etter of vulnis. l' ē ſanguis coꝛruptus
f p Tabita hebꝛaice puella latine.
o s Tabidus.i.putridus piger etterich of verrot
a t Tabefacere onreyn maken of doen ꝟꝛottē
m s Tabellarius een bꝛief ſchꝛiuer of dꝛagher
n s Tabulatum een beſchot van bꝛeden.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Tabula.i.menſa vel tabella.
n s Tabellatū een groet bret Tabulare.i.tabulas facē.
n s Tacere cui citū ſwyghē.taciꝰ ſwyginghe
o s Taciturnꝰ idem. tacite ſcholētlic ſtillick
f t Taciturnitas ſtilheyt
m q Tactꝰ us ui een gheuoelinghe. tactꝰ a um ghetaſt
o s Tafidus a um trouwe
o t Tagax.i.furax diefachtich ꝙ vult aliena tāgere.
m t Tages fuit vir qui pͥmꝰ inuenit aruſpicinam.
m t Thalaſſis id eſt carmē nuptiale.
m s Tagus fluuiꝰ hiſpanie aureā hn̄s arenam
m s Thalamꝰ een ſlaepcamer vel cōiugalis lectꝰ.
f p Talpa een mol talpariū een mols hol Talaſſum die zee
Talaſſus een voetſtap inden ſlijck
ꝯ t Talaris ⁊ hoc re totten enckel Unde
Talaris tunica qꝫ vſqꝫ ad talos deſcendat
n s Talētum quoddam pondꝰ een pont
n s Talitrum een knipken
f p Talea eſt fruſtꝝ ligni qd̄ plantat̄ een plant of een ent
f p Talia lie eſt vna de nouem muſis
f t Talio een ontgeldinghe wederloen in quaden
o in Taliſmodi gn̄is oīs ſulcker manierē.
m s Talus een enckel aen die voet of een teerlinck.
ad Tam alſoe groet alſodanich alſoe gelijc ad.quātitatis ꝯpͦdi vel (ſilitudinis
a t Tangē tetigi tactū roeren rakē of taſtē
o t Tangibilis ⁊ hoc le taſtelic of roerlick.
ad Tanqꝫ alſoe.tandem.i.vltimo.ten laetſten
ꝯiūc. Tametſi al iſt.i.q̄ꝫuis Tamen nochtan
ad Tantiſper.i.tamdiu alſo langhe.⁊ ſequat̄ dum vel q̄ꝫdiu.
a p Tamnare.i.aduerſari etiā farinā purgare l'.lanā trahē teghē ſyn (wol ſchraden
a p Tanare vetten. tanator.i.cerdo
n s Tanū quedam materia ad tanādū apta Tanacetū ē herba q̄dā (reynvaen
o s Tantillus a tātus dr̄.i.modicꝰ vel tam puꝰ.
o s Tantꝰ a ū alſo groet Tamlongꝰ alſoe lanck
n in Tantūdem tm̄ ꝯponit̄ cum idē ⁊ dr̄ hoc tantūdem alſoe veel.vt
tantūdem valet hoc quātum illud
f p Tātologia eſt vicioſa repetitio eiuſdem dcōnis
m s Tātalꝰ pr̄ pelopis m s Tātalides dr̄ filiꝰ l' nepos tātali
f t Tantalis idis eſt filia vel neptis tantali

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Tapetū tapiſcerye Eſt illud qd̓ ſterniť ad honorē alicuiꝰ. ⁊ hic
tapes tis ⁊ hoc tapete ꝑ eodem
n in Taratātara ge.neu.īdeclina.een tromp of een zeef Eſt tuba vel
inſtrumētum quo farina colať
n p Taratātariſare trompē.tuba clāgere farinā colare
n s Tarētum eſt nomē ciuitatis. (tali loco
Tarētinꝰ aliq̇s de tarēto ciuitate.vt Archita tarētinꝰ ē talis de
f s Tharſis q̄dā ciuitas ī cicilia vbi natꝰ fuit btūs Paulꝰ apl̓s
Tartariſin grece latine d̓r ho⁊rere Inde
m s Tartarꝰ ri.ſed in pl̓i hec tartara oꝝ die helle ſcz ꝓfundiſſimꝰ lo
cꝰ infernoꝝ de quo neminē extrahit deꝰ ⁊ eſt heteroclitū genė tm̄
o s Tartareꝰ hellicke.i.īfernal̓ Tartarinꝰ idem ſcat Un̄ q̇dā
Tartareis oris numerātur flumina quinqꝫ
Styx odium lethes obliuio flegitō ardens
Luctus cochiton nulla ſalus acheron.
n s Tartarꝝ heffe of dros van wyne. Juxta illud
Tartarus ater hꝫ plurale ra vinaqꝫ dāt rum
m s Tartarꝰ etiā een tarter vel vnꝰ de tali terra
a p Tardare toeuen ꝟtraghē Retardare idem.
o s Tardꝰ a um.i.piger Tardiuſculꝰ wat traech.
f t Tarditas traecheyt of toeuinghe Tarde traechlick.
m s Tarmus een made ꝟmis bladi Tarma idem.
o s Tarmoſus vol maden of maedachtich
m t Taſſer een weruel Tarſis een lantſchap
m s Tartitimi q̇dā hėtici ꝟbieden de vleyſch te eten
n ind̓ Tau eſt puꝝ t grecū qd̓ ſcribiť in modū crucis
n t Tauma atis.i.admiratio vel miraculū verwōderinghe
m p Taumātias e een reghēboghe ab admiratiōe.
m s Taurus een ſtier.bos iuuenis adhuc nō caſtratꝰ
f p Taura.i.ſterilis vacca
f p Taurea ree plaga vel flagellū ex corio thauri.
a p Taxare werderē preciū rei imponė.vel eſt rep̄hēdere
m t Taxato⁊ een ſchatter of werderer.i.licitato⁊
f t Taxatio een ſchattige.vt oīa ſine taxatiōe vēdebāť.l̓ maledictio
f p Taxatiōcula ē breuis taxatio een cleyn ſchattige (vel rep̄hēſio
f p Taxa idem qd̓ taxatio ſchattinghe of een tax.
m t Taxillꝰ een teerlinck Un̄. Ludēs taxillis bn̄ reſpice q̇d ſit ī ill̓
Mors tua ſors tua res tua ſpes tua pendet in illis.
Taxillato⁊ een dobbeler

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Taxus maſ.ge.eſt quoddam aīal een venynich beeſt
Taxꝰ fe.ge.een hulſen boem.ē arboꝛ venenata ꝛ amariſſimi ſucci
o s Taxeus a ū venynich Jn̄ toxicū quaſi taxicū.i.venenū ex ſucco
illiꝰ arboꝛis Jn̄ toxicare vt infra.
n s Theatrū een dantshuys of een ſpeelhuys
f p Thebe aꝝ eſt ciuitas q̄dā vel regio Jn̄ venit thebanꝰ
Tebeth hebꝛaice eſt ianuarius latine
f p Theca e capſella kiſtken of ſpint
f t Techne grece.i·ars f p Techna idem ꝑcat
m t Tectoꝛ een decker n s Tectū een dack
f p Tectura een deckinghe Tecum aduer.mit dy.
f p Teda een bꝛant een toꝛſſe Tedale een bꝛantyſer
n s Tedere tedui caret ſupi.ꝟdꝛieten
imp. Tedet teduit vel ꝑteſum eſt.het ꝟdꝛiet
d̉ p Tediari atꝰ ſum.i.faſtidire ꝟdꝛieten.
n s Tedium.i.faſtidium verdꝛiet.
o s Tedioſus a um vol ꝟdꝛiets.
f p Tedifera een bꝛantrode dragher ꝛ dꝛ quaſi tedā ferens
a t Tegere xi ctū deckē of beſchermē.i.ꝓtegere vel opire.
f t Teges a tego is ꝑua domꝰ een cleen huyſkē of deken
n t Tegimē inis een deckſel Tegmē idem of een dack.
n s Tegimētum tegimētum ꝛ tegumētum oīa idem ſunt
f p Tegula dꝛ quo tegiꝛ domus een pāne of een leye ꝛc̄
n s Tegulum.i.tegmen een deckſel Jn̄ tegillum idem
a p Tegulare lattē of deckē Tegella een cleyn latkē
m t Tegulatoꝛ een decker Tegularia vxoꝛ ſua vel q̄ illas vēdit
f p Tegellaria een toeuerſche ſuꝑ tegulas ſacrificās
Aut eſt que tegulas facit aut vendit.a tegella venit
m s Tegulariꝰ een pannen decker.
n s Tegulariū een pannen huys
f p Tegna ne loeſheyt of bedꝛoch.i.dolꝰ fraus vel ars
o s Tegnoſus a um.i.fraudulentꝰ doloſus
f p Tela een webbe a lōgitudine ſtaminū Tela oꝝ ꝑcāt pylen
f t Tellus luris terra frugifera vꝛuchber eerde
m t Telo lonis een pāthaeck of puthaeck.telonem hoꝛtulani vocant
lignū quo hauriūt aquā a longitudine dictū.
n s Telum teli een geſchutte qd̉ a lōge iaciꝛ.i.telum
Tela ſunt quibus hoſtem impugnamꝰ. Arma ſunt q̇bꝰ nos de
m s Telariꝰ een pijl maker (fendimꝰ

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Tenuare.i.ſubtiliare dunne makē. Attenuare idem
n s Tepere ui ca.ſu.ē eſſe vel fieri tepidū.laeu worden.
n t Tepeſcere tepefieri beginnē laeu te worden Jn̄ tepefactus
a p Tepidare ⁊ tepefacere laeu maken.tepide aduer.
m t Tepoꝛ warmheit laeuheit.tepiditas idem
o s Tepidus warm of laeu.tepidulus wat laeu.
m in Teraphin eſt veſtis ſacerdotalis vel een afgod.
n s Terebꝛa teu.een groet boer
n s Terebellū een neffigher of een boer.terebꝛꝫ idem
a p Terebꝛare boꝛen mitten neffiger
f s Terebintus een termētijn boem Eſt arboꝛ generās reſinā reſina
rum oīm ꝑſtātiſſimā ſm Jſidoꝛꝫ Et ē lignū qn̄ durat fit lapis
Verſus Fit lapis ex ligno de durata therebinto
f t Teredo inis ꝟmis lignū terens een holt woꝛm.
f p Theriaca dꝛyakel.
n s Terifoliū eſt herba quedā teu.keruel
a t Tero is ere triui itum ⁊ cōterere in ſtucken wꝛiuē.
ꝑ p̄ Tritus a ū ghewꝛeuē Ter dꝛewerf.Terti⁹ ꝟt die derde.
o t Teres etis ront ende lanc.vt lancea een ſpeer
Haſtam dic teretem pomum dic eſſe rotūdum
a t Tergere ſi ſum.i.ſiccare dꝛoghen
ꝺ p Tergiuerſari atus ſum dē rugge toe keren of bedꝛieghen.
f t Tergiuerſatio.i.deceptio vel excuſatio.
m t Tergiuerſatoꝛ.i.deceptoꝛ een bedꝛiegher
Tergo tenus in dē rugghe. Aliqn̄ ē vna dictio ⁊ ſic ē aduer.ſed
quando ſunt due dictiones tūc ē ꝑpō cū ſuo caſuali by dē rugghe
n s Tergum een rugghe
n t Tergus oꝛis een huyt.i.pellis
o s Tergoꝛeus rugghich Terilis ⁊ hoc le moꝛwe of wꝛijffelick
n s Teriſtrū eſt veſtis eſtiualis vel ſubtilis vt pepulū teu.eē vꝛou-
f p Teripalma id eſt victoꝛia (wē kedel of mātel
f p Terma ⁊ termus een made of een vleyſch woꝛm.
m t Termes itis eſt ramus arboꝛis palme.
ꝟ⁹.Ligna teredo terit termus lardo repitur.
f p Therme ſūt balnea. Et erāt rome multe therme teu.ſtouen.
m s Terminus een eynde.terminare eynden
m t Ternio eſt connectio trium rerum
m q Terremotus een eerdbeuinghe
o t Terminalis ⁊ hoc le eyndelick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Ternarius tghetal van drien.ternus idem.
f p Terra eerde.i.arida ꝓprio nomine.vñ ſcrip.dicit ꝙ deus voca/
o s Terrenus eerdich of vander eerden (uit terram aridam
ɔ t Terrigena gheboren vander eerden
o t Terreſtris ꝛ hoc e.i. de terra exiſtens vel terrã inhabitans
o s Terreus eſt factus de terra
o s Terrulentus eerdich. terrulentia eerdicheit
n s Territorium .i.terra circum ciuitatem
a s Terrere ui itum ꝛ perterrere verueren.
ꝑ p̄ Territus id eſt ꝑterritus ꝟuert.ſ3 ĩꝑterritus õueruert
o t Terribilis ꝛ hoc le ꝟuerlic ꝟſcrickelic.
o s Terrebũdus.i.terribilis ſimilis territo.
a p Terrificare ꝟueert maken. territare dic ꝟueren
m t Terror ꝟſcrickinghe of ꝟueringhe
n s Terracium teu.een ſeef
n s Territabulum quod ponitur in hortis ad terrendũ aues
o s Terſus ghedrocht.i.mundus nitidus.
m s Tertullus proprium nomen cuiuſdam oratoris
De quo habet ĩ actibꝰ epl'oꝝ Jnt quos erat tertullꝰ ꝟba colorãs
n s Tuſca vel teſqua ſcarpe plaetſen ſũt loca aſꝑa inculta ĩnamena ꝛ
habet tm̃ ntm̃ accm̃ ꝛ vtm̃
n s Teſcua oꝝ loca vbi pecora caſtrãtur.plaetſẽ daer die beeſtẽ wor
a p Teſcuare lubben. teſcuator een lubber (den ghelubt
f p Teſſera een dobbelſteen.teſſeron grece latine quatuor.
n p Teſſerare dobbelen .teſſerarius een dobbelar
f t Teſſeradecas adis ghetael vã viertien.
m s Teſtamentarius dicit̃ q̇ teſtamẽtũ alicuiꝰ exeq̇tur teu.een teſta
n s Teſtamẽtũ een teſtament vel vltia volũtas (mẽtoer
d p Teſtari atꝰ ſũ.i.teſtificare vel teſtimoniũ dare tughẽ of oercõdẽ
Etiã eſt teſtamẽtũ facere o t Teſtabilis.i.potẽs teſtari.
f p Teſta quaſi toſta qꝛ prius ſit mollis poſtea toſta quia deliccatur
dum coquitur.een eerden teyle
Et dicitur teſta olla vel quicq̇d ex creta vel argilloſa terra coqui
tur.ꝛ ex hoc quadam ſimilitudine dicitur teſta capitis.
f p Teſta etiã een ſchale vãdẽ ey of vã ander dinc.vel een teſteken
of vatken.ſic dicitur Quod noua teſta capit ĩueterata ſapit
o s Teſtatus die ſijn teſtament ghemaet heeft ꝛ inteſtatus qui non
fecit teſtamẽtũ.ſic dicitur iſte deceſſit inteſtatus.
ɔ t Teſtis een ghetuych of oerconde

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m ſ Teſticulus.i.puus teſtis vel culleken.vnde teſticuli dñr genita
lia quia teſtātur eſſe marem vel feminam.
m t Teſtator een maker vā ſinen teſtamēt.teſtatrix idem
o t Teſtimonialis ghetuychlick Teſtimonium ghetuych.
d p Teſtificari atus ſum tughen Jnde teſtificatio .teſtificator.
f t Teſtudo inis een ſleck of ſciltpadde.of eē gewoelfte.curuatura
ca mere ſupius circūducte Etiam ē ſcutū ad modū teſtudis cur
f t Theſis grece poſitio (uatum een ſchilt
Theſis eſt poſitio vocis vel depreſſio.
f t Teſiphone es.i.furia infernalis quaſi poſitio vocis.
o ſ Teſus a um hatelic ꝟdrietelick tedet
o ſ Teter a um.i.niger vel ferus vel tenebroſus.
o ſ Tetrameter a ū dat vier veerſen heeft
Tetrametricus etiā dat vier veerſen heeft
ↄ p Tetrarcha die een vierendeel beſittet int lant
f p Tetrarchia e die heerlicheit.
o ſ Tetragonus vierhoeckich hñs quattuor angulos ;
o ſ Tetranomus q̊ hꝫ quattuor noīa.tetranomius idem.
n ſ Tetranomium een naem dat vier namen beduyt
f t Tetrapolis een ſtede hñs dominiū ſup quatuor oppida
Tetrapolitanus een van der ſtadt.tetrāgulus vierhoekich
f t Tetraremis een ſchip mit vier remen
m ſ Tetragamus een die vier wiuē heeft ghehadt.
Tetragrāmaton eſt nomē.dei quatuor lrārum q̄ ſunt ioth beth
vau hee.que ſic exponūtur.
Hee.i.iſte.Joth.i.principiū Beth.i.paſſionis Vau id ē vite
o ſ Tetricus a um.i.ſeuerus durus vel triſtis ⁊ corripitur media
m t Textor een weuer.textrix een weefſter.
n t Textile een weuercam.
n t Texere ui textū weuen.Etiam eſt cooperire.
ↄ t Textilis ⁊ textibilis ⁊ hoc le quod facile textitur weeflic.
f p Textrina ⁊ textrinum eē weueſtat eſt loc⁹ vbi texūt.
f p Textura eē weuīge.txtoriū eē weefghetouwe.etiā pōt dici loc⁹
Thabor ⁊ hermō duo mōtes ſūt.et ĩ ꝑtat thabor veni (texēdi
m ſ Thade⁹ ĩ ꝑtat corcul⁹.i.cordꝫ cultor ſm.huguitiōeꝫ (ens lumē
m ſ Thalamus een ſlaepcamer
m ſ Thallaſſus id eſt mare
f t Tharſis een landt of mate
n t Thema atis eſt materia dictātis vel poſitio

Theodocia diligēs ſcrutatio ꝟboꝝ vel myſteriū diuine ſcriptture

m s Theodolꝰ eſt nomē ꝓpriū cuiuſdā poete

m s Thelonariꝰ een tollener. theloniū vtē.

n s Theatꝝ een ſpeelhuys of een caetshuys.

f t Theadꝛalis ludꝰ qui fit in theatro.

f p Theologia. i. ſacra ſcriptura

m s Theologꝰ quaſi de diuis loquēs vel tractās

m s Theologicꝰ eſt theologiā ſciēs een meyſter in der gotheit.

d p Theologari atus ſum. i. more theologoꝝ ſe hēre

a p Theorare. i. videre vel diuina cōſiderare

f p Theoria ē ſpeculatio vel cōtemplatio vel ꝯſideratio diuinoꝝ

Theoreſis idem ſcat

f p Theophania. i. epiphania dertiendach ofte bewyſinge eens on

Theos grece. i. deꝰ vel timoꝛ latine (kūtlickē dinghes

f p Theoſebia eſt dei cultꝰ diuina pietas.

f p Theorica ē ꝯtemplatiōis vel ſpeculatiōis ſciētia

o s Theoricꝰ a um diuinꝰ vel cōtemplatiuꝰ

n t Theorema atis. ē cōſideratio vel cōtemplatio

f in Theotocos mater dei eſt.

f t Thetis thetios vel idis eſt dea maris ⁊ vxoꝛ neptuni. Etiam ē

ipſum mare oceanū Item dꝛ mater achillis

m s Theſaurꝰ eſt auꝝ repoſitum een ſchat

n p Theſauriſare ſchat vergaderen

m s Theſauriſariꝰ qui hꝫ theſauꝝ in cuſtodia

n s Theſaurariū eſt locꝰ vbi reponit̄ theſaurꝰ

m t Theutates tis. i. mercuriꝰ quaſi deꝰ moꝛtalis qꝛ in humano ſan

guie ſacrificabat̄ Theutonꝰ dꝛ q̄dā gēs ꝓpt̄ feritatē ⁊ a theuta-

f p Theutonia ꝓuincia q̄dā alemanie duytſchlant (tes

m s Theutonicꝰ. i. alemanꝰ een duytſch mēſche

n p Theutoniſare duytſch ſpꝛekē Theutonicū duytſch

f p Thiara eſt pileꝰ ſacerdotalis vel mitra pontificis

m t Thiaſus genꝰ ſaltatiōis in ſacrificijs bacchi

f p Thyas ſacerdotiſſa bacchi.

f p Tibia een ſcheen vā een been of pype

n t Tibiale qđ tybias tegit decſel vanden beenē

m t Tibicen qui ludit cum tybia. Iń tybicina talis mulier een wijf

die op die fleuten ſpelen can

m t Titio onis brant holt. ticius idem.

n s Ticionariū domꝰ in qua ſunt talia ligna Etiā een ſtaeck yſer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

a p Ticionare die branden voert ſtoken.
m t Tibris die tyber te romē. tiberinus idem
f t Tigris idis ē q̄dā beſtia velociſſima Etiā ē nomē fluuij velociſſimi.
Vꝰ Eſt tigris fluuiꝰ tigris fera q̄d gtūs
Diſcernit duplex tigridis atq; tigris
n s Tignꝰ een ſparre of latte of balck.
Tignum idem een ſparre of een latte
n s Tigillum een latte of een ſparreken
m s Tignarij latmakers of ſparremakers.
o s Tignoſus houeerdich Jn̄ tignoſitas houerdicheyt
a p Tignare lattē rechten. tignatꝰ gherechtet
f p Tilia een lynde. tilicetū locꝰ vbi creſcūt tilie
o s Tilioſus vol van lynden boemen
a s Timere ui caret ſupi. ontſien: timor oris anxt
o s Timidus ontſiende. timidulꝰ wat ontſiende
o s Timoratꝰ vreeſich vol vreeſe. timoroſus idem
Timo grece eſt flos vel floreo latine
f p Tima eſt trifolium van die bladeren.
m s Thimalus piſcis plenus ſuauitate.
m s Thimeus liber quidam quem fecit plato
m p Thomas ē ꝓpriū nomē apl'i Et d̄r thomas quaſi totꝰ meās in dubitatiōe
f t Thorax een borſt of een borſtplate
m s Thorus een bedde vel tumor in collo
Thoral een oerkuſſen of beddelakē. thorale idem.
m t Thorifex een platener of borſtplaetmaker
f t Thoron eſt ciuitas in pruſia
m s Thronꝰ ni ſedes regalis ī qua reges ſedēt ꝓpt̓ tutelā corꝑis ſui
n s Thuribulū vas ad thurificādum wyroecs vat
n t Thus thuris wyroeck. thurcus wyrachtich
m s Thurifer die wyroeck draghet.
m t Thurifex die wyroeck gheeft of bereyt
m t Timpanator een bonghener.
m p Timpaniſta een bonghemaker of ſpeeler
n s Timpanū eſt inſtrumētum muſicum een bonghe of een ſchelle
f t Timpaniſtria een wijf die op die bonghe ſpeelt.
Timpanotria idem Plautus timpanotriam amat
f p Tinctura een natte varwe Tinctum varwe
m t Tinctor een verwer Tinctrix een varwerſche.
n t Timpus ꝓprie den ſlaep vāden hoefde. Sz ꝓp̓e tempꝰ d̄r

n s Thimū heide blomē generaliter. tū̄ ſpecialit̄ dicitur q̄dā arbor
cuius flos dicit̄ thim⁹ a thimo grece q: flos talis bene redolet
m s Timus heide. i. merica vel flos Verſus
Flos timus herba timum ſpecies timiama vocatur
n t Timiama atis een rehande ſalue of cruyt ſeer wel rukende
Eſt āt grecū nomē quod latine ſcat icēſum vel thus
f p Tina ringhelcruyt ſoe ghenomet. Etiam een tynne
n t Tinale een tijn of ſtāghe. doliū i q̄ colligūt̄ coq̄nalia ꝓpe ſpoelin
f p Tincta nomen piſcis een rehāde viſch (ghe voer die vercken
f p Tinea een motte vel veſtimētoꝝ vermis.
a t Tingere xi ctū verwē vel dopen vel tangere.
a q Tinnire iui itum clincken.
m q Tinnitus us ui. i. ſonus dulcis clinckende.
o s Tinnulus clinckich of claer eſt leuis ⁊ purus
m s Timius quidā piſcis
n s Tintinabulum een ſchelle.
n p Tintinare dicwil clincken ad Tipice betekelick
m s Typus een ghelikeniſſe. vel eſt ſignū figura vel forma
o s Tipicus a um. i. figuratiuus bedudelick
f p Tiſana eſt granū ordei decorticatū de quo etiam fit aqua q̄ dici
tur tiſana ꝯueniens potui i firmoꝝ
n s Thiſanarium. i. vas thiſane
m s Tirānus eē tiran of een vreet menſche qui ꝑ violentiam dn̄at̄:
dict⁹ ē fortis rex. quōda ſonabat i laudē ſed modo in ſūmum de
o s Tiranniacus ad tirānū ꝑtinens (decus
f t Tyrannis idis. i. crudelitas aut violentia
n p Tiranniſare grimmē tiranſcap tonen
n s Tirannicidium eſt occiſio tiranni. Unde dicitur
Qui tirannum interficit premium habebit
f p Thyra. i. iannua vel oſtium
f p Tiriaca dryakel vel eſt nobiliſſima medicina.
f s Tirus quedā inſula vel ciuitas ab āguſtia loci
m s Tirus een vā die ſtat vel iuueīs ſalomonis facilit̄ erudit⁹ i enig
n s Tyrocinium ē officiū tironis een ridderſcap (matibus
Tiro grece latine dicitur fortis
m t Tiro. i. miles nouit̄ elect⁹ ad miliciā teu. een nyen ridder.
m s Tirūculus eſt puus tiro een cleen ridderken.
m s Tirus maſ. ge. een ſlanghe vel regio vel ciuitas Jn̄
o s Thiricus a um van die ſlanghe weſende.

m s Tirſus een quiſpel coelſtrunck een tack mittē louerē quo vtebā
m s Tirgꝰ een ſtric.i.laqueꝰ q̄ capiūť catti (tur ī ſacrificijs bacchi.
f t Thiſis terighe droeghighe ⁊ eſt vlceratio ī pulmōe .meliꝰ tamē
m s Tiſicus ē aliquis qui patitur īfirmitatē que totū corpꝰ.(pthiſis
consumit.die dorret ende weech teert
m t Titan.i.ſol Jnde hec titania.i.luna. Jtem.titanius a um
m s Titellus een tytel
Titillare.i.ad luxuriam incitare Stimulare proprie kitielen
f t Titillatio.i.incitatio īflāmatio luxurie kittelinghe.
o s Titillicus a ū kitelachtich qui īcitat vel īcitatur ad coitū.
n p Titubare ſtamerē beuen.i.dubitare tremere.
m t Titulus a titā diciť quaſi titanꝰ.i.illuminās.teu.een tytel vā eē
ꝟꝰ.Titulꝰ ē ſignū deſcriptio laus epigrāma (boeck
m s Titimallus herba lactaria cruyt daer melc wt gaet
m s Titus fuit diſcipulꝰ pauli ⁊ īterpretať q̄rēs l'bonns ſeu lutū aut
m p Tobias vir ſanctꝰ cui angelus raphael reddidit viſū .(lutarius.
f p Toda ē auis que nō hꝫ oſſa ī crurībꝰ vel tibijs.quia ſemꝑ eſt in
motu een voghel die altoes vliecht.
n s Todeo es ere dui vel di itū ē moueri vel tremere.
o s Todinus a ū qui velociter cadit vel currit ⁊ mouetur ad modū
tode auis.todius a um ꝓ eodem.
m s Todonus .i.gallus.totarius idem een haen
Tophus eenrehande ſteen.teu.duyſſteyn
f p Toga a tego dicitur quaſi tega veſtis een hoyck
o s Togatꝰ a ū ghehoyket.i.toga indutꝰ vel togam habēs .togiferi
.i.ſcholaſticia fero qꝛ togas ſepe ferant.
n s Togiferiū ē locus vbi ſcholaſtici diſputāt.
f p Togilla.i.ꝑua toga.togula idem.etiā dicitur mantile.
a p Tolerare.i.ſuſtinere pati ſufferre ghedoghen ꝟdraghen
o t Tolerabilis ꝟdrachlic lidelic quod faciliter ferri p̄t.
f p Tolerātia lijdſaemheit ꝟdrachniſſe
f t Toles ſunt tumores circa collum clyren
a t Tollere ca.p̄te.⁊ ſu.ſꝫ mutuo capit tuli vel ſuſtuli ſublatū wech
doen of draghē op boeren.i.remouere gerere erigere accipere au
m s Tolutarius ē equus elegāť ꝓcedens een telnaer (ferre.
ad Tolutim.i.volubiliter.
m s Tolus a tollo is dicitur ſummitas templi of een geuel
n s Tollinū eē puthaeck of een putwindel.toliū idem.
Tholomō grece ē regē latine.toloꝛ oris een ſpeer

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Tomētum nop of vlocke van laken.
m s Tomus.i.diuiſio vel abſciſio.
n s Thomaculū een metworſt.
n s Tonabulū gheluyt of een ſchel.tonna een tōne
ꝯ t Tondaces mēſchen mit grotē hoefden.
n p Tonare ui itū donderē.tonitruare idem.
m q Tonitruus us ui donder Tonitru idecli.ꝓ eodē
Tonus gheluyt of een toen Tonitruū donder
n s Tōdere ꝑ o totōdi tōſum ſcherē Sʒ tūdo ꝑ u tutudi tuſum ſto
m t Tonſor ten ſcherer Tontrix een ſcheerſter (ten vtē ptʒ
f p Tonſa.i.remus een riem
f p Tonſilla eſt palus ad quē naues ligātur
f p Tonſtrina een ſcheerhuys.tonſoriū ꝓ eodem
ꝑ p Tonſus a ū geſchorē.tonſura ſcheringhe of een crune
a p Tonſitare ⁊ tonſare dicwil ſcherē.
f p Toparchia eſt ṗncipatꝰ ſuper aliquē locum
m s Topaſius ⁊ topaſion indeclinabile een coſtelic ſteen gēma quaſi
omni colore reſplēdens Unde
Sup auꝝ ⁊ topazion dilexi mandata tua
Tophet die helle lata ⁊ ſpacioſa gehenna
Topos grece.i.locꝰ latine Jn̄ topicus.i.localis
n s Topica ē liber ariſtotelis tractās de locis dialecticis.
f p Topographia eſt deſcriptio loci.
m s Topographꝰ eſt deſcriptor loci
n s Topiariū ē opꝰ ex arboribꝰ fruticibꝰ aut herbis fcm̄ ad decorē ⁊c̄
Thorath moyſes vijf boekē quinqʒ libri moyſi.
f t Torax acis ſupra ſcriptū ꝑ h vt thorax borſt of borſt wapen.
et habet em vel a in accō Uirgiliꝰ
Telaqʒ trunca viri ⁊ bis ſex thoraca petitum.
n t Toreuma een drayinghe of een vat gedreyt.i.tornatura vel tor
f t Tortio.i.torſio quellinghe of pininghe (natū vas
n t Torcular een wijnperſe.torculum idem.torculare ris idē
m s Turcus een turck ⁊ ſunt ſpeciales hoīes
a p Tormētare quellen of pinighen.
n t Tormē ⁊ tormētum quaſi torquēs mētem pijn
Etiā eſt inſtrumētum bellicū quo lapides torquent̄ een buſche.
o s Tormētuoſus ⁊ tormētoſus vol pinē.
m t Tortor een diefhāger.i.ſpiculator
o t Tornabilis ſchiuelich drijflic of dreylick

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n p Tornare drayen of tornerē.i.in gir voluere.
f p Tornatura een drayinghe
m t Tornator een drayer of een winder.
m s Tornariꝰ een bode of dreyer hier eñ daer lopēde
o t Tornatilis.i.tornatꝰ ghedrayt
f t Tornalis idem Etiam ē inſtrumētum tornādi
m s Tornus inſtrumētum cū quo vaſa tornant drijfholt
n s Torneamētum een torney Tormētare torneyen
o s Toroſus.i.pinguis vel ſupbus Iñ toroſitas.
n s Torpere ui ca.ſu.vtraghē bedrouē ſlapen id eſt languere pigere
deficere ſtupere ⁊ dormitare
Torpeſcere idem Torpor traecheyt.i.ſomnolētia
f t Torpedo inis idē.etiā quoddā genꝰ piſcis. tꝰ
o s Torpidꝰ.i.ſtupidꝰ vſchrickich wondlic.i.piger tardꝰ ſomnolē
a s Torqre ſi ſum vel tū perſſen pinighē of quellē drayen ſchieten
f t Torques is een halſbāt.i.ligamē vel aureꝰ circulꝰ circa collum
a collo vſqꝫ ad pectꝰ dependens
o s Torquatꝰ mitten halſbāt gheciert
m t Torrēs eſt aqua veniēs cū impetu een lopēde water
n s Torrere rui toſtū bernē braden droghē.i.ardere ſiccare vertere ł
voluere Torreſcere idem
o s Torridꝰ.i.velox vel toſtus brādich ſnel of droch
m t Torris een doerbrant of brādich holt
m t Torſor ⁊ tortor een pinigher Torta een koeke
o s Torſus a um gheperſt ghepijnt.Tortꝰ idem
m s Tortellꝰ ⁊ tortula een cleen koexkē.i.pua torta
ↄ t Tortilis gedrayt Etiam bequaem te pynen te ſtrickē. Iñ torti
litas cromheyt of knorricheyt
n s Torticiū een ghewondē keerſe een tortijs Torſum idem
o t Tortipes cromvoetich
n s Tortoriū een ſtrick Tortilū een baſt
o s Tortuoſus hoeckich crōmich of vol pynē.i.flexuoſus iniurio
ſus Tortuoſitas.i.curuitas cromheyt.
f p Tortura qnellinghe of pininghe
o s Tortus a ū crom of ghepinicht.
m s Tortꝰ ti ghewnden ſicut candele
m q Tortus us ui quellinghe pininghe
o s Toruus.i.crudelis terribilis wreet grimmich ſcheyuich. vt tor
uis oculis inimicꝰ reſpicit inimicum.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Toruitas wreetheyt ſcheyuicheit Torue vreetlick
p p̄ Toſtus a um a torreo ghedorret ꝟbrant
f p Toſta e.i.panis aduſtus ghecorſtet broet.
n s Toſtrinū een eeſt.eſt locꝰ vbi braſiū exiccat
o in Tot alſoe veel dicit quātitatem diſcretam
o t Totalis ⁊ hoc le ghanſlic geheelick
o in Totidem plurale tm̄ alſoe menich of dat ſelfte.vt iſte venit cum
totidē equis ſicut tu.i.cū equis eiuſdē numeri
o s Totiplus alſoe menichuolt.
o t Totuplex totiplex totuplum totiplus oīa in eodem ſenſu alſoe
menichuoldich.
o s Totus a um in gtō totiꝰ.in dtō toti. Uno mō eſt diſtributiuū
id ē quelibet ps integralis.vt totꝰ ſortes ē minor ſorte. Alio mō
totꝰ eſt integer al geheel. Uñ totum dr integrū quo ad magni-
tudinē Sz omne dr integꝝ quo ad multitudinē
m t Toxicator een ꝟgheuer cum veneno Jñ venit toxicatrix
a p Toxicare ⁊ intoxicare ꝟgheuē venynen
o s Toxicatiuꝰ verghenēdich Toxicatio ꝟgheuinghe.
n s Toxicū.i.venenum venijn
n t Trabale een ſchelm of ſchemel vel eſt lignū poſitum ſupra axem
currus een rongſtock.
f p Trabs bis Trabes is een balck.trabilis balckich
f p Trabica eſt nauis lōga ⁊ ſtricta cauata ex trabe een ſchipkē ghe
hoelt wt een balck
f p Trabea ē veſtis ꝓciosa cōueniens regi vel impatori
o s Trabeatus coſtelick ghecleet quaſi trabea ornatꝰ
m t Tracon onis.traco onis een hol of ghanck onder die eerde id eſt
foſſa vel meatus ſubterraneus. Uñ quidam
Terrarꝝ tracones aīalia dico dracones.
f t Traconitis vna regio ſyrie ꝓpe iudeam Et dr a multitudīe tra
conum qui illic ſunt. (treckē
a p Tractare tracterē hādelē of ōtholdē.etiā ē freqnt trahē dicwil
p p̄ Tractatꝰ a ū gehāteert onthoelt vt ī tali loco multum laute fui
f t Tractatio hādelighe Tractator een hādeler. (tractatꝰ
m q Tractatꝰ us ui een tracteringhe hādelinghe vel libellꝰ
a p Tractulare om wenden als dat coern of hoy
a t Tradere didi itū ꝟraden leuerē ouergheuē Uñ quidā
Qui tribuit tradit.tradit iniquus homo
m t Traditor een ꝟrader ouergheuer Traditrix ꝟraderſche

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Traditio een gheuinghe Etiã een ꝟradeniſſe
a t Traducẽ xi ctũ ouerleyden of ouerſettẽ van een tael in dander
tael eſt vltra ducẽ vel trãſferre
p p̄ Traductꝰ a ũ ouergheleyt of ouer geſat vã een tael:
f t Traductio .i. vltra ductio trãſlatio manifeſtatio
m t Traductoꝛ een ouer leyder of ouer ſetter
f t Traduces ſpꝛutelẽ van den boemen
n s Traductoꝛiũ een vloet vel locꝰ daermen ouerſettet,
ꝯ t Tradux een ouervoꝛer of ouer leyder Etiam eſt ꝓpago een oer-
ſpronck ⁊ capit̃ ꝑ peccato oꝛiginali.
f p Tragedia ẽ ſermo factꝰ de turpiſſimis ⁊ crudeliſſimis geſtis re-
gũ ⁊ pꝛincipũ een laſter ſanck of gedicht. Vñ tragedie alto ſtilo
deſcribũt facta pꝛincipũ. ⁊ habent letũ initiũ ſed triſtem finẽ Co
medie deſcribũt humili ſtilo ſcã humiliũ ꝑſonaꝝ. ⁊ hñt pꝛĩcipiũ
triſte ſꝫ finem letum Jñ comedus ⁊ comicꝰ
m s Tragedꝰ q̃ in theatro agit aut repꝛ̃ſentat tragediã ⁊ ꝓducit e
Vñ Perſiꝰ Fabula ſeu meſto ponat̃ hianda tragedo.
m s Tragicꝰ .i. poeta vel ſcriptoꝛ tragediaꝝ Jtẽ tragicꝰ a um.
Tragelaphꝰ eſt aĩal quod d̾ꝛ hircocerũꝰ genitũ ex capꝛa ⁊ ceruo
teſtãte Jſidoꝛo. Et licet eiuſdẽ ſpeciei ſit cũ ceruo. tñ villoſos hꝫ
armos ⁊ mentum barbatũ ſicut hircus
m t Tragophan vt ait Huguitio eſt auis maioꝛ aquila.
n t Tragẽma atis eſt vile munꝰ modici valoꝛis.
Tragẽmata ſunt poma nuces ⁊ cetera que poſtrema põnũtur ĩ
menſa. hec ⁊ bellaria dicũtur
n s Tragũ eſt nauis vel rhete piſcatoꝝ.
f t Tragula eſt quoddã genus teli een rehãde gheſchũt
o s Tragulatꝰ gequetſt .i. tragula leſus vel armatꝰ
f p Traha een ſlede een harck egghe. eſt genꝰ vehiculi nõ habẽs ro-
tas ſed trahit̃ Alij dicũt trahea
Etiã eſt inſtrumẽtum dentatũ pꝛo glebis cõterendis
a t Trahere xi ctũ treckẽ. Jñ tractus a um ghetoghẽ
m q Tractꝰ us ui. tractatio onis een treckinghe
a t Traijcere eci ectũ a trãs ⁊ iacere doerwerpen. Vel eſt vltra ia-
cere ouerwerpẽ of ouer ſetten of ouer voꝛen
n s Traiectũ eſt locus quo merces trahuntur ꝑ aquas Etiam eſt
nomẽ ciuitatis wttrecht of tricht
f p Trama eſt filũ inter ſtamẽ decurrẽs weuel of inſlach Etiam ẽ
inſtrumẽtum textoꝛis een ſpoele.

n t Tramen inis idē gaern dat ingheſlaghen wort.
f t Tramis.i.extrema ꝑs veſtis die ſoem vanden rock
f t Tram oſerica een ſiden cleet.eſt veſtis de lineo ſtamine van linē
werp.ſꝫ trama ſerica van ſiden inſlach.
m t Trames itis een wech ē via tranſuerſia ꝑ agrum.
n p Trano as are a trans ⁊ no nas nare ouerſwēmen
n p Tranſnatare idem dicwil ouerſwemmen
o s Tranquillus a um ſtille.tranquillitas ſtillicheit
a p Tranquillare pacem ⁊ tranquillitatem facere
p̄pō Trans ouer of doer. Unde dicit Priſcianus Quando trās cō
ponitur cum dictione icipiēte a d vel n vel i quādo fit cōſonans
tūc ns abijcit̄ vt duco cū trās ↄpoitur ⁊ de dicit̄ em̄ traduco nō
trāſduco. Jta tranare nō trāſnare Jta traijcē ⁊ nō trāſijcere.
f t Tranſactio ouerlidinghe ouergheuinghe. ⁊ dicit̄ quaſi actionis
trāſitio q qui trāſigit recedit vel ab actione ⁊ ceſſat ſtrepitꝰ litis
m s Tranſalpinus ouer tghebrecht wonende of weſende.
d̊ p Tranſalpinari atus ſum vltra alpes ire
Tranſcendere endi enſum ouerſtighen of climmen.
f p Trāſēna eē dac vynſter of enen ſtock om dat vynſter mede te ō
n p Trāſfretare ouerſchepen eſt vltra mare tranſire (derſetten
a t Trāſfigere xi xū doerboren of doer ſteken.
a p Tranſformare v̄wandelen van deen form in dander.
a p Tranſfigurare.i.mutare de vna figura in aliam.
n q Tranſeo is ire iui itum vltra ire ouergaen.
m q Tranſitus, us ui een ouerganck of een ganck.
ꝑ p Trāſitus a um ouergheghaen vt tranſito iordane .
f t Trāſitio een ouerghanc Etiā eſt color rhetoricus
a t Tranſcribere pſi ptū ouerſchriuen. Jnde tranſcriptum
a t Tranſferre trāſtuli latum ouerdraghen.
ꝑ p̄ Tranſlatus a um.i.tranſportatus ouergheſet.
m t Tranſlator een ouerſetter de vna lingua in aliam
f t Tranſlatio onis een v̄anderinghe of ouerſettinghe.
ↄ p Tranſfuga een ouerloeper van een heer int ander.
d̊ t Tranſgredi eſſus ſum ouertreden Etiā eſt preuaricari.
m t Tranſgreſſor een ouertreder der eewe
n q Tranſilire iui vel ij ultum ouerſpringhen.
o s Tranſitorius a um v̄ghanckelick
a p Tranſgulare.i.trans gulam mittere v̄ſlinden
a q Tranſglutire iui itum pro eodem

a t Tranſigere egi actū a trans ꝛ ago.i.vltra agere vel litē decidere
die pleitinghe ouer gheuen.vel peragere
n p Tranſmeare ouer gaen
n p Tranſmigrare idē.etiam ouer ꝛhuyſē.vñ quidā de maria egyp
ciaca. Heu quid tentaui qualis ꝛ vñ migraui
f t Tranſmigratio een ouerghanck of verhuſinghe
a t Tranſmittere ſi ſum ouerſenden
n s Tranſparere ui itum doerſchinen.
o t Tranſparens doerſchinich
f p Tranſparentia doerluchticheit
a t Tranſſumere tranſumpſi ptum ouernemen, Inde.
Tranſumptor. Tranſſumptio
a p Tranſſubſtantiare.i.mutare vnā ſubſtantiā in aliā. Iñ trāſſub-
ſtantiatio vt ē iſte in ſacramento altaris
n s Trāſtrū een roybanck.locus vbi ſedent remiges
n s Trapetum een olye mole.
f p Trapeſa ē mēſa nūmulariorꝫ een wiſſelbanck.
ꝯ p Trapezeta een wiſſelaer. Vñ Bre.ait.trapezetas multarū gē-
tium prouincie ignorant
ꝯ t Trax acis wreet volck Unde.
Traces dñr quaſi truces. Crudeliſſimi eñ fuerunt.
Iñ tracia ꝓuincia .thraca idem Iñ thracius a um.
o in Tredecim dertin. tredecimus die dertienſte
n t Tremere ui itū beuē. Tremiſcere idem
a t Tremefacere eci actū verueert makē of doen beuen
p p̄ Tremefactus a um verueert ghemaect
o s Tremendus a um veruerlick.
o s Tremebundus beuende of anxt.
m s Tremor beuinghe of ſcuddinghe
o s Tremulentus ꝛ.tremoroſus vol beuinghe of anxt.
o s Tremulus a um lichtelick beuende
o s Tremulus li een eſpe dicitur quedam arbor
m s Tremulare beuen idem cum tremere ꝛ trepidare
n p Trepidare.i.timere vel formidare ontſien of beuen.
a p Trepidus ontſiende beuende Intrepidus ſtolt niet ontſiende
o s Trepide aduerbiūm beuelick.
f p Trena.i.lachrymа een oghen drup
Dicitur lamentatio vel een ſanck ouer die doden.
Vñ ſicut Hymnus ē cātꝰ leticie. Ita Trena ē lamētū funeris

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Trenus a um traenachtich of ſchꝛyelick
o s Trenoſus.i.lamētoſus dꝛoeſlick vol beſchꝛyens
m t Treſſis drie pēninck weert goets.i.tres aſſes.
o t Tres dꝛy.hi ꝛ he tres ꝛ hec tria
o s Tricenti te ta dꝛy hōdert.pl'r tantum.
o s Tricēteſimꝰ die drie honderſte.eſt oꝛdinale
ad Tricēties driehōdert werf.aduerbiale eſt
o s Trecētuplus driehōdertuolt.ponderale eſt
o s Trecēteni ne na mit dꝛy hōdert te gader te mael.diſtributiuū ē
m q Trecenſus us ui pacht of tzÿs
f p Trecēſa e ꝑ eodem redditꝰ vel axiſia
n t Tremiale een boꝛe.i.gerula
f t Treueris die ſtat van tryer.
f p Treuge arum beſtant.ſed melius dꝛ inducie
Treugarius een beſtant maker
o s Triangulus a um Triāgularis ꝛ hoc re driecātich.
m s Triangulꝰ li ꝫ teu.driehoeckich
f t Trias adis id eſt trinitas.
a p Triangulare eſt triangulos facere.
m s Tribꝛachus eſt pes metricus
m s Tribulꝰ een diſtel Tribula een vleghel.vel ē genꝰ vehiculi q̄ fru
n s Tribulū een ſtoeter ſtock vꝰ (mēta terūtur
Tribulus eſt diſtel.la vleghel.lum quoqꝫ ſtoter
n t Tribunal een rechters ſtoel.ſedes iudicis
m s Tribunꝰ een ouer richter of riddꝰ q̄ pꝛeeſt militibꝰ.l'cui tributū
n s Tributū rente of erſlick tÿns (ſoluebat
m s Tributariꝰ die tÿns ſchuldich is Vn̄ tributarÿ ſunt q̄ tributū
o t Tribulis ꝛ hoc le.i.ꝑtinēs ad tribum (ſoluē tenētur
m t Tribulis ſubſtātiue.i.cōſanguineꝰ een maech of neue vꝰ.
Non hoīes tribules quos tu ſcis eſſe tribules.
f q Tribꝰ us ui.i.ꝓgenies een geſlecht
a t Tribuē ui utū eſt dare cōferre Jn̄ tribuo Diſtribuo Cōtribuo
a p Tribulare bedꝛoeuē of quellen
f t Tribulatio een bedꝛoeuinghe Jn̄ tribulatoꝛ een queller
f p Trica een vlecht of bedꝛoch vel eſt impedimētum
a p Tricare vlechten of bedꝛieghen.
m q Tricatꝰ us ui.i.deceptio bedꝛieginghe.
n s Triclinium id eſt cenaculum triplici oꝛdine diſpoſitum een ca
mer mit drie bedden.of een huys mit drie cameren

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Tricliniariꝰ id eſt miniſter terclinij
? t Tricones dicũtur auari ⁊ nõ cito dantes
o t Tricornis ⁊ hoc ne drye hoernich of mit drye hoernen
m t Tricuns uncis ẽ tercia ps vncie.
f t Tricuſpis idis een ſpeer mit dry tackẽ of een ſtrale.
m t Tridens entis een crauwel een vorck mit dry tãden.
o s Triduanꝰ a um Triduus a ũ drye dagich
ad Triduo drye daghẽ lanck.
m t Triens entis tercia ps aſſis vel quattuor vncie
o t Triennis ⁊ hoc ne habẽs tres annos drye iarich
n s Trienniũ drye iaer, Ita quadrienniũ quinquẽnium
f t Trieteris idis.i.trienniũ ⁊ pducit te in ntõ
n s Trieterica feſta bacchi tercio quoqȝ anno.
f t Trieris ẽ nauis q̃ ⁊ triremis dicit.
f t Triremis ẽ magna nauis hñs tres ordies remoꝝ
o s Trifariꝰ .i.tribꝰ modis dryerley.
ad Trifarie trifariam dryeuoldich.
o t Trifaux.i.hñs tres fauces drye kinnebacken
o s Trifidꝰ dryeuoldich Trifiniũ drye enden
o t Triformis ⁊ hoc me dryeformich
n s Trifolium een claeuerblat.
m s Trigamꝰ die drye wijf ghehat heeft.tribꝰ mulieribꝰ deſpõſatꝰ.
Ita Bigamꝰ qui duabꝰ Jñ trigamia.i.tres nuptie
f p Triga een waghẽ mit drye peerdẽ Triiuga idem
o in Triginta pl'is numeri indeclinabile dertich
o s Trigenariꝰ dertich iaer olt Tricenariꝰ idẽ Sed capta ſubſtãti
ue dertichſte vt iſte legit vnũ tricenarium
o s Trigenus ⁊ tricenꝰ pro eodem.
n t Tricenale een dertichſte Tricenariũ idem
o s Trigecuplus a ũ dertichuolt.nomẽ ponderale
o s Trigeni ne na mit dertighẽ te mael.diſtributiuũ eſt
o s Triceni ne na p eodem dertich eñ dertich te gader.
Trigeſimꝰ ⁊ triceſimꝰ dertichſte.numerale ordinale,
ad Trigeſies ⁊ triceſies dertich werf.numerale aduerbiale
o s Trigonus a um driecantich
o t Trilibris ⁊ hoc bre.dryewichtich vel eſt pondꝰ triũ libraꝝ
o t Trilix vã drye draden of maelghẽ Etiã eſt lorica cõtexta tribus
licijs een panſer van drye maelghẽ dick
f p Trilla le een molenſpille quo molendinũ vertit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m q Trimatus us ui drie iaer tijt Bimatꝰ vā twe iaer tijt
o t Trimenbris ⁊ hoc bre van drie leden
o t Trimenſis ⁊ hoc ſe van drie maenden
o t Trimeſtris pro eodem.
n t Trimeſtre is ⁊ trimenſe is van drie maenden
m s Trimegiſtus quaſi ter maximꝰ een meeſter ſeer groot Sʒ q̇ tres
habet ptātes. vñ Mercurius dictꝰ ē trigiſtꝰ ob ꝟtutē ⁊ multoꝝ
o s Trimus a ū van drie iaer olt Vñ Geñ. xv. (ſcientiam
Sume mihi vaccam triennem ⁊ capram trimam.
f p Trimacria grecū. triquatria latinū. i. ſicilia qm̄ in tres quadras
f t Trinitas atis dryeuoldicheit. (diuiſia ē pp tres mōtes
o s Trinomius vel trinomis drienamich.
n s Trinoctium een tijt van drie nachten.
o t Trinodis ⁊ hoc de van drie knoken
n s Trinodium. i. triplex nodus drienadich
f p Tripa ſult penſen of pletſe. trips tripis een holtworm
d q Triptiri itus ſum. i. in tres pertes diuidere
a q Tripartire iui itum pro eodem
Tripartitus in drien ghedeylt.
o t Tripedalis ⁊ hoc le longum tribus pedibus
o t Tripes edis adiectiue. i. tres pedes habens:
m t Tripes ſubſtantiue een drieuoet ſtoel
o s Tripedius drieuoetich hñs tres pedes
m t Tripos odis een ſcraghe vel ſcānū aut mēſa trium pedum
f t Tripolis een ſtede of landeken van drie ſteden
o s Tripolitanus aliquis de tali ciuitate vel regione
o t Triplex icis driuoldich. Jñ triplicitas driuoldicheit
a p Triplicare driuoldich maken. triplare idem.
f t Triremis is eē ſcip ofte galey mit drie ordinātie vā remen. Vñ
Nauſeat vt locuples quē ducit prima triremis (Horatius
Etiā capitur adiectiue vt ibi. Dare nauiū triremiū i fabricam
n s Tripudium grote blitſchap. i. plauſus q̇ ſolet fieri in triumpho
pcutiendo terram pedibus
n p Tripudiare ſeer ꝟbliden exultare ⁊ gaudere
d p Triſtari atus ſum drouich weſen
a p Triſtare drouich maken Contriſtare idem
n s Triſtegum ē locus tricameratus eē huys vā drie camerē. etiā ē
f p Triſticia droefheit. triſtis ⁊ hoc e drouich (cloaca vt Geñ. xi.
m s Tritauus. i. tercius auus. Tritaua vxoror eius.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Tritorium.i.mortariū een morſeel of een viſel
n s Triticum weyt of terwe.triticeus van weite.
o t Tritilis ꝛ hoc le bequem te wriuen
a p Tritare.i.frequenter terere dicwil wriuen
m t Triton eſt piſcis quidam Etiā ponitur ꝓ deo maris.
f p Tritonia.i.minerua dea ſapiētie.
a p Tritulare dorſchen.triturare idem.
m t Tritulator een dorſcher.tritula een vlegel
m t Triturator idem
f p Tritura.trituratio een dorſchighe of wriuighe.
ꝑ p̄ Tritus ghewreuen a tero iui itū
f p Triuia.i.dana eē goddine vā die iachtē a tris quod ē tres ꝓpt
tres ptātes.ipſa em̄ in ſiluis ē dyana.in celo luna.ī iferno ꝓ̄pia
n s Triuium eſt locus vbi tres vie conueniunt.
Vn̄ Grāmatica Logica ꝛ Rhetorica ſūt vnū triuiū.et alie qua
tuor ſcʒ Muſica Arithmetrica Geometria ꝛ Aſtronomia dn̄r
m s Triūviri ſunt tres viri habentes ſummam ptātē. (quadriuia.
Triūvir ē vnus de tribus viris habētibꝰ ſūmam poteſtatem
m s Triumphus eſt magnus honor victoris
o c Triūphalis ꝛ hoc le.i.ꝑfecte victorioſus
n p Triūphare.i.triumphum habere vel exultare verblidē van gro
te victorie teghen die viāde.
m t Triumphator die victorie heft
ꝯ t Troas adis een ſtadt vel mulier troiana.
m s Trocalus eenrehane vogel
m s Trocus een top.ludus eſt pueroꝝ.
n p Troculare vel trocare cum troco ludere.
f p Trochea ē torcular een peerſe of een wyndaes
f p Troclea idem ꝑua rota ſuper puteū
m s Trocheus ē pes cōſtans ex longa ꝛ bre.ſil.vt audit.
n s Tropheū ē cū quis hoſtes in fugā conuertit een ouerniſſe Sed
ꝓ̄pe ſt ſignū victorie quod a victoribus ꝯſtituit.vt crux eſt tro-
f p Troia e die ſtadt vāden connīcrike vā troyen (pheum chriſti
o s Troianus een van troyen.troigena idem.
o s Troius a um ꝓ eodem.
ꝯ t Tros trois.i.troianus vel troiana
m s Thronus in ſingula. een troen.eſt ſedes vel ſolium regni
Sʒ throni in plurali ſunt angeli de tercio choro
ꝯ p Troglodite ſunt ethyopes moriaen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Tropus.i.q̄dā cantus in eccleſia a cōuerſione dict⁹
o s Tropic⁹.i.figuratiu⁹ qui loquit̄ metaphorice
m s Trop⁹ eſt mod⁹ loquēdi Et ſunt multi tropi Grāmatici.
f p Tropologia eſt ſermo moralis
m s Troſſulus.i.eques een ridder
f p Trua een balye of tobbe Jn̄ trulla.
n s Trulleum een breet vat daermen hāden in waſſchet
m t Truo eſt auis aquatica habens ventrem ſub collo
Alio nomine dicitur onocrotalis
n p Trucidare doet ſlaen.i.interficē eiugilare
o s Truculēt⁹ a ū.i.crudelis plen⁹ truciditate teu.wreet.
f p Truculētia.truciditas.i.ferocitas wreetheyt.
a p Truculare doet ſlaen .i.iugulare worghē
a t Trudere truſi truſum ſtoten
f p Trudes is gheyſerde bomē quib⁹ naues impellunt̄.
f t Truſa bedroch of bouery.Truſare ſpottē tuyſſchē.
m s Trūcus een block Jn̄ truncul⁹ een cleen blockē
a p Trulla een truwel
f p Trūcare afſnydē of blockē maken
f p Trutina een waghe.trutinula.trutinella idem
a p Trutinare weghē.i.ponderare Trutinator een weghere.
n t Truſile.i.culter apt⁹ ad trudendū een ſteckmes
n s Truſorium ē illud quo trudit̄.daermē mit ſtect
f p Truca vel trutta nomē piſcis een voernken.
o s Trutānus a um.i.deceptori⁹ truwātich.
f p Trutannia truwātſchap of truwanterie
n p Trutanniſare truwāten ē morem ⁊ vitā illoꝝ ducē.
o t Trux eſt crudelis auſterus wreet.
ad Truciter.i.crudeliter wreetlick.
pno. Tu du.tuatim van dijn lants ſede.
f p Tuba een baſune of trompette
n t Tuber eris een geſwel op die borſt of een bulte
Etiam d̄r ſungus q̄ ex tumore terre ꝑcedit een paddeſtoel.
Etiam eſt tumidus Therē.Colaphis ē tuber totū corp⁹.
Item ſepe ponitur pro peccato.
o s Tuberoſus geſwollē bladerich Etiā eſt ſuperb⁹
a p Tuberare.i.inflare doen ſwellē.vel ſupbire
m t Tubicen een trompetter
m s Tubus een pype m s Tubul⁹.i.pu⁹ tubus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Tubicena eſt mulier q̄ canit cum tuba.
n p Tubicenare.i.cū tuba canere
n s Tucetū ſpiſe vā geplucket vleyſch of geplucte vinckē ꝟꝰ.
Perſiꝰ. Sed grandes patine tucetaqꝫ craſſa
m s Tucetariꝰ een worſtmaker tucetaria ē vxor talis
inde. Tuchis auētuer.tuchidides auētuerlick Et ē ꝓpriū nomē viri.
f t Tudes een voerhamer.tutides ſunt mallei a tundēdo dicti
o s Tudatꝰ a um qui hꝫ groſſum caput
a p Tuditare.i.ꝑcutere vel negociari
d s Tueor eri utꝰ ſum.i.defendere beſchermē ꝟꝰ
Dic tuor inſpicio tueor defendere dico
pno. Tuidem ⁊ tuipſe du ſeluen
n s Tuguriū een hutkē ꝑua domūcula paſtoꝝ
n q Tugire iui itū ropē als hertē.
ad Tum.i.tūc dan.vt tum comedi tū bibi Etiā ſcat tamē
f p Tumba een graft of een tumbe
n s Tumere ui ca.ſu.ſwellē Et eſt ſupbire
n t Tumeſcere beginnē te ſwellē vel ſupbire
o s Tumidꝰ a ū geſwollē of houeerdich
o s Tumidulꝰ a um wat geſwollē wat houeerdich
m s Tumor opdriuinghe of een geſwel
o s Tumoroſus vol geſwels.plenꝰ tumore.
m a Tumulꝰ.i.ſepulchꝝ vel terra cōgeſta een graft
a p Tumulare.i.ſepelire begrauē
m q Tumultꝰ us ui geruchte murmuringhe twiſt
o s Tumultuoſus vol geruchts vol twiſts.
d p Tumultuor atꝰ ſum gerucht makē
m s Tumultuarij die gerucht in een ſtede makē
o t Tumax die lichtelick ſwelt of hem ꝟhoueerdicht
Inde Contumax id eſt rebellis
a t Tundē tutudi tuſum.i.ꝑcutē vel cōterere.teu.in ſtuckē ſtotē
ꝟꝰ Tondemꝰ barbas vel oues ſed tundimꝰ herbas
Iñ veniūt Cōtundere Obtūdere Pertūdere Retūdere.
f p Tunica een roch.tunicula ꝑua tunica.
a p Tunicare ē tunicam induere vel facē
p p Tunicatꝰ ghecleet. tunicoſus hn̄s multas tunicas
f p Turba een ſchaer volcs of ꝟſtoringhe.
a p Turbare ſtoren turberen bedrouē
a p Turbidare ꝟſtoren.turbatus ꝟſtoert

o s Turbidus ꝟſtorich.turbulētus idem of onclaer.
m t Turbo onis eſt ꝓprium nomē.ſz turbo inis ſtorm ꝟꝰ
Impetus eſt venti turbo ſi turbinis addis
Turbo turbonis ꝓprium rōne fruentis
n t Turben inis ſtorm vā winde.turbinoſus vol ſtorms
f t Turbido inis ſtorm of duyſterheyt
f p Turbulētia duyſterheit.i.caligo of ſtorm
a p Turbulētare ꝟduyſteren.i.obtenebrare
m s Turdus eſt auis quedam.
f p Turdela ē auis maior turdo. turgellꝰ een meeuwe
o s Turgidꝰ a ū.i.tumidꝰ ſupbꝰ op geſwollē
n s Turgere ui ca.ſu.i.tumere ſwellen
n t Turgeſcere eſt incipe turgere
m t Turgor oris.i.tumor ⁊ inflatio een ſwellinghe.
f p Turma.i.turba ꝟgaderinghe vā.xxx.riders
a p Turmare ē turmas ordiare ad Turmatim.i.ꝑ turmas
Turonilla eſt paruꝰ piſcis een ſtekelbaers
a p Turpare facere turpem
o s Turpiloquus.i.loquēs turpia
n s Turpiloquium.i.turpis loquutio
o t Turpis ⁊ hoc pe.i.inhoneſtꝰ difformis leelick
f t Turpitudo inhoneſtas lelicheyt
f t Turris een toern.turritꝰ a um ghetoernt.
f p Turricula eſt parua turris
f t Turtur een torteldune ofte viſch
Tunc eſt maſculini generis Verſus
Hec turtur ſit auis hic turtur ſit tibi piſcis
m s Turturi dñr paſtores qui phiſtulis canūt
f p Tuſcia tuſſen lant ſcz ꝓpe romam
m s Tuſcus.i.homo de tuſcia.
f t Tuſſis hoeſt.tuſſire iui itum hoeſten
n p Tuſſitare.i.frequēter tuſſire dicwil hoeſten.
n t Tutamen inis een beſcherminghe
d p Tutari atus ſum beſchermē a tueor
a p Tutare ſeker makē. tutatꝰ factus tutꝰ
o s Tutus a um ſeker.i.ſecurus
m s Tutelariꝰ.i.defenſoriꝰ ꝓtectorius een beſchermer
f p Tutela id eſt defenſio
o t Tutelaris id eſt pertinens ad tutelam.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n p Acare vno modo carere deruen vel ydel maken
of ledich ſijn. ⁊ ſic vaco pro carere regit ablatiuū.
vt iſte vacat rōne ⁊ conſilio
Alio modo vacare ē intendere aendencken vlijt
gheuen. ⁊ tunc regit dtm̄. vt iſte vacat ſtudio poe
imper Vacat ꝟbū imꝑſōale. vno mō het ys ydel (tico
Alio mō vacat. i. licitū vel oportunitas ē het is te pas het is ta
melic. vt vacat mihi legere qn licitū eſt legere.
Vel quando habeo optunitatē legēdi Unde Greciſta
Tunc vacat intendit cū dico vacat rōni
Cum dico rōne vacat rōne carere eſt
Iſtis duobu⁹ mod⁹ dictis capit̄ ꝑſonaliter. Et ſeqtur
Atqꝫ notat vacuū cū dico vacat locus iſte
Atqꝫ vacat ꝑ ſe dic ꝟcare licē. Et tūc capit̄ imꝑſonaliter
o s Vacuus a um ledich. vocatio ledicheit ydelheyt
Etiam eſt een andenckinghe.
n s Vacuum eſt locus non repletus corꝑe ydel.
f t Vacuitas ydelheit of ledicheit
f p Vacuna eſt dea vacatiōis ⁊ odij
a p Vacuare ⁊ euacuare ydel of ledich maken
f p Vacca een koe. vaccula parua vacca
m s Vaccarius een koeharde.
o s Vaccineus a ū. i. de vacca exiſtēs. vt comedi carnes vacineas
Ita ī alijs. Comedi carnes porcinas. mutoninas. boninas. ca
n s Vaciniū cui⁹ pl'ale vacinia eerdbeyſē. alio noīe fraga. (prinas.
Unde Virgilius Alba liguſtra cadūt vaccinia nigra leguntur
inter Vach eſt interiectio deridentis. (id eſt colliguntur.
n p Vacillare. i. dubitare tremulare vel titubare inſtabilem eſſe vel
labare twiuelen wanckelen of wagghelen
a p Vadare wateren. Verſus
Vado viam ic ghae. vado quadrupedem ic watere. vadio va-
diū do ic gheue of ic ſtelle te pande
n t Vadere vaſi vaſum id eſt ire ghaen. Verſus
En modo vadit eques qui ſolet ire pedes. Hic euadere īuadere
d p Vadari atus ſum te borghe ſetten. i. ī vadē ponere
n s Vadiū een pant. vadimonium pro eodem.
n s Vadū di. een wech doert water darmen mit den voeten doer
Eſt loc⁹ per flumen non ꝓfundum (ghen mach
d p Vagari atus ſum wandelen wildelick dwalen.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Vagatio wanderinghe ad Vage wildlick onde ledichlick.
f p Vagina een ſcheyde. Vaginarius een ſcheidemaker
a p Vaginare ſcheyde maken
Euaginare wt die ſcheyde trecken.
n q Vagire iui itū.i.flere ſchꝛeyen ſicut īfantes in cunabilis,
m q Vagitus us ui weninghe fletꝰ ploꝛatꝰ infantium.
m s Vagulus li een rinck qꝛ vagaꝛ de digito in digitum.
o s Vagus a ū wilt ledich ghaende. vagulus wat wilt
f p Vagula een veerſeken.i.iuuenca. vagulꝰ li. dicitur iuuencus
n s Valere ui itum wel moghen gheſont weſen.
Etiam wert zijn. vt hoc valet multum
Vale defectiuū blijft gheſont. valete idem ſignificat
a t Valefacere eci actū gheſont maken of ghedencken.
o t Valens gheſont. valenter ſtarckelijck gheſontlick.
f p Valgia eſt oꝛis retoꝛſio ī deriſionē eē mōdekē maken.
a q Valgire iui itū aut valgiare.i.labia retoꝛq̄re. lippen opſcortē of
een ander die gheſp ſetten.
o s Validus a um ſtarck ende gheſont.
Valide ſtarckelick aduerbium
f t Valitudo inis ſtarcheit of wꝛeetheyt
Etiā valitudo capiꝛ ꝓ īfirmitate. vt deus det tibi valitudinem
id ē ſanitatē. qꝛ grauem pateris valitudinem.i.infirmitatem
Et pꝛo infirmitate dicūt aliqui valetudo Validitas idem ſ̄cat
o s Valitudinarius ſieckich Et dicitur ille qui ſepe infirmatur.
n s Valitudinarium der ſiecken huys
a p Vallare omſetten mit ſtaken om te veſten
f t Vallis een dal deſcenſus terre inter montes.
n s Vallum een bolwerck.
m s Vallus eē ſtarcke ſtaeck of pael. vnde Bꝛeciſta.
Eſt vallus palus circa caſtrum pꝛeacutus
Mutua paloꝝ connexio ſit tibi vallum
f t Vallatio een ſtaeck veſtinghe een bolwerckinghe
o s Valloſus a ū a vallꝰ vol ſtakē. ſed valloſꝰ a vallis diciꝛ vol dalē
o t Valleſtris ꝛ hoc tre.i. valloſus vel ad vallem ꝑtinēs
m t Valoꝛ oꝛis.i.pꝛeciū rei die pꝛijs. etiā ē potentia vel vigoꝛ
f p Valua een valdoer een valpoerte.
Et ſunt ꝓꝓe ianue duplices ꝛ plicabiles ſicut in eccleſijs ꝛ mag-
ad Valde ſeer quaſi valide. valdius.i. magis valde (nis edibus.
f p Vāga een wijngert mes. aut quoddā foſſoꝛium

n p Vanitare ydelic ſpreken.vanitatem dicere
f s Vānus een wan ſm Papiam ē feminini generis
a p Vannare wannen
o s Vanus ydel.vanitatis ydelheit.
n s Venē ui ca.ſu. eſſe vel fieri vanū vel ē deficere Jn̄ euanē
n t Vaneſcere icipe vanere.etiā beginnē te v̄ſwindē (v̄ſwinden.
o s Vanidus a um id eſt vanus ydel
o s Vanidicus a um die ydelike ſpreckt
f p Vappa leeck'wijn of wijnheffe.
Eſt vile vinū quod ex fece cōprimit̄.etiam dicitur guloſus
ↄ p Vappa cōis gene.die tſijn onnuttelike ouerbrenghet i quo ſcꝫ
nihil ē prudentie.nihil em̄ redolet ꝛ nihil ſapit
o s Vapidus a um weeps of onſmakelic.inſipidus
f t Vapiditas onſmakelicheit.i.inſipiditas
a p Vaporare waſemē Euoporare wtwaſemen.
m t Vapor oris waſemē. Vaporamen idem.
o t Vaporabilis waſemich.vaporoſus.i.plenus vapore.
n paſ Vapulare wordē gheſlaghē.ē verbū neutrūpaſſiu ſub voce'neutrali ſt paſſiue. Vn̄ i euāgelio .Seruus ſciens voluntate dn̄i ꝛ
nō facies eam vapulabit plagis multis.i.v̄berabitur
m t Varix icis eē ſeen ader ōder die knye,ꝛ ē ge. maſ.ſm Priſtianū
f p Varica idē ſm Huguitionē ē vena q̄ ſi ledat̄ reddit hoieꝫ curuū
n p Varicare ſcrākelen manck ghaen. ē claudicare trāſire ambulaē
vel curuare,varicari' idem.
ꝑ p̄ Varicatus a um ghecromt
n s Varicoſus crom vel cōtractus.varus a um pro eodem.
a s Variare v̄wandelen v̄anderen
o s Vari⁹ a ū menigherhande.i.diſcolor multiformis,
n s Variū bont.i.diuerſi coloris.
f t Varietas,i.diuerſitas menicterhandicheit
o s Varrus.i.curuus crom
f p Varia variola ꝛ vericula ſm aliquos maeceſel
n t Vas vaſis een vat. Vaſarius qui facit vaſa
m t Vas dis een pant of borghe nam dato vade licet vadere v̄ſ⁹
Non prius hinc vades donec ponas mihi vades Ali⁹ v̄ſ⁹
Vas vadis obſes vas vaſis ſit tibi cupa
n s Vaſculum ean cleyn vaetken. Vaſillum idem
m s Vaſcularius qui vaſa facit vel vendit
n t Vas fictile ē quod cito frangitur een vat van eerden

n s Vaſa belli ſcḋm britonem wapē. Verſus
Dic belli vaſa que bellum poſtulat arma
a p Vaſare vaten vaſa implere vel facere
ꝑ p̄ Vaſatus a um gheuaet
o t Vaſalis.i.ad vaſa pertinens
m s Vaſallus een leen man.
n s Vaſalgium id eſt omagium een huldinghe
f p Vaſconia vaſcōgen.vaſco onis een van daer
ꝯ t Vaſcon ⁊ vaſconius ꝓ eodem.
o s Vaſcus.i vanus ⁊ nugatorius loghenactich
o s Vaſtus a ū wijt diep of woeſt.i.magnus incultꝰ amplꝰ vt ma
f t Vaſtitas wijtheit woeſtheit.vaſtitudo idē.(re vaſtū dicitur
a p Vaſtare ⁊ deuaſtare ꝟderuen woeſt maken.
m t Vaſtator ⁊ deuaſtator.i.deſtructor een ꝟderuer
f t Vaſtatio een verderninghe.vaſtabilis ꝟderflic.
ꝯ t Vates een ꝓpheet of een ꝓphetiſſe prieſter of een poeet
ꝟꝰ Vates ꝓpheta ſit preſbyter atqꝫ poeta.
o s Vaticanus a um.i.ꝓpheticꝰ ꝗ preſcit futura
n s Vaticanus mōs eſt nō ꝓcul a tyberi ſupra molem Adriani cō-
terminus ianiculo in quo diuini petri baſilica eſt
ꝺ p Vaticinari atꝰ ſū voerſegghē of waerſeggē.i.diuīare ꝓphetarē
m t Vaticinator ſit eē waerſegger. Inde vaticinatrix eē warſegſter
n s Vaticiniū.i.diuinatio ꝓphetacio.ł carmē poetarꝫ eē voerſegghī
n t Vber eris ſubſtātiuū eē borſt of māme. (ghe.i.pronoſticum.
o t Vber eris adiectiuum.i. fertilis vruchbaer
f t Vbertas volheit of vruchbaerheit
n p Vberare exuberare oueruloyen
o s Vbertus ta tum ouerulodich of drechtich
o s Vbertoſus.vbertuoſus.vberoſꝰ.ouerulodich.
ad Vbertim te volle ouerulodelic abundanter
n p Vbertare.i.abundare ꝟmenichuoldighen.
ad Vbi waer.vbiqꝫ ouer al.vbicūqꝫ ſoe vaer.
Vbi quandoqꝫ eſt aduerbiū loci Quandoqꝫ interrogandi
Quandoqꝫ eſt aduerbium tꝑis
Vbi ꝓ poſtq̄ꝫ nae dat Quādoqꝫ ē aduerbiū qualitatis vbi id ē
qualiter Etiā ꝓ q̄ꝫtū ꝓſicut Et compoītur vt ſicubi nūcubi ali
Etiā geminatur.vt vbi vbi.i.vbicūqꝫ. (cubi.
o s Vdus a um nat of vochtich.i.humidus
f t Vditas vocticheit of naetheit.i.humiditas

a p Vadare eſt humectare nat maken
inter Ve wee. Vach och.
o t Vecors ordis weemoedich onluſtich of traech
f p Vecordia weemoedicheyt of loeyheit
ad Vecorditer. i. demẽter furioſe
f p Vectura een voeringhe of voerloen
n t Vectigal eſt tributum tol of tribuyt
m t Vector een voerman. i. auriga quadrigarius
ꝯ t Vectigalis een tol of tribuygheuer
m t Vectis is een grindel of een ſtarck ſtock
Vecticulus paruus vectis
m s Vecticulari⁹ qui facit vectes Etiam dꝛ rapinoſus Qui eñ ra
pinis intẽdit vecticulariã vitã agit ſm Huguitionẽ
a p Vecto as are dicwil varẽ of voeren Vectio idem.
n s Vectoriũ vel vectatoriũ inſtrumẽtũ quo aliq̃d portat̃ een boer
o s Veget⁹ a um. i. fortis incolumis ſtarck gheſont
n p Vegetare voedẽ ſtarck makẽ leuẽdich makẽ groyẽ ſuſtentare
valitudinem conferre Unde Brito. v⁹
Hec tibi ſignificat vegeto rego viuificoq;.
Suſtento quandam vim confero cõſolidoq;
o s Vegetatiu⁹ idem eſt q̃d vitam vel ſuſtẽtationẽ aut incremẽtũ
dans. voedelick groylic leuendich.
f t Vegetatio voedinghe
Vegetabilis voedelick waſlick. i. creſcibilis viuificabil'.
o t Vegrandis. i. nõ grandis ſicut veſan⁹ non ſan⁹.
a t Vehere vexi ctũ voerẽ. i. portare ducẽ in curru.
f t Vehes ẽ quoddã genus carri een ſleede
o t Vehemens ſnel crachtich. i. fortis celer ĩpetuoſus Etiã dꝛ furi
f p Vehemẽtia crafticheit. i. fortitudo vel ĩpetuoſitas (oſ⁹ demẽs
ad Vehemẽter ſnellick crachtelick.
n s Vehiculũ een waghen dꝛ omne gen⁹ currus
n t Velamen inis een deckſel of een doeck
n s Velamẽtum deckſel Velatio deckinghe
a p Velare deckẽ Velariũ een ꝯdect craem
n t Velarer ris een cremer. vẽditor minutoꝝ comeſtibiliũ in die cra
n s Velabꝝ daermen coern mit want een wan (mẽ. in ill' locis;
Aut eſt vas in quo oleum contũditur
Etiam eſt loc⁹ rome vbi abſonia vendebant̃ cleen ſpyſe
m t Veles itis een ruter. dꝛ miles leuis armature

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ꝺ p Velitari.i.certare aut litigare
o t Velaris ꝛ hoc e.i.nauigabilis zeylich
n s Velū een weck of een zeyl vā een ſchip of een wielwec der nun
m s Velarius een ſeylmaker (nen
ano. Velle a volo vis vult.willen
a t Vellere vulſi vulſum wtpluckē.i.eradicare.
n s Vellus leris een hoep wollē Aut dꝛ pellis cū lana
m s Velifer vel rus een ſeyl dragher.i.ferēs velum.
o s Veliuolus mittē ſeyl vlieghēde vt nauis
a p Velificare ſeylen of ſeylen maken.i.velis tenſis nauigare
Velificari atus ſum ꝑ eodem
a p Vellificare wtpluckē.vellicare dick plucken
o t Velox ocis ſnel.i.feſtin⁹.velocitas ſnellicheit
ad Velociter.i.celeriter haeſtelick
m t Velter tris eſt canis venatic⁹ een winthont.
f p Veltrina een iagepꝛack.talis canis.
ad Velut als.veluti idem of gelijkerwijs.
ꝯiūc: Vel ofte.Etiam ponit̄ pꝛo ſaltē ten minſten
f p Vena een ader.venula ꝑua vena
o t Venalis ꝛ hoc le veyl.i.vendibilis (natoꝛ een iagher
n s Venabulū iaghers ſpiet ſcȝ lata lācea qua venatoꝛes vtunt̄.ve
ꝺ p Venari at⁹ ſum iaghē mittē hondē Etiā ponit̄ ꝑ decipe illicē.
ꝟ⁹ Venat̄ ſequit̄ veſtigat ꝛ inſidiatur
f t Venatio een iaginghe.venat⁹ us ui een iacht
o s Venatic⁹ a um iachtich vel ad venationē ꝑtinēs
n s Venatoꝛiū een ſtede daermen iacht loc⁹ vbi venat̄.
a t Vendere didi itū vercopē Jn̄ venditoꝛ trix
a p Venditare.i.vēdere cupio vel ſepe vendo
f t Venditio ꝟcopinghe.vendibilis ꝟcopelick
a p Vendicare.i.appꝛoꝑare eyghen of voer ſyn holdē.Et differt a
f t Vendicatio eſt appꝛoꝑatio. (vindicare wꝛeken
f p Venetia aut venetie arū venedyen
m s Venetus een veneciaen
a p Venenare.i.intoxicare venynen Jn̄ venenat⁹
o s Venefic⁹ venijn maker of koekeler
Venefica talis mulier.venenari⁹ idem
f p Veneficina eſt loc⁹ vbi veneficia exercētur.
n s Veneficiū venijnt werck kokely
n s Venenū.i.toxicū venijn o s Venenoſus vol venijns

a p Ueneficare.i.venenum facere
o t Uenerabilis ꝛ hoc le eerberlick
cōe Uenerari atus ſum eeren of eer bewyſen
Et ꝑcat actiue ꝛ paſſiue.i.honorare vel honorari.
f t Uenerabilitas eerberheyt.venerabilit̄ eerlick
o s Uenerandꝰ weerdich.i.dignꝰ venerari
o s Venereus onſuuer onkuyſch
ꝯ p Ueneripeta.i.actū venereum petens (et ē neu.paſſi
p q Ueneo is ire iui l' ij venū ꝛ nō vētum .i.vēdoꝛ ick werde vercoſt
Unde dt Paulꝰ in epl'a Omne qđ in macello venit.i.vēditur
mādurate ꝛ habet ꝑmā longam.
Jtem habet venum in ſupi.vt frumentū mittit̄ venum.i.ad vē
dendum Eſt aliud venū qđ ſequitur
n q Uenio is ire veni ventū comē.ꝛ eſt ꝑma breuis vꝰ.
Si vis venire debes cras mane venire
f p Uenia ghenade.venialiter ghenadelick
o t Uenialis ꝛ hoc le ghenadelick daghelix
f p Ueniola ꝑua venia. venoſus vol aderen
m t Uenter tris een buyck.vētercul ꝰ.vētriculꝰ idem
n t Uentrale een buyck riem.vētralis buycachtich
o s Uentroſus a um mit eenē groeten buyck
o s Uentricoſus ꝑ eodem.vētricoſe buyckelic
a t Uentoſare mit coppen laten
f p Uentoſa een laet cop
m s Uentulꝰ ꝑuus ventꝰ.ventilabꝝ een weyer.
f p Uentimola een wintmole
n s Uentilogium een weerhaen
a p Uentilare vſpreydē indē wint of ſchuddē.i.ad ventū diſꝑgere
o s Uentoſus vol wints of clap (pijcere excutere
f t Uentoſitas vol windicheyt
m s Uentus ti wint a venio qꝛ violēter venit
a p Uenūdare venūdedi venūdatum vcopē.media bre. venūdatꝰ
n s Uenū.i.vēditio vcopinghe Etiā eſt ſupinū huiꝰ (vcoſt
vbi veneo.vt res dat̄ venum
f t Uenus eris eſt dea pulchritudis ꝛ amoꝛis.Etiā eſt vnꝰ plane
taꝝ qui ꝛ lucifer dꝛ calidꝰ ꝛ humidꝰ maliciā martis obtēperās.
Ponitur pꝛo coitu
o s Uenuſtus a ū.i.pulcher oꝛnatꝰ foꝛmoſus
f t Uenuſtas.i.pulchꝛitudo ſchoenheyt

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Venuſtare cyren.i.ornare
a p Vepres is een doernboſch ꝛ declinatur.teſte. Britone ꝑ oēs ca
f t ſus.ſed ſm Grecıſtā ı ſingulari repiť vepre ꝛ nō āpli⁹
Itē ſm Iſidoꝝ dicitur arbor ſpinoſa aliquāte altitudinis.ꝛc̄
f p Veprecula een cleen doerneken of breemeken.
n t Ver veris die lenten of die meye
Eſt vnum de quatuor tēporib⁹ āni quod īcipit ī martio.
Vernus a ū luſtich ad ver ꝑtinens vel delectabılis
o s Vernalis ꝛ hoc le ꝓ eodem
o t Vernare.i.letari.vel creſcere.
n p Veraciter waerachtelick o t Verax acis waerachtich.
ad Veracitas waerachticheit.i.veritas
f t Verbū hꝫ quatuor ſcata Hoc nomē ꝟbū deſignat quatuor iſta
n s Eſt ꝑs filius ē deceptio ſiue loquela .vt data ſunt mihi ꝟba id ē
deceptiones.ꝛ ꝟbū ē fcm̄ caro.i.filius dei eſt fact⁹ homo
Verberalis ꝛ hoc le ſprekelick of machtich te ſpreken.
o t Verbale nomē ē illud quod a ꝟbo deſcendit vt a coloro venit co
n t lor coloratio colorator trix. ꝟb⁹
Or trix us uel io ꝟbalia noīa dico
Et bilis ꝛ tiuus men mentum iungere debes
Verbena eſt quedam herba yſen cruyt
f p Verber eris eſt ictus een ſlaech.vel baculus quo ꝑcutiť
n t Verberaculum eſt ſcutica flagellum een ſwep
n s Verberare ſlaen.i.ꝑcutere flagellare
a p Verberitare dapperlic ſlaen bene ꝑcutere.
a p Verberoſus ſlagachtich ꝟberibus plenus.
Verbero onis die gherne gheſlaghen is.
ɔ t Verbigena.i.chriſtus verbo ex maria genitus.
m p Verboſus die vele woerden heeft.
o s Verboſe clappelic.ꝟboſitas clappinghe
ad Verbotenus mit den wordē .ſicut oretenus mittē monde.cor
ad detenus mitten herten. Et ſunt due dictiones
Verecundia.i.pudor ſcaemte
f p Verecundari atus ſum.i.pudere ſchamen.
ꝺ p Verecūdus a ū.i.timens pudore plenus ſchamel
o s Verecunde ſchamelic.vere aduer.waerlic.
ad Vereri a vereor verit⁹ ſū ōtſien of ſchamē.i.verecūdari timere ꝛ
ꝺ s ꝓpe cū exhibitiōe reuerētie ita filij tenēť vereri ſuos parētes Ita
diſcipuli mgrōs ꝛ oīs īferior ſuū ſupiorē.iñ reuereri.i.honorare.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Veredus di een waghen peert. equus laboroſus.
ꝟꝰ Eſt veredus equus vectans redam ſiue currus
Etiam ſcd̄m Papiam eſt auriga een waghē mā q2 vehit redas
m s Veredarius eſt nucius vel quadrigarius een waghen man.
o s Verendus a um verecundꝰ vel. metuendꝰ
n s Verēda oꝝ. i. pudibundꝰ genitalia ſchamel leden
n s Veratrū ē herba ꝟtēs mētem. alio noīe dicitur helleboꝝ.
f p Vergilie ſunt ſeptē ſtelle
n s Veretꝝ eſt ꝟga virilis eens mans ſchemde
o s Veridicus een die waer ſecht waer in woerden
o s Verificus waeractich in wercken. qui vere facit
a t Vergere ſi ſum keren nederen ꝟſare declinare ꝟꝰ
Vergo ſit inclino ſit verto ſitqꝫ propino
a p Vergitare ⁊ verſare frequentatiua a vergo.
a p Verificare waer maken
o s Veriloquus verus eſt in verbis.
a p Verritare eernſtelick ſcrabben of wroeten.
m t Vermis een worm. ꝟmiculus dim̄
n p Verminare. i. ꝟmes habere vel torqueri a vermibus.
o s Verminoſus. i. plenus vermibus
m s Vermiculus etiā dicitur quidam color rubens.
Vn̄ dicit Papias ꝙ ꝟmiculus ſit quoddam cōfectū ex ſilueſtribus frondibus in quo lana tingitur que vermiculū vocatur
a p Vermiculare. i. vermiculo tali colore rubeo colorare vel depingē ad modū ꝟmiculi. om en tom malen gheſcakeert als een wormeken cruypt
R p̄ Vermiculatus a um. ī. pictus ad modum vermiculi menigherleywijs ghemaelt beworpen of verſcheit.
Iſtud ē tractū a ꝟmiculis qui ligna corrodendo ꝑ maculas diſtinguūt Gloſa ſupͥ illud Murenulas aureas faciemus ꝟmiculatas. i. diſtinctas diſpoſitas ⁊ variatas colore diuerſo.
n s Vermiculū ſm̄ quoſdam eſt formica een eemte.
o s Vermiculoſus vormachtich.
ↄ p Verna een die dient ſeruitor vel ſeruitrix ꝟꝰ.
Nō vult verna ꝑbus dn̄is ſeruire duobus.
ↄ p Vernula een cleen dienre of dienerſche
o s Vernaculꝰ a ū. i. ꝑtinēs ad vernas vl' domeſticꝰ vt lingua ꝟna
m s Vernaculꝰ eē knaep. vernacula eē dieſt maghet. (cula. i. matna
n p Vernare florere germīare ſchinē of bloyē. vel etiā letari

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

cō t Vernalis ꝛ hoc le ghenoech ghelic of clare.
n s Verniſium vernys. ad Vero waerlick ſignificat
f p Verona eſt quedam ciuitas in lombardia
f p Veronica eſt facies chriſti in ſudario veronice illiꝰ mulieris im-
Vernus a um expoſitum eſt ſupra (preſſa
m s Verpus die langheſte vingher .dicitur quaſi ꝯtens podicē id ē
culum. quod iudei faciunt cū fluxū ſanguis patiūtur ꝑ poſteri-
ora. quā plagā habēt ſingulis annis in crucifixione dn̄i.
Item Verpus dicitur iudeus.
a t Verrere ri vel ſi ꝟſum ſcherrē. wroetē, ſcrauelē. veghen. eſt pur-
gare tergere radere ꝯtere.
n s Verriculū ē illud quo domꝰ purgat̄ een beſſē l' ft eē groet nette
a p Verſo are ernſtelic of dapperlic ſcherrē wroeten
Etiam ē frequētatiuū a vergere dic wil keren
d p Verſari atus ſum. i. cōuerſari ꝟkeren gheſelſcap hebben
m t Verres is een beer ē porcus non caſtratus
f p Verruca een vratte dicitur puſtula carnis ꝟꝰ
Propter verrucas manibus porto chirothecas.
o s Verrucoſus vol wratten.
o t Verſatilis ꝛ hoc le bequaem te ſcudden. i. mutabilis.
Vel quod faciliter verti pōt. vt gladius eſt verſatilis.
a p Verſificare. i. verſus facere
o t Verſipellis ꝛ hoc le ſcalc. aſtutꝰ ꝛ deceptor qui vultū ꝛ mētē ī di
o t Verſicolor. i. mutans colorem ſuū van veel verwē. (uerſa ꝯtit.
f p Verſula. i. aſtutia doloſitas argelijſt.
o s Verſutus. i. aſtutus doloſus ſcalc of liſtich
p p̄ Verſus a ū ghekeert Et ꝑticipiū triū ꝟboꝝ ꝛ ſm̄ hoc diuerſa ft
Verro facit verſum vergo verto quoqꝫ ꝟſum
m q Verſus us ui een veers ē certa pedū dimenſio oft een regel ſcrif-
tes. Inde verſiculus een cleen ꝟſeken
d p Verſificare atus ſum eſt verſus facere.
f p Verſificatura een verſmaking. ꝟſificator qui facit verſus
a t Vertere ti ꝟſum ꝑmutare keeren. Inde verſare vt ſupra.
m t Vertex eē ſcheidel opt hoeft. etiā capit̄ ꝓ ſūmitate capitis mōtꝭ
vel alterius rei. Etiā eſt aqua in ſe reuoluta een ghelue.
o s Verticoſus. i. ſuperbus vel vertice plenꝰ.
f p Verteca een ſuer. ꝟꝰ
Propter vertecas manibus porto chirothecas (membroꝝ
f p Vertebra knyeknoke dicit̄ iūctura oſſium qꝛ vertit̄ ad flexionē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Etiam een ſpikelboer Juxta illud
Brumales tenebre fauoꝛ aule coꝛ muliebre
Sicut ꝯtebre ſunt in ꝯtigene crebre
Etiam ponitur ꝓ cardine die henxel vander doer
n s Vertebrū een haſpel eſt alabꝝ ꝛ ē lapillus pēdes in fuſo
Etiam ponitur ꝓ illo quod ꝯtit molēdinum
n s Vertibulum dicitur ꝓ eodē. dicitur etiā inſtrm̄ quo carbones ꝯ
tuntur in foꝛnace een voꝛck. etiā dicitur coclea een windelſteen
n s Vertibula oꝝ ſunt cardines ianue. hēghels vander doꝛen;
m s Verticulus een werue aen den ſpille
f t Vertigo inis een ſwimelinge. eſt commotio capitis
Etiam ē illa cōgiratio pulueꝝ circa terram ex vento facta
o s Vertiginoſus ſwimelachtich
f p Vertinella een weruel vander doer. vertinellum idem.
m t Vertēdex roem qꝛ ꝯtitur lac in pinguedinem. ꝯꝰ
Vertēdex dignus dabitur balbuca malignis
m s Vertūnus ni ē deꝰ mercatoꝝ a vertendis mercibus.
Etiam eſt deus principioꝝ āni dici vel alterius.
n s Vernactū dicitur terra in vere arata
n in Veru een ſpit. In plurali veruua uū ubus
n s Verutum een ſpit of een ſpeer
o s Verus a um non falſus non mendax warachtich.
f t Veritas waerheit. Therētiꝰ Obſeq̄um aīcos veritas odiū
Veroſus ſt plenꝰ ꝯo ad Vero. i. vere waerlick (parit
Etiam ꝑ mer· Etiam pꝛo certe.
ꝯiunc Verum pꝛo ſed mer. pꝛo certe ſeker voerwaer
ꝯiunc Veruntamen nochtan.
m t Veruex ecis een ram of een wer.
Et dicitur a verme quem vehit. i. poꝛtat in capite
o s Veſanus a um ſinneloes onſinnich of dol.
f p Veſania onſinnicheit of doelheit
d t Veſcoꝛ eris veſci in īfinitiuo caret pꝛete. ꝛ ſu. ghebꝛukē etē. i. co
o s Veſcꝰ a ū. i. lautꝰ delicatꝰ lecker. veſculꝰ idē (medere ꝛ vti
o s Veſculentus lecker. i. veſcis ꝛ delitijs plenus
f p Veſta ē quedā dea caſtitatis etiā ē terra quaſi floꝛibus veſtita.
f p Veſca ſpijs een onbijt quaſi non eſca
f p Veſica die blaſe. dicitur quoddam inteſtinum
Etiam ē īflatio cutis plena humoꝛe (qua cibaria ꝯgregant.
f p Veſicula een blaſekē Etiā eſt tenuis pellicula ī gutture auis in

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Veſpa een weſpe of hornſche. dr̄ quoddā aīal volatile valde vio
lentū Et naſcit̄ ex carnib⁹ aſini putrefactis ſicut ſcarabei ex putri
dis carnib⁹ equoꝝ.

n s Veſpariū eſt nidus veſpaꝝ der weſpen niſt

f p Veſpera die yre tuſſchē dach eñ nacht. of tuſſchē nacht eñ dach
Sꝫ magis dr̄ tūc iuxta ortū ſolis vt oſtendi poſſꝫ p gtm̄ ei⁹. ibi
Veſpe āt ſabbati q̄ luceſcit in pͥma ſabbati qͦ erat i ortu ſolis.

m s Veſper⁹ ri een auētſterne weſtwart.
¶ Et nota q̄ iſta duo veſpa ⁊ veſper⁹ ſunt heteroclita ſcatione,
qm̄ aliud i ſingulari ſcāt. Etiā aliud in pl'i

f p Veſpere aꝝ ſcat illud temp⁹ in quo pulſat̄ officiū veſpertinū vel
illud temp⁹ in quo cantat̄ illud officiū.

m s Veſperi orꝝ nō temp⁹ ſcat. ſꝫ illud officiū veſpertinū qͦ cantat̄
vel etiā pſalmos q̇ cantant̄

n t Veſper eris ⁊ veſpe ris. den auēt of den tijt totten auēt ghaende
ſcat horam in qua ſol incipit declinare ad occaſum ⁊ durat vſqꝫ
ad crepuſculū Ideo poſt meridiem ſalutātes ſe pleriqꝫ omnes di
cūt. bonum veſper Ita veſpeꝝ veſpa p eodem. licet apud quoſdā
dicantur differre Juxta illud
Veſper re ra rum pars eſt extrema diei.

n s Veſpeꝝ ri ē obſcuritas q̄ fit ex interpoſitiōe nubiū int̄ nos ⁊ ſolē
et lunā Scd̄m Brecıſtā videt̄ ſignificare temp⁹ diei iuxta occa
ſum ſolis Ita veſpeꝝ ē ſole occidēte. veſpa ſole oriēte

m s Veſper ri etiam repitur in maſculino genere, vt ptꝫ per Virgi/
lium primo georgicoꝝ dicentem Quid veſper ſerus vehat
Ita poſſet dici ſcd̄m Therētium
Nunq̄ꝫ tam mane egredior neqꝫ domum tam veſpi revertor ⁊ē
vt ibi ſit gti caſus carēs rectore ⁊ nō dti. vt q̇dā volūt

f p Veſpa ē dea illi⁹ hore q̄ eſt inter diem ⁊ noctem

o s Veſpertin⁹ a ū ſpade vel eſt ad veſper ptinēs Vñ temp⁹ veſper
tinū eſt temp⁹ declinās verſus noctem

f p Veſperna. i. cena in veſperis.

f t Veſptilio een vledermuys auis in veſpis volās

n p Veſpare ten auent naken aut veſperā faciēs.

n t Veſpaſcere beghinnē auent te worden Vñ
Mane nobiſcum dn̄e qm̄ adueſperaſcit (ante ſolem

f t Veſperugo eſt ſtella que de nocte poſt ſolem apparet ⁊ de mane
Sed de nocte dicit̄ heſper⁹ veſperus veſper ⁊ veſperugo. de ma
ne vero lucifer ⁊ phoſphorus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Venuꝫ autem vtroqꝫ tempore dicitur

f p Veſperie az die laetſte wercken. vt doctoriſandi ĩ vniuerſitate faciũt veſperias tales actus.

m t Veſpillo.i.viſpillo ſcꝫ funerator cadauerꝫ

a q Veſtire iui itũ eſt veſtes induere cleeder aentreckẽ.

p p̄ Veſtitꝰ a ũ pticipiũ pñtis tpis gecleet f t Veſtis een cleet

n s Veſtimentum idem ſcꝫ amictus

f t Veſtitio onis een cledinghe. veſtitꝰ us ui idem.

ꝯ t Veſticeps een ionghelinck q̃ incipit habere barbam.

m s Veſtiariꝰ qui preeſt veſtibꝰ die cleederen bewaert ofte te huyrẽ heeft. veſtiaria talis mulier

ꝯ p Veſtiplica die clederen volt

n s Veſtibulũ eſt p̄mꝰ introitꝰ domus aut tẽpli een portael.

n s Veſtigiũ een voetſtap eſt ſignũ pedis

n p Veſtigiare ſpoerẽ.i.veſtigijs iquirẽ. Jñ aduerbium, Eveſtigio. (id ẽ cito

a p Veſtigare ondꝰ ſoekẽ vraghẽ.i.inq̃rẽ explorare

et dr per ſyncopam a veſtigio

ꝯ t Veſtras atis vã uwe lande of gheſlecte

a p Vetare ui itũ verbieden.inhibere Jñ vetitꝰ

n p Veterare olt werdẽ.i.ſeneſcẽ. Ponit etiam actiue olt maken Veteraſcere olt werden.

o s Veteranꝰ a ũ ſeer olt.i.ſenex decrepitꝰ emeritꝰ vel detritꝰ.

m t Veterator die vele quade olde gewoentẽ heeft eñ daer inne blijft dicit antiquus tergiuerſator vel callidꝰ inſidiator ꝛ qui in malis inueniẽdis ꝛ ſtatuendis pſeuerat

n s Veternũ ni een olde ſiecte ẽ q̃dã infirmitas q̃ facit hoiem diu lã guere, vel ẽ infirmitas q̃ facit hoiem apparẽ ſenẽ

o s Veternꝰ a um eſt aliq̃s patiẽs talem morbum die ſchijnt olt te ſyn of quellẽde Etiam ẽ piger

o s Veternoſus die ſeer olt ſchijnt te ſyn vã ſiecten

o s Vetꝰ eris olt. vetellus wat olt

o s Vetulꝰ a um ꝛ vetellus dim̃.

m s Vetulus ſubſtantiuũ een olt mannekẽ

f p Vetula een olt wijfken.

f p Vetuſtas atis.i.ſeniũ antiquitas oltheyt.

o s Vetuſtus a um id eſt vetus

o s Vetitus a um verboden Adã edebat de ligno vetito

a p Vexare.i.moleſtare turbare moyen quellen

p p̄ Vexatus a ũ.i.moleſtatꝰ ghequelt of ghemoyet.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Vexatio een moyinghe. vexator een queller.
n s Vexillum een banier of een vaen. ſignū bellicum
m s Vexillifer een bannyer dragher.
m t Vexillifex een banyermaker
n p Viare inden wech ghaen Deuiare wt den weghe ghaen
m t Viator een wandeler. viatrix ē talis mulier
n s Viaticū ſpiſe vā noede op den wech Etiā eſt corpꝰ dn̄i
o s Viaticꝰ a ū. i. ī via neccāriꝰ vel quicq̄d ꝑtinet ad viā
n s Viagiū eſt via een wech of reyſe of bedeuaert
f t Vibex icis ē arbor q̄dā een cleen wedekē. Alij dicūt een berckē
boem Etiā vibex. i. virgula een lijclauwe facta cum vga ꝟꝰ
Eſt vibex teſtis ꝙ ꝑcuſſi ſatis eſtis Vibix idem ſcat.
f p Viprena een lampreyde
n s Viburnū eſt minuta vga qua vitis ligat een wedekē
a p Vibrare ſchuddē eſt ꝯcutē vel quaſſare gladiū l' aliud ad iaculā
m s Vicanij or wt een ſtede oft ghebuyren (dum
m s Vicarius een ſtede holder of vicarijs. vicaria een vicarie
o t Vicax id eſt ſuperbus
ad Vicatim. i. de vico ad vicum.
m t Vicecomes itis een borchgreue
f t Vices caret nō ꝛ vō ſingulari. gō vicis vici vicem ꝛc. ꝛ ſcat
boerten ſtonden of ſtede. locꝰ ſpacium tempꝰ.
ad Viciſſim by boertē onderlighe ondˀwilē. i. alternati mutuo et ꝑ
n s Vicium ſunde of ghebreck (vices
o s Viciosus ſondadich quaet
ad Vicioſe laſterlick of ſundelick
a p Viciare ſchēden of laſteren. i. inhoneſtare
f p Vicia een wijck ꝛ dr a vice qr vice panis hoīes ea vtunt ꝟꝰ.
Eſt viciū crimen. viciam quoq dicito ſemen
f t Viciſſitudo inis onderſtondeniſſe wijlinghe des tijts dr vicis ꝛ
loci alternatio vel mutatio vn̄ Therētius
Dīm rez heus viciſſitudo ē. alles dinghes is een wile
o s Viciſſitudinariꝰ een ſtedeholder. i. locū tenēs aut vicē dn̄i gerēs
f p Vicinia een naberſchap. i. locoꝝ ꝓximitas
f t Vicinitas ꝑ eodem. vicine by of naberlick
m s Vicinꝰ ni een naeber man Jn̄ vicinulus
f p Vicina ne een naeber wijf
o s Vicinꝰ a um. i. ꝓpinquus ſeer by in die nabuer a vicus.
n s Vicinare. i. more vicinoꝝ ſe gerere of naken.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Victima.e een offer gegheuen voer die viandeu. vꝰ
Victima ꝓ victis dat hoſtia ꝓ ſuperandis
a p Victimare offeren .i. ſacrificare immolare.
m t Victor oris een verwinner
Victrix een v͛winnerſſe. Victorioſus plenus victoria
p̲ p̄ Victus a um v͛wonnen. victorialis ꝑtinens ad victoriam
m q Victus us ui voetſel coſt
vñ Quid de oibus bōis habemus niſi victū ⁊ amictum.
o t Victualis .i. ad victū ꝑtinens te coſt behorende
n t Victuale is victus. vt victualia ſunt nunc vilia
n p Victare ⁊ victitare leuē. vt' iſte magno labore ſuo victitat id eſt
o s Viceſimus ⁊ vigeſimꝰ die twintichſte. (victum queritat
ad Viceſies ⁊ vigeſies twintich werf.
m s Vicus vici een ſtraet. viculus li idem
Per vicos itur ad vrbes Item vicus een darp
ad Videlicet als id eſt certe.
a s Videre vidi viſum ſien .i. īſpicē intueri Vidēs ſignificat ſiende.
a t Vido is ere viſi viſum t'cie ꝯiu. nō eſt in vſu Sꝫ reperit in Ca-
tone. Hoc vide ne rurſus leuitatis crimīe dānes. ibi vide ē tercie
a p Viduare berouē weduen makē (cōiugatiōis
f p Vidua een wedue. Viduitas wedweſchap
m s Viduus eſt maritꝰ vxore priuatꝰ een weduwer
a s Viere eui etū .i. vincire ligare mit wiſkēs binden
o s Vietus a ū cranck crom ghebondē cum baculo ambulās
vꝰ Mortis adeſſe metꝰ formidet quiſqꝫ vietus
f p Viella een vedel. viellare vedelen
n t Viellator een vedeler. viellatrix talis mulier.
n s Vigere ui ca. ſu. groyen .i. vigorem habere
m t Vigor macht cracht. vigoroſus vol machts ſeer ſtarck.
a p Vigilare wakē. ꝯ t Vigil een waker
f p Vigilia wakinghe Etiā dicit' profeſtum heylich auent
Vigilium idem die waeck. vigilāter wakelick
f t Vigilatio een wakinghe Vigilātia wackerheit. ꝓ eodem
o t Vigilax wakerich .i. frequēter vigilās
o t Vigilis ⁊ hoc le ſnoede .i. nulliꝰ p̄cij ⁊ nulliꝰ vrbanitatis.
n s Vilere ui ca. ſu. teu. ſnoede weſen Vileſcere idem
a t Vilefacere eci actū ſnoede eñ onwert maken.
a p Vilificare ꝑ eodē Jñ vilificatꝰ .i. vilefactꝰ
a t Vilipendere di enſum v͛ſmaden of niet achten

f t Vilipenſio ꝟſmaect of verſmadeniſſe
f p Villa eſt domꝰ ruſtica in agro. ꝟgilius
Et iā ſumma ꝓcul villarum culmīa fumāt. Vicꝰ vel pagus eē
f p Villula id eſt ꝑua villa. (dorp
m s Villicus een meyer. Gubernator ville.
n p Villicare meyeren. ville preeſſe
f t Villicatio een meyeringhe
m q Villicatus us ui een meyerſcap. dignitas villici
m s Villus een nop een, vlock haers. i. floccus lane
o s Villoſus vol vlocken vol haers of noppich
n s Villum eſt vile vinum cranck wijn ꝟ
Qui mihi dat villum mala paſſio torqueat illum
n t Vimen inis een rijſken of wedeken.
o s Vimineus rijſich vel de vimine factus
n s Vinacium droes van vijn. poſterius vinum
n s Vinariū een wijn kelre. vinaria e idem
a t Vincere vici vinctū ꝟwinnen. Jnde victus.
m t Victor een ꝟwinner. victrix een ꝟwinnerſe.
a q Vincire vinxi victū binden eſt ligare. ꝟ
Vinco quem ſupo ſed vincio quem ligo vinclis.
o t Vincibilis ⁊ hoc le a vinco ꝟwinnelick. ſed vincibilis a vincio
bindelick. vinctus ghebonden
n s Vinculū een bandt. vinclum per ſyncopam idem ſignificat.
a p Vindemiare den wijn ſniden. putare vuas.
f p Vindemia wijnſnidinghe Tēpꝰ ī quo ſcindūt vue ⁊ calcātur
m t Vindemiator een wijnſnider of een wijnleſer
o t Vindex een wreker. i. qui vel que vindicat. Etiam ē iudex een
richter tunc eſt maſculini generis
a p Vindicare wreken. i. vlciſci Etiam eſt liberare. vindicator een
f p Vindicta een wraeck. vñ dicit dñs. Mihi vindictā (wreker
⁊ ego retribuā. Etiā ſignificat libertatem vrijheit
o s Vindicatiuus wraeckachtich
f p Vinea een wijnghaert. vt ite in vineam meam ⁊c̄.
n p Vineare wijnghaerden. Vineator een wijnghaerder.
o s Vinoferus a um een wijndragher of haler
m t Vinitor een wijnghaert bewaerder of wijn man
ↄ t Vinicola ꝓ eodem qui colit vineas
o s Vinolentus a um droncken van wijn
Vinoſus id eſt appetitor vini.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Vinolentia volheit van wijn of dronckenſcap.
n s Vinum wijn. ꝛ eſt liquoꝛ optimus añ caminū. vñ Boetiꝰ
Vinum modice ſumptum acuit ingenium
n s Vinulum ꝛ vinellum. i. ꝑuum ꝛ vile vinum
f t Viola een violette. floſculus bene redolens
o s Violeus a um. violaceus a um violettich.
n s Violarium eſt locus vbi creſcunt viole
a p Violare vercrachtē of ſchoren ē vim inferre vel corrūpe vt q̇dā
Ut ſol non violat vitꝝ per quod tñ intrat.
Sic de prole pia manet inuiolata maria.
p p̄ Violatus a ū vercracht ghecorrūpeert Inuiolatꝰ niet ghebrokē
n t Violamē. violentia cracht ende ghewelt. (niet beſmit
n s Violentū ti. ꝓ eodem vñ phūs Nullū violentū ꝑpetuū
o s Violentꝰ a um gheweldich
o t Violens entis pro eodem ghewelt eñ gheweelt doen
o t Violabilis ꝛ hoc le brekelic quod pōt violari
f p Vipa een wijnſop ꝛ habet multas virtutes.
f p Vipera een ader of ſlanghe quaſi vi pariens.
o s Vipereus ꝛ viperinus a ū aderich van ſlanghen
f t Virago inis een manlic wijf.
Etiam eua dicebatur virago. quaſi de viro acta. i. facta
o s Viratus a um ghemānet que nupſit viro.
n s Viretū locꝰ viriditate plenꝰ een priel of groen plaes
f t Viredo inis groenheit id eſt viriditas.
m s Vir viri een mā ꝛ dicitur a virere Et dicit᷑ vir quatuoꝛ modis
ꝟꝰ Vir notat etatem ſexum ſponſū pꝛobitatē
n s Virere ūca. ſupi. groyen vel fieri viride
n t Vireſcere beghinnē te groyen of te gronen
f p Virga een roede.
Virgula eſt ꝑua ꝟga een cleen roedeken. ꝟꝰ
Virgula ꝟga breuis ꝟgo virguncula queuis.
f p Virgula paſtoꝛis eſt herba qua vtūtur textoꝛes ad faciēdū pan
m s Virbiꝰ q̇ binas hꝫ vxoꝛes vel facit bis facta viro. (nū piloſum.
digna. vel qui ſuſcitatus eſt vt lazarus.
cō t Virgo inis een maghet dicitur maſculꝰ vel femella conſeruans
ꝟginitatem ꝟgūcula een cleen mechdeken
o s Virgineus a um macdelic reyn. incoꝛruptus.
o t Virginalis ꝛ hoc le pro eodem
f t Virginalitas. virginitas mechdoem

n t Virginale ſecreta ꝑs vbi fit cõceptio. virginal idem ẽt
n p Virginare .i. caſte viuere more ꝩginũ ſe habere
n s Virgultum ē locꝰ vbi ꝩge vel arbores nouelle creſcũt eē plaets
daer roeden of riſer of ionghe boemkens waſſen Etiā ꝩgultum
dicitur quod de radice arboris naſcitur cleen ſpꝛutkens
m s Virgifer ⁊ ꝩgarius een roeden dragher
m s Virgiliꝰ nomē excellētiſſimi poete cuiꝰ carmīa rͣdolēt diuinita
o s Virgilianꝰ a ū .i. ꝑtinēs ad ꝩgiliū vel factꝰ a ꝩgilio (te quadā.
vt carmīa ꝩgiliana ſunt adeo polita culta ⁊ elegantia vt nihil ſu
n s Viridariū een groen hoef of een graeshof. (pꝛa
n s Viride hiſpanicum ſpaens groen.
o t Viridis ⁊ hoc e groen. viriditas groenheit
o t Virilis ⁊ hoc le mānelic .i. foꝛtis vel ad viꝝ ꝑtinēs.
f t Virilitas manlicheit. viriliter manlic foꝛtiter.
n s Virilia oꝝ die maenlicheit tuſſchen die been.
m t Viroꝛ oꝛis groenheit. viriditas ꝓ eodem
o s Viroſus vol groens Etiam vol venijns. tūc veit a virꝰ
Etiam eſt plenus viribꝰ vol machts
n in Virus .i. venenū toxicū venijn ⁊ eſt indeclinabile
o s Virulentus a ū .i. plenus veno veninich
f t Virtus utis doecht of cracht De qua phl's dicit
Dis ꝩtus conſiſtit in medio duoꝝ extremoꝝ.
o s Virtuoſus a um doechdelick honeſtus bonus
f t Virtuoſitas ē honeſtas. ꝩtuoſe crachtelich doechdelic
a p Viſare dic wil ſien Jn̄ venit viſitare.
f t Vis macht of cracht. vis ꝓpꝛie loquēdo ē poteſtas animi ⁊ coꝛ
poꝛis. vires in plurali ſunt tm̄ coꝛꝑis. ⁊ virtus tm̄ animi ſed hec
drā ſepe cōfunditur. Juxta illud
Coꝛpus habet vires animis eſt inſita ꝩtꝰ.
Vis in vtroqꝫ manet. vis rōne caret.
o s Viſcoſus ſlimich lijmachtich
m s Viſcus ſci. ther of lijm .i. gluten quo capiūť aues. Etiam eſt il-
lud quod colligitur de arboꝛibus. viſcū ꝓ eodem
n t Viſcus eris .i. caro. vn̄ viſcera ſunt inteſtina die darmen inghe-
weyden. dn̄r oīa que ſub cute latent
a p Viſcare mit lijm of ther vāghen
a t Viſere viſi viſum .i. ire ad videndū vel viſitare
a p Viſitare frequēť videre a viſare Etiā ē vādē of viſiteren.
f t Viſitatio onis een vandinghe viſiteringhe.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Viſibilis ⁊ hoc le ſienlick. viſibiliter idem
o t Viſibiltas ſienlicheit .viſio een viſioen.
f t Viſus us ui een ghesicht. oppoſitū eius cecitas
m q Viſus a um a videoꝛ gheſien
ꝑ p Viſpillo. i. latro een moerdenaer quaſi vi ſpolians
m t Vita te eſt actus viuēdi tleuen ⁊ eſt duplex
f q Vita actiua een werckende leuen
Vita cōtēplatiua een ſchouwelic leuen.
Vitalis ⁊ hoc le leuendich. vitaliter leuentliek
o t Vitalia lium ſunt inteſtina aīalis qꝛ in eis eſt vita.
n t Vitalicium. i. redditus ad vitā hōis lijfrēten
n s Vitare ſchuwen ⁊ minderen of tleuen cyeren
a p Vitta ꝑ t duplex eſt mitra een huue of hulle
f p Vittare ꝑ t duplex ē cū vitta oꝛnare huuen
f ꝑ Vittatus a ū ghehuyſt. vittatio een huuinghe
ꝑ p̄ Vitellum een doer vāden. ey. vitellus idem
n s Vitis een wijngaert ſtock of een wijngaert.
f t Viticula een wijnghaerde of wijnghaert plāter.
cō p Vitrum een glas; vitreus a um glaſich
n s Vitriatoꝛ vitrifex een glaſemaker.
m t Vitriolus ⁊ vitriolum ſunt diminutiua
m t Vitricus een ſtief vader. i. patiaſter.
m s Vitrica een ſtief moder. i. nouerca
f p Vitulus een calf. vitula een veerſe
m s Vitulinus a ū caluich of calueren vleyſch.
o s Vitula etiam eſt dea leticie. Etiā ē inſtrumentū muſicū.
Vitulari at⁹ ſū· i. letari exultare. etiā ē cū vitula tali iſtrumento (canere.
ꝺ p Vitulamē een wijngaert ſpꝛuyt.
n t Vitile. i· vimen aut vinculum.
n t Vitiligo ē vitiū coꝛpis ſcꝫ alba vel nigra macula
f t Vitupare laſteren. i. criminari ⁊ viciare.
a p Vituperium laſteringhe. i. crimen ⁊ vicium.
n s Vitupioſus a um vol laſters vol ſchande. vituperiū idē ꝑcat
o s Vix vicis cuius ntūs non eſt in vſu. i. locus vel ſpacium boerte
f t ſtonde. vide ſupꝛa in vices.
Viuax acis leuendich liuich. i. viuidus
o t Viuerra ē gen⁹ muſtelaꝝ ſilueſteriū qꝺ cuniculos de cauernis (expellit. een fret
f p Viuere vixi ctū leuen. i. vitam habere.
n t Viuificare leuendich maken.
a p

o s Uiuificatiuꝰ a um viuificans viuificãs omnia idem. leuendich makende; viuus leuendich
ad Uiuide viuaciter ſtarckelick leuelic vromelick
n s Uiuariũ eſt piſcina een viſſcherie een wyer vel vbi q̄libet aĩalia
n t Ulcus eris een ſwere ē apoſtema ꝟꝰ (ſeruant
Illatum vulnus innatum dr vlcus
o s Ulceroſus a um vol ſweren
a p Ulcerare. i. vlcus facē vel vlceribꝰ replere
d t Ulciſcor eris itur ultꝰ ſum wreken
p p̄ Ultus a ũ ghewrokē. vltio onis een wrake.
m t Ultor oris een wreker. vltrix een wrekerſche.
f t Uligo inis ꝟderuēde vochticheit. ē humor t̄re corrumpens ſegetes Etiam eſt nebula vel humor ſurgēs de locis paludinoſis aut (nubes matutĩa
o s Uliginoſus a ũ. i. plenꝰ vligine vochtich vet
m t Ulixes is eſt ꝓpriũ nomen viri multum prudentis q̊ captaneꝰ fuit grecoꝝ contra troianos
ad Ullatenꝰ enich ſins Nullatenꝰ gheens ſins
o s Ullus a ũ vlliꝰ vlli yemãt Nullꝰ nyemant
f s Ulmus mi een els arbor infructuoſa multum habēs virozis melis crefcens in locis humidis ⁊ habet multas frondes in quibus in italia ſuſpendũtur vites Ut in ꝟgilio
Semiputata tibi frondoſa vitis in vlmo eſt.
o s Ulmeus a um ē de tali arbore exñs vel ad eam ꝑtinēs
f p Ulula een ule. auis nocturna
n p Ululare huylē eſt fortiter flere vel clamare Uñ quidā.
Ulula cum lupis cum quibꝰ eſſe cupis
m q Ululatꝰ us ui huylinghe. i. ploratꝰ ⁊ fletus magnꝰ
f p Ulna een elle. vlnare mitter ellen meten
m s Ulnariꝰ ⁊ vlnator een meter mitter ellen
p̄pō Ultra ouer of voert. q̄nq3 eſt aduerbiũ loci
Et ꝯparat vltra vlterior vltimus
ꝯ t Ulterior hic ⁊ hec. ⁊ hoc vlteriꝰ meer ouer veerder
o s Ultimꝰ a um die alreveerſte die leſte
ad Ultimo ten leſten ten vterſtē. vltimate idem
ad Ultro. i. ſponte willichlicke
o s Ultroneus a um willens willichlicke
a p Ulua le een lies. herba paluſtris.
o s Uluoſus a um lyeſachtich. vlua plenus.
n s Uluetum locus vbi creſcunt vlue

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Uligarius een lyes ſnyder of ꝯcoper
m s Umbilicꝰ eſt media ꝑs corpis die nauel
m t Umbo onis ē media ꝑs ſcuti vel ip̄m ſcutū. bokeler.
f p Umbra die ſcheme vāder ſonnē Jn̄ vmbella
o s Umbroſus a um. i. plenꝰ vmbra
a p Umbrare. i. obſcurare vmbra coopire. omſchouwē ōmedecken
mittē ſchēme Jn̄ obūbrare ꝓ eodem
o s Umbraticꝰ. i. vmbrā hn̄s vel faciēs
o t Umbratilis ⁊ hoc le idem ad vmbram ꝑtinēs
n s Umbraculū eſt locꝰ vmbroſus
o t Unanimis ⁊ hꝫ me. vnanimꝰ. i. cōcors ⁊ vniꝰ animi eendrach-
f t Unanimitas atis. i. cōcordia eendrachticheit (tich
ad Unanimiter. i. cōcorditer eendrachtelick vna ſabbati ſm Au-
guſti. apud hebreos eſt p̄mꝰ dies qui apud nos dr̄ dies dn̄icus.
vna ſabbati ergo eſt p̄ma die ſeptimane Hiero. teſtāte
a p Unare. i. adunare vereenighē vergaderē
a p Unciare. i. ponderare weghen.
Uncia een vns. ē duodecima ꝑs aſſis. vnciola dim̄.
Uns vncis idem. vnciatim. i. ꝑ vncias aduer.
m s Uncus vnci een haeck. vnculus dim̄.
o s Uncus a um crom. i. curuꝰ Aduncus idem
a p Uncare haken crommē. i. curuare
m s Uncinus. i. vncꝰ een haeck media lōga
a q Uncire iui itū haken. i. alligare haken.
f t Unctio onis een olinghe. ab vngere
o s Unctuoſus saluich. vnctꝰ a um gheſalft
f p Unda water of een ghelue. vndeolus een water vat
o s Undoſus a um vol waters. i. aquoſus. vel plenꝰ fluctibꝰ
n p Undare nō eſt in vſu vloyen Abūdare ouervloyē
f p Undulata veſtis een groet harich cleet
ad Unde vā waer vel waer af. vndelibet. i. vndecūqꝫ
ad Undecūqꝫ van ſoe vā ween. i. de quocūqꝫ loco
ad Undiqꝫ ouer al. i. de omni loco
a t Ungo vel vnguo xi ctum saluē. vnguētum saluē.
n t Unguen inis ꝓ eodem

¶ Et nota qꝫ vtrūqꝫ dr̄ vnguen ⁊ vngen. Jtem vnguētum et vngētum oīa ꝓ eodem qd̄ venit q₂ indifferēter dr̄ vngo is vngere. ⁊ vnguo is guere Sꝫ Greciſta ponit differētiam
Eſt vnguem ſimplex vngentum compoſitū ſit

m s Unguētarius vel vngentariꝰ een ſalſmaker.
a p Unguētare ſaluen .i. vnguēto inungere
m t Unguis een clauwe of naghel aen den vingher of thee
m s Unguiculus .i. paruꝰ vnguis
f p Ungula een clauwe ⁊ eſt ꝓprie brutoꝝ animaliū Un̄ Brito.
Ungues ſuut hoīm ꝓprium' pariterq; volucrum
Sic auibꝰ demptis bruto date vngula cuivis
m s Ungulꝰ een vingherlinck mit een ſteen annulꝰ gemmatꝰ
o t Unicornis ⁊ hoc ne .i. hn̄s vnum cornu eenhoernich
m t Unicornis ſubſtantiu̅ een hoern. vnicornū idem
o t Unicors .i. cōcors eens van herten .i. vnanimis
f p Unicordia .i. cōcordia vnanimitas eendrachticheyt.
o t Unicolor oris van eenre verwē .i. vniꝰ coloris
a p Unicolorare mit eenre verwe verwen
p p̄ Unicoloratꝰ .i. vno colore coloratus
o s Unus a ū een. vnitas eenheyt o s Unicꝰ a ū eenich
f t Unio onis ꝟlaminghe vel ꝓximitas (Unica capit̾ ꝑ aīa
Etiā eſt lapis p̄cioſus ⁊ pūctꝰ tūc eſt maſ. ge. Un̄ quidā.
Eſt lapis eſt punctꝰ hec vnio proximitaſq;
ad Una .i. pariter vel ſimul te gader
f t Unedo eſt arbor q̄dā ſcʒ arbutꝰ ⁊ fructus eiꝰ
a p Unare ⁊ adunare .i. cōinngere vereenighē ꝟgaderē
a q Unire iui itum ꝑ eodem ꝟeenighē
a p Unificare .i. vnū facere een maken
o s Unificus a um .i. vnum faciēs
f p Unicuba vniuira .i. vxor vniꝰ viri q̄ nō cubat niſi cū vno tantū
o t Uniformis ⁊ hoc me van eenre ghelikeniſſe.
f t Uniformitas atis eenformicheit Uniformit̾ eenformelick
m s Unigamus .i. vir vniꝰ vxoris
f p Unigama .i. mulier vniꝰ viri .i. vnicuba
f p Unigamia e .i. vnice nuptie
m s Unigenitꝰ een gheborē ſoen. vnigenita eenich dochter
o s Unimodꝰ a um een manierich. vniꝰ modi.
o s Uninocꝰ a um qd̾ ſub vna voce vnū ſ̾cat vt ſol deꝰ homo
o s Uniuerſus a um .i. oīs al. vniuerſitas ghemeynheit
ad Uniuerſum .i. vniuerſaliter
o t Uniuerſalis ⁊ hoc le ghemeyn. vniuerſalit̾ ghemeenlick.
ad Unq̄; ymmermeer of in eenigher tijt.
a p Uocare roepē .i. appellare In̄ vocari worden gheroepē

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ꝺ p Uocari atus ſum eſt ꝟbum vtm̄ heyten
o s Uocatiuus aum roepelic heytelic. vocatio ropinghe
o t Uocalis.i.ſonorus habens bonam vocem
f t Uocalis ſubſtantiuum een vocael ⁊ ſunt quinqȝ.a e i o v.
f p Uocula id eſt parua vox.
m s Uocabularius vel vocabularium een vocal boec
n s Uocabulum een vocael een woert.
ꝺ p Uociferari roepen.clamare vel vocem emittere.
f p Uociferatio een roepinghe. vocitare dicwil raepen
f p Uola die palm van der hant of van den voetē media ꝑs manꝰ
n p Uolare vlieghen. volatus us ui vlieghinghe (vel pedis
o t Uolatilis ⁊ hoc le bequaem te vlieghen
n t Uolatile ē aliq̄d qꝺ volat vt auis vt ibi Uolatilia celi.i. vo⸗
o t Uolucer hec cris hoc cre.i.velox ſnel gherade. (lucres pennate.
f t Uolucris is eſt auis een voghel.
a p Uolucrare voghelen ſicut gallus ſupra gallinam
a ir Uolo vis vult vultū ſm artē. vel ca.ſu.willen. Eſt ꝓꝑus actus
f s Uolemꝰ eē boem n s Uolemū fructꝰ eius ꝟꝰ (volūtatꝭ.
Iſta volema duo portauit noſtra volemus.
Uolemia dn̄r grandia pira quaſi volam implentia
f p Uolica een boghe int welfſel
m s Uopiſcus dicitur aliquis nobiliter natus.
a t Uoluere volui utū. ⁊ reuoluere. keren wentelen.
a p Uolutare.i.freq̄ter voluē teu. dicwijl keren of wentelen.
f t Uolūtas atis ipa ſola ē q̄ punit̄ i iferno ⁊ p̄miabit̄ i celo. pax hoi̅
o s Uolūtariꝰ a ū willich. volūtarie williclick, (bus bone volūtatꝭ
o t Uolubilis ⁊ hoc le wentelic volumē een boec etiā eē ōkeringhe
f p Uuluptas luſt of begherte ⁊ capit̄ frequēt̄ i malā. (.i.reuolutio
ptē ſcȝ ꝑ delectatiōe carnali vleyſchelike eñ quade luſt of begher
o s Uoluptuoſꝰ vol luſtuſticheit ghenoechte.i.voluptate plenꝰ (te
ad Uoluptuoſe luſtelick ghenoechlic Uolupe ꝑ. (vel etiā mūdaꝰ
f p Uolua id eſt tunica fungi (eodē luſtelick.
n s Uolutabꝛ̄ een groep of een vuyl gote daer die vercken i wētelē
Dr̄ locus cenoſus in q̄ porci ſe voluūt
Sic homo peccator in volutabro viciorꝝ ſuorꝝ iacet
m t Uomer eris. aut vomis eris een plochyſer
a t Uomere ui itum ſpuwē ouergheuen dat hie in heeft
m q Uomitꝰ us ui ſpuwinghe ouergheuinghe.
f p Uomica eſt magnum vlcus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f t Vorago inis vretighe ꝟſlindighe of cuyl Edacitas lꝰ guloſitas.
Etiā eſt locꝰ profundꝰ inſatiabilis ſicut baratꝝ.
a p Vorare.deuorare ꝟſlinden
a t Vorax acis ꝟſlindich vratich Voracitas vratinghe
m t Vortex icis ē circularis reuolutio aque een weruel Et apud an
tiq̄s vortex dicebatꝛ ꝓ vertex vt inuenitꝛ in antiq̄s libris een oeſt
gen die bveme.vt ī li.ſapiē. Lignū curuū ⁊ vorticibꝰ plenū.
a p Vortare.i.ꝟtere keren Therē. Dij bene vortāt
n s Votū ti beloeft of begheert ꝟꝰ. Votū ꝑmiſſum votū deſideriū
o s Votiuꝰ a um godlick deuotelick.quaſi voto aſtrictꝰ (ſit
a s Vouere ui otū ghelouē.i.ꝑmittē deſiderare.
p p̄ Votꝰ a um gheloeft.i.ꝑmiſſus deſideratꝰ
ad Votiue.i.optate begheerlick.
f t Vox vocis een ſtēme.ē ſonꝰ ab ore aīalis ꝓlatꝰ.
f p Vpupa een weedhop Auis q̄dā nomē hn̄s a ſono vocis ꝟꝰ.
Turpis auis fetidum ꝓprium facit vpupa nidū
n s Vpupetū eſt locꝰ vbi nidificāt vpupe
Vr ī ligua caldeoꝝ ē ignis vel flāma Vranos grece dꝛ celū latīe
m s Vranus.i.celum qꝛ igneū q̄nq̃ videtꝛ.
o s Vranicꝰ hemels.i.celeſtis Vraneꝰ a um idē ſcat
f p Vrania dꝛ quedā muſa quaſi celeſtis (een voer
m s Vrbꝰ bi vel vrnꝰ dꝛ q̄dā ꝑs aratri een ploechyſer .Etiā ē ſulcꝰ
f t Vrbs bis een ſtat ciuitas qꝛ olī muri ciuitatꝫ ſulco aratri deſig̃ri
o s Vrbanꝰ a um.i.facetꝰ curialis hoefſchs (ſolebāt
m s Vrbanꝰ ſubſtantiuū een borgher Vrbana een borgherſche
f t Vrbanitas atis hoefſcheyt. ad Vrbane ⁊ vrbanitꝛ hoefſlic
m s Vrceus een emmer of hantvat of watervat
ꝟꝰ Vrceus ⁊ mappa peluis pendūtur in aula
m s Vrceolus dim̄.eſt paruꝰ vrceus
f t Vredo inis een onweder of ꝟderfnis in coern veniens ex vento
vrente q̄n ſegetes videntꝛ aduſte
m t Vriel eſt quidā angelꝰ ⁊ interp̄tatꝛ ignis
Iſte angelꝰ liberauit abrahā de manibꝰ caldeoꝝ.
a t Vrere uſſi uſtū.i.cōburere bernen Jn̄ vſtus ꝟbrant
f p Vria e ꝟmis caulis vel porci een vercken of een koel luys Etiā
eſt nomē ꝓprium. Vrica idem ſcat.
m s Vrus ri dꝛ bos ſilueſter een wilt oſſe
m s Vrion eſt quoddā ſignum celeſte qđ etiam dꝛ orion
f p Vrna een cruyck of emmer Vrnula idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

f p Urina pis. vrinula dim̄ n t Urinale lis een pys pot.
n s Urinarium ē locus vbi mingitur of een piſpot
n p Urinare pys maken, vrinam emittere Etiā ſignificat natare
a s Urgeo es ere vrſi vrſū dwinghen of drucken .i. ſtringere ſtimu-
lare. vꝰ. Hūc fatuū fateor quem calcius vrget ꝛ vxor Jn̄ vrgeſcē
m s Urſus een beer. vrſa eſt femela vrſi
Urſa maior die wagē idē hemel Urſa mīor dat ſeuē gheſternte
m s Urſulus. vrſellus. vrſiculus oīa idem ſunt
o s Urſarius a um tottē beer horēde. vrſinus vrſeus idem.
m s Urſariꝰ rij ſubſtantiuū canis aptꝰ ad capiendū vrſos vel vena-
f p Urtica een netel. vrticula pua vrtica (torum vrſoꝝ
a p Urticare vernetelen. vrticatus ꝟnetelt
n s Urticetū locꝰ vbi creſcunt vrtice. m s Uruus .i. vrbꝰ vide
ꝑ p̄ Uſtus a ū ghebrāt. vſtum berninghe. (ſupra
a p Uſtulo as are ſingelen wtbernen. vſtilare idem.
m s Uſtuarius een ouenſtock of een ouen wiſch.
f p Uſtrina eē eyſt locꝰ vbi brauiū exſiccatur. etiā ē locꝰ vbi combu
f p Uſia dr ſubſtātia vel eētia dat weſē vt hūanitas (rūt corpa
o t Uſialis ꝛ hoc le .i. eſſentialis vel ſubſtantialis
Uſiaſis is dicitur totū cōpoſitum ſcʒ habens naturā vt homo.
a p Uſitare ghewēnē vſiterē in vſu habere.
ꝑ p̄ Uſitatꝰ a ū gheuſiteert .i. in vſu habitus
ad Uſqʒq̄ hoe langhe aduer. dans quātū dās vſqʒq̄ dat aliquātū
vꝰ. Undiqʒ ſic locū tps ſignādo q̄uſqʒ. q̄ʒdiu vel ſignificās vult
Dactilicoqʒ pede ſemp vult vſqʒq̄ poni (temporis eſſe.
ad Uſpiam .i. aliquo loco erghens. vſqʒ idem
ꝑ p̄ Uſus us ui ghewoente of ghebrukinghe of profijt
o t Uſualis ꝛ hoc le van ghewoēten .i. ad vſum ptinens.
ad Uſualiter ghewoenlic o t Uſibilis ꝛ hoc le ghebrukelick
f t Uſualitas ghewoenlicheit
a t Uſucape epi aptū nemen in beſittinghe tot ſijn ꝓfijt.
n s Uſucapium een ꝟerighīghe of ghebrukinghe eens dinghes als
lancheit vā tide vel quod cedit ſibi iure hereditario.
f t Uſucaptio idem ſcat. m q Uſufructus us ui lijftocht
o s Uſufructuariꝰ a ū .i. ad vſumfructū ptinens
m s Uſufructuariꝰ ſubſtātiuū eē lijfrēte q ſolū ad vitā ſuā fructꝰ reci
f p Uſufructuaria eē tochtſſe q̄ ſolū fructu vtit (pit ꝛ vtit fructu eꝰ
n p Uſufructuare vromē. Defructuare ōtvromē.
f p Uſura woeker perſſinghe vn̄ vſura ē quicquid accipit vltra ſor

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

tem.i.principalem ſummam ⁊ vltra naturalem obligationē ve
nientem ex mutuo pacto
n p Uſurare woeckeren perſen.i.vſuram facere.
m s Uſurarius een woekenaer
a p Uſurpare onbehoerlick ende tonrecht nemen.
Unde ſecūdū Papiā eſt illicite vti vel preſumere
f t Uſurpatio een meninghe of ghebrukinghe mit onrecht
n s Uſurariū tocht l'fructꝰ rei n t Utēſile. vñ vtēſilia huyſraet
o t' Utēſilis adiectiuū.i.ad vtēdū aptū behoerlick te orbarē noetlic
m t Uter tris eē vleſſche Eſt vas vinariū de corio fcm̄ (gebrukē
vñ Alanꝰ Utribꝰ ātiquis vinū cōmittē noli (dicit Huguitio
o s Uter a ū.i.quis duoꝝ. wie van twen ꝟꝰ
Diſtribuens ſit vter vini ꝗꝙ dicitur vter.
Et drn̄t vter ⁊ quis. qm̄ vter ſolum ꝗrit de duobus quis ꝟo de
o s Uterqꝫ vtraqꝫ vtrūqꝫ albeyde (multis
m s Uterus.i.venter een buyc. ⁊ ꝓprie mulierum
m s Uterinꝰ.i.ex eodē vtēo geītꝰ. ꝓpe eē half broder vādē moeder
d t Utor ēis vtīc vti īfinitio. vſꝰ ſū in pre. teu' ghebrukē. (weghen
Utiqꝫ ſekerlijc. vti alſoe Utꝝ interrogatiuū ē oft is of niet en is
Utrinqꝫ aen beydē ſiden. Utrobiqꝫ in allen ſiden
Utrumlibet yghelijc van beidē ſiden. Utinam ſt och
f p Utraqꝫ ī ntō media bre. ī abltō media longa.
Utꝝ nomē ⁊ vtꝝ cōiūctio ꝯueniunt. Quia ābo ſūt ītrogatiua
Sꝫ drn̄t. Quia vtꝝ nomē poītur pro quē. ⁊ requirit accm̄.
Utrum equum diligis.i.quem equum
Sꝫ vtꝝ cōiūctio ē ne. vt vtꝝ eſt iſta ſint paria vel imparia
ad Ut capitur quinqꝫ modis
ad Ut.i.poſtquā. vt.i.qꝫuis. vt id eſt ſimul. ꝟꝰ
Ut poſtqꝫ dicas. vt qꝫuis. vt quoqꝫ ſicut Ut ꝗꝙ ſt quatenꝰ aut
f p Uua een wijndruue. ⁊ ē totum cum racemis ⁊ acinis (etiam
f p Uuadrandia een ſekeringhe vt ptꝫ infra.
f p Uuapaſſa ē quoddā confectum preſſum ex vuis
Et ſit multis modis vt ptꝫ in breuilogo
Eſt tamē vuapaſſa vno modo carentkē cleyn riſynkēs ꝙbꝰ vtū
f p Uuaprecoqua ē vua ꝑmatura een voerdruue. (tur in paſtilis
ꝟꝰ. Precoqua vel precox tibi prematura ſit vua.
n s Uuere ui ſine ſupīo.i.humē vel pīgueſcē vochtich of vet wordē
Uueſcere idē ſt o s Uuidus a um vochtich of nat
a p Uuidare eſt humidū facere vocht maken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

m s Vulcanꝰ.i.deꝰ ignis. Fingit maritꝰ veneris ⁊ faber iouis
Accipit ꝓ igne Jn̄ vulcanꝰ a um
o t Vulgaris ⁊ hoc e ghemeenlick Vulgarit aduerbiū idem.
n s Vulgus een ghemeente ofte volck
o s Vulguloſus a um.i.in vulgo generalis
a p Vulgare.i.manifeſtare ⁊ in vulgo puplicare
ꝑ p̄ Vulgatus int volc wtgheropen gheopenbaert.
ad Vulgo ghemeenlick n t Vulnꝰ vulneris een wonde. Jn̄
o s Vulnificꝰ.i.vulnꝰ faciēs Jn̄ vulneroſus. (vulnuſculū dim̄.
a p Vulnerare wondē.i.plagā ⁊ vulnꝰ alteri inferre.
f t Vulpes een vos Vulpecula ꝑua vulpes
d p Vulpinari.i.morē vulpis ſe habere.callide agere
o s Vulpinus,a um voſſich loes liſtich
m t Vultur een ghier.auis tarda volatu
m q Vultꝰ us ui een aengeſicht Ea differt a facie Quoniā facies eſt
naturalis.vultꝰ autem eſt artificialis
Poteſt eīn quis hr̄e decē vultꝰ in die Sꝫ faciem niſi vnā
o s Vultuoſus.i.triſtis droef.qꝛ ſepe vultū mutat
f t Vultuoſitas.i.triſticia droeuicheit (vel matrix
f p Vulua nō eſt natura muliebris vt ignari dicūt Sꝫ vterꝰ feīaꝝ
f p Vuluula.i.ꝑua vulua f p Vulga.i.ſaccul9
f p Vuula.i.ꝑua vua.of die hoeck inden hals
n s Varādia een beſchermeniſſe beſchuddeniſſe of een waernde.
a p Varandiſare warenden beſchermen.
f t Vxor een wijf. Et dꝛ ab vngo qꝛ olim vngebat
o s Vxoriꝰ wijflick.i.ad vxorē ꝑtinēs Vel ē vxorē habens
a p Vxorare hylicken wijf trouwen
ꝑ p̄ Vxoratꝰ a um gehylict ghewijft.
m s Xandicus.i.aprilis.april maent
m s Xantus dꝛ quidā fluuiꝰ iuxta troiā Vn̄
Ad fontem xanti verſa recurret aqua.
f t Xanto eſt vna ex nimphis filia oceani.
f t Xantippe fuit ſocratis vxor Mulier tota q̄rulo (ſa
m in Xenos grece ꝑegrinꝰ dꝛ latine
n s Xeniū eſt munuſculū een preſent of cleynoet.
m s Xenodorus hiſtoricꝰ de quo plutarcꝰ ſepe meminit.
m t Xenocrates platonis auditor tardꝰ ingenio dum ip̄m ariſtoteli
cōparet dixit plato.alteꝝ freno alteꝝ calcaribꝰ indigere
m t Xenophon fuit philoſophꝰ ⁊ dux inſignis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

n s Xenodochium eſt hoſpitale een ghaſthus.
m s Xenodocharius een gaſthus meeſter.
f p Xenodocharia een gaſthus vrouwe
ↄ p Xenotrophita id eſt qui vel que cuſtodit hoſpitale.
n s Xenophium eſt locꝰ vbi paupes cõuerſantur id eſt hoſpitale
n s Xerofagus id ē ſicca cõmedens. die droghe ſpijs etet
f p Xerofagia droge ſpijſe vel abſtinentia potus.
m s Xerolophꝰ id eſt ſiccus vt igneus vel ligneus
ide Xeron teu. droghe Uerſus
Dic xeron ſiccum probat iſtud xerofagia
n s Xeromitrū ſiccum vnguentū quaſi manibus confectum.
f p Xeropellina eſt ātiqua pellis vel veſtis detrita.
m t Xerxes cum duplici x ſcribitᷣ fuit rex pſaꝝ
o s Xeropel'inus a um verſleten olt.
n s Xilobalſamu. i. lignum vel cortex balſami
Alij dicunt ꝙ eſt vnguētum de ligno baſami
f p Xiline veſtes ſunt precioſe que vulgo dñr bombicine
m s Xiſtus eſt locus ambulationis vel excercitus Xiſtum idem
o s Xiſtus a ū. i. ornatus f p Xilocaſia eſt lignum caſie
Xilon grece. i. lignum ltīe o s Xilofagus ē lignū comedens.
n s Xilobalſamū id eſt lignum balſami
o s Xirofagus a um qui tm̄ eſt fructus comedens.
n s Xiromirrum mirren vrucht vel vnguentū mirre ⁊ aloe

f p Aberna eſt locus vel archa vbi veſtes ponnutur
m in Zabulon fuit filius lye ⁊ iacob
Interpretatur habitaculum ſimilitudinis.
m s Zabulus. i. diabo'us. Interpretatur contrarius.
o s Zabu'inus a um id eſt diabolicus
Zabulon. i. arena ſant. Zabulinus ſandich
ↄ p Zabuligens. i. de zabulo vel in zabulo genitus
m p Zacharias interpretatur memoria dim.
m s Zacheus interp̄tatur iuſtus n s Zeduarium zedeuaer.
f p Zelata. i. grando haghel Etiam ē gemma magna vt grando.
m t Zalates dñr iutiles leccatoēs mēſaꝝ vel hoīes magni ⁊ grandis
m t Zelus haet of minne of toernicheit. (ſermonis vel ſuperbi.
Vꝰ. Zelus amor zelus inuidia zelus ira vocatur.
a p Zelare haeten of minnen Sequi alium ex amore vel inuidia
m t Zelator een liefhebber. Zelotes idem

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

o s Zelotypus a um.i.nimis ſuſpicioſus.
f p Zelotipia.i.ſuſpicio een quaet vermoeden
n p Zelotipare.i.ſuſpitionẽ habere wãtrouwẽ
m s Zephirꝰ eſt ventꝰ occidentalis.interp̄tat̃ florẽs
n t Zeugma atis eſt figura grãmaticalis ſatis vſitata
f p Zeta een ſtoue Jñ zetula.i.pua zeta
n ide Zita eſt lr̃a greca qua etiã nos vtimur z.
n t Zima.i.fermentũ deyſem Etiã eſt pctm̃ vel locꝰ ſecretꝰ
o s Zimatꝰ a um.i.ſecretꝰ Zimata een tafel
f p Zinſalia.i.pua muſca ſcꝫ culex een mugghe
n s Zinzalarium.i.canopium vel inſtrumẽtum ad quaſſandũ eas vel arcẽdas eas een mugghẽnet.
n t Zinziber eſt herba vel radix herbe ghengeuer
hetero Zizania oncruyt.herba inutilis ⁊ loliũ heteroclitũ eſt ꝓꝰ.
Eſt zizania ſunt zizania plura neqꝫ
Zoa ⁊ zodia grece eſt aĩal vel ſignũ latine.
Zodiacꝰ eſt circulꝰ ſignoꝝ.xij.in celo qui dꝛ ſignifer
o s Zodiacꝰ a um.i.ad zodiacum ꝑtinens
ꝯ p Zodomita eſt ꝯtra naturã peccãs vel aliq̃s de zodoma
f p Zodomia eſt peccatũ nefandũ contra naturam
f p Zodoma eſt nomẽ ciuitatis illoꝝ peccatoꝝ
f p Zoagraphia.i.ſcriptura de animalibꝰ
Zoagraphus.i.ſcriptoꝛ aĩalium
m s Zoilus.i.inuidꝰ detractor Fuit quidã vanꝰ poeta qui cõtra homeꝝ ſcripſit. ⁊ accipit̃ pro detractiõe
n t Zoma.i.veſtimentum vel cingulum
Zometum quod ſternit̃ ſupꝛa lectum
f p Zona een gordel Etiã eſt regio vel portio terre.vel circulꝰ
n s Zonium.i.cingulum een gordel.
m s Zonarius een gordel of ſnoer vercoper of maker
n s Zonifragiũ eſt fractio zonarum.
Zoroaſtrum.i.ſtella parua
m p Zoroaſtes fuit rex qui artem magicã inuenit
o s Zoeticus a um.i.vitalis leuendich
Zoa grece dꝛ vita latine.
o s Zozimus a ũ.i.viuax vel viuidꝰ.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Propria nomina clarorum hominum populorum vrbium prouinciarum montium ac fluuiorum magis inſignium ex Joanne Tortellio.

Bantes ſuut populus in grecia

Abdera fuit vrbs in thracia que poſtea vocata eſt clazomene. Hinc Abderites nomen patrium.

Abydus media ꝓducta eſt vrbs helleſponti ex latere aſie hinc Abidenus

Abſyatus frater medee quē illa fugiēs patrem laceraſſe d̾r

Academia fuit locus nemoroſus non ꝓcul ab athenis vbi Plato ſolebat philoſophari cum diſcipulis in villa ſua. Hinc dicti ſunt academici id eſt platonici.

Achaia eſt regio grecie que p̄mo dicebat̾ peloponeſus ⁊ danaa.

Achei ⁊ achiui ſunt greci dicti ab achaia

Achemenes fuit p̄mꝰ rex perſaꝝ a quo ⁊ alij reges deſcenderūt

Acarnania eſt regio grecie ⁊ ps epiri

Achates eſt fluuius ſicilie ⁊ lapis p̄cioſus apud illū fluuium p̄mo inuentus Etiam eſt nomē viri q̇ fnit comes enee

Aceſtes fuit rex ſicilie

Achelous eſt fluuius qui oritur a pindo monte theſſalie ⁊ ſeparat etoliam ab acarnania.

A poetis autem d̾r fuiſſe filiꝰ occani ⁊ tethyos qui cū Hercule duellum habuit ꝑ deianira filia oenei regis calidonie Sz q̄r Hercules fortior erat achelous ſe mutauit in varias beſtias. ſcz nūc in ſerpentem nūc in thauꝝ cui hercules vnū cornu amputauit.

Acheron interp̄tat̾ ſine gaudio Et eſt fluniꝰ infernalis ſm poetas. Reuera erat locꝰ in campania montibꝰ ita ſeptꝰ vt ſol ibidem nō videret̾ niſi tm̄ in meridie Et exercebat̾ ibi necromātia

Acidalia dicitur venus ab acidia id ē moleſtia ⁊ cura vel ab acidalio fonte qui ſacratus illi fuit

Achilles fuit filiꝰ pelei regis theſſalie ex thetide cōiuge

Uir fortiſſimꝰ qui Hectorem in bello troiano occidit

Tandem ipſe occiſus eſt a paride ſagittis in templo apollinis. Uel ſm alios in prelio.

Acriſius fuit rex argiuoꝝ pater danaes amaſie Jouis

Acroceraunia ſunt excelſi mōtes in diuerſis locis ſcz apud armeniam et in epiro dicti ab acros.i.ſummitas ⁊ ceraunon.i.fulmen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Acron fuit rex ceninenſium victus ⁊ occiſus a romulo. cuius opima ſpo
lia dicauit ioui feretrio.
Acteon filius ariſtei rex boetie qui ī venatione cū dianam vidiſſet nudā.
ab illa mutatꝰ dicit᷑ in ceruū. vn̄ laceratꝰ ē a ſuis canibꝰ proprijs
Actium fuit opidum in epiro prope ambraciam iuxta quod antoniꝰ vi-
ctus fuit ab octauiano.
Admetꝰ rex theſſalie cuiꝰ armēta pauiſſe dicitur apollo nouē ānis
Adonis filiꝰ cynare reg; cypri ex ꝓpa filia. dilectꝰ veneri necatꝰ ab apro
Adria fuit vrbs apd̓ illyricū mare ſita. Vn̄ dcm̄ eſt mare adriaticū
Aeacus ꝑ ae. filius iouis ex egina vnus iudicū apud inferos
Aeatides. i. achilles Eſt em̄ patronymicū fcm̄ ab auo p̄rno.
Aedomus mons trachie. Etiam legitur Aedon
Aegeus rex athenaꝝ pater q; theſei Seipſum precipitauit ī mare quod
Aegaeon fuit gigas q̇ etiā briareus appellatur (ab eo dicitur aegeum.
Aegina filia aſopi regis boetie. ex qua iuppitur Aeacum genuit ⁊ rhada
mātum. Eſt etiam nomen vrbis ⁊ inſule que ante dicebatur. Enopia
Aegeria fuit nympha nemoris aricini ⁊ vxor nume regis Romani. Eſt
autem fons l' fluuius apud quem numa excercebat hydromantiam
Aegyptus eſt regio affrice q̄ ab oriēte hꝫ rubrū mare ⁊ aſſyriā. a meridie
aethiopiā ab occidente cyrenem. a ſeptentrione mare egyptum
Aegiſthus fuit filius thyeſtis ex pelopeya eiuſdem thyeſtis filia. qui ī vl
tionem patris ſui necauit agamennonem ⁊ illius vxorem accepit.
Aegon nomen propriū paſtoris apud ꝟgilium
Aegle fuit nympha quedam. filia ſolis ex nearea
Aegos fluuius thracie.
Aeolus filius iouis ex aceſta filia hippote triani. a quo dicit᷑ hippotades
Is quoniā fuit peritus ventorum. dictꝰ ē rex eorum a poetis.
Aeolie fuit inſule ſeptē. vel ſecūdum alios nouem in ſiculo freto
Aenaria ē inſula in puteolano ſinu. ſic dicta a ſtatiōe nauiū enee.
Aeneas filius anchiſe ex venere
Aello ꝑ tres ſillabas. fuit vna ex harpyis
Aemonia eſt regio que vocatur alio noīe theſſalia
Aemus ē altus mons thracie tendens vſq; in pharſaliam
Aeſchines eſt nomē multoꝝ hoīm. quoꝝ vnus fuit philoſophus auditor
ſocratis. alius orator emulꝰ demoſthenis. alius ſtatuarius ⁊c.
Aeſchylus fuit poeta tragicus. necatus ab aquila que teſtudinem capiti
eius caluo inflixit putans eſſe lapidem
Aeſculapius apollinis ⁊ coronidis nymphe filius. ſummus medicus.
fulminatꝰ a ioue quia hippolytū ſua arte reduxerat in vitam

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Aeſon fuit filiꝰ critei ⁊ frater pelie regis theſſalie. fuitqꝫ pr̄ Iaſonis hunc ſenio cōfectum medea dr̄ iuuenem reddidiſſe
Aeſopus fabulator e phrygia
Aliꝰ fuit hiſtrio clarus tp̄e Ciceronis
Aethra fuit vxor egei regis athenaꝝ materqꝫ theſei
Aethiops filiꝰ vulcani a quo dicta ē ethiopia cui ipſe p̄fuit
Aetna mons ſicilie ſemꝑ ardens vn̄ aetneus
Aethalia eſt inſula in pelago liguſtico
Aetolia regio grecie contigua phocidi ⁊ acarnanie
Hinc Aetolus gentile.
Aethon dr̄ vnus equorum ſolis. quaſi ardens
Item equus Hectoris et Pallantis
Aepy fuit vrbs in grecia poſita in monte.
Agamennon fuit filiꝰ atrei rex mycenaꝝ. frater menelai maior natu.
Aganipe fons in aonia muſis ſacer. Dicit̄ etiā aganippeidos
Agathyrſi ſunt ppl's thracie vel ſcythie ſm̄ Herodotū
Agathocles fuit tyrānus ſicilie cuiꝰ pater erat figulus
Agauni populus ſeptētrionalis quem homerꝰ ſcribit ſine diuitijs eſſe ⁊ equino lacte victitare
Agellina vrbs fuit in tuſcia que poſtea vocata eſt Cerete
Agenor fuit rex phenicum filiuſqꝫ beli
Aglaophon antiquiſſimus pictor.
Agis fuit rex lacedemoniorum
Aglaia dr̄ vna trium gratiaꝝ ⁊ ſcat claritudinem apud nos
Agriophagi id eſt ferarum comeſtores. populꝰ eſt ethiopie viuens carnibus leonum ⁊ pantherarum.
Aiax fuit telamonis regis filiꝰ qui ſeip̄m gladio trāſfixit impatiēs ꝗ nō ſibi ſed vlixi darētur achillis arma
Alius fuit eodem tp̄e Aiax oilei filiꝰ. minor priore. Hic fulmine perijt ī mari qr ſtupꝝ fecerat in tēplo palladis cū caſſandra filia Priami
Alazones populi ſcythici apud hiſpanie fluuium
Alcamedes fuit quidam ſtatuarius de quo Quintilianꝰ
Alcaeus fuit poeta lyricus. patria mytileneus
Alceſta vel Alceſtes fuit cōiūx regis admeti. qui cū grauiter egrotaret ⁊ oraculum datum eſſet eum breui morituꝝ niſi aliquis amicorum ꝓ eo voluntariam mortem ſubiret. omnibus alijs hoc recuſantibus ipſa pro viro libenter occubuit
Alcibiades fuit athemenſis ⁊ in virtutibꝰ ⁊ in vitijs excellens.
Fuit nobiliſſimus formoſiſſimꝰ eloquentiſſimus ⁊ ad oīa aptiſſimꝰ

Impatoꝛ ſumuꝰ ⁊ mari ⁊ terra Cum tempus poſceret laborioſus ac pa
tiens. alias luxurioſus ac ĩtempans. adeo vt mirarẽtur oẽs tã diuerſam
in vno hoĩe naturã. Bis exulauit. tãdem ĩſidijs hoſtiũ fuit occiſus
Alcides dicitur hercules ab alceo auo ſuo vel ab alce quod ſcat robur
Alcinous fuit rex pheacũ iuſtiſſimus ⁊ diligens hortoꝝ cultoꝛ
Alcinaeon fuit philoſophꝰ crotoniates auditoꝛ pytagoꝛe qui pꝛimus de
natura ſcripſit ſecundum laertiũ
Alcinaus fuit filius amphiarai qui matrẽ ſnam Eriphylen occidit ĩ vl-
tionem patris ab illa pꝛoditi.
Alcmena fuit electrionis filia. vxoꝛ amphirionis materq; herculis
Alcon fuit cretẽſis ſagittarius cuius cũ filium dꝛaco inuaſiſſet tãta arte
direxit ſagittam vt dꝛaconẽ illeſo filio necaret.
Alecto dicitur vna de furijs infernalibus que tres ſunt
Tiſiphone Megera ⁊ . Alecto. quas heſiodꝰ dicit eſſe filias acherõtis ⁊ (noctis.
Alethes fuit vir troianus ⁊ interpꝛetatur verax
Alexandꝛia eſt nomen trium vꝛbium ab alexandꝛo magno conditaꝝ.
Quarum vna ſita eſt in egypto caput illius regni
Altera in aſia. Tercia in ſcythia.
Dicitur etiã alexãdꝛea Inde alexandꝛeus
Alia fluuius eſt non longe a roma apud quem galli duce bꝛẽno ſupaue-
runt romanos ⁊ triduo poſt vꝛbem ceperunt
Aliſonij populus ſcythe aſiatice
Aloeus fuit filius titani qui duos filios habuit maxĩe ſtature. ſcʒ
Oetum ⁊ Ephialtẽ qui ab eo dicti ſunt aloide Etiã dicitur Aloeꝰ i ntõ
Alpheus eſt fluuius helidis ciuitatis arcadie.
Alpes ſunt alti montes lapidei cingentes ⁊ claudentes italiam
Althea fuit vxoꝛ oenei regis etolie ⁊ mater meleagri quem fatali ſtipite
cõſumpſiſſe dicitur a poetis.
Amaracꝰ fuit puer regiꝰ Qui cũ pcioſa ferret vngenta caſu lapſus ⁊ frac
to vaſe conuerſus eſt in odoꝛiferam herbam.
Amalthea erat nutrix iouis filia melliſſi regis crete
Uel vt alij volũt fuit capra cuiꝰ lacte iuppiter ĩfans nutritꝰ eſt.
Almathꝰ eſt inſula maris egei. Fecunda metallis ⁊ veneri ſacra.
Amathuta erat vxoꝛ athamantis regis thebaꝝ One añ vocabatur Ino
Ameſenus ẽ fluuius vloſcoꝝ ĩ italia Itẽ alius eiuſdem noĩs in ſicilia
Amaſis fuit rex egipti.
Amazones fuerũt fẽie ſcythice ſine viris habitãtes pꝛimo apud thanaim
fluuium deinde apud thermodonta fluuium
Bella gerebant vt viri.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Ambracia erat vrbs in epiro.
Amycle ciuitas laconie patria pollucis ⁊ caſtoris
Item alia erat vrbs eiuſdem nominis in italia prope tarracinam que de
leta fuit per ſerpentes
Ammon a latinis dicitur arena Nam in libya tēplū fuit iouis
Ammonis. id eſt arenarij vbi colebatur iuppiter in arietis forma
Amphiatheus vel amphiarius erat augur ⁊ vates appollinis. quem a-
draſtus rex argiuorum ſecum ducere voluit ad bellum thebanum
Sed ipſe ſciens illic ſe piturum latebras petijt Vxor āt eius erix hyle
munere capta eum prodidit. Itaqꝫ profectus primo. certamine perijt
terra ſibi dehiſcente.
Amphilochus erat phūs atheniēſ qui ſcripſit de agricultura
Amphion filius iouis ⁊ anthiope Rex thebanus qui muſicā ꝑm⁹ īuēit.
Amphitryon filius alcei thebani. paterqꝫ herculis
Amphitrite dicitur vxor neptuni vn̄ ſcat oceanū.
Anacreon fuit poeta lyricus ⁊ patria teius. qui ſenex acino vue paſſe
ſtrangulatus eſt.
Anacharſis fuit regis ſcytaꝝ frater ⁊ phūs clarus qui reuerſus ī patriā a
fratre ſagittis occiſ⁹ eſt. eo ꝙ leges grecoꝝ ſcythis inferre voluit.
Agnarus fluuius theſſalie cui⁹ aquā cētauri ab hercule vulnerati quia ī
illo ſe lauerant impotabilem reddiderunt.
Anapis eſt fluuius ſicilie
Anaxagoras philoſophus clarus. Anaximenis auditor qui grande pri-
monium ſuis ſponte conceſſit. ⁊ ad ſpeculandam reꝝ naturā ſe cōferēs rē
oēm ⁊ priuatam ⁊ publicam neglexit
Anaxarchus erat phūs abderites aſſecla alexandri. Occiſus crudeliter
a nicocreonte tyranno cypri
Anaximāder erat phs patria mileſi⁹ Thaletis auditor ⁊ ſucceſſor aſtro
logus pitiſſimus ⁊ primus docuit ſigna celeſtia ſm pli.
Anaximenes erat anaximādri diſcipulus ⁊ ſucceſſor in philoſophia
Anauros eſt fluuius theſſalie quaſi abſqꝫ aura id eſt vento
Anchiſes erat troian⁹ ex regia tribu pr̄ enee filiuſqꝫ capis
Ancon vel ancona ē vrbs i piceno ſup adriaticū mare ſita
Ancus erat quartus romanoꝝ rex. Nume pōpilij nepos ex filia
Androgeus filius minois regis crete ab atheniēſib⁹ ꝑ inuidiā occiſus ꝙ
athenis paleſtra ſuparet oīs
Andromache vxor hectoris fuit.
Andros eſt inſula in egeo mari Īn̄ fit Andrius
Agner eſt fluuius in illyrico.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Anytꝰ erat atheniēſis vir diues qui ſocratē accuſauit ⁊ necari curauit
Antheus erat gigas libycꝰ ex mauritania. victꝰ ab hercule
Antenoꝛ fuit nobilis troianꝰ qui cum enea. patriam grecis ꝓdidiſſe ferṫ
Hic in venetia patauium cōdidit vt teſtaṫ Uirgiliꝰ
Anticyꝛa eſt inſula circa coꝛinthū in qua maxime naſciṫ eleboꝝ
Antigonus filiꝰ theſei fuit.
Aliꝰ eodem noīe fuit inter ꝑ̄ncipes alexādri ⁊ poſtea rex macedonie
Aliꝰ fuit rex iudeoꝝ ab herode occiſus.
Aliꝰ item erat philoſophꝰ cynicus
Antigone erat filia laomedontis q̄ cū iunone ſe ꝑ̄ferret in decoꝛe cōuerſa
diciṫ in ciconiā. Alia fuit edipi regis thebaꝝ filia q̄ patrē cecum ducebat
et cū ſepeliret fratꝝ cadauera: occiſa eſt a creōte tyꝛāno
Antimachꝰ erat poeta grecꝰ qui ſcripſit elegiam.
Antiopa erat vxoꝛ lyꝛi regis thebaꝝ. ex qua iuppiter gemellos genuit
Amphionem et Zetum
Anthiochia erat vꝛbs ī ſyꝛia a ſeleuco anthiochi filio cōdita
Antiſthenes phūs auditoꝛ ſocratis ad quem ꝙ̄tidie ex pireo vbi habita
bat per ſtadia. xl. ſolebat ire Fuitqꝫ ꝑ̄nceps ſtoice ſecte.
Anthꝛopophagi ſunt qui humana carne veſcūtur
Anubis lingua egyptiaca ſ̄cat canē quem colebāt egyptij
Anxur erat oppidū volſce gentis qđ nūc vocaṫ tarracina
Aonia eſt ꝑs mōtana boetie. dcā ab aone rege Eadem dꝛ̄ phocis
Aonides ſunt muſe poetice. ab aone fonte in aonia noīate
Apamia eſt vꝛbs minoꝛis aſie Celene ꝑ̄us appellata
Apamea eſt inſula circūfuſa flumīe tigride.
Appelles erat pictoꝛ eximius patria cous
Apidanꝰ eſt fluuiꝰ theſſalie vnꝰ ex quinqꝫ principalibꝰ
Appeninꝰ eſt mons qui ꝓficiſcēs ab alpibꝰ in ſiciliā cingit italiam. ſic di
ctus ab hanibale qui primꝰ illum fecit ꝑuiū quaſi alpes poeni
Apollonia eſt vꝛbs epiri nō ꝓcul a mari Alia eodem nomīe fuit in creta
Alia in ſyꝛia Item alia fuit in thꝛacia
Apollo filiꝰ iouis ex latona. diuinatiōis ⁊ ſapīe deus appellatꝰ medicine
inuētoꝛ. preeſt muſis citharā pulſans Sagittis quoqꝫ terribilis eſt
Apollodorꝰ pictoꝛ fuit ſuo tp̄e maximus.
Apulia eſt ꝓuincia italie ꝓpinqua mari adꝛiatico inṫ dauniā ⁊ calabꝛiā.
Aphꝛodita dꝛ̄ venꝰ ab aphꝛos. i. ſpuma de qua dꝛ̄ cōcepta
Arabia eſt regia aſie inter iudeam ⁊ egyptum ⁊ interpꝛetatur ſacra.
Eſt autem triplex arabia ſcꝫ Felix Petrea et Deſerta.
Arachne fuit virgo e lydia lanificij ꝑitiſſima. ſed cū artificio pꝛeferret ſe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

minerue.mutata fuit ab illa in araneam Eſt etiam vrbs theſſalie.
Araris vel arar eſt fluuiꝰ gallie narbonenſis ĩ rodanũ decurrens
Aracynthꝰ ẽ mons in acarnania ſm plinium ⁊ ſolinum.
Aratꝰ poeta grecus ex aſia qui ꝟſibus hexametris de aſtrologia ſcripſit egregie cum tñ ignarus eſſet illius ſcientie
Araxes eſt fluuius armenie fluuens in caſpium mare.
Arcadia eſt regio in grecia.⁊ ꝑs achaie dicta ab arcadio iouis caliſtonis filio. In ea ſunt aſini maximi.
Arceſilaus fuit phũs academicus auditor crãtoris ⁊ theophraſti.
Archelaus erat phũs auditor ſucceſſor anaxagore.
Archilochꝰ fuit poeta lacedemoniꝰ ĩuentor iambici carmĩs quo vſꝰ ẽ nimis acriter ĩ licambẽ qui filiam ſibi deſponſam tradiderat alteri
Archimedes fuit phũs ſyracuſanꝰ ĩ geometria ſupexcellens
Architas fuit phũs pitagoricꝰ.patria tarentinꝰ.platonis amicꝰ
Arctos grece vrſa latine.⁊ ſunt due arctos.maior que dicitur Elice.⁊ minor que vocat̃ Cynoſura. Hic arctous.i.borialis ⁊ Arcticꝰ
Arctophylax.i.cuſtos vrſe. Et ẽ ſydꝰ etiam vocatur bootes
Arcturꝰ quaſi vrſe cauda Eſt enim ſtella ĩ cauda vrſe locata
Areopagꝰ quaſi vicus martis Nam vicus fuit athenis a templo martis appellatꝰ. Hinc areopagite qui in eo tẽplo iudicabant.
Arethuſa fons ẽ in ſycilia de quo fabula eſt.
Argos vrbs in attica. Alia in theſſalia Alia in achaya
Hinc Argi ⁊ argiui dñr oẽs greci. Etiam dicitur argolicꝰ ⁊ argeus
Argonaute dicti ſunt heroes illi qui cũ iaſone ꝓfecti ſunt in colchos
Argo fuit ꝑ̇ma nauis magna in theſſalia fabricata ad expeditionẽ in colchos. Hinc appellati ſunt argonaute
Arpos ⁊ Arpi ẽ vrbs in apulia que prius dicebatur argiripa
Ariadne fuit filia minois regis crete.que theſeũ iuuit ꝯ̃ minotaurũ q̇ ⁊ ei fidem dederat quam tñ non ſeruauit ea deſerta.
Deinde bacchus eam duxit ⁊ venus ei coronam dedit que fertur inter aſtra ſublata
Aricia eſt vrbs que diſtat a roma decem milibus paſſuum.
Arimaſpi ſunt homines in ſcythia aſie hñtes vnum in frõte oculum qui cũ gryphibus bella gerunt aſſidua ꝓpter aurũ ⁊ ſmaragdos
Ariõ fuit cytharoedꝰ optimꝰ ex ĩſula leſbo quem delphin vexiſſe fertur.
Ariſbe fuit vrbs phrygie iuxta pontum.
Ariſtaeus fuit apollinis filius ex Cyrene filia penei regis theſſalie
Hic ꝑmꝰ apiũ ⁊ mellis vſum demõſtrauit ⁊ lactis coagulũ ⁊ vſũ olei
Ariſtippꝰ phũs cyreneus auditor ſocratis ſꝫ voluptatis aſſertor.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Ariſtides fuit athenienſis vir bonꝰ ⁊ nobilis Catoni pſilis
Alius fuit pictor thebanus
Ariſto fuit pater platonis. Item alius phūs
Ariſtoteles phūs ex oppido ſtragyra filiꝰ nichomachi medici
Platonem audiuit annis .xx. nullam ſciam reliquit incognitam
Ariſtoxenꝰ fuit muſicus ⁊ diſcipulꝰ ariſtotelis
Arſaces erat rex perſarum a quo omnes poſtea reges perſarum dicti ſunt arſacide
Arſinoe fuit filia ptolomei lagi regis egypti. vxorqꝫ liſymachi reg̃ macedonie ſed fortuna miſerabili
Item vrbs in Cirenaica regione
Armenia eſt ꝓuincia aſie inter tauꝝ ⁊ caucaſum mōtes ſita.
Artaxerxes fuit rex perſaꝝ filius xerxis
Artemiſia fuit vxor mauſoli regis carie q̄ nimis viꝝ dilexit eiqꝫ mortuo ſepulchꝝ ſtruxit qd̓ inter ſeptē ſpectacula mūdi numerat̃
Artemiſiꝰ eſt mons archadie dictꝰ ab arthemiſia herba ibi abundāte.
Artaxata vrbs ē armenie maioris apud araxem in cāpis ſita declinatur qꝫ tm̄ pluralit̃ vt cythera ſolyma
Aruiſiū eſt ꝓmontoriū inſule chij vbi bonū vinum erat
Aſbeſton eſt lapis qui accēſus neq̄t extingui
Aſcalon fuit vrbs ſyrie vñ fit aſcolonita
Aſcanius fuit filiꝰ enee nominatꝰ ab aſcanio fluuio phrygie
Idem vocabat̃ Ilus et Julus et Leondamas
Aſcra fuit vicus in boetia apud heliconem montem. patria heſiodi. Inde Aſcrens
Aſculum eſt oppidum appulie
Aſia maior incipit a paleſtina ⁊ ſyria. ⁊ terminat̃ in indiam
Aſia minor includit lyciam ⁊ phrygiam.
Aſylum d̓r locus tutus vñ neminem licet vi tollere
Aſine oppidum eſt in achaia Iñ aſineus.
Aſphaltꝰ eſt lacus ſyrie in ꝓuincia pentapoli In quo nihil viuū ſubmergi pt̄. nullūqꝫ aīal in ſe habet vñ vocat̃ mare mortuū. Neqꝫ nauigari pt̄. qr cuncta vita carētia protinꝰ in eo ſubmergūtur
Aſopus eſt fluuius achaie
Aſſaracus fuit troianus enee proauus
Aſſyria eſt regio maioris aſie. ab ortu hñs indiā. ab occaſu tigrim.
Aſteria fuit filia titani quam iuppiter violauit.
Aſtyages fuit vltimꝰ aſſyrioꝝ ⁊ medorum rex.
Aſtyanax fuit filiꝰ hectoris quaſi tutor vrbis.
Aſtypalaea eſt inſula maris egei. vna cycladum

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Aſtraeus fuit vnꝰ de titanibꝰ qui contra iouem bella geſſerūt
Aſtraea fuit aſtrei filia que ꝓpter equitatē ſuam vocata ē iuſticia.
Atalanta fuit ꝟgo venatrix ex arcadia filia Jaſij regis argiuoꝝ vxor me
leagri. Alia fuit Cenei regis in ſcyro inſula filia. curſu nobilis
Athamas fuit rex thebaꝝ pater phrixi ⁊ helles.
Athax eſt fluuiꝰ gallie ex pyreneo deſcēdens
Atella fuit oppidum campanie habens amphitheatrum egregium
A quo ludi atellani dicuntur
Athene fuit vrbs clariſſima in attica regione
Athenodorus fuit marmorariꝰ ſculptor eximius.
Athenion fuit pictor probatꝰ qui niſi iuuenis obiſſet. ſupaſſet omnes
Atheſis fluuiꝰ gallie tranſalpine
Atys fuit puer phrigius a Cybele dilectꝰ cui etiam vouit caſtitatē. qua
nō ſeruata cōuerſus eſt in furorē ⁊ ſeipm caſtrauit
Atlas mons in mauritania altiſſimꝰ dictus ab atlante rege mauroꝝ qui
primꝰ inuenit aſtrologiā ſm Plinium
Fuit ⁊ alius Atlas rex italie pater Electre
Item alius rex arcadie pater maie qui marcuriū peperit
Athochari ſunt ppli ſcythici in aſia. ſumma viuētes aeris temperie
Athos vel athon ē mons altiſſimꝰ inter macedoniā ⁊ thraciā
Atrax eſt fluuiꝰ etolie a quo quidā ppls appellant athraces
Atreus fuit filiꝰ pelopis fraterqꝫ thyeſtis cui filios dediſſe fert epulādos
Atropos eſt vna parcarū quaſi incōuertibilis Sūt aūt tres ꝟꝰ
Clotho colum baiulat. lacheſis trahit. atropos occat. id eſt frangit
Attalus fuit rex ꝑgami ⁊ amicꝰ romanoꝝ
Alter fuit frater olympie matris alexādri magni.
Attagen ē auis celebris ⁊ canora ſ3 cum capta eſt obmuteſcit
Attis vel attin eſt regio inter achaiam ⁊ macedoniam. que ꝓꝑe dicitur
grecia In hac fuit athene ciuitas clariſſima
Aulis eſt regiūcula boetie ⁊ vrbs hn̄s amplum portum
Auras eſt fluuiꝰ ab Emo monte deſcēdens ⁊ in Iſtrum cadens
Auſonia eſt italia
Auſidus fluuiꝰ eſt qui iuxta venuſiam fluit
Automedō auriga fuit achillis. accipitqꝫ ꝓ quouis auriga.
Axius eſt fluuius migdonie puriſſimꝰ
Azotus fuit vrbs ſyrie
Abilon fuit vrbs in chaldea a qua tota chaldea ⁊ meſopotamia
vocata fuit babylonia
Bacchus dr̄ filius iouis ex ſemele filia cadmi Hic apud grecos viſum vi

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

ni primus docuit. Uocatur etiam liber dionyſiꝰ.lyeus bromiꝰ
Bactra plurali numero ē ꝓuīcia ſcythie vltra aſſyriam.a flumine bactro
dicta. Bactriani ſunt hoīes illiꝰ ꝓuincie bellicoſi
Benacus ē fluuiꝰ gallie trāſalpine ī agro veronenſi
Baie baiarum fuit ciuitas Campanie inter puteolos ⁊ miſenū iuxta ma
re vbi ſumma fuit amenitas Horatius.
Nullus in orbe locus baijs prelucet amenis.
Baleares inſule ſunt in hiſpanico mari in quibꝰ funde ſunt inuente
Barcei ſunt ppl's affrice. Baſtarne populus ſchitye vltra danubium.
Bathani ſunt germanie ppl's.ſcʒ hollandini ſm quoſdam
Bebrycia ē regio aſie que poſtea dcā ē bithynia a noīe regis ſui.
Bebryacō fuit vicus inter veronā ⁊ cremonam qui nūc dicitur labina
Belides fuerunt quinquaginta filie danai filij.beli.quas egiſthus frater
danai nubere voluit filijs ſuis totidem numero. Sed danaus hoc nega-
uit oraculo territus quo didicerat ſe occidendum ab vno fratris filio ⁊ ge
nero. Uerꝫ coactꝰ ab hoc fratre mādauit filiabꝰ ſuis vt prima nocte ſpō
ſum necarent Quod ⁊ fecerunt omnes preter vnam hypermeſtram que
viro ſuo linio pepcit.a quo poſtea danus eſt occiſus
Bellona fuit ſoror martis ⁊ dea belli.cui ſacerdotes ſacrificabaut
proprio ſanguine
Bellerophantes fuit filius glauci regis ephyre.pulchritudine ac virtute
conſpicuus Hic fuit captus a'perto filio abbātis.
In cuius regia cum ſeruiret ſtenobea vxor perti ſollicitauit eum'de coitu
⁊ regnū ei promiſit. Quod ſcelus ille cū abnueret.ipſa timēs accuſari p̄-
uenit.eumqꝫ coram rege accuſauit. 'Pretus āt miſit eum ad heuriem re-
gem lycie patrēqꝫ ſtenobee vt ille de bellerophonte ſuppliciū ſumeret heu
ries eum diuerſis periculis obiecit vt chimere ⁊ amazonibus vt occidere
tur. Sed cum bellerophontes omnia ſtrennue faceret.heuries ei alterā
filiam ſuam dedit vxorem Quare ſtenobea ſeipſam occidit
Berecyntus eſt mons ⁊ oppidum phrygie vbi colobatur cybele mater
deoꝝ vnde ⁊ vocata fuit berecyntia
Bergomum eſt oppidū gallie tranſalpine a gallis conditum.
Beronice fuit'mater ptolomei philadelphi
Alia fuit philadelphi ſoror ⁊ vxor anthiochi.
Item Alia fuit ſoror herodis agrippe dilecta Tito veſpaſiani filio.
Beſſi ſunt populus thracie
Bethys ē regio hiſpanie q̄ nomen ſumpſit a fluuio ꝑ illam currente
Bianor fuit filius tiberini regis tuſcie ⁊ mantonis
Alio nomine vocatur ocnus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Bias fuit phūs ex aſia prienēſis vnꝰ e ſeptem ſapientibꝰ ⁊ pnceps ciuita
tis Cuiꝰ patriam cum cepiſſent hoſtes ipſe nihil aſportare voluit dicens
Omnia mea mecum porto
Byon boryſtenites phūs ⁊ ſophiſta callidꝰ auditor Cratis ⁊ etiam theo
Biſalte ſunt populi ſcythici (phraſti
Biſtoniū eſt ſtagnū in thracia vnde biſtonia dr ipſa thracia vel a rege bi
ſtone. Item biſtones ipſi thraces.
Bithynia eſt regio minoris aſie oppoſita thracie ⁊ pxima troadi
Bituri ſunt populus gallie
Byzantiū fuit vrbs thracie maritima q̄ nunc vocat̃ conſtātinopolis
Bocchus fuit rex mauritanie ⁊ getulie qui Iugurthā generꝝ ſuum roma
nis vinctum tradidit
Boetia eſt regio grecie cōfinis attice. Nūc wandalia vocat̃ a wandalis
qui ex affrica pulſi eam occupauerūt
Bootes eſt ſydꝰ iuxta plauſtꝝ qd̓ ſydꝰ etiam vocat̃ arctophilax.
Boryſtenes eſt magnꝰ ſcythaꝝ fluuiꝰ in euxiuū deſcēdens
Item populꝰ ab eo dictus eſt eodem noīe.
Boſphorus eſt anguſtꝰ locus maris dictꝰ a trāſitu bouis iuxta byzātiū
qui vocat̃ boſphorus thracius.
Aliꝰ eſt apud meotim paludem qui vocat̃ cimericus
Brachmane ſunt populus indie
Briareus fuit gigas titani ⁊ terre filiꝰ. cētimanꝰ. deoꝝ cōtemptor
Bryax fuit optimus ſculptor
Bryſeus dictꝰ eſt bacchꝰ a bryſea ciuitate laconie vbi colebat̃ precipue.
Britānia ē inſula int̃ ſeptentrionē ⁊ occidentē ſita q̄ nūc dr Anglia
Brixia eſt vrbs gallie tranſalpine
Bromiꝰ eſt vnū ex noībꝰ bacchi a greco vbo bromo qd̓ eſt cōſumo
Brontes dr vnꝰ ex cyclopibꝰ ⁊ miniſter vulcani.
Buſiris filiꝰ fuit neptuni ⁊ tyrannꝰ egypti qui ſuos hoſpites dijs immo
labat ac tādem ipſe ab hercule hoſpite fuit occiſus

Habrias fuit athenieſis dux peritꝰ ⁊ clarus.

Cacus fuit ſcd̓m poetas filiꝰ vulcani ignem ſpirans ⁊ furta exer
cēs quem hercules occidit cū boues eiꝰ furatus eſſet.
Caea p ae dipthōgon eſt inſula maris egei dicta a Ceo filio titani
Caeyx fuit rex trachine filiꝰ luciferi. maritꝰ halcyones Qui pfectꝰ ad ap
pollinē clariū ſubmerſus ē. Cuiꝰ cadauere viſo. halcyone q̄ȝ ſe ſubmerſit
et a neptuno cōuerſi ambo dicunt̃ in aues marinas
Caicus eſt fluuius phrygie
Cayſter eſt fluuiꝰ aſie qui epheſum alluit.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Calabrya eſt ꝑs ytalie poſt lucaniam ſita Inde Calaber ra rū
Calchas fuit augur troyanus filius teſtoris qui in bello troiano
tranſiuit ad grecos
Caliſto fuit filia lycaonis regis arcadie quam iuppiter grauidauit Vñ
natus eſt arcas Juno āt irata caliſtonem mutauit in vrſam quā cū filius
rei ignarus ſagittare vellet Juppitˀ miſeratꝰ ābos inter aſtra locauit
Calydonia vel calidon fuit vrbs etolie ⁊ regia oenei patris meleagri
Calypſo fuit nympha filia oceani ⁊ thetyos. Hec tenuit inſulam in mari
ionico de ſuo noīe appellatam Ad quam venit vlixes naufragus ⁊ ſeptē
annos cum ea manſit
Calliope es. vel calliopea dicitur vna nouem muſarum. ⁊ interpretatur
pulchrum carmen
Calliſthenes fuit phūs diſcipulus ariſtotelis qui miſit eum ad alexandꝝ
magnū. A'q̄ poſtea fuit occiſus falſo crimine
Calliroe fuit vxor alcmai filij amphiarai
Caloenū fuit vrbs cāpanie vbi naſcitur optimū vinū quod etiā ſic vocaꝛ
Chalcis eſt vrbs metropolis in euboia inſula
Chalcedonia fuit vrbs in aſia iuxta boſphoꝝ thraciū cōtra byſantium
Chaldea ē regio aſie cōtermina arabie in qua fuit babylon
Cambyſes fuit rex ꝑſarum filius Cyri
Canopus eſt inſula nili ⁊ vrbs in eadem
Chaonia eſt pars alpeſtris epiri. ⁊ accipitur pro tota epiro
Capaneus fuit vnus de ſeptem regibus qui thebas obſederunt. ⁊ dicitur
fuiſſe temerarius ſuꝑbus ⁊ deorum contemtor. Ideoqꝫ fulmine necttus.
Vegetius dicit ꝙ ipſe primus inuenit ſcalas in oppugnatione. quibus
cum vteretur contra thebanos obrutus eſt lapidibus Ouidius
Cum cecidit capaneus ſubito temerarius ictu.
Caphareus ē mons altus in euboia inſula proſpiciens ad helliſpontum.
Apud quem claſſis grecoꝝ rediens a troya grauiter eſt vexata fraude
naupli regnātis in euboia. Qui volens vlciſci necē palamedis filij ſui fa-
ces ſuꝑ hunc montē poſuit. Quare greci putantes ibi eſſe portum delati
ſunt in aſperrimos cautes ⁊ multi fecere naufragium.
Cappadocia ē regio cōfinis armenie maiori. niſi ꝙ eufrates interfluit
Et eſt ipſa minor armenia. vel pars illius
Capua eſt vrbs campanie quondam florentiſſima.
Carambi eſt mons paphlagonie in aſia
Caria ē regio in minori aſia inter lyciā ⁊ ioniā. cuius incole cares vocanꝛ.
Charybdis eſt locus in mari ꝑiculoſus valde inter calabryam ⁊ ſiciliam
vbi ſit concurſus contrariorum fluctuum qui naues interceptas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

colliduut ꝛ abſoꝛbent Ouidi. Ut vomit epotas ſeua charibdis aquas.
Charyſtos ē inſula ī euboico mari vna ex cycladibꝰ ferax varij marmoꝛis
Jnde Caryſteus a um.
Charites ſunt tres gratie quaꝝ noīa ſunt Aglaia Thalia Euphroſyne.
Carneabes fuit phūs cireneus diſcipulus Chryſippi valde ſtudioſus
Carmenta fuit mulier futura carmibus indicas mater euandri
Charon dicit̃ a poetis poꝛtitoꝛ īferni q̇ aīas acherontē trāſuehit
Carpathus ē īſula īter egiptū ꝛ rhodū Uñ dictū ē mare carpathium
Cartha fuit vꝛbs pꝛope tyꝛum. vñ fuit dido que poſtea vꝛbem ſuam in
affrica Carthaginem ab illa nominauit
Carthago vꝛbs in aphirca celiberrima a didone beli tyrioꝝ regis filia cō-
dita ſeptuagīta t̃bus ānis anteq̃ꝫ roma hec ānis c xx romanis emula fuit
Caſius eſt mons altus ī ſyꝛia ſuper īminens antiochie.
Alius in finibus egipti vbi timulꝰ fuit pompeij magni
Caſſandꝛa fuit filia pꝛiami ꝛ vates.
Caſtalius eſt fons in radicibus pnaſi montis muſis ſacer
Caſtoꝛ ꝛ pollux fuerunt gemelli frēs helene. filij tyndari ꝛ lede
Caucaſus ē mōs altiſſiꝰ ꝛ longiſſiꝰ ꝑ ſcythiā tendens in indiam
Caulon mons calabꝛye ꝛ olim oppidum.
Cebes fuit thebanus phūs diſcipulus Socratis
Cecrops fuit pꝛimꝰ rex athenienſiū Jñ Ceropides atheniēſis dicitur.
Celene plr̃ tm̃ fuit vꝛbs phꝛygie caput
Celeno fuit vna ex harpyis ꝛ apud nos ſ̃cat tenebꝛoſum.
Celte ſunt galli qui venientes ad iberum fluuiū dicti ſunt. Celtiberi.
Chemmis fuit egipti rex qui admirabilem ſtruxit pyꝛamidem ad quā e-
dificandā trecenta ꝛ ſexaginta hoīm milia fuerunt deputata. quam vigi-
ti fere annis abſoluerunt
Ceneus fuit homo qui quādoq̃ꝫ femina fuiſſe fertur.
Centauri fuerūt populꝰ theſſalie bimembꝛis id ē media parte homines
ꝛ media parte equi quos ex nube genuit ixion rex laphitarum.
Sꝫ hoc ideo factū ē qꝛ hi pꝛimi cū equis pugnare docuerunt
Cephalonia fuit inſula in ionio mari ſub vlixis impio.
Cephiſus eſt fluuius boetie
Cheops fuit egipti rex qui pyꝛamidem fecit egregiam.
Ceraunia ſunt alti montes epyri qui diuidunt ionium mare ab adꝛiatico
Cerberus dicitur infernalis canis triceps. cuſtos regni plutonis
Cherroneſus vel Cherſoneſus ē terra grecie peni inſula
Cyane fuit nympha ſicula ſocia Perſerpine ī fontē flendo conuerſa
Cyanee ſunt īſuſe vel potius ſcopuli in ponto contra boſphoꝝ thꝛacium

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

vocãtur etiam Cyene et Symplegades.
Cybele vel Cybelle đr vxor ſaturni ⁊ deoꝝ mr̄. ſic noīata a mōte phrygie
Vocat̄ etiam berecyntia phea. bona dea. ops
Cicones ſunt populi thracie iuxta ebrum fluuiū
Cyclades ſunt īſule in egeo mari in morē cycli. i. circuli poſite
Cyclius fuit eximius pictor Cuius vnam tabulam. cxliiij. talentis emit
orator Hortenſius.
Cyclops latine đr circularis oculus Nam Cyclopes dicti ſunt gigantes
vnoculi degētes in ſicilia iuxta aetnam montem
Cydnus ē fluuiꝰ cicilie q̄ tharſum vrbē diuidit. ꝯfertq̄ ꝯtra podagram
Cydon fuit vrbs in creta. Unde Cydonia ſpicula ⁊ mala cydonia q̄ nos
cothonia dicimus.
Cylicia eſt regio minoris aſie proxima ſyrie
Cyllene mōs ī arcadia vbi natꝰ fuit Mercuriꝰ. Ideoq̄ Cylleneus đr
Cimbri ſunt germanie populi qui mō dicūtur flamingi
Chimera eſt mons in lycia flammas emittens.
Poete fingunt eſſe animal vel monſtrum quod anterius eſt leo poſteriꝰ
draco. in medio capra
Cimmerij ſunt populꝰ aſie prope amazones
Cimon fuit athenienſis dux filiꝰ miltiadis.
Cinyras fuit rex cypri q̇ ex mirrha filia ſua genuit adonidem.
Cyneas fuit vir theſſalꝰ amiciſſimꝰ pirro regi admirāde memorie.
Cinyps eſt fluuiꝰ ganamātum qui maximos paſcit hircos.
Cynocephali ſunt beſtie ex genere ſimeaꝝ ſpēm humanam tenētes niſi ꝙ
caninū caput hn̄t. Cynos em̄ canis eſt. Cephale caput
Cynoſura quaſi cauda canis. ⁊ eſt ſydꝰ quod đr minor vrſa.
Cynici vocati ſunt q̇dā ph̄i vt diogenes ⁊ crates. quaſi canini qꝛ morda
ces erāt in malos. vel qꝛ vt canes publice cum vxore coibant
Cynthꝰ eſt mons in delo inſula vbi apollo ⁊ diana nati fuerunt. Hinc
Cynthius apollo đr et Cynthia diana
Cyprus eſt inſula in carpathio mari porrectaq̄ inter ciciliā ⁊ ſyriā
Circe fuit ſolis ⁊ perſe nymphe filia q̄ habitabat nō longe a caieta vrbe cā
panie ī quodā monte tūc aqua circūdato q̇ ab ea circeus dicit̄
Cyrene fuit filia penei regis arcadie. Ex qua apollo quattuor filios ge-
nuit Ariſteum Nomium Anteum et Argeum
Cyrene ciuitas in finibꝰ lybie ad montes egypto ꝓpinquos
Cyrnus fuit rex corſice inſule a quo ipſa inſula Cyrne vocata fuit que eſt
in liguſtico mari ⁊ ꝓmo dicebat̄ therapne.
Chiron fuit ſaturni filius ex phillyra oceani filia. ⁊ fuit chiron centaurus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

iuſtiſſimus ⁊ herbarũ peritus.magiſter achillis.
Cyrus fuit rex perſarũ potentiſſimꝰ īfans ab aſtyage auo materno expo-
ſitus ſed a paſtore educatus. Occiſus a maſſagetis in prelio.
Cirrha ē mons vel collis pnaſi.alio noīe helicō Jñ Cirrheus.
Chilo fuit phūs lacedemoniꝰ.vnus de ſeptem ſapientibus
Chius eſt inſula maris egei Eſt ⁊ adiectiuum chius a um.
Sed tunc prima ſyllaba producitur
Cythera pluraliter tantum fuit ciuitas cypri
Jtem inſula que vltima ponit̃ inter cyclades. Hic erat templum vene-
ris vñ ⁊ ipa dicitur Cytherea
Cithaeron eſt vnus ex iugis pnaſi.montis boetie.
Cytorus eſt mons paphalagone longus. ⁊ buxo abundans.
Cyzicus fuit vrbs aſie nobiliſſima in cherroneſo
Clarius eſt cognomē apollinis ab oppido clario vbi colebatur vel ab in-
ſula claros que eſt vna ex cycladibus.
Clazomene eſt vrbs in confinio eolie ſub lydia
Clearchus fuit philoſophus ſolenſis.
Cleanthes fuit philoſophus ſtoicus ex aſia paup ⁊ laborioſus quia nocti-
bus laborabat.diebus philoſophie dabat opam.auditor fuit zenonis
per annos multos
Cleobolus fuit lindius vnus de ſeptem ſapientibus.
Cleone fuit vrbs arcadie in nemenia regioue
Clio dicitur vna muſarũ quaſi cleos.i.gloria.
Clitomachus fuit phūs qui quadragenariꝰ ex carthagie veīt athenas ad
Carneadem phūm ⁊ ita ſtuduit vt fieret ſucceſſor carneadis
Clitoriꝰ ē fons arcadie q̃ ſemel potꝰ facit odium vini Ouidiꝰ
Clitorio q̃cumq; ſitim de fonte leuauit Uina fugit
Clitumnus fluuius apud ſpoletũ qui tandē cadit in tyberim.
Clotho dicitur vna parcarũ Etiam quedam nympha filia nerei
Cloelia fuit virgo romana que porſene regi data cũ alijs obſes
tyberim tranauit ⁊ ad ſuos redijt.
Cnidos eſt vna ex quiq; ciuitatibus dorice grece. Jñ Cnidius.
Cnoſus fuit vrbs in creta Jnde Cnoſius a um.
Quidam ſcribunt Gnoſus ⁊c̃
Coaſpis ē fluuius medorũ tã dulcis vt reges perſarũ ſemp ex eo biberent
Cocytus dicitur infernalis fluuius ⁊ interpretatur luctus
Cocles fuit cognomē eorũ q̃ vnũ oculũ tm̃ hēbāt Sic q; vocatꝰ fuit hora
tius ille qui ſtans in ponte ſublicio rome ſolus auertit hoſtes
Codrus fuit dux athenienſium qui orto inter lacones ⁊ athenienſes bello

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

cum reſpōdiſſet oraculū illos poſſe vincere quoꝝ dux obiſſet. ꝑfectꝰ ē hu
mili habitu ad hoſtiū caſtra ⁊ iurgio eos inſtigauit ad necē ſuam
Coleſyria eſt ꝑs ſyrie ⁊ interp̄taꝛ cana ſyria.
Colchos eſt regio iuxta pontū ex ꝑte aſie
Colophon fuit vrbs in lydia.
Conon fuit magnꝰ atheniēſium dux tp̄e belli pelopōneſiaci.
Coribantes fuerūt populus in creta
Corycus fuit vrbs ⁊ portus in cicilia. Item mons in eadem vbi crocum
naſciꝛ optimū hinc Coricius a um.
Corcyra eſt inſula in mari ionio Iū Corcyretꝰ ta tum
Corinthus eſt vrbs achaie quondā opulētiſſima ſ꜡ a romanis incēſa Iñ
Corinthius et Corinthiacus.
Corone fuit vrbs achaie. Iñ Coroneus a um
Cous eſt inſula in egeo mari vbi creſcit optimū vinum
Crantor fuit ph̄us academicꝰ patria ſolēſis auditor xenocratis.
Crates fuit ph̄us vnus atheniēſis academicus. polemonis auditor ⁊ ſuc
ceſſor in ſchola. Aliꝰ fuit crates thebanus ⁊ ſecta cynicꝰ diſcipuluſq꜡ dio
genis. quem dicit Hieronymꝰ in mare iecisse magnum pondꝰ auri dicē
tem. Potiꝰ mergam vos q꜡ mergar a vobis ⁊c̄.
Cratinus fuit atheniēſis poeta comicꝰ clarus in antiqua comedia.
Crathis idis eſt fluuiꝰ in achaia Item aliꝰ in calabrya
Creontes fuit rex corinthioꝝ filius ſiſyphi
Alter fuit thebanꝰ pr̄ iocaſte q̄ poſt occiſionē polinicis ⁊ thoclis regnit.
Alius fuit etiam rex Thebanꝰ cuius filiā megeram duxit hercules. quē
et lycus necauit
Creta eſt inſula quedam. Virgilius
Creta iouis magni medio iacet inſula ponto
Iñ Cretus ⁊ cretenſis Item grece Cres cretis ⁊ creſſa.
Chryſippus fuit philoſophus ſtoicus auditor cleantis qui multa ſcp̄ſit
acutiſſime.
Croeſus fuit vltimꝰ rex lydoꝝ primo feliciſſimꝰ. Deinde ſuperatꝰ ⁊ victꝰ
a cyron. Cripinus poeta fuit qui ſtoicā ſectam verſibꝰ elegātiſſime ſcp̄ſit
Unde Arerologus dictus eſt
Croton vrbs calabrie Iñ Crotoniata nomē patruū
Cume aꝝ eſt vrbs campanie ꝓpe baias ad mare tyrrenū. apud quam ſi
bylla morabaꝛ in ſpecu vñ dicta eſt Cumana
Curetes fuerūt populꝰ crete qui iouem infantē cum Corybantibꝰ aluere
Alij eodem nomine fuerunt apud etoliam.
Alij in dalmatia ſcd̄m Lucanum.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Acia ē regio ſcythie vicina thracie. aliȷ̄ putāt eſſe ptē thracie

Daedal⁹ fuit athenīcīſis faber peritiſſim⁹ ⁊ qui fabricā lignariā prim⁹ inuenit ſcd̄m Pliniū. Tandem cum accuſaret̄ occidiſſe pdicā filiū ſororis ſue fugit in cretā. vbi labyrinthū fecit minotauro

Damaſc⁹ eſt vrbs nobiliſſima ſyrie caput

Damon fuit pythagoricus.

Hic ⁊ phitias ſumma fuerūt amicicia iuncti

Daphnis fuit fili⁹ mercuriȷ̄ fortiſſim⁹ paſtor Et latine d̄r laur⁹

Dardanus fuit iouis fili⁹ ex electra.

Hic habitauit in regione phrygie que poſtea dicta eſt troia. Virgili⁹

Dardanus ideas phrygie penetrauit ad vrbes

Darius fuit nobilis perſa deinde rex factus.

Delphi eſt oppidū phocidis ſub monte pnaſo clar̄ apollinis oraculo.

Delos fuit inſula in mari egeo vbi apollo ⁊ diana ſunt nati

Unde delius dicitur apollo ⁊ delia diana.

Democedes fuit medic⁹ crotoniata qui darium regem curauit

Democrit⁹ fuit philoſoph⁹ abderites qui ſpretis opib⁹ peregrinabat̄ ſtudendi cauſa. Hic ridere ſolebat ſemꝑ hoim ſtulticiam

Tandem cecauit ſeipſum

Deucalion erat fili⁹ promethei ⁊ maritus pyrre. quorum tempōrib⁹ grāde diluuium fuit in theſſalia ita vt ibi duo ſoli dicātur euaſiſſe ⁊ iactu lapidum gen⁹ humanum reparaſſe

Demoſthenes fuit maximus orator apud grecos

Demophon erat theſei fili⁹ qui poſt excidium troie illinc rediēs. in thraciam tempeſtate delat⁹ eſt et a phyllide lycurgi regis filia adamat⁹ Sed deinde profect⁹ athenas cum nō rediret ſtatuto tp̄e. phillis amore furēs ſe ſuſpendit ⁊ in amygdalum verſa eſt ſm poetas

Diagoras erat phūs qui deos eſſe negabat vnde dict⁹ eſt Atheos.

Diana d̄r iouis filia ex latona ſoror apollinis. ꝟgo venatrix

Dictyonoa ipſa eſt diana

Dindyma plr̄ tm̄ eſt mons phrygie ſacer olim matri deorum.

Dion fuit vir nobil' ſiracuſan⁹ tempōrib⁹ dioniſiȷ̄ a quo ꝓpter virtutem miſſus eſt in exilium

Deinde vt liberaret patriam cum exercitu rediȷ̄t ⁊ breui tp̄e ſyracuſas cepit ſed a quodam fraude necat⁹ eſt

Diogenes phūs cynic⁹ diſcipulus Antiſthenis. acer in vicia pauper et mendic⁹. Nam diuitias cōtempſit

Diomedes fuit rex etolie fili⁹ Tidei qui pugnauit ad troiam

Alter fuit crudelis rex thracie qui equos ſuos aduenarum carne paſcebat

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Quem hercules occidit vel eiſdē ſuis equis deuorandū dedit
Dione erat nympha oceani filia ex qua iuppiter venerem genuit. ⁊ ponit̃
dione ꝓ ipſa venere. hinc dioneus adiectiuū.
Dionyſiꝰ eſt nomen bacchi. Jn̄ dioniſia ſunt bacchi feſta
Jtem dioniſiꝰ fuit tyrannꝰ ſicilie. Similiter filiꝰ eius vocatus eſt. patre
longe peior qui tādem pulſus ē ⁊ corynthi factꝰ eſt ludimagiſter.
Dirce fuit mulier babilonia adeo ſua forma tumeus vt palladi cōuiciaret̃
Quare tādem cū ſe in q̄dā ſtagno lauaret i picē mutata ē. ⁊ filia eiꝰ in co
Alia fuit dirce vxor lyci regis thebaꝝ que incarcerauit an- (lumbā
tiopam priorē lyci cōiugem a ioue grauidatā Cuiꝰ filij poſtea lycum occi
derūt ⁊ dircem in domitoꝝ tauroꝝ caudis diſtrahēdam alligarūt. que d̾r
in fontem eſſe cōuerſa cui idem nomē manet Jn̄ Dirceus ꝓ thebanis
Dyrrachium erat oppidum in epiro
Dodona erat oppidum epiri cui ꝓpinquū fuit nemus quercubꝰ plenum
Dolopes ſunt theſſalie populꝰ.
Doris fuit q̄dā nympha oceani ⁊ thetios filia Ponit̃ ꝓ mari
Doria ⁊ dorica eſt regio grecie ⁊ pars achaie dicta a doro filio neptuni
Eſt etiam dorica in aſia iuxta eoliā quo ex doria fuit ducta colonia.
Dories ſunt populi dorice
Drepanū eſt vrbs ſicilie nō longe a monte eryce
Dryades ſunt nymphe ſiluaꝝ a quercubꝰ denoīate
Dryopes ſunt populi iuxta pnaſiū montem ſcʒ phocēſes
Dryide dicebant̃ magi in gallia q̄ morabant̃ in ſiluis
Dulichiū eſt inſula i malliaco mari vna echinadū ꝓxima corintho ab oc
caſu hn̄s itacham in qua regnauit vlyſſes
Chinades ſuut inſule i malliaco mari Et declinat̃ Echinas adis
Etiam reperit̃ Echina ne
Electra fuit oceani ⁊ tethyos filia ⁊ vxor atlantis
Etiam erat filia eiꝰ qui ioui dardanum peperit.
Alia item erat electra ſoror oreſtis.
Elcon erat ciuitas boetie
Elis erat vrbs arcadie vbi circus erat ad certamē equoꝝ
Eleuſis vel eleuſin erat vrbs i thera inſula ſub eboia iuxta atticā.
Unde tota inſula noīata eſt eleuſina
Elice fuit oppidū achiuoꝝ in quo nata ē caliſto que maior vrſa dicitur
Unde ⁊ elice pro maiori vrſa ponitur.
Eliſa erat proprium nomen didonis
Elyſium dicitur a poetis locꝰ in medio iferoꝝ ſuis felicitatibꝰ plenū
Elpenor erat vnꝰ comitū vlyſſis qui a circe mutatꝰ fuit in porcum

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Emathia ē regio grecie que poſtea dicta ē macedonia.
Empedocles erat phūs auditoꝛ pitagoꝛe ꝑmꝰ inuētoꝛ oꝛatoꝛie quam ab
eo didicit goꝛgias. Fuit ⁊ poeta ⁊ medicꝰ ⁊ magus.
Dicebat ſe eſſe deū. quod vt cōfirmaret iſiliſt clam in aetnam cōburendꝰ
ne quis ſciret eū eſſe moꝛtuū. ſꝫ tñ ſolee eiꝰ inuēte rem aperuerunt
Aliȷ̄ tñ aliter eius moꝛtem ſcripſerunt
Enceladus erat gigas titani ⁊ terre filius a ioue fulminatꝰ ⁊ aetne mōti
ſubiectus vt ait virgilius
Endimion erat paſtoꝛ amās lunā ⁊ ab ea tandē oſculatꝰ ī mōte lamio
Enipheus ē fluuiꝰ theſſalie iuxta quē. Ceſar ⁊ Pōpeiꝰ ꝯflixerunt
Lucanus Sāguine romano q̄ꝫ turbidus ibit enipheus.
Ennoſigacus ē nomē neptuni. quod interpꝛetatur cōcutiens terram
Epamunūdas fuit maximꝰ dux thebaꝰ idemqꝫ phūs ſummꝰ
Epicharmꝰ erat ſiculus poeta comicꝰ
Alius erat philoſophꝰ auditoꝛ pytagoꝛe
Epidaurꝰ ē vꝛbs achaie. vbi tēplū fuit eſculariȷ̄. vnde vocatꝰ ē epidauriꝰ
Fuit etiam inſula in illyrico mari.
Epycurꝰ fuit athenienſis phūs aſſertoꝛ voluptatis Hinc Epicureꝰ
Epimenides fuit cretenſis qui īſpelunca. lvȷ̄. annis doꝛmiuit
Uixit ergo ānis. clȷ̄. vel vt aliȷ̄ volunt ducentis nonaginta nouē.
Epirus eſt regio in europa que ⁊ moloſſia dicitur Jñ Epirota
Ephyꝛa ē vꝛbs achaie q̄ ⁊ coꝛynthꝰ vocatur Jñ Ephyꝛeꝰ a um
Ephialtes fuit gigas filiꝰ aloei ⁊ frater oeti Et interpꝛetatur incubꝰ.
Eraſinus eſt fluuiꝰ achaie
Erato eſt vna muſaꝝ ab eros quod eſt amoꝛ
Erebus dicitur ps inferui in qua moꝛantur melioꝛes nōdū ꝓurgati.
Erichthoniꝰ fuit filius vulcani qui pꝛiꝰ īuenit currꝰ vſū.
Eridanꝰ ē fluuiꝰ gallie tranſalpine qui padꝰ dicitur a latinis
Erigone fuit icariȷ̄ filia relata inter ſidera.
Erymantibꝰ eſt fluuiꝰ ⁊ mons ⁊ ſilua in arcadia vbi hercules apꝛum
terribilem enecauit
Eriphyle fuit vxoꝛ amphiarai que virum ſuum pꝛodidit pꝛo monili. ⁊
a filio fuit occiſa
Erythꝛon fuit pſei filius ⁊ andꝛomade. ⁊ interpꝛetatur rubꝝ
Erythꝛea ſibilla dicta ē qꝛ ex locis fuit que ſunt circa rubꝝ mare.
Erythꝛea etiā inſula ī mari gaditano Jñ qua geryones regnauit
Eryx fuit rex ſycilie quem hercules ceſtibꝰ vicit ⁊ occidit
A quo etiam mōs in quo ſepultꝰ fuit dictꝰ ē erix pꝛope dꝛepanū
Jn quo monte fuit ⁊ templum veneris erycine.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Eſſedones ſūt populus aſiatice ſcythie. qui parentū cadauera comedūt
Eteocles fuit filiꝰ edipodis regis thebāoꝝ qui cū frē bellum geſſit.
Euanne fuit vxor capanei que virꝝ ſic dilexit vt cum eo mori voluerit
Nā cū corpus viri pro more combueretur ipſa in rogum inſiluit
Euander fuit rex arcadie qui cū patrem caſu occidiſſet venit in italiam ⁊
oppidum ſtruxit in palatino monte quod palanteum vocauit
Euboia eſt inſula prope atticam ⁊ boetiam
Euclides fuit megarenſis geometra inſignis ⁊ auditor ſocratis
Eudoxus fuit phūs ⁊ ſummꝰ aſtrologꝰ Item geometra medicuſqꝫ
Euenos eſt fluuius a thracia deſcendens ꝑ calidoniam
Euphranor fuit ſtatuarius ꝓ̄ſtantiſſimus ⁊ pictor eximius.
Euphrates eſt grādis fluuiꝰ ui armenia qui ⁊ babiloniam ſecat ⁊ ī rubꝝ
mare tandem cadit.
Euphroſyne eſt vna gratiaꝝ ⁊ dici pōt leticia
Eurydice fuit orphei vxor que ab ariſteo amata cū eū ꝑ gramīa fugeret a
ſerpente icta deceſſit. Quam orpheus ad inferos ſequutus eſt.
Euripedes fuit poeta tragicus qui tandem laceratus fuit a canibus.
Euripus ē ps maris inter boetiam ⁊ euboiam inſulam quod alterno cur
ſu refertur ſepties in die ⁊ toties in nocte
Euryſtheus fuit rex mycenaꝝ qui aſtu iunonis herculi īꝑauit varia ag-
gredi monſtra quibus cum contingeret interire.
Europa fuit agenoris phenicum regis filia quam iuppiter forma vituli
rapuit ⁊ in cretam tranſtulit.
Eurotas ē fluuiꝰ in laconia ꝓ̄terfluens vrbē lacedomona
Euterpe dicitur vna muſarum quaſi bona delectatio.
Euxinus eſt ea ps maris que pontꝰ dicitur.

Aby fuit vrbs volſcorum in campania Inde Gabinꝰ a um
Gades ē inſula in fine bethyce ꝓuincie hiſpanie verſus occidētem
Gaddir eſt vrbs in gadibus prius dicta tarteſſum.
Galatia eſt prouintia hiſpanie confinis luſitanie.
Galeſus eſt fluuius tarentinoꝝ.
Galilea ē ps iudee contermina ſyrie arabie ⁊ egipto
Gandaride ſunt ppl'ſ īter aſſyros ⁊ indos iuxta gangen fluuium
Ganges fluuius ē indie pulcher vt dixit virgilius.
Ganymedes fuit filius trois regis dardanoꝝ ob pulchritudinem raptꝰ
a ioue in forma aquile. cuius ē pincerna.
Garamātes ſunt populus libye. a gramāte apollinis filio.
Gargara ſunt cacumina montis ide
Gaurus eſt mons campanye

Gelon fuit tyrannus ſycilie
Geloni ſūt populꝰ ſcythie ꝓpinqui agathyſis Uirgi Pictoſqꝫ gelonos
Gela eſt ciuitas ſycilie ⁊ fluuius. Inde gelous a um.
Geryones fuit hiſpanꝰ quē poete dicūt fuiſſe tricoꝛpoꝛem victūqꝫ
ab hercule Uirgilius
Tergemini nece geryone ſpolijſqꝫ ſuꝑbus.
Gete ſunt populi thꝛacie ſm̄ Pliniū Appiamus āt dicit eos eſſe dacos
Saluſtios vero myſios.
Getulia eſt regio aphꝛica. Inde Getulus.
Gyarus ē inſula ꝑua ⁊ vna cycladū. Etiā declinatur Gyari pluraliter
Gigātes dn̄r a poetis filij terre ſine patre. pedibꝰ ſerpentinis qui cum de
os pellere celo vellent. a ioue fulminati.
Gymnoſophiſte fuerunt indoꝝ philoſophi
Gyges fuit gigas Celi ⁊ terre filius. centimanus
Alius fuit lydius regis paſtoꝛ qui rex factus eſt
Glico onis adletha inuictꝰ
Gyndes fuit fluuiꝰ magnꝰ in aſſiria quē cyrꝰ ī alueos .xlvi. diſpertiuit eo
ꝙ vnꝰ equitum ſuoꝛum fuiſſet in bello ſubmerſus.
Gnoſus fuit ſophiſta vel rhetoꝛ magiſter ſocratis
Goꝛgias fuit ciuitas crete. Inde gnoſus a um
Goꝛgones fuerunt iſule ī oceano ethiopico. ī quibꝰ meduſa cū ſoꝛoꝛibus
Goꝛtyna fuit vꝛbs In̄ Goꝛtinius Aliqui ſcribunt Coꝛtyna (regnauit
Gradiuus dicitur mars ⁊ eſt nomen trax
Gryllꝰ fuit filius xenophontis qui glorioſe ꝓ patria occubuit
Grynia fuit vꝛbs in finibus ionie. Unde dictum eſt nemus grynenm
ſacrum apollini
Ageſilaus fuit rex lacedemonioꝛum
Halcyone fuit vxoꝛ ceycis conuerſa in auem ſui nominis
Eſt igitur auis paulo maioꝛ paſſere. coloꝛe purpureo. collo longo ⁊ graci
li que non appet niſi circa ſolſticia. ⁊ ī medio hyemis oua parit ſecus ma-
re ⁊ incubat. quo tempoꝛe mare tranquillum eſt.
Halcicarnaſus eſt ciuitas maritana in caria.
Halys eſt fluuius oꝛiens ex tauri radicibꝰ
Fluuit ꝑ capadociam ⁊ ſepat lydiam a perſide
Halizones ſunt populi paphlagonum
Hamadryades ſunt arboꝛum nymphe
Hamilchar fuit carthaginenſis dux ⁊ pater hanibalis
Harpalice fuit filia harpali regis thꝛacie Regina qꝫ amozonum
Que patrem getis captum ſuo liberauit exercitu.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Harpyie dicuntur volucres rapaces humana facie
Quartū tres ponuntur a poetis ltīs Allco. Ocypite. ⁊ Celeno.
Homerus addit Thiellam
Hebe fuit filia. Junonis pincerna Jouis ante ganymedem vxor hercul'
Hebrus ē fluuiꝰ thracie oriens ex pindo monte (in celo.
Hecate id eſt proſerpina ab hecatō quod eſt cētum quia cētum victimis placari putebatur
Hector fuit filius regis priami ⁊ hecule fortiſſimꝰ.
Hecuba fuit vxor priami regis troianoꝝ.
Helicon eſt vnus ex iugis ꝑnaſi mōtis apollini ſacer
Heliogabalus fuit impator ſpurciſſimus filiꝰ antonij carcalle.
Heliopolis quaſi ſolis vrbs Eſt ciuitas egipti que a grecis thebe vocatur
Heliades quaſi ſolis filie. Fuerūt ſorores phaetontis que mortem fratris ita fleuerunt vt conuerſe dicātur in alnos apud padū fluuiū
Helena fuit filia tindari ex leda ſumme pulchritudinis. quam theſeꝰ primo rapuit ſed intactam reſtituit
Deinde cum nupſiſſet menelao a paride rapta eſt.
Helorus eſt fluuius ſycilie.
Hellas eſt regio que nunc vocatur grecia.
Helle fuit filia athamātis regis argiuoꝝ ſororꝫ phrixi q̄ ſubmerſa nomē
Helleſpōtꝰ ē illud ſtrictū mare quod a tenedo iſula ꝟgit i (dedit mari. ꝓpōtidē. vocatū ab helle ꝟgine in illo ſubmerſa.
Heraclea ē nomē multaꝝ vrbiū quaꝝ. vna ē in theſſalia apud octā mōtem. alia in ꝓpōtico vbi fuit amphitriatꝝ ad mirandum.
Alia item in pōto. alia in finibꝰ cāpanie. Jnde heracleotes.
Heraclides fuit phūs ex eraclea pontica pſenſippi auditor
Heraclitus fuit phūs epheſiꝰ ſupbus ⁊ obſcurus
Hercules dicitur filiꝰ Jouis ex alcmena. Uarro noīat. xliiij hercules
Hercynia eſt maxima ſilua in germania iter. lx. dieꝝ occupans
Hermes eſt nomen mercurij apud grecos
Hermaphroditꝰ. i. mercurij ⁊ veneris filiꝰ qui vtrūqꝫ ſexū habuit.
Hermus eſt fluuiꝰ lydie ducens arenas aureas
Herodotus eſt hiſtoricꝰ grecus.
Heroſtratꝰ fuit vir. qui vt nomē ſibi faceret incendit templū Diane epheſine maximum ⁊ ſeipſum prodidit
Heſiodꝰ ē poeta vetꝰ qui morabatur in aſcra vico boetie.
Heſperꝰ fuit frater atlātis a quo heſperia dicta ē hiſpania.
Et heſperia magna dicitur italia. Heſperus eſt etiā ſtella veſpertina
Heſperides erant filie heſperi vel atlātis fratris heſperi que habebant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

amenissimos ortos in quibꝰ aurea mala naſcebantˀ, que tādem hercules ab euryſtheo miſſus abſtulit occiſo dracone qui illa cuſtodiebat
Hetruria eſt ꝑs italie q̄ vocatˀ ꝛ thuſcia Jn̄ hetruſcꝰ a um
Hyades fuerūt quinqȝ filie atlātis ſic dicte ab hyade fratre eoꝝ quē in venatiōe occidit leena. cuiꝰ mortē ſorores ita fleuerūt vt ipſe q̄ȝ morerētur Sȝ intˀ ſidera poſite ſunt ī ore tauri. quas latini ſuculas vocauerūt ꝛ he-
Hiacynthus fuit puer amatꝰ apollini quem idem diſcū iaciēs (dos
ignarus occidit ꝛ in florem ſui noīs mutauit
Hyena ē aīal quadrupes in affrica qd̓ alternis ānis mas ē ꝛ femina
Hybla eſt locꝰ in attica apibꝰ ꝛ melle abundās.
Hydaſpes eſt fluuiꝰ medie ꝛ aliꝰ indie
Hiera ē inſula vulcano quondā ſacra intˀ ſiciliam ꝛ liparen.
Hiero fuit tyrannꝰ ſiracuſaꝝ vel rex ſicilie
Hylas fuit iuuenis pulcherrimꝰ amatus herculi. ſubmerſus tādem.
Hyllus fuit herculis filiꝰ ex deianira
Hymneus d̓r nuptiaꝝ deus ꝛ ꝓ nuptijs accipitˀ
Hymetus eſt mons in attica floribꝰ ſemꝑ amenus
Hypanis eſt fluuiꝰ ſcytharum
Hyperborei ſunt mōtes ſcythaꝝ ꝛ ppl'i. quaſi vltra boreā conſtituti
Hyperion fuit ſolis ꝛ lune pater ꝛ accipitˀ ꝓ ſole
Hyperides fuit orator atheniēſis tpe demoſthenis
Hippodamia fuit oenomai regꝭ filia formoſiſſima q̄ cum a multis in cō-iugiū peteretˀ. pater eiꝰ procis hāc legē dedit vt cū ea currule certamē ini-rent. ꝛ victi necarētur. victores illam ducerent. Tandem pelops victor euaſit fraude myrtili illiꝰ aurige.
Hippodes ſunt popūlꝰ ſcythie pedibꝰ equinis
Hippocrine eſt fons in boetia quē feciſſe d̓r vngula pegaſi.
Hippocrates fuit aſclepij filius ex inſula coo. diſcipulus pythagore ꝑn-cepſq̄ȝ medicorum
Hippolytꝰ fuit theſei filiꝰ ex hippolita regina amazonū hic a phedra no-uerca ſua accuſatꝰ eſt apud prēm crimis cuiꝰ ipſa fuit rea. ſicq̄ȝ inocēs ab
Hircania ā in aſia regio ſcythaꝝ q̄ tigribꝰ abūdat. (eq̄s ē diſtractꝰ
Homerꝰ fuit grecꝰ poeta ſummus cuiꝰ pater ꝛ patria ignorantˀ
Homolus eſt mons theſſalie
Horontes fuit rex lycie Jtē ſyrie fluuiꝰ anthiochiā diuidēs
Hippodromꝰ poteſt dici equoꝝ curſus hoc eſt locꝰ vbi currē ſpectāte po-pulo cōſueuerūt qui locꝰ a noſtris circus d̓r

Achus eſt nomē bacchi. ab ia que eſt vox leticie Et cheon quod eſt fundens.

Jalyſus fuit vrbs in cypro.
Japyx fuit filiꝰ dedali Jn̄ iapygia dr̄ calabria
Japix eſt ventꝰ qui ⁊ cirtiꝰ vocatur vel caurꝰ
Japis eſt oppidū ⁊ ꝑs venetie apud fluuiū timanum.
Japetus fuit filiꝰ titani ex aſia cōiuge ⁊ pater ꝓmethei
Jaſon fuit filiꝰ eſonis fratris pelie regis theſſalie. miſſus a pelia ī colchos ad afferēdum vellus aureum.
Jberus eſt fluuiꝰ hiſpanie vnde tota hiſpania vocatur Jberia.
Eſt etiam Jberia ꝓuincia alia iuxta pontū ⁊ armeniam
Jcarꝰ fuit filiꝰ dedali qui cum patre fugiēs alis e creta. cum altiꝰ volaret ſummerſus eſt. a quo illud mare dictū eſt Jcareū
Jcariꝰ fuit filiꝰ ebali regis laconū comeſqʒ bacchi. a quo vini vſum accepit qđ cum dediſſet meſſoribꝰ ſuis ab eis occiſus eſt
Jchthyophagi eſt ppl's in mōtanis Jndie quondā piſcibꝰ ſolis viuēs
Jda eſt mons ⁊ ſilua troianoꝝ in phrygia. eſt etiam mons in creta
Ab vtroqʒ fit ideus a um
Jdalius eſt mons in cypro ſacratꝰ olim veneri
Jdomeneꝰ fuit rex cretenſis qui poſt euerſionem troie cum nauigaret domum. orta tempeſtate vouit ſe ſacrificaturum illum cui primo in patria occurriſſet. Sicqʒ filium immolauit. quare a cretenſibꝰ pulſus venit in calabriam vbi ſtruxit vrbem petiliam in ſalentino ꝓmontorio
Jdumea eſt regio ſyrie in qua eſt ciuitas Jdume cōfinis phenicie
Jes ieris eſt vrbs achaie ſuꝑ promontoriū eiuſdem nomis. Jn̄ fit Jetes nomen patrium.
Jllyris media coꝛ. eſt ꝓuincia latiſſima inter italiā ⁊ macedoniam. ⁊ inť adriaticum ſinū ⁊ danubiū Jn̄ Jllyricꝰ a um
Jlus fuit filiꝰ troi regis dardanie qui a ſuo noīe vocauit vrbem regiam ilium Jn̄ Jliacꝰ troianꝰ et Jlias opꝰ homeri de ilio
Jlia fuit mater romuli ⁊ remi
Jlba ē inſula in mari thuſco fecūda metallis
Jnarime eſt inſula in thuſco mari. in qua fuit mons ardens vt aetna vn̄ ferūt poete typheū gigātem illi ſuppoſitū.
Jnacha fuit primꝰ rex argiuoꝝ. a quo ⁊ fluuiꝰ achae dictꝰ eſt
Jnachis. i. io filia inachi que ⁊ iſis vocať
Jndia eſt regio oriētalis. aſie terminꝰ. dicta ab indo fluuio
Jno fuit filia cadmi vxorqʒ athamātis regis thebaꝝ que cum melicerta filio ſuo ſe precipitauit in mare
Jo fuit filia Jnachi regis a ioue amata ⁊ in vaccam mutata
Jon fuit poeta grecus.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Jonia ẽ regio grecoꝝ in fine minoris aſie inter cariam ⁊ eoliam
Jocaſta fuit filia creõtis ⁊ vxor lay regis thebani que ⁊ filio ſuo oedippo nupſit ignara. poſtea ſeipãm interemit
Jole fuit filia eruiti regis echalie vxor herculis.
Joppe eſt vrbs maritima paleſtine.
Jphicrates fuit athenienſis in arte militari ꝑitiſſimus
Jphigenia fuit agamẽnonis filia quã pater in aulide ĩmolauit dyane ſed illa pro ea ceruam poſuit eã ꝙ in tauricã miſit.
Jſeus fuit orator grecus rome ſub domitiano
Js fuit vrbs a babilone diſtãs itinere octo dieꝝ. apud quam fluuiꝰ ẽ bituminis.
Jſis fuit inachi reg filia prius io dicta Fuit ⁊ egyptioꝝ dea
Jſter eſt maximꝰ fluuioꝝ europe. alio noĩe danubius
Jſtria eſt locus iuxta põtum ad oſtia iſtri quem incolunt mileſij.
Jſchmos eſt terra ſtricta inter duo maria. ⁊ ſunt duo celebres ſcꝫ achaicus ĩ ꝙ ẽ corynthꝰ. ⁊ tracíꝰ ĩ quo fuit cardia vrbs.
Jſmarꝰ eſt mons thracie in quo fuit vrbs iſmara
Jſocrates fuit grecus orator diſcipulus gorgie. multoꝝ magiſter
Jſus fuit filius naturalis priami
Jthaca eſt inſula ante achaiã ſita in qua regnauit vlyſſes
Jtys fuit filius therei regis thracum quem mater eiꝰ ꝓgne occidit ⁊ patri edendum appoſuit ⁊ dicitur mutatꝰ in phaſianum
Jugurtha fuit rex numidie tandem captus a romanis.
Julus fuit filijs enee qui ⁊ aſcanius

Labyrinthꝰ fuit ſtructura viaꝝ ambagibꝰ tã inflexa vt ingreſſi vix exitum repient
Fuerunt huoĩ quatuor. Primꝰ in egypto. Scd̃s ĩ creta famoſiſſimꝰ Tertiꝰ in lemno iſula. Quartꝰ apud cluſum oppidum italie.
Laconia eſt ꝓuincia in peloponeſo que ⁊ oebalia dicitur.
Lacedemonia vel lacedemon fuit ciuitas clara in laconia
Lacheſis dicitur vna parcarum
Lacinium ẽ ꝓmotoriũ italie iter adriaticũ ⁊ ionium mare
Lacydes fuit cyreneus phũs academie noue princeps
Laertes fuit pater vlyſſis qui ab eo vocatur laertiades.
Laeſtrygones fuerunt populus in extremo italie ferox ⁊ humanis carnibus veſci ſolitus.
Laius fuit thebanꝰ rex pater oedippi
Lamius eſt mons ionie.
Lampſacum ẽ oppidum ĩ helleſponto cuiꝰ ciues dñr lampſaceni.
Langia eſt fons in nemea ſilua arcadie

Laphyte fuerunt in teſſalia populi montani.
Larius eſt lacus italie vicinus alpibus.
Lariſſa eſt ciuitas theſſalie vnde achilles dicitur lariſſeꝰ.
Laomedon fuit rex troie pater priami
Latona fuit vxor ceci titani filia. mater apollinis ⁊ diane.
Lelex eſt quidam populus theſſalie vel carie
Leda fuit vxor tindari materqꝫ helene Inde ledeus
Lemnas eſt inſula maris egei vna cycladū.
Lenaeus dicitur bacchꝰ a lenos quod eſt torcular.
Leochares fuit ſculptor eximius
Leonides fuit rex ſparte fortiſſimꝰ.
Aliꝰ fuit pedagogꝰ Alexandri
Lerna eſt ꝑua regio in arcadia Inde lerneus a um
Leucothea. i. alba dea. fuit ino vxor athamātis regis thebani.
Leucippus fuit phūs auditor zenonis
Leucas eſt inſula iuxta epirum vbi auguſtꝰ ſuꝑauit antonium.
Eſt etiam ciuitas in acarnania
Lieus eſt nomen bacchi a lyo. i. ſoluo.
Libanus eſt mons inter arabes ⁊ phenices Itē genus arboris thurifere.
Libye vel lybia eſt regio africe
Liburnia eſt regio inter illyrim ⁊ dalmatiam
Lycia eſt regio in aſia minori inter pamphiliam ⁊ cariam
Lycus fuit rex thebarum.
Lycaon fuit rex arcadie ſolitꝰ necare hoſpites quē. Iuppit̄ ī lupū ꝯ̄tit
Lyceus fuit mons arcadie in quo templum fauni.
Lyctus fuit oppidum in creta vnde lyctiꝰ cretenſis
Lycon fuit phūs ex troade.
Lycopolis fuit vrbs egipti in qua colebantur lupi.
Lycurgus fuit princeps ac legū lator lacedomonioꝝ.
Lydia ē regio in minori aſia q̄ priꝰ dicta fuit meonia
Lyguria ē regio italie ad alpes cuius caput eſt genua.
Lilybeum eſt ꝓmontoriū ſicilie.
Lyndus eſt vrbs rhodi Item alia in dorica regione
Lynceus fuit vir acutiſſimi viſus De quo horatiꝰ in ep̄l'a prima
Lyſippus fuit ſculptor clariſſimus
Lyſander fuit dux lacedemonius
Lipare eſt inſula vna ex eolijs
Locrus eſt ciuitas brutioꝝ in finibns italie
Lucania eſt regio inter calabriam ⁊ apuliam

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Achaon fuit medicꝰ inſignis filiꝰ eſculapij
Macedonia eſt ꝓuincia ī europa cōtermiua grecie ac theſſalie
Meander eſt fluuiꝰ phrygie.
Maenalus eſt mons altꝰ in arcadia
Maeotis eſt maxima palꝰ ſcythaꝝ
Magneſia ē regio annexa theſſalie Itē vrbs in aſia
Maia fuit atlātis filia ex pleione cōiuge materq3 mercurij
Malea eſt ꝓmontoriū laconie iuxta qḋ mare ſeuiſſimū eſt.
Manto fuit filia tyreſie vatis. ⁊ ipſa vates fuit.
Mantua eſt vrbs venetie vel gallie trāſalpine
Maraton erat ciuitas attice nō ꝑcul ab athenis.
Maris eſt fluuiꝰ agathiſoꝝ in ſcythia
Marſi ſunt ppl'i in italia nō longe ab vrbe
Marſya fuit vir phrygius q̇ phebum ꝓuocauit in certamē tibiaꝝ a quo victꝰ excoriatꝰ fuit ⁊ cōuerſus ḋr in fluuiū ſui noīs
Marmaride ſunt aphrice populi cōtermini egypto
Marpeſia eſt mons in paro inſula.
Maſaniſſa fuit rex numidaꝝ amicꝰ pōpuli romani.
Maſſagete ſunt nobiles ſcythaꝝ populi in aſia.
Maſſilia ē vrbs in ſinu gallie trāſalpine vel in narbonēſi ꝓuincia.
Maſſylia eſt ꝓuincia libye vicina mauritanie
Maryca nympha q̄dā marina ⁊ q̇dā credūt fuiſſe venerē marinā
Mauritania eſt regio mauroꝝ in affrica verſus gaditanū fretum.
Mauſolus erat rex carie cui mortuo vxor eius Artemiſia nobiliſſimum ſtruxit ſepulchꝝ quod dictum ē mauſoleum.
Medea erat filia oete regis colchoꝝ que iaſonem ſecuta ē poſt ab illo deſerta filios eius occidit ⁊ Aegeo patri theſei nupſit.
Media ē regio in aſia ↄtermīa aſſyrie ⁊ ꝑſie. dicta ſic a medo filio medee
Meduſa erat filia phorci vna gorgonū Uide in gorgones.
Megaera eſt vna de furijs infernalibus
Megara fuit oppidum achaie ⁊ aliud in ſicilia. Itē vxor herculis.
Melas fluuiꝰ in aſia minori ⁊ aliꝰ in thracia.
Melampꝰ erat argiuꝰ vates ⁊ medicꝰ
Meleager erat filiꝰ oenei regis calidonie quem mater althea fatali ſtipite cōbuſſit ob necem fratꝝ ſuoꝝ
Melicerta erat filiꝰ leucotee quem ſecum ipſa ſubmerſit.
Melciades erat athenienſis dux clarus contra darium regem ꝑſaꝝ qui tandem peculatꝰ crimīe accuſatꝰ in carcere obijt
Meliſſus erat rex cretenſis qui primꝰ dijs ſacrificauit

Alius fuit phūs ex ſamo permenidis audiror.
Melita eſt inſula iuxta ſiciliam
Melpomene d̄r vna muſarum
Memnon erat filiꝰ tithoni ⁊ auroꝛe ſm poetas
Memphis fuit vrbs in egypto clariſſima
Menalippe erat ſoꝛ antiopes regine amazonū ab hercule capta
Menxdemꝰ erat phūs erethrieſis. auditoꝛ platonis
Menoetius erat grecꝰ pater patrocli
Mentoꝛ erat celatoꝛ egregius
Menander fuit grecus poeta comicus
Meonia eſt regio in minoꝛi aſia q̄ ⁊ lydia vocat̄
Mercuriꝰ fuit iouis filiꝰ ex maia. qui d̄r deꝰ facūdie mercatoꝝ furum pa
leſtre. Item nunciꝰ ⁊ interpres deoꝝ
Meroe eſt inſula in nilo ⁊ vrbs in eadem.
Meſana eſt oppidum ſicilie ꝓpe peloꝝ montem
Meſopotania ē regio maioꝛis aſie in medio tigris ⁊ euphꝛatis
Meſſena eſt ciuitas grecie ꝓpinqua pylo
Metapontū erat oppidū italie in ſinu tarētino.
Methymna eſt vrbs in leſbo hn̄s optimū vinum
Metrodoꝛus fuit athenieſis pictoꝛ ⁊ phūs
Mycene fuit vrbs achaie in argolica regiōe agamēnonis regia
Mycone ē inſula vna ex cycladibꝰ vicina delo.
Midas vel mida erat rex phꝛygie filiꝰ goꝛdie bubulci
Mygdonia eſt regio macedonie litoꝛalis
Miletus eſt vrbs in ionia metropolis
Alia in leſbo Alia in creta
Milo fuit vir crotonieſis athleta foꝛtiſſimus
Mimas eſt mons in aſia minoꝛi
Minerua d̄r pallas dea ſapiētie ⁊ armoꝛum
Minye ſunt populi theſſalie.
Minos fuit iouis filiꝰ ex europa. rex cretēſium ⁊ legiſlatoꝛ.
Minotaurꝰ erat monſtrū ꝑtim hō. ꝑtim thaurꝰ. natū ex paſiphae vxo-
re minois ⁊ tauro.
Minturne fuit oppidū in campania pl'r tm̄
Myꝛmidones ſunt ppl's theſſalie vel egine inſule
Myꝛon fuit ſtatuarius Etiam fcat vngētum
Myꝛtilꝰ fuit auriga oenomai regis helidis. cuiꝰ fraude pelops hippoda
miā vicit. ideoq3 ſubmerſus nomē dedit mari myꝛtoo
Myrrha fuit filia Cinare regis cypꝛi q̄ patrē nefande amauit.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Myſon fuit phūs athenis.patria cheneus
Myſia eſt ꝓuintia phrygie adiacēs helleſponto
Mitylene ē inſula in egeo mari q̄ ⁊ leſbos vocat
Mithridates fuit rex pōti qui xlvi.ānos cum romanis bellū habuit ter
victꝰ fuit.⁊ tandem veneno ꝓpo vix mori potuit
Monacris eſt mons arcadie
Monychus fuit vnꝰ centaurorum.
Monymꝰ fuit ſeruꝰ cuiuſdā mēſarij q̇ vt diogenē poſſet audire ſimula-
uit ſe inſanire.quare a dn̄o abiectꝰ eſt.⁊ diogenis diſcipulꝰ factus.
Monoſceli dn̄r hoīes ſingulis cruribꝰ ſed mire ꝑnicitatis
Monoecus eſt portꝰ in liguria.quaſi ſolꝰ habitator
Moloſſa eſt regio in europa q̄ eſt epirus vocata
Moeſia fuit oppidū non lōge a troia Eſt etiā ꝓuincia cōfinis pānonie
que ſuperior moeſia dr̄ et alia inferior ad danubium
Muſae dicunt nouē filie iouis q̄ carmibꝰ ⁊ ſciētijs p̄ſunt Earū nomina
ſūt Clio Euterpe Thalia Melpomene Terpſichore Erato Polyhym
nia vrania Calliope vel Callipea. He vocant pierides Theſpiades helico
nides aconides libethrides pegaſides vt ſuis in locis oſtēdit
Muſeus fuit antiquiſſimꝰ poeta equalis orphei

Abathea ē regio oriētalis ab arabia ad indiā vadens

Narciſſus fuit iuuenis fortiſſimꝰ qui ſuiipſiꝰ amore captꝰ intabu-
it ⁊ in florem purpureū cōuerſus fuit vt fabulat
Naritia ē inſula in mari ionio ſub ditiōe vliſſis.
Naſamones ſunt ī libya populi iuxta ſyrtes ī ſingulari dicit Naſamon-
Naxos eſt inſula in mari egeo ferax optimi vini
Neleus fuit pater neſtoris.
Neoptolemꝰ fuit filiꝰ achillis qui ⁊ pirrhus dictꝰ eſt
Neptunus ſaturni filiꝰ ex ope.deꝰ maris dictꝰ
Nereus filiꝰ oceani ⁊ thetios.deuſq; marinꝰ
Neritos eſt mons in ithaca inſula ⁊ accipit ꝑ ipſa inſula
Neſtor fuit vnꝰ grecoꝝ dux cōtra troiam ex pylo grandeuꝰ
Nicander erat poeta grecꝰ fabulaꝝ ſcriptor
Nichearchus erat pictor eximius.
Nicomachꝰ dictus eſt pater ariſtotelis ⁊ filiꝰ ipſius ⁊ pictor quidā
Nicoſtrata erat mr̄ euādri q̄ ⁊ carmētis ē dicta a carminibꝰ ⁊ vaticinio
Nyctileus ē cognomē bacchi quaſi nocturnꝰ qꝛ noctu fiebāt eiꝰ ſacra
Nilus eſt magnꝰ fluuiꝰ in egypto cuiꝰ origo neſcit
Niobe erat filia tātali vxor amphionis regis thebarum que ſeptem fili-
os ⁊ totidem filias forma preſtantes peperit. Quare ſuperbiens.pretu-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

lit.ſe latõe matri apollinis ⁊ diane. qui in vltionẽ matris occiderunt om-
nes filios filiasqꝫ niobes

Tunc illa tabeſcens in lapidem verſa eſt

Nyſa eſt vrbs arabie ꝓpiqua egipto vbi bacchus colebatur.

Nonacria ẽ quidã locꝰ i arcadia vbi caliſtonẽ iuppiter vitiauit. Ponitur
qꝫ pro ipſa tota arcadia.

Noricum eſt regio macedonie cõtermina dalmatie ⁊ ionio mari

Inde Noricus quidam ex illa regione (pꝛſtores

Numidia ẽ regio affrice. cuiꝰ icole vocãtur numide l' nomades grece.i.

Numitor erat rex albanoꝝ auus maternus remi ⁊ romuli

Axus eſt ciuitas crete

Oaxis ẽ fluuiꝰ indie. Item mons ſcythie

Odyſſea ẽ opus homeri de vlyſſe diuiſum in libros.xxiiij

Oeagriꝰ ẽ fluuiꝰ thracie ex quo hebrus oritur

Oebalus erat rex laconie a quo ꝓuincia dicta ẽ oebalia.

Aliꝰ erat eodẽ noĩe rex calabrie. a quo ⁊ illa ꝓuincia dicta eſt oebalia.

Oechalia erat ps laconie propinqua theſſalie.

Oedipus erat lay regis thebaꝝ filiꝰ quẽ pater qꝛ ſe ab eo necandũ didice
rat mox vt natꝰ ẽ paſtori necandum dedit. qui eũ pforatis pedibus ad
arborem ſuſpendit. ſed puer liberatus ⁊ educatꝰ eſt ⁊ tandem patrem ſuũ

Oenotrij erant in italia populi. (neſciꝰ occidit ⁊ matrem duxit vxorẽ

Oeneus erat rex etolie pater meleagri.

Oenomaus erat rex helidis ⁊ piſe pater hippodamie.

Oeta ꝑ tres ſillabas fuit rex colchoꝝ pater medee.

Oetha p dipthongũ eſt mons inter theſſaliã ⁊ macedoniam

Oetus fuit gigas filiꝰ aloei fraterqꝫ ephialtis

Ogigyꝰ fuit rex thebaõꝝ antiquꝰ ſub quo diluuiũ fuit

Olympus ẽ mõs altiſſiꝰ inter theſſaliam ⁊ macedoniam. Eſt ⁊ alius in
gallogrecia alius in miſya alius in ethiopia

Olenos eſt ciuitas etolie Alia eiuſdem noĩs ẽ in boetia

Olynthus fuit ciuitas ſitonie iuxta atticam.

Oneſicritꝰ fuit phũs auditor diogenis qui cũ alexãdro rege fuit ⁊ eiꝰ lau

Ophiulcꝰ dictꝰ ẽ eſculapiꝰ quaſi ſerpentarius (des ſcripſit

Ophiaphagi ſunt hoĩes qui veſcuntur ſerpentibus

Ophiogenes.i. ſerpentibꝰ geniti. ſunt populus quidam.

Oreſtes fuit filiꝰ agamẽnonis ⁊ clytemeſtre qui matrem necauit in vlti-
onem patris occiſi ab illa. poſt hoc furijs agitatꝰ eſt. ⁊c̃

Orchades ſunt inſule.xxiiij. in oceano ſeptentrionali cyrca tlyden

Orcus eſt fluuiꝰ ĩfernus ex ſtyge veniens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Orion fuit venator occiſus a ſcorpiõe ⁊ inter ſidera poſitꝰ.
Orythyia fuit filia erithei regis athenaꝝ quã boreas rapuit ⁊ ex ea genuit
zetum ⁊ calaim
Orpheꝰ fuit theologꝰ ⁊ poeta trax apollinis filius.
Ortygia ẽ inſula in mari egeo que ⁊ delos vocatur
Oſiris fuit rex egipti. Tãdẽ laceratꝰ a quodã Ab vxore iſide multũ que
ſitus ac defletꝰ Poſtea ꝑ deo habitus ĩ forma bouis quẽ vocabãt apim
Oſſa eſt mons in finibꝰ theſſalie precelſus ⁊ plenꝰ pinis
Othrys ẽ mons theſſalie cõtra oſſam poſitus
Achinũ ẽ ꝓmontoriũ ſicilie ꝟſus auſtrum
Paean dicitur apollo ⁊ laus apollinis aut carmen
Paeon fuit medicus peritiſſimus
Paeones ſunt populi macedonie.. Paeonia ẽ regio que ⁊ emathia
Paeſtum ẽ oppidũ lucanie vbi eſt aeris ſumma tempies
Paleſtina eſt prouincia ſyrie ad arabiam.
Palemẽdes fuit filiꝰ naupli regꝫ euboie. Occiſꝰ ad troiã fraude Ulißis
Palemon dicebaꝛ quidã marinꝰ deꝰ. alio noĩe portũnus
Paliſci fuerunt duo fratres filij iouis ⁊ thalie nimphe quam cum iuppi-
ter cõpreſſiſſet. optauit ipſa vt terra ſibi dehiſceret. id qꝫ quod factum eſt.
Sed cũ maturi ptꝰ tp̃s aduenißꝫ. terra recluſa ẽ ⁊ duo infantes ꝓdierũt
qui dicti ſunt paliſci quaſi rurſus hiatus
Pallas diciꝛ armoꝝ ⁊ ſapiẽ dea nata ex capite iouis
Pallene eſt regio in littoribꝰ macedonie iuxta ſithoniam
Eſt etiam ciuitas in achaia
Palmyra fuit vrbs nobilis aſſyrie. Media inter imperia.
Romanorum ⁊ Parthorum
Pamphylia ẽ regio minoris aſie inter ciliciam ⁊ ſyriam.
Panetius fuit phũs ſtoicus
Pandion fuit rex athenaꝝ filiꝰ erithei. paterqꝫ ꝓgnes ⁊c̃
Panchaia eſt regio ſabee in arabia
Pangeum ẽ ꝓmõtoriũ thracie ꝓpĩquũ macedonie
Pantagia eſt fluuius ſicilie.
Panteſilea fuit amazonũ regina que troianos iuuabat.
Paphlagonia eſt prouincia aſie minoris.
Parnaſus ẽ mons aonie habens duos vertices. ſcꝫ Heliconẽ ⁊ Cithero-
nem; quorum prior appollini alter baccho ſacratꝰ fuit
Parmenides eleates fuit phũs pitagoricꝰ
Paros ẽ iſula cycladũ vna que cãdidũ marmor gignit quod dꝛ pariũ
Parrhaſia ẽ archadia dicitur ⁊ parrhaſiꝰ a ũ. i. arcadicus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

·Parrhaſius etiã fuit pictor admirabilis natꝰ epheſi
·Parthia eſt regio orietalis. olim ſcythie, ꝑs aſſyrie
·Parthenope fuit vna ſirenum a qua vrbs campanie denominata fuit. que nũc vocatur neapolis
·Parthenius eſt mons arcadie. Item fluuiꝰ paphlagonum.
·Paſyphe fuit filia ſolis ⁊ vxor minois quẽ minotauꝝ genuiſſe fertur infami concubitu
·Pauſanias fuit lacedemoniꝰ dux magnꝰ. Aliꝰ fuit macedo q̃ occidit phi lippũ regẽ patrẽ magni alexandri
·Pegaſus fuit equus alatꝰ genitꝰ ex cruore meduſe
·Pelaſgia eſt ꝓuincia grecia q̃ ⁊ theſſalia dr
·Pelaſgi ſunt theſſali
·Pella fuit ciuitas macedonie in qua natꝰ fuit rex alexãder
·Peleus fuit eaci filiꝰ ⁊ pater achillis.
·Pelias fuit rex theſſalie patruus Jaſonis.
·Pelion eſt altus mons theſſalie
·Pelorus eſt ꝓmontoriũ ſicilie ꝯuſus italiam
·Pelops fuit filiꝰ tãtali regis phrygũ qui regnauit in pelopõneſo
·Pelopõneſus eſt regio grecie pene inſula inter duo maria egeum. Hec ⁊ achaia vocatur ⁊ dianaa.
·Peluſiũ eſt vnũ ex hoſtijs nili ꝯuſus arabiã quã ſepat ab egypto
·Peneus eſt fluiꝰ theſſalie fluens intˀ oſſam ⁊ olympum
·Pentheus fuit rex thebaꝝ bacchi ſpretor ⁊ iõ a bacchãtibꝰ feis laceratꝰ
·Periãder fuit tyrannꝰ corinthiꝰ ⁊ vnꝰ e ſeptẽ ſapientibꝰ
·Pericles fuit atheniẽſis dux phũs ⁊ orator auditor anaxagore
·Perinthus fuit vrbs vetuſta in ꝓpontico metropolis olim thracie hanc heraclius impator noĩauit a ſe heracleam
·Peripatetici dicti ſunt phi ſequẽtes ariſtotelẽ qui docere ſolebat in ambulãdo ⁊ inde nomẽ hoc ortũ eſt. Nã peripateo ẽcat ambulo
·Perillus fuit atheniẽſis faber q̃ phalaridi tyrãno dedit eneũ bouẽ in quo torqueret noxios. qꝫ penã artifex ipſe pmꝰ expertꝰ eſt
·Permeſſus vel pmeſſis eſt fluuiꝰ aonie fluens ex helicone
·Perſephone eſt ꝓſerpina, filia cereris vxorqꝫ plutonis
·Petilia fuit vrbs brutioꝝ in monte zephyro
·Petoſiris fuit mathematicꝰ clarus
·Phacaces fuerũt populꝰ corcyre ſub ditione alcynoi regis
·Phaedon fuit phũs diſcipulꝰ ſocratis Cui plato libꝝ inſcripſit
·Phaedrus etiam fuit ſocraticus
Cui plato librum inſcripſit

Phaedra fuit filia minois ⁊ paſiphaes. vxorq; theſei.
Phalaris fuit agrigētin⁹ tyrann⁹ crudeliſſim⁹.
Phalern⁹ eſt mons campanie vbi creſcit optimū vinum
Phaliſci fuerūt ppl's hetrurie dict⁹ ab vrbe phalerij
Pharos fuit olim ꝑua inſula egypti ꝓpe alexādriā In qua fuit maxima
turris q̄ nautis nocturnū ꝑbuit lumē poſita ſup̄ quattuor cācris vitreis
Phaſis eſt ꝑmagn⁹ fluuius colchoꝝ
Pherecydes fuit ſyrus phūs Auditor pittaci Qui ꝑm⁹ apud grecos de
dijs ⁊ natura ſcripſit. Prim⁹ animos īmortales aſſeruit ⁊c.
Phidias fuit ſtatuarius clariſſimus
Philolaus fuit phūs pitagoricus. (ens dedit
Philoctetes fuit fili⁹ peantis ⁊ comes herculis cui ſagittas ſuas ille mori
Phineus fuit rex arcadie q̇ ſuos filios cecauit. quare ⁊ ipſe cec⁹ factus eſt
ira deoꝝ. ⁊ harpyie cibos ei⁹ abſtulerūt
Phyllis filia fuit lycurgi regis thracū q̄ demophontē theſei
filiū ꝑdite amauit q̇ cum tardaret aduentū. illa ſuſpēdit ſe
Phyton fuit ſerpēs maxim⁹ quē apollo necauit Un̄ dict⁹ eſt ipſe phiti
us ⁊ phytea ludi quos ob hoc inſtituit
Phlegyas fili⁹ fuit martis. rex laphytaꝝ pater ixionis A quo ipſi laphi-
te dicti ſunt phlegie. Hinc ⁊ phlegeus a um
Phocion fuit athenienſis vir nobilis ſed paup ⁊ ꝟtute preſtās
Phocis eſt ꝑua regio grecie int̄ atticā ⁊ aoniā In qua delphi
Phoeb⁹ eſt apollinis nomē a phoes. i. lumen Accipit̄ ꝓ ſole
Phoebe ē ſoror phoebi ſcz diana vel luna.
Phoenix fuit pater agenoris vel ſm̄ quoſdā fili⁹ a quo denoīata eſt phoe
nicia que eſt ꝑs ſyrie cōtermina iudee regio fertiliſſima. Fuit ⁊ alius phe-
nix amic⁹ pelei qui achillem enutriuit vt filium.
Phoeton fuit fili⁹ ſolis ex clymene q̇ ſummis ꝑcib⁹ īpetrauit a pr̄e vt cur
rū ei⁹ agitaret. ⁊ ſic cōbuſt⁹ eſt Recti⁹ aūt ſcribit̄ phaethon ꝑ tres ſyll'as
Pholus fuit vnus centauroꝝ
Pholoe eſt mons arcadie
Phorc⁹ vel phorcis idis fuit pater meduſe. ⁊ dr̄ de⁹ marinus
Phraortes fuit rex medoꝝ qui ⁊ perſas ſubiugauit
Phrygia eſt ꝓuincia minoris aſie in qua eſt troia.
Phryxus fuit athamātis regis thebaꝝ filius qui ob inſidias nouerce ſue
cū ſorore ſua helle fugiēs. ſup arietem aurei velleris trāſfretauit pontum
Sed helle ſubmerſa eſt ⁊ ponto nomē a ſe dedit
Picus ſaturni fili⁹ a circe mutat⁹ in auem ſui noīs
Picenū eſt italie regio q̄ vocat̄ nunc merchia anchonitana

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Pierides dñr muſe a filiabꝰ pieri qnas canẽdo vicerũt
Pigmei dñr homũculi in mõtanis indie. bipedales
Pilades fuit ſtrophij phocẽſis filiꝰ amiciſſimꝰ oreſti
Pilos fuit oppidũ iuxta theſſaliã patria neſtoris
Pilomnꝰ fuit antiquus rex iu apulia
Pindarꝰ fuit poeta thebanꝰ lyricoꝝ princeps
Pindus eſt mons in occidentali pte theſſalie
Pyraeus fuit portus athenieſium.
Pyrrhus fuit achillis filiꝰ ex didamia quẽ oreſtes occidit
Fuit ⁊ alius lõge poſt rex epiri q̀ cum romanis bellũ geſſit.
Pyrrha fuit vxor deucalionis regis theſſalie q̀ duo ſoli ſm poetas euaſe-
re diluuiũ ⁊ iactu lapidũ repauerũt genꝰ humanũ
Pyreneus eſt magnꝰ mons in hiſpania
Pyrgoteles fuit gẽmaꝝ ſculptor eximius
Pirithous fuit ixionis filius rex laphytarum qui cum hercule petijt infe
ros ad rapiẽdam pſerpinã ſed a cerbero deuoratꝰ eſt
Pyrous dr vnus equoꝝ ſolis
Pyrrho fuit phũs helidenſis. auditor anaxarchi qñqз inſanꝰ
Piſa fuit vrbs arcadie quam pterfluit alpheus Ex hac vrbe pfecti q̀daз
condiderũt piſas in italia Jñ Piſeus a um.
Piſiſtratus fuit tyrãnns athenieſis eloquẽtia preſtans
Pythacuſa ẽ inſula in ſinu cãpano in tuſco mari
Pythagoras fuit ſamius qui totũ fere orbẽ pagrauit. diſcẽdi cauſa. poſt
habitauit crotone in italia vbi multos diſcipulos habuit
Pittacus fuit mytileneus vnꝰ de ſeptem ſapientibꝰ
Platee ſunt vrbes boetie
Jtẽ inſula in libyco mari Jñ Plateenſis.
Plato filiꝰ ariſtomis. ſocratis auditor. phũs ſummꝰ.
Audiuit pythagoreos ⁊ ſacerdotes in egypto
Pleiades fuerũt ſaptẽ filie atlantis ex pleyone nympha
Sunt ãt ſtelle in humero tauri poſite q̄ ⁊ vergilia dicũtur a latinis
Pluto dr ſaturni filiꝰ fraterqз Jouis. rex inferoꝝ. Latine dis vocat
Podalirіꝰ fuit medicꝰ inſignis frater Machaonis Et filiꝰ eſculapij
Polemo fuit athenieſis adoleſcẽs luxurioſus. Sз forte ſemel ingreſſus
ſcholã xenocratis factꝰ eſt auditor eiꝰ ⁊ ita pfecit vt illiꝰ ſucceſſor fieret
Polycletus fuit ſtatuariꝰ clarus
Polycrates fuit tyrãnus ſamius fortunatꝰ in omnibꝰ. Qui etiã anulũ
in mare lapſum recepit in piſce inuẽtum Tandem a prefecto darij cruci-
fixus fuit.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

·Polymnia eſt vna muſiaꝝ quaſi plurimū cãtas vel memorans.
·Polyphem⁹ fuit gigas ⁊ cyclops qui ſocios vlixis deuorauit.
In cuius vindictam vlixes cum ſocijs eū cecauit.
·Polyxena fuit filia ꝑami ⁊ hecube q̄ poſt excidium troianum ingulata
·Pollux fuit fili⁹ tindari ⁊ lede frater caſtoris (fuit ad tumulū achillis
·Põtus proprie vocatur ps maris que eſt a boſphoro ad meotim paludē
·Pontina palus eſt iuxta foꝝ appij nõ lõge a terracina
·Porſena fuit rex cluſi in hetruria qui bellum geſſit cum romanis
ꝓ tarquinio rege eiecto apud virgiliū legitur ꝑ duplex n cã metri
·Preneſte ē oppidum italie ſup aretino mõte ſitum
·Praxiteles fuit marmorari⁹ ſtatuari⁹ maximus
·Priamus fuit rex troie filius laomedontis
·Priap⁹ fuit ex lãpſaco vrbe helleſpõti quē dicebãt hortoꝝ deum
·Prochyta ē inſula in tuſco mari vna ex eolijs
·Proetides erãt filie proeti regis argiuoꝝ que cū ſe iunoni in decore prefer
rēt illa talem inſaniã eis imiſit vt putarēt ſe vaccas eſſe.
·Prometheus fuit fili⁹ iapeti. Hic d̄r e celo ignē tuliſſe ⁊ imagine quã fe-
cerat imiſiſſe, quare a dijs ligat⁹ ē in caucaſo ad ſaxū vbi cor ei⁹ ab aq̄la ro
deret. Fuit ãt vir prudētiſſim⁹ ⁊ ſtudioſus aſtrologie Jñ orta ē fabula
·Proſerpina fuit filia cereris ex ioue quã pluto rapuit in vxorē.
·Protagoras fuit ſophiſtes. ⁊ rhetor tpe ſocratis
·Proteus fuit vates qui regnauit in carpatho inſula ⁊ in egypto.
Etiam q̄ ſe trãſ formabat in varias ſpēs
·Pſylli fuerūt in libya ppl's cui venenum nõ nocuit
Quinetiã lingua medebant morſis a ſerpēte, de quib⁹ Lucan⁹ i octauo.
·Pthia fuit regio theſſalie patria achillis
·Ptolemaeus fuit pm⁹ rex egypti poſt alexãdri magni mortē cui⁹ miles
fuerat Ab eo dicti ſunt ptolomei oēs deinde reges egyptij

Radamãthus fuit iouis fili⁹ ex europa frater minois. qui dicunt
a poetis eſſe iudices apud inferos.

·Rhamnys fuit vrbs in eubœa vbi fortuna maxie colebatur. Que ob id
·Rhea d̄r ſoror ⁊ vxor ſaturni (rhamnuſia vocat
·Rhegyū eſt ciuitas in vltimo calabrie vel brutioꝝ cõtra ſiciliã
·Regiū ſine h eſt oppidum gallie trãſalpine cui⁹ ciues dicūtur regienſes.
Nam a rhegyo rhegini denoïantur
·Rheſus fuit rex thracie tpe belli troiani. Item fluui⁹ troian⁹
·Rhipei montes ſunt in ſcythia dicti a ꝑpetuo, ventoꝝ flatu.
Nam rhiphizo grece ſignificat flo.
·Rhipe ſunt montes in arcadia

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Rhoetꝰ eſt mons troianus in quo ſepultus fuit aiax thelamoīus.
Jnde rheus a um vel rheteius .i. troianus
Rhodope mons thracie vel migdonie ſm alios
Rhodos eſt inſula maris egei prima cycladum ab oriente
Rhoxolani ſunt populus ſcythicus vltra danubium.
Roſtra locus erat in foro romano vnde loqui ſolebant ad populū dictus
a roſtris nauium antiquarum. de quibus factū fuit ſugeſtum

Sabini fuerunt italie populꝰ circa. romā Jnde ſabellꝰ.
Sagarꝰ ē fluuius phrigie vel ſecūdū liuium gallogrecie.
Salamin vel ſalamis ē inſula in euboico mari contra athenas.
Salmoneꝰ fuit rex helidis qui pre ſupbia tonitrua ſimulari fecit ⁊ fulmi
na ideoqꝫ fulmine ictus occubuit
Samos eſt inſula in egeo mari que adiacet aſie contra epheſū poſita
Eſt ⁊ alia ſamos inſula in eodem mari que adiacet thracie. vnde etiam ſa
mothracia dicitur. Jn hac fiebant optima vaſa fictilia
Samnites ſunt italie populus īter cāpaniā ⁊ apuliam a ſannio oppido.
Sappho fuit femina leſbia ⁊ nobilis vates.
Sardanapalꝰ fuit vltimus aſſirioꝝ rex turpiſſimꝰ
Sardinia eſt inſula in tyrrheno mari. dicta a ſardo filio herculis
Sardis pluraliter tm̄ fuit vrbs in lydia olim regia creſi
Sarmatha eſt populus ſcythic apud meothim paludem.
Jdem Sauromota dicitur
Sarnis eſt fluuiꝰ cāpanie ex ſarno monte ortum ducens.
Sarra fuit vrbs in phenicia que poſt vocata ē tyrus Jnde Sarranus.
Sarpedon rex lycie filiꝰ iouis in bello troiano occiſus a patroclo
Scenite ſunt arabie populus habitās in ſcenis ⁊ tentorijs
Scamander eſt fluuiꝰ troye ex ida ꝓfluens.
Scylla nomē eſt duaꝝ mulieꝝ.
Una fuit filia niſi regis megarenſium que minoem megaram obſidentē
ſic amauit vt ei patrem ⁊ patriam ꝓderet. dato ei capillo patris purpureo.
ſꝫ tñ a mīoē ſpreta conuerſa eſt in auem ſui noīs
Altera fuit ſcylla filia phorci q̄ veneficijs circes in mōſtꝝ ꝟſa dr̄ marinū
Eſt autē re vera ſaxū grāde ⁊ cauernis plenū quas īgrediēs mare graue
Scyrrus eſt īſula maris egei vna cycladū (ſonum facit
Scythia eſt regio ſeptētrionalis ꝑtim ī europa. ꝑtim in aſia
Scopas fuit ſculptor marmorarius
Seleucꝰ fuit vnꝰ ex ducibꝰ alexādri poſt cuiꝰ obitū regnauit ꝑmꝰ ī ſyria
Semiramis fuit vxor nini regis aſſirioꝝ que mortuo viro regnauit an
nis. xl. duobus primo ſub habitu virili.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Seres ſunt populꝰ aſie ſcythice qui lanam ex arboribus colligunt ⁊ inde ſericum operantur
Seriphus eſt inſula pua in egeo vna cycladum
Seloſtris fuit rex egypti.
Sibaris fuit ciuitas magna ꝓpe crotonem q̄ tñ ob luxuriā ciuiū deleta eſt a crotoniatis Jñ ſybariticꝰ ꝓ laſciuo ponit̄
Sibilla nō eſt ꝓpriū nomē ſʒ eſt ꝓpe vaticinatrix. ⁊ iterp̄tat̄ dei ſentētia
Varro dicit decem fuiſſe ſibillas
Sycambri ſunt germanie populꝰ.
Sicania ē ſicilia q̄ eſt inſula nō lōge ab italia Jñ ſiculꝰ .i. ſicilieſis
Sicyon eſt vrbs achaie in laconia. ē ⁊ inſula in egeo Jñ ſicyonius
Sidon fuit vrbs in ſyria quā phenices ad mare cōdiderūt
Syene fuit vrbs in cōfinibꝰ ethiopie ⁊ egypti ſita directe ſub cancro
Syla eſt mons ⁊ ſilua lucanie
Sylla fuit nobilis romanꝰ qui ciuile bellum cōtra mariū geſſit
Silenus fuit nutricius bacchi.
Silariꝰ eſt fluuiꝰ campanie quam diuidit a lucania.
Simon fuit athenieſis vir coriariꝰ in cuiꝰ officina ſocrates ſepe diſſerebat. quē ſimon tā diligēter audiuit vt dialogos. xxxiij. ederet
Simmias fuit phūs thebanꝰ qui multos ſcripſit dialogos.
Simethus eſt fluuiꝰ ſicilie ꝓpe vrbem catineſem
Symplegades ſunt iſule due helleſponti cōtra boſphorꝫ thraciū
Simois eſt fluuiꝰ troianꝰ ex ida profluens
Sinopes fuit vrbs iuxta pontū in capadocia Fuit patria diogenis
Syphax fuit rex numidie victꝰ a ſcipione
Syracuſe pl'r tm̄ fuit vrbs pulcherrima in ſicilia
Syrenes fuerūt tres acheloi filie cōmorātes in inſu'is int̄ italiā ⁊ ſiciliā que nimia cantꝰ dulcedie nautas allectos ſopiebant ſopitoſqꝫ ſubmergebant aut deuorabant
Syrtes ſunt q̄dā maris loca periculoſa circa fines affrice. vbi eſt magna inequalitas maris ⁊ terre. ⁊ ſunt hec loca duo. vñ d̄r maior ſyrtis ⁊ mior
Syria eſt regio aſie q̄ ab oriēte hʒ eufratē. ab occidēte mare nr̄m ⁊ egyptu. a ſeptētrione hʒ armeniā. a meridie ſinum arrabicum
Siſyphus fuit filiꝰ aeoli qui in iſchino latrocinabat̄ Occiſus a theſeo. ⁊ apud inferos hac pena dānatꝰ eſt grāde ſaxum portare cogit̄ ſuꝑ mōtem qd̄ tamē ſemꝑ relabit̄ deorſum.
Sithonia eſt litoralis ps macedonie in qua ē niuoſus mons ſithon
Sinerdis erat frater cābyſe regis perſarū quem rex occidi iuſſit quia in ſomnijs vidiſſet eum in regio throno ſedentē. Fuit ⁊ magꝰ ei ſimilis qui

Tereus in vpupam progne in hirundinem.
Itys in phaſianum philomena in lucaniam.
Thermodoon ē fluuius in colchide regione.
Thermopyle eſt longiſſimus mons qui mediam diuidit greciam habet qȝ anguſtas fauces a quibus pyle id eſt porte dicitur
Iuxta quas τ aque ſunt calide que therme dicuntur
Therſites fuit vir grecus quo nec deformior nec lingua proteruior alter.
Terpſichore dicitur vna muſarum
Theſeus erat egei regis athernaꝝ filiꝰ qui multa geſſit vt alter hercules.
Theſſalia ē regio grecie que τ emonia vocatur
Teũphone eſt vna de furijs infernalibus.
Thetis idis erat filia chironis vxor pelei regis τ mater achillis.
Tethis tethyos erat vxor oceani filia celi vel titani
Teucer erat ſcamandri cretenſis filiꝰ qui arcem edificauit troianam.
Fuit τ aliꝰ telamonis filius ex heſiona ſorore priami frater aiacis
Teus erat vrbs in lydia. Inde fit adiectiuum. Teuus a um
Tyberis ē fluuiꝰ ab apenino defluens τ tuſciam ab vmbria ſepans tandem romā venit qȝ a ianiculo ſepat τ in mare tyrenū cadit
Tybur eſt vrbs diſtans a roma ſedecim milibꝰ paſſuum
Ticinū eſt oppidū inſubrum quod nunc papia vocatur.
Tydeus erat filiꝰ oenį regis calidonie qui fratrem ſuum menalippum ignoranter in venatu occidit
Occiſus tandem ad thebas poſt facta fortiſſima
Thieſtis erat filius pelopis τ frater atrei. vide in atreus
Tigranes erat rex maioris armenie victꝰ a lucullo τ a pōpeio
Tigris ē magnꝰ armenie fluuiꝰ rapaciſſimi curſus
Tile eſt inſula oceani inter ſeptentronem τ occidentem.
Tilos ē īſula celeberrima in mari indico cuiꝰ arbores ſuꝑ habent folia
Timeꝰ erat phūs patria locrenſis amicus platoni.
Timantes erat pictor egregiꝰ
Timon erat phūs τ orator charꝰ ptolomeo philadelpho
Timoleon erat corinthius vir clariſſimus qui τ patriam ſuam τ ſyracuſas a tyrannis liberauit
Tymbreꝰ vocat̃ apollo a tymbra herba que abūdat in agro troiano vbi τ templum fuit apollinis
Tyndarꝰ fuit rex oebalie maritus lede ex qua genuit pollucem caſtorem clytemneſtram τ helenam que vocatur a patre tyndaris idis
Typhon fuit gigas titani τ terre filius a ioue fulminatꝰ τ īſule marīe vł ſycilie ſubiectus
Dicitur etiam typhoeus

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Tiphys fuit faber ꝑitus ⁊ gubernator argonautaꝝ
Tiryus eſt vrbs in peluponeſo
Item fluuiꝰ in agro Eadem vrbs etiam tirynthia dicitur a qua Hercu-
les natus ibi dictis eſt tirynthius.
Tireſia fuit thebanus vates ⁊ cecus (rheniam vocari fecit
Tyrrhenꝰ fuit frater lydi regis lydie qui in thuſciā veniēs illam a ſe tyr
Tyrus fuit vrbs clariſſima ſyrie vel phenicie. quondā inſula
Tyſſagete ſunt ſcythici populi vltra ſauromotas ⁊ budinos
Titanus fuit frater ſaturni maior natu
Tityus filius iouis ex eara puella quam timore iunonis iuppiter ī ſpecu
abſcondit. ideoqꝫ tityus dicitur a poetis terre filius
Hic cum latone vim vellet inferre ſagittatꝰ eſt ab apolline
Cuius iecur a vulture dicitur exedi apud inferos.
Tithonus fuit frater priami regis.
Hic dicit̃ maritꝰ aurore. ex qua genuit. i. agomēnonē quo ad troiā occiſo
Tithonꝰ in cicadam verſus eſt
Tinolus eſt mons cycilie fertilis croci mellis ⁊ vini.
Legitur etiam Tmolus Thoas erat in taurica regione
Tomyris fuit regina maſſagetaꝝ q̄ cyꝝ regem pſaꝝ interemit
Toniꝰ fuit oppidum in ponto vbi ouidius exulauit
Thracia eſt europe regio ⁊ ps ſcythie. dicta a thracy quod eſt ferū qꝛ fero
Tralles tralliū erat vrbs in aſia minori (ces hꝫ gētes.
Traſybulus erat athenienſis vir clariſſimꝰ qui patriam a triginta tyrā-
nis eripuit. aliaqꝫ magnifica fecit.
Tandem in ſicilia fuit occiſus in caſtris
Thraſumenus eſt lacus in agro peruſino
Trieterica ſunt bacchi feſta triennalia.
Trianaria d̃r ſycilia ꝓpt̃ tria ꝓmōtaria q̄ ſūt pachynū peloꝝ ⁊ lilybeū
Triptolemꝰ fuit qui in ꝑtibꝰ atticis vſum frugum primꝰ inuenit
Triton eſt fluuiꝰ ⁊ lacꝰ in libya a quo pallas eſt dicta tritonia.
Triton dictus eſt marinus deus
Neptuni filius ⁊ tubicen. Troezen fuit oppidum in attica
Troglodyte ppl'i ſūt in finibꝰ ethiope. Troia erat regio minoris aſie in
Tamen troia q̄nqꝫ accipitur pro ciuitate ipſa (qua fuit ciuitas ilion
Thucydides fuit hiſtoricus grecus.
Tuſcia ē italie regio dicta ſm pliniū a ſacrifico ritu ſcilicet a tus.
Uarus eſt fluuiꝰ qui narbonēſem prouinciam diuidit ab italia
Uaſcones ſunt hiſpanie populi ad oceanū poſt montes
Ueſunius ē mōs campanie nō procul a neapoli vini vbertate mirabilis

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Qui mōs eructauit qn̄qꝫ cineres ⁊ incendia. vt tꝑibꝰ neronis.
Ueſulꝰ ē mons altiſſimꝰ ligurū ex quo padꝰ oritur.
Uenaphrū fuit oppidū cāpanie vbi optimū naſcebatur oleum.
Ulyxes erat filius laerte rex itache ⁊ dulichie inſularum.
Ulyxbona ē ciuitas hiſpanie ab vlyxe condita
Umbria ē regio italie iuxta apeninū ab imbre dicta
Urania ē vna nouem muſaꝝ Et interpretatur ltīe celeſtis. Clemnū iſulā
Uulcanꝰ dicitur iouis ⁊ iunonis filiꝰ ob deformitatē a ioue celo deiectꝰ i
Ideoqꝫ claudꝰ dicit̄ Dicit̄ faber deoꝝ ⁊ deus ignis Un̄ pro igne accipit̄
Uertunus deus ruſticanꝰ qui ſe in varias filias cōuertebat. ⁊ habuit po
mariam hortorum deam in coniugem

Xanthus fuit fluuius troianus

Xenocrates fuit phūs auditor platonis. tardo ingenio ſꝫ modeſto
Xenodorꝰ fuit ſtatuariꝰ egregiꝰ (hic ſucceſſit in academia Speuſippo
Xenophon fuit phūs ſocraticꝰ. Platonis emulꝰ Et dux inſignis.
Xerxes fuit rex perſaꝝ filius darij. qui maxio exercitu bellū grecis intulit
ſed ſumma grecoꝝ virtute victus turpiſſime aufugit

Zacynthos ē inſula parua in greco mari propinqua etholye habēs
vnicam eiuſdem nois inſulam.

Zeno cicticēſis fuit phūs auditor cratꝫ ⁊ xenocratꝫ Fuit auctor ſtoice ſecte
Fuit aliꝰ zeno eleates. inuentor dialectice ſm̄ Ariſtotelem
Hic noarchum tyrannum ꝓfligare volens. ab illo captus eſt
Et cum cogeretur prodere conſcios. tyranni amicos nominauit
Tandem linguam ſuam in faciem tyranni iecit abſciſſam
Quo viſo ciues tyrannum lapidauerunt
Zethus fuit filius iouis frater amphionis regis thebani.
Zeuſis fuit pictor clarus

¶ Finē accipit vocabulorum gēma diligēter emēdata atqꝫ de verbo ad verbū ꝑ totū diligenter reuiſa cū vocabulario de ꝓprijs noibꝰ hoim illuſtriū: orbium: prouinciaꝝ mōtium ac fluuioꝝ in poeſi ac hiſtorijs maxime cōducentiū: iuuenibꝰ et mediocriter doctis admodū vtili huic nouiter annexo. Impreſſa Dauētrie Per me Richardū paffrat Anno dn̄i. M.cccc.xcv

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
170 G 79